

مكتبة الدراسات الأدبية

٢٠

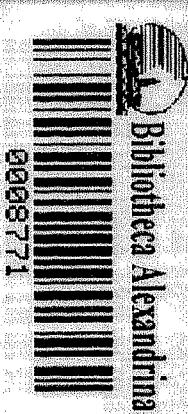
الدكتور شوقي ضيف

الفن و مذاهب

في الشعر العربي



دار المعرف



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفن و مذاهبه

في الشعر العربي

مكتبة الدراسات الأدبية

٢٠

الفن ومذاهب
في الشعر العربي

تأليف

الدكتور شوقي ضيف

الطبعة الحادية عشرة



دار المعارف

الناشر : دار المعارف - ١١١٩ كوربيش النيل - القاهرة ج ٣٠ ع

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة الطبعة الرابعة

لقيت هذه الدراسة من تشجيع الباحثين المشكور مادفعني إلى أن أنتهي منها في طبعتها الثانية بما أضفت إليها من مواد جديدة ، وهي مواد لا تغير شيئاً في النظرية التي قامت عليها ، وهي أن شعرنا العربي تطور مع الزمن في مذاهب ثلاثة : مذاهب الصنعة والتصنيع والتصنيع ، بل هي تدعها وتوثق مقدماتها ونتائجها .

وبنفس هذه الغاية رجعتُ أنظر في فصول الكتاب حين أخذت في إعداده لطبع مرة رابعة ، أريد أن أستوفِ معانيه وحقائق مذاهبه بقدر ما أستطيع ، وأنا في أثناء ذلك تارة أتفتح ما سبق أن كتبت ، وتارة أضيف زيادات جديدة ، كما أضيف بعض الأمثلة والشواهد لغرض تمام التوضيح ومكال البيان .

ورأيت أن أعيد كتابة الفصل الثالث من الكتاب الأول الخاص بالصنعة والتصنيع وتقابلهما في القرنين الثاني والثالث للهجرة ، حتى أبسط الحديث في العلاقات الجديدة المادية والمعنوية التي أثرت تأثيراً واسعاً في الشعر العباسى وهى كثيرة . منها ما يتصل بالسياسة والدعوة العباسية ، ومنها ما يتصل بالجنس وزراعاته . ومنها ما يتصل بالحضارة والترااث الثقافى الأجنبى الذى انتقل إلى العربية . ومنها ما يتصل باللغة وما جدّ فيها من أسلوب المؤذنين ، وهو أسلوب مبسط شفاف ليس فيه إغراب ولا ابتدال ، أسلوب يقوم على الألفاظ الواسطة التى لا تهبط إلى لغة الدّهماء والعامّة ولا ترتفع إلى لغة الأعراب الحوشية ، مع الجزالة والرصانة حيناً ، وحينما مع العذوبة والرشاقة والحلابة . وهو أسلوب ينهض نحوه رائعاً بكل ما أتيح للعقل العباسى من ذخائر الفكر ولطائف الذهن .

وبائع الخيال والتصوير ، مع تمثيل المجتمع بكل ما كان يخوض فيه .

ومن أهم ما يميز هذا الأسلوب أنه لا تقطع فيه الصلة بين القديم والجديد ، فهو يحتفظ بغير ما في القديم من ألفاظ ، وكل ما يدخله عليها إنما هو التهذيب والتصنيفة والترويق ، وأيضاً فإنه يحتفظ بغير ما في القديم من معان وصور ، وهو يشفع ذلك بدقائق الفكر العباسي الجديد واستنباطاته الخفية ومحاسن خياله الحديث وتصویراته المونقة البارعة .

وبذلك تطور الشعر في العصر العباسي تطوراً مشمراً ، تتوثق فيه العلل والأسباب بين القديم والجديد توثقاً نحس فيه ضرباً من المحافظة المنتجة الحية ، كما نحس فيه ضرباً من التحول مع العصر وكل ما يدخله من ألوان الحضارة والترف وآثار الثقافة والفكر العميق . وقد يتغلب عنصر التحول على عنصر المحافظة عند بعض الشعراء ، وقد يشوبون ذلك بضرب من الثورة على القدماء ، غير أن هذا لا يخرج بالشعر العباسي – حتى عند هؤلاء التأثيرين – على أصوله التقليدية ، فالقديم يزاوج فيه الجديد مزاجة تتبع له المخلوص من العمق والحمدود ، كما تتيح له التطور الحى في التعبير والتفكير والتصوير .

وقد حاولت في هذه الطبعة أن أوضح هذا التطور للشعر العباسي ، ودرست أعلامه الأولين الذين مهّدوه وثبّتوه ، وهم بشار وأبو نواس وأبو العتاھيہ ومسلم ابن الوليد ، حتى يستتبين ازدهار مذهب الصنعة على أيديهم وما نشأ من مذهب التصنيع الجديد . ومن أجل ذلك كله أعددت كتابة فصل الصنعة والتصنيع ، وكل ما زدته أو أضفته إنما هو في سبيل استكمال معانى هذه الدراسة الأدبية ومذاهبها الفنية . والله المادى إلى سوء السبيل .

شوقي ضيف

القاهرة في ١٥ من مارس سنة ١٩٦٠

مقدمة الطبعة الأولى

حاولتُ في هذا الكتاب أن أضع للشعر العربي مذاهب فنِيه تفسر تطوره في عصوره وأقاليمه المختلفة ، وقد صادفتني مشكلتان أساسيتان . وهما : كيف أرتّب هذا الركاماً المايل من الشعر والشعراء الذي يمتد من العصر الباهر إلى العصر الحديث ؟ ثم أي المصطلحات أتخذها للدلالة على مذاهب الشعراء ومناهجهم الفنية ؟ ورأيت أن أحازز عن هذا الخلط المضطرب من الألفاظ الغربية التي نقلها بعض نقادنا المحدثين من مثل (كلاسيك) و (ورمانتيك) ونحوهما ، فإن من الصعب أن نحمل أدبنا على مذاهب الأدب الغربي ، وهو لا يمتُّ إليه بوسائل تاريخية ولا فنية . وذهبت أبحث في الشعر العربي ومواجاته المتعاقبة ، فلم أجده فيه تجديداً واسعاً ، بل رأيته يستمر في أغلب جوانبه بصورة واحدة ، فدائماً مدح وهجاء وفخر ووصف وغزل . وجعلني ذلك أتفت إلى حقيقة مهمة ، وهي أن التطور في شعرنا العربي إنما كان في الصناعة نفسها ، أي في الفن الحالص وما يرتبط به من مصطلحات وتقاليد . حيثند رأيت أن أضع له مذاهب على أساس صناعته والفن فيه .

ونظرتُ في النقد العربي القديم ، فإذا النقاد يقسمون الشعراء قسمين كثرين : قسماً سموه أصحاب الطبع ، وقسماً سموه أصحاب الصنعة . أما الأولون فهم الذين يسرون وفق عمود الشعر الموروث ، فلا يُسمقون ولا يتألقون ولا يتتكلفون ولا يُغيّرون . وأما الآخرون فهم الذين كانوا ينحرفون عن هذا العمود إلى التنبيق والتألق ، أو إلى الإغراب والتتكلف . ورأيت أن هذا التقسيم لا يقوم على أساس صحيح ، وما الطبع والمطبوعون في الشعر والفن ؟ إن كل شعر متأثرٌ بجهد حاضر وموروث أكثر من تأثيره بما يسميه نقادنا باسم الطبع .

وهل هناك شعر لا يعتمد فيه صاحبه إلى بعض تقاليده في أساليبه وموضوعاته ومعانيه؟ إن من يرجع إلى العصر الباهلي يجد الشعر خاصعاً لتقاليده ورسوم كثيرة يتوارثها الشعراء، سواء في ألفاظه ومعانيه، أم في أوزانه وقوافيه، بحيث لا يستطيع مطلقاً أن يُنْدَعِن لفكرة الطبع وما يُنْطَوِي فيها من أن الشعر فطرة وإلام، فقد كان الباهليون يصنعون شعرهم صناعة ويعملونه عملاً، وهم في أثناء هذه الصناعة والعمل يخضعون لمصطلحات ورسوم كثيرة.

ونحن لا ننكر أن الشعر في الأصل موهبة، غير أن هذه الموهبة لا تثبت أن تتحول عند صاحبها إلى ممارسة ودراسة طويلة لتقاليده ومصطلحاته موروثة في تاريخ الفن، وهو يتقييد بهذه التقاليده والمصطلحات فيما يصنعه ويعمله تقليداً شديداً. وكان العرب القدماء أنفسهم يسمون شعرهم صناعة، ويصفونه بأوصاف الصناعات، وكذلك كان الشأن عند اليونان وعند الأمم الحديثة جائعاً؛ ومن أجل ذلك كان النقاد في الأمم الغربية يقرنون الشعر إلى الشتت والتصوير والرقص والموسيقى، فثله مثل هذه الأعمال الفنية يقوم على جهد وكبدح. وهذا كله دفعني إلى أن أرفض فكرة تقسيم الشعراء إلى أصحاب طبع وأصحاب صنعة، حتى في العصر الباهلي، إذ كان الشعراء جميعاً أصحاب صنعة وجهد وتتكلف، فقد حدثنا الرواة أن منهم من كان ينظم القصيدة في حول كامل. وليس من شئٍ في أن من يتبع الشاعر الباهلي يحس بإحساساً واضحاً بأنه كان يُقبّل على صناعته إقبال الصانع على حرفته، فهو يوفر فيها رسوماً وتقالييد كثيرة؛ وهذا نفسه هو الذي جعلني أتخاذ كلمة الصنعة التي استخدمها النقاد القدماء للدلالة على أول مذهب يقابلنا في الشعر العربي، واتخذت زهيراً رمزاً لهذا المذهب، ووصفته في شعره ووضحت ما يرتبط به في صناعته من قواعد وتقالييد. واستمرت صورة هذا المذهب عند زهير مسيطرة مع ضعف أو قوة على الشعراء في العصرين الباهلي والإسلامي. ورأيت أن أربط بهذه الصورة من الفن والصناعة الشعر الغنائي الخالص الذي كان يُصْنَعَ بـالعزف والضرب على الأدوات الموسيقية من العصر الباهلي إلى العصر

العباسي ، فإن أصحابه لا يخرجون به — عادة — إلى زخرف وتنميق . ولما انتقلت إلى العصر العباسي وجدت صناعة الشعر التقليدي شعر المدح والهجاء ترق وتحضر ؛ فقد دارت عجلة الزمن ، وانتقل صانع الشعر من البداية إلى المدينة ، ودخلت في الشعر العربي في أثناء ذلك عناصر جديدة من الحضارة والجنس والثقافة ، وكان المذهب القديم مذهب زهير أو مذهب الصنعة والصانعين قائماً ، بينما ظهر بجانبه مذهب جديد كان يعتمد على الزخرف والزينة ، فالشعر — في رأي أصحابه — حلّيٌّ وترصيعٌ وبلديع . ومتسللـ هذا المذهب الجديد في القرنين الثاني والثالث مسلم بن الوليد ، ثم أبو تمام وابن المعتر ، بينما متسللـ المذهب القديم بشّار وأبو نواس ثم البحترى وابن الروى . ولما خرجت إلى القرن الرابع رأيت مذهبـ جديداً يعمـ فنـ الشعر وصناعته ، وهو مذهبـ كان يقوم على إعادة الصور المطروقة والمعانى الموروثة بأساليب من اللفـ والمدوران وإثبات المعنى من بعيد ، ثم يحاولـ الشاعر بعد ذلك أن يضيفـ تعقيداً إلى أساليبـ الزخرفـ والتنميقـ السابقةـ أو يضيفـ تعايرـ وتراكيبـ شاذـةـ من نحوـ غريبـ ، أو تشـيـعـ ، أو تصـوـفـ ، أو تـفـلـسـفـ ، وما لـبـثـ أبو العلاءـ أن أـوـفـ بـهـذاـ المذهبـ إلىـ غـايـتـهـ منـ التـعـقـيـدـ الشـدـيـدـ فـيـ لـغـتـهـ وـأـوـزـانـهـ وـمـاـ كـانـ يـتـصـنـعـ لـهـ مـنـ لـواـزـمـ مـخـتـلـفـةـ عـرـضـنـاـ هـاـ فـ مـوـضـعـهـاـ مـنـ هـذـاـ الـكـتابـ .

ترددـتـ ماـذـا أـسـىـ هـذـيـنـ المـذـهـبـيـنـ الـعـبـاسـيـنـ بـالـقـيـاسـ إـلـىـ مـذـهـبـ الصـنـعـةـ الـقـدـيـمـ ؟ـ وأـخـيـرـاـ رـأـيـتـ أـنـ أـسـيـمـهـماـ عـلـىـ التـعـاقـبـ بـاسـمـ مـذـهـبـ التـصـنـيـعـ وـالتـصـنـعـ .ـ وـالتـصـنـيـعـ فـيـ الـلـغـةـ الـزـخـرـفـ وـالـتـنـمـيقـ .ـ أـمـاـ التـصـنـعـ فـهـوـ التـطـرـفـ فـيـ التـكـلـفـ وـمـاـ يـنـطـرـىـ فـيـ ذـلـكـ مـنـ تـعـمـلـ وـتـعـقـيـدـ ،ـ وـكـانـ قـدـ بـدـاـ لـيـ أـنـ أـسـىـ هـذـهـ المـذـهـبـ عـلـىـ التـرـتـيـبـ بـاسـمـاءـ الصـنـعـةـ وـالـزـخـرـفـ وـالـتـعـقـيـدـ ،ـ وـأـكـنـىـ آـثـرـ التـسـمـيـةـ الـأـوـلـىـ لـأـنـ تـشـابـلـ الـأـلـفـاظـ فـيـهاـ يـدـلـ عـلـىـ حـقـيـقـةـ دـقـيـقـةـ ،ـ وـهـيـ أـنـ المـذـاهـبـ الـفـنـيـةـ فـيـ صـنـاعـةـ الـشـعـرـ الـعـرـبـيـ لـاـ يـفـرـقـ بـعـضـهـاـ عـنـ بـعـضـ مـفـارـقـ وـاسـعـةـ فـيـ الـمـعـانـيـ وـالـمـوـضـوعـاتـ وـالـأـوـزـانـ وـالـقـوـافـيـ ،ـ إـنـماـ تـسـتـرـ مـفـارـقـهـاـ فـيـ الصـيـاغـةـ وـالـأـسـلـوبـ .ـ

هـذـهـ هـيـ الـمـراـجـلـ الـتـيـ مـرـّـ بـهـاـ الـفـنـ أـوـ مـرـتـ بـهـاـ الصـنـاعـةـ فـيـ شـعـرـنـاـ الـعـرـبـيـ ،ـ

٤٧

فقد بدأ بمذهب الصنعة ، ثم انتقل إلى مذهب التصنيع ، ثم انتهى أخيراً إلى مذهب التصنع . وجملة الشعراء عند هذه المذاهب ولم يتجاوزوها إلى مذهب جديد ، وإنما جفت مماليق القوة الدافعة التي كانت تحدث المذاهب في الشعر والفن . وبخت هذه المذاهب في الأندرس و مصر ، فإذا شخصية مصر أتم وضوحاً في تاريخ الشعر العربي من شخصية الأندرس على نحو ما سيراه القارئ في فصلها الخاص .

وأنا لا أنكر أنه صادفتني جوانبُ ماكرة خلال تأليف هذا الكتاب لاتساع الموضوع وتشعبه ، فقد حاولتُ أن أرسم صورة واضحة لمذاهب الشعر العربي من أقدم عصوره إلى العصر الحديث ، وأضطررت ذلك إلى استخدام طائفة من المصطلحات اتخذتها لنؤدي وصف هذه المذاهب ، وهي موضوعة في ثنيا الكتاب بين أقواس صغيرة .

وهذه الدراسة المستفيضة لفن الشعر وصناعته عند العرب ، ولما مرّ به من أطوار وأحداث في عصوره وأقاليمه المختلفة جعلني أتصل بمراجعة كثيرة من دواوين الشعراء وما كتبه نقاد العرب عن فن الشعر عندهم وصناعته ، وكذلك رجعت إلى كل ما وجدته يتصل بالشعر والشعراء من كتب أدب عامة أو كتب تاريخية أو جغرافية ، ورجعت أيضاً إلى طائفة من كتب المستشرقين وكتب النقد الأدبي الحديثة عند الغربيين . وإن لا يُعرف بأن كتبنا القديمة غنية غنى وافراً بالخصوص التي تفسر ظروف الحياة الفنية تفسيراً وافيأ . وأنا لا أزعم أنني كشفت عن جميع جوانب الفن والصناعة في مذاهب الشعر العربي ومناهجه ، وإنما حاولت ذلك ودللت عليه ، غير منكر ما قد يكون في هذا البحث الجديد من أثر لإبهام أو غموض . وعلى الله قصد السبيل .

شوق ضيف

القاهرة في ١٧ من أبريل سنة ١٩٤٣

الكتاب الأول

- ا - مذهب الصنعة
- ب - مذهب التصنيع

الفصل الأول

الصناعة في الشعر القديم

إذا ارتفى فيه الذى لا يعلمه
الشعر صعب وطويل سلسه
زلت به إلى الحضيض قدمه
يريد أن يسرره فيسبقه
(الخطبة)

١

الشعر صناعة

الشعر ليس عملاً سهلاً ساذجاً كما يعتقد كثير من الناس ، بل هو عمل معقد غاية التعقيد ، هو صناعة تجتمع لها في كل لغة طائفة من المصطلحات والتقاليد ، ما يزال النقاد منذ أرسطوطاليس يحاولون أن يصفوها بما يقيمون عليها من مراصد ومقاييس . وقد يكون من الغريب أن يجعل الشعر صناعة ، ولكنه الواقع ، فكلمة شاعر عند اليونان القدماء معناها صانع ^(١) ، ولذلك كان نراهم يقرنون في أبحاثهم الشعر إلى الصناعات والفنون الجميلة من نحت وتصوير ورقص وموسيقى .

وكلمة شاعر عندنا في اللغة العربية تقترب من معناها في اليونانية ، فالشاعر معناها العالم والشعر معناه العلم ^(٢) ، والعلم — كما هو معروف — يدخل في باب الصنائع . وتناثر في أشعار العرب القدماء ما يدل على أنهم كانوا يحسون بأن الشعر ضرب من الصناعات ، فقد جعلوه كبرود العصب ^(٣) وكالخلل والمعاطف والديباج والوشى وأشباه ذلك ^(٤)؛ فهو — في رأيهما — يشبه صناعة الثياب ، فيه الملون وغير الملون ، فيه الوشى وغير الوشى ، بل إننا لزراهم يسمونه صناعة ، فقد روى الجاحظ أن عمر بن الخطاب قال: « خير صناعات

(١) J.M.D. Meikle John, English Literature, p. 2.
(٢) البرود المصب : برود يمانية .
(٣) البرود (البيان والتبين) (طبعة مطبعة جنة التأليف والترجمة والنشر) ٢٢٢/١ .
(٤) انظر مادة شعر في لسان العرب .

العرب أبيات يقدمها الرجل بين يدي حاجته^(١) . فالشعر في رأى العرب – كما هو في رأى اليونان – صناعة ، وهي صناعة معقدة تخضع لقواعد دقيقة صارمة في دقتها بحيث لا ينحرف عنها صناع الشعر إلا ليضيّعوا إليها قواعد أخرى ما تزال تنمو مع نمو الشعر وتتطور مع تطوره .

٢

صناعة الشعر البخالي

من يرجع إلى صناعة الشعر العربي في أقدم «نماذجه» يرى صعوبة هذه الصناعة، وأنها ليست عملاً «غفلاً» ، بل هي عمل موسوم بمقاييس ومصطلحات كثيرة . وتلك آثار الشعر البخالي توفر فيها قيود ومواسم متعددة ، ولعل ذلك ما جعل «جويدى» يقول : «إن قصائد القرن السادس الميلادى الجديرة بالإعجاب تبني بأها ثمرة صناعة طويلة»^(٢) ، فإن ما فيها من كثرة القواعد والأصول في لغتها ونحوها وتراسيمها وأوزانها يجعل الباحث يؤمن بأنه لم تستطع لها تلك الصورة البخالية إلا بعد جهود عنيفة بذلها الشعراء في صناعتها . وفي دراسة «موسيقى» الشعر البخالي ما يفسر بعض هذه الجهود ، فالقصيدة تتالف من وحدات موسيقية يسمونها الأبيات ، وهي تبلغ عادة أربعين بيتاً ، وقد تزيد إلى مائة ، وقد تنقص إلى عشرة ، ويلتزم الشاعر في جميع هذه الأبيات وزناً واحداً يرتبط بنغماته وألحانه في «المفروض الفنى» كله ، كما يلتزم حرفاً واحداً يتحدد في نهاية هذه الأبيات يسمى الرّوى ، ولا يمكن بذلك بل ما يزال يوفر جهوداً ويلتزم أصولاً ، من الصعب أن للشخص هنا جوانبها ، فإن علمًا خاصًا بل علمين يقومان على دراستها وبحث نُظمها ، وتفصيل علمي العروض والقافية . وهذه الجهود والأصول الصوتية الخاصة في «النماذج البخالية» ليست كل شيء في صناعتها ، فهناك أصول أخرى تستمد من «التصوير» إذ الشعر البخالي – كما وصلتنا نماذجه – لا يعتمد أصحابه على «فن الموسيقى» فقط وما يحدثنـ

(١) البيان والتبيين ١٠١/٢ (٢) Caidi, L'Arabie Antéislamique, p. 41.

فيه من قواعد والتزامات دقيقة ، بل هم يعتمدون على فن آخر ، لعله أكثر تعقيداً وهو «فن التصوير» ولعل ذلك ما جعل «جب» يقول : إن أدب العرب أدب رومانتيكي^(١) ، فهو في أقدم نماذجه يغلب عليه الخيال و «التصوير». ومن يرجع إلى نماذج امرئ القيس وهو من أقدم الشعراء الجاهليين^(٢) يلاحظ أنه يعني بالتصوير في شعره كأن «التصوير» غاية في نفسه ، فالآفكار تتلاحم في صفو من التشبيهات ، حتى تستتم هذا الفن من «التصوير» وكأنما القصائد بروديمانية ، فيها ألوان ونقوش ورسوم على صور وأشكال كثيرة . وغير امرئ القيس من الجاهليين مثله ، يعني بالتصوير في شعره عنابة باللغة ، كأنه أصل مهم من أصول صناعتهم ، ونحن نسوق للقارئ قطعة من مطولته في وصف فرسه ليري دليل رأينا ، إذ يقول :

وقد أغتنى ، والطيرُ في وُكُناتها
بمنجردِ قَيْدِ الأَوَابِدِ هَيْكَلٍ^(٣)
كجلود صَخْرَ حَطَّهُ السِّيلُ مِنْ عَلَى
كُمْبَتِيَّ يَزِلُّ اللَّبْدُ عَنْ حَالِ مَتَنِّيهِ
إِذَا جَاشَ فِيهِ حَمْيَهُ غَلَى مِرْجَلٍ^(٤)
أَثْرَنَ الْغَبَارَ بِالْكَدِيدِ الْمُرَكَّلِ^(٥)
وَيَلُوِي بِأَثْوَابِ الْعَنِيفِ الْمُشَقَّلِ^(٦)

(٤) الذيل : الضمور ، جياش : ثديد الاضطراب والحركة ، والاهتزام : صوت جوفه عند الحركي ، الحمي : الفلى ، الرجل : القدر .
(٥) مرح : كثير الحركي ، الوف : التعب ، الكدید : الخيل السريعة ، الورك : الذي أثرت فيه الأرض الصلبة ، المركل : الذي أثرت فيه المواتير . يقول إنه يسبقهها حين تجري معه ولا يصيبه ما يصيبها من إعياء وتعب ، بل يشتد جريه .

(٦) الخف : الخفيف ، صهواته : موضع اليد . ويلوى بأثواب العنيف المشقل : يريد أنه يكاد يصرعه ويستعمله هو الآخر .

مِكَرٌ مَفَرٌ مُقْبَلٌ مدبر معاً
كُمْبَتِيَّ يَزِلُّ اللَّبْدُ عن حَالِ مَتَنِّيهِ
عَلَى الدَّبْلِ جَيَاشِ ، كَانَ اهتزامه
يَسْحَقُ إِذَا مَا السَّابِحَاتُ عَلَى الْوَنَّى
يَزِلُّ الْغَلَامُ الْخِفُّ عن صَهْوَاتِه

(١) تراث الإسلام ترجمة لجنة الجامعات ١٥٤/١

(٢) ولد امرئ القيس حوالي عام ٥٠٠ م وفاته حوالي عام ٥٤٥ م انظر Caussin DePerceval, Essai sur l'histoire des arabes, ١١, ٣٩٣-٣٩٢.

(٣) أغتنى : من الفدو وهو السير مع طلوع الشمس ، وكتابها : أوكارها ، المنجرد : الفرس قصير الشر ، وهو من صفات الخيل الكريمة ، والأوابد : الروحون النافرة ، هيكل : ضخم .

(٤) كيت : أحمر اللون ، يزل : يسقط ، حال المتن : موضع اليد من ظهر الفرس ، والصفواه : الصخرة الملاس ، والمتزل : الموضع المنحدر .

دَرِيرَ كَخْلُورِفِ الْوَلِيدِ أَمْرَهُ
لَهُ أَيْطَلَا طَبْنَى ، وَسَاقا نَعَامَةً
كَانَ عَلَى الْمَتَنَيْنِ مِنْهُ إِذَا اشْتَحَى
كَانَ دَمَاءَ الْهَادِيَاتِ يَنْخُرُهُ عَصَارَةُ حِنَّاءٍ بَشَيْبُ مُرْجَلٍ
(١) تَعَابُعُ كَفْنَيْهِ بِخِيطٍ . مَوَاصِلٍ
(٢) وَإِرْخَاعُ مَسْرَحَانِ ، وَتَقْرِيبُ تَتَقْلِيلٍ
(٣) مَدَاكَ عَرَوْسٍ أَوْ صَرَايَةَ حَنْظَلَ
(٤) كَانَ دَمَاءَ الْهَادِيَاتِ يَنْخُرُهُ عَصَارَةُ حِنَّاءٍ بَشَيْبُ مُرْجَلٍ
فقد تراكمت التشبيهات في هذا الوصف وظهر فيها ضرب من التركيز والإيماز ، وارجع إلى قوله في البيت الأول « قَيْسُ الأَوَابِد » ، فقد كان القدماء يعجبون بهذه الكلمة إذ عبرت في إيماز بالغ عن سرعة الفرس وحدته في البرى والنشاط ، فهو قيد الأوابد كلما أرادها قيدها ، ولم تستطع إفلاتها منه ولا فراراً . وهذا الإيماز البالغ يدل على مجدهood عنيف كان يقوم به أمر والقيس حتى يُلْقِي عن شعره كل إطباب فيه . ونحن لا نرتتاب في أنه تعب تعباً شديداً قبل أن يجد هذه الكلمة الدقيقة التي تعبر عن تلك الصورة الواسعة . وحقاً أن مثل تلك الكلمة لا يباع في الأسواق ، بل لا بد للشاعر من مهارة خاصة حتى يستطيع أن يوفق إلى الكلمة التي ينشدها ، وتلك مقدرة الشعراء الممتازين التي بها يتفضلون . ويستمر أمر والقيس في وصف هذا القيد فإذا هو كالصخر في صلابته ، وإذا شئ لا يستطيع أن يثبت عليه لسرعته ، بل كل شئ ينزلق عنه كما تنزلق الصخرة عن المطر أو كما ينزلق عنها من يريده شاؤها . وهو يغل ويحيى لازدياد عدده وتوقي شاطئه . هو فرس سريع لا تقف سرعته عند حد معقول ، فهو يصب العداء صبيحاً ، لا يثير تفهماً ولا غباراً ، وما أشبهه بالخلروف في شدة دورانه وسرعة حركاته وهو يدور في يد الصبية دوراناً يستمع له حفيظ شديد .

حَرَجَ يَسْحَقُ عَلَيْهِ الطَّلِيبُ ، وَجَعَلَهُ مَدَاكَ عَرَوْسٍ
لَأَنَّهَا تَسْعَلُهُ كَثِيرًا ، فَيَشْتَدُ بِرِيقِهِ وَلِعَانَهُ ،
وَالصَّرَايَةُ : الْمُخْتَلَلَةُ الصَّفَرَاءُ الْبَرَاقَةُ .
(٤) الْهَادِيَاتُ : أَوَّلَاتُ الْوَحْشِ . شَبَهَ
حَمْرَةَ دَمِ الْوَحْشِ يَصْدُرُ هَذَا الْفَرَسَ بِحَمْرَةِ
الْمُضَابِ عَلَى الشَّيْبِ . مَرْجَلٌ . مَسْرَحٌ .

(١) درير : سريع ، وخليوف الوليد :
دواة يلعب بها الصبيان ، أمره : دواره وحركه ،
خيط موصل : وصلت أجزاءه بعضها ببعض .

(٢) أطلال النبى : خاشراته ، وإرخاء ،
السرحان : جرى الذئب ، والتقليل : الثعلب ،
وتقريبه : جريه فقراً ووثباً .

(٣) اشتحى : جد في سيره ، والمداك :

وامرؤ القيس لا يكتفى بهذه الأوصاف فنحن نراه يعود إلى تشبيه خاصرة الفرس بخاصرة الظبي ، وساقه بساق النعامة ، ثم لا ينسى أن يتحدث عن عدُّه وسرعة انطلاقه مرة أخرى ، فهو كالذئب أو كالثعلب في الوشب السريع . ثم يتنتقل فيقول إنه مكتنز أملس كالحجر يُسْتَحِقُ عليه الطيب أو كالخنثلة في ملائتها وبريقها ، وقد امتنجت دماء الصيد على صدره كأنها الحناء تمتزج بالشيب . ألا ترى إلى هذه الكثرة الغامرة من الصور والخيالات التي أحكمها أمرؤ القيس في تصويره ، وهي كثرة تجعلنا نؤمن بقول النقاد إنه قرَّبَ مأخذ الكلام فقيَّدَ الأوابد وأجاد الاستعارة والتشبيه^(١) . وفي هذه المطولة وغيرها من شعر أمرؤ القيس أمثلة مختلفة للطريق والحناس ، وهي — وإن كانت قليلة — تدل على أن الشاعر الجاهلي كان يستخدم من حين إلى حين بعض المحسنات المعنوية واللغوية التي عُرِفت في العصر العباسي وأكثر الشعراء من استخدامها . وفي المفضليات قصيدة لعبد الله بن سلسنة الغامدي يُسْكِنُ فيها من زخرف الجناس كثرة مفرطة . ولعل في ذلك ما يدل على أن الفكرة التي تعودنا أن نفهم بها الشعر القديم والتي تذهب إلى أنه خال من الصنعة فكرة غير صحيحة ، فإن هذه الشعر ينزع به صاحبه إلى ضرب من الجمال في التعبير إذ يملؤه بالصور والت شبكات ، ويطلب أن يُعْجَبَ به الناس من حوله وأن يقع منهم موقعاً حسناً ، موقع الثياب الملونة ، أو الثياب اليمنية المنسقة .

على أننا لا نصل إلى أواخر العصر الجاهلي ، عند زهير وأضرابه ، حتى نجد them — على نحو ما سرني بعد قليل — يعقدون في هذا الجاذب الفني من التصوير بما يودعون فيه من ضرورة مهارة كثيرة .

٣

الصناعة الجاهلية مقيدة

كان الشاعر الجاهلي يحاول أن يوفر في شعره كثيراً من «القيم الصوتية

(١) العمدة لابن رشيق (طبعة أمين هندية) .٦٠/١

والتصويرية» ، وكان يلقي عناء شديداً في هذا التوفير ، إذ نراه يتقييد بقيود كثيرة ، لا تقف عند الموسيقى والتصوير ، بل تتعذر ذلك إلى الموضوعات والألفاظ والمعنى ، وقد عَبَرَ عن هذا الجانب في أشعاره ، يقول أمرؤ القيس^(١) : عُوجاً على الطلل المُحِيلِ لعلنا نبكي الديار كمابكى ابن خدام^(٢) ويقول زهير :

ما أرانا نقول إلا مَعَاراً أو مَعَاداً من لفظنا مَكْروراً
ويقول عنترة :

هل غادر الشعراً من مُتَرَّنِمْ أم هل عرفت الدار بعد توهم^(٣)

وما ي قوله أمرؤ القيس من أنه يريد أن يبكي كما يبكي ابن خدام ، وما ي قوله زهير من أن الشعراء يبدئون ويعيدون في ألفاظهم ، وما ي قوله عنترة من أن نهج الشعراء في قصائدهم مطرد على وقيرة واحدة ، كل ذلك دليل على أن الشاعر القديم كان يأخذ فيه بقيود ورسوم كثيرة في اللفظ والموضوع والنهج العام . ومن يرجع إلى طوال المذاج البخالية ويترك المقطوعات القصيرة يلاحظ في وضوح أنها تأخذ نمطاً معيناً في التعبير والأداء ، وكأنما العصر البخاهلي نفسه هو الذي أعد «القصيدة التقليدية» عند العرب قصيدة المذاج والهجاء ، فإن الشعراء كانوا يحرضون في كثير من مطولاهم منذ العصر البخاهلي على أسلوب موروث فيها ، إذ نراها تبتدئ عادة بوصف الأطلال وبكاء اللدمش ، ثم تنتقل إلى وصف رحلات الشاعر في الصحراء ، وحيثئذ يصف ناقته التي تملأ حِسَةً ونفسه وصفاً دقيقاً فيه حدق ومهارة ، ثم يخرج من ذلك إلى الموضوع المعين من مدح أو هجاء أو غيرهما . واستقرت تلك «الطريقة التقليدية» في الشعر العربي ، وثبتت أصواتها في مطولااته الكبرى على مر العصور .

(١) المسند لابن شقيق ٤٤٥ وديوان أمرؤ القيس .

إنه بكى الديار قبل أمرؤ القيس .

(٢) المسند لابن شقيق ٤٤٥ وديوان أمرؤ القيس .

(٣) انظر مطلع معلقته . المترنم : الشيء يزعم به ، يريد أن الشعراء لم يتركوا شيئاً

عليه حول . ابن خدام : شاعر قديم يقال

إلا زعموا به .

وهذا النطع المعين في صناع المطولات القدية يدل دلالة قاطعة على أن صناعة الشعر استوى لها حينـاكـ غير قليل من القيود والتقاليد ، إذ نرى القصائد تتحـدـ أـنـغـامـهـاـ ، وـكـانـ عـنـرـةـ يـشـكـوـ مـنـ هـذـاـ الـاتـحادـ ، كـماـ تـحـدـ أـسـالـيـبـهـاـ ولـغـهـاـ وـتـرـاـكـيـبـهـاـ ، وـكـماـ تـحـدـ مـعـانـيـهـاـ وـصـورـهـاـ وـأـخـيـلـهـاـ ، وـكـانـ زـهـيرـ يـشـكـوـ أـيـضـاـ مـنـ ذـلـكـ ، فـاـ يـقـولـهـ اـبـنـ خـدـامـ فـيـ بـكـاءـ الـأـطـلـالـ يـأـخـذـهـ عـنـهـ اـمـرـوـ الـقـيـسـ ، وـمـاـ يـقـولـهـ اـمـرـوـ الـقـيـسـ يـأـخـذـهـ عـنـهـ بـقـيـةـ الـشـعـرـاءـ ، وـإـنـ جـسـدـ مـعـنـيـ فـيـ الـطـرـيـقـ كـوـصـفـ الـأـطـلـالـ عـنـدـ طـرـفةـ (١)ـ بـالـوـشمـ أـخـذـهـ زـهـيرـ (٢)ـ وـغـيرـ زـهـيرـ . وـهـمـ كـذـلـكـ فـيـ وـصـفـ النـاقـةـ يـتـدـاـولـونـ أـوـصـافـهـاـ ، وـإـنـ حـدـثـ مـعـنـيـ فـيـ الـطـرـيـقـ كـوـصـفـ زـهـيرـ نـاقـهـ بـأـنـهـ نـعـامـةـ أـوـ حـمـارـ وـحـشـ ، تـنـاـوـلـهـ لـبـيـدـ ، وـنسـجـ عـلـىـ مـنـواـلـهـ النـابـغـةـ وـغـيرـ النـابـغـةـ . وـقـدـ تـبـعـ النـقـادـ الـعـبـاسـيـوـنـ هـذـاـ الـجـاحـلـ مـنـ صـنـاعـةـ الـشـعـرـ الـعـرـبـيـ الـقـدـيمـ ، وـهـوـ جـانـبـ طـرـيـفـ يـكـشـفـ لـنـاـ عـنـ حـقـيـقـةـ الـشـعـرـ الـجـاهـلـ وـحـقـيـقـةـ صـنـاعـتـهـ ، وـأـنـهـ لـمـ تـكـنـ مـسـتـوـدـعـاـ لـتـجـارـبـ الـفـرـديـةـ ، بلـ كـانـتـ مـقـيـدةـ بـمـصـطـلـحـاتـ كـثـيـرـةـ لـاـ فـيـ الـلـغـةـ وـالـنـحـوـ وـالـعـرـوضـ فـقـطـ ، بلـ فـيـ الـمـوـضـوـعـ وـالـمـوـادـ الـتـيـ تـكـوـنـهـ ، وـمـاـ يـخـتـارـهـ الشـاعـرـ فـيـ صـنـعـ نـمـاذـجـهـ مـنـ أـدـوـاتـ تصـوـيرـيـةـ أـوـ أـسـلـوبـيـةـ أـوـ مـعـنـوـيـةـ .

٤

الطبع والصنعة

هذه المصطلحات المختلفة التي كان يتقيّد بها الشاعر الجاهلي يجعلنا نتون بأنه لم يكن حرّاً في صناعة شعره يصنعه كما يريد ، فإن حريته كانت معطلة إلى حد ما ، إذ كان يخضع لتقاليد تتناول ما يقوله وكيف يقوله ، تتناول ما ينظم فيه والطريقة التي ينظمها بها ، وبعبارة أخرى تتناول الموضوعات التي يعالجها وما يتخلله فيها من طرق فنية في التعبير والموسيقى والتصوير . وإن

(١) يقول في مطلع معلقته : (٢) يقول زهير في معلقته :

نـحـوـةـ أـطـلـالـ بـبـرـقـةـ ثـمـهـ وـدارـ لـهـ بـالـرـقـمـيـنـ كـأـنـهـ

تـلـوحـ كـبـاـقـ الـوـشمـ فـيـ ظـاهـرـ الـيـدـ مـرـاجـعـ وـشـمـ فـيـ نـوـاـشـرـ مـعـمـ

فالشعر الجاهلي ليس تعبيراً فنياً حرّاً ، بل هو تعبير فني مقيد ، ليس تعبير الطبيعة والطبيع ، بل هو تعبير التكلف والصنعة ، أما الفكره التي تذهب عندها إلى تقسيم الشعراء إلى أصحاب طبع وأصحاب صنعة ، والتي نرى امتدادها في العصر الحديث^(١) فأكبر الفتن أنها في حاجة إلى شيء من التصحيح ، فإن أقدم آثار الشعر العربي وغاذجه لا تؤيد هذا التقسيم الذي لا يتفق وطبيعة الشعر العربي وحقائقه ، فكله شعر مصنوع فيه أثر التكلف والصنعة . ولعل الباحث أول من أذاع هذه الفكرة ودعا إليها حين كان يعارض الشعوبية في بيته ، فادعى عليهم أنهم يقولون الشعر عن صناعة ، أما العرب فيقولونه عن طبع وسجية إذ يقول : « وكل شيء للعرب فإنما هو بديهية وارتجال وكأنه إلحاد ، وليس هناك معاناة ولا مكافحة ولا إيجالة فكرة ولا استعانته ، وإنما هو أن يصرف وجهه إلى الكلام وإلى رجز يوم الخصم ، أو حين يتمتع على رأس بئر ، أو يخدو بيغير ، أو عند المقارعة والمناقشة ، أو عند صرخ أو في حرب ، فما هو إلا أن يصرف وجهه إلى جملة المذهب ، وإلى العمود الذي إليه يقصد ، فتأتيه المعانى أوسالا^(٢) وتثنى عليه الألفاظ انتياً ، ثم لا يقيده على نفسه ولا يُدرِّس أحداً من ولده »^(٣) .

وليس من شك في أن الباحث بالغ في وصف الموهبة العربية والطبع العربي ليرد على الشعوبية ، فإذا العرب يقولون بديهية وارتجالاً على خلاف غيرهم من الشعوب ، فإنهم يقولون متتكلفين ، وأكبر الفتن أنه لم يكن جاداً حين ذهب هذا المذهب ، إنما هو يقصد أن يفضل العرب على غير العرب ، ولو ترك نفسه على طبيعتها في البحث والتحقيق لرأينا يثبت للعرب صعوبة في القول ، وبخاصة في صنف الشعر فهو نفسه يقول في البيان والتبيين : « من شعراء العرب من كان يدع القصيدة ثم كثت عنده حولاً كريناً (كاملاً) وزمناً طويلاً يردّد فيها نظره

أئمـةـ منـ شـعـراءـ الصـنـعـةـ وـلـيـسـواـ مـنـ شـعـراءـ الطـبـعـ .

أـفـواـجاـ .

(٢) أـوـسـالـاـ :

(٣) الـبـيـانـ وـالـتـبـيـينـ ٢/٢ .

(١) انظر كتاب شعاء مصر وبياته في

الحيل الماضي لمياس محمود العقاد فقد هاجم

كثيراً من شعاء المحدثين وعلى رأسهم شوق بمحجة

٢٨/٣ .

ويجيل فيها عقله ، ويقلب فيها رأيه ، اتهاماً لعقله وتبعاً على نفسه ، فيجعل عقله زماماً على رأيه ، ورأيه عياراً على شعره ، إشفاقاً على أدبه ، وإحرازاً لما خوله الله من نعمته . وكانوا يسمون تلك القصائد : الحوليات والمقليات والمنسجات والمُحْكَمات ليصير قائلها فحلاً خيّنْدِيداً وشاعراً مُفْلِقاً^(١) . ويقول أيضاً : « كان زهير بن أبي سلمى يسمى كبار قصائده الحوليات ، ولذلك قال الخطيبية : خير الشعر الحولي المُحْكَم ، وقال الأصمعي : زهير بن أبي سلمى والخطيبية وأشباههما عبيد الشعر ، وكذلك كل من جَوَدَ في جميع شعره ووقف عند كل بيت قاله ، وأعاد فيه النظر ؛ حتى يخرج أبيات القصيدة كلها مستوية في الجودة . وكان يقال : لو لا أن الشعر قد كان استعبدهم ، واستفرغ مجدهم ، حتى أدخلهم في باب التكلف وأصحاب الصنعة ، ومن يلتمس قهر الكلام وأغتصاب الألفاظ لذهبوا منهبط المطبوعين الذين تأتهم المعانى سروا ورَهُوا ، وتنثال عليهم الألفاظ انتِلَا^(٢) ».

ولإذن فابلحاظ ينقض دعواه بما يذكره من أنه وُجدت طائفة عند العرب كانت تَكُد طبعها في عمل الشعر وصنعه ، وكانت تقابلها طائفة أخرى لا تبلغ من التكلف غايتها ، وهي طائفة المطبوعين كما يسميهما الأصمعي ، وعبر ابن قتيبة عن الطائفتين في صورة أوضح إذ يقول : « ومن الشعراه المتتكلف والمطبوع ، فالمتكلف هو الذى قَوَّم شعره بالشَّفَاف ، ونفعه بطول التفتيش ، وأعاد فيه النظر ، كزهير والخطيبية^(٣) ». وهذا التقسيم من حيث هو صحيح ، ولكن ينبغي أن نلتقاء بشيء من الحذر ، فإن هؤلاء المطبوعين لم يكونوا يلغون التكلف إلا جاء ، كما أن هؤلاء المتتكلفين لم يكونوا يلغون الطبع إلا جاء ، ولذلك كنا نرى أن نعم التتكلف في الشعر القديم و يجعله على درجات يبلغ أعلاها عند زهير وأصحابه الذين كانوا يعملون شعرهم عملاً ، ويأخذونه بالتفكير الدقيق ، والبحث والتحقيق .

(٣) الشعر والشعراء لابن قتيبة (طبعة دى جويم) ص ١٧ .

(١) البيان والتبيين ٩/٢ .
(٢) البيان والتبيين ١٣/٢ .

الصنعة أول مذهب يقابلنا في الشعر العربي

أكبر الظن أننا لا نجد حين رفض الطبع في الشعر ، وأن يقسم على أساسه ، إنما ندعو إلى ذلك حتى. يرسخ عندهنا هذا المبدأ الذي يجعل الشعر صناعة وفنًا تحاكى فيه «المثل الفنية» الممتازة التي يحتوى كل مثال منها على صفات وخصائص تعيّب أصحابها في التعبير عنها . أما «المثل الفنية» المطلقة من غير قيود ولا حدود فلأنها لا توجد في الشعر ولا في أى ضرب من ضروب الفن . كل نموذج في هو عمل متعدد الصفات قد شق صاحبه في إخراجه ، وبذل فيه كل ما يستطيعه من جهد . ونحن نصطلاح على تسمية هذا الجهد في الشعر — مهما يكن ضعيفاً — باسم الصنعة ، وقد وُجدت هذه «الصنعة» أو وُجد هذا الجهد في نماذج الشاعر الباهلي بحيث يمكن أن نقول : إن «الصنعة» أول مذهب يقابلنا في الشعر العربي ، فهي توجد في جميع نماذجه القديمة ، وإن كانت تتخذ شكلاً بسيطاً عند بعض الشعراء ، بينما تتقدّم تعقداً شديداً عند آخرين من يريدون أن يستوعب فهم مقدرات واسعة من الحذق والمهارة .

ومن الخطأ أن نظن — كما يظن كثيرون من الناس — أن الحياة الأدبية في العصر الباهلي كانت ساذجة بسيطة ، فقد كانت معقدة ملتوية شديدة الالتواء ، ولم تكن على هذا النحو من اليسر والسهولة الذي يجعل الشعراء يصدرون عنهم شعرهم صدور الفطرة والسلبية ، كما يصدر الضوء عن الشمس والشذى عن الزهرة ، بل كانوا يتتكلفون في شعرهم فنوناً من التكلف ، إذ كانوا عمّالاً صناعاً يعملون شعرهم عملاً ، ويصنعونه صناعة ويتسبّبون فيه أنفسهم تعبياً شديداً .

وكان كل شيء في العصر الباهلي يعد لظهور هذا التكلف في الشعر

أو ظهور « الصنعة » ، فقد كان الشعراء أنفسهم يلتزمون لوازماً كثيرة في صناعة شعرهم ، وكان الناس من حوطم يراقبونهم ويشجعونهم على التفوق والإجاده ، وكأنما كان هناك ذوق عام يدعوا الشعراء إلى التجويد والتحبير ، يقول الحافظ : « *وَهُمْ يَمْسِحُونَ الْحَدْقَ وَالرَّفْقَ وَالتَّخْلُصَ إِلَى حَبَّاتِ الْقُلُوبِ وَإِلَى إِصَايَةِ عَيْنِ الْمَعَانِي* *وَيَقُولُونَ : أَصَابَ الْمَدْفُ ؟ إِذَا أَصَابَ الْحَقَ فِي الْجَمْلَةِ ، وَيَقُولُونَ قَرَطَسَسَ فَلَانَ وَأَصَابَ الْقَرْطَاسَ ، إِذَا كَانَ أَجْوَدَ إِصَايَةَ مِنَ الْأَوَّلِ ، فَلَذَا قَالُوا :* *رَبِّ أَصَابَ الْغُرْرَةَ وَأَصَابَ عَيْنَ الْقَرْطَاسِ ، فَهُوَ الَّذِي لَيْسَ فَوْقَهُ أَحَدٌ ، وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُمْ : فَلَانَ يَفْلُلُ الْحَزَرَ وَيَصِيبُ الْمَفْصِلَ وَيَضْعِمُ الْهِنَاءَ مَوَاضِعَ النُّسَقَبِ* »^(١).

ولعل مما يفسر ذلك أيضاً أنهم كانوا يسمون الشعراء بأسماء تصور مهاراتهم وإجادتهم ، فربيعة بن عدى كان يسمى المهلل لأنه أول من هلهل الشعر وأرقه^(٢) وكان طفيل الخليل يسمى *الْخَبِيرُ لِتَزَيِّنَهُ شِعْرَهُ*^(٣) ، وكان الغر بن تلوب يسمى في الجاهلية *الْكَيْسُ لِحَسْنِ شِعْرِهِ*^(٤) ، وكذلك سُمِّي النابغة باسمه لنبوغه في شعره^(٥) ، كما سُمِّي *الْمَرْقَشُ* باسمه لتحسينه شعره وتنميته^(٦) ، وسُمِّي علقمة بالفحل^(٧) ، بخودة أشعاره ، ويجانب ذلك نجد أسماء أخرى مثل *الْمَقْبَ* والمنخل^(٨) والمنتخل والأ فهو . وقد سموا القصائد بأسماء تصور هي الأخرى مبلغ تفوقهم وإجادتهم فسموها *الْيَتِيمَةَ*^(٩) وسموها *السُّمُومَطَ*^(١٠) وسموها *الْحَوَلَيَاتَ* والمقلالات والمنففات والمُسْحَكَمات^(١١) .

وكل ذلك يدل على أن الشعراء كانوا يتحدون وسائلهم ويخربونها ، وما يزالون يبحثون عن « الأدوات » التي تكفل لشعرهم التفوق والتجاج ، حتى

(٤) الشعر والشعراء ص ١٧٣ .

(١) البيان والتبين ١٤٧/١ . وقولهم :

(٥) العدة لابن رشيق ١٣٧/١ .

فلان يفل الحز ويسكب المفصل أخذوه من

(٦) المفضليات ٤١٠/١ ، ٤١٠/١ ، ٤٨٥/١ .

صفة الجزار الخاذق فجعلوه مثلاً للمصيبة الموزر ،

(٧) أغاف (طبعة سامي) ١١٢/٢١ .

والمناء : القطران ، كانوا يضعونه على القلب

(٨) أغاف (طبعة دار الكتب) ١٠٢/١٣ .

جمع نقبة وهي أول ما يبذلو من الحرب في الإبل.

(٩) أغاف (سامي) ١١٢/٢١ .

(٢) أغاف طبعة دار الكتب ٥٧/٥ .

(١٠) البيان والتبين ٩/٢ .

(٣) المفضليات (طبعة Lyall) ٤١٠/١ .

لزراهم يفخرون بإجادتهم ومهاراتهم ، يقول كعب بن زهير يخاطب الشماخ وأخاه مزردا^(١) :

فمن للقوافي شأنها من يحوكها
إذا ما ثوى كعب وفوز جرول^(٢)
كفيتُك لا تلقى من الناس واحداً
تنخل منها مثلما تنخل^(٣)
نثقفها حتى تلين متونها^(٤)
فيقصُّر عنها كل ما يتمثل^(٥)
فكعب وجرول أى الخطأ^(٦) يتخلان شعرهما ، ويأخذانه بالثقاف والتقييم ،
ويجمعان له كل ما يمكن من وسائل التجويد والتجيير ، وكذلك كان يصنع
صنيعهما الشماخ ومزرا الذي رد على كعب يقول^(٧) :

فإن تخشيا أختيب وإن تنخلأ وإن كنت أفقى منكما أتنخل^(٨)
وإن الباحث يشعر كان هذا التنخل من عمل الشعراء جميعاً ؛ فهم
مشركون في الإجادة ، بل هم يجدون أى صعوبة في عملهم الفني ، ولعل ذلك
ما يجعل الخطأ يقول^(٩) :

الشعر صعبٌ وطويلٌ شلمه إذا ارققى فيه الذي لا يعلمه
زللت به إلى الحضيض قدمه يريد أن يُعربه فيُعجمه
وليس من شرك في أن الخطأ^(١٠) والشعراء من حوله كانوا يلقون عنتاً شديداً
في رق هذا السلم الذي كان يستلزم منهم جهداً فنياً خاصاً ، حتى يستطيعوا أن
يبلغوا الشأو الذي يريدونه .

٦

زهير ومذهب الصنعة

كان التكلف ظاهرة عامة في الشعر القديم ، أو بعبارة أخرى كانت «الصنعة» مذهبياً عاماً بين الشعراء ، ولعل خير شاعر يمثل هذا المذهب وينسره

-
- (١) أغاف (دار الكتب) ١٦٥/٢ .
 - (٢) ثوى وفوز : مات .
 - (٣) تنخل : اختار .
 - (٤) نثقفها : نقومها كما تقوم السهام .
 - (٥) (٦) (٧) (٨) (٩) (١٠) أغاف (دار الكتب) ١٩٦/٢ .

فِي الْعَصْرِ الْجَاهِلِيِّ هُوَ زَهِيرٌ صَاحِبُ الْحَسْوُلِيَّاتِ، فَقَدْ كَانَ يَأْخُذُ شِعْرَهُ بِالشُّفَافِ وَالتَّنْقِيْحِ وَالصَّقْلِ، وَكَانَ يَفْحَصُ وَيَتَحَنُّ وَيَجْرِبُ كُلَّ قَطْعَةٍ مِنْ قَطْعَةِ نَمَادِجِهِ، فَهُوَ يَعْنِي بِتَحْضِيرِ موَادِهِ، وَهُوَ يَتَعَبُ فِي هَذَا التَّحْضِيرِ تَعْبًا شَدِيدًا.

وَمِنْ يَتَتَّبعُ الْقَدِيمَاءِ فِي دِرْسِهِمْ لَهُ يَجْدِهِمْ يَلْاحِظُونَ أَنَّهُ خَرَجَ مِنْ بَيْتِ شِعْرٍ، إِذَا كَانَ زَوْجُ أُمِّهِ أُوسُّ بْنُ حَسَّبَرَ شَاعِرًا، وَكُلُّ ثَلَاثَةِ كَانَتْ أُخْتَهُ شَاعِرَةً، وَكَانَ ابْنَهُ كَعْبٌ شَاعِرًا مُشْهُورًا، وَقَدْ مدَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَصِيلَةٍ مُعْرُوفَةٍ، وَلِكَعْبِ أُخْشِيَّ بِسُجَيْرًا كَانَ شَاعِرًا أَيْضًا^(١). وَإِذَا اسْتَمِرْنَا وَجَدْنَا لِكَعْبِ أُبْنَاءَ وَأَحْفَادَهُ مِنَ الشِّعْرَاءِ، فَزَهِيرٌ شَاعِرٌ خَرَجَ مِنْ بَيْتِ شِعْرٍ. وَإِذَا رَجَعْنَا إِلَى تَرْجِمَةِ الْحَسْوُلِيَّةِ فِي الْأَغْنَانِ وَجَدْنَاهُ يَقُولُ لِكَعْبٍ: إِنَّهُ لَمْ يَبْقُ أَنْ أَهْلَ بَيْتِنَا إِلَّا أَنَا وَأَنْتَ، وَتَنَقَّلَ الرُّوَايَاتُ عَلَى أَنَّ الْحَسْوُلِيَّةَ كَانَ رَاوِيَةً لِزَهِيرٍ، وَأَنَّ هُدُّبَةَ كَانَ رَاوِيَةً لِلْحَسْوُلِيَّةِ، وَأَنَّ جَمِيلًا كَانَ رَاوِيَةً لِهَدْبَةِ، وَأَنَّ كَثِيرًا كَانَ رَاوِيَةً بِلِحْمِيلِ^(٢).

وَإِذْنَ فَنَحْنُ فَنَحْنُ أَمَامَ مَدْرَسَةِ الْشِّعْرِ أَسْتَاذُهَا زَهِيرٌ وَتَلَامِذَتِهَا جَمَاعَةُ، تَارِيَةٌ يَكُونُونَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ، وَتَارِيَةٌ لَا يَكُونُونَ، وَهِيَ «مَدْرَسَةُ» كَانَتْ تَعْتَمِدُ عَلَى الْأَنَاءِ وَالرُّوَايَّةِ، وَتَقاومُ الطَّبَعَ وَالْأَنْدَافَعَ فِي قُولِ الشِّعْرِ مَعَ السُّجَيْحَةِ، فَكَثُرَ عَنْهَا التَّشْيِيهُ، وَالْجَبَازُ وَالْأَسْتَعَارَةُ، وَاتَّكَأَتْ فِي وَصْفِهَا عَلَى التَّصْوِيرِ الْمَادِيِّ، وَأَنَّ يَأْخُذَ الشَّاعِرُ نَفْسَهُ بِالْتَّجْوِيدِ وَالْتَّصْفِيَّةِ وَالتَّنْقِيْحِ ثُمَّ التَّأْلِيفِ^(٣). قَدْ يَقُولُ قَائِلٌ وَأَيْنَ امْرُقُ الْقَيْسِ وَمَا مَوْضِعُهُ مِنْ هَذِهِ الْمَدْرَسَةِ، وَقَدْ عَرَفْنَا يَكْثُرُ مِنَ التَّشْيِيهَاتِ، كَمَا نَرَى فِي مَعْلَقَتِهِ، فَهُوَ إِذْنَ رَأْسِ الْمَدْرَسَةِ أَوْ هُوَ أَحَدُ أَفْرَادِهَا. وَالْقِيَاسُ مِنْكَسِرٌ، فَإِنَّ الطَّرِيقَةَ الْبَيَانِيَّةَ عِنْدَ امْرُقِ الْقَيْسِ تَعْتَمِدُ— كَمَا رَأَيْنَا— عَلَى تَراَكِمِ التَّشْيِيهَاتِ، وَأَنْ تَخْرُجَ الْأَبْيَاتُ فِي صَفَوْفَهُ مِنْهَا مَتَّلَاصِقَةً، وَتُلَكَّ مَرْتَبَةً أُولَى مِنْ مَرَاتِبِ الطَّرِيقَةِ الْبَيَانِيَّةِ، أَمَّا حِينَ نَقْدِمُ عِنْدَ زَهِيرٍ فَإِنَّنَا نَجِدُ هَذِهِ الطَّرِيقَةَ تَتَعَقَّدُ وَكَانَهَا تَغَيِّرُ مَا أَفْنَاهُ عِنْدَ امْرُقِ الْقَيْسِ مَغَايِرَةً تَامَّةً.

(١) أَغْنَانُ (دارِ الكِتبِ) ٣٤٠/١٠. (٢) اُنْظُرْ كِتَابَ (فِي الْأَدْبِ الْجَاهِلِيِّ) لِطَهِ حَسِينِ صِ ٢٨٦.

(٣) أَغْنَانُ (دارِ الكِتبِ) ٩١٠/٨.

ولعل أول ما يسترعي الباحث في عمل زهير، أنه يُعْنِي بتحقيق صوره فهو لا يأتى بها مترافقاً كما كان يصنع أمرؤ القيس بل يعمد إلى تفصيلها وتمثيلها بجميع شعيبها وتغاريقها، وكأنه يبحثها ويتحققها. وانظر إلى قوله في وصف بعض النسوة^(١) :

تنازعها المها شبهاً وذرُّ الذُّ
فَأَمَا ما فُويَّقَ العِقدُ منها فَمِنْ أَدْمَاءِ مُرْتَعْهَا الْخَلَاءُ
وَأَمَا بِالْمَلْتَانِ فَمِنْ مَهَاهِيَّةِ الْمَلَاهَةِ وَالصَّفَاءِ
فَإِنَّكَ تلاحظ أن زهيراً لم يكتف بأن يشبه صاحبته بالظباء والمها والذر جملة بل رجع إلى تفصيل ذلك وتحقيقه، فجعل للظباء ما فويق العقد وجعل للمهاة عينيها وللذر الملاحة والصفاء. وهذا هو معنى ما نقوله من أن زهيراً كان يتحقق صوره، ولم يكن يعتمد في هذا التحقيق على اللغة وحدها، بل كان يعتمد قبل كل شيء على أن تكون الصور واسعة هذه السعة التي تتضمن التفصيل والتغرييغ وكأنه يريد أن يحملها أكثر طاقة ممكنة في التعبير والتمثيل. وكان لزهير مهارة خاصة في استخدام الألفاظ والعبارات المثيرة التي يجعل المنظر كأنه يتحرك تحت أعيننا، وانظر إلى قوله في وصف صيد وحكايته للفلام الذي أنيأ به^(٤) :

مَنْيٌ نَرٌ فَإِنَّا لَا نَخَالِهُ^(٥)
يَدْبُ وَيَخْفِي شَخْصَهُ وَيَضَالِّهُ^(٦)
بِمُسْتَأْسِدِ الْقُرْيَانِ حُوتٌ مُسَايِّلَهُ^(٧)

إِذَا مَا غَدَوْنَا نَبْتَغِي الصَّيْدَ مَرَّةً
فَبَيْنَا نُبَغِي الصَّيْدَ جَاءَ غَلامًا
فَقَالَ : شَيْاهُ رَاتِعَاتُ بَقَرْفَةٍ

(٥) غدونا : بكرنا . نبتغي : نطلب .
نخاله : نمكر به وتصيده دون أن تجاوه .

(٦) نبني : نبني . يدب : يمشي هونا .
يضالله : يصفره .

(٧) الشياب هنا : الآتن : المستمد من
النبت : الذي طال وتم . القريان: مجاري المياه .
الحو : النبات الضارب إلى السواد .

(١) ديوان زهير طيبة (دار الكتب)
ص. ٦١ .

(٢) المها : يقر الوحش . شاكحت :

(٣) أدماء : ظبية بيضاء . شبها بالظباء
في طول المدى .

(٤) ديوان زهير ص ١٣٠ .

ثلاث كأقواس السراء ومسحّلٌ قد اخضر من لَس الغمّير جحافله^(١)

فإنك تلاحظ أن زهيراً يستطيع أن يبيت الحياة والحركة في تصويره بنفس صياغته وتعبيره ، وارجع إلى البيت الثاني فإنك تراه ينقل به المنظر نقلة دقيقاً تتأثر به تأثراً عيناً ، أليس زهير يعرف سر مهنته ؟ إنه يعرف كيف يصور الحوادث الماضية ، فإذا هي تمر أمام أبصارنا وكأننا نشاهدها ، وهو لا يتمنى ذلك من تشبيهات متراكمة ، إنما يتبعيه في طبيعة التعبير نفسه فيعبر بالفعل المضارع حتى يجعلنا نتمثل حوادثه الماضية . وانظر إلى معانى الأفعال وحكايتها للصورة ، فغلامه يدبّ دبيبًا ، وهو يتحقق شخصه كأنه يتوارى عن الأعين ، وانظر إلى الفعل الأخير « يضائله » فإنه يفسد معنى التدرج الذي يلازم صورة متحركة ، وانظر بعد ذلك إلى البيت الأخير وهذا اللون الأخضر الذي على يقينه الوحش لكثرة ما أكل من البابات فإنك تجد مادة أخرى من مواد التصوير عند زهير إذ تراه لا يكتفى « بالتفصيل » ولا باستعمال « العبارات التي تجعل الأشياء كأنها منظورة » بل هو يضيف « التدبيع » أي لون موصفاتيه إلى تصويره حتى يأخذ الشكل ويستتم الوصف .

كان زهير يعني بتصويره عنابة شديدة وكان ما يزال يحتال على إحكامه تارة بتفصيله وتارة بتلويته وأخرى باستخدام العبارات التي تعطيه قوة المنظور ، وكأنه كان يعرف في دقة الكلمة التي تلامم وصفه معرفة الصانع الماهر الذي اطلع على كثير من أسرار فنه والأدوات التي يستخدمها في صناعته . ويستطيع القاريء أن يعود إلى مطولته فسيرأها تصور مهارته في صنع صوره تصويراً دقيقاً ، وانظر إليه يسهّلها بقوله :

أَمْ أُوفَى دمنَةً لِمْ تَكُلُّ بِحُومَانَةِ الدَّرَاجِ فَالْمُتَشَلِّمِ^(٢)

(٢) أَمْ أُوفَى : زوجة زهير الأولى وهي غير أم كعب وبغير . والدمنة : ما أسود من آثار الديار . والحومنة : الأرض الفليطة . والدراج والمتشلّم : موضعان .

(١) السراء : شجر تتخذ منه القسي . شبهها بها في الصدور . المسحّل : حمار الوحش . الغمّير : ثعبان . لَس : أخذه يقتدم الفم . الجحافل . بعزلة الشفاه للحمير وأنثيل والإبل .

ديار لها بالرُّقْبَتَيْنِ كَائِنَا
بها العينُ والأرَامُ يمشيَن خِلْفَةً
وَقَدْ فَتَّ بِهَا مِنْ بَعْدِ عَشْرِينِ حِجَّةً
أَثَافٌ سَفَعًا فِي مَعْرُسِ مِرْجَلٍ
فَلَمَّا عَرَفَ الدَّارَ قَلَتْ لَرَبِيعَهَا
وَوَاضِعٌ فِي هَذَا الْمَطَالِعِ الَّذِي يُصَفُّ فِيهِ زَهِيرُ الطَّلَلِ أَنَّهُ يَعْتَمِدُ فِي تَصْوِيرِهِ عَلَى
الْتَفَاصِيلِ وَأَنْ يَعْطِي كُلَّ جُزْءٍ حَقَّهُ ، فَهُوَ باحْثٌ مُحْقَنٌ ، وَهُوَ يَطْلُبُ فِي شِعْرِهِ
أَنْ يَكُونَ أَكْثَرُ بِيَانًاً وَدَقَّةً وَتَفْصِيلًاً لِمَا يَتَحَدَّثُ عَنْهُ ، وَيَخْتَارُ أَنْ يَصُورُهُ . فَهُوَ
مِنَ الشُّعَرَاءِ الْمُصَوِّرِينَ الَّذِينَ يَخْلُولُونَ عَرْضَ الْمَنَاظِرِ أَمَانًا بِكُلِّ أَجْزَائِهَا وَتَفَاصِيلِهَا ،
وَلِذَلِكَ نَرَاهُ يَذَكُّرُ فِي نَمْوَفَجِهِ حِينَ يَتَحَدَّثُ عَنِ الْأَطْلَالِ الْأَثَافِ وَالنَّوَى حَتَّى تَقْعِدَ
الصُّورَةُ بِيَسِيعِ دَقَائِقِهَا . عَلَى أَنْ مَقْدِرَتِهِ فِي « التَّصْوِيرِ » تَظَاهِرُ فِي جَانِبِ آخِرِ
هُوَ اسْتِخْدَامُ الْأَلْفَاظِ وَالْعِبَاراتِ الَّتِي تَجْعَلُ الْمُنْتَظَرَ بَارِزًاً فَاطِقًاً . وَانْظُرْ فِي الْبَيْتِ
الثَّالِثِ إِلَى هَذِهِ الرِّوْحَشِ الَّتِي اتَّخَذَتْ دَارَ صَاحِبِهِ مَقَامًا ، فَإِنَّكَ تَرَاهَا تَمْشِي
أَمَانًا خِلْفَةً ، أَيْ فِي جَهَاتِ مُتَضَادَةٍ ، وَقَدْ نَهَضَتْ أَطْلَاقُهَا الصَّغَارَ وَانْتَرَتْ .
هُنَا وَهُنَاكَ ، فَانْظُرْ كَيْفَ اسْتَعَانَ عَلَى بَثَّ الْحُرْكَةِ فِي الْمُنْتَظَرِ بِاسْتِخْدَامِهِ لِكُلِّمَةِ
« خِلْفَةً » ، ثُمَّ انْظُرْ إِلَى تَلْكَ الأَفْعَالِ الْمُضَارِعَةِ الَّتِي وَضَعَتْهَا اللُّغَةُ لِلْدَّلَالَةِ عَلَى الْأَحْوَالِ
الْمُنْتَظَرَةِ ، فَلَيْهِ يَأْتِي بِهَا لِيَجْعَلُنَا نَبْصُرَ حَوَادِثَهُ الْمَاضِيَّةِ ، وَكَائِنًا تَجْرِي تَحْتَ
أَعْيُنَنَا . وَانْظُرْ إِلَى الْبَيْتِ الرَّابِعِ وَمَا وَضَعَ فِيهِ مِنْ تَحْدِيدِ « الزَّمَانَ » حَتَّى يَؤْثِرْ فِي
أَنْفُسِنَا ، ثُمَّ انْظُرْ إِلَى تَلْكَ التَّحْيَةِ الْمَادَّةِ فِي الْبَيْتِ الْأَخِيرِ ، فَإِنَّكَ لَا تَشَكُّ فِي

- (٣) الحبة : السنة . لأبيه : بعد جهة .
(٤) الأثاف : ثلاثة سجادة يوضع عليها
القدر ، سفناً : سوا . المرس هنا :
موضع الرجل ، وأصل التعرس التزلق في
وقت السحر ، والمرجل : القدر . والنوى :
حاجز في شكل المدار من راب يقع سول
البيت لخلافة الماء . هلم الحوش : سرقة
وأصله ، لم يلتزم : لم ينهما .

- (١) الرقمان : موضعان متبعان ، يقول
إنها تحل بهذه المرضعين ، مراجع وشم :
خطوط وشم ، والتواشر : حصب النزاع وعروقه
الباطنة ، المصر : موضع السوار .
(٢) الين : القر ، والأرام : الطياء
البيض ، خلفة : يخلف بعضها بعضاً ،
الأطلاء : جميع طلا وهو ولد الطيبة والبقرة ،
المسم : الريبيض .

أن زهيرا كان يعرف سر مهنته معرفة دقيقة ، واستمر في المطولة ، فسراه يصور رحيل أحبابه تصويراً رائعاً إذ يقول :

تحملن بالعلباء من فوق جرثيم^(١)
وراد حواشيه مشاكهة الدم^(٢)
عليهن دل الناعم . المتنعم^(٣)
آنبيك لعين الناظر المتسم^(٤)
فهن لوادي الرّم كاليد للقسم^(٥)
ونَن بالقنان من محل ومحرم^(٦)
على كل قبّي تشيب مقام^(٧)
نزلن به حب الفتى لم يحيط^(٨)
وضعن عصى الحاضر المتخيّم^(٩)

وأنت ترى أن طرفة عرض الحوادث كأنها منظورة استقامت له مع الفعل الماضي لأنّه يعرف لغة حرفة معرفة بجدة ، فهو يستعمل المضارع في تصويره ، وإن استعمل الماضي جاء به دالاً على الحركة فلا يقل جمالاً عن أنيبه . وانظر تر الظعائن ما تزال سائرة من مكان إلى مكان ، وهو يتبعها في هذا السير بالأفعال التي تدل عليه ، وينتقل معها من العلبة إلى السوبان ،

المزن : الأرض الصلبة . المخل : مستحلب العلبة ، المحرم : من بينهم وبينه خام ، يريده العدو والصديق .

(٧) جزمه : قلته . القبي : قلب طول تحت المروج : قثيب : جديد . مقام :

واسع . (٨) المهن : السوق . حب الفتى : عنب الشبل الأسر .

(٩) الجمام : مجتمع الماء . وضعن المصي :

تبصر خليلي هل ترى من ظعائن علّون بأنماط . عناق وكلة ووركين في السوبان يعلنون متنه وفيهن ملئي للصديق ومنظر ينكرون بكورا واستخترن يُسخرة جعلن الفنان عن يعين وحزنه ظهرن من السوبان ثم جز عنهن كأن فتات اليهود في كل منزل فلما وردن الماء زرقا جمامه

(١) الظعائن : النساء المرتجلات في المرواج ، العلبة : أرض مرتفعة في نجد . وجرم :

ماء لبني آسد أحلاف ذبيان . (٢) الأنماط : ضرب من الشياطين يفرشون على المرواج تعبئن . والكلة : السر الرقيق ، وراد : حمراه ، مشاكهة : مشاهة .

(٣) ورك : ثني و يجعله على الإبل ، والسوبان : واد في ديار بني تمم أحلاف عبس .

(٤) التسم : المفترس في الوجه .

(٥) استخترن : خرين سحرا . (٦) الفنان : جبل لبني آسد أحلاف ذبيان .

ومن السوبان إلى وادي الرس والقسان . وهو لا ينسى في أثناء ذلك أن يعطي كل مكان صورته بالتفصيل ، فكم بالقنان من محل وحمر ، وهما هدا الركب يسير عن يمينه ، وانظر إليهن فعليهن السلسلة والأنماط الحمراء حمرة تشبه الدم ، ومن ينسى هذه الصورة ؟ لقد أعطاها زهير لون الدم وحرارته . وانظر إليهن في السوبان ، وقد ظهرن عليهن دلال الناعم المتنعم ، بل انظر إليهن في وادي الرس ، وقد وصلن إليه وصول اليد للضم ، فإنك ترى منظراً عجباً ، إذ يجعلك تخيل هذه القافلة وهي تسير في الصحراء سيراً طبيعياً فيه أناة وفيه حرفة وانتقال من مكان إلى آخر انتقالاً طبيعياً أشبه ما يكون بحركة اليدين وهي ت يريد الوصول إلى الضم .

ولذا أنعمت النظر في تلك الأبيات السابقة من المطلولة وجدت زهيراً قد استطاع أن يعطينا « أمكنة الصورة » كما استطاع أن يعطينا « زمانها » : (بعد عشرين حجة ، بكرن بكوراً ، واستحررن بسحرة) ، وماذا ينقص الصورة بعد ذلك ؟ لقد وعثت « اللون » و « الزمان » و « المكان » . غير أن ذلك لا يتحقق لزهير كل ما يريد ، فما تزال دقة التصوير تلزمه العناية بمواد أخرى . فنراه يلجأ للتتفاصيل وذكر الجزئيات ، فيقف عند فضلات العهن المشتورة من الهوادج ، ويصوره كحب الفتنة أو عنب الثعلب ، حتى يعطي الصورة « اللون » مرة أخرى ، فاللون الأحمر لا يمكن ، بل لا بد من ألوان أخرى ، ولا بد أن يتخلل ذلك ذكر التفاصيل التي يحسن أن تشتمل عليها الصور ، وما أجمل البيت الأخير ، وقد صور صواحبه يتبين إلى المياه الزرقاء ، وبذلك يضيف لوناً آخر إلى الصورة حتى تأخذ الشكل ، وأخيراً يذكر أنهن ألقين عصا الترحال في هذا المكان ، وهنا نراه يذكر الخيام وأنها تُصْبِّت حتى يعطي المنظر الشكل الأخير .

وعلى هذا النط مابيزال زهير يعني بماذجه عنابة شديدة ، وهو يوزع هذه العنابة على كل جانب فيها ، وحقاً ملاحظه السابقون من أنه كان يجهد نفسه في عمله حتى ليكث في عمل القصيدة حولاً كاماً ، وما الحول إلا زاء العمل الفني الجيد ؟ إن زهيراً لم يكن يطلب أفقاً وسطاً ، بل كان يريد أن يخلق في الأفق الأعلى ، ولذلك كان يحقق لماذجه وصورة كل ما يمكن من مهارة ، وهي لا تقف

عند هذه الجوانب التي وصفناها ، بل تتعداها إلى جانب آخر مهم ، وهو جانب « الإغراب في التصوير » على نحو ما نراه يصور الحرب في معلقته هذا التصوير الرائع :

وَمَا الْحَرْبُ إِلَّا مَا عَلِمْتُمْ وَذَكَرْتُمْ^(١) وَمَا هُوَ عَنْهَا بِالْحَدِيثِ الْمُرَجُمِ
 مَنِ تَبْعَثُوهَا تَبْعَثُوهَا ذَمِيمَةً^(٢) وَتَضْرِسُ إِذَا ضَرَّيْتُمُوهَا فَتَضْرِسُمْ
 فَتَغْرِيْكُمْ عَزْكَ الرَّحْمَنِ بِشَفَالِهَا^(٣) وَتَلْقَحُ كِشَافًا ثُمَّ تُنْتَجُ فَتُنْتَشِمُ
 فَتُغْلِلُ لَكُمْ مَا لَا تَعْلَمُ^(٤) لَأَهْلِهَا قَرَى بِالْعَرَاقِ مِنْ قَفِيزٍ وَدَرَهَمٍ^(٥)
 فَإِنَّ الصُّورَ تَزَدَّمُ فِي تَلْكَ الْأَبِيَاتِ ، وَلَيْسَ هَذَا مَا يَلْفَتُنَا ، إِنَّمَا يَلْفَتُنَا تَلْكَ
 الصُّورَ الْفَرِيَّةَ الَّتِي صُورَ فِيهَا الْحَرْبُ تَطْلُو حَتَّى تَنْتَجَ غَلْمَانَ شَوْمَ ، بَلْ هِيَ
 تُسْغِلُ لَهُمْ غَلَةً لَيْسَ كَفْلَةً أَهْلَ الْعَرَاقِ فِيهَا الْمَوْتُ وَالْهَلاَكُ . وَلَيْسَ مِنْ شَكٍ فِي أَنَّهُ
 تَعْبُ شَعْبًا شَدِيدًا قَبْلَ أَنْ يَصُلَّ إِلَى تَأْلِيفِ هَاتِينِ الصُّورَيْنِ . وَانْظُرْ إِلَيْهِ يَخْرُجُ
 إِلَى تَصْوِيرِ آخَرَ لِعَلِهِ أَكْثَرُ تَعْقِيْدًا إِذْ يَقُولُ فِي حِرَوبِ الْقَبَائِلِ الَّتِي لَا تَخْمَدُ
 نَارُهَا .

رَعَوْا مَارَعُوا مِنْ ظِمْنِهِمْ شَمْ أَوْرَدُوا^(٦) غِمَارًا تَسِيلَ بِالرَّماحِ وَبِالَّدَمِ^(٧)
 فَقَضَوْا مَنِيَا بَيْنَهُمْ شَمْ أَصْدَرُوا^(٨) إِلَى كَلَاءِ مُسْتَوْبَلِيِّ مَتْوَخَمِ^(٩)
 فَقَدْ عَبَرَ عَنْ سَلْمِهِمْ وَحْرَبِهِمْ وَمَا يَبْلُونَ مِنْهَا بِتَلْكَ الصُّورِ مِنَ الْأَبِلِ الَّتِي
 تَرْعَى مَرَاعِي وَبَيْلَةً ، فَإِذَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْرُبَ لَمْ تَجِدْ إِلَّا تَلْكَ الْمَيَاهِ الَّتِي تَسِيلُ
 بِالرَّماحِ وَبِالَّدَمِ . وَكُلُّ ذَلِكَ لِيَسْتَهُوِي السَّامِعِينَ بِمَا يَذَكُرُ مِنْ صُورَ غَيْرِ مَأْلَوَةِ ،
 وَرَبِّمَا كَانَ مِنْ أَرْوَعِ الْأَدَلَةِ عَلَى تَكْلِفِ زَهِيرٍ ، وَأَنَّهُ كَانَ لَا يَرْكِ بِجَانِبِهِ مِنْ

تَمْ : تَلَدُّ اثْنَيْنِ اثْنَيْنِ .

(١) الْمَرِيمُ : الْمَظْنُونُ .

(٤) تَغْلَلُ : تَعْطِيَ النَّلَةَ . الْقَفِيزُ : مَكِيَالٌ .

(٢) تَضْرِسُ : تَمْرَنُ وَتَعُودُ عَلَى الْفَتْكِ
 بِالْفَرِيَّةِ . تَضْرِسُ : تَشْتَعِلُ .

(٥) الظَّمَّ : مَا بَيْنَ الْوَرَدَيْنِ مِنْ زَمَنِ تَرْهِيِّ

(٣) تَمْرَكْكُمْ : تَطْحَنُكُمْ . وَالْبَاهُ فِي بَيْنَهُمَا بِعْنَى

فِي الْأَبِلِ . غِمَارًا : مِيَاهًا كَثِيرَةً .

(٦) قَضَوْا : أَنْفَلُوا . أَصْدَرُوا : رَجَعوا .

(٧) مَسْتَوْبَلِيِّ : مَسْتَوْبَلِيِّ . وَمَتْوَخَمُ : مَتْوَخَمُ .

(٨) قَضَوْا : أَنْفَلُوا . أَصْدَرُوا : رَجَعوا .

(٩) مَتْوَخَمُ : كَرِيهٌ غَيْرِ مَرِئٌ .

(١٠) أَرَادَ أَنْهَا طَاحَةً ، لَأَنَّ الشَّفَالَ جَلَدَ

تَوْسِعَ تَحْتَ الرَّحْمِ حِينَ تَطْحَنُ . تَلْقَحُ كِشَافًا :

أَيْ عَلَى التَّوَلَّ فَهِيَ دَامِيًّا تَلْقَحُ وَتَعْمَلُ .

جوانب حرفته دون أن يغرب فيه ما يلاحظه القارئ في نماذجه من أنه إذا تحدث في موضوع مطروق كوصف الإبل أو وصف الأطلال عمد إلى الألفاظ الغربية، فإذا كان الموضوع غير مطروق من مثل الحكم أو المدح لم يعن باللغة الغريبة كأنه يكتفى بغرابة المعانى الجديدة نفسها . وليس من شك في أن هذه العناية باللغة الغريبة في الموضوعات المطروقة تمثله لنا باحثاً عن كل ما يمكن من طرائف يضيفها إلى فنه ، فإن عدم هذه الطرائف في المعانى والصور عمد إلى اللغو نفسه فأغرب فيه محاولاً أن يستثم بذلك ما يريد من إغراب وإطراف . وأخرى تلاحظ في مطولته ، لم تتحدث عنها حتى الآن ، وهي أنه قد استوى للقصيدة عنده من التنسيق ما لم يستو لها عند سابقيه ، فإننا نجد لها تبدأ بوصف الأطلال والديار ، ثم ينتقل زهير إلى غرضه من المديح لهرم بن سنان وصاحبها ، لحسن سعيهما في الصالح بين عبس وذبيان ، ويتكلّم في أثناء ذلك عن الحروب وسوء أثرها ثم يختتمها بالحكم . وبذلك تأخذ القصيدة القديمة شكلها النهائي عند زهير ، فيكون لها مقدمة وموضوع وخاتمة ، ولا نعود نشعر بخنادق ومبرات بين أبياتها ، إذ لا نراها توزع على موضوعات ومناظر كثيرة كما هو الشأن في مطولتي امرئ القيس وطوفة ، إنما نرى «التنسيق» الوثيق والربط الحكم . والحق أن زهيراً استطاع أن يحقق لصنعة الشعر في العصور القديمة كل ما يمكن من تعبير وتجوييد ، فقد أصبح الشعر عنده حرقه بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة ، وماذا ينتصبه كحرقه؟ إن زهيراً يتكتسب به ، وهو من أجل ذلك يوفر له كل ما يستطيع من أسباب المهارة البينانية والجردة الفنية .

نمو مذهب الصنعة في العصر الإسلامي

إذا تركنا زهيراً والعصر البخاهلي وانتقلنا إلى العصر الإسلامي وجدنا مظاهر الصنعة والتکلف التي قابلتنا في العصر البخاهلي تنمو مع نمو الحياة العربية . ومن حفظ أن الشعراء الذين نبتو في البخاهلية وعاشوا في صدر الإسلام لم يختلفوا في

صناعة شعرهم عن آبائهم الباهليين إلاقليلاً ، فقد ظلوا ينظمون شعرهم على الصورة الباهالية ، ولم يؤثر الإسلام فيهم تأثيراً واسعاً، على نحو ما هو معروف عن الخطيبة وأصرابه ، وحتى حسان بن ثابت لا نجد في نسبيع شعره من أثر الإسلام خيوطاً كثيرة ، ولذلك لم ينطلي ابن سلام حين قرن في كتابه «طبقات فحول الشعرا» هؤلاء الخضراء الذين عاشوا في الباهالية والإسلام إلى الباهليين .

وإذا مضينا في عصر بني أمية وجدنا تطوراً واسعاً يحدث في الشعر العربي ، بتأثير الإسلام ومعاناته الروحية وبتأثير الفتوحات واحتلال العرب بأهل البلاد المفتوحة في خارج جزيرتهم وداخلها . وقد تحولوا يتحضرون ويمصرون الأنصار ، ويتحولون القصور ، ونهض لهم الموالى بمحياهم المادية في جميع شؤونها لا في المدن المصورة فحسب مثل البصرة والكوفة ، بل أيضاً في مدن الحجاز مثل مكة والمدينة ، وكان مما نهضوا لهم به نهضة واسعة في الغناء ، إذ استحدثوا فيه نظرية جديدة هي التي نقرّوها في كتاب الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني حين يعيّن الرقيم الموسيقى الخاص بالصوت أو الأغنية ، فيقول مثلاً: الغناء لمعبد ، ولحنه من التقبيل الأول بالوسطي أو رمل بالسبابة في مجرى البينصر أو ثانى ثقيل بالوسطي والبينصر وهو ذلك .

وليس هذا كل ما جاء به الأجانب ، فقد دخلوا أو دخلت كثيرهم في الدين الحنيف بكل ما ورثوه من الثقافة الاهيلية التي كانت منبعثة في العراق والشام ومصر ، وهي مزيج من الثقافة اليونانية التي انتشرت في الشرق منذ فتوح الإسكندر وثقافة العصر الإسكندرى ، ثم ثقافات شرقية مختلفة ، منها الدينية وغير الدينية . وكانت هناك مدارس تعنى بهذه الثقافة الاهيلية ، كمدرسة جُندَّا يُسَابور وكانت قريبة من البصرة ، ومثل مدارس حرّان والرها ونصيبين في شمال العراق ، ومدرسي قِنْسَرين وأنطاكية في الشام ومدرسة الإسكندرية في مصر . وكانت توجد في بعض الأديرة مدارس صغيرة تعنى بتعليم الدين المسيحي وتتعرض لبعض مبادئ المنطق والفلسفة . ووقف العرب على كثير مما كان في هذه المدارس ، وانتقل به إليهم كثير من الموالى . وكانت هناك قوة دافعة تدفع هؤلاء الذين (٢)

كانوا على الفطرة للتزود بتلك الثقافات ، وتنذر كسر في هذا الصدد أسباب شخصية كشغف خالد بن يزيد بن معاوية بالكيمياء وطلبه من المترجمين ترجمة بعض آثار فيها ، ومثل ترجمة ماسرجويه لكتاب أهern في الطب من السريانية إلى العربية . والحق أن المسألة كانت أوسع من ذلك ، فقد كان العرب ناشرين للدين الإسلامي واتصالوا بنسارى ويهود ويغوس وتناقشوا معهم ، وسمعوا في أثناء مناقشاتهم آراء متأثرة بالفلسفة وغيرها من الثقافات الدخيلة ، فأدركوا حاجتهم إلى الإحاطة بتلك الثقافات وما دخلها من أفكار فلسفية ، وكان من آثار ذلك أن ظهرت عندهم مذاهب المُرجِّحة والجَبْرِيَّة والقَسَّارِيَّة وأنحدروا يتعرفون على طريقة استغلال الأجانب للأرض وكيف يعمرون المباني وكيف يشقون الترع والقنوات وكيف يمدون الطرق والمسالك وكيف يضبطون الدوالين بما دفعهم إلى الوقوف على طائفة من العلوم النفعية ، بجانب الفلسفة والعلوم الخالصة .

ونحن إذا أخذنا نحلل ثقافة العرب في هذا العصر الأموي وجدناها تستمد من ثلاثة جداول مهمة : جدول جاهلي يتمثل في الشعر والأيام أو الحروب ومعرفة تقالييد الجاهليين ، وجدول إسلامي يمثله الإسلام وتعاليمه الروحية ، وجدول أجنبي يتمثل في معرفة الشعون الثقافية والسياسية والإدارية الأجنبية . وهذا كل معناه أن العرب أصبحوا في عصر جديد ، يختلف عن العصر الجاهلي في كل شيء ، في الدين المساوى للقوم وفي الحضارة والثقافة ، فكان طبيعياً أن تتطور فنون شعرهم ^(١) ، فظهر الشعر السياسي الذي يصور نظريات فرقهم في الخلافة ، وهي فرق الخوارج والشيعة والزبيريين والأمويين ، وظهرت النقائض تحت تأثير الحياة العقلية الجديدة وحاجة الجماعة العربية في البصرة والكوفة إلى فن شعرى تقطع به فراعتها في المدينتين ، ويتحقق لها ما تريد من اللهو والتسلية . وهذا النوعان اللذان يعدان تطوراً واضحاً لفن المدح والمجادع رافقهما تأثر عميق بمشالية الإسلام الخلقية والروحية ، فكان الشعراء يمدحون الخلفاء

(١) انظر في هذا التطور كتابنا « التطور . والتجدد في الشعر الأموي » طبع دار المعارف .

والولاة بالتفوي وإقامة حدود الشريعة ونشر العدل في الرعية . كما كانوا يهجون بالبدع في الدين والخروج على سنته وتعاليمه . وفرق بعيد بين الحماسة الباهاية والحماسة الإسلامية فتلك كانت تقوم على شريعة الأخذ بالثأر وهذه كانت تقوم على الجهاد في سبيل الله وإيثار ما عنده على متاع الدنيا الزائل . وتطور الغزل تطوراً واسعاً ، وأصبح له شعراً وله شعراً الذين يمضون فيه حياتهم ، يتحدون عن قصة الحب وحياته وموته وألامه ، وبذلك اختلف في جوهره عن النسبي الذي كان يوضع في مقدمات القصائد الباهاية ، وقد تأثر بنظرية الغناء التي وضعها المولى في مكة والمدينة . كما تأثرت جوانب منه بما ملأ به الإسلام نفوس العرب في بوادي نجد والنجاش من نُسُل وتسام وطهْر ، ظهر الغزل العذري العفيف عند جميل وأضرابه . كما ظهر الغزل المادي في المدينة ومكة عند عمر بن أبي ربيعة وأمثاله . وحتى وصف الصحراء تحول به ذو الرمة إلى لوحات بدئعة . وتعهد الرجالـ فـنـ الرـجـزـ ، حتى أصبح لا يقل عن فن القصيدة أهمية ، فالأرجوزة لم تعد أبيبـاتـ مـعـدـوـدةـ تـشـشـدـ فيـ الـحـرـوبـ أوـ فيـ الـحـدـاءـ أوـ فيـ أـثـنـاءـ أـدـاءـ عـمـلـ منـ الـأـعـمـالـ ، بل أصبحت تتناول كلـ ماـ تـتـناـولـهـ القـصـيـدةـ منـ مـوـضـوـعـاتـ وـ طـالـتـ طـوـلـ مـسـرـاـ . وفي الوقت نفسه ظهرت طلائع الحمرية عند بعض المجانـ فيـ الكـوـفـةـ وـعـنـ الـوـلـيدـ ابنـ يـزـيدـ .

غير أن هذه الضروب من التطور بالشعر وما داخليها من صور تجديد لم تنحرف بصناعته إلى مذهب جديد في صنع نماذجه . فقد ظلل المذهب القديم « مذهب الصنعة » الذي رأينا في العصر الباهاي ، ولكنه مما نمواً واسعاً . فقد أقبل صناع الشعر يبالغون في الاهتمام بحرفيتهم ويوفرون لها كلـ ماـ يـمـكـزـ منـ تـجـوـيدـ وـ تـحـبـيرـ ، وـ عـبـرـواـ عـنـ ذـلـكـ تـعـبـيرـاتـ مـخـتـلـفةـ ، يـقـولـ ذـوـ الرـمـةـ^(١) :

وـ شـعـرـ قـدـ أـرـقـتـ لـهـ طـرـيفـ أـجـنـبـهـ الـمـسـانـدـ وـ الـخـالـاـ

(١) المنش للمرزباف (طبع المطبعة السلفية)
اختلاف ما يراعي قبل الروى من الحركات
والحروف ، وهو من عيوب القافية .
ص ١٣ . والمساند : من السناد ، وهو

ويقول عدّي بن الرّقّاع^(١) :

وَقُصْبِيلَةٌ قَدْ بَسَتْ أَجْمَعَ بَيْنَهَا
نَظَرَ الْمُشْفَّفِ فِي كَعُوبَ قَنَاتِهِ
حَتَّى أَقْوَمَ مَسِيلَاهَا وَسِنَادَهَا
حَتَّى يُقْبِمَ شَقَافُهَا مَسِيلَاهَا^(٢)

ويقول سُوِيدُ بْنُ كُرَاءِ الْعُكْلِيٌّ^(٣) :

أبيتُ بِأَبْسَابِ الْقَوَافِيِّ كَأَنِّي
أَكَالِشُهَا حَتَّى أَعْرَسَ بَعْدَمَا
إِذَا خَفَتُ أَنْ تُرُوَى عَلَى رَدَتُهَا
وَجَشَّمَنِي خَوْفُ أَبْنِ عَسَفَانَ رَدَّهَا
وَقَدْ كَانَ فِي نَفْسِي عَلَيْهَا زِيَادَةً
أَصَادِي بِهَا سِرْبَانًا مِنَ الْوَحْشِ نُزَّعَا^(٤)
يُكَوِّنُ سُحْبَرَاً أَوْ بَعْسِيدًا فَاهْجَمَعَا^(٥)
وَرَاءَ التَّرَاقِ خَشِيَّةً أَنْ تَطْلَعَا
فَشَفَقَتُهَا حَوْلًا جَسَرِيدًا وَمَرْبِعاً^(٦)
فَلَمْ أَرَ إِلَّا أَنْ أَطِيعَ وَأَسْمِعَا

وهذه الأبيات كلها تُنطِق بما كان يضعه الشاعر الإسلامي في نمادجه من جهد وتعب ومشقة فهو يجنبها المسائد والمحال ، وهو يتفقها حولاً كاملاً حتى يقوم ميلها وانحرافها ، وهو يحس لازاء استنباط أفكارها ما يحسه الصائدو تلقاء سرب من الوحش ، وهو ما يزال يحكم فيها حتى يخرجها ، وفي نفسه – كما يقول سويفت – عليها زيادة . وليس من شك في أن هذا كله دليل على أن « مذهب الصنعة » أخذ ينمو في العصر الإسلامي ، ولعل كثيراً تلميذ مدرسة زاهير خير من يفسّر لنا هذا النبو ، فقد كان يعجب كزاهير بالصور البينية ، وكان يطلب فيها أن يقع على الغرائب والطرائف حتى يستولى على أذهان الناس وعقولهم ، على نحو ما ذكر في هذا البيت^(٧) :

غمسٌ الرداء إذا تبسم ضاحكا

من التعريس وهو النزول آخر الليل .

(٦) جريدا : قاما . المربع : الموضع
يزلزلون به في الربيع ، وهو يقصد الوقت .

(٧) الصناعتين (طبعة عيسى البابي الحلبي)
ص ٣٥٤ . غير الرداء : كثير المعروف
وغلق الرهن : استحقه المرتهن ، وذلك إذا لم
يملك في الوقت الشروط . والمعنى وأقسام .

(١) الموضع ص ٣١ والبيان والتبيين ٣/٢٤٤.

(٢) المشفف : القوم ، من الثقاف ، وهو
لة تسمى بها اليماح . متأدتها : معهديها .

(٣) الشعر والشعراء لابن قتيبة ص ١٧

(٤) أصادى: أخايل. نزعا: تطلب مراعيها.

(٩) أكاليلها : اردد نظرى فيها . اعرس :

فإذا يريـد كثيـر بـغـمـر الرـداعـ؟ وماذا يـريـد بـخـلـقـ رـقـابـ المـالـ؟ يـريـد أـنـ يـقولـ
إنـ صـاحـبـهـ كـرـيمـ فـعـطـاؤـهـ يـصـونـهـ كـماـ يـصـونـ الشـوـبـ صـاحـبـهـ ، وـهـوـ يـصـنـعـ ذـلـكـ
فـرـحـاـ بـهـ مـبـتـسـماـ ، فـتـغـلـقـ رـقـابـ المـالـ فـيـ أـيـدـيـ أـحـسـابـ الـحـاجـةـ كـماـ يـغـلـقـ الـرهـنـ
فـيـ يـدـ المـرـهـنـ . وـمـاـ مـنـ شـكـ فـيـ أـنـ هـذـاـ كـلـهـ تـكـلـفـ فـيـ التـعـبـيرـ وـالتـصـوـيرـ يـجـعـلـنـاـ
نـذـكـرـ صـورـ الـحـربـ الـقـدـيمـةـ عـنـدـ زـهـيرـ أـسـتـاذـ الـمـدـرـسـةـ .

وكـثـيـرـ يـصـوـرـ لـنـاـ نـمـوـ مـذـهـبـ الصـنـعـةـ عـنـدـهـ مـنـ جـانـبـ آخـرـ هوـ جـانـبـ الـموـسـيقـ
فـقـدـ كـانـ يـصـعـبـ عـلـىـ نـفـسـهـ ، إـذـ نـرـاهـ يـضـيـقـ الـمـرـأـتـ الـتـيـ يـسـلـكـهاـ إـلـىـ شـعـرـهـ
كـمـاـ صـنـعـ فـيـ قـصـيـدـتـهـ :

خـلـيلـ هـذـارـسـمـ عـزـزـ فـاعـقـلـاـ قـلـوـصـيـكـمـاـ ثـمـ اـبـنـكـيـاحـيـثـ حـلـتـ^(١)
فـقـدـ التـزـمـ الـلـامـ الـشـدـدـةـ فـيـ الـقـصـيـدـةـ كـلـهـ ، وـبـذـلـكـ كـانـ مـنـ أـوـائلـ مـنـ
وـضـعـواـ أـسـسـ الـطـرـيـقـةـ الـتـيـ طـبـقـهـأـبـوـ العـلـاءـ فـيـ لـزـومـيـاتـهـ .

وـإـنـ إـلـيـانـ لـيـشـعـرـ فـيـ الـعـصـرـ إـلـيـسـلـامـ كـمـاـ الشـعـرـاءـ جـمـيعـاـ يـصـبـعـونـ عـلـىـ
أـنـفـسـهـمـ ، وـلـغـلـ منـ أـهـمـ الـأـسـبـابـ الـتـيـ حـفـزـهـمـ إـلـىـ ذـلـكـ مـاـ قـامـ بـيـنـهـمـ مـنـ خـصـومـاتـ
فـنـيـةـ اـسـتـعـرـتـ نـيـرانـهـ ، وـبـخـاصـةـ فـيـ الـعـرـاقـ حـيـثـ نـشـاهـدـ مـعـارـكـ عـنـيـفـةـ بـيـنـ الـشـعـرـاءـ؛
لـأـنـ كـلـاـًـ مـنـهـمـ يـرـيـدـ أـنـ يـشـهـدـ لـهـ أـقـرـانـهـ بـالـتـفـوقـ وـالـسـبـقـ عـلـىـ نـهـوـمـاـ هـوـ مـعـرـوفـ فـيـ مـعـارـكـ
الـنـقـائـصـ الـتـيـ أـشـرـنـاـ إـلـيـهـاـ ، وـهـيـ نـمـاذـجـ تـحـمـلـ غـرـضـينـ: غـرـضـ التـفـوقـ الـاجـمـاعـيـ فـيـ
الـفـخـرـ وـالـهـجـاءـ ، وـغـرـضـ التـفـوقـ الـفـنـيـ ، وـبـذـلـكـ كـانـ الشـاعـرـ يـتـقـيـدـ فـيـ رـدـهـ عـلـىـ
نـمـوذـجـ خـصـصـهـ بـمـاـ اـقـرـحـهـ مـنـ وـزـنـ وـقـافـيـةـ حـتـىـ يـثـبـتـ تـفـوقـهـ عـلـيـهـ .

٨

الـشـعـرـ التـقـليـدـيـ وـالـغـنـائـيـ

هـذـهـ الـعـنـيـةـ الـبـالـغـةـ بـصـنـاعـةـ الشـعـرـ إـلـيـسـلـامـ لـاـ تـقـفـ عـنـدـ «ـالـشـعـرـ التـقـليـدـيـ»ـ
الـذـيـ فـتـحـهـ شـعـرـاءـ الـعـصـرـ الـحاـاهـلـيـ مـنـ أـمـيـالـ زـهـيرـ وـالـنـابـغـةـ وـالـحـاطـيـةـ ، وـتـعـهـدـهـ
شـعـرـاءـ الـعـصـرـ إـلـيـسـلـامـ مـنـ أـمـيـالـ جـرـيرـ وـالـفـرـزـدقـ وـالـأـنـحـطـلـ ، وـنـفـصـدـ شـعـرـ

(١) الـقـلـوـسـ مـنـ الإـبـلـ : الشـابـةـ .

المدح ، وما نهج نهج نماذجه من الهجاء والرثاء والعتاب ، بل إنها تعتقد إلى ضروب الشعر الأخرى. ونحن نريد أن نصلح على تقسيم الشعر العربي إلى قسمين عاميين : قسم كان يتخذ تقاليد خاصة في صناعته ، وكانت له أهمية واسعة في العصور الوسطى ، وهو هذا القسم الذي كان يتّخذ حرفة للتتكمب به والذي كان يجمع له الشعراء من أسباب الإجاده الفنية ما يجعل الشعر العربي يتطور إلى مذاهبها الخاصة وهو نماذج المدح وما يتصل بها ، ولعل خير اسم يمكن أن نعطيه له هو اسم «الشعر التقليدي» فقد كان يرتبط بـتقاليد ورسوم كثيرة.

وكان يقابل هذا النوع نوع آخر من الشعر استمر يغتني من العصر الباهلي إلى العصر الحديث ، ولعل خير اسم يمكن أن نطلقه عليه هو اسم «الشعر الغنائي» وهنا قد يحدث هذا الاصطلاح اصطراحاً ، فقد نقل بعض نقادنا المحدثين تقسيم الغربيين شعورهم إلى قصصي وتمثيلي وغنائي ووضع الشعر العربي جملة في حيز القسم الأخير ، ونحن لا ننكر هذا الصنيع من حيث هو ، فالشعر العربي كله نشأ في ظروف غنائية ، وهو – في أكثره – يصور شخصية الشاعر وأهواهه وميله ، وهو أيضاً يمثل حياة الفرد تمثيلاً قوياً ، ولهذا كله لا بأس من أن نجعله في حيز الشعر الغنائي الغربي .

غير أنا نلاحظ أن هذا الشعر العربي الغنائي في نشأته وخصائصه أخذت تستقل منه فنون منذ أواسع العصر الباهلي وتتطور تطوراً منفصلاً. لم تعد تقوم على أساس ثنائية كما كان الحال في أول نشأتها ، فلم تعد تظهر فيها شخصية الفرد ظهوراً بيناً ، ولم تعد تصور عواطفه وخواطره تصويراً واضحاً ، وهي كذلك لم تعد متصلة بالغناء ، ولذلك كان يحسن بنا أن نميزها عن الشعر الغنائي العام ، وأن نصلح على تسميتها بالشعر التقليدي بينما نبني اصطلاح «الشعر الغنائي» دالاً على تلك المقطوعات القصيرة التي كانت تصاحب الغناء منذ العصر الإسلامي بل العصر الباهلي إلى العصر الحديث . وكانت هذه المقطوعات تشيع في الحجاز في أثناء العصر الإسلامي ، وكانت تتخصص فيها طائفة من الشعراء على رأسها عمر بن أبي ربيعة والأحوص وأمثالهما من كانوا يقدمون تلك المقطوعات

للمغنيين والمغنيات أمثال مَعْبُد ومالك وابن سُرِّيَّج وابن مُحْرَز وجميلة وسَلَامَة. وهي مقطوعات كانت تنظم في موضوع واحد لا تسبقه مقدمات ولا تلحقه خاتمات على نمط ما رأينا في مطولة زهير، وهي كذلك لا تتكلف أصحابها كل هذا العناء الذي كان يعانيه زهير في حَوْلَه حين كان يصنع إحدى حولياته، إنما هي قطع غنائية يغنى فيها الشعراء حُبَّهم وأالمُّهم وخواطِرِهم وعواطفِهم الوجданية، وقلما تجاوزت هذه القطع عشرة أبيات. وأعدَّ الغناء الذي صبَّها لتحول واسع في أوزان الشعر العربي وموسيقاه في أثناء العصرِين الإسلامي والعباسي، وسنعرض لذلك في الفصل التالي.

على أن هناك وزناً من الأوزان التي كانت مخصوصة للغناء في العصر الجاهلي قد تحول في هذا العصر الإسلامي إلى الفروع الجديدة من الشعر التقليدي ونقصد وزن الرَّجَز الذي كان يقرن في العصر الجاهلي بالسُّقُونِ من الآبار والسير وراء الإبل، كما كان يقرن بالحروب، وكان يتكون من مقطوعات قصيرة؛ فلما جاء العصر الإسلامي تحول عن مجرى الشعر العربي الغنائي العام إلى تلك الفروع التقليدية وأخذ أصحابه يستخدمونه في المدح والأغراض الأخرى للشعر التقليدي، فاتسعت أبياته وامتدت على نمط ما نعرف في قصائد جرير والأخطل، وقد حاولوا أن يوفروا له كل ما يمكن من وسائل التجويد الفنى، وأهم شعراءه في هذا العصر العَجَاج وابنه رُؤبة ثم حفيده عُقبة. ونحن نشعر هنا بأننا إزاء بيت كبيت زهير يأخذ فيه الشاعر عن أبيه صناعته، ثم يلقنها ابنه من بعده، وليس من شئ في أن هذا البيت قد حقق لنفسه كثيراً من الخصائص الفنية.

ومهما يكن فإن « مذهب الصنعة » استمر في العصر الإسلامي ولكنه أخذ يتطور، وقد اتَّخذ الصنَّاع أمثلتهم في زهير ومدرسته، وخاصة صناعة الشعر التقليدي وأضافوا تعجذباً في بعض الفنون كما أضافوا بعض التعقيد إلى حرفته على نمط ما رأينا عند كثيرون بحيث نستطيع أن نعمم في هذا العصر كما عمنا في العصر الجاهلي فننزع أن الشعراء جميعاً كانوا يتکلفون في صنع نماذجهم، إذ كانت تسير كثيرون في الطريق الذي مَهَّله زهير وعَبَّدَه. ونحن نلتقي في هذا العصر

بكثير من تلاميذه فهم لا يقفون عند كثيّر وأضرابه من تذكّرهم الكتب القديمة كالأشناني وغيره ، بل هم أوسع من ذلك دائرة ؛ فإن مدرسة زهير لم تكن محدودة بمحدود معينة ولم يكن لها جدران ونواخذة خاصة ، بل كانت واسعة تشغّل الجزيرة العربية كلها ، وبذلك شرّفت وغرّبت في سرعة شديدة ، ولم تحدّدها آفاق وأمكنة معينة ، ونهض بها كثيّر من الشعراء كلٌ يحقق داخل إطاره الفني الخاص ما يمكنه من جوانب مهارة ، ووجوه طرافة . وسرى صناعة الشعر العربي تتطور تطولاً شديداً في العصر العباسي وتحقق لنفسها من الرق ما لم يكن يحلم به الشاعر البحري أو الإسلامي ، ولكن ذلك لا يجعلنا ننسى الحقيقة القائمة ، وهي أن الشعر القديم نسيجٌ محكم لصناعة مجيدة .

الفصل الثاني

الموسيقى والصنعة

تنن بالشعر إما كنت قائله
إن الثناء لهذا الشعر مفهار
(حسان بن ثابت)

١

الشعر العربي نشأ نشأة غنائية

رأينا أن صناعة الشعر توفر لها في العصور القديمة من الخصائص والصفات والقيود والمصطلحات ما جعلنا نزعم أن الشعراء كانوا يتکلفون جمیعاً في نماذجهم، فهم يتصدرُون في عملهم وحرفهم عن جهدٍ في اصطلاحنا على تسميته باسم «الصنعة» وقد رأينا آثار هذا الجهد في تصويرهم ، وكان يرافقه جهد آخر في موسيقى شعرهم وما يوفرون لها من قيم صوتية كثيرة ، وبخاصة في «الشعر الغنائي» فقد كان للغناء الذي صاحبه تأثيرٌ واسعٌ في تغيير أوزان الشعر العربي وأوضاعها القديمة .

وأكبر الظن أننا لا نتأتى بمجدٍ حين نزعم أن شعرنا العربي نشأ نشأة غنائية كغيره من أنواع الشعر الأخرى ، فن المعروف أن الموسيقى كانت ترتبط بالشعر منذ نشأته ، نرى ذلك عند اليونان القدماء ، فهوبيروس كان يغنى شعره على أداة موسيقية خاصة ، وزرني ذلك عند الغربيين الحدثين ، فقد كانت توحد في العصور الوسطى جماعات تؤلف الشعر وتغنيه وهي المعروفة باسم تروبادور (Troubadours) وكان عندنا في مصر إلى عهد قريب جماعات (الأدبانية) وهي جماعات تؤلف الشعر وتشنده على بعض الآلات الموسيقية ، ولا يزال (الشاعر) معروفاً في الريف ، وهو يلقي أشعار أبي زيد الهملاي وعنترة وغيرهما ، مضيقاً إلى إنشاده الضرب على أداته الموسيقية المعروفة باسم (الربّابة) .

وهذه الظاهرة نفسها تقترب بالشعر العربي ونشأتها الأولى في العصر الجاهلي ، فإن من يبحث في تاريخه يجد مشبهآ من بعض الوجوه لتاريخ الشعر اليوناني من حيث الغناء وما يتصل به من ضرب الرقص والموسيقى ، فنحن نعرف أن الشعر القصصي عند اليونان القدماء كان يُصْحَبُ إنشاده بالضرب على بعض الأدوات الموسيقية البسيطة ، وسرعان ما تعمَّدَ هذا بالجانب الموسيقي عندهم مع ظهور الشعر الغنائي ، إذ وجدت الجحوة مع الشاعر ووجد الرقص وتعقدت الموسيقى ضرباً من التعقيد .

وهذا نفسه نجد ظواهره في الشعر الجاهلي القديم ، فقد كان الشعراء يغدون أشعارهم ، والأدلة على ذلك كثيرة ، فالمهلل أقدم شعراء العرب وأول من قصد القصائد ، كان يغنى شعره ، وما غنَّى فيه ورواه الرواة قصيده (١) : طفْلَةٌ مَا ابْنَةُ الْخَلَلِ بِيَضَا لَعْوبٌ لَذِيَّةٌ فِي الْعَنَاقِ

أما أمرؤ القيس فقد ذكر إعجاب بعض النساء بصوته ، إذ يقول (٢) : يَرِعْنَ إِلَى صوْتِي إِذَا مَا سِعْنَهُ كَمَا تَرْعَوْيِي عَيْطَةً إِلَى صوتِ أَعْيَسَا ويقول أبو النجم في وصف قينة (٣) : تَغَنَّسَ فَإِنَّ الْيَوْمَ يَوْمٌ مِنَ الصَّبَّا ببعض الذي غنَّى أمرؤ القيس أو عمرو ولعله يريده عمرو بن قمية صاحب أمرئ القيس . وروى صاحب الأغاني أن السُّلَيْلِكَةَ بن السُّلَيْلِكَةَ غنى بقوله (٤) :

يَا صَاحِيْ أَلَا لَا حَيْ بِالوَادِي سُوِيْ عَبِيدِيْ وَأَمِيْ بَيْنِ أَذْوَادِ
وكان علقمة بن عبدة الفحل يغنى ملوك الغساسنة أشعاره (٥) ويقول مُزَرَّد

(١) أغاف (دار الكتب) ٥/٥١ . والطفولة : الرخصة الناعمة . وما زائدة .

(٢) الديوان ص ١٠٦ . يرعن : علن .

(٣) العيط : الإبل ، الأعيس : البعير الأبيض في حمرة .

(٤) الشعر والشعراء ص ٤٢ .

(٥) H.G. Farmer, History of Arabic Music, p. 18.

ابن ضرار يتوعد خصوصه^(١) :

فقد علموا في سالف الدهر أنى معنٌ إذا جدَّ الْجَرَاءُ ونابلُ زعيمٌ لمن قاذفته بأوابدٍ يُغنى بها الساري وتحدى الرّواحل ويقول عنترة كما في بعض الروايات : (هل غادر الشعراً من متزّم) ، فالشعراء ما يزالون يترنمون بأشعارهم ، وكأنهم لم يتركوا – في رأي عنترة – موضعاً للترنم والغناء إلا وترنموا به وغنوا فيه . وأيضاً فتحن نعرف هذا الحُدَاءُ الذي يذكره مزرد ، والذي كان غناء شعبياً عاماً يشدو به العرب في أسفارهم .

ومهما يكن فإن الشعر ارتبط بالغناء في العصر الجاهلي ، ولعلهم من أجل ذلك كانوا يعبرون عن نظمهم وإلقائه بالإنشاد ، بل إننا لنراهم يعبرون عنه باللغن . وقد بقىت من هذا بقية في نصوص العصر الإسلامي ، يقول ذو الرمة^(٢) :

أحِبُّ المَكَانَ التَّسْرِيرَ مِنْ أَجْلِ أَنِّي بِهِ أُتَغْنَى بِاسْمِهِ غَيْرَ مُعْجِزٍ
وقال عمر بن الخطاب للتابعة التجاعدي : « أسمتني بعض ما عفا الله لك عنه من غنايلك ، يزيد من شعرك^(٣) » ، وفي أخبار جرير أن بعض بنى كُلَّيْب قالوا له : هذا غسان السليطي يتغنى بنا أى يهجونا فقال جرير^(٤) :

غَضِبْتُمْ عَلَيْنَا أَمْ تَغْنَيْتُمْ بِنَا أَنْ اخْضُرَ مِنْ بَطْنِ التَّلَاعِ غَمِيرُهَا
وليس من شك في أن هذه النصوص تشهد بأن الغناء والشعر كانا مرتبين عند العرب في العصور القديمة . وهم يقصون عن ثعلب أن العرب كانت تعلم أولادها قول الشعر بوضع غير معقول يوضع على بعض أوزان الشعر كأنه على وزن (قفا تببك من ذكري حبيب ومتزل)^(٥) . فأساس الشعر عندهم كان تعلم الغناء وألحانه ، وكما أن الموسيقى يبدأ ويستمر ، كذلك كان الشاعر عندهم يبدأ

(١) المفضليات المجلد الأول ص ١٧٨ .

(٢) العيدة لابن رشيق ٢٤١/٢ .

ويعن : متضرس في الخصومة . الجراء : الجري .

(٣) العقد الفريد لابن عبد ربه ٩١/٤ .

نابل : حاذق في أمره . زعيم : كفيل .

(٤) لسان العرب مادة غنى . والتلاع :

الأوابد : الغرائب من الكلام ، وأراد ما يهجون به .

المرتفعات من الأرض . التمير : نبات .

(٥) إعجاز القرآن للبلقاوي ص ٥٣ .

بألحان وترنيمات ثم يستمر . يقول حسان بن ثابت^(١) :

تغن بالشعر إما كنت قائله إن الغناء لهذا الشعر مضمار

ونحن لا نتقدم إلى أواخر العصر الباهلي حتى نجد شاعراً مشهوراً يكثُر من غناء شعره ، وهو الأعشى الشاعر المعروف ، وقد سُمِّيَ بصنّاجة العرب ، وأكبر اللظن أنه كان يوقع غناءه على الآلة الموسيقية المعروفة باسم الصنج^(٢) . وأكثر الشاعر الباهلي من ذكر الغناء والقيان والأدوات الموسيقية المختلفة مما يدل على ارتباط ذلك كله بشعره . يقول علقة بن عبدة الفحل في ميميته : قد أشهد الشرب فيهم ميز هر رَّتم^(٣) والقوم تصصر عَهُمْ صهباء خُر طُوم^(٤)

ويقول الأعشى في معلقته :

إذا تُرجع فيه القينـة الفضـل^(٥)

ومستجيب تـحال الصـنج يـسمـعـه

ويقول طرفة في معلقته :

تروح علينا بين بـرـد وـجـسـد^(٦)
يـجـسـسـ النـدـايـ، بـصـنةـ المـتـجـرـد^(٧)
عـلـى رـسـلـها مـطـرـوـفـةـ لـمـ تـشـدـ دـادـ^(٨)
تجـاـوبـ أـظـارـ على رـبـعـ رـدـيـ^(٩)

ندامـيـ بيـضـنـ كالـنجـومـ وـقـيـمةـ^(١٠)
رـحـيـبـ قـطـابـ الـجـيـبـ مـنـهـاـ ، رـفـيـقةـ^(١١)
إـذـاـ نـحـنـ قـلـنـاـ أـسـعـيـنـاـ اـبـرـتـ لـنـاـ^(١٢)
إـذـاـ رـحـعـتـ فـصـوـتـهاـ خـلـتـ صـوـتـهاـ^(١٣)

ونجد في ديوان الحماسة شاعراً سجاهلياً يسمى سليمي بن ربعة يذكر أن

وهو دوائر رفاق من نحاس يصفق بإحداها
على الأخرى . ترجع : تردد الثم . الفضل :
الى قلب ثوباً واحداً رقيقاً .

(٥) الحسد : ثوب مصبوغ بالزعفران .
(٦) قطاب الحبيب : غرجر الرأس من الثوب .

بسنة : ثانية . المتجرد : العاري من جسدها .

(٧) مطروفة : كان عينها طرفت . تشدد :
ترفع صوتها .

(٨) أظار : نوق لها أولاد . الريع : ولد
الناقة . ردي : هالك .

(١) المسدة لابن رشيق ٢٤١/٢ .

(٢) أغاف (دار الكتب) ١٠٩/٩ وانظر
ترجمته في الشعر والشعراء وكذلك :

Nicholson, A Literary History of the
Arabs, p. 133.

(٣) الشرب : الجماعة يشربون الخمر .
المزهر : يشبه العود ، رم : حسن الصوت .

الصهباء : الخمر . الخروم : أول ما يخرج
ويصب من دن الخمر .

(٤) مستجيب : عود يستجيب إلى الصنج ،

الحياة ليست إلا الشرب والعزف وما يتبعهما من نساء بيض يتبعترن في الشباب
الأنيقة المزركشة ، يقول :

إن شَوَاءَ وَتَشَوَّهَ
يُجْشِمُهَا الْمَرْءُ فِي الْمَوْى
مَسَافَةً الْغَائِطُ الْبَطِينُ
فِي الرِّبَطِ وَالْمُذْهَبِ الْمَصْوُنُ
وَشِرَاعُ الْمِزْهَرِ الْحَنُونُ
الْدَّهْرُ ، وَالْدَّهْرُ ذُو الْفَنُونِ
(١) (٢) (٣) (٤) (٥)

وَخَبَبَ الْبَازِلِ الْأَمُونِ
مَسَافَةً الْغَائِطُ الْبَطِينُ
فِي الرِّبَطِ وَالْمُذْهَبِ الْمَصْوُنُ
وَشِرَاعُ الْمِزْهَرِ الْحَنُونُ
الْدَّهْرُ ، وَالْدَّهْرُ ذُو الْفَنُونِ
من لذة العيش ، والفتى

٢

تعقد الغناء الباحالي

كان الشعر الباحالي يرتبط بالغناء ، وكان الشاعر يغنى أشعاره ؛ ويظهر
أن الغناء القديم لم يقف عند هذه الظاهرة البسيطة ، فقد أخذ يتعقد وأخذت
تظهر فيه الجحوقات ، ولعل ما يثبت ذلك من بعض الوجوه ما يرويه الطبرى
والأغافى من أن هنداً بنت عتبة وجماعة من نساء قريش كنَّ يضربن على
الدفوف في غزوة أحد ، وكانت هنداً تغنى في أثناء هذا العزف بمقاطعات ، منها
قوطاً (٦) :

إِنْ تُقْبِلُوا نُعَانِقْ
وَتَفْرِشُ السَّنَمَارِقْ
أَوْ تُدْبِرُوا نَفَارِقْ
فَرَاقْ غَيْرِ وَامِقْ

- الشاب الفاخرة المطرزة بالذهب .
- (٤) الكثُر : كثرة المال . الخفَض : سعة البيش . شرع المزهُر : أوتاره واحدها شرعة .
- (٥) انظر التبريزى على الحامة (طبع بولاق) ٨٣/٣ .
- (٦) أغاف (ساسى) ١٤ / ١٦ وانظر الطبرى (طبع أوربا) الجزء الثالث من المجلد الأول ص ١٤٠٠ .

(١) الشوّة : السكر . الخبب : ضرب من السير . البازل : الناقة كاملة القوة . الأمون : الموققة الملق .

(٢) يجشمها المرء : يكلفها قطع المسافة الطويلة . في الموى : فيها يوماً . الغائط : المطمئن من الأرض . البطين : الواسع .

(٣) البيض : النساء . يرفلن : يتبعترن . الربط : الملادة الواسعة . المذهب المصنون :

الحوقات

وليس من شك في أننا نرى هنا مظهراً للجودة من بعض الوجوه ، فشاشة
تغنى شعرها وجودة تصربي على غنائتها بالدفوف . وكما كان يحدث ذلك في
حربهم كان يحدث في سالمتهم : في أعيادهم وأعراسهم وحفلاتهم المختلفة .
روى الطبرى أن النبي صلى الله عليه وسلم رجع إلى مكة ذات يوم ، فسمع عزفاً
بالدفوف والمزامير ، فسأل عنه فعرف أنه عرس (١) ، وذكر ابن رشيق أن القبيلة
من العرب كانت إذا نبغ فيها شاعر أتت القبائل فهنتها وصنعت الأطعمة
واجتمعت النساء بلعن بالذاهير (٢) .

القمان

ودخل هذه الجوّات العربيّة عنصراً أجنبيّاً في أواخر العصر الباهلي ، حين اتصل العرب بغيرهم من الأمم الأجنبية ، وتفقدتقيان اللائي شاع ذكرهن في الشعر القديم ، ونحن نجدون في كل مكان ، نجدون في الحيرة ، وقد اشتهرت هناك بنت عَفْزَر^(٣) ، وكذلك خلسيمة وهُريرة وهما قيستان لبشر بن عمرو ، ابن مُرثد – وكانتا تغينيان التّصْبَحَ – قدم بهما إلى اليمامة لما طلبها النعمان^(٤) ، ولعلهما هما اللتان رعندهما بشر يقوله^(٥) :

وَتِبْيَتْ دَاجِنَةٌ تُجَاوِبُ مَثَلَهَا خَوْدَأً مِنْعَمَّةً ، وَتَضَرِبُ مُعْتَبِياً

وهريرة هي صاحبة الأعشى التي ذكرها في مطولته^(٦). وعرفت هذه القيأن في بلاط الفساسنة^(٧) ، كما عرفن في المدينة ومكة ، أما المدينة فيذكر صاحب الأغانى أن أهلها أمروا إحدى القيان أن تغنى النابغة بشعر له فيه إقواعد^(٨)، وأما مكة فقد كان بها قيستان لعبد الله بن جعفر عان جلهمها من بلاد

^{١١} الطهري، المذكرة الثالثة من المجلد الأول ص ٥٥٤ .
^{١٢} المفضلات المجلد الأول ص ٥٥٤ .

(٦) أغاف (دار الكتب) ١١٣/٩

(٢) المعلمة / ٣٧ .

(٣) أغاني (طبع دار الكتب) ١١/٩٦ . (٤) أسلوب (طبع دار الكتب) ١١/١٠ .

(٤) أغاني (طبع دار الكتب) ١١٣/٩ :

الفرس ، وكانتا تغنيان الناس ^(١) . وفي الأغانى أنه لما نصع أبو سفيان لقريش أن يرجعوا في غزوة بدر قال أبو جهل والله لا نرجع حتى نرى بدرأ فتقى عليه ثلاثة وتنحر الجزر ونطعمن الطعام ونسق الحمر وتعزف علينا القيأن ^(٢) وتسمع بنا العرب ^(٣) . وفي السيرة النبوية أن النبي صلى الله عليه وسلم أمر يوم فتح مكة بقتل شخص يسمى ابن خطل كان مسلما ثم ارتد وفر إلى مكة وكانت له قيستان تغنياه بهجاء النبي ، تسمى إحداها فرنى ، وقد أمر النبي بقتلها ، ففرت إحداها وقتلت الأخرى ^(٤) . وفي أخبار أمير القيس أنه لما طرده أبوه « كان سير مع جماعة من شذاذ العرب ، فإذا صادف غديرا أو روضة أو موضع صيد أقام فدبّح ملئ معه في كل يوم وخرج إلى الصيد فتصيد ، ثم عاد فأكل وأكلوا معه ، وشرب الخمر ، وسقاهم ، وغنسته قيانه » ^(٥) .

الرقص

ليس من شك في أن هذه الموجة الواسعة من البحوقات والقيانات هي التي مهدت لأن يتعدد الغناء على هذه الصورة التي يصفها إسحق الموصلى إذ يقول : « وغناء العرب قديماً على ثلاثة أوجه : النصب والسناد والمزاج ، فاما النصب فغناء الركبان والفتيان وهو الذي يستعمل في المرأة ، وكله يخرج من أصل الطويل في العروض ؛ وأما السناد فالثقيل ذو الترجيع الكثير النغمات والنبرات ؛ وأما المزاج فالخفيف الذي يرقص عليه ويتمشى بالدلف والمزمار فيُطرب ويستخف الحليم . . . هذا كان غناء العرب قديماً حتى جاء الله بالإسلام وفتحت العراق وجلب الغناء الرقيق من فارس والروم وتغنو الغناء المجزأ المؤلف بالفارسية والرومية وغنوا جميعاً بالعیدان والطنابير والمعازف والمزامير ^(٦) . وزرى من هذا النص أن الغناء تعقد عند العرب في العصر الجاهلي ، لا برقيه إلى هذه الفنون التي ذكرها إسحق فقط ، بل أيضاً لما كان يقترن به من هذا الرقص الذي كان يصحب ^(٧)

. ٤/٥٢ .

(١) أغاني دار الكتب ٣٢٧/٨ .

(٤) أغاني دار الكتب ٩/٨٧ .

(٢) أغاني دار الكتب ٤/١٨٣ .

(٥) العمدة لابن رشيق ٢/٤١ .

(٣) السيرة النبوية لابن هشام (طبعة الحلبي)

الهزج ويُسمى عليه بالدف والمزمار ، ألسنا نرى هنا الجودة تامة ؟ قد يُظن أن الرقص يحتاج إلى حضارة ومدنية ، ولكن تاريخه لا يشهد بذلك ، فالرقص غريبة في الناس جميعاً ، وقد وجد عند جميع الشعوب ، فهو لا يحتاج في نشأته إلى حضارة ومدنية ، إنما هو حركات جسمية تححدث بصياح وضجيج وتصفيق بالأيدي وضرب بالأرجل .

ومن يرجع إلى مدلول الكلمات التي عبر العرب بها عن الغناء يجد بعضها يدل على ضروب من الحركات الحسمية كما يدل على ضروب من الشعر ، فالهزج الذي يذكره إسحق الموصلي يطلق على نوع من الغناء كما يطلق على نوع من الحركة الحسمية السريعة^(١) . ومثله الرّمَل وكانوا يطلقونه على من يهز منكبيه ويسرع في حركته ، كما كانوا يطلقونه على الشعر الذي يوصف باضطراب البناء والقصان^(٢) . وفي ذلك ما يدل على اقتران الغناء بالرقص من جهة ، وما يدل على اقتران الرقص بالشعر من جهة أخرى .

٣

ظاهر الغناء والموسيقى في الشعر الباهلي

وُجِدَ الشعر العربي القديم في ظروف مقاربة للظروف التي وجد فيها الشعر الغنائي عند اليونان ، فقد كان الشاعر يعني شعره ، وقد يوقع هذا الغناء على بعض الآلات الموسيقية ، كما قد يُصحّبُ غناؤه بحورة ترقص وتعزف في أثناءه . ونحن لا نزعم أن صورة الشعر الغنائي اليوناني المعقدة قد استوت جميعها للشعر العربي إنما نزعم أنه وجد في صور مقاربة لها ، كما تشهد تلك النصوص الكثيرة السابقة ، فهو شعر غنائي وجد في ظروف غنائية ، ولكن ينبغي أن لا ننسى ما قررناه في الفصل السابق من أن هذا الشعر الغنائي استقلت عنه فروع منذ أواخر العصر الباهلي سميّتها بالشعر التقليدي .

على كل حال نسبَّ الشعر العربي من منابع غنائية موسيقية ، وقد بقيت فيه

(١) لسان العرب : مادة هزج .

(٢) لسان العرب : مادة رمل .

مظاهر الغناء والموسيقى واضحة ، ولعل القافية أهم تلك المظاهر ، فإنها واضحة
الصلة بضربات المغنين وإيقاعات الراقصين . إنها بقية العزف القديم وإنها تعيد للأذن
تصفيق الأيدي وقرع الطبول ونقر الدفوف كما تعيد ذلك شاراتٌ أخرى للغناء
نجدها في الشعر القديم منها هذا التصريح الذي نجده في مطالع القصائد ، كقول
أميريُّ القيس ، في مفتتح مطولته :

فَنَأْتُكَ مِنْ ذِكْرِ حَبِيبٍ وَمِنْزَلٍ
بِسْقُطِ الْمَوَى بَيْنَ الدَّخُولِ فَحَوْمَلٍ^(١)

وعاد إلى التصريح مرة أخرى فقال :

أفاطمْ مهلاً بعضَ هذا التدلل وإنْ كنْت قد أزمعتِ صرْقَى فأجملِي (٢)

ثُمَّ صَرَّعَ ثالِثَةً فَقَالَ :

ألا أيها الليلُ الطويلُ ألا انجِلْ
بصيُّحْ وَمَا الْإِصْبَاحْ مِنْكَ بِأَمْثَلْ

وكان بهذا التصريح كان يأكّل به الشاعر حين ينتهي من غناء قطعة من قصصيته أو إنشادها ، وينتقل إلى أخرى ، وربما كان ذلك أحد الأسباب التي جعلتهم يفزعون إليه حين ينتقلون من موضوع إلى موضوع في المزوج الفني . واقرأ :

^(٣) **عَنْتَ، تَأْسِدَ، غَمْطَا، فِي حَامِشَهَا**

خَلَقَهُ كَمَا خَلَقَنِي اللَّهُمَّ سَلِّمْهَا ^(٤)

ذلک تحمل مستوفیها اقبال معا (۵)

حجّة خلوٰنَ حلالها وحامٰها ^(٦)

عَفَتْ الْمَيَادُ مَحْلُّهَا فَعَقَامُهَا

فَلِمَافُعُ الْبَيَان عَسْكَر سَمِّهَا

مَحَلًا السُّوْلُ، عَنِ الظَّاهِرِ، كَأَنَّهَا

دَهْنَ تِحْرَةَ بَعْدَ عَمَلِهِ أَنْسَاهَا

الديار ، خلقا : بيل وعفقاء . الوحي : الكتابة ،

((٥)) وجلا السيف عن الطبلول : بريد أنها

كشفت التراب عن الأطلال ، والزبر :
الكتاب ، تحدى ، تحدى

حج : سنون ، خلون : مصين ، وحلالها

وحرامها ، يزيد أشهرها الحرم وغير الحرم .

(١) السقط : متقطع الرمل . اللوى : حيث

يلتقط ويذرف . الدخنون وحومل : موصعات .
 (٢) الصرم : القطعة .

(٣) عفت : امتحت ودرست ، المثل : حيث
ما القاء ، البناء ، البقاء ، المعا

حيث يجتمع أبناء الحي . ومن الغول والرجم :

(٤) بالفـ الـ بـانـ ، الـ مـاـنـ ، الـ مـاـنـ ، الـ مـاـنـ .

(٤) مساعي الريان : المساعي . بجري الماء .
الريان: واد بالحمر المذكور . الرسم : آثار

رُزقتْ مِرَابِيعَ النَّجُومِ وَصَابَهَا
وَدُقُّ الرَّوَاعِدِ جَوْدُهَا فَرِهَامُهَا^(١)
مِنْ كُلِّ سَارِيَةٍ وَغَادَ مُسْدِجَنٍ^(٢)
وَعُشِيشَةً مُتَجَاوِبَ إِرْزاَمُهَا^(٣)
فَعَلَالًا فَرَوْعَ أَلْيَهَقَانَ وَأَطْفَلَتَ^(٤)
بَالْخَلْهَتَيْنِ ظَبَاؤُهَا وَنَعَامُهَا^(٥)

ولاحظ أنه شاكل في أحوال كثيرة بين الكلمتين الأخيرتين في البيت
كأنه يجعل له قافيةين « قافية داخلية » و « قافية خارجية ». ولم يدفعه إلى ذلك
إلا أنه يريد أن يرتفع بالصوت في مقطعين متقاربين ، وهو بذلك يُخرجه هذا
الإخراج المنظم المقطع تقطيعاً صوتيًّا دقيقاً . وكثير هذا « التقطيع الصوتي »
في الشعر القديم ، فمن ذلك قول أمير القيس يصف فرسه في معلقته :
مِسْكَرٌ ، مِسْفَرٌ ، مَقْبَلٌ ، مَدْبَرٌ ، مَعًا كَجَلْمودِ صَخْرِ حَطَّاهُ السَّيْلُ مُنْ عَلَى

ويقول طرفة في مطولته :

بَطِيءٌ عَنِ الْحُلْمَىِ، سَرِيعٌ إِلَى الْخَنَّا ذَلِيلٌ بِأَجْمَاعِ الرِّجَالِ مَلْهَى^(٦)

وروى قدامة في (نقد الشعر) كثيراً من مثل هذه الأبيات التي تنشر في
الشعر القديم ثراً^(٧) ، والتي لا شك في أن الغناء هو الذي دفع إلى صُنعها حتى
يوفروا للشعر قيمةً صوتية تساعده على تلحينه والتزم به .

على أن موسيقى الشعر الجاهلي تأثرت بالغناء من طريق آخر هو طريق
الرُّقُمِ الموسيقية (Musical notes) وما حدث فيها من تعديل وتجزئة . وهو
جانب يمكن أن يعتبر مقدمة لما سراه يحدث في أثناء العصر الإسلامي في أوزان
الشعر ورُقُمه الموسيقية من انحرافات ، وقد يكون من الغريب أن نرى أبا العلاء
يذهب إلى أن جمهور أشعار الجاهلية يأتي من الطويل والبسيط ، وما يأبهما من
الوافر والكامل ثم يقول : « أَمَا الْأَوْزَانِ الْقَصَارِ فَإِنَّمَا عُرِفَتْ فِي الْعَصْرِ الْإِسْلَامِيِّ

(١) مِرَابِيعَ النَّجُومِ : أَوَّلِيَّ الأَطْمَارِ ،
صَابَهَا : مطرها وجادها ، الودق : المطر .
(٢) ذاتِ أَطْفَالِ . الجَلْهَتَيْنِ : موضع .
وَالْبَلْوَدُ : النَّزِيرُ ، والرَّهَامُ : الْقَلِيلُ وَالنَّزِيرُ .
(٣) الْخَلْهَتَيْنِ : السَّحَابَةُ تَسِيرُ بِالْلَّيلِ ،
الْفَحْشُ . مَلْهَى : مدفوع .
(٤) نَقْدُ الشِّعْرِ لِقَدَامَةَ طَبْعِ مَصْرُصٍ .
(٥) السَّحَابَ يَسِيرُ بِالْقَدَادَةِ . وَمُسْدِجَنٌ :
مَظْلَمٌ ، الإِرْزاَمُ : صَوْتُ الرَّعدِ .

فأشعار المكيين والمدنيين من أمثال عمر بن أبي ربيعة ، وكذلك عدى بن زيد في القدماء لأنه كان من سكان المدر بالحيرة »^(١) .

وقد ذهب أبو العلاء إلى التعميم أكثر مما ينبغي ، فإن الأوزان القصار عُرفت في العصر الباهلي لا عند سكان المدر فقط بل عند سكان الوير أيضاً ، وبخاصة في أبواب الرثاء والغزل والحماسة والحداء ، أما الرثاء فقد شاع عند العرب القدماء نوع يشبه (التعديل) الذي نعرفه في مصر ، إذ روى صاحب الأغاني أحاديث كثيرة عن الخنساء ونواحها على أنوثتها وأنماها كانت تخرج إلى عُكاظ تنبعهما ، وذكر أن هنداً بنت عُتبة كانت تحتلني على مثالها وتتوح أباها^(٢) واقترن هذا النواح أو هذا (التعديل) بضرب من الشعر القصير ، لعل خير ما يمثله قطعة أم السَّلَيْبِكْ : وهي من مشطور المديد ، إذ يقول^(٣) :

طاف يبغى نجوةٌ من هلاكٍ فهلاكٌ
ليت شعرى ضَلَّةٌ أى شىءٌ قُسْلَكٌ
أمريضٌ لم تعدْ أم عدوٌ خَسْلَكٌ

وتستمر القطعة على هذا النمط القصير . وأما الغزل فلعله أقرب موضوعات الشعر الباهلي إلى الغناء والرقص عليه ، وخير ما يمثله قطعة المخلل اليشمكري ، وهي من مرفل الكامل إذ يقول^(٤) :

ولقد دخلت على الفتاة
ة الخدر في اليوم الطير
الكاعب الحسناء تَرَزَ فلُفْ في الدّمْقَسْسِينِ وفي الحريرِ

وتنصي المقطوعة على هذه الشاكلة . وأما الحماسة فقد عرفنا أنهم كانوا يغنون أشعارهم في الحرب ويوم الخصم ، واقترن هذا الغناء بضرب من الأشعار القصيرة كقطعة *القيند الزَّمَانِي* في حرب البسوس لأن صبح أنها له ، وهي من المزج ، إذ يقول^(٥) :

صفحنا عن بنى ذهلي وقلنا القوم إخوان

(٤) التبريزى ٤٥/٢ .

(٥) التبريزى ١١/١ .

(١) الفصول والغايات ص ٢١٢ .

(٢) أغاني (دار الكتب) ٢١٠/٤ .

(٣) التبريزى على الحماسة ١٩١/٢ .

عسى الأيامُ أن يرجعَ نَّوْمًا كَالذِي كَانُوا

وَتَسْتَمِرُ الْمَقْطُوْعَةُ عَلَى هَذَا الطَّرَازِ التَّصْيِيرِ .

وَأَمَّا الْحَدَاءُ فَيُظَهِّرُ أَنَّهُ كَانَ غَنَاءً شَعْبِيًّا عَامًّا لِلْعَرَبِ فِي الْعَصْرِ الْجَاهْلِيِّ يَغْنُونَ بِهِ إِبْلِهِمْ وَرَحِيلِهِمْ ، وَاقْتَرَنَ بِهِ وزَنُ خَاصٌ مَعْرُوفٌ هُوَ وزَنُ الرِّجْزِ ، وَنَحْنُ نَلَاحِظُ أَنَّ هَذَا الْوِزْنُ لَمْ يَكُنْ خَاصًّا بِالْحَدَاءِ ، بَلْ كَانَ يُسْتَخْدَمُ أَيْضًا فِي السَّقْفِيِّ مِنَ الْآبَارِ ، كَمَا كَانَ يُسْتَخْدَمُ فِي الْحَمَاسَةِ وَالْحَرْوَبِ ، وَجَعَلَهُ ذَلِكَ الْاسْتَخْدَامُ الْوَاسِعُ يَنْفَصِلُ مِنْ بَقِيَّةِ الْأَوْزَانِ الْقَدِيمَةِ بِضَرْبِهِ كَثِيرًا مِنَ التَّجزِيَّةِ وَالتَّعْدِيلِ فِي صُورَةِ « رَقِيمِهِ الْمُوسِيقِيِّ » لِعِلْمِ أَهْمَهَا الْمُشَطَّرُ وَالْمُهْرُوكُ ، أَمَّا الْمُشَطَّرُ فَهُوَ الَّذِي بُتُّتْ عَلَى شَطْرَ وَاحِدٍ ، وَأَمَّا الْمُهْرُوكُ فَهُوَ الَّذِي ذَهَبَ مِنْهُ أَرْبَعَةُ أَجْزَاءٍ ، وَمِنْ أَمْثَالِهِ قَوْلُ دُرَيْدَ بْنِ الصَّمَّةِ يَوْمَ هَوَانَ^(١) :

يَا لَيْتِنِي فِيهَا جَنَدَعٌ أَخْبُثُ فِيهَا وَأَضْعَهُ

وَلَعِلَّ هَذَا الْجَانِبُ مِنَ التَّعْدِيلِ فِي الرِّجْزِ وَمَا أَصَابَهُ مِنْ كَثْرَةِ « التَّحْرِيفِ » حَتَّى خَرَجَ كَثِيرٌ مِنْ أَمْثَالِهِ عَنْ أَنْ يُضْبِطَ وَيُعَيَّنَ بِوزَنِ خَاصٍ ، هُوَ الَّذِي دَفَعَ الْخَلِيلَ إِلَى أَنْ يَرْفَضَهُ فَلَا يَعْدُهُ مِنَ الشِّعْرِ^(٢) . وَلَيْسَ مِنْ شَكٍّ فِي أَنَّهُ شِعْرٌ ، وَغَایَةُ مَا فِي الْأُمْرِ أَنَّهُ كَانَ يَقْتَرَنُ بِضَرْبِهِ كَثِيرًا مِنَ الْغَنَاءِ فِي الْحَمَاسَةِ وَالْحَرْوَبِ وَالسَّقْفِيِّ مِنَ الْآبَارِ ، كَمَا كَانَ يَقْتَرَنُ بِالْحَدَاءِ ، فَكَثُرَ الْحَذْفُ فِيهِ وَكَثُرَتُ التَّجزِيَّةُ وَالاضْطِرابُ .

وَمِهْمَا يَكُنْ فَإِنَّ الشِّعْرَ الْجَاهْلِيَّ نَشَأَ فِي ظَرُوفَ غَنَائِيَّةٍ ، وَتَرَكَتْ هَذِهِ الظَّرُوفُ آثَارًا مُخْتَلِفةً فِيهِ ، بَعْضُهَا نَرَاهُ فِي قَوَافِيهِ وَتَقْطِيعَاتِهِ وَبَعْضُهَا نَرَاهُ فِي تَلَكَ الْأَوْزَانِ الْقَصَارِ الَّتِي أَثْرَتْ عَنِ الْعَصْرِ الْجَاهْلِيِّ ، وَالَّتِي لَيْسَ مِنْ شَكٍّ فِي أَنَّهَا ظَهَرَتْ تَحْتَ تَأْثِيرِ الْغَنَاءِ .

(١) أَغَافٌ (دار الكتب) ٣١/١٠ .

وَالْمَلْعُونُ : الشَّابُ مِنَ الْإِبْلِ . وَالْتَّلَبِبُ وَالْوَرْضُ :

غَرْبَانٌ مِنَ السِّيرِ .

(٢) انظر باب الرِّجْزِ فِي الْعَدْدَةِ لِابْنِ رَشِيقٍ .

موجة الغناء بالحجاز في أثناء العصر الإسلامي

إذا تركنا العصر الباخلي إلى العصر الإسلامي وجدنا موجة واسعة من الغناء والرقص كان لها تأثير شديد في نمو الشعر الغنائي الحالص وهو مقطوعاته . وهي حال تعتبر في الواقع امتداداً لما كان عليه القوم في العصر القديم ، فلما جاء الإسلام نمت هذه الحال وبخاصة في الحجاز إذ عُرف في هذا العصر بكثرة الغناء واللغن ، وكان أكثرهم من المولى : من الفرس والروم وغيرهما ، واشتهر منهم طويس وسائلب خاثر ثم تبعهما ابن سُريج وابن ميسجح وابن مُحرز بمكة ، ومعبد ومالث بالمدينة ، أما المغنيات فقد امتازت بهن المدينة إذ نجد جميلة وسلامة القسّس وعزّة الميّلاد وحبّابة وببلة ولذة العيش وسعيدة والزرقاء وعُقَيْلة وخلبيدة والشهاسيّة وغيرهن كثير^(١) .

وكان المغنون من الأجانب يؤثرون في الغناء العربي بما يدخلونه من النغم الأجنبي الفارسي أو الروي كما حكى ذلك أبو الفرج عن ابن ميسجح إذ يقول عنه إنه « نقل غناء الفرس إلى غناء العرب ثم رحل إلى الشام وأخذ ألحان الروم والبَرْبَطِيَّة والأسطوخوسية وانقلب إلى فارس فأخذ بها غناء كثيراً وتعلم الضرب ، ثم قدم إلى الحجاز وقد أخذ محسن تلك النغم وألقى منها ما استقيمه من التبرات والنغم التي هي موجودة في نغم غناء الفرس والروم خارجة عن غناء العرب ، وغنى ابن مسجح على هذا المذهب »^(٢) . وبحكم أبو الفرج هذا الصنيع أيضاً عن ابن محرز فقد شخص إلى فارس فتعلم ألحان الفرس وأخذ غنائهم ، ثم صار إلى الشام فتعلم ألحان الروم وأخذ غنائهم وأسقط من ذلك ما لا يُستحسن من نغم الفريقيين وأخذ محسنها فزوج بعضها بعض وألف منها الأغاني التي صنعتها في أشعار العرب^(٣) . وأدخل هؤلاء المغنون من المولى في الغناء العربي آلات

(٣) أغاني (دار الكتب) ١/٢٧٨.

(١) أغاني (دار الكتب) ٨/٢٠٩.

(٢) أغاني (دار الكتب) ٣/٢٧٦.

جديدة للطرب لعل أهمها العود وقد يسمى البرّبط . ويروى أبو الفرج أن أعرابياً رأه في إحدى رحلاته إلى الشام ، فعجب منه عجباً شديداً إذ قال : « رأيت ضارياً خرج فجاء بخشبة عيّناها في صدرها، فيها خطوط أربعة ، فاستخرج من خلالها عوداً فوضعه خلف أذنه ثم عرّك آذانها وحركها بخشبة في يده ، فلقت ورب الكعبة ، وإذا هي أحسن قيمة رأيتها قط ، وغنى حتى استخفني من مجلسى فوثبت فجلست بين يديه وقلت بأبي أنت وأمي ما هذه الدابة فلست أعرفها للأعراب وما أراها خلقت إلا قريباً ؛ فقال هذا البرّبط ، فقلت بأبي أنت وأمي ما هذا الخيط الأسفل ، قال الزّير قلت فالذى يليه ، قال المشتى ، قلت فالثالث ، قال المشتى ، قلت فالأعلى ، قال اليمّ ، قلت آمنت بالله أولاً وبك ثانياً وبالبرّبط ثالثاً وبالبسم رابعاً »^(١) . ودخلت آلات موسيقية أخرى منها الطنبور وهو فارسي ، وكذلك الناي ، ومنها القانون وهو يوناني ، إلى غير ذلك من آلات نقلها المغنوون عن الفرس واليونان ، وقد عرض لها المسعودي في كتابه مروج الذهب بالتفصيل^(٢) .

وعُرف الغناء في العصر الإسلامي على ضروب المختلفة ، فُعُرف الغناء العادي كما عرف الغناء المصحوب بمحقة تضرب على الآلات الموسيقية بينما يعني المغنوون ، روى أبو الفرج : « أن الناس اجتمعوا عند جميلة فضررت ستاراً وأجلست الجواري كلهن فضررتْ وضررت ، فضررتْ على خمسين وتراً فنزلت الدار ، ثم غنتْ على عودها وهن يضربن على ضربها »^(٣) ، وروى أبو الفرج أيضاً : « أنها جعلت على رؤوس جواريها شعوراً مسدة كالعنقى إلى أعجازهن ، وألهمتهن أنواع الثياب المصبغة ، ووضعت فوق الشعور التيجان وزينتهن بأنواع الخلّى ، ووجهت إلى عبد الله بن جعفر تستزيره ، فلما جاءه قامت على رأسه وقامت الجواري صفين .. ثم دعت لكل جارية بعود ، وأمرتهن بالبلوس على كرامى

(١) أغاف (دار الكتب) ١٨١/١٣ . (٢) مروج الذهب (طبعة أوربا) ٩٠/٨ .
و واضح أن المنى والمثلث واليم من أوتار العود . (٣) أغاف (دار الكتب) ٣١٨/٨ .

صغار قد أُعِدَّتْ هن فضر بن وغنت عليهم . . . وغنى جواريها على غنائمها^(١) وليس ذلك كل ما أثر عن جميلة في هذا العصر ، فتحن نرى عندها الغناء المصحوب بالرقص . روى أبو الفرج أنها « جلست يوماً ولبست بُرْنُسًا طويلاً وألبست من كان عندها برايس دون ذلك . . . ثم قامت ورقصت وضربت بالعود ، وعلى رأسها البرنس الطويل وعلى عاتقها بُرْدَة يمانية ، وعلى القوم أمثالها ، وقام ابن سُريج يرقص ومعبد والغريض وابن عائشة وما لك ، وفي يد كل منهم عود يضرب به على ضرب جميلة ورقصها ، فغنت وغنى القوم على غنائمها . ثم دعت بثياب مصبّحة ، ودعت للقوم بمثل ذلك فلبسوا ، ثم ضربت بالعود ، وتمشت وتمشي القوم خلفها ، وغنت وغنوا بغنائمها بصوت واحد »^(٢) .

٥

تأثير الغناء الإسلامي في موسيقى الشعر الغنائي

هذه الموجة العنيفة من الغناء والرقص في الحجاز في أثناء العصر الإسلامي هي التي أعدت لما نراه من تطور يجده في موسيقى الشعر الغنائي ، فقد قلل النظم على الأوزان الطويلة التي عرفت في العصر الجاهلي من مثل البسيط والطويل والكامل ، وحلّت محلها أوزان أخرى كثُر النظم فيها من مثل الوافر والمديد والسرير والخفيف والرمل والمتقارب والهزج ، وقد يتأتى الشعر على الأوزان الطويلة ، ولكن بعد أن تحرّر وتتجزأ كهذا الغناء الجزا الذي كان يصحبها والذي أشار إليه إسحق في نصيه السابق .

ونحن نحس إزاء هذا التطور أن المعنيين كانوا يلقون كثيراً من العناء في إحكام أصواتهم ونغماتهم حتى يشاكلوا بينها وبين الأشعار التي يغنوها ، وحتى لا يخرجوا بهذه الأشعار التي يلحظونها عن إيقاعاتها الموسيقية الخاصة ، وأقبل الشعراة يحاولون التخفيف عنهم باقتراح أوزان لم تكن شائعة في الشعر القديم ، أو كانت شائعة ولكنهم رأوا أن يعدّلوا فيها حتى تتلاءم وهذا الغناء الذي كانت

(٢) أغاني (دار الكتب) ٢٢٦/٨ .

(١) أغاني (دار الكتب) ٢٢٧/٨ .

تدخل فيه نغمات أجنبية كثيرة كما ذكر أبو الفرج – على نحو ما مر بنا – عن ابن ميسجح وابن محرز .

ولعل أهم شاعر قام بجهد وافر في هذا الجانب هو عمر بن أبي ربيعة فقد عرف كيف يليل الأوزان لهذا الغناء الجديد ، ولعله من أجل ذلك كان أقرب شعراء الحجاز إلى ذوق المغنين فقد كانوا يعجبون به وبأشعاره ، وروى أبو الفرج كثيراً من أصواتهم في مقطوعاته، فمن ذلك صوت ابن سريج وهو من مجزوء الخفيف^(١) :

قُلْ هَنْدِ وَتِرْبِهَا قَبْلَ شَحْطَ النَّوَى غَدَا
إِنْ تَجْسُودِي فَطَلَمَا بَيْتُ لَيْلَ مُسَهَّدا

ومن ذلك أيضاً صوته وهو من مجزوء الوافر^(٢) :

أَلَيْسْتُ بِالْتِي قَالَتْ لَوْلَاهُ لَهَا ظُهُرًا
أَشَيْرِي بِالسَّلَامِ لَهُ إِذَا هُوَ نَحْوَنَا خَطْرَا

ومن ذلك أيضاً صوت ابن حمز و هو من مجزوء الرمل^(٣) :

أَصْبَحَ الْقَلْبُ مَهِيَضًا رَاجِعُ الْحَبَّ الْغَرِيَضًا
وَأَجَدَ الشَّوْقَ وَهُنَّا أَنْ رَأَى بَرْقُّهَا وَمِيَضًا

وعلى هذه الشاكلة أخذ الشعراء الحجازيون من أمثال ابن أبي ربيعة ينظمون على هذه الأوزان القصيرة التي تتفق وألحان الغناء الجديد .

ولعل من الطريف أن نجد في هذا العصر شاعراً كأعشنى همسدان يلزم النصبي المغنى يؤلف له قطعاً من الشعر ليغنيها^(٤) . وكان المغنون كثيراً ما يتضطرون الشعراء إلى أن يؤلفوا لهم قطعاً من الأوزان القصيرة ، كما صنع ابن عائشة بعروة ابن أذينة إذ طلب إليه أن يصنع له قطعة من المزج فصنع^(٥) :

(١) أغاف (دار الكتب) ٥٩/١ . مهياضا : كسريرا .

(٢) أغاف (دار الكتب) ٩٢/١ . ٦٥/٦ .

(٣) أغاف (دار الكتب) ١٧٨/١ ، ٢٣٧/٢ .

سُلَيْمَهِي أَزْمَعْتُ بِسَيْنَا
 فَأَيْنَ تَقْوَهَا أَبْنَا^(١)
 وَقَدْ قَالَتْ لَأَنْتَ رَابِّ
 هَمَ زُهْرَى تَلَاقِنَا
 تَعْسَالِينَ فَقَدْ طَابَ
 لَنَا العِيشَ تَعْالِيَنَا

وكان بعض الشعراء يتعلمون صناعة الغناء حتى يستطيعوا أن يؤلفوا أشعاراً تتتفق وألحان المغنيين وأصواتهم، ومن عرف بذلك ابنُ أذينة فقد كان يصوغ الألحان والغناء على شعره ، وحكي له صاحب العقد الفريد صوتين مما يخشى فيه الحجازيون ^(٢) . ولعل ذلك هو السبب في أن موسيقي شعره تمتاز بأنها مصفاة تصفية شديدة كما نرى في قطعته المشهورة ^(٣) :
 إنَّ الَّتِي زَعَمْتُ فَرِئَادِكَ مَلَهَا خُلُقْتَ هَوَاهُكَ كَمَا خُلُقْتَ هَوَاهُ
 وَكَمَا أَنَّ الشَّعْرَاءَ وَجَدُوا الْحَاجَةَ مَاسَةً إِلَى تَعْلِمِ الْغَنَاءَ ، كَذَلِكَ وَجَدَ الْمَغَنِيُونَ
 نَفْسَ الْحَاجَةِ إِذَا تَعْلَمُوا الشِّعْرَ فَاصْطَبَعُوهُ جَمَاعَةً ، مِنْهُمْ أَبُو سَعِيدِ مُولَى فَائِدٍ وَكَانَ
 مَغْنِيًّا ^(٤) وَشَاعِرًا ، وَكَذَلِكَ سَلَامَةُ الْقَسْسَ ، وَكَانَتْ مَغْنِيَةً وَشَاعِرَةً ، وَمِنْ شِعْرِهَا
 الَّذِي غَنِتْ فِيهِ قَوْطَا تَرْثِي يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ مَوْلَاهَا وَتَنْدِيهِ ، وَهُوَ مِنْ مَخْرُوْهِ
 الرَّمْلِ ^(٥) :

قَدْ لَعْمَرِي بِتَّ لِيْلِي كَأْخَى السَّدَاءِ الرَّجِيعِ
 وَنَسَجِيُّ الْهَمِّ مِنِ بَاتَّ أَدْنِي مِنْ ضَمَبِعِي

٦

انتقال الغناء من الحجاز إلى الشام
 ووجود سلامة في بلاط يزيد يجعلنا نفكّر في هذه الحال الجديدة ، وهي
 انتقال الغناء من الحجاز إلى الشام في أواخر العصر الإسلامي ، فنحن نجد في
 بلاط يزيد غير سلامة ، سبابية وابن سُرِيَّع ومعبدًا ومالكًا وابن عائشة والبيهقي

(١) تقوطا هنا : تقطبا .
 (٢) العقد الفريد (طبع المطبعة الأزهرية)
 (٣) أغاف (ساسي) ١٠٩/٢١ .
 (٤) أغاف (دار الكتب) ٤/٣٠ .
 (٥) أغاف (دار الكتب) ٨/٣٣٣ .

والأنصارى وابن أبي هب ، كما يوجد في بلاط ابن الوليد معبد وعَطَرَد ومالك وابن عائشة ودَحْسِنَان الأشقر وعمر الوادى وحكم الوادى ويونس الكاتب والهُذَى والأبْسِجْر وأشعب بن جابر وأبو كامل الغُزَيْل ويحيى قَبِيل^(١) ، وإنجد بجانب هؤلاء كثيراً من المعنيات .

وكان لهذا أثره في الشعر الشعائى ، فقد شاع الغناء والرقص والطرب وبخاصة في قصور الخلفاء ، وأنّ ذلك في الشعر وبخاصة في عصر يزيد بن عبد الملك الذي قال عنه أبو حمزة الخارجي في خطبته إنه «يشرب الخمر ويلبس الحُلَّة قوّمت بـألف دينار . . . حبابة عن يمينه وسلامة عن يساره تغناه حتى إذا أخذ الشراب منه كل مأخذ قد ثوبه ثم التفت إلى إحداهما فقال ألا أطير»^(٢) . وروى صاحب الأغاني أن معبد آغا ناه صوتاً فاستخفه الطرب حتى وثب ، وقال بخواريه : افعلن كما أفعل ، وجعل يدور في الدار ويسدُّرنَ معه وهو يقول من الرَّجَز :

يا دارُ دورِيَنى يا فَرْقَرُ امسِكِينِي
آليتِ منْذُ حين حقَّاً لتصْرِيبِي
ولا تُواصِلِينِي باللهِ فارِحِيَنى
لم تذَكُرى يميَنى^(٣)

وليس من شك في أن هذا «شعر إيقاعي» قبيل في أثناء هذا الدوران والرقص . وصنّيع الوليد بن يزيد في هذا الباب أوسع من صنّيع أبيه ، يقول عنه صاحب الأغاني : «وله أصوات صنعتها مشهورة وقد كان يضرب بالعود ويوقع بالطلب ويسمّى بالدف على مذهب أهل الحجاز»^(٤) . وهو إلى ذلك كان شاعراً يحسن الشعر ، وأكثر من نظمه على الأوزان القصيرة التي أشعّها الغناء

(١) H.G. Farmer, History of Arabic Music, pp. 69, 64.

(٢) أغاف (دار الكتب) ٦٨/١ .

(٣) أغاف (دار الكتب) ٢٧٤/٩ .

(٤) البيان والتبيين .

(٥) البيان والتبيين ١٢٣/٢ .

فـي هذه العصـور ، بل لـقد كـان أـول من اقـرـح - فـيـا نـعـلـم - وـزن الـجـمـةـثـ إـذ
غـنـيـيـ، فـيه قـوـلـه (١) :

إني سمعتُ بليلٍ
إذا بناتُ هشامٍ
بندين قرْمًا جليلًا
ورا المصلى برنَّة
يسندُنَّ بينَ والدَّهُنَّةِ
قدْ كانَ يغضُّ دهنَّة

وزرى من ذلك أن موجة الغناء والرقص في العصر الإسلامي أهلت لشروع الأوزان الفصيرة والبحور المبزوعة في شعر الحجازيين ، وشاركتهم أهل الشام في هذا الصنيع .

V

الانتقال الغنائي إلى العراق في العصر العباسى

إذا تركنا العصر الإسلامي إلى العصر العباسي وجدنا الفناء وما يستتبعه من رقص وموسيقى يتحول من الشام إلى العراق مع الملك العربي والدولة العربية . وأعادت لهذا الانتقال أسباب مختلفة يرجع بعضها إلى اتصال أهل العراق بال بلاط الأموي ، فقد كانوا يذهبون هناك ثم يعودون متأثرين بهذا الذوق الجديد ، ويرجع بعضها الآخر إلى أسباب فارسية ، فإن من المعروف أن الفرس مشغفون بالملامح والطرب (٢) ، ولكنهم لم يدخلوا في الحياة الإسلامية دخولاً واضحاً إلا في العصر العباسي .

ونفس الكوفة والبصرة كانت المعيشة فيها في أثناء العصر الإسلامي أقرب إلى البداوة ، أما في العصر العباسي فتصبح الحياة فيها حضريّة مبالغة في الحضارة ، وتنشأ بجانبها بغداد يُنشئها المنصور على طراز كأنه اشتُقَّ من الفرس ، فالحياة فيها فارسية أو تركية : الناس يختلفون بالنيلوز وأعياد الفرس ، ويلبسون ملابسهم ويتعودون عاداتهم في ما كلهم ومشاربهم ، والخلافاء يعيشون معيشة كسروية .

(١) أغاف (دار الكتب) ٧/٧ .

(٢) مروج الذهب ١٥٧/٢ وانظر ٩٣/٨ .

يعيشون محجوبين عن العالم يخاطبون الناس من وراء حجاب ، وقد أقبلوا على الغناء كما كان يقبل عليه ملوك الفرس ^(١) ، وكما كان يقبل عليه يزيد وابنه الوليد من خلفاء بنى أمية . والمهدي هو أول خليفة عباسي يحتفل بهذا الجانب ، إذ كان يحب القيان وسماع الغناء ^(٢) ، ثم يأتي هرون الرشيد فيبالغ في ذلك ويجعل المغنين مراتب وطبقات على نحو ما وضعهم أردشير بن بابل ^(٣) .

وليس معنى ذلك أن العراق لم يكن به غناء في العصر الإسلامي فقد كان به حُسْنَي الحيري ^(٤) ، ولكنه لم يختلف هناك مدرسة كالتي نجد لها في مكة أو المدينة إنما يختلف الغناء في العراق حدوثاً أو يكاد في العصر العباسي على نحو ما نرى في كتاب الأغانى إذ تتصل سلسلة المغنين ورُقُبُهم الموسيقية بالحجاز مباشرة ، وقد كثُر المغنون والغنيات في هذا العصر كثرة مفرطة ، نجد من أشهرهم في زمن الرشيد إبراهيم الموصلى ، وإسماعيل بن جامع ، وفُلَيْحَ بْنُ أَبِي الْعَوَادِ ، وهؤلاء الثلاثة هم الذين أمرهم الرشيد أن يختاروا له الأصوات المائة التي أدار أبو الفرج كتابه الأغانى عليها ، وقد طلب إليهم أن يختاروا من هذه المائة عشرة ثم من تلك العشرة ثلاثة على نحو ما يفصله أبو الفرج في أول كتابه ، واشتهر بجانب هؤلاء جماعة منهم زَلْزَلْ ، وكان له شهرة في الضرب على الوتر ولم يكن يعني ، وإنما كان يضرب على ابن جامع وإبراهيم الموصلى ، ومنهم بَرْصوما الزامر وكان يَزْمُر على ابن جامع وإبراهيم الموصلى أيضاً ، ومنهم عَلَّوِيَّه ، وكان يقول فيه الواثق غناء علويه مثل نَقْرُ الطَّسْتَتْ بيقي ساعةً في السمع بعد سكتونه ^(٥) ، ومنهم لاسحق الموصلى وهو الذي هَذَّب صناعة الغناء ^(٦) . وكان يستطيع الضرب على العود المشوش الأوتار فيوهم السامع أنه يضرب على عود صحيح ^(٧) ، وعرف في مجلس المؤمنون خطأً في وتر بين ثمانين وترًا وعشرين جارية يغنين ^(٨) . واشتهر

(٥) أغاف (دار الكتب) ١١/٣٣٧ .

(١) مروج الذهب ٨/٩٥ .

(٦) أغاف (دار الكتب) ٥/٢٦٩ .

(٢) البيان والبيان ٣/٣٧٠ .

(٧) نفس المصدر ٥/٢٨٤ .

(٣) التاج للجاحظ ص ٣٧ .

(٨) نفس المصدر ٥/٣٥٣ .

(٤) أغاف (دار الكتب) ٢/٣٤١ .

من المغنيات جماعة مهن فريدة وبتذل وذات الحال ومتميّز وعرّيب ودنانير وغيرهن كثير .

ومن يقرأ في كتاب الأغاني يخيّل إليه أنه لم يكن في العصر العباسي إلا الغناء والمعنىون والمعنىات ، ولعل ما يدل على قيمة الغناء أن البحارية إذا كانت معنية قوّمت تقوياً ممتازاً ، فهم يذكرون أن جارية عُرضت بثلائة دينار ، فلما علمها إبراهيم بن المهدى الغناء عُرض في ثلائة آلاف دينار^(١) ، وقد بيعت عرّيب المغنية بخمسة آلاف دينار^(٢) ، وعلم دحمان جارية اشتراها بمائة دينار فباعها بعشرة آلاف دينار^(٣) ، واشتري الرشيد من إبراهيم الموصلي جارية بستة وثلاثين ألف دينار^(٤) ، وكان في داره مئانون جارية يعلمهن فن الغناء^(٥) . وأغلق الخليفة والأمراء وكبار رجال الدولة العطایا على هؤلاء المعنين وأسرفوا في ذلك إسراها شديداً ، ويكون أن نذكر ما يقال من أن إبراهيم الموصلي صار إليه أربعة وعشرون ألف ألف درهم سوى أرزاقه البحارية وهي عشرة آلاف درهم في كل شهر^(٦) .

ولعل ما يدل على مبلغ ما وصلت إليه هذه الصناعة من قيمة في هذه العصور أننا نجد طائفة من الخلفاء ترك فيها أصواتاً من مثل الوايثق والمتصر والمعتز وابن المعتز ، وقد فتح أبو الفرج في كتابه فصلاً يدرس فيه ما تركه أولاد الخلفاء من صنعة في الغناء^(٧) ، وصنّيع إبراهيم بن المهدى – وكان من كبار المعنين – في هذا الباب معروفة ، و Ashtonت أخنه عُلّيّة بالغناء أيضاً ، وترك فيه أصواتاً كثيرة^(٨) .

ونحن نجد الغناء في هذا العصر في كل مكان ، نجده في قصور الخلفاء ودور الأمراء ، كما نجده في الشوارع وعلى الجسور ، ونجده في البر ، كما نجده

-
- | | | | |
|--|---------------------------|-------------------------------|---|
| (٥) أغاني (دار الكتب) ١٦٤/٥ . | (٦) نفس المصدر ١٦٣/٥ . | (٧) أغاني (دار الكتب) ٢٥٠/٩ . | (٨) انظر ترجمتها في الجزء الخاص بأشعار أولاد الخليفة من كتاب الأوراق الموصولة . |
| (١) مروج الذهب ٣٠٩/٢ ، وانظر أغاني (ساري) ١٠٥/١٤ . | (٢) أغاني (ساري) ١٠٩/١٤ . | (٣) أغاني (دار الكتب) ٢٥/٦ . | (٤) أغاني (دار الكتب) ١٦٤/٥ . |

فِي النَّهَرْ . وَأَحْسَنَ الْمُغْنِونَ صَنَاعَتِهِمْ إِحْسَانًا بِالْغَا ، حَتَّى لِيَذَكِّرَ الرِّوَاةِ أَنْ مَغْنِيًّا هُوَ مُخَارِقٌ غَنَّى دَاتِ يَوْمٍ فِي مَقْنَزَهُ ، وَقَدْ سَنَحَتْ ظَبَاءُ فِجَاعَتْ إِعْجَابًا بِغَنَائِهِ ، وَتَوْسَطَ دِبْلَةً يَوْمًا وَغَيْرَ فِلْمٍ بَيْقَ أَحَدٌ إِلَّا بَكَى ، وَكَانَ غَنَاؤِهِ يَسِّرُ مِنْ جَمِيلِهِ كُلَّ قَلْبٍ^(١) . وَلَعِلَّ ذَلِكَ يَفْسُرُ اِنْفِعَالَ النَّاسِ إِذَا زَوَّهُ هَذَا الْفَنُ الَّذِي أَحْكَمَهُ أَحْصَابُهُ ، فَهُمْ يَرَوْنَ أَنْ بَعْضَ مِنْ كَانُوا يَحْضُرُونَ الْمَغْنِينَ كَانُوا يَنْطَحُونَ الْعِمَدَ مِنْ حُسْنٍ مَا يَسْتَمْعُونَ^(٢) ، بَلْ لَقَدْ كَانُوا يَرْمُونَ بِأَنفُسِهِمْ فِي الْفَرَاتِ مِنْ شَدَّةِ الْطَّرَبِ لَا يَدْرُونَ^(٣) ، وَقَدْ يَمْزُقُونَ أُثُورَهُمْ وَيَعْلَقُونَ نَعَامَمَ فِي آذَانِهِمْ ، لَا يَعْرِفُونَ مَا يَصْنَعُونَ^(٤) .

وُجِدَتْ فِي هَذَا الْعَصْرِ ضَرُوبُ الْغَنَاءِ الْمُخْتَلِفَةِ الَّتِي سَبَقَ أَنْ شَاهَدَنَا هَا
الْعَصْرُ الْإِسْلَامِيُّ؛ فَكَانَ هَنَاكَ الْغَنَاءُ الْعَادِيُّ كَمَا كَانَ هَنَاكَ الْغَنَاءُ الْمُصْحَوبُ بِجُوَفَةِ
الْآخِرِ الَّذِي كَانَ يُصْحَبُ بِالرْقَصِّ . رُوِيَ صَاحِبُ الْأَغْنَى أَنَّهُ اجْتَمَعَ إِبْرَاهِيمُ
الْمُوَصَّلِيُّ وَزَلْزَلُ وَبِرْصُومَا بَيْنَ يَدَيِ الرَّشِيدِ فَضَرَبَ زَلْزَلٌ وَزَمْرٌ بِرْصُومَا وَغَنَى إِبْرَاهِيمُ^(۵)
كَمَا رُوِيَ أَنَّ أَحْمَدَ بْنَ صَدِيقَةَ « دَخَلَ عَلَى الْمُؤْمِنِ فِي يَوْمِ الشَّعَانِينِ »^(۶) وَبَيْنَ يَدَيِهِ
عَشْرُونَ وَصِيفَةَ رُومَيَاتِ مَزَرَّاتٍ قَدْ تَزَيَّنَ بِالْدِبَابِاجِ الرَّوِيِّ وَعَلَقَنَ فِي أَعْنَاقِهِنَّ
صُلَّبَانَ الْذَّهَبِ وَفِي أَيْدِيهِنَّ الْخُوصَ وَالْزَّيْتُونَ فَقَالَ لِهِ الْمُؤْمِنُ : وَيْلَكَ يَا أَحْمَدَ !
قَدْ قَلَتْ فِي هُولَاءِ أَبْيَاتًا فَغَنَى بِهَا ، فَغَنَاهُ وَلَمْ يَزُلْ يَشْرِبْ وَتَرْقَصْ الْوَصَائِفَ بَيْنَ
يَدَيِهِ أَنْوَاعَ الرْقَصِّ »^(۷) .

وكانت آلات الموسيقى في أغلب الأحيان أربعاً، كأن تكون العود والطنبور والمزمار والجتنك. ونما الرقص نمواً عظيماً حتى لزم المسعودي يُفرد له فصلاً في مروج الذهب، وفيه نراه يقيسه بمقاييس الغناء من خفيف ورمل وهزج ونحو ذلك^(٨). وبهذا يمكن فقد ارتقى الغناء في العصر العباسي، وكثُرت ملاحمه وتعددت نواديه، وبين النوادي المشهورة في هذا العصر نادي ابر، دامين،

(٥) أغاني (دار الكتب) ٢٤١/٥

(١) محاضرات الأدباء ٤٤٣/١.

^٦) الشاعر، عبد للنصاري.

۱۴۹/۱۵ (۲) أغاف (ساسي)

(٧) أغاف (ساسي) ١٣٨/١٩

١٢٤ / ٤) العقد الفريد .

(٨) مروج الذهب / ١٠٠

١٢٤ / ٤) المقد الفريد .

٦٣

ومن كان يختلف إليه ابن المفع وبن زائدة ومحمد بن الأشعث وروح ابن حاتم الباهلي^(١)، وكذلك نادى القراطيسى « وكان مألفاً للشعراء ، فكان أبو نواس وأبو العتاهية وسلم وطبقهم يقصصون منزله ويجتمعون عنده فيقصصون ويبدعوا لهم القيان وغيرهن من الغامان »^(٢). وهنا نلاحظ أن الغناء اتصل مرة أخرى بالشعر العربي في العراق اتصالاً وثيقاً . وساعدت حياة الشعراء في هذا العصر على تأكّل الفتنين وتآلفهما؛ إذ كان يعيش أكثرهم معيشة فنية خالصة قوامها التمر والغناء والمحبوب .

٨

نمو مقطوعات الشعر الغنائي

رأينا الغناء يزدهر في العصر العباسي ، وقد اشتهر فيه كثيرون من أمثال إبراهيم الموصلى وابنه إسحق ومخارق وعلوية ، وأخذ يشاطر فيه أبناء الخلفاء من مثل إبراهيم بن المهدى وأخته علية . وكان المغنون المحترفون من جهة وأصحاب بيوت النخاسة من جهة ثانية يعنون جميعاً بتلحين جوار مثقفات بهذا الفن الجديد الذي أقبلت عليه جميع الطبقات . وكان لذلك تأثير بعيد في الشعر والشعراء ، فقد كان هؤلاء المغنون والغنيمات يغنوون في الشعر الحديث : شعر بشار ومطیع بن لایاس وأصرابهما ، فينشرونه في العراق كما تنشره الجواري في البلاد العربية الالافي ينزلن بها . واندفع الشعراء ينظمون تلك المقطوعات ، مثirين فيها خواطر الحب وما يتصل به من هو ويجون وعثت وخر . واستعملوا فيها حقاً من معانى القدماء ، ولكنهم نوعوها ولدوا فيها توليداً واسعاً . وكان من أهم بواسعهم على ذلك أنهم كانوا يقعون في حب كثيرات من الجواري ، فكن يدفعنهم إلى النظم فيهن ، ولكن يُعيدُونه على أسماعهم ببغماتهن وأصواتهن الحلوة ، فاسمحات لهم في العبث والعشق والصبوة . وعلى هذه الشاكلة لم يعد شاعر العصر العباسي يتغزل في المرأة الحرة كما كان الشأن غالباً عند شعراء العصر الأموي . فقد خرجت تلك المرأة من سوق الغزل

(٢) أغاف (سامى) ٢٠/٨٨ .

(١) أغاف (سامى) ١٣/١٢٦ .

وحلّ محلها الجواري والإماء ، وكان ذلك سبباً في أن يخرج الشعراء عن دائرة العفة والطهر، أو قل عن دائرة الوقار والإجلال للمرأة إلى دائرة الإباحية المسرفة والصراحة المكشوفة التي لا تعرف حياء ولا ما يشبه الحياة . وبذلك أصبحنا نفتقد في هذا العصر الشاعر العفيف ، إلا ما كان من العباس بن الأحنف ، وهو يعد شذوذًا على ذوق العصر وذوق إمائه وشعرائه .

ولعلنا لا نعدو الحق إذا قلنا إن بشاراً في البصرة ومطبيع بن إياس في الكوفة هما اللذان دفعاً الشعراء في هذا الاتجاه الإباحي المفرط في إباحيته ، وعيثاً حمل الوعاظ ورجال الدين في البصرة على بشار ، فقد انتهى قليلاً وأضططر إلى مغادرة بلده ثم عاد إليها مع الثورة العباسية ، فأمعن في هذا الشعر الإباحي ، حتى اضططر المهدى أن ينهاه عنه ، وديوانه يَزْخُرُ بأمثاله ، كما تزخر به ترجمته في الأغاني من مثل قوله^(١) :

لا خير في العيش إن دُمنا كذا أبدا
قالوا حرامٌ تلاقينا فقلت لهم
ما في التلاق ولا في قبليّةٍ حرجٌ^(٢)

وقوله^(٣) :

فيقُتنا معاً لا يَخْلُصُ الماءُ بِينَا إلى الصبح دون حاجبٍ وستورٍ

وله وراء ذلك مقطوعات وقصائد لا نستطيع أن نسوقها لما فيها من فحش داعر وفجر فاجر^(٤) ، وكأنه كان من أهم من أثاروا للغريرة النوعية أن تتصحّ عن نزاواتها ، وربما جاءه ذلك من فقدمه لبصره ، فلم يكن يحسن الحب إلا إحساساً مادياً ، عبر عنه تعيراً صريحاً في قوله^(٥) :

أتني الشمسُ زائرةً
 ولم تك تبرح الفلكا
تهدأْتُ واكْفُنَ يدَكَا
تقول وقد خلوتُ بهَا

(١) أغاف (طبعة دار الكتب) ٢٠٠/٣ .

(٢) نج : واضح .

(٣) المختار من شعر بشار الخالدين ص ٢٤١ .

(٤) أغاف (طبعة دار الكتب) ١٨٣/٣ .

وانظر مختار الخالدين من ص ٢٠١ - ٢٥٤ .

وكذلك من ١٠٦ .

(٥) المختار من شعر بشار ص ٦٤ .

مطیع بن ایاس

ربما کان مطیع بن ایاس الکناف هوالدی بدأ السطور الأولى في صفحة هذا الغزل المادی المکشوف بالکوفة ، وهو مثل بشار من خضرى الدولین : الأموية والعباسية « وكان ظريفاً خليعاً حلو العشرة مليح النادرة ماجنا متھماً في دینه بالزندة ، ومولده ومنشوه الكوفة ، وكان أبوه من أهل فلسطين الذين أمدّ بهم عبد الملک ابن مروان الحجاج بن يوسف في وقت قتاله ابن الزبیر وابن الأشعث ، فأقام بالکوفة وتزوج بها ، فولد له مطیع^(١) ونظر ظلماً أن أمه كانت فارسية ، إذ نرى فيه نزعة شديدة إلى الجبن والاستهتار الخلقي منذ مطالع حياته ، وهو في ذلك يختلف عن بشار ، فقد استهل حياته جاداً يختلف إلى المتكلدين ، أما مطیع فلم يعرف الجيد^(٢) يوماً . وهو يختلف عنه أيضاً في أنه من أوائل من تغزوا بالغلمان ، إذ كان لا يتحرّج من أي مأموم :

وَلِيسْ يُسْعِتْهُمْ إِلَّا سَكْرَانَ
يَسْقِيهِ كُلُّ غَلَامٍ كَأَنَّهُ غُصْنٌ بَانَ
مِنْ خَنْدَرِيْسِ عَقَارٍ كَحْمَرَةِ الْأَرْجَبِرِينَ^(٢)

وكان يُنْفَق أيامه في الاجتماع بعصبه من المُجَان الزنادقة في الكوفة والبصرة من أمثال والبة بن الحباب ويحيى بن زياد الحارثي وعمارة بن حمزة والحسادين الثلاثة : حماد عَجْرَد وحماد الرواية وحماد بن الزبير قان وبشار بن بُرْد وأبان اللاحق^(٣) ، ويقال إن حكما الوادي غنىًّا الوليد بن يزيد في خلافته قوله :

إِكْلِيلُهَا أَلْوَانُ وَوِجْهُهَا فَتَانُ
إِذَا مَشَتْ تَشَتَّتَ كَأَنَّهَا ثَعَبَانَ

فأعجب إعجاباً شديداً بالأغنية وسأله عن قائلها ، فلما عرف أنه مطیع

(١) أغاف (طبعة دار الكتب) ٢٧٦/١٣ . ٤٤٧/٤ .
وأمال المرتضى (طبعة الحلبي) ١/١٣١ .

(٢) أغاف ٢٩٣/١٣ .

أمر أن يُحْمَلَ له على البريد^(١)، وظل يناديه حتى توفىٰ . فاتجه بشعره إلى الولاة . ويقال إنه رحل إلى السندي يستمتع وإليها هشام بن عمرو^(٢) ، وله شعر في وصف حيواتها^(٣) . ولما دعا لنفسه عبد الله بن معاوية بن عبد الله ابن سعفان في الأيام الأخيرة من دولته بنى أممية نادمه ولم يفارقها حتى قضى عليه الأمويون^(٤) ، ولعل ذلك ما جعل الخليفة المنصور يعطف عليه ، ويقرّبه منه ، غير أنه نُقل إليه أنه يُسْعَى ابنه جعفرًا ويفسده ، فحبسه ، ثم أخلى سبيله . وأقامه المهدى على صدقات البصرة^(٥) . ولا نراه يقتله في الزناقة الذين قتلهم ، وظل يعيش إلى خلافة الرشيد ، إذ توفي سنة ١٧٠ للهجرة .

وترجمته في الأغاني تصوّر سُجْرهُ ، وكيف كان لا يفتق من مجون إلا إلى
مجون ، فهو غارق في اللذات وفي حب الجواري والإماء اللائني يراهن في دور
النّسخاسة وخاصّة دار «بربر» ، غير آبه بشيءٍ من التقاليد الاجتماعية التي تواضّع
عليها الناس في حياتهم المألوفة ، ولا يترك جارية لصديق مثل حماد عجرد ويحيى
ابن زياد إلا ويفسدها عليه . ودوا ظاهراً يحيثوا بين أيدي الجواري ، يقدم إليهن حبه ،
وكان منهن من يتسلّل ، فلا يزال يستأنف معهنهن السعي والإلحاح حتى يقبلان
عليه . ومن كان يكثر فيهن من الشعر مكتونة وريم وجوهر جارية ببربر ، ومن
غزله في أولاهن ، وكانت تُتّدُلُ عليه ، فلا يكفي عن تعاقبه بها والتعرض لها^(٦) :

يَا رَبَّ إِنَّكَ تَعْلَمُ
أَنِّي بِمُكْثِنَةِ مُخْرَمٍ
وَأَنِّي فِي هَوَاهَا
أَلْقَى الْهَوَانَ وَأَعْظَمُ
إِنَّ الْمَلُولَ إِذَا مَا
مَلَّ الْوَصَالَ تَجْرِيمٌ^(٧)
أُولَا فَسَالَ أَجْفَنَ
مِنْ غَيْرِ ذَنْبٍ وَأَحْرَمَ

وكان ريم جارية لبعض النحاسين ببغداد، وله فيها غزل كثير يصف فيه

(٥) ألغاف ١٣/٣١٩ ، وانظر ١٣/٢٨٧ .

٢٧٧ / ١٣ / ألغان

(٢) أغافن / ١٣ / ٢٩

(٣) الحewan ٧ / ١٧٠

٢٧٩ / ١٣ () آغا ()

(٦) أغاف ٣١٢/١٣ .
 (٧) تجرم عليه : ادعى عليه ذنبًا لم يفعله .

ما كانت تملأه به من سرور وغبطة حين كان يشرب على غناها مع رفاقه ،
كما يصف ولعه بها وهىامه من مثل قوله (١) :

أمسى مطیعْ كُلْفَنا صَبَّا حَزِينَا دَنْفاً (٢)
يا دِيمْ فَاشْفَقِي كَبِدَا حَرَّا وَقْلَبا شَعْفَا (٣)
وَسُولِيسْنِي قُبْلَةً وَاحِدَةً ثُمَّ كَنْيَ

وفى أخباره أنه كان يكثر من الاختلاف إلى « برب » وجواريها ، وكانت دارها
مالقا له ولآمثاله من شعراء الكوفة الماجنين . وكان يهوى من جواريها جوهر ،
ومنها غنى له فيها قوله (٤) :

وَخَافَ اللَّهُ يَا بَرْبَرْ لَقَدْ أَفْسَدَتِ ذَا الْعَسْكَرِ
إِذَا مَا أَقْبَلَتْ جَوَهْرْ يَفْوَحُ الْمُسْكُ وَالْعَنْبَرْ
وَجَوَهْرْ دُرَّةُ الْغَوَّا صَمْ مِنْ يَمْلَكُهَا يَحْبَرْ (٥)
هَا ثُغْرْ حَكِي الدُّرَّ وَعَيْنَا رَشَّا أَحْبَرْ (٦)

وبيعت جوهر وفارقت الكوفة فبكاهما بكاء مرّا .

والقطع الثالث الأولى من وزن الجثث ، وكأنه هو الذى أخلده عن الوليد
ابن يزيد وأشاعه بين شعراء العصر . وتشيع عنده الأوزان المجزوءة والخفيفة ، وهو
يتقدم بشارا خطوة في هذا الاتجاه نحو تعليم الألحان اليسيرة والانفصال عن
إطار الشعر القديم الذى يُعنى بضخامة الوزن وجزالة اللفظ ، فألفاظه سهلة لينة
تقرب من لغة الحديث العادى فى كثير من صورها . وهو لا يقف بها عند
مثل هذا القول الرقيق إذ يعبر بها عن عبشه ويهونه . وتبعه شعراء الكوفة فى هذا
كله على نحو ما نجد عند والية بن الحبيب وخريجه أبي نواس .

(١) أغاف ١٣/٣٠١ .

(٢) يحبر : من الحبور وهو السرور .
(٣) كلفا : مفرما ، دنما : مريضا .

(٤) الرشا : الطبي ، وأحبر : من الحور ،
وهو شدة سواد العين وبياض بياضها .

(٥) أغاف ١٣/٣١٣ .

العباس بن الأحنف

وكان يقابل هذا النوع من الشعر الغنائي المادى الصريح نوع آخر عقَّ^{*} مُشَلَّه العباس بن الأحنف ، وهو عربي الأصل من بنى حنيفة ، ويشبه في العصر العباسي عمر بن أبي ربيعة في العصر الإسلامي ، إذ خصص نفسه بغناء حبه منصرفًا عن قصائد المدح وما إليه ، يقول عنه صاحب الأغاني : « كان شاعرًا غَزِيلًا ظريفاً ، لم يكن يتجاوز الغزل إلى مدح ولا هجاء ، ولا يتصرف في شيء من هذه المعانى ، وكان قصيدة الغزل وشغله النسيب ^(١) ». ويقول الباخظ : « لولا أن العباس بن الأحنف أخذن الناس وأشعارهم وأوسعهم كلامًا وخطراً ما قدر أن يكتب شعره في مذهب واحد لا يجاوزه ، لأنه لا يهجو ولا يتكلّب ولا يتصرف ، وما نعلم شاعرًا لزم فنًا واحدًا لزومه ، فأحسن فيه وأكثر ^(٢) ». وكأن الباخظ نسى عمر بن أبي ربيعة وأضرباه من شعراء العصر الإسلامي ! . وكان العباس شخصية ظريفة حقًا في العصر العباسي إذ قصر نفسه على الغزل ، ولكن دون تبذل أو تصريح بهر وفحش ، وتترجم له صاحب الأغاني ترجمة واسعة روى لها فيها كثيراً من مقطوعاته الجديدة كقوله ^(٣) :

لا جزى الله دمع عينَ خيراً وجزى الله كلَّ خيرٍ لسانِ
نمَّ دمعي فليس يمكن شيئاً ورأيت اللسانَ ذا كمانَ
كنتُ مثلَ الكتابِ أخفاه طَيَّ فاستدلوا عليه بالعنوانِ
وقوله ^(٤) :

قالت ظَلْمُومُ سَيِّدَ الظُّلْمِ
يا من رأى قلبي فأقصده
وقوله ^(٥) :

ألا تعجبون كـما أعجب
وابغى رضاه على سُخْطِهِ

^(٤) المصدر نفسه ٣٥٦/٨ .

^(٥) المصدر نفسه ٣٦٠/٨ .

^(١) أغاف (دار الكتب) ٣٥٢/٨ .

^(٢) أغاف (دار الكتب) ٣٥٤/٨ .

^(٣) المصدر نفسه ٣٥٤/٨ .

فيا ليت حظي إذا ما أست
وقوله^(١) :

يبدل وإن عوب لم يتعجب
لا تشرب البارد لم أشرب
من صدّ هذا المذنب المغضب
إن قال لم يفعل وإن سيل لم
صب بعصياني ولو قال لي
إليك أشكوك رب ما حل بي
ويقول أيضاً^(٢) :

نام من أهدى لـ الأرقا
لو يبيت الناس كلهم
كان لـ قلب أعيش به
أنا لم أرزق مودتكم
مسريحة زادني قلقتا
بسهادى بيضن الحدقـا
فاصطلـى بالحب فاحرقـا
إنـما لاعـبـ ما رـزـقا

وكل هذه المقطوعات من الأصوات والأدوار التي كانت تتفنـى في العصر العباسـى .

ومهما يكن فقد شاع هذا الشعر الغنائـى بضربيـه من الغزل المادـى والعنـيف ، واستبقـ الشـعـراءـ فيه كلـ يـحاـولـ أنـ يـأـتـىـ بالـنـادـرـ الطـرـيفـ . روـىـ الأـغـانـىـ «ـ أـنـهـ اجـتـمـعـ مـسـلمـ بـنـ الـوـليـدـ وـأـبـوـ نـوـاسـ وـأـبـوـ الشـيـصـ وـدـ عـبـيلـ فـيـ جـلـسـ ، فـقـالـواـ :ـ لـيـشـنـدـ كـلـ وـاحـدـ مـنـكـ أـجـوـدـ مـاـ قـالـهـ مـنـ الشـعـرـ .ـ فـأـشـدـهـمـ أـبـوـ الشـيـصـ قـولـهـ :

وقفـ المـهـرـىـ بـ حـيـثـ أـنـتـ فـلـيـسـ لـ مـتأـخـرـ عـنـهـ وـلـ مـتـقـدـمـ
أـجـدـ المـلـامـةـ فـ هـوـاـكـ لـذـيـدـةـ
أـشـبـهـتـ أـعـدـائـ فـصـرـتـ أـجـبـهـمـ
وـأـهـنـتـنـيـ فـأـهـنـتـ نـفـسـيـ صـاغـراـ
مـاـ مـنـ يـهـوـنـ عـلـيـكـ مـنـ يـكـرـمـ

فـقـالـ أـبـوـ نـوـاسـ :ـ أـسـعـسـتـ وـالـهـ وـحـوـدـتـ ،ـ وـقـ روـىـ أـخـرىـ أـنـهـ قـالـ :ـ إـنـ
أـرـىـ نـطـاـ خـسـرـ وـانـيـاـ مـذـهـاـ^(٣) .ـ وـمـاـ هـذـاـ النـطـ إـلـاـ ذـلـكـ الشـعـرـ الغـنـائـىـ الـذـىـ أـخـدـ
الـشـعـراءـ يـسـبـقـونـ فـيـ صـنـاعـتـهـ .ـ وـرـوـىـ أـبـنـ رـشـيقـ :ـ أـنـ أـبـاـ العـتـاهـيـةـ وـأـبـاـ نـوـاسـ وـالـحسـينـ
ابـنـ الضـحـاكـ اـجـتـمـعـواـ يـوـمـاـ فـقـالـ أـبـوـ نـوـاسـ لـيـشـنـدـ كـلـ وـاحـدـ قـصـيـدةـ لـنـفـسـهـ فـ

(١) أغاف ٣٦٥/٨ .

(٢) أغاف (سامي) ١٠٥/١٥ .

(٣) المصدر نفسه ٣٦٦/٨ .

مراده من غير مدح ولا هجاء ، فأنشد أبو العناية :

يَا إِخْرَوْنِي إِنَّ الْمُوْيِ قاتلِ
فَيُسِرُّوا الْأَكْفَانَ مِنْ عَاجِلٍ
وَلَا تَلَوِّنُوا فِي اتِّبَاعِ الْمُوْيِ
فَإِنَّنِي فِي شُغُلٍ شاغلِ
عِسْنِي عَلَى عُتْبَةِ مُنْهَكَةٍ
بِدِمْعَهَا الْمُنْسَكِ السَّائِلِ

فصلٌ له أبو نواس والحسين بن الضحاك وقالا له ، : أَمَا مع سهولة هذه الأنفاظ وملحة هذا القصد وحسن هذه الإشارات فلا نشيد شيئاً^(١) » .

وعلى هذا التحوّل كان الشعراء يتنافسون في صناعة هذا النوع من الغزل الغنائي الذي نما تحت تأثير الغناء ، واتسع نموه حتى اتخذه بعض الشعراء كالعباس ابن الأحنف مذهبًا يقتربون عليه أنفسهم طوال حياتهم ولا ينصرفون إلى غيره من أنواع الشعر الرسمي التقليدي من مدح وفتحوه ، بل هم يعيشون في شعر الحياة الاجتماعية والنواحي الأدبية ، وقد رفقوا أفكارهم ، وهذا بوا أساليبهم وأوزانهم ، وحاولوا أن يبلغوا في ذلك كل مبلغ .

٩

تأثير الغناء العباسي في موسيقى الشعر الغنائي

كان تأثير الغناء في موسيقى هذا الشعر الغنائي أوسع من تأثيره في معانيه ، إذ كان المغنون يحرّرون في الغناء القديم ، ويدخلون فيه أحاناً فارسية ورومية^(٢) ، ولعل ذلك التحرير هو سبب الصراع ، الذي نجده في كتاب الأغاني دائمًا بين أنصار الغناء القديم كيسحق الموصلى ، وأنصار الغناء الجديد كإبراهيم ابن المهدى ، وكان يذهب مذهبة مفارق وشارية وريق ، وكذلك علوية وغيرهم كثير^(٣) .

واضطرّ هذا التحرير للشعراء أن يجددوا مع المغنين في أوزانهم ، إذ

(١) أغاف (دار الكتب) ٦٩/١٠
المقد الفريد ١١٢/٤

(٢) العدة لابن رشيق ٨٢/١
(٣) أغاف (دار الكتب) ٥ ٢٧٩/٥

العرب يمتاز غناها — كما يقول الباحث — بأنها « تقطع الألحان الموزونة على الأشعار الموزونة ، فتضيع موزوناً على موزون ، والعجم تقطع الألفاظ فتقبض وببساط حتى تدخل في وزن اللحن ، فتضيع موزوناً على غير موزون »^(١) ، ومن ثم نستطيع أن نفهم الصلة بين العروض العربي والغناء العربي ، فإن الأول فيما يظهر أللّفَ على أساس رُقْمِ الغناء التي عُرِفت في العصر العباسي ، وما يؤيد ذلك ما يقوله إخوان الصفا من أن قوانين الموسيقى ماثلة لقوانين العروض^(٢) ، وما قاله إسحق سابقًا من أن النَّصْبَ يخرج كله من أصل الطويل في العروض ، ونفس الخليل صاحب هذا العروض أللّف في الأصوات كتابين^(٣) ، ويقول ابن خلkan : إن معرفته بالإيقاع هي التي أحدثت له علم العروض^(٤) . ولعلنا من أجل ذلك كنا نجد كثيراً من ألفاظه الاصطلاحية التي وضعها في العروض شائعة في الغناء من مثل السنّاد والنَّصْبِ والثقل والخفيف والمزاج والرمل . وكتب أبوالعلاء فصلاً عن الألحان في الغناء، فعرف بالثقل الأول والثقل الثاني وخفيض الثقل والرمل وخفيض الرمل والمزاج على نحو ما يعرف العروضيون بأوزانهم ، إذ ضبط الثقل الأول بثلاث نقرات متساوية الأوزان ، وقادسه على مثال مفعولن ، بينما قاس الثقل الثاني بمفعولان ، أما خفيضه فقياسه مفعولان^{*} بالسكون ، والرمل قادسه على مثال (لان مفعو) أو كما يقول العروضيون فاعلاتن ، أما المزاج فقادسه على مثال قال لي ، أو كما يقول العروضيون فاعلن^(٥) . وهذا الفصل يوضح العلاقة التي كانت موجودة بين الغناء والعروض العربي ، ونجده صاحب الأغاني يقول في أول كتابه : « إنه سيدكر اللحن وعروضه ، فإن معرفة أغاريفن الشعر توصل إلى معرفة تجزئته وقسمة ألحانه » .

ومهما يكن فقد كانت هناك علاقة واضحة في العصر العباسي بين الغناء وأوزان الشعر ، ولعل أهم ما يلاحظ بصدق ذلك أن الشعراً نحوا الأوزان الطويلة

-
- (١) البيان والتبيين ٣٨٥/١ .
 (٤) ابن خلkan (طبع مصر) ١٧٢/١ .
 (٢) إخوان الصفا (طبع مصر) ١٤٤/١ .
 (٥) الفصول والغايات ص ٨٨ .
 (٣) سعيم الأدباء (طبع أوربا) ١٨٢/٤ .

المعقدة ، وخصوصها بالشعر التقليدي : شعر المدح ونحوه . وكانت هذه الأوزان توجد في العصر الإسلامي مع الغناء ، أما في هذا العصر فإنها تكاد تخفي إلا أن تجزأ أو يدخلها فنون من التحريرات والزحافات .

ومن يدرس المروض الذي اكتشفه الخليل يحس مدى الصعوبات التي أحدها هذه الزحافات في دراسة الشعر العربي ، وأكبر الظن أن الخليل عمد إليها عمداً ليستطيع الشعراء أن يجدوا منها منفذآ إلى الملاعة بين الأوزان القديمة ونغم الغناء البخليد . وإن كثيراً من هذه الزحافات ليُحيل الوزن عن صورته القديمة ، وغاية ما في الأمر أنها ألقنا أن نقول إن البحر حدث فيه زحاف ونحوه ، وإنه لا يزال على حاله ، ولم يخرج عن محبيه . ويستطيع الباحث أن يرجع إلى الرَّمَل مثلاً ، وزنه فاعلاتن ، فيدرك أنه حينما يلمُ به الزحاف في الجزء الأول ويصبح فعلاتن ، يتغير عن صورته الأولى ويصير سريعاً لسرعة حركاته . ومن المعروف أن الحركات القصيرة تجعل البحر سريعاً ، بخلاف الطويلة فتجعله بطيناً . وتلاميم الأولى الموضوعات ، المنفنة ، بينما تلاميم الأخرى المدوع والحزن وما إلىهما .

وهذا التغيير الذي ألمَ بالرمل بسبب الزحاف نراه يامُ أيضاً بسببه في الأوزان والبحور الأخرى . وهو جانب ثري أصوله في الشعر القديم إلا أن العباسين أكثروا منه كثرة مفرطة ، فما يزالون يحرفون في الأوزان ، حتى ليتمنى بهم هذا التحرير إلى استحداث أوزان جديدة ، ويقول أبو العلاء إنهم استحدثوا في هذا العصر المقتضب والمضارع اللذين سجلهما الخليل وليس لهما أصل في الشعر القديم ^(١) ، وهي ملاحظة جيدة ، وسبق أن رأينا الجباث عند "ليد بن يزيد" ، وقد أكثر منه العباسيون ، إذ نجده كثيراً عند بشار وعطيي وأنواس ^{رب العتابية} وأضرابهم ، وأما المقتضب فهو عباسي ، واستعمله الشعراء في ندرة ، ومن أمثلته قول أبي نواس ^(٢) :

(٢) مساعدة التنصيص ٣٠ / ١ .

(١) الفصول والغايات من ١٣٢ .

حَامِلُ الْهَوَى تَعْبُ
يَسْتَخْفِثُهُ الطَّرَبُ
إِنْ بَكَى يَحْقِقُ لَهُ
لَيْسَ مَا بِهِ لَعْبٌ
تَضْحَكَيْنَ لَاهِيَّ
وَالْمَحْبُ يَنْتَهِبُ
كَلِمَا اتَّقَضَى سَبَبُ
تَعْجِيْنَ مِنْ سَقَمِيَّ
صَحْتَى هِيَ الْعَجَبُ

وأما المضارع فقد ذكر أبو العلاء أن منه عروض أبي العناية^(١):
أَيَا عُتْبَ ما يَضْرُ لَكِ أَنْ تُطْلُقِي صِفَادِي

ومن أمثلته قول سعيد بن وهب^(٢):

لَقَدْ قَلْتَ حِينَ قُرْ
بَتِ الْعِيْسُ يَا نَوَارُ
قَفَسُوا فَارِبَعُوا قَلِيلًا
فَلَمْ يَرْبَعُوا وَسَارُوا

وهناك وزن آخر استحدثه العباسيون وهو الخبب أو المتدارك ، ومن أمثلته
قول أبي العناية^(٣):

هُمْ الْقَاضِي بِيَمِنْ يُطْرِبُ
قَالَ الْقَاضِي لَمَّا طُولِبَ
مَا فِي الدُّنْيَا إِلَّا مَذْنَبٌ
هَذَا عُذْرُ الْقَاضِي وَاقْلَبْ

ويظهر أن أبي العناية كان مشغولاً بهذه الأوزان القصيرة ، فقد عرف بأن
له أشعاراً لا تدخل في العروض^(٤) ، ولكن الرواية فيما يظهر أنها مأهولة^(٥) . ويقول
ابن قتيبة في ترجمته : « وكان لسرعته وسهولة الشعر عليه ربما قال شعراً موزوناً
يمخرج به عن أعراض الشعر وأوزان العرب ، وقد يوماً عند قصّار فسمع صوت
ميدقة فحكى ذلك في ألفاظ شعره وهو عدة أبيات منها :

جديدة أيضاً دَرْزِينَ بْنَ زَنْدُورِدَ مَرِيلَ طِيفُورَ
ابن منصور الحميري خال المهدى ، فأكثر
شعره كان يخرج به عن العروض ، وكان ينحو
في ذلك نحو عبد الله بن هرون بن المسيدع
البعري مؤذب آل سليمان . انظر معجم الأدباء
١٣٨/١١ وقاريئ بغداد ٤٣٦/٨ والأغاني
(دار الكتب) ١٦٠/٦ .

(١) الفصول والغايات من ١٣٢ . والصفاد:
القييد.

(٢) أغاف (سامي) ٦٩/٢١ . والعيں:
الإبل . اربعوا: أقيموا .

(٣) مروج الذهب ٧/٨٧ .

(٤) أغاف (دار الكتب) ١٣/٤ .

(٥) ومن أشهر بصياغة الشعر على أوزان

للمنون دائراتٌ يُدْرِنَ جَسْرُ فَهَا هن ينتقيننا واحداً فواحداً
وقال أيضاً :

عُتْبَ مَا لِلْمَخَالِ خَبَرِيَّنِي وَمَالِي
لَا أَرَاهُ أَثَانِي زَائِرًا مَذْ لِيَالِي
لَوْ رَأَنِي صَدِيقِي رَقَّ لِي أَوْ رَثَّ لِي
أَوْ يَرَانِي عَدُوِي لَاَنَّ مِنْ سَوْءِ حَالِي»^(١)

والمسألة لم تكن سهولة شعر وسرعته كما يقول ابن قيبة ، بل كانت هذا الغناء العباسى وما يستلزم من أوزان وأنغام جديدة .

ومهما يكن فإن الغناء نوع أوزان الشعر في العصر العباسى تنويعاً واسعاً ، فيبما كان يقتضى على بعض الأوزان الطويلة المعقدة ، أو يكاد ، كان يُشجع الأوزان الأخرى التي تتلاعماً معه من مثل المتقارب والرمل والمزج والخفيف ، فإن ألم بالأوزان الطويلة أخذ ينوع فيها بما يحده من مشطواراتها وبجزءاتها ، أو من اختلاف في ضربها وأغاريفها . وقد فتح الخليل - كما قدمنا - أبواب الزحافات في العروض ليعدّل الشعرا في إيقاعات الأوزان القديمة ونغماتها ، وكان هذه الزحافات خروق في الرقْم الموسيقية وضعها الخليل لينفذ منها الشعرا إلى التعديل في الأوزان التي كان يتطلبها الغناء العباسى .

ونستطيع الآن أن نفهم لماذا أدخل الخليل دراسة الزحاف في العروض ، ولماذا ترك دوازره مفتوحة ، وجاء فيها بأوزان مهملة ، فقد كان يشعر ب الحاجة للغناء إلى التجديد في أوزان الشعر ، ولو أنه عاش إلى عهد أبي العتابية لنفسه على ما استحدث من أوزان هو وغيره من الشعرا .

وأكبرظن أن عروض الخليل لم تضبط كل ما عُرف في عصورها من أوزان في الشعر العباسى ، بل إنها لنراها تقصّر في ضبط بعض أوزان الشعر القديم ، فهناك قصائد أثرت عن العصر الباهلى وهى خارجة عنها ، يقول أبو العلاء : « وقصيدة عبيد (أَقْفَرَ مِنْ أَهْلِهِ مَلْحُوبٌ) ، وزها مختلف ، وليس موافقة

(١) الشعر والشعراء ص ٤٩٧ .

المذهب الخليل في العروض . وكذلك قصيدة عدي بن زيد العبادي :
قد حان أن تصحرَّ لو تُقصِّرْ وقد أتَى لما عهدت عَصْرَه^(١)

ومن ذلك قصيدة المرقش :

هل بالديار أن تجib صَمَمْ لو أَنَّ حَيَّا ناطقاً كَلَمْ

فإِلَيْهَا غَيْر مُسْتَقِيمَة الْوَزْن كَمَا يَلْاحِظ صَاحِب الصناعتين^(٢) . وَمِنْ ذَلِكَ
ذُونِيَّة سَاسِيَّة بْن رَبِيعَة السَّابِقَة :

إِن شِيَّوْأَ وَنَشْوَأَ وَخَبَبَ الْبَازِلَ الْأَمْوَنِ

فقد لاحظ التبريزى أنها خارجة عن العروض التي وضعها الخليل^(٣) .
وهناك قطع صغيرة منتشرة في كتب الأدب من الصعب أن تضبط على أوزان
الخليل ولكن مهما يكن فإن جهاده في هذا الباب كان ممتازاً .

وصنيع العناء في أوزان الشعر العباسى يجعلنا نفكّر فيها يمكن أن يكون قد
صنعه في القوافي، إذ استحدث العباسيون المزدوج والمسمط^(٤) . أما المزدوج
فلعل أول من استخدمه بشار بن برد^(٥) . وأخذ الشعراء يستعملونه من
حوله وبعده في الشعر التعليمي، كما نرى في قصيدة بشر بن المعتمر التي رواها
الحافظ له في كتابه الحيوان^(٦) . ولا نراه يشيع في الشعر الغنائي . وهو
يتألف من شطرين على قافية ثم من شطرين آخرین وهكذا . وأما المسمط
فيصاغ في أدوار متداخلة القوافي، غير أن كل دور يختتم بشطر يتحدد مع الدور
الأول في قافيته . على أننا نجد في ديوان ابن المعتز منظومة على طراز الموسحات
الأندلسية تمضي على هذا النحو :

أَيُّهَا السَّاقِ إِلَيْكَ الْمُشْتَكِيِّ
قَدْ دَعَوْنَاكَ وَإِنْ لَمْ تَسْمَعْ
وَنَدِيمٌ هَمَتْ فِي غُرْرَتِهِ
وَبِشُرْبِ الرَّاحِ منْ رَاحَتِهِ

(١) الفصول والمعايات ص ١٣١ .

(٢) الصناعتين (طبعة عيسى الحلبي) ص ٣ .

(٣) الحيوان ٤٠٥/٦ .

(٤) نقد النثر لقدماء ص ٦٤ .

(٥) أغاف (طبع دار الكتب) ١٤٥/٣ .

(٦) التبريزى على الحمسة ٨٣/٣ .

كلما استيقظ مِنْ سُكُرَتِهِ
جَذَبَ الرَّقَّ إِلَيْهِ وَاتَّكَى سَقَانِ أَرْبَعَةِ أَربعَ

وتستمر المقطومة على هذا النط . غير أن هذه الموشحة منتحلة على ابن المعتر وهي لابن زُهْر الشاعر الأندلسي المشهور^(١) ، والشائع أن الموشحات فن أندلسي خالص^(٢) .

ومن ينسب إلى هذا العصر ضرب يسمى المواليا ، وهو شعر ينظم من بحر البسيط بعبارة عامية ملحونة وتتفقى شطورة أربعة أربعة ، ويقولون إن مولاة للبرامكة هي التي بدأت هذا التصرب^(٣) . وهو الذي يعرف عندنا الآن بالموال . على أن هذه القصمة يحيط بها شيء من الغموض . وبهما يكن فإن الغناء العباسى لم يؤثر تأثيراً واسعاً في القوافي ، على نحو ما أثر في الأوزان ، إذ يترك ذلك للأندلس والغناء هناك وما نشأ معه من موشحات وأزجال .

١٠

تأثير الغناء العباسى في موسيقى الشعر التقليدى

وتأثير الغناء العباسى لم يقف عند موسيقى الشعر الغنائى ، بل تعداها إلى موسيقى الشعر التقليدى ، فقد كان أكثر الشعراء العباسيين ينظم من النوعين جميماً ، فأحدث ذلك صلة واضحة بينهما ، وأنحد كل منها يتاثر بما يصيب الآخر في مناهجه وطرق صناعته ، ولذلك كنا نجد في الشعر التقليدى كثيراً من الأوزان الطويلة الشائعة في الشعر التقليدى ، كما نجد في الشعر التقليدى كثيراً من الأوزان القصيرة المجزوعة أو المولدة الشائعة في الشعر الغنائى ، على نمط ما ما نجد في شعر مسلم بن الوليد زعيم الشعر التقليدى ، فقد روى له في ديوانه قصيدةتان من وزن مولى إحداهما^(٤) :

(١) سليم الأديباء ٢٢/٧ وانظر المقرب في

حل المقرب (الطبعة الثانية بدار المعارف) ٢٧٢/١ .

(٢) انظر هنا المقص العباسى الأول المؤلف (دار المعارف) ١٩٩ . من ١٩٤ . محمود الذى حطمه الشوق .

(٣) الدمشقى على الكافية من ٣٦ .

(٤) ديوان مسلم (طبعة دار المعارف)

يا أيها المعْمُودُ قد شَفَكَ الصَّدُودُ
والأخرى^(١):

تبَا بِهِ الْوَسَادُ وَامْتَنَعَ الرَّقَادُ

وَصَنَعَ سَلَمَ الْخَاسِرَ أَرْجُوزَةَ عَلَى جَزءٍ وَاحِدٍ مَدَحَ بِهَا مُوسَى الْمَادِيُّ، وَمَا يَقُولُ فِيهَا:

مُوسَى الْمَطَرُ غَيْثٌ بَكَرٌ

عَدْلٌ السَّيْرُ باقِ الْأَثَرُ

وَهِيَ تَعْضُى عَلَى هَذَا الْفَطَرُ ، وَيَقُولُ ابْنُ رَشِيقٍ إِنَّهُ أَوَّلُ مَنْ ابْتَدَعَ ذَلِكَ
فِي الرِّبْرَازِ^(٢).

وَلَيَسْ هَذَا كُلُّ مَا صَنَعَهُ الْغَنَاءُ بِالشِّعْرِ التَّقْلِيدِيِّ ، فَقَدْ أَثَرَ فِيهِ مِنْ جَانِبِ
آخَرَ هُوَ جَانِبُ «الْمُوسِيقِ الدَّاخِلِيَّةِ» وَمَا يَسْتَبَعُهُ ضَبْطُهَا مِنْ عَنْيَةٍ بِفَنَّونَ الْبَدِيعِ
الصَّوْتِيَّةِ . وَلَعِلَّ أَمَّمْ شَاعِرَ تَقْلِيدِيٍّ نِجَادَهُ فِي هَذَا الْجَانِبِ هُوَ الْبَحْرَى ، فَقَدْ
كَانَ يَعْنِي بِالْمُوسِيقِ الدَّاخِلِيَّةِ عَنْيَةً شَدِيدَةً ، حَتَّى لِيَرُوعَ النَّقَادَ رُوَعَةً بِالْفَلْغَةِ .
وَحَقَّاً إِنَّهُ مَلَأَ آذَانَ عَصْرِهِ بِالْأَلْحَانِ عَذِيبَةٍ بِجَمِيلَةٍ ، وَعَبَرَ الْآمِدَيِّ عَنْ ذَلِكَ
عَبَاراتٍ مُخْتَلِفةً إِذَا يَقُولُ فِي كِتَابِهِ (الْمَوازِنَةُ بَيْنَ الطَّائِبَيْنِ) عَنْ شِعْرِهِ: «إِنَّهُ صَحِيحٌ
السَّبِيلُكُ ، حَسْنُ الدِّيَبَاجِ ، لَيْسَ فِيهِ سَفَسَافٌ وَلَا رَدِيءٌ وَلَا مَطْرُوحٌ»^(٣) وَيَقُولُ
عَنْهُ أَيْضًا: «إِنَّهُ يَؤْثِرُ صِحَّةَ السَّبِيلِ وَحْسَنَ الْعَبَارَةِ وَحْلُو الْفَقْطِ وَكُثْرَةِ الْمَاءِ وَالرُّونَقِ»^(٤).
وَلَكِنَّ مَاذَا يَرِيدُ الْآمِدَيُّ بِهَذِهِ الْأَوْصَافِ؟ إِنَّهُ لَا يَذَكُرُ إِلَّا إِشَارَاتٍ
وَتَلْمِيذَاتٍ ، وَقَدْ شَكَّا عَبْدُ الْقَاهِرِ مِنْ مَثَلِ هَذِهِ الْعَبَاراتِ وَشَيَّوْعَهَا فِي النَّقْدِ ،
إِذَا يَقُولُ: «إِنَّكَ لَا تَرَى نَوْعًا مِنْ أَنْوَاعِ الْعِلُومِ إِلَّا وَإِذَا تَأْمَلْتَ كَلَامَ الْأَوَّلِينَ
الَّذِينَ عَلَّمُوكُمُ الْأَنْوَافَ وَجَدْتَ الْعَبَارَةَ فِيهِ أَكْثَرَ مِنِ الإِشَارةِ ، وَالتَّصْرِيحِ أَغْلَبُ مِنِ
الْتَّلْوِيعِ ، وَالْأَمْرُ فِي عِلْمِ الْفَصَاحَةِ بِالْصَّدَدِ مِنْ هَذَا ، فَإِنَّكَ إِذَا قَرَأْتَ مَا قَالَهُ الْعُلَمَاءُ
فِيهِ وَجَدْتَ جُلُّهُ أَوْكَلَهُ رَمَزاً وَوَحِيًّا وَكَنَاءَ وَتَعْرِيضاً وَإِيمَاءَ إِلَى الْغَرْضِ مِنْ وَجْهِ لَا
يَسْفَلُنَّ لَهُ إِلَّا مِنْ غَلْغَلِ الْفَكْرِ ، وَأَدْقَنَ النَّظَرِ ، وَمِنْ يَرْجِعُ مِنْ طَبْعِهِ إِلَى الْمُعْيَةِ يَقُولُ

(١) دِيَوَانُ مُسْلِمٍ صِ ٢٤٠ . (٢) المَوازِنَةُ (طَبِيعُ الْجَوَانِبِ) صِ ٢ .

(٣) اُنْظُرْ إِلَيْهِ لَيْلَةَ رَشِيقٍ (بَابُ الرِّبَرَازِ) (٤) المَوازِنَةُ صِ ٣ .
وَالْقَصِيدَةِ .

معها على الغامض ، ويصل بها إلى الخفيّ ، حتى كأن بسلاً حراماً أن تتجلى معانيهم سافرة الوجه لا نقاب لها ، وبادية الصفحة لا حجاب دونها^(١) . وحقاً أن كتب النقد والفصاحة عندهنا مملوقة بكثير من هذه العبارات التي نجدتها عند الآمدي ، والتي تذهب إلى الرجز والتلويح والإشارة من طرف خفي ، ويظهر أن هذا عيب يعم في النقد جميعه العربي والغربي ، فنحن نجد « رتشاردز » يعقد فصلاً في كتابه (أصول النقد الأدبي) يبحث فيه لغة النقد ، ويشكك من إيهامها وغموضها نفس هذه الشكوى التي نجدتها عند عبد القاهر^(٢) .

ولاذن فينبغي أن نحرس من عبارات الآمدي وأمثالها ، وإن كانت تلفتنا إلى أن جمال الشعر عند البحترى لا يستقر في وعاء فلسفى أو ثقافى ، إنما يستقر في المادة والجسم وما به من سبك وخففة ورشاقة ، ولكن هل نستطيع أن تقيس هذا الجانب الصوتي الداخلى ونحلله ؟ وإذا استطعنا فبأى شىء تقيسه ؟ هل يمكن أن تقيسه بالعروض؟ يقول النقاد إن العروض إنما يقيس « الموسيقى الخارجية » للشعر ، أما هذه « الموسيقى الداخلية » فإنه يفشل في قياسها لأنها « قيم صوتية خفية » لا يمكنه ضبطها ، وأشار إلى ذلك « لامبورن » في كتابه (أسس النقد) إذ يقول : « توجد موسيقى داخلية في الشعر وهى أوسع من الوزن والنظم المجردين »^(٣) . ويقول « سبنجارن » في كتابه (النقد الخالق) : « إن البيتين من الشعر المرسل قد يتتطابقان في الوزن ولكن من لا يشعر باختلاف بينهما كاختلاف شعر بوب من ثر دى كوينسى ؟ »^(٤) . وحقاً أنه لا يوجد بيتان في الشعر من صوت متكافئ واحد . قد يتتفقان في رقيهما الموسيقى ، ولكنهما يختلفان بعد ذلك في قيمهما الصوتية الداخلية ، فلكل بيت صوته الخاص الذى لا يتحدد مع صوت بيت آخر والذى يفضى بنا دائماً إلى هذا الجمال الموسيقى الغريب .

Lamborn, Rudiments of Criticism, (٣)
Chap. II.
Spingarn, Creative Criticism, p.45 (٤)

(١) دلائل الإعجاز ص ٣٢٠ .
Richards, Principles of Literary (٢)
Criticism, Chap. III.

والعروض لا يستطيع أن يقيس هذه القيم الصوتية الداخلية في موسيقى الشعر ، وإنْ يحسن أن نبحث عن مقياس آخر ، ولعل من أهم هذه المقاييس التي تقيس هذا الجانب ما اكتشفه عبد القاهر في دلائل الإعجاز من (قواعد النظم) أو قواعد هذه « الموسيقى الداخلية » وقد اتَّحدَ من البحرى وشعره دليله على هذه القواعد التي وضعها إذ يقول : « أعمد إلى قول البحرى :

فَإِنْ رَأَيْنَا لِفَسْطُحْ ضَرَبِيَا^(١)
تُعْزِمًا وَشِيكَا وَرَأَيْنَا صَلَبِيَا
تَنَقَّلَ فِي خَلْقِيْ سُؤْدَدْ
وَكَالْبَحْرِ إِنْ جَثَتْهُ صَارَخَا

فإذا رأيتها قد راقتك ، وكثُرت عندك ، ووجدت لها اهتزازاً في نفسك ، فعُذْدْ فانظر في السبب ، واستقص في النظر ، فإذا تعلم ضرورة أن ليس إلا أنه قادَمْ وأخْرَ ، وعَرَفَ ونَكَرَ وحَذَفَ وأَضَمَرَ ، وأعادَ وَكَرَرَ ، وتَوَخَّى على الحملة ووجهها من الوجوه التي يقتضيها علم النحو ، فأصحاب في ذلك كله ، ثم لطف موضع صوابه ، وأنى مائى يوجب الفضيلة » ^(٢).

ويُبَسِّدُ عبد القاهر ويُعيَّدُ في هذا المقياس الذي اتَّحدَ من النحو ، ولكن فاته أن علم النحو لا يكشف « الموسيقى الخارجية » موسيقى العروض ؛ فأولى به إلا يكشف « الموسيقى الداخلية » موسيقى النظم وهي لا ترتبط به ولا بقواعد له ، ولم ينفع عبد القاهر ما اعتمد عليه من فلسفة وتفكير دقيق في فهم العبارات والأساليب اللغوية ، وبذلك فشل علم النحو عنده في تحليل هذا الجانب ، لأنَّه الجزع الموسيقى الذي لا يتكرر ، والذى كان من أجل ذلك لا يمكن ضبطه في نحو ولا عروض ، وقارن بين قصيدةتين من وزن واحد عند البحرى وأبى تمام بل قارن بين بيتين من قصيدة واحدة عند البحرى فستجده فروقاً وخلافات كثيرة .

(١) ضرائب : طبائع . ضربيا : شيئا . (٢) دلائل الإعجاز ص ٦٥ .

وبهذا يكن فإن تحليل الموسيقى الداخلية في الشعر لا يكشفه النحو ولا العروض ، ولعل خيراً من ذلك أن نرجع إلى ما لاحظه «لامبورن» في كتابه (أسس النقد) من أن هذه الموسيقى يشخصها جانباً مهمان ، هنا اختيار الكلمات وترتيبها من جهة ، ثم المشاكلة بين أصوات هذه الكلمات والمعنى التي تدل عليها من جهة أخرى ، حتى تحدث هذه الصناعة الغربية ^(١) . أما الجانب الأول وهو اختيار الكلمات وترتيبها فقد اهتم به العباسيون اهتماماً شديداً يجعلوه محور الفصاحة والبلاغة كما نرى ذلك في كتابات الجاحظ ، إذ يكتُر من توصية الأدباء بتصفية أساليبهم واختيار ألفاظهم ، وما يزال يرشد هم إلى موضع الكلمات واستعمالها وما يحسن منها وما يستحسن ^(٢) . ولعل من طريف صنيعه أنه وضع فاصلاً بين صناعة العباسيين ومن سبقهم من الأعراب ، وأقام هذا الفاصل على الملاعة الدقيقة بين الكلمات والحرزوف ، إذ يقول : « ومن ألفاظ العرب ألفاظ تناقر وإن كانت مجموعة في بيت شعر لم يستطع المنشد إنشادها إلا بعض استكراه ^(٣) ». فالشعر القديم كما يلاحظ الجاحظ لا يبلغ من تنقيح ألفاظه وتصفيتها مبلغ الشعر العباسى الذى كان يعيش فيه والذى أهله هذا الحكم ؛ ويحمد الجاحظ لخلاق الشعراء تخييرهم ألفاظهم وملاءمتهم بين كلماتهم حتى لكانها سُبَكَت سبكاً واحداً ^(٤) . وكان الناس من حول الجاحظ يعجبون مثله بهذا الجانب ؛ يقول بعض الأدباء العباسيين : « أند ركم حُسْنَ الْأَلْفاظ وحلاوة خارج الكلام ، فإن المعنى إذا اكتسى لفظاً حسناً ، وأغاره البلية مخرباً سهلاً ، ومنحه المتكلم دللاً متعشقاً ، صار في قلبك أحلى ، ولصدرك أمل ، والمعنى إذا كُسيت ألفاظ الكريمة ، وألبست الأوصاف الرفيعة ، تحولت في العيون عن مقادير صورها ، وأرببت على حقائق أقدارها بقدر ما زُيّنت وتحسب ما زُخُرفت ^(٥) ». ولعل هذا ما جعل الجاحظ يقول من بعض الوجوه إن البلاغة في الألفاظ لا في المعنى ^(٦) . فقد بلغ الشعراء والأدباء من تصفية ألفاظهم

(١) Lamborn, *Rudiments of Criticism* , Chap. III.

(٤) البيان والتبيين ٦٧ / ١ .

(٥) البيان والتبيين ١ / ٢٥٤ .

(٦) الحيوان الجاحظ ٣ / ١٣١ .

(٢) البيان والتبيين ١ / ٢٠ .

(٣) البيان والتبيين ١ / ٦٥ .

وإحكام تجبيه ما جعل الناقد العباسى يحسُّ أن المعنى إذا سُبِّكت سبِّكاً جيداً تتحول عن مقادير صورها ، وترُبَّى على حقائق أقدارها .

والبحترى هو أربعُ شاعر عباسى يصور هذا البخانب وما بلغ الشعرا من إحسانه وتجبيه ، فقد عُرِفَ بيهارة واسعة فيه ، ويقول الباقلانى : « إنه كان يتبع الألفاظ وينقادها نقداً شليداً »^(١) وما يزال يتبعها وينقادها حتى يؤلف منها ألفاظاً عذبة جميلة يحسُّ ابن الأثير إزاعها « كأنها نساء حسان عليهن غلائلُ مصيغات وقد تحلىين بأصناف الخلّي »^(٢) فألفاظه عليها رشاقة وأنفة ، وطريق صوت جميل كوسوسة الخلّي ، بل قد يكون لها خشخشة الحصى ، ولكنه حصى من هذا النوع الذى يقول فيه بعض الشعرا :

يروع حصاه حالية العدارى فتلمسُ جانبَ العِقدِ النَّظيمِ
وأما البخانب الثاني وهو « المشاكلة بين اللفظ والمعنى » ، فقد كان الأدباء والنقاد وصل رأسهم بالباحث يتوافقون به كثيراً^(٣) ، وكان البحترى يستوفيه استيفاء غريباً ، حتى ليرتفع في بعض مقطوعاته إلى هذا الأفق الذي عُرِفَ به بعض الشعراء الغربيين من أمثال تنسىون وفرجيبل . ويحدد الباحث في كتاب « أحسن النقد » للامبورن بحثاً واسعاً في هذا البخانب إذ حله تحليلًا دقيقاً ، غير أنه تحليل خاص بموسيقى الشعر الإنجليزى ، وما تعتمد عليه من مقاطع وضيغوط وحركات طويلة وقصيرة ، ومن العسير أن نطبق ذلك على شعر البحترى ، فإن الشعر العربى لا يعتمد كالشعر الإنجليزى على المقاطع والضيغوط والنبرات والحركات الطويلة والقصيرة . ومع ذلك نستطيع أن نلاحظ في وضوح أن البحترى كان يشكل بين ألفاظه ومعانيه مشاكلة دقيقة ، واقرأ له رثاءه للمتوكل إذ يقول :
ـ محلٌّ على القاطولِ أخلقَ دائرةً
ـ وعادتْ صروفُ الدَّهْرِ جَيْشًا تُغاورُهُ^(٤)

(٤) القاطول : موضع على دجلة كان به قصر الموكل المسىي الحقرى . أخلق : بلى . الدائر : الدارس . صروف الدهر : نوازله . تغاؤره : تحاربه .

(١) إعجاز القرآن (طبع مطبعة الإسلام) ص ١٠٦ .

(٢) المثل السائر (طبعة بولاق) ص ١٠٦ .

(٣) البيان والتبيين ١/٨٣، ٨٨، ٩٢، ١٣٥ وما بعدها .

كأن الصبا توفى نذوراً إذا انسرت
 ترق حواشيه ويُورق ناضره^(١)
 وقوص بادى الحضرى وحاضره^(٢)
 فعادت سواء دوره ومقايره^(٣)
 تحمل عنه ساكنه فجاءة^(٤)

فإنك تحس بالقوة والعنف في هذا الثناء ، إذ اختار البحترى ألفاظه من ذوات الحروف الضخمة أو من هذا النوع الذى كانوا يسمونه بالجزل ، لأنه غاضب ثائر ، وكأنه ينتحt الألفاظ تحتاً ليعبر عن هذا الغضب وتلك الشورة التي أعلنتها فيما بعد من القصيدة ، إذ دعا إلى الانتقاد على من قاتلوا الموكى ، وكان الخليفة الجديد هو الذى دبر هذه المؤامرة . وليس من شك فى أن البحترى كتب هذه القطعة بمفتاح موسيقى محكم ، فقد عبر بهذه الألفاظ الضخمة عن عاطفة الحزن الثائرة ، حتى لكان الألفاظ لها قعقة السلاح ودوى الواقع التueseة الحزينة ؛ ووفق في ربط القوافى بالماء الساكنة ، فجعل الصوت بعد انطلاقه على الكلمات والمقطاع ينخفض فجأة عند القافية ، وكأنه لم تعد فيه بقية ، ثم يعلو وينطلق في الاندفاع على البيت الثانى ، وما يلبث أن ينخفض فجأة كررة أخرى . وهكذا ما يزال الصوت بين ارتفاع وانخفاض كأن الشاعر نائح ، فهو يرتفع بالصوت ، وما يلبث أن ينخفض به لشدة التأثر والتعب . وبذلك مثل البحترى زفات الحزن تمثيلاً سعيداً ، وندب الموكى الخليفة المقتول على عرشه ندائاً خالداً . واقرأ هذه الأبيات التي يقوطها في وصف بركة :

كالحيل خارجة من حبل مجرّتها
 من السبائك تجري في سجاريها
 مثل الجواшин مصقولاً حواشيه^(٥)

تنصب فيها وفود الماء معجلة
 كأعمال الفضة البيضاء سائلة
 إذا علتها الصبا أبدت لها حبّكما

تهم . باديه : ظاهره . حاضره : داخله .

(١) تراوحة : تتباه في الرواج (عشيا) .

(٤) سواء : متساوية .

(٢) تباكره : تهب عليه يكرة (صباحاً) .

(٥) الصبا : ريح خفيفة كالنسيم تهب من

(٣) نائم : ناعم أهله . حواشيه : جوانبه ،

جهة الشرق . الحبل : الطرق في الرمل ،

ورقة حواشيه كناية عن سادة أوقاته ، والشجر

الجواشن : الدروع .

الناشر : الحيل ، والمراد أن عهده جميل .

ف حاجب الشمس أحياناً يضايقها وريق الغيث أحياناً يباكيها^(١)
 إذا النجوم تراها في جوانبها ليلاً حسيبت سماء ركببت فيها

فإنك تشعر أنه أودع هذه القطعة كل ما يمكن من حلية الصوت وزينته ، فالألفاظ تعبر بأنفاسها عن معانها ، إذ عرف كيف يختارها وكيف يلام بينها حتى جعلنا نحص هذه الحال من شدة اقتضائهما لقوافيهما . وهذا الجاذب من جوانب إحكام القافية وقف عنده النقاد العباسيون كثيراً ، وألحوا على الشعراء أن تصير القوافي إلى قرارها بحيث تتصل بشكلها ، وتأخذ حظها من الأماكن المقصودة لها^(٢) ، حتى ليقول شبيب بن شيبة إن حظاً جودة القافية وإن كانت كلمة واحدة أرفع من حظ سائر البيت^(٣) .

وقد أقبل الشعراء يرصدون قوافيهم ، ويرشحون لها على صور وهيئات مختلفة ، ولعل في هذا ما يلفتنا إلى أن الترشيح والإرصاد وغيرهما من ألوان البداع الصوتية التي ترتبط بقوافي الشعر إنما نشأت تابعة لهذه العناية التي كلف بها الشعراء ، إذ كانوا يلاثون ملاعنة شديدة بين الألفاظ والغناء ، وما يزالون بشعريهم حتى يحيوه أنغاماً وأرقاماً موسيقية .

وأيّاً كان فالبحترى كان يعرف كيف يلام بين ألفاظه ، وكيف يرشح لقوافيه ، وكيف يهي لها مكانها ، ويصنف الآذان للقائهما ، إذ كان شاعراً ممتازاً في فن الصوت وإن استمر يستعمله من القيثارة العتيقة ، قيثارة الرعاة القدماء التي حطسها أصحاب الشعر الغنائي – كما رأينا – في كثير من صورها وجوانبها ، ولكنه عرف كيف يستخرج من هذه القيثارة المخطمة أصواتاً جديدة معجنة ، شأن الموسيقيين الممتازين . وكان يعرف في نفسه هذه الخاصية وكان تيّاهماً بها مُدلاً ، حتى قالوا إنه كان إذا أنشد يتشادق ويتواور في حركته مرة جانياً ومرة القهقري ، ويهز رأسه مرة ومنكبه أخرى ، ويشير بكمه ، ويقف عند كل بيت ، ويقول: أحسنت والله ، ثم يقبل على المستمعين فيقول: ما لكم لا تقولون

(١) حاجب الشمس : قربها عند طلوعها . (٢) البيان والتبيين ١٣٨/١ .

(٣) بيان والتبيين ١١٢/١ .

لَيْ أَحْسَنْتُ ، هَذَا وَاللهِ مَا لَا يَحْسَنْ أَحَدٌ أَنْ يَقُولَ مثْلَهُ ، وَرَبِّمَا صَنَعَ ذَلِكَ أَمَامُ الْخَلْفَاءِ فَضَعَّفَ التَّوْكِلَ مِنْ صُنْعِهِ ذَاتَ يَوْمٍ وَأَقْبَلَ عَلَى الصَّيْنَاهِ تَرَى فَقَالَ : أَمَا تَسْتَعْمِنُ مَا يَقُولُ يَا صَيْهُرِي وَكَانَ يَنْشِدُهُ قَصْبِيَّتَهُ :

عَنْ أَىْ شَغْرٍ تَبْتَسِمُ وَبَأَىْ طَرْفٍ تَسْتَكِمُ

فَقَالَ : بَلِّي يَا سَيِّدِي مُرْتَفِي فِيهِ بِمَا أَحْبَبْتَ ، فَقَالَ : بِحِيَايَتِي اهْجُجْهُ عَلَى هَذَا الرَّوْيَ الَّذِي أَنْشَدْنِيَهُ^(١).

وَمَهْمَا يَكُنْ فَلَيْلَ الْبَحْرِيِّ اسْتَطَاعَ أَنْ يَحْوِلْ مُوسِيقَاهُ إِلَى أَلْحَانٍ وَأَرْقَامٍ مُوسِيقِيَّةٍ خَالِصَةٍ ، وَاقْرَأْ لَهُ هَذِهِ الْقُطْعَةَ :

لَيْ حَبِيبٌ قَدْ لَحَّ فِي الْمَجْرِ جِدَّاً
ذُو فُنُونٍ يُرِيكَ فِي كُلِّ يَوْمٍ
يَتَابِي مُنْتَعًا ، وَيُنْسِمُ إِسْعَا^(٢)
أَغْتَسِدِي رَاضِيًّا وَقَدْ بِمِنْ غَصْبَا
وَيَنْفِسِي أَفْدِي عَلَى كُلِّ حَالٍ
مَرِّي بِي خَالِيًّا فَأَطْمَعُ فِي الْوَاصِ
وَثَسَّتِي خَدَّهُ إِلَيَّ عَلَى خُو^(٣)
سَيِّدِي أَنْتَ ، مَا تَعْرَضْتُ ظَلِمًا
رِقَّ لِي مِنْ مَدَامِعِ لِيَسْ تَرْقَةَ
أَتْرَانِي مُسْتَبْدَلًا بِكَ مَا عَشَّ
حَاشَ اللَّهُ ، أَنْتَ أَفْتَنْ أَلْحَا

وَأَعَادَ الصَّدُودَ مِنْهُ وَأَبْدَى
خُلُقًا مِنْ جَفَائِهِ مُسْتَجِدَّا
فَآ وَيَدُنُو وَصَلَا ، وَيَبْعَدُ صَدَّا
نَّ ، وَأَمْسَى مَوْلَى ، وَأَصْبِحُ عَبْدًا
شَادِنَا ، لَوْيُسَّسُ بِالْحَسْنِ أَعْدَى^(٤)
لَ وَعَرَضْتُ بِالسَّلَامِ فَرْدَّا
فَفَقَبَّاتُ جُلَّنَارًا وَوَرْدًا^(٥)
فَأَجَازَى بِهِ وَلَا خُنْتُ عَهْدًا
وَارِثٌ لِي مِنْ جَوَانِحِ لِيَسْ تَهْدَى
مَتْ بَدِيلًا ، أَوْ وَاجِدًا مِنْكَ نِدَّا
ظَنًا ، وَأَحْلَى شَكْلًا ، وَأَحْسَنَ قَدَّا

فَقَدْ كَانَ صَاحِبُ الصَّنَاعَتَيْنِ يَعْجَبُ بِهَا إِعْجَابًا شَدِيدًا^(٦) ، وَحْقًا إِنَّ
الْبَحْرِيَّ اسْتَرْوَفَ فِيهَا كُلَّ مَا يَمْكُنُ مِنْ وَسَائِلِ التَّفْوِيقِ فِي فَنِ الصَّوْتِ ، فَأَنْتَ تَرَاهُ يَبْدَا

(٢) البَلْنَار : زَرُ الرَّمَانُ الْأَحْمَرُ .

(٤) الصَّنَاعَتَيْنِ صَ ٦٣ .

(١) مَعَادِدُ التَّصْبِيْصِ ٨٣/١ .

(٥) الشَّادَن : وَلَدُ الظَّيْةِ تَشَبَّهُ بِهِ النَّتَّاهُ الْجَمِيلَةُ .

فيوق بين الشطرين في المطلع ، ويجعلهما مصر عين هذا التصريح الذي كان يعجب به أصحاب البيان ، ولا يكتفى بذلك بل نراه يلائم بين الحروف في الشطرين ؛ فقد تكررت الحرف في الشطر الأول كما تكررت الدال في الشطر الثاني فأحدث ذلك توافقاً صوتيّاً بين الكلمات ، وما ثبت أن تراه في البيت الثالث يرقق بين الألفاظ توفيقاً دقيقاً ، إذ جاء بكلمة «يتأنى كأنها مشدودة إلى كلمة» ينعم بواسطة هذا الرباط الحكم «منعاً» . وهنا نحس ما يصنعه التوافق الصوتي بين الحروف والكلمات من صلة في العبارات ، وما يزال البحترى يطلب هذا «التوافق الصوتي» حتى يأتي في الشطر الثاني بكلمتين ثم آخرتين على نسقهما وحركاتها ، واستطاع أن يصل إلى ذلك بهذا «الطباق الصوتي» بين «يدنو ويبعد ووصل وصل» وإن هذا ليقتنا إلى أن الطباق العباسي يمكن أن نعتبر بعض جوانبه أيضاً لوناً صوتيّاً يأتي به الشاعر من أجل الموسيقى . ومثل الطباق في ذلك هذا التقسيم الذي نراه في البيت والذي كان يُعرفُ به البحترى . والحق أن صاحبنا كان يعرف سر مهنته معرفة دقيقة ، وانظر إليه في البيت الرابع كيف حقق لنفسه موسيقاً بما أحدث فيه من الصلة القراءة بين كلماته ، فكل كلمة تتقبل على اختها ، تقبل أسمى على أصبح ، ومولى على عبدا ، لأن الكلمات من أسرة واحدة ، وليس هذه الأسرة إلا أسرة «الطباق الصوتي» وما تستتبعه من تقسيم . وانظر في البيت الخامس إلى الكلمتين : بنفسي أفردي ، لا تحس أنهما متباينتان لأنهما عقدتا الخناصر . وانظر في البيت السابع إلى الجنار والورد تر البحترى يلائم بين ألفاظه ويساكل بين كلماته حتى يستوعب هذا اللون الذي كان يعجب به أصحاب البديع والذي سمى بعد مراعاة النظير .

وانظر إلى قواف الأبيات كيف أحكم قرارها فقد تابعت منسقة تنسيقاً جيداً وهذا هي (أبداً ، صلدا ، عبدا ، أعدى ، فردا ، وردا ، عهدا ، تهدا ، ندا ، قدّا) فإنك تراها متحلة في عدد حروفها وحركاتها وسكناتها ، وسي أصحاب البديع ذلك بعد بالتطريز ، وهو وشى غريب ، واستمع إلى هذا البيت :

رقَّ لِي مِنْ مَدَامَعِ لِيْسْ تَرْقَةً وَارْتَلِي مِنْ جَوَانِحِ لِيْسْ تَهَا

فقد أقام الكلمات في الشطرين على صفين متقابلين وكان كل كلمة في الشطر الأول تطلب قرينتها في الشطر الثاني ، وحاول ذلك ثانية في البيت الأخير :

حاشَّ اللَّهُ أَنْتَ أَفْنَى الْحَا
ظًا وَأَحْلَى شَكَلًا وَأَحْسَنَ قَدَّا

ولكنه لم يبلغ من ذلك ما بلغه في البيت السابق ، وهو وجه من وجوه التوافق الصوتي ويسميه أصحاب البديع باسم الماثلة . ومن يقرأ في شعر البحترى يجد أمثلة كثيرة للجوانب الموسيقية الأخرى التي ضبطها أصحاب البديع، من مثل التصدير والترصيع وغير ذلك مما يتصل بالصوت وتنظيمه تنظيمًا موسيقياً خاصاً .

ونحن لا نتصفح ديوان البحترى حتى نحس إحساساً عميقاً بأن موسيقى الشعر العربي أصبحت بترت صوتي شديداً؛ إذ استطاعت أن تنهض بقلم فنية لم يكن يحلم بها الشعراء القدماء ، شعراء الباذية . والحق أن البحترى استطاع أن يستخرج من القيثارة القديمة للشعر كل ما يمكن من مهارة فنية للصوت والموسيقى ، وأقرأ له قصيده السينية التي يصف فيها لـ ديوان كسرى فإنك ستراع حين تراه لا يكفي بالتوافق الصوتي بين بعض الكلمات أو بعض الحروف في بعض الأبيات ؛ بل هو يعم هذا التوافق في القصيدة كلها ، واستمع إليه يستهلها بقوله :

وَرَفَعَتْ عَنْ جَدَّا كُلَّ جِبْسٍ^(١)
رُّتْهَاسًا مِنْهُ لَتَعْسِي وَنَكْسَى^(٢)
طَفَقَتْهَا الْأَيَامُ تُطْفِيفَ بَسْخُسٍ^(٣)
عَلَلَى شُرْبَهُ وَارِدٍ خِمْسٍ^(٤)

نقحتها . البخس : الفبن .
(٤) الرفة من العيش : اللين . والعلل :
الشرب تباعاً . الخمس : أن ترد الإبل الماء
بعد ثلاثة أيام .

صُنِّتْ نَفْسِي عَمَّا يُدْنِسُ نَفْسِي
وَتَمَاسَكْتُ حِينَ زَعْزَعَنِي الدَّهَ
بُلَغَّ مِنْ صُبَابَةِ الْعِيشِ عَنْدِي
وَبَعِيدٌ مَا بَيْنَ وَارِدٍ رَفْهٍ

(١) الجلد : العطاء . الجبس . الثيم .
(٢) النكس : الانقلاب على الرأس .
(٣) البلع : جمع بلقة وهي ما يكتفي من
العيش . والصبابدة : البقية ، طفقتها :

آبيات على الدينيات شمسٍ
بعد لينٍ من جانبيه وأنسٍ
أن أُرَى غير مُصْبِح حيث أُمْسِي
تُ إلَى أبيضِ الماءِ عَنْسِي^(١)
ملحٌ من آل سasanَ دَرَسٌ^(٢)
ولقد تُذَكِّر الخطوبُ وتنسى
مشرفٌ يُخْسِرُ العيونَ وُيَخْسِي^(٣)
في فقارٍ من البَسَابِسِ مُلْسٌ^(٤)
لم تُطْقِنْهَا مَسْعَاةً عَنْسِيْسَ وَعَبْسَ^(٥)

وقدِمَّا عهْلَدْتُنِي ذا هَذَات
ولقَدْ رأَبِي نُبُوُّ ابْنَ عَمّْيَ
وإِذَا مَا جُفِيَتْ كَنْتُ حَرِيَّاً
حَضَرْتُ رَخْلَى الْمُمُومُ فُوجَهَهُ
أَسْلَى عَنِ الْحَظْوَظِ وَآسَى
ذَكَّرْتُنِيهِمُ الْحَطْوَبُ التَّوَالِي
وَهُمُ خَاقَصُونَ فِي ظَلٍّ عَالٍ
حِلْلَلٌ لَمْ تَكُنْ كَأَطْلَالِ سُعْدَىٰ
وَمَسَاعٌ لَوْلَا الْحِمَايَةُ مَنْيٌّ

فإنك لا شك وعيت ما في هذا الصوت من جمال وزينة ، وإذا أخذت تتحقق مرجعـ هذا الحمال ومردـ هذه الزينة وجدتهما جميعاً يعودان إلى تواوفقات موسيقية . ورَكِزَ البحترى هذه التواوفقات في القافية ، إذ اختار لنفسه قافية ثلاثة في القصيدة كلها حتى يطرزها بها التثمين والوشى البالغ . والإنسان لا يتبع البحترى في هذه القصيدة حتى يشعر في وضوح بأنه يسمع الصوت من جهة وبصره من جهة أخرى ، فهو مجسم في شكل رائع . وقد وصل صاحبنا إلى هذا التجسم لا عن طريق القافية وحدتها ؛ بل عن طريق

(٥) خافق : راغد العيش رافهه ، عال
 قصر شاهق ، ويقصد القصر الأبيض .
 مشرف : بالغ الارتفاع ، يحسر العيون :
 يصفها إذا نظرت إليه ، لارتفاعه الشديد .
 يؤذى ويؤلم .

(٦) حل : جمع حلة ، وهي الطائفة من بيوت القبيلة ، البساتين : القفار ، ملس : خالية .

(٧) مساع . مكارم وأعمال جليلة . لم تقطعها : لم تستطعها ، عنس : قبيلة يمنية ، عنس : قبيلة مصرية .

(١) المهنات هنا : المصاالت ، الدنیات :
الأشياء والأغراض الحمیسية ، شمس : عنيدة .

(٢) رابنی : أوقعنی فی الربیب والشک ،
نبیو : جفوة ونفور، ويقصد بابن عمه الخلیفة

(٣) أبيض المدائن : ي يريد القصر الأبيض بالمدائن ، وهو من صنع الأكاسرة ، والعنى : الثاقبة القومية .

(٤) آسى : أحزن ، وأل سasan : هم حكماء الفرس من الأكاسرة قبل الإسلام ، درس : دارس، عفاف .

التفوق في الملاعة بينها أو بعبارة أدق بين الحرف الأخير منها وهو السين ، وبين الكلمات الأخرى في أبيات القصيدة كلها ، فكثير منها تكثر فيه السين . وأعد النظر في الأبيات السابقة وخاصة الأول منها والثاني والثالث عشر والثالث عشر فإنه تراه يعرف كيف يأتي بكلمات من ذوات السين كي يلام بينها وبين القافية ؛ حتى ليشعر الإنسان بأن الكلمات تريد أن تتجاذب فيبينها صلة شديدة من الموسيقى . ولم يكتف البحترى بالإكثار من حرف السين في القصيدة ، بل جنح إلى فكرة ربما كانت أكثر تعقيداً من سابقتها ، وهى فكرة الإكثار من حركات الكسر في الكلمات ، وبذلك أوجده مجازة واسعة بينها وبين القافية ، كأن يقول في الأبيات السابقة :

وقدِيمًا عهـدـتـُ ذـا هـنـاتـِ آـبـيـاتـِ عـلـى الدـنـيـاتـِ شـمـسـِ

و واضح ما في هذا البيت من تقطيعات صوتية داخلية ، ولكن الذى به هنا الآن وما نلقت إليه هو أنه عمد إلى الكسرة فعممتها في كثير من الكلمات بحيث لا يصل الإنسان إلى القافية إلا ويحس بأن الكلمات تتجاذب تجاذباً شديداً ، ولعل ذلك هو السبب في أنه أكثر في تلك القصيدة من صنع قواف داخليه قبل القافية الخارجية على نمط ما نرى في قوله :

وـنـماـسـكـتـُ حـينـ زـعـزـعـيـ الدـهـهـ رـهـامـسـاـ منهـ لـتـعـسـىـ وـنـكـسـىـ

وأكثر من هذه القوافي الداخلية في القصيدة لتم له تقطيعات صوتية يستطيع بها أن يرتفع هنا الارتفاع الفنى الذي جعل القدماء يقولون إن شعر البحترى به صناعة خفية ، وليس هذه الصناعة الخفية إلا ما نصفه الآن من هذه المهارة الفائقة في استخدام فن الصوت في الشعر ومعرفة قيمة والاحتکام إليها في صناعته . ويتصل بهذه القوافي الداخلية ما نراه في «سينيته» من تقطيعات في الكلمات كأن يقول :

وـإـذـاـ مـاـ جـعـلـيـتـُ كـنـتـ حـرـيـاـ أـنـ أـرـىـ غـيـرـ مـصـبـحـ حـيـثـ أـمـسـىـ

فإنك تراه يوازن بين الكلمتين «غير مصبح» و «حيث أمسى» موازنة دقيقة فهو

يخرجهما متجاذبين ولكن لا بواسطة السينات ولا بواسطة الكسرات وإنما بواسطة التجانس الصوتي فيها ، فقد سُبقت الأولى بغير والثانية بجحث ، وهما متافقتان في عدد الحروف والحركات والسكنات ، ونفس الكلمتين مصبح وأمسي بينهما اتفاق في الموسيقى إذ هما يبدآن بضممة ثم سكون فكسر . ومن هنا النط قوله :

وَهُمْ خَافِضُونَ فِي ظَلٍ عَالٍ مُشْرِفٌ يُخْسِرُ الْعَيْنَ وَيُخْسِي

فإنك تراه هنا يلام ملاعنة أوضح من حيث التوافق الصوتي إذ عبر قبل يخسي بكلمة يخسر ، وكأنه أراد أن يتقدمها بوائد بديع من جنسها . والحق أن البحترى فكر طويلاً في الحركات والسكنات والحرروف والكلمات في أثناء صناعته لتلك القصيدة . ولعل ذلك هو الذي جعله يصل إلى ملاعنة أخرى بين القافية وكلمات البيت ، ولكن لا من حيث السينات أو الكسرات أو التقاطعات الصوتية . وإنما من حيث عدد الحروف ، إذ يلاحظ من يتبعه في هذه القصيدة أنه عنى بالكلمات الثلاثية في صناعتها عناية وفرت كثيراً من القيم الصوتية ، كأن يقول :

وَبِعِيدٌ مَا بَيْنَ وَارِدٍ رَفِيْهِ عَلَى شُرُبٍ وَارِدٍ خِيمٌ

فإنك تحس في هذا البيت جمال الكسرات ، وتحس شيئاً آخر وهو نوع من التوافق الصوتي بين آخر الشطر الأول وبين القافية ، إذ اتحد معها في عدد الحروف والحركات والسكنات ، وهو حقيقة لم يتحد في الحرف الأخير معها ، فإن ذلك يخصه الشعراء بمطالع قصائدهم إذ يصرعونها على نحو ما نرى في القصيدة نفسها ، فالشطر الأول كأنه مسجوع مع الشطر الثاني ، وما في هذا البيت الذي نحن بقصيده ليس تصريحاً ، ومع ذلك فهو ضرب دقيق من التوافق الصوتي ، عممه البحترى في كثير من أبيات القصيدة على نحو ما نرى في الأبيات الثالث والسادس والثالث عشر من القطعة السابقة . ومن ينكر أن كلمة عال تلاءمت مع آخراتها في البيت بواسطة هذه الثلاثية المشتركة بينها وبين القافية ؟ أرأيت إلى

أى حد استطاع البحترى أن يوفر كثيراً من القيم الصوتية فى هذه القصيدة بطريقة قد تكون معقولة ولكنها في غاية الدقة ؟ ، إذ أنه يمكنه بعلامات بين القافية وعدد حروفها ورويّها وحركة روبيّها وبين كلمات البيت أن ينهض بموسيقى بدعة . وهذه الملاعنة يوزعها البحترى على قصائده الأخرى في ديوانه ، ولكنها لا يركزها في قصيدة كما ركزها في تلك القصيدة السينية ، فقد جمع لها كل ما يستطيعه من مهارة في استخدام فن الصوت وما وقف عليه من أسراره .

وما من شك في أن ذلك كله نشأ عند البحترى متأثراً بموسيقى الشعر الغنائي إذ كانت هذه الموسيقى تعتمد عليه في أصواتها وأرقامها ؛ وكانت هي وما ترتبط به من غناء تُعين عليه ، وتدعوه إلى العناية به والتجديف فيه .

الفصل الثالث

الصنعة والتصنيع

من لؤلؤ لا ينسم عن طلبه
يخرج ضوء السراج من طبته
(بشار)

١

الشعر في القرنين الثاني والثالث وعلاقاته الجديدة
لا نكاد نمضى في القرن الثاني للهجرة حتى يقوم على صناعة الشعر أمشاج
من العرب والموالي الذين كانوا يعيشون في المراكز العقلية الكبرى وخاصة البصرة
والكوفة ، فكان طبيعياً أن تتطور صورته وأن تختلف عن صورة الشعر القديم
الذى كان يستمد من علاقات البداية وصلاتها الحسية والمعنوية ، لسبب بسيط ،
وهو أن مَنْ ينظمونه يَحْيِيُونَ فـ المدن ، وتوثر فيهم علاقات وصلات
جديدة ، بعضها سياسى ، وبعضها حضري واجتماعي ، وبعضها عقلى وثقافى ،
ونحن نسوق طائفة من هذه العلاقات والصلات الجديدة .

الدعوة العباسية

أخذت هذه الدعوة في الظهور منه أوصى أبو هاشم بن محمد بن الحنفية
بإماماً من بعده إلى محمد بن علي بن عبد الله بن العباس . فتحولت إليه المفرقة
المعروفة في تاريخ الشيعة باسم الكيسانية التي كانت تدين بإماماً ابن الحنفية ،
كما تحولت إليه فرقاً أبا هاشم نفسه المسماة بالهاشمية ، وأخذت على رأس
المائة يدير من موطنها في الحُسْنَيَّة دعوة سرية للقضاء على بني أمية ، وأرسل دعاته

فـالآفاق ، وـخاصة فـالكوفة وـخراسان ، وما زال يـوالى الدـعوة ، حتـى توفـى ، فـخلـفـه وـصـيـه وـابـه إـبرـاهـيم ، وـلـا طـلـبـه الـأـمـوـيـون وـأـيـقـنـ بالـمـلـاـك أـوصـى لـأـخـيه أـنـي العـبـاس السـفـاح . وـبـعـد مـغـامـرـات وـمـخـاطـرـات جـمـة استـطـاعـتـ الجـيـوشـ الخـراسـانـية بـقـيـادـة قـحـطـبـة وـابـهـ الحـسـنـ القـضـاءـ عـلـى الـدـوـلـة الـأـمـوـيـة ، وـاتـخـذـ السـفـاحـ الـأـشـاشـيـة بـالـقـرـبـ منـ الـكـوـفـةـ حـاضـرـةـ لـه ، وـلـمـ تـطـلـ مـدـتـهـ فـخـلـفـهـ أـبـوـ جـعـفرـ الـمـنـصـورـ ، وـيـسـأـلـهـ الـمـؤـسـسـ الـحـقـيقـيـ للـدـوـلـةـ الـعـبـاسـيـةـ ، وـقـدـ ثـارـ عـلـيـهـ عـمـهـ عـبـدـ اللهـ ، فـقـضـىـ عـلـىـ ثـورـتـهـ أـبـوـ مـسـلـمـ الـخـراسـانـيـ ، وـلـمـ يـلـبـثـ هـوـ أـنـ قـضـىـ عـلـىـ أـبـيـ مـسـلـمـ لـذـ اـسـتـدـرـجـهـ إـلـىـ «ـالـمـدـائـنـ»ـ وـقـتـلـهـ . وـفـيـ هـذـهـ الـأـثـنـاءـ كـانـ الـعـلـوـيـونـ يـرـوـنـ الـعـبـاسـيـينـ اـغـتـصـبـواـ دـوـلـتـهـ ، لـذـ كـانـواـ يـظـنـونـ أـنـ الـخـراسـانـيـنـ يـعـمـلـونـ مـنـ أـجـلـهـمـ وـأـنـ الـعـبـاسـيـنـ صـرـفـهـمـ عـنـهـمـ بـخـبـئـهـمـ وـمـكـرـهـمـ ، فـثـارـواـ أـلـاـ فـالـحـجـازـ بـقـيـادـةـ مـحـمـدـ بـنـ عـبـدـ اللهـ بـنـ الـحـسـنـ ثـمـ ثـارـواـ فـيـ الـبـصـرـةـ بـقـيـادـةـ أـخـيهـ إـبـرـاهـيمـ ، وـاسـتـطـاعـ الـمـنـصـورـ أـنـ يـقـضـىـ عـلـىـ الشـوـرـيـنـ ، جـمـيعـاـ . وـلـاـ تـمـ لـهـ الـظـفـرـ بـأـعـدـائـهـ فـكـرـفـ أـنـ يـبـعـدـ عـنـ الـكـوـفـةـ مـسـتـقـرـ الشـيـعـةـ وـالـعـلـوـيـنـ ، فـانـخـتـارـ قـرـيـةـ صـغـيرـةـ عـلـىـ الضـفـةـ الـيـسـرىـ منـ دـجـلـةـ تـسـمىـ (ـبـغـدـادـ)ـ ، لـتـكـونـ حـاضـرـةـ دـوـلـتـهـ وـأـقـامـ فـيـهـ قـصـورـاـ لـنـفـسـهـ وـحـاشـيـتـهـ ، كـمـاـ أـقـامـ فـيـهـ دـوـاـوـيـنـ دـوـلـتـهـ ، وـاجـتـذـبـ إـلـيـهـ التـجـارـ وـالـعـلـمـاءـ . وـبـنـيـ بـلـيـشـهـ مـعـسـكـراـ عـلـىـ الضـفـةـ الـيـمـنـيـ ، وـأـطـلـقـ عـلـيـهـ اـسـمـ دـارـ السـلـامـ ، وـلـكـنـ اـسـمـهـ الـقـدـيمـ هـوـ الـذـىـ ذـاعـ وـشـاعـ .

وـعـلـىـ هـذـاـ النـحـوـ اـسـتـقـرـ الـعـبـاسـيـوـنـ فـيـ بـغـدـادـ ، وـلـمـ تـقـمـ الشـيـعـةـ قـائـمةـ بـعـدـ الـمـنـصـورـ . وـكـذـلـكـ الشـأـنـ فـيـ الـخـوارـجـ فـيـانـ حـرـوبـ الـأـمـوـيـوـنـ طـحـنـتـهـمـ ، وـلـمـ نـعـدـ نـسـعـ بـثـوـرـاتـهـمـ فـيـ الـعـرـاقـ إـلـاـ مـشـاغـبـاتـ ضـيـثـلـةـ ، سـرـعـانـ مـاـ تـخـمـدـ . وـاـنـقـلـوـاـ بـنـشـاطـهـمـ إـلـىـ بـلـادـ الـمـغـرـبـ حـيـثـ لـاـ تـرـازـلـ لـهـ بـقـايـاـ هـنـاكـ إـلـىـ الـيـوـمـ . وـقـدـ يـكـونـ السـبـبـ فـذـلـكـ أـنـ الـعـرـبـ خـوارـجـ وـغـيـرـ خـوارـجـ فـيـ هـذـاـ عـصـرـ دـسـرـتـهـمـ الـجـيـوشـ الـخـراسـانـيـةـ فـعـادـتـ فـلـوـهـمـ إـلـىـ الصـحـراءـ ، وـلـمـ تـعـدـ الـدـوـلـةـ الـعـبـاسـيـةـ تـشـهـدـ فـيـ الـعـرـاقـ مـعـارـضـةـ سـيـاسـيـةـ عـلـىـ نـحـوـ مـاـ كـانـ الـأـمـرـ فـعـرـقـ بـنـيـ أـمـيـةـ . وـلـيـسـ مـعـنـيـ ذـلـكـ أـنـ الشـيـعـةـ عـدـمـواـ مـنـ يـتـشـيـعـ لـهـ مـنـ الـشـعـرـاءـ . فـقـدـ كـانـ هـنـاكـ مـنـ يـتـشـيـعـونـ لـهـ ، غـيـرـ أـنـ كـثـيرـيـنـ مـنـ شـيـعـهـمـ لـمـ يـجـدـوـ بـأـسـاـ فـيـ أـنـ يـنـضـوـواـ تـحـتـ لـوـاءـ الـعـبـاسـيـيـنـ ، فـقـدـ رـجـعـ الـحـقـ بـهـ إـلـىـ أـهـلـهـ

وورثته الشرعين، وخير من يمثل ذلك السيد الحميري، فقد كان من غلاة الشيعة، وكان يجهر بتأييد العباسين، ومدح السفاح حين دخل الكوفة فقال^(١):

دونكموها يا بني هاشم
دونكمـوها فالبسوا تاجها فوجدوا منكم لسه لا بيسـا

وظلَ يَسْخُطِبُ فِي حَلَفَاءِ الْعَبَاسِيْنِ ، وَظَلُّوْا يَقْرَبُونَهُ وَيُجْزِلُونَ لَهُ فِي
العطاءِ وَهُوَ لَا يَنْسَى عَلَيْهِ وَفَضَائِلِهِ مُؤْمِنًا بِرِجْعَةِ إِمامِهِ مُحَمَّدِ بْنِ الحُنَيفِيَّةِ ، وَمِنْ
مُسْتَحْسِنِ شِعْرِهِ فِي آلِ الرَّسُولِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ^(٢) :

أَنِّي حَسَسْنَاهُ وَالْحَسَنَ الرَّسُولُ وَقَدْ بَرَزَ صَحَّحَوْهُ يَلْعَبُانِ
وَضَمَّهُمَا ثُمَّ فَسَدَّاهُمَا وَكَانَا لِسَدِيهِ بِذَاكِ الْمَكَانِ
وَطَأَطَأَ تَحْتَهُمَا عَاتِقَيْهِ فَنَعْمَ الْمُطَيَّبَةُ وَالرَاكِبَانِ

وَنَلَّتِي فِي الْقَرْنِ الثَّانِي بِكَثِيرٍ مِنْ هُولَاءِ الْمُشْعِيْنِ الَّذِينَ يَسْرُفُونَ فِي مُدِيْعِ
الْعَبَاسِيْنِ مُثْلِ مَنْصُورِ التَّسْمُرِيِّ ، وَكَانَ يَكْثُرُ مِنْ رَثَاءِ الْعَلَوِيِّينَ وَبِكَائِمِهِ ، وَمِنْ
جِيَّدِ مَا قَالَهُ فِيهِمْ^(٣) :

آلُ الرَّسُولُ وَمَنْ يُحِبُّهُمْ يَتَطَامِنُونَ مَخَافَةَ الْقَتْلِ
أَمِينُ النَّصَارَى وَالْيَهُودِ وَهُمْ مِنْ أُمَّةِ التَّوْحِيدِ فِي أَزْلٍ^(٤)

ولعلَّ أَهْمَ شاعرَ أَعْلَنَ عَقِيلَتَهُ الشِّيعَةَ وَعَاشَ يَنْاضِلُ فِي سَبِيلِهَا هُوَ دِعَيْلُ
الْخُزَاعِيُّ ، وَكَانَ يَأْتِي بِالْمُرْيَ فِي بَكَاءِ آلِ الْبَيْتِ وَرَثَاهُمْ ، وَامْتَازَ بِأَنَّهُ كَانَ
يُضَيِّفُ إِلَى ذَلِكَ هِيجَاءَ لِاذْعَانِ الْعَبَاسِيِّينَ ، وَكَانَهُ نَظَرَ إِلَى بَيْتِ الْمُرْيَ السَّابِقِينَ
حِينَ قَالَ^(٥) :

لَا أَرِي لَبْنَيِ الْعَبَاسِ مِنْ عَذْرٍ	أَرِي أُمَيَّةَ مَعْدُورِيْنَ إِنْ قَتَلُوا
فَعَلَّ الْغَزَّةَ بِأَرْضِ الرُّومِ وَالْخَزَرِ	قَتْلُ "وَأَسْرُ" وَتَحْرِيقُ "وَمَنْهَبَ"

(١) الأغان (طبع دار الكتب) ٢٤٠/٩ .

٢٤٧ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

٢٤٠ .

وهو صاحب القصيدة الثانية المشهورة^(١) :

مدارس آيات خلت من تلاوة ومنزل وحني مُقْفِر العَرَصَاتِ

ويقول ابن المعتز: إنها أشهر من الشمس

وكان هؤلاء الشعراء المتشيعون يعدون شذوذًا في تلك الحقبة التي استقر فيها الأمر لبني العباس . ولعلهم من أجل ذلك كانوا يداجونهم ويمدحونهم حتى دعبل فإنه كان يكثر من مدح المؤمن . وكان الشاعراء عامة من حوله ومن قبله وبعده يُضفرون عليهم مدائحهم ، ووقف كثيرون منهم يدافعون عن حقوقهم في الخلافة أمام العلوين ، وأنهم ورثتها الشرعيون بحكم ما نزل به الوحي الكريم في مثل قوله تعالى «أولوا الأرحام بعضهم أولى ببعض في كتاب الله» وما جاء في فريضة الميراث من تقديم العم على أبناء البنات ، ولعل أحدًا لم يبلغ من ذلك ما بلغه مروان بن أبي حفصة في مثل قوله للمهدى :

يا بنَ الَّذِي وَرِثَ النَّبِيَّ مُحَمَّدًا
الْوَحْيُ بَيْنَ بَنَى الْبَنَاتِ وَبَيْنَكُمْ
قَطَعَ الْخِصَامَ فَلَاتَحِسَّامَ
فَارْضُوا بِمَا قَسِمَ إِلَهُ لَكُمْ بِهِ
وَدُعُوا وَرَاثَةً كُلَّ أَصْيَادِ حَامٍ^(٢)
أَنَّى يَكُونُ وَلِيْسَ ذَاكَ بِكَائِنٍ
لَبَنِي الْبَنَاتِ وَرَاثَةً الْأَعْمَامِ

فالعباسيون لا العلويون هم أصحاب الحق في ولاية المسلمين ، وهو حق لهم نص عليه القرآن الكريم . وكمن من شاعر صور هذا الحق مُضفيًا على العباسيين سيرة تقية عادلة ، فهم ظل الله في أرضه يحكمون الناس بتقويضه وإرادته .

الشعوبية

خسر العرب بسقوط الدولة الأموية سيادتهم المطلقة التي كانت لهم في هذه الدولة ، إذ كان السلطان عربياً خالصاً ، ولم يعد لهم ولا بجزيرتهم أى شأن منهم في السياسة ، فقد غلب الفرس على الدولة وأصبحوا هم السادة وأصحاب النفوذ في

(١) معجم الأدباء لياقوت (طبع مصر) (٢) الأصياد : السيد . والحادي : من يحيى ذويه . ١٠٣/١١

الباطل العباسى . ومن الحق أن الثورة العباسية لم تكن ثورة علىعروبة من حيث هى عروبة ، وإنما كانت ثورة على الأسرة العربية الحاكمة التي لم تكن تعرف بعبداً المساواة بين جميع المسلمين عرباً وغير عرب في الحقوق ، خارجة بذلك على نظرية الإسلام التي تنص على هدم العصبية القبلية والجنسية في مثل قوله تعالى : « إن أكرمكم عند الله أتقاكم » و « إنما المؤمنون إخوة » وقوله رسوله الكريم في خطبة حجّة الوداع : « لا فضل لعربي على عجمي إلا بالتفوى » وقوله : « المؤمنون إخوة تتکافأ دمائهم ويُسْعى بذمتهم أدناهم ، وهم يَتَدْعُونَ مِنْ سواهم ». وكان على وسابقوه من الخلفاء الراشدين يأخذون بهذه النظرية المثالية ، فلما انتهت مقايد الحكم إلى بني أمية أخذ كثير من العرب يشعرون بالتفوق على الأعجم الذين غلبوهم . وتملكهم الإحساس بالسيادة ، فنظروا إلى غيرهم من الأمم نظرة السيد إلى المسود ، وتباور هذا الإحساس في الدولة وحكامها فلم يسوا بين الموالى المسلمين والعرب في الخارج وأرهقوهم بالضرائب ، سوى ما كان من عمر بن عبد العزيز ، إلا أن قصر عهده لم يتع الفرصة كاملة ليقف المولى مع العرب على قدم المساواة ، وسرعان ما أُسْدلت على سياسته الرشيدة ستور النسيان .

وأخذت هذه المشكلة مشكلة المساواة بين الموالى المسلمين والعرب تبتاور في سرعة ، ومن غير شك كانت أهم سبب في اعتقادهم للتشيع ، فإن علياً حين أتخد الكوفة حاضرة خلافته كان يسوّي بينهم وبين العرب في الحقوق ، فلما قُتُل وأخند الأمويون يقسون عليهم في المعاملة كانوا يذكرون أيامه ويبكون عهده ويتممون أن لوردة الحكم إلى أحد أبنائه . لعله يعيد الأمر إلى نصابه . حتى إذا نظم العباسيون الدعوة لهم في خراسان انضموا إليها أفراداً وجماعات ، وكأنوا هذا الجيش الفاسخ الذي قضى مبرماً على الدولة الأموية وجيوشها العربية .

ومعنى ذلك أن الثورة العباسية الأعممية لم تكن ثورة علىعروبة من حيث هي . وإنما كانت ثورة من أجل تطبيق نظرية الإسلام في المساواة بين العرب والمولى . غير أن الظروف أدت إلى أن يكون الفرس في جانب والعرب في جانب

وأن تعلو كفة الفرس وأن يشعروا شعوراً قوياً بقومتهم ، إذ أصبح التفوذ في أغله طم ، واستطاعت أسرة من أسرهم ، وهي أسرة البرامكة أن تحفظ بالوزارة أعوااما طويلة من القرن الثاني ، وكان لها أثر عظيم في حياة الجماعة ، إذ عملت على إشاعة التقاليد الفارسية في الحكم ، وشجعت على نقل آداب قومهم إلى العربية . وخلفهم بنو سهل في عهد المأمون ، وهم فرس أيضاً . ويمضي العصر العباسى إلى خلافة المعتصم فارسياً حتى يُخرج هذا الخليفة أمر الجيش من أيدي الفرس ، فيجلب له جنوداً من الترك وبين لهم سamerاً (سرّ من رأى) . على أن العنصر العربي ظل ممثلاً بقوة في الخلفاء العباسيين وفي الدين الإسلامي واللغة العربية وفي بعض الأفراد من الوزراء والولاة والقادات أمثال يزيد بن حاتم المهلي ويعن بن زائدة ويزيد بن مزيد وحميد الطوسي وأبي دلف العِجْنَى . ولكن مما لا شك فيه أن الأعلام كانوا متوفيقين طوال العصر العباسى الأول ، فوقعوا من العرب نفس الموقف الذى كانوا يقفونه منهم في عصر بنى أمية .

وهنا نجد مشكلة المساواة بين المولى والعرب تثار في نطاق واسع تحت اسم الشعوبية ، وكان واضحاً أن المولى يسبقون العرب في العلم ، إذ كان منهم أكثر العلماء لا في العصر العباسى وحده ، بل منذ العصر الأموى ، وطبعاً كانوا يسبقونهم في الزراعة والحرف المختلفة ، وهم اليوم يسبقونهم في السياسة ، وأخذت الدولة تفيد فائدة واسعة من النظم السياسية القديمة كما أخذت تنظم ترجمة الثقافات الأجنبية . وأصبحت كثرة الأدباء كتاباً وشعراء من المولى وخاصة الفرس ، إذ كان ابن المقفع أكبر كتاب عصره فارسياً ، وكذلك كان بشار بن بُرْد زعيم المحدثين في الشعر . كل ذلك هيئاً لفتح هذا الباب الكبير : باب الشعوبية ، واضح من اسمها أنها تبحث في فضائل الشعوب وأيها يتقدم غيره من الأمم ، وقد تحولوا بها من المساواة التي كانوا يربدونها بينهم وبين العرب إلى إثبات أنهم فوقهم وأفضل منهم . وانبرى لذلك جماعة من علمائهم جعلوا هم الحَسْطَ من شأن العرب في جاهليتهم بما كانوا فيه من البداءة والقطاءة ولبعدهم عن أسباب المدينة والحضارة ، ووضعوا كثيراً من الكتب في

مثالهم، يذكرون فيها مثالب القبائل قبيلة، وأشهر بالكتابة في هذه المثالب أبو عبيدة وعَلَان الشعوبى والهيثم بن عدى ، و تعرضوا لفضائلهم ينقضونها على نحو ما نقض سهل بن هرون فضيلة الكرم في رسالته التي رواها الحافظ في فاتحة بخلائه ، ووضعوا عليهم كثيراً من القصص وأنطقوهم أشعاراً لم ينظموها ، و تعرضوا لأدواتهم وأسلحتهم في القتال وما كانوا يأخذون به أنفسهم في الخطابة من الأعباء على العصى والقسى . ورَدَ عليهم الحافظ في البيان والتبيين^(١) وابن قتيبة^(٢) وغيرهما ردًا مُفْحِمًا . وكانت هذه الدعوة من غير شائكة سيئة لأنها تدعو إلى تفريق الجماعة الإسلامية وتثير الأحقاد والضغائن بين شعوبها . غير أن ثورة الفرس – فيما يظهر – كانت جاحظة، وكان يمدُّها من اعتلوا منهم المناصب الكبرى في الدولة، وخاصة البرامكة، فانقلبوا تلك الدعوة إلى ما يشبه ثورة على العرب ، وأغْرِي شعراوهم بإعلانها، فإذا بنا نجد بشاراً الذي كان يفخر في عصر بنى أمية بموالاته القيسيين في مثل قوله^(٣) :

أَمِنْتُ مَضِرَّةَ الْفُحْشَاءِ أَنِ
كَانَ النَّاسُ حِينَ تَغْيِيبِ عَنْهُمْ

وقوله^(٤) :

لَأْنِي مِنْ بَنِي عُقَيْلٍ بْنَ كَعْبٍ مَوْضِعَ السِّيفِ مِنْ طُلَّى الْأَعْنَاقِ^(٥)
يَتَغَيِّرُ عَلَى الْعَرَبِ وَكَأْنَا يَشْعُرُ أَنَّ الْحَيَاةَ وَاتْهَمَهُ وَأَنْهَا اسْتَقَامَتْ عَلَى هَوَاهُ ،
فَيَتَبَرَّأُ مِنْ وَلَائِهِمْ وَيَرْدِهِ عَلَيْهِمْ ، فَوْلَاظُهُ لِرَبِّهِ يَقُولُ^(٦) :
أَصْبَحْتُمْ مَوْلَى ذَى الْبَلَالِ وَبَعْضُهُمْ

(١) والنشر) ٣ / ٢٥٠ .

(٤) القطاع : المطر .

(٥) أغاف ١٣٩/٣ .

(٦) الطلي : أصول الأعناق ، واحدتها طلة .

(٧) أغاف ١٣٩/٣ .

(١) انظر كتاب المصا في فاتحة الجزء الثالث من البيان والتبيين .

(٢) راجع كتاب العرب لابن قتيبة في رسائل البلاغ ، نشر محمد كرد على .

(٣) أغاف (طبع دار الكتب) ١٣٩/٣ وديوان بشار (طبع بلنة التأليف والترجمة

مولاك أكرم من تميم كلها
فارجع إلى مولاك غير مدافع
أهل الفعال^(١) ومن قريش المشعر
سبحان مولاك الأجل الأكبر
ويفخر بقومه فخراً عنيناً ، ويحاول الغضن من العرب بكل ما وسعه ، وما
يصور عُنْف ذلك عنده قصيدة^(٢) :

هل من رسول خبر عنى جميع العرب
بأنني ذو حساب عال على ذى الحسب
كسرى ، وساسان أبى جسدى الذى أسموه به
وقيصر خالى إذا عدلت يوماً نسي

ومضى يتحدث عن أجداده من الفرس وأخواله من الروم وأنهم كانوا
ملوكاً متوجين يتحلون بالجواهر ويلبسون الفراء الثمينة ، وذكر ما كانوا يضربونه
حولهم من الحجابات ، وكيف كان الوصفاء يسعون بين أيديهم بصحاف الذهب
وأوانيه . وافتخر بأن الدولة العباسية قامت على حربائهم ، وعدداً كثيراً من مظاهر
الخشونة عند العرب . وهى شعوبية جامحة دفعته دفعاً إلى أن يهجو العرب بقصيدة أخرى
أكثر مرارة^(٣) . ويسروى أنه دخل على المهدى وقد عرف ثورته على العرب
وشعوبه فقال له : فيمن تعنت يا بشار؟ فرد عليه : أما اللسان والزى فعربيان وأما
الأصل فعجمى كما قلت في شعري يا أمير المؤمنين :

وتبشت قوماً بهم جينة^{*}
يقولون : من ذا و كنت العالمَ
ألا أيها السائل جاهداً
ليعرفنى أنا أ NSF الكرمَ
نمت في الكرام بنى عامرِ فروعى وأصلى قريش العجمَ

وسأله المهدى : فمن أى العجم أصلك؟ فقان : من أكثرها في الفرسان ،
وأشدتها على الأقران ، أهل طخارستان^(٤) . ولا يغضب المهدى ولا يشور على

(١) الفعال : الفعل الجميل من الكرم ونحوه . (٣) انظر الديوان ٢٢٩/٣ .
(٢) الديوان ١/٣٧٧ . (٤) أغاف (طبع دار الكتب) ١٣٨/٣ .

نحو ما غضب وثار هشام بن عبد الملك في العصر الأموي حين افتخر إسماعيل ابن يسار النسائي في بعض مدحه له بآبائه الفرس^(١). ولم يكن إسماعيل يقصد إلى شعوبية ثائرة على العرب على نحو ما كان يقصد بشار . ومعنى ذلك أن تحولاً واضحاً حدث في الحياة ، حتى أصبح الخلقاء يُغضبون على هذه الشعوبية ، وما يُطْبُوَى فيها من عصبية جنسية ، وكان من أهم الأسباب في هذا الإغضاب أن العجم هم الذين دفعوهم إلى منصة الحكم .

وإذا تركنا بشاراً إلى الجيل التالي المعاصر للبرامكة في زمان الرشيد وجدنا هذه الشعوبية تشتد ، إذ ازداد تأثر الشعراء بالحضارة الفارسية المادية ، ودفعهم ذلك إلى التردد على التقاليد العربية والإسلامية ، فخرجوا على عادات العرب الاجتماعية ونظم الإسلام وقوانينه ، ولعل أبا نواس خير من يمثل هنا الجيل ، وأغلبظن أن ثورته لم تكن ثورة جنسية ، بل كانت ثورة حضارية من نوع خاص ، ثورة الحضارة الفارسية وكل ما اتصل بها من خمر ومحون على العرب وحياتهم الإسلامية ، وهو يثور في ضجيج وعجيج وصياح وهجوم حتى على الشعر وتقاليده ، على نحو ما نرى في قوله^(٢) :

قل لمن يبكي على رسم درسٍ .
واقفاً ما ضرّ لو كان جلّسٌ .
مثـل سـلـمـي وـلـبـيـنـي وـخـنـسـي .
وـاصـطـبـحـ كـرـخـيـةـ^(٣) مـثـلـ القـبـسـ .
تصف الـرـبـعـ وـمـنـ كـانـ بـهـ .
اتـرـكـ الـرـبـعـ وـسـلـمـيـ جـانـبـاـ .
وقـولـهـ^(٤) :

عـاجـ الشـقـيـ على رـسـمـ يـسـائـلـهـ
يـبـكـيـ عـلـى طـلـلـ الـماـضـيـ مـنـ أـسـدـ
وـمـنـ تـسـيمـ وـمـنـ قـيسـ وـلـفـقـهـمـاـ ؟

(١) كرخية : خرة منسوبة إلى الكرخ ، ناحية بغداد .

(٢) أغانى (طبع دار الكتب) ٤٢٢/٤ وما بعدها .

(٤) الديوان ص ٢٦٦ .

(٢) ديوان أب نواس (طبعة آصف) ص ٢٩٩ .

(٥) عاج : وقف وعطف على المكان .

ولم تقف الشعوبية عند ذلك فقد كان الشعراء من العجم يتذمرون للوزراء منهم حين يسلون الحكم ، وكان هؤلاء يغدقون عليهم في العطاء ، كما كانوا يغدقون على الشعراء من العرب حين يمدحونهم . وقلما وجد في عصر الرشيد شاعر لم يمدح البرامكة ، وتبنيه زعماء العرب للفكرة ، فكانوا يجزأون للشعراء في عطائهم ، ومدائح مروان بن أبي حفصة في معن بن زائدة مشهورة ، وكذلك مدائحة علي بن جبلة في أبي دلف العجلي وحمسيد الطوسي . وقد جذبوا بنو لهم كثيرين من شعراء الفرس ، ومدائحة مسلم بن الوليد في يزيد بن مزيد تدور على كل لسان . وقل ذلك نفسه في الخلفاء ، فقد كان بأيديهم خزائن الدولة ، فلئوا منها حجور الشعراء . وكان ذلك كله باعتباره في تجويد الشعراء لمدائحهم ومرايهم حتى أتوا فيها بالعجب العجاب .

اللهو والخجون

لعل مجتمعًا عربيًّا لم يعرف اللهو والخجون كما عرفهما المجتمع العباسي في القرنين الثاني والثالث ، فقد غرق الناس في الكوفة والبصرة وبغداد إلى آذانهم في الحضارة الفارسية المادية وما يُسطُرُ فيها من غناء وخيال . وحقًّا بذات طلائع ذلك في أواخر العصر الأموي حين ظهر الوليد بن يزيد وحين أخذت الكوفة تصرف على نفسها في اللهو وما يتبعه ، لكن ذلك لا يقاد في شيء إلى ما كان في العصر العباسي الذي شعر فيه الفرس بحربيتهم ، حتى تأخذ شكل ثورة عاصفة على جميع التقاليد العربية . ومضى أبناء هذه الثورة يعبدون من كثوس اللهو والخمر حتى المثال ، وانتشرت دورها في كل مكان ، ولم تكن تزخر بالخمر والغناء وحدهما ، بل كانت تزخر أيضًا بالقيان والغلمان .

وساعد في اتساع هذه الموجة شيئاً : ظهور مذاهب شاكرة ببللت الأفكار وعلى رأسها مذاهب الزنادقة والمهرجين ، ثم انتشار دور القيان ، التي كانت تعرضهن للبيع ، وكانت تتفقهن وتؤدبهن وتعلمهن الغناء ، ومر بنا في الفصل السابق تفصيل الحديث عن هذه الحركة وأثرها في الشعر ومعانيه وأوزانه . وهي لم تقف

عند ذلك فإن أصحاب هذه الدور كانوا يتخذونهن لتسليه رُوادها وابتزاز أمواهم ، فكانت مألفاً للشعراء يختلفون إليها ، وكانتا ينظمون فيها أشعارهم ، وهن ينتظرون فيها ، بينماهم يشربون ويقصصون . ومن غير شك كنَّ من أهم الأساليب في إذاعة الشعر العباسى الحديث عند مطعيم بن لياس وبشار وأبى نواس وأصرابهم ، إذ كنَّ يحملنه معهم حين يُسْتَعْنَ ، فيدخلنَّ به في دار الحلاقة ودور الأشراف ، كما ينقلنه إلى الأمصار الإسلامية اللاحقة يرحلن إليها .

ويصور كتاب الأغاني الضخم هنا الجانب العاشر من الحياة العباسية ، جانب البيان وغنائم والأغاني التي تغنو بها وأخبارهن مع الشعراء الذين كانوا يختلفون إلى دورهن وما نشأ بينهم وبين هؤلاء البيان أو الجواري من حب ، صوروه تصويراً طريفاً في أشعار ، كنَّ يتغنين بها ، وذاعت في كل مكان . وقلما يلمع شاعر إلا وله جارية أو جواري يُلْدِّعْنَ شعره ، فلمطعيم بن لياس جواريه ، وليشار جواريه الأخرى ، وأشهر غير شاعر بجارية وقف عليها شعره ، اشهر أبو نواس بن جنان ، وأشهر أبو العتاية بعتبة والعباس بن الأحنف بفوز وحمود الوراق بيسكن وسعيد بن حُمَيْد بفضل . وكان مسلم بن الوليد بلقب بصريح الغوني .

وطبيعي أن تكون حياة هؤلاء البيان والجواري حياة ماجنة ، ليس فيها طهر إلا شذوذ ، وصور الماحظ العلة في ذلك ، فقال : « كيف تسلم القبة من الفتنة أو يمكنها أن تكون عفيفة ، وإنما تكتسبُ الأهواء وتتعلمُ الألسن والأخلاق بالمشاء ، وهي إنما تنشأ من لدن مولدها إلى أوان وفاتها فيما يصدُّ عن ذكر الله من طقوس الحديث ... وبين الخلاء والجحَّان ومن لا يُسْتَمِعَ منه كلمة جيد ، ولا يُرْجِعُ منه إلى ثقة ولا دين ولا صيانة مرودة ، وترى الحادقة منها أربعة آلاف صوت (أغنية) فصاعداً ، يكون الصوت فيما بين البيتين إلى أربعة أبيات ، وعدد ما يدخل في ذلك من الشعر ، إذا ضُرب بعضه ببعض ، عشرة آلاف بيت ، ليس فيها ذكر الله إلا عن غفلة ، ولا ترهيبٌ من عقاب ولا ترغيب في ثواب ، وإنما بنيت كلها على ذِكْرٍ .. العشق والصباوة والشوق والغلْمة ، ثم

لاتنفك من الدراسة لصيتها منكبة عليها تأخذ من المطارحين الذين طرحوهم كله تجميش^(١) . . . وهؤلاء الجواري كن يختلفن ما بين عَوَادَة وزامرة وصِنَاجَة ورقاصة وطنبورية ودَفَافَة . وكانت كثيرات منهن يحسنُ الشعر كما يحسن الغناء . يقول أبو الفرج في دنائير جارية البرامكة : « كانت من أحسن الناس وجهها وأظرفهم وأكلهم وأحسنهم أدباً وأكرثهم رواية للغناء والشعر^(٢) » ويقول في متيّم « كانت صفراء مولدة من مولدات البصرة ، وبها نشأت وتادَتْ وغنتْ ، وأنخدت عن إسحق الموصلى وعن أبيه من قبله . . . وكانت من أحسن الناس وجهها وغناء وأدبًا ، وكانت تقول الشعر ليس مما يستجاد ، ولكنها يستحسن من مثلها^(٣) » ويقول في عَرَيب : « كانت مغنية محسنة شاعرة صالحة الشعر ، وكانت مليحة الخَطَّ والمذهب في الكلام ونهاية في الحسن والجمال والظرف وحسن الصورة وجودة الضرب وتقان الصنعة والمعرفة بالنغم والأوتار والرواية للشعر والأدب^(٤) » . وكن يستخدمن معرفهن بالشعر في اجتذاب الرجال إليهن بوسائل مختلفة ، إذ كن يكتبن أبياتاً مثيرة على عصائبهن ومشاد الطُّرُرِ والذوابات وعلى المناديل والواسائد والأسرة أو يكتبهن بالحناء على الأقدام^(٥) ، ويروى بعض العباسيين أنه رأى عَرَيب وعليها قميص موشح بالذهب مكتوب في وشاحه :

ولني لأهواه مسيشًا ومحسنًا وأفضى على قلبي له بالذى يقضى
فتحى بي روح الرضا لا ينالنى حتى مني أيام سخطك لا تمضى^(٦)
وترجم ابن المعتر في آخر طبقاته لطائفه منهن كن يحسنُ الشعر^(٧) ،
لعل أمهن فضل عاشقة سعيد بن حُمَيْد ، وشعرها في الأغانى يصور
عشقها له ومراحله^(٨) .

وقد بعثت هؤلاء الجواري في الكوفة والبصرة وبغداد هنّا واسعاً على نحو

- (٥) الموشى للواش (طبعة مصر) ص ١٧٢
واما بعدها .
(٦) الموشى ص ١٧٣ .
(٧) انظر الطبقات ص ٤٢١ وما بعدها .
(٨) أغاف (طبعة السادس) ١١٤/٢١ .

- (١) انظر ثلاثة رسائل للجاحظ (نشر
فنكل) ص ٧٢ .
(٢) أغاف (طبعة السادس) ١٣٠/١٦ .
(٣) أغاف (طبعة دار الكتب) ٢٥٣/٧ .
(٤) أغاف (طبعة السادس) ١٧٥/١٨ .

١٠٣

ما مرَّ بنا في غير هذا الموضع عند مطبيع بن إيواس : طبعة اللهو الماجن في الكوفة وتبنته جماعته هناك من أمثال والبة والحمدادين الثلاثة : حماد عجرد، وحماد بن الزبرقان، وحماد الرواية . وكان يشار في البصرة لا يتغنى باللهر فحسب ، بل أكثر ما يتغنى به وصف ما يدور بين المرأة والرجل من علاقات حسية . ثم ظهر أبو نواس والحسين بن الصحاح الخليع وجعلهما فبلغوا من تصوير اللهو والحبون والشنودة كل مبلغ ، وكأن الحياة لم يعد فيها إلا العبث والفجور والاختلاف إلى الحالات دور القيام ، روى الأغاني أنه اجتمع يوماً أبو نواس والحسين بن الصحاح وأبو العتاهية وهم غموريون ، فقالوا أين نجتمع ؟ فقال القراطيسي :

ألا قوموا بأجمعكم إلى بيت القراطيسي
لقد هبَّا لنا النُّزُلْ غلام فاره طوسي
وقد هبَّا الرجاجات لنا من أرض بلقيس
وقيماتٍ من الحور كأمثال الطواويض^(١)

وكان بيت القراطيسي من بيوت القيام الكبيرة التي كان يجتمع فيها الشعراء، ومثله بيت ابن رامين^(٢) وبيوت أخرى كثيرة كانت لياليها كأنها أعراس ، يختلف فيها الشعراء بجهنم وبجهنم ولا نعم ، فإن تركوها فليلى ليالي يحيونها في بيوت الأعيان والأشراف بين السماع والعزف والقصص واللهر والعواطف الشاذة وغير الشاذة ، ومن خير ما يصور هذا المجتمع الماجن قصيدة أبي العتاهية^(٣) :

لَهُوَ على الزِّمْنِ الْقَصِيرِ بَيْنَ الْخَوَرْنَقِ وَالسَّادِيرِ^(٤)
إِذْ نَحْنُ فِي غُرْفَتِ الْجَنَا
فِي فَتِيَّةٍ مَلَكُوا عَنَّا

(٤) الخورنق والسادير : قصران تروى الأساطير أن النهان الأكبر بنائهما بالقرب من الكوفة .

(١) أغاني (طبعة السامي) . ٨٩/٢٠ .
(٢) أغاني (طبعة السامي) . ١٢٢/١٣ .
(٣) أغاني (طبعة دار الكتب) . ٦٠/٤ .

يَتَّسَاعُونَ مُدَامَةً
 عَذْرَاءَ رِبَّاهَا شَعَاءَ
 لَمْ تُنْدَنْ مِنْ نَارٍ وَلَمْ
 وَمُقَرَّطَقٌ يَمْشِي أَمَا
 بِزَجَاجَةٍ تَسْخُرْجَ السَّهَّاءَ
 زَهْرَاءَ مِثْلَ الْكَوْكَبِ ۝
 تَسْلِعَ الْكَرِيمَ وَلَيْسَ يَسْدَعَ
 وَخَصَّرَاتٍ زُرْتَسَا
 رِيَّا رَوَادِ فُهْنَ رَيَّا
 غُرَّ الْوَحْشَوْهَ مَحْجَبَا
 مَنْتَعَّمَاتٍ فِي النَّعَاءَ
 يَتَرْفَلُنَ فِي حُلَلِ الْحَاـ سَـنَ وَالْمَجَاسِدَ وَالْمَرَّـيـرَـ (٨)

ولم تكن حياة أبي العناية كالماء لها هواً وبخوناً ، فقد انصرف عن هذا العبث وتلك الخلاعة إلى الزهد . وربما كان أبو نواس أهم من حمل ذوب عصره على ظهره ، فقد عاش حياة ممتدة كآلة يتدلى لها جبين الأخلاق والآداب الاجتماعية ، واشتهر بإجادته لفن الحميريات إذ نظم فيها أروع شعره ، حتى عبد شاعر الخمر في العربية ، وهو حقاً لا يبارى في التغنى بها ، إذ كانت تملك عليه شغاف قلبه على نحو ما نرى في قوله (٩) :

أَثْنَانٌ عَلَى الْخَمْرِ بِالْأَئْمَاهَا وَسَمَّهَا أَحْسَنَ أَسْمَاهَا

- (٦) قاصرات الطرف : حابسات عيونهن عن النظر إلى الرجال .
- (٧) مضمخات : مطليات ، والعيير : أخلاط من الطيب والتغفران .
- (٨) المحسد : جمع مجسد ، وهو القيسن الذي يلى البدن .
- (٩) الديوان (طبعة آساف) ص ٢٣٩ .

- (١) يَتَّسَاعُونَ : يَتَّدَالِيُونَ .
- (٢) الْوَرَضُ : الأَذْنُ وَالْأَذْنُ .
- (٣) الْقَبِيلُ : مَا قَبْلَكَ ، وَالْدَّيْرُ : مَا خَالَفَكَ ، وَالْمَبَارَةُ كُتْبَةٌ عَنْ أَنَّهُ لَا يَدْرِي شَيْئاً .
- (٤) خَصَّرَاتٍ : دَقِيقَاتُ الْخَصُورَ ، وَالْمَدْنُو : أَوَّلَلِ الْيَلِ .
- (٥) رِيَّا : مَعْلَةٌ .

فهي وشه وصنه . وذهب يعلن في جرأة أن هذا الصنم هو الذي ينبعى
أن يقف به الشعرا ويطوفوا حوله ، لا حول الأطلال والنساء البدويات ، فقد
تغيرت الحياة وخَلَف تلك النساء جوارِ حسان " تشعُّ منهن الفتنة والإغراء ، ومن
قوله في ذلك^(١) :

لا تَبْلُكْ لِيلٍ وَلَا تَطْرَبْ إِلَيْ هَنْدٍ
كَأْسًا إِذَا انْحَدَرْتُ فِي حَلْقِ شَارِبَهَا
أَجْنَدَتْهُ حُمْرَتَهَا فِي الْعَيْنِ وَالنَّدْ^(٢)
فَانْحَمَرْ يَا قَوْنَةً وَالْكَأْسُ لَؤْلَؤَةً
خُمْرًا فَالَّكَ مِنْ سُكْرِينَ مِنْ بُدْ^(٣)

وَمَا يَزَالْ يَصْفُ الْخَمْرَ وَسَقَانَهَا وَنِسَانَهَا وَكَثْرَسَهَا وَدَنَانَهَا وَجَالِسَهَا وَمَا يَبْا مِنْ
أَزْهَارَ وَرِيحَانَ وَقِيَانَ وَغَلْمَانَ . وَتَحْدِيثُ فِي غَيْرِ خَمْرِيَّةِ إِلَيْ أَصْحَابِ حَانَانَهَا مِنْ
الْيَهُودِ وَالْجُبُوسِ وَالنَّصَارَى ، وَأَفَاضَ فِي وَصْفِ خَمْرِ الْأَدِيرَةِ وَرَهَبَانَهَا وَرَاهِبَانَهَا ،
وَكَانَ يَكْثُرُ مِنَ الْإِلَامِ بَدِيرَ حَنَّةَ ، وَفِيهِ يَقُولُ^(٤) :

يَا دَيْرَ حَنَّةَ مِنْ ذَاتِ الْأَكْيَرْاحِ
رَأَيْتَ فِيْكَ ظَبَاءَ لَا قَرُونَ لَهَا

وَمَا يَمْيِزُهُ فِي خَمْرِيَّاتِهِ تَنوِيعُهُ فِي مَعَانِيهِ وَإِحْكَامُهُ لِتَأْلِيفِهِ حَتَّى لَتَبْدُ
الْوَحْدَةُ الْعَضْوَيَّةُ تَامَّةً فِي كَثِيرٍ مِنْ مَقْطُوعَاتِهِ ، وَفِي أَثْنَاءِ ذَلِكَ يَعْبُرُ عَنْ شَغْفِهِ بِهَا
وَذَكْرِيَّاتِهِ لَهَا عَلَى شَاكِلَةِ قَوْلِهِ^(٥) :

وَذَارَ نَسَادِيَ عَطَلُوهَا وَأَدْلَجُوا
مَسَاحِبُ مِنْ جَرَرَ الزَّقَاقِ عَلَى الشَّرَى
حَبَسَتُ بِهَا صَحِيَّ فَجَدَدَتْ عَهْدَهُمْ
أَقْمَنَّا بِهَا يَوْمًا وَيَوْمًا وَثَالِثًا

بِهَا أَثْرٌ مِنْهُمْ جَدِيدٌ وَدَارِسٌ^(٦)
وَأَضْغَاثٌ رِيحَانٌ جَسْنَى وَيَابِسٌ^(٧)
وَإِنِّي عَلَى أَمْثَالِ تَلْكَ لَحَابِسٍ
وَيَوْمًا لَهُ يَوْمُ التَّرْحُلِ خَامِسٌ

(١) طبقات ابن المعتز ص ٢٠٦ .

(٢) أجده : أصله .

(٣) الديارات النصرانية في الإسلام حبيب زيات (طبع بيروت) ص ٢٢ .

(٤) طبقات ابن المعتز ص ٢٠٦ .

(٥) أبلوا : ساروا الليل كله أو آخره .

(٦) الرقاق : جمع زق ، وهو دن اندر ،

أشناش : أشلاء .

تُهَمَّهَا الرَّاحُ فِي عَسْجَدِيَةٍ
 حَسِبَتْهَا بِالْوَانِ التَّصَاوِيرِ فَارِسٌ^(١)
 قَرَأَتْهَا كَسْرِي وَفِي جَنَابَاتِهَا
 مَهَمَّا تَنَدَّرَ بِهَا بِالقِسْيِي الْفَوَارِسُ^(٢)
 فَلِلْخَمْرِ مَا زُرَّتْ عَلَيْهِ جَهِيْوِيْهَا
 وَلِلْمَاءِ مَا دَارَتْ عَلَيْهِ الْقَلَانِسُ^(٣)
 وَالذَّكْرِي تَعْبَقُ بِنَفْسِهِ لِتَلِكَ الدَّارِ فِي صِفَاهَا عَلَى طَرِيقَةِ وَصْفِ الْحَبِينِ لِأَطْلَالِ
 مَحْبُوبَاتِهِمْ وَمَا بَقَى مِنْ آثارِ دِيَارِهِنْ ، فَيَقُولُ إِنْ نَدَامِي انْصَرَفُوا عَنْهَا وَلَا يَزَالُ فِيهَا مِنْ
 آثَارِهِمْ أَضْغَاثُ رِيحَانِ رَطْبَةٍ وَيَابِسَةٍ ، وَلَا يَزَالُ بِهَا عَلَامَاتُ جَرَّ الرِّزْقَ . وَقَدْ
 عَاجَ بِهَا مَعْ صَبِهِ فَقْضَى حَقَّهَا مِنْ الْوَقْفِ بِهَا ، بَلْ مِنْ الْمَكْثِ خَمْسَةِ أَيَّامٍ
 يَقْصُفُ وَيَشْرُبُ وَيَنْتَشِي . وَيَصْفُ الْكَأسَ الَّتِي كَانُوا يَتَدَالُونَهَا وَيَقُولُ
 لِنَهَا كَأسُ ذَهْبِيَّةٍ رُسِّمَتْ عَلَيْهَا تَصَاوِيرَ فَارِسِيَّةٍ ، تَمَثَّلُ كَسْرِيَ فِي صَبِيدَهِ
 مَعْ فَوَارِسِهِ . وَكَانُوا يَصْبِيُونَ فِيهَا الْخَمْرَ حَتَّى تَبْلُغَ أَطْوَاقَ الثِّيَابِ ، ثُمَّ يَضْيَفُونَ الْمَاءَ
 حَتَّى يَدُورَ بِالْقَلَانِسِ . وَانْظُرْ إِلَى هَذِهِ الْأَبْيَاتِ الَّتِي يَقُولُهَا فِي إِحدَى خَمْرِيَاتِهِ^(٤) :

صَفَرَاءُ لَا تَنْزِلُ الْأَحْزَانُ سَاحِتَهَا
 لَوْ مَسَّهَا حَجَرٌ مَسَّتْهَا سَرَاءُ
 رَقَّتْ عَنِ الْمَاءِ حَتَّى مَا يَلَمُّهَا
 لَطَافَةً وَجَفَّا عَنْ شَكْلِهَا الْمَاءُ
 فَلَوْ مَرْجَتَ بِهَا نُورًا لَمَازِجَهَا
 حَتَّى تَوَلَّدَ أَذْوَارٌ وَأَصْوَاءٌ
 دَارَتْ عَلَى فَتْيَقِي دَانَ الزَّمَانَ لَهُ
 فَقُلْ لَمَنْ يَدَعَ عَنِ الْعِلْمِ فَلَسْفَةٌ
 فَحْفَظَتْ شَيْئًا وَغَابَتْ عَنْكَ أَشْيَاءٌ

فَإِنَّكَ تَحْسُنَ عَمَقَ لَذَّةِ أَبْنَى نَوَاسَ بِالْخَمْرِ ، حَتَّى تَنْصَبِعَ هَذِهِ الْلَّذَّةُ فَلَسْفَةٌ
 لَهُ فِي الْحَيَاةِ ، بَلْ إِنَّهُ لَيَزْعُمُ لِأَصْحَابِ الْفَلَسْفَةِ الْكَلَامِيَّةِ مِنْ أَمْثَالِ النَّظَّامِ أَنَّهُ
 يَنْقَصُهُمْ جَزْءٌ مِنْ فَلَسْفَهِمْ ، هُوَ فَلَسْفَةُ الْخَمْرِ أَوْ هُوَ فَلَسْفَةُ الْلَّذَّةِ وَالنَّشُوْبِ بِهَا .
 وَذَهَبَ يُعْلِمُنَّ هَذِهِ الْفَلَسْفَةَ ، وَيَعْلَمُنَّ مَعَهَا اسْتَخْفَافًا بِالدِّينِ وَعَقَائِدِهِ الَّتِي
 تَحْرُّمُهَا وَتَحْرُمُ مَعَهَا جَمْلَةُ الْآثَامِ الَّتِي كَانَ يَرْتَكِبُهَا عَلَى نَحْوِ مَا نَرَى فِي قَوْلِهِ^(٥) :
 وَخَذْهُنَّهَا إِنْ أَرَدْتَ لِذِيْدَ عَيْشٍ
 وَلَا تَعْدِلْهُنَّ خَلِيلِي بِالْمُسْدَامِ

(١) عَسْجَدِيَةٌ : كَأسُ ذَهْبِيَّةٍ .
 (٢) الْبَلِيْبَبُ : أَطْوَاقُ الْقَمَصَانِ وَالثِّيَابِ .

(٣) الْمَهَى : الْبَقَرُ الْوَحْشِيُّ . تَدْرِيْبُهَا : تَخَالِهَا .
 (٤) الْدِيَوَانُ صِ ٢٣٤ .
 (٥) الْدِيَوَانُ صِ ٣٢٧ .

١٠٧

وإن قالوا حرامٌ قل حرامٌ ولكن اللذادةَ في الحرامٍ
وقوله^(١):

الرَّاحِ شَيْءٌ عَجِيبٌ أَنْتَ شاربُها
فَاشْرِبْ وَإِنْ حَسْمَلَتْكَ الرَّاحُ أَوْ زَارَا
يَا مَنْ يَلْوُمُ عَلَى حَمْرَاءَ صَافِيَةٍ
صِرْ فِي الْجِنَانِ وَدَعْنِي أَسْكُنُ النَّارَا

ودفعه ذلك إلى كثير من الإلحاد ، يذيعه في خمرياته ، متعاباً
متاجناً، وأكثرُ هذا التّعاب والتجاج إنما كان يأتيه في أثناء سكره وشربه ، فهو
ليس إلحاداً صادراً من قلبه ، وإنما هو عربدة وخلاعة ، حتى لينكر البعض
والنشور ، في مثل قوله^(٢):

وَمَلْحَةً بِاللَّوْمِ تَحْسِبْ أَنِّي
بِكْرٌ عَلَى تَلُومِي فَأَجِبُّهَا
فَلَدَعِي الْمَلَامِ فَقَدْ أَطْعَتُ غُوايَتِي
وَرَأَيْتُ إِتِيَّانِي الْلَّذَادَةَ وَالْمَوْيِ
أَخْرِي وَأَحْزَمْ مَنْ تَنْظُرُ آجِلِي
مَا جَاءَنَا أَحَدٌ يَخْبُرُ أَنَّهُ
بِالْجَهْلِ أُثْرَ صَحْبَةِ الشُّطَّارِ

ولم يكن الحسين بن الصحاك يقل عن خلاعة . وكان مثله يكتُر من الغزل
بالغلمان ، ويظهر أنه كان من ذوق هذا العصر ومجانه الآمين أن يكون الغلام
أثخ أغتنَ الصوت ، يتطيب ، ويصفف شعره ويجعله كالعقرب على صندغه ،
يقول الحسين في غلام^(٣):

بَأْيَ مَاجِنَ السَّرِّ رَةٌ يُبَشِّدِي تَعَفَّفَتَا
حَفَّ أَصْدَاعَهُ وَعَقَّ رَهَّا ثُمَّ صَفَّفَتَا
وَحَسَا مَدَ رَجَ القُصَا صَبَسِكٌ وَرَصَنَفَا

ويروى الأغاني للحسين كثيراً من المقطوعات في وصف الغلمان ، مما يدل

(١) الديوان من ٢٨٣.

(٢) انظر الموضح للمرزاقي من ٢٧٨
(٣) أغاني (طبعة دار الكتب) ١٨٠/٧ وما بعدها .

على أنه كان مولعاً بالشذوذ الجنسي ، وما روى له من ذلك قوله في غلام^(١):

عَالَمُ بِحُبِّيْهِ مُطْرِقٌ مِنَ التَّسْيِهِ
يُوسُفُ الْجَمَالُ وَفَرَسٌ
عُونٌ فِي تَعْدِيْهِ
لَا وَحْقٌ مَا أَنَا مِنْ
عَطْفَهُ أَرْجِيْهِ
مَا الْحَيَاةُ نَافِعَةٌ
لِي عَلَى تَأْبِيْهِ
الْتَّعْيِمُ يَشْغَلُهُ
وَالْجَمَالُ يُطْعِنُهُ
فَهُوَ غَيْرُ مَكْرُثٍ
لِلَّذِي أَلْاقَيْهِ
نَائِهٌ تَرْهِنَهُ فِيَّ رَغْبَيِ فِيهِ

واللعل بالغلمان كان آفة من آفات هذا العصر ، ومن يقرأ الأغاني يخجل

إليه أن هذا اللعل كان عاماً بين الشعراء ، وكانت دور اللهو تعج بهم ، فقلما توجد دار هو دون أن يكون فيها ظبي غرير أو ظبية غريبة بل ظباء مختلفة ، ولعلنا لا نغلو إذا زعمنا أن ما خلفه العصر العباسي من الغزل الشاذ بالغلمان يعدل ما خلفه من الغزل بالجواري والقيان . وكان الشعراء في هذا الغزل جميعه لا يعبرون غالباً عن عواطف روحية ، إنما يعبرون عن لذائف حسية مسفة . وتتعلق الحسين على شاكلة أبي نواس بالأديرة ووصف قساوستها ورهبانيتها ، ومن قوله في دير مدين^(٢):

يَا دِيْنَرَ مُدْيَانَ لَا عُرْيَتَ مِنْ سَكَنٍ هَيَّجَتَ لَى سَقَمَا يَا دِيرَ مَدْيَانَا
هَلْ عَنْدَ قَسْكَنَ مِنْ عِلْمٍ فَيَخْبُرُنَا أَمْ كَيْفَ يُسْتَعْفَ وَجْهُ الصَّبَرْمَنْ بَانَا
حُثَّ الدَّامَ فَيَنِ الْكَأْسَ مَرْعَةً مَا يَهْيِجَ دَوَاعِي الشَّوْقِ أَحْيَانًا

وأكثر الشعراء من التغنى بالأديرة وخمورها ، حتى ليؤلف ذلك ديواناً ضخماً من دواوين الشعر العباسي ، ولعل ذلك ما جعل القدماء يكترون من التأليف في هذا الموضوع ، وربما كان أهم شاعر أكثر من النظم فيه في أثناء القرن الثالث المجري هو ابن المعتر ، فديوانه يلطّف بال الحديث عن الأديرة كديبر المطيرة ودير السوسي

ودير عبدون ، وفيه يقول^(١) :

سقى الحزيرة ذات الظل والشجر
وَدِيرَ عبدون هَطَّالٌ من المطر
يا طالما نَبَهَتْنِي للصبح به
أصواتُ رهبان دَيْرٍ في صلاتهم سود الماءِ^(٢)
ويظهر أن الرهبان كانوا يعنون بـ صورهم ، فتعلق بها الشعرا ، وطلبوها من
كل دَيْر ، ووصفو ما لدُهم منها وطاب تشراب القربان الذي يقول فيه
ابن المعتز^(٢) :

أسكتوها في الدَّنَ من عهد نوح كظلام فيه نهار حبيس
من شراب القسر^بان يوصى بها الشَّمَاءُ والقسوسُ
والحق أن كثيراً من الشعراء في القرنين الثاني والثالث أسرفوا على أنفسهم في اللذات ،
تدفعهم إلى ذلك الحضارة المادية التي عاشوها ، وذهبوا يصورون ذلك في
صراحة صريحة وإباحية سافرة ، لا يردعهم خلق ولا دين ، فخلقوا لنا دواوين
ضخمة من أدب عار مكشوف ، قلما عرف أصحابه شيئاً من الخجل والحياء .

الزندقة والزهد

رأينا الفرس يسيطرون بحضارتهم المادية على حياة الشعر والشعراء . فإذا تلك
الحياة تُطبع بطوابع قوية من اللهو والمجون . وأدخلوا ينقلون تراثهم الأدبي
الفارسي بكل ما فيه من معتقدات دينية عُرفت بين آباءِهم ، فنقلوا «الأفستا» كتاب
داعيهم زرادشت وما كان يذهب إليه من أن في العالم إلهين : إلهَا للخير والنور
هو أهورا مزدا وإلهَا للشر والظلمة هو دروج أهرمن . وكان هذا الكتاب يشتمل
على صلوات ومواعظ . وظهر بعده ماني: وزج بين عقيدته والنصرانية ودعا
إلى زهد شديد ، وأخذ يفسر كتاب الأفستانفسيراً عقلياً ، فعدوه في أول الأمر
مارقاً، وسموا أتباعه زنادقة أى ملحدين ، ولم تثبت تعالىه أن عمته في بلاد الفرس .
ولم يستطع مزدك داعيهم الثالث الذي ظهر في أواخر القرن الخامس الميلادي أن

(٨) الديارات حبيب زيـات ص ٢٩ . (٩) الديارات ص ٤١ .

يكسـر من تعالـيم المـانوية أو أن يخـضـد من شـوكـتها . وـظـلـ الإـيرـانـيون بـعـد الإـسـلام يـتـعلـقـون بـهـا ، حـتـى إـذـ اـنـهـيـنا إـلـى زـمـنـ العـبـاسـيـنـ وـجـدـنـاـها لـا تـزـالـ حـيـةـ مـزـدـهـرـةـ ، وـلـا تـزـالـ كـثـيرـ مـنـهـمـ شـوـرـيـاـ يـؤـمـنـ بـالـهـيـ النـورـ وـالـظـلـمـةـ . وـكـانـ نـفـرـ مـنـهـمـ يـعـلـنـ إـسـلاـمـهـ فـيـ الـظـاهـرـ وـيـضـرـ فـيـ الـبـاطـنـ تـلـكـ الزـنـدـقـةـ أـوـ تـلـكـ المـانـوـيـةـ وـماـ أـذـاعـهـ مـاـنـ فـيـ عـقـائـدـ وـتـعـالـيمـ ، وـيـشـحـ الـجـاحـظـ طـرـفـاـ مـنـ هـذـهـ التـعـالـيمـ فـيـقـولـ^(١) :

«إـنـ المـانـوـيـةـ تـزـعـمـ أـنـ الـعـالـمـ بـمـاـ فـيـهـ مـنـ عـشـرـةـ أـجـنـاسـ ، خـمـسـةـ مـنـهـاـ خـيـرـ وـنـورـ وـخـمـسـةـ مـنـهـاـ شـرـ وـظـلـمـةـ ، وـكـلـهـاـ حـاسـةـ وـحـارـةـ ، وـأـنـ الإـنـسـانـ مـرـكـبـ مـنـ جـمـيعـهـاـ عـلـىـ قـدـرـ ماـ يـكـونـ فـيـ كـلـ إـنـسـانـ مـنـ رـجـحـانـ أـجـنـاسـ الـخـيـرـ عـلـىـ أـجـنـاسـ الشـرـ وـرـجـحـانـ أـجـنـاسـ الشـرـ عـلـىـ أـجـنـاسـ الـخـيـرـ ، وـأـنـ الإـنـسـانـ إـنـ كـانـ ذـاـ حـوـاسـ خـمـسـةـ فـلـانـ فـيـ كـلـ حـاسـةـ مـتـوـنـاـ مـنـ صـدـهـ مـنـ أـجـنـاسـ الـخـمـسـةـ ، فـتـىـ نـظـرـ الإـنـسـانـ نـظـرـةـ رـحـمةـ فـتـلـكـ النـظـرـةـ مـنـ التـورـ وـمـنـ الـخـيـرـ ، وـمـتـىـ نـظـرـ نـظـرـةـ وـعـيـدـ فـتـلـكـ النـظـرـةـ مـنـ الـظـلـمـةـ ، وـكـذـلـكـ جـمـيعـ الـحـوـاسـ . وـإـنـ حـاسـةـ السـمعـ جـنـسـ عـلـىـ حـلـةـ وـإـنـ الـذـىـ فـيـ حـاسـةـ الـبـصـرـ مـنـ الـخـيـرـ وـالـنـورـ لـاـ يـعـيـنـ الـذـىـ فـيـ حـاسـةـ السـمعـ مـنـ الـخـيـرـ وـلـكـنـهـ لـاـ يـضـادـهـ وـلـاـ يـفـاسـدـهـ وـلـاـ يـمـنـعـهـ ، فـهـوـ لـاـ يـعـيـنـ لـمـكـانـ الـخـلـافـ وـالـجـنـسـ وـلـاـ يـعـيـنـ عـلـيـهـ لـأـنـهـ لـيـسـ صـدـاـ . وـإـنـ أـجـنـاسـ الشـرـ خـلـافـ لـأـجـنـاسـ الشـرـ ضـدـ لـأـجـنـاسـ الـخـيـرـ ، وـأـجـنـاسـ الـخـيـرـ يـخـالـفـ بـعـضـهـاـ بـعـضـاـ وـلـاـ يـضـادـهـ . وـإـنـ التـعـاـونـ لـاـ يـقـعـ بـيـنـ مـخـلـفـهـاـ وـلـاـ بـيـنـ مـتـضـادـهـ ، وـإـنـماـ يـقـعـ بـيـنـ مـتـقـفـهـاـ . وـكـانـ مـاـنـ يـحـرـمـ ذـبـحـ الـحـيـوانـ ، وـدـعـاـ إـلـىـ الرـهـدـ فـيـ الـحـيـاةـ وـالـتـقـشـفـ ، وـفـرـضـ عـلـىـ أـتـبـاعـهـ صـلـوـاتـ كـانـواـ يـسـتـقـبـلـونـ بـهـاـ الـشـمـسـ ، فـيـدـعـونـ وـيـزـمـرونـ .

وـكـلمـةـ زـنـديـقـ أـيـ مـانـوـيـ لـبـسـتـ عـرـبـيـةـ وـإـنـاـ هـيـ فـارـسـيـةـ ، عـرـبـيـتـ وـأـطـلـقـتـ بـنـفـسـ الـاـصـطـلـاحـ الـذـىـ كـانـ تـلـقـيـ بـهـ فـيـ بـيـشـهـاـ الـأـصـلـيـةـ أـيـ عـلـىـ أـصـحـابـ مـاـنـ ، وـقـدـ كـثـرـ هـؤـلـاءـ الـزـنـادـقـةـ مـنـذـ فـاتـحةـ الـعـصـرـ الـعـبـاسـيـ ، حـتـىـ إـذـ كـنـاـ فـيـ عـصـرـ الـمـهـدـيـ وـجـدـنـاـ مـوجـتهاـ تـبـلـغـ أـقـصـىـ حـدـتهاـ ، حـتـىـ يـضـطـرـ إـلـىـ اـتـخـاذـ دـيـوـانـ لـلـفـحـصـ عـنـهـمـ وـالـتـكـيـلـ بـهـمـ ، وـأـكـبـرـ الـظـنـ أـنـهـ لـمـ يـجـدـ فـيـهـمـ خـطـرـاـ عـلـىـ الـإـسـلامـ وـحـدهـ ،

بل رأهم أيضاً خطراً على دولته ، وكذلك شعر الخلفاء من بعده ، وخاصة لتلك الثورات التي كانت تنشب ضدّهم في إيران مثل ثورة المقنع الحراساني الذي كان يزعم أنّ الذات الإلهية تجسّدت في أبي مسلم ثم حلّت فيه ، ومثل ثورة خليفته بابك الخُرمي لعهد المأمون . وُيُحمل لنا المهدى تعاليهم في وصيته لابنه المادى إذ يقول له^(١) :

« يا بنى إن صار لك الأمر فتجرّدْ هذه العصابة (الزنادقة) فإنّها فرقه تدعى الناس إلى ظاهر حسن كاجتناب الفواحش والزهد في الدنيا والعمل للآخرة ، ثم تخرّجهم إلى تحرير اللحم ومسّ الماء الطّهور وترك قتل الموامّ تحرجاً وتحوّباً ، ثم تخرّجهم من هذا إلى عبادة اثنين أحدهما النور والآخر الظلمة ، ثم تبيّح بعد هذا نكاح الأخوات والبنات والاغتسال بالبول وسرقة الأطفال من الطرق لتنقذهم من ضلال الظلمة إلى هداية النور ، فارفع فيها الخشب وجرّد فيها السيف ، وتقرّب بأمرها إلى الله لا شريك له » .

ولم يُسمّ المهدى لم ديوان الزنادقة فحسب ، بل دعا أيضاً المتكلمين والمعزلة للرد عليهم وتأليف الكتب في نقض عقليتهم ، ومن يقرأ الحيوان للجاحظ يرى إلى أى حد شغل المعزلة من أمثال النظام أنفسهم بمناظراتهم ودحض معتقداتهم ، فهم وأمثالهم من الدهريين شغلهم الشاغل . ويسوق الجاحظ ثبتاً طريفاً يضمّ من كان يتزندق من الشعراء ، وهو حسب إحصائه – الحمادون الثلاثة : حماد عَجْرَد وحماد الرواية وحماد بن الزَّبِير قان ويونس بن أبي فَرْوَة وعلى بن التليل ويزيد بن الفيض ويونس بن هرون وعمارة بن حمزة وجميل بن محفوظ ومطيع بن إياس وقاسم بن زنقطة ووالية بن الحباب وأبان بن عبد الحميد^(٢) . ويتعجب من زندقة أبان ويقول^(٣) :

« أما اعتقاده فلا أدرى ما أقول لك فيه ، لأنّ الناس لم يُؤْتُوا في اعتقادهم الخطأ المكشوف من جهة النظر ، ولكن للناس تأسّ وعاداتٌ وتقليد للآباء

(١) الطبرى (طبعة أوربا) ٥٨٨/٣ . ١٣١/١ . وقارن بمالك المرتضى

(٢) انظر الحيوان ٤٤٦/٤ وما بعدها . ٤٥١/٤ .

والكبزاء ، ويعملون على الموتى ، وعلى ما يسبق إلى القلوب ، ويستقلون التحصيل ويهملون النظر ، حتى يصيروا في حال متى عاودوه وأرادوه نظروا بأبصار كليلة وأذهان مدخلولة ومع سوء حادة . والنفس لاتجبيب وهي مستكرّة ، وكان يقال : العقل إذا كثُرَ عَسْرِيَ . وهي عني الطبع وجسماً وغاظ وأهمل حتى يألف الجهل لم يكُد يفهم ما عليه قوله . فلهذا وأشباهه قاموا على الألف والسابق إلى القلب » .

ويظهر أن أصحاب هذه الدعوة من الفرس كانوا لا يكتفون باعتناقها ، فقد كانوا يدعون إليها من حوض ، ودخل في اعتقادهم غير عربي مثل مطعيم بن إياس الكنافى والبلة بن الحباب الأسدى إن صحت عروبة ، على أنها نلاحظ أن كثيرين من كانوا يتّهمون بالزنادقة في العصر إنما اتهموا بها من أجل فسقهم وبجورهم واستمجابتهم لغرائزهم الشاذة ، ونحن لا نستطيع أن نبرئ منها مطبيعاً ، فقد أحضرت ابنته إلى للرشيد للتحقيق معها في تهمة الزندقة ، فأقررت بها ، وقالت : « هذا دين عَلَّمْنِي أَبِي » . وهناك جماعة قُتلتوا بها ، ونفس قتليهم يشهد شهادة قاطعة بزنادقتهم ، فقد قتل المهدى بشاراً ، وإذا رجعنا إلى شعره وجدناه يشيد بعادة النار في بيته المشهور^(١) :

الأرض مظلمة والنار مشرقة
والنار معبودة مذ كانت النار
واستمد من ذلك دليلا على أن إبليس خير من آدم ، لأنه خلق من نار ،
أما آدم فخلق من طين ، فقال^(٢) :

إبليس أفضـلـ منـ أـبـيكـمـ آـدـمـ فـتـبـهـواـ يـاـ مـعـشـ الرـسـجـارـ
الـنـارـ عـنـصـرـهـ وـآـدـمـ طـيـنـةـ وـالـطـيـنـ لـاـ يـسـمـوـ سـمـوـ النـارـ

ولما كثُر منه ذلك نادى وأصل بن عطاء في الناس أن يقتلوه ، ففرَّ من البصرة ولم يزل غائباً عنها حتى توفى واصل ، بل حتى توفى عمرو بن عبيد ، ورد عليه صفوان الأنصارى بشعر مفحم^(٣) غير أنه عاد إلى البصرة وعادت معه زندقة ، حتى سفك

(١) البيان والتبيين ١٦/١ .

(٢) رسالة الفران (نشرة كامل كيلانى) ١٣٧/٢ .

(٣) البيان والتبيين ٢٧/١ وما بعدها .

المهدي دمه . ومن قتله المهدي على الزندقة صالح بن عبد القُدُّوس الأزدي ، وكان يعلن في البصرة مذهبها في الثنوية . ويقال إن أبوا المذيل العلاف المتكلم ناظره فقطعه ، ثم قال له : على أي شيء تعزم يا صالح يا صالح ؟ فقال : أستغفِر الله وأؤمن بالاثنين . ولا علم بأن ديوان الزنادقة يرصده هرب إلى دمشق ، فطلبته المهدي وزوج به في سجن تلك الفتنة البااغية ، حتى يحاكم ، فقال في سجنه :

خرجنا من الدنيا ونحن من اهلها فلستنا من الأحياء فيها ولا الموتى
قُبِرْنَا ولم نُدُّون فنحن بمُعزَلٍ من الناس لأنْخُشَنِي فنُسْخَنِي ولا نَسْعَنِي

وقيل إنه صَلَّى صلاة تامة الركوع والمسجد ، فقيل له : ما هذا ومذهبك معروف ، قال : سُنَّةُ الْبَلَدِ وعادَةُ الْجَمِيعِ وسلامةُ الْأَهْلِ وَالْوَلَدِ . وأحضر للمحاكمة بحضور المهدي فنظر فيها أئمَّهم به من الزندقة ، فأظهر التوبة ، فقال له المهدي ألسنت القائل في حفظك ما أنت عليه :

رَبَّ سِرِّ كَمْتُه فَكَانَ أَخْرَسَ أَوْثَنَى لِسَانَ خَبِيلُ
وَلَوْ أَنِّي أَبْدَيْتُ لِلنَّاسِ عِلْمِي لَمْ يَكُنْ لِي فِي غَيْرِ حَبْسِيْ أَكْلُ

قال : فإني أتوب وأرجع ، فقال له المهدي : هيهات ! ألسنت القائل :

وَالشِّيخُ لَا يَرْكِعُ أَخْلَاقَهُ حَتَّى يُؤْرَى فِي ثَرَى رَمْسَهِ
إِذَا أَرْعَوَى عَسَادَهُ جَهَلُهُ كَذَى الصَّنَّا عَادَ إِلَى ذُكْسَهِ

ثم قُدِّمَ ، فُقْتُلَ وصُلِّبَ على الجسر ببغداد^(١) . ووراء صالح وبشار شعراء كانوا زنادقة حقاً ، ولم يقتلوا ، وكان التهمة لم تثبت عليهم في جلاء لـ ديوان الزنادقة والقائمين عليه . ومن كبار الزنادقة حماد عجرد ، يقول أبو نواس : « كنت أتهم أن حماد عجرد إنما يرى بالزنادقة محبونه في شعره ، حتى حُبِّس في حبس الزنادقة ، فإذا حماد عجرد إمام من أئمَّهم ، وإذا له شعر مزاوج بيتهن يقرءون به في صلاتِهم^(٢) » . وأبو نواس خير من يصور الصنف الثاني من الزنادقة التي كانت تُلْمِضُ بهم هذه التهمة بسبب مجدهم ، وبسبب ما قد يتَسَدِّرُ على

(١) انظر في أخبار صالح أعمال المرتضى البغدادي ٣٠٣/٩ .

(٢) أبو نواس (طبعة دار الخطيب) ١٤ / ٤٢٤ .

الستهم في قصصهم وشريهم من أبيات مارقة على شاكلة قوله^(١) :

يَا نَاظِرًا فِي الدِّينِ مَا الْأَمْرُ لَا قَدْرًا صَحَّ لَا جَبْرُ
مَا صَحَّ عَنِي مِنْ جَمِيعِ النَّذِي تَذَكَّر إِلَّا الْمَوْتُ وَالْقَبْرُ

ولكن هذا كان تعابشاً وبمانة ، وكان القائمون على ديوان الزنادقة يميّزون
بينه وبين الزندقة الحقيقة ، فيكتفون بحبس أبي نواس حين يأمرهم بعض
الخلفاء أو بعض الوزراء تعذيرآ له ، حتى يرتدّ عن غيّه .

على أن هذا الباحب في حياة المجتمع العباسي وما انطوى فيه من زندقة
ويمون ينبغي أن لا يضع غشاوة على أعيننا فلا نرى هذا المجتمع على حقائقه .
لقد كان فيه هو وترف ، وكانت تحفته عقائد الزنادقة والدهريين ، ولكن ذلك
إنما كان يشيع في بعض البيئات وفي دور المجازة والخلاعة . أما بعد ذلك فقد
كانت هناك كثرة من يتبعون سبيل الرشاد ، وكان هناك الزهاد والعباد من أمثال
عمرو بن عبد وموسى بن سعيد الأسواري وعمرو بن فائد والقاسم بن يحيى وصالح
المرّى ، هؤلاء الذين ملأوا العراق بزهدهم ومواعظهم . وكان هناك
تلاميد أبي حنيفة وابن حنبل وأصرابهما من أصحاب الشريعة الإسلامية وحملة
ال الحديث . وكان هناك المعترلة الذين وهبوا أنفسهم للذود عن حياض الإسلام
والرد على الملاحدة والزنادقة . وكان هناك رابعة العدوية وأمثالها من الزاهدات .

فوجة الزهد لم تكن أقل حدة من موجة المجنون ، ويُظَنُّ أنه دخلتها عناصر
 أجنبية مختلفة من زهد المهوّد ، وزهد المسيحية ورهبانيّها ، وحتى من زهد المانوية .
ولعلنا لا نعجب بعد ذلك إذا رأينا بعض الشعراء الماجنيين مثل أبي نواس تجربى
على ألسنتهم أشعار رقيقة في الزهد^(٢) :

وكان صالح بن عبد القدوس على زندقته يكثّر من الترغيب عن الدنيا
والزهد فيها ، ولا يبني يذكر الموت والقبر^(٣) . وكان شعره كله أمثلاً وحِكمةً ،

(١) انظر الوساطة ص ٦٣ والموضع (٢) انظر باب الزهد في ديوان أبي نواس .
ص ٢٧٦ . (٣) طبقات الشعراء لابن المعتر ص ٩١ .

١١٥

حتى قالوا إن ديوانه يشتمل على ألف مثل عربي وألف مثل أعمى^(١) ،
ويعجب ابن المعز لما يُروي عنه من زندقته، ويُروي له بعض أشعار زاهدة^(٢)
من مثل قوله :

ولا باحتيال أدرك المال كاسبه
فلاذا يجارييه ولاذا يغالبه
فقد كملت أخلاقه ومناقبه

وليس بعجز المرء إخطاؤه الغني
ولكنه قبض الإله وبسطه
إذا كل الرحمن للمرء عقله

وقوله في أصحاب القبور :

مقيمين في الدنيا وقد فارقوا الدنيا
ولم يعرفوا غير التضليل والبلوى

ألا أحد يبكي لأهل حملة
كأنهم لم يعرفوا غير دارهم

وقوله :

فوق من سُمِّكَ السماء بقدرة
إن المسر على الذوب هالك

وربما كان أكبر من تغنى بالزهد في هذا العصر أبو العتاهية ، وقد بدأ
حياته ماجناً أشد ما يكون الحجون ، ثم حانت منه التفاتة فزهد في حُطام الدنيا
ولبس الصوف ، وأخذ يتغنى بالموت والفناء وما يتطرق الناس من ظلمة القبر
ووحشته على شاكلة قوله^(٣) :

والموت نحوكَ يهُوي فاغرًا فاه ؟
رب امرئ حسته فيما تمناه
إن الشق لسمَّنْ غرَّهُ دنياه
قد صار في سكرات الموت تغشاه
من لم يصبه ووجه الموت مساه
نهوه والموت نمسانا ومُصبـحنا
وما يزال على هذا النحو يتحدث عن مصير الإنسان الذي يتظاهر وأن من

حتى مت أنت في هؤلئك لعب
ما كل ما يتمنى المرء يدركه
تعتر للجهل بالدنيا وزخرفها
كأن حيَا وقد طالت سلامته
نهوه والموت نمسانا ومُصبـحنا

(١) ديوان أبي العتاهية (طبعة بيروت سنة ١٨٨٦) ص ٢٩٢ .

(٢) طبقات الشعراء ص ٩١ وما بعدها .

الخير أن يقدم لهذا المصير العمل الصالح ، قبل أن تفيض روحه وينكشف عنه الغطاء . وفراه يكتُرُفُ أثناء ذلك من الاتهامات ومن الدعاء ، منقبضاً عن الدنيا وملاذها وكل ما فيها من متاع ، بل إنه ليقبسُ هذا المتاع وما يُطْوَى فيه من نعيم حتى ليقول^(١) :

رغيفٌ خبزٌ يابسٌ تأكله في زاويةٍ
وكوزٌ ماءٌ باردٌ تشربه من صافيهٍ
وغرفةٌ ضيقةٌ نفسك فيها حالياً
خيرٌ من الساعات في ظلّ القصور العالية

وكان يتَّهم بالزنادقة وأن هذه الألحان يستمدّها منها على نحو ما استمدّها قبله صالح بن عبد القُدُّوس . وكان وراءه ووراء صالح كثيرون زهدوا زهداً إسلامياً خالصاً ، ومن ثم لم يتَّهموا في زهدهم ، لأنّهم صدروا فيه عن عقيدة صحيحة مثل أبي محمد اليزيدي ، وله أشعار كثيرة في الموعظة والحكمة ،^(٢) من مثل قوله^(٣) :

إذا نكبات الدهر لم تعظِ الفتى
ومن لم يُؤدبْهُ أبوه وأمه
قدَعَ عنك ما لا تستطيع ولا تُطِيعَ

ومن كانوا يكتُرون من أشعار الزهد محمود الوراق ، وأكثر أشعاره أمثلة وحكم ومواعظ وأدب^(٤) على شاكلة قوله^(٥) :

بكيةً لقرب الأجل
ووافد شيب طرماً
شبابٌ كان لم يكن

وبعد فوات الأملٍ
بعقب شبابٍ رحلٍ
وشيبٌ كان لم ينزل

(٤) ابن المعتز ص ٣٦٨ .
(٥) انظر في هذه القطعة وتاليتها البيان والتبيين ١٩٨/٣ وقارن بزمر الآداب ٨٩/١
وعيون الأخبار ٣٢٦/٢ .

(١) الديوان ص ٤٠٤ .
(٢) طبقات الشعراء لأبن المعتز ص ٢٧٥ .
(٣) مسمى الأدباء لياقتولت (طبعة مصر) ٣٢/٢٠ .

طــواـكـ بــشـيرـ الـقـاءـ وــحـلـ بــشـيرـ الـأـجـلـ

وــقـولـهـ :

رـأـيـتـ صـلـاحـ الـمـرـءـ يـصـلـحـ أـهـلـهـ
وــيـعـنـدـهـمـ دـاءـ الـفـسـادـ إـذـاـ فـسـدـ
يـعـظـمـ فـيـ الدـنـيـاـ بــفـضـلـ صـلـاحـهـ
وــيـخـفـظـ بــعـدـ الـمـوـتـ فـيـ الـأـهـلـ وــالـوـلـدـ

وــعـنـيـ هـذـاـ كـلـهـ أـنـ أـلـحـانـ الزـهـدـ لـمـ تـكـنـ تـقـلـ عنـ أـلـحـانـ الـمـجـونـ إـنـ لـمـ تـزـدـ عـلـيـهـ،
وــغـاـيـةـ مـاـ فـيـ الـأـمـرـ أـنـ أـلـحـانـ الـأـخـيـرـةـ هـىـ الـىـ كـانـتـ تـنـسـيـعـ عـلـىـ أـلـسـنـةـ الـجـوـارـىـ
وــالـمـعـنـىـنـ ،ـ وــقـدـ نـشـرـوـهـاـ فـيـ كـلـ مـكـانـ .ـ

٢

العلاقات اللغوية

إـذـاـ رـجـعـنـاـ إـلـىـ عـصـرـ بــنـيـ أـمـيـةـ وــجـدـنـاـ الـكـوـفـةـ وــبــصـرـةـ أـهـمـ مـصـرـينـ عـرـبـيـنـ
تـصـطـلـمـ فـيـهـمـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ بــالـلـغـاتـ الـأـجـنـبـيـةـ ،ـ فـقـدـ كـانـ سـكـانـهـمـ أـخـلـاطـاـ مـنـ
الـعـرـبـ وــالـمـوـالـىـ فـرـسـاـ وــغـيـرـ فـرـسـ .ـ وــحـقـاـ كـانـ هـؤـلـاءـ الـمـوـالـىـ يـتـعـرـبـونـ ،ـ وــلـكـنـهـمـ كـانـوـاـ
يـجـدـونـ عـنـاءـ شـدـيـداـ مـنـ نـظـامـ الـإـعـرـابـ وــالـتـصـرـيفـ فـيـ الـعـرـبـيـةـ ،ـ وــلـعـلـ ذـلـكـ مـاـ جـعـلـ
هـاتـيـنـ الـمـدـيـتـيـنـ تـبـادـرـانـ إـلـىـ وــضـعـ قـوـاعـدـهـمـ ،ـ حـتـىـ لـاـ يـضـلـ الـمـوـالـىـ فـيـ شـعـابـهـمـ
الـوعـثـةـ .ـ وــلـمـ يـكـنـ هـذـاـ كـلـ مـاـ عـانـوـهـ ،ـ فـقـدـ كـانـوـ يـعـانـوـنـ أـيـضـاـ مـنـ لـكـسـنـاـهـمـ
وــمـاـ يـضـطـرـوـنـ إـلـيـهـ مـنـ تـكـيـفـ عـضـوـيـةـ خـارـجـ الـحـرـوفـ يـنـجـحـوـنـ فـيـ أـحـيـاـنـاـ ،ـ
وــأـحـيـاـنـاـ يـفـشـلـوـنـ ،ـ فـكـانـ مـنـ الصـعـبـ عـلـيـهـمـ مـثـلاـ أـنـ يـنـطـقـوـاـ بــحـرـوفـ الـإـطـبـاقـ
الـتـيـ لـاـ يـعـرـفـوـنـهـاـ فـيـ لـغـاهـمـ أـوـ يـنـطـقـوـاـ بــالـعـيـنـ أـوـ بــالـحـاءـ ،ـ وــكـانـ ذـلـكـ يـصـبـ
أـلـسـنـهـمـ بــضـرـوبـ مـخـلـفةـ مـنـ الـلـنـغـاتـ .ـ وــكـانـ يـنـزـلـ إـلـىـ الـعـرـبـيـةـ عـلـىـ أـلـسـنـهـمـ
كـثـيرـ مـنـ الـأـلـفـاظـ الـدـخـيـلـةـ الـتـيـ أـخـذـتـ تـعـرـّبـ ،ـ تـارـةـ عـنـ الـنـبـطـيـةـ الـتـيـ كـانـ
يـتـحـدـثـ بــهـاـ سـكـانـ السـوـادـ فـيـ الـعـرـاقـ وــتـارـةـ عـنـ الـفـارـسـيـةـ الـتـيـ كـانـتـ مـنـتـشـرـةـ بــيـنـ سـكـانـ
الـكـوـفـةـ وــبــصـرـةـ ،ـ وــيـعـرـضـ عـلـيـنـاـ الـجـاحـظـ فـيـ بــيـانـهـ مـدـىـ تـأـيـرـهـمـ فـيـ عـرـبـيـةـ الـبـلـدـيـنـ

ولغتها اليومية^(١) ، ويقول إن هذا التأثير نفذ إلى سكان المدينة في الحجاز^(٢) ونحن لا ننسى الأجيال العربية الأخيرة في عصر بنى أمية ، فقد كان كثير منهم من أبناء الجواري الأجنبية ، وكانوا يتأثرون بأمهاتهم في نطقهم لبعض الحروف^(٣) وأيضاً فإنه بعض الزمن أخذ كثير من العرب ينشأ في المدن ، منبتة الصلة بالبادية ، فضيقت السلاطنة اللغوية وأخذ يظهر اللحن بين فصحائهم ، بل إننا نجد بعض من نشأوا في البادية يتلحنون مع ما عرّفوا به من فصاحة مثل الحجاج^(٤) ، ولعل ذلك ما جعل خلفاء بنى أمية يحرصون على تأديب أدبائهم ، حتى لا يلحنوا في خطابتهم^(٥) .

وإذا أخذنا نظر في الشعراء الذين اشتروا في البصرة والكوفة لعهد بنى أمية وجدنا كل هذه الظواهر التي قدمناها بارزة في أخبارهم ، فهذا يزيد بن مفرغ الذي عاصر زياد بن أبيه وأبنته عبد الله يخشى شعره بالألفاظ الفارسية^(٦) ، وكان ينسب نفسه في حمير ، غير أنها نظن ظنناً أنه كان فارسياً ، وظهر من بعده شاعر فارسي لاشك في فارسيته هو زياد الأعجم ، كان جزءاً من الشعر فصيح الألفاظ^(٧) ، ومع ذلك كان يجد صعوبة في تكيف خارج الحروف التي تختلف حروف لغته ، فكان يبدل العين همزة والراء هاء ويجعل السين شيئاً والطاء تاء^(٨) ويُنسدّد قوله في المهلب بن أبي صفرة أو ابنه يزيد^(٩) :

فَيَزَادُهُ السُّلْطَانُ فِي الْوَدِ رَفْعَةً
إِذَا غَيَّرَ السُّلْطَانَ كُلَّ خَلِيلٍ

(١) البيان والتبيين ٢٠/١ وما يليها .
ابن عبد الملك ٢٠٤/٢ وما يليها .

(٢) البيان والتبيين ١٤٣/١ .

(٣) أغاف (طبعة السادس) ٩٩/١٤ .

(٤) أغاف ٩٩/١٤ والبيان والتبيين ٧١/١
والكمال المبرد (طبعة رايت) ص ٣٦٦ .

(٥) في الحيوان ١٥١/٧ أن البيت من تصييد في يزيد وفي الكامل ص ٣٦٦ أنه في المهلب أبيه .

(٦) نفس المصدر ١٨/١ وما يليها .

(٧) انظر البيان والتبيين ٢٠٧٢/١

وما يليها حيث يرى أن عبد الله بن زياد ابن أبيه كان يبدل الحاء هاء والكاف كافاً ،
ويعلم لذلك بأنه نشأ في حجر بعض العجم .

(٨) طبقات فحول الشعراء لابن سلام (طبعة دار المعرفة) ص ١٣ والبيان والتبيين ٢١٨/٢ .

(٩) عيون الأخبار ٢ ١٥٨ ، ١٥٧ ، ١٦٧ وانظر

فيقول : « زاده الشُّلُطَان »^(١) . ولا تردد منه ذلك على تسبُّع المهلب أهدي إاليه غلاماً فصيحاً يكفيه مئونة إنشاده شعره .

وهذا فيما يختص بالموالي ، أما العرب فإننا نلتقي في أواخر العصر الأموي بشاعرين عربين حضريين ، لم ينشأ في البداية ، وهم الطّرّماح والكميّت . أما الطّرّماح فيرون أنه كان يكتب الألفاظ النبط الآراميين ويدخلها في شعره^(٢) ، وكان معلماً يؤدب الصبيان فتعلق بأن يقدم لهم شعراً مملوءاً بالألفاظ الغريبة ، ولكن أني له وهو ليس بدويّاً ؟ لقد بحث طريقة سهلة : أن يسأل البدو ومن نشوا في البداية عن بعض الألفاظ الآبدة ويسلكها في نظمته^(٣) ، وكان يوفق أحياناً في استخدامها وأحياناً لا يوفق ، ومن أجل ذلك رفض علماء اللغة الاحتجاج بشعره^(٤) . ولم يكن الكميّت يشرّك الطّرّماح في الظاهرة الأولى ظاهرة استعارة الألفاظ النبطية في شعره ، ولكنه كان يشركه في الظاهرة الثانية ، إذ كان يرجع إلى رُؤبة الراجز البدوي ، فيسأله عن الغريب من الكلم فيخبره به ويكتبها ، ثم ينظمها في شعره^(٥) ، وكذلك كان يرجع إلى جدّتين له أدركتنا الجاهيلية ، فكانتا تصفان له البداية وشنوّنها ، وينقل وصفهما إلى أشعاره^(٦) . وبذلك كان مثلـ صاحبه لم يتغذّ ببلان البداية مباشرة ، فأخطأه القطرة اللغوية في كثير من الألفاظه وأوصافه ، وصور ذلك ذو الرمة تصويراً طريفاً حين أنشده بعض قصائده وسألـه رأيه ، فقال له : « إنك لتقول قولـا ما يقدر إنسـانـ أـنـ يقولـ لـاثـ فيه أـصـبتـ ولا أـخطـأـ ، وذلكـ أـنـكـ تـصـفـ الشـىـءـ فـلاـ تـجـيـعـ بـهـ وـلـاـ تـقـعـ بـعـيـدـاـ مـنـهـ ، بلـ تـقـعـ قـرـيبـاـ » واعترـفـ لهـ الكـميـتـ بـأنـ مـرـجـعـ ذـلـكـ أـنـهـ لـاـ يـصـفـ شـيـئـاـ رـآـهـ بـعـيـنـهـ ،

(١) البيان والتبيين ٧١/١ .

(٢) الموضع للمرزبانى ص ٢٠٨ .

(٣) الألغان (طبعة دار الكتب) ٣٦/١٢ .

والموضع ٢٠٩ .

(٤) الموضع ص ٢٠٨ ، ٢٠٩ .

(٥) الألغان ٣٦/١٢ ، والموضع ١٩٢ .

(٦) الألغان (طبعة الساسى) ١٢٠/١٥ .

وإنما يصف شيئاً وصيف له^(١) . وكذلك كان شأنه في استخدامه للغريب ، ومن ثم رفض اللغويون الاستشهاد بأقواله وأشعاره^(٢) .

ومعنى ما قدمنا أن عصر بنى أمية يمتدنا بأمثلة فردية لشعراء عاشوا في البصرة والكوفة وأخذت العربية على ألسنتهم تتأثر باللغات الأجنبية ، وكان يتسع هذا التأثر عند الشعراء المولى بسبب ما كانوا يرتكضون من لُكنات لغاتهم وما كانوا يستعيرونها أحياناً من ألفاظ تلك اللغات . وكان بعض الشعراء من العرب مثل الطراح لا يرى أساساً في أن يعرب بعض ألفاظ النبط الآراميين أو بعض الألفاظ الفارسية ، وأخذ هو وغيره من العرب المتحضرين يبتعدون عن السليقة العربية بحكم نشأتهم في الحاضرة وبعدهم عن ينابيع اللغة الحقيقة .

وندخل في العصر العباسي ، فإذا الشعراء جمِيعاً يتحضرون على شاكلة الطراح والكميت ، ولقد كانوا هما وأضربا بهما في العصر الأموي شذوذآ بين جزير والفرزدق والأخطل وذى الرمة وأمثالهم من ملأوا العراق بأشعارهم ، صادرين فيها عن سليقة عربية سليمة وفطرة بدوية صحيحة . أما في العصر العباسي فقد تبدل الحال ، إذ أصبحت الكثرة الكثيرة من الشعراء تنشأ في المدن لا في البايدية كما كان الشأن في زمن الأمويين ، وليس هذا فحسب فإن كفة الفرس راحت على كفة العرب لاف شئون الدولة والسياسة فقط بل أيضاً في الشئون الأدبية والعقلية ، وبنىت بغداد على حدود بلادهم وزخرت بسيوطهم ، وأصبحنا في عصر جديد ليس للعرب فيه من سلطان ولا سيادة إلا سيادة الأسرة الحاكمة ، أما بعد ذلك فكل شيء للفرس .

غير أن هذا الانقلاب العنيد في الشئون السياسية لم يصب اللغة العربية بسوء ، فإن الفرس لم يحاولوا استخدام لغتهم في شئون الدولة الرسمية وكان كثير منهم قد تعرّب ، بل قد تمكن من العربية حتى اتخذها لسانه في التعبير عن مشاعره وأفكاره ، وعددها مثله الأعلى في البيان والبلاغة . وظلت الأجيال التالية تشعر بهذا الشعور بقوة ، وكان من أهم ما دعمه أن العربية كانت لغة القرآن

(١) الأغانى ١٤٠ / ١٥ . (٢) الموضع ٢٠٩٠٢٠٨٠١٩٢٠١٩١ .

الكرم ، فكان الخروج عليها يُسعدَ مروقاً من الإسلام ومحاولة لنقضه ، وبذلك ظلت العربية شائخة في هذا المحيط الأعجمي حتى بين الزنادقة وأنصار الشعوبية فإنهم لم يستطيعوا غَصَّامِها ، بل ظلوا يتذمرونها هم ومن حَسْنُ إسلامهم مَشَّلَّهم اللغوي والأدبي الرفيع .

وليس معنى هذا أن ملاحظتنا في العصر الأموي من دخول الكلمات الأجنبية إلى الشعر العربي انحسرتْ ظلاله ، أو أن ضعف السليقة اللغوية انتهت آفاته ، أو أن اللكنات الأجنبية انحازت لشغافها عن الألسنة ، فقد استمر ذلك كله بصورة أوسع من الصورة الأموية ، لسبب بسيط ، وهو أن أغلب الشعراء كانوا أجانب ، فكان فيهم النبطي مثل أبي العتاهية والستندي مثل هرون مولى الأزد وأبي عطاء . أما الفرس فلا نستطيع إحصاءهم ، وكان منهم بشار بن برد وأبان بن عبد الحميد وسلم الخاسر ومروان بن أبي حفصة وأبو يعقوب الْخُرَّيْمي وسلم بن الوليد وغيرهم كثير .

ولعل شيئاً لم يسترع الباحث في عصره كما استرعته اللكنات وما كانت تسبّبه من لثغات ، وقد أفضى في وصف هذه اللثغات أوائل كتابه البيان والتبيين ، فقال إنه كان هناك من يبدل الراء غيناً واللام ياءً والزاي والثاء والشين سينآً والعين همزة والقاف كافآً والذال دالاً والجيم زاياً أو ذالاً . ويقول إن ذلك كله مصدره أن يدخل الرجل بعض حروف العجم في حروف العرب . ويقول إن واصل بن عطاء كان لا يستطيع أن ينطق الراء ، فأنجحه كلامه منها . ويزعم أن من أصوات اللغات الأجنبية ما لا يستطيع الخط العربي تصويره كلهجة خوزستان ، ويقول : «قد يتمكّن الملاّق الذي نشأ في سواد الكوفة بالعربية المعروفة ويكون لفظه متخيّراً فاخراً ومعناه شيئاً كريماً ويعلم مع ذلك السامع لكلامه ومحارج حروفه أنه نبطي» ، وكذلك إذا تكلم الخراساني على هذه الصفة فإنه تعلم - مع إعرابه وتخيير ألفاظه في مخرج كلامه - أنه خراساني ، وكذلك إن كان من كتاب الأهواز^(١) . ولا بد أن أشياء من ذلك كانت تؤثر في طمجات بعض

(١) البيان والتبيين ٦٩/١ .

الشعراء على نحو ما روى ذلك عن أبي عطاء السندي ، إذ كان لا يكاد يفصح لارتضاحه لكتنّة قومه من السندي ، حتى كان كلامه إذانطى به لا يكاد يفهم وذلك أنه كان ينطق الحاء هاء والعين همزة والصاد سينا والجيم زايا ويرقى الطاء حتى تشبه الزاي^(١) مما اضططره إلى انخاذ غلام ينشد شعره^(٢) :

وأهمُّ من ذلك أنهم أدخلوا في أشعارهم بعض ألفاظ من لغتهم الأصلية ، وحقاً لم يتسع هذا الصنيع . ولكننا نجد عندهم أمثلة كثيرة لكلمات نبطية وفارسية كانوا يدخلونها في بعض ما ينظمون ، من ذلك قول إبراهيم الموصلى يصف وداعه لحمسار نبطي :

فقال : إِزْلِ بِشِينَ حِينَ وَدَعْنِي وَقَدْ لَعَمَرُكَ زُلْنَسَا عَنْهِ بِالشَّيْنِ

وازل بشينَ كلمة سريانية معناها امض بسلام^(٣) . ويقول إسحق الموصلى في قصيدة له يذكر مجالسه مع إسحق بن إبراهيم المصبى، وقد فرق بينهما الأيام : فيها ليت شعري هل أروحنَّ مرَّةً إِلَيْهِ فِيلقَنِي كَمَا كَانَ يَلْقَانِي وهل أسمعنَّ ذاك المزاح الذى به إِذَا جَيَّتْهُ سَلَيْتُ هُمَى وَأَحْزَافِي إذا قال لي : «يامَرْدَ مَىْ خُرْ» وَكَرَّهَا عَلَىَّ وَكَنَّانَ مُزَاحَهَا بَصَفَوَانَ و «مردى خر» الكلمة فارسية تفسيرها : يا رجل اشرب النبيذ^(٤) . ويقول والبة بن الحباب^(٥) :

قد قابلتنا الكثـوسـ ودارـتنـا النـحـوسـ
والـيـوـمـ هـرـمـزـ دـرـوزـ قد عـظـمـتـهـ الـجـوسـ

وهرمز تعريب لأهورامزد إله النور عند الفرس ، وروز معناها بالفارسية يوم ، يقول إن اليوم يوم هذا الإله وعيده ، فلنطرب ونشرب . ولعل شاعراً لم يكُنْ في شعره من الألفاظ الفارسية كما أكثر أبو نواس ، وخاصة حين يتعابث مع

(٣) أغاف (طبعة السادس) ٨٠ / ١٦ ، ٨٤ .

(٤) أغاف (طبعة السادس) ٤٨٢ .

(٥) طبقات الشعراء لابن المعز ص ٨٨ .

(٦) أغاف ٧٩ / ١٦ ، ٨٣ .

١٢٣

بعض الغلمان من المحبوس ، فيقسم عليه بأهله وكتبه وكهنة النار وبكل ما يقدّس من كواكب وبما يتلو من كتب زرادشت ، وفي رواية حمزة الأصفهاني لدیوانه كثير من ذلك مثل قوله :

نجيبُ الْفُرْسَ بِهِرْوَزُ الْمَحْبُوسِ يعذُّبُ مهجنَيَّ بينَ النَّفوسِ رضينا من وصالك بالخسيسِ وحقَّ الْمَاهِ وَالْمَهْرِ الرَّئِيسِ يُزَمِّنْهُ هَرَابِدُ أَسْطُونُوسِ كتاب زرذش داعي المحبوسِ فإني من جفاثك في رسِيسِ	حمانِي وَصَلْ أَبْنَاءِ القَسْوَسِ من المترزمين لدى التغلديِّ فقلت ونحن في وجَلِ شديدِ ياسْفَهْرِ وَنَاهِيدِ وتَيِّرِ وحُرْمَةِ بَرْسَمِ التَّقْدِيسِ ما بما تَشَلُّونَ فِي الْبِسْتَاقِ رَمَّا لَمَا كَلَّمْتَنِي وَرَدَدَتْ نَفْسِي
--	---

والمتزمرون : أصحاب الزمة ، وهي الأدعية التي يتلوها المحبوس على الطعام والشراب ، وإسفهار : الفلك بالفارسية ، وناهيد : الزهرة ، وتير : عطارد ، ومهرا : القمر ، والمهر : الشمس ، وبرسم : أعماد يتلون عليها سوراً من كتبهم ويقدسونها ، والهرباذ : كهنتهم ، وأسطونوس : معبد نار من معابدهم . والبستاق هو كتاب زرذش أو زرادشت معرب عن اسمه الفارسي أفستا . ومن ذلك قوله :

يا غاسل الطَّرْجَهَارِ للخندريس العُقارِ
 يا نرجسي وبَهَارِي بدِهِ مَرَأِيَكَ باري

والطرجهار : قدح شراب ، ومعنى الشطر الأخير : أعطني مرة واحدة .

وما لا شك فيه أن الفارسية كانت منتشرة في أحاديث اللغة اليومية ، وكان بين العرب كثيرون يتقنونها مثل العَتَابِي التغلبي ، وكان منهم من يدخل بعض ألفاظها في شعره على جهة التظروف ، يقول الباحظ : « وقد يتملّحُ الأعرابي بأن يُدخل في شعره شيئاً من كلام الفارسية كقول العُسَمَانِي للرشيد في قصيدة التي مدحه فيها :

من يلْقَهُ من بطلٍ مُسْرِنْدٍ فِي زَغْفَةٍ مُحْكَمَةٍ بِالسَّرْدِ^(١)
تَجُولُ بَيْنَ رَأْسِهِ وَالْكَرْدِ

والكريد : العنق بالفاسدة . ومنها يقول أنساً :

لَا هُوَ بَيْنِ غَيْاضِ الْأَسْدِ وَصَارَ فِي كَفِ الْمِزَبْرِ الْوَرْدِ^(٢)
أَلِيْ يَذْوَقُ الدَّهْرَ أَلِ سَرْدَ»

وآب سرد : الماء البارد بالفارسية . يقول الباحثون مثل هذا موجود في شعر أبي العذافر الكندي وغيره . . . وأسود بن أبي كريمة ، ويسوق له قوله :

لزم الغرام ثوبى
فتمايلت عليهم
قد حسست الداوى صرفا
بُكْرَةً في يوم سبتٍ
مثل زنجى بمسنتٍ
أو عقاراً يا بختست (٢)

والمست : السكر وإدمان الشراب ، واللاذى : ضرب من الشراب ،
والمعتار : الخمر ، وپايخست : موطوعة بالأقدام . وتستمر المقطوعة على هذا
النحو تختلط فيها الألفاظ العربية بالفارسية .

ومن غير شك كان دخول هذه الكلمات الأعجمية في الشعر العباسى أوسع منه في الشعر الأموى ، غير أن ذلك ظل في حدود ضيقية ، وظل الشعراء يصنعنونه على سبيل التطرف والتلح . وإذا كنا لاحظنا قبلًا أن الكميـت والطـرـاح نقـصـهـما السـلـيـقـةـالـلـغـوـيـةـ فـنـ الـحـقـقـأنـ جـمـهـورـ الشـعـراءـ فـيـ هـذـاـ العـصـرـ كـانـتـ تـنـقصـهـ تـلـكـ السـلـيـقـةـ مـاـ هـيـأـ لـظـهـورـ الـأـلـحنـ وـالـمـفـرـوحـ أـحـيـانـاـ عـلـىـ الـقـيـاسـ الـصـرـفـ . وـكـانـ عـلـمـاءـ الـلـغـةـ طـمـ بـالـمـرـصـادـ ، فـكـلـمـاـ اـنـحـرـفـواـ دـلـوـمـ عـلـىـ انـحـرـافـهـ ، وـيـقـيـضـ كـتـابـ المـوـشـحـ لـالـمـرـبـيـانـ فـيـ مـاتـخـدـ هـؤـلـاءـ الـعـلـمـاءـ عـلـيـهـمـ ، وـكـانـواـ يـرـهـبـونـهـ رـهـبةـ شـدـيـدةـ ، حـتـىـ كـانـ فـرـيقـ مـنـهـ يـعـرـضـ عـلـيـهـمـ أـشـعـارـهـ قـبـلـ إـذـاعـتـهـاـ^(٤) . وـكـانـ

(٣) البان والتسع ١٤١/١ وما بعدها .

(١) مسند : ينافر بعلمه ويعلو عليه ،

٤) الأغانى (طبعة دار الكتب) ٨١/١٠

زغقة : درع مابغة ، السرد : **سمير الزرد** .

٨٣ وانظر (طمعة الناس) ٢٢/٣

(٢) المزير : الأسد ، والورد : القوى

• ۱۷/۱۷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

. ۱۶/۱۷

فريق آخر يعتقد بسلامة ذوقه ، ويحمل عليهم وجهوهم هجاء مرّاً^(١).
 والحق أن هؤلاء العلماء كانوا حرساً أمناء على العربية ، وضعوا قواعدها
 ودقائقها ، وجمعوا شعرها القديم ، واتخذوه مثلاً أعلى للفصاحة والبيان ، وظلوا
 يذودون عنها ذيادةً قويةً متعصبين للجاهليين تعصباً شديداً ، فهم الشعراء
 حقاً وغيرهم عالة عليهم ، بل لقد أهدروا شاعرية معاصرتهم ولم يجعلوا لشعرهم
 حُرمة ولا فضلاً ، إن قالوا حسناً فقد سبقوه إليه وإن قالوا قبيحاً فمن عندهم^(٢) ،
 ومنعوا الاحتجاج بشعرهم فهم لا يحتجون في مسائلهم النحوية واللغوية إلا بعرب
 الbadia . وارجع إلى كتاب سيبويه ، عمدة النحو والنحو ، فستجد أنه دائماً ينتقل
 عن فصحاء العرب ومن ترجمت عربتهم ولا يسوق شاهداً لشاعر محدث . وقد
 ظلوا يرحلون إليهم ، وأخذلون عنهم شفافها شواهدَهم وأمثالهم ، وفي الوقت نفسه
 أخذ كثير من عرب الbadia يرحلون إلى الكوفة والبصرة وبغداد ليعرضوا تجاربهم
 اللغوية التي كان يروجها هؤلاء العلماء ، كما كان يروجها الخلفاء وكبار رجال
 الدولة .

وبذلك ظلت المذاجر البدوية حية في تلك الحقب التي تطور فيها الشعر
 في مدن العراق بتأثير العلاقات الاجتماعية والحضارية النامية ، فقد نصب
 اللغويون تلك المذاجر مثلاً أعلى للشعر الفصيح ، وروجوا لها في البلاط
 و المجالس الوزراء . وبذلك أصبح هناك ضربان واضحان من الشعر : ضرب بدوى
 يتمسك بالتقاليد القديمة ، وضرب حضاري ينفك قليلاً أو كثيراً عن تلك
 التقاليد حتى يساير العصر .

وأخذ أصحاب الضرب الأول يكترون في شعرهم من الغريب ، حتى
 يجد فيه اللغويون ما يسد حاجتهم في البحث والدراسة من الشواهد والأمثال ،
 وكانوا يؤلفونه غالباً من الرجز ، على نحو ما هو معروف عن أبي نُخَيْلَةَ وَالْعُسْمَانِيِّ
 ورُؤْبَةَ وابنه عُقْبَةَ . وكانوا يُدْلِون بهما ذاجهم تلك على شعراء المدن ، فيبعثوا فيهم

(١) أغاف (طبعة دار الكتب) ٢١٠/٣ (٢) أغاف (طبعة السامي) ١٠٩/١٦ .
 وديوان أبي نواس ١٧٥ - ١٧٦ .

نَزَعَةً إِلَى تَقْليِدِهِمْ فِي ذَلِكَ الْمَيْدَانِ حَتَّى يُبَشِّرُوْهُمْ وَلِلْغَوَّيْنِ أَنْهُمْ يَتَفَوَّقُونَ عَلَيْهِمْ
حَتَّى فِي تَلْكَ الصَّنَاعَةِ الْبَلْدَوِيَّةِ الْمَسْرَفَةِ فِي الْبَدَاوِةِ . رَوَى صَاحِبُ الْأَغْنَافِ أَنْ
بِشَارًا» دَخَلَ عَلَى عُقَبَةَ بْنِ سَلَمَ (وَالِّيَّ الْبَصَرَةَ) فَأَنْشَدَهُ بَعْضَ مَدَائِحِهِ فِيهِ ،
وَعَنْهُ عَقْبَةُ بْنُ رُؤْبَةَ يَنْشَدُهُ رِجَزًا يَمْلَأُهُ بِهِ ، فَسَمِعَهُ بَشَارٌ ، وَجَعَلَ يَسْتَهْسِنُ
مَا قَالَهُ إِلَى أَنْ فَرَغَ . فَأَقْبَلَ عَلَى بَشَارٍ ، فَقَالَ : هَذَا طَرَازٌ لَا تَحْسِنَهُ أَنْتَ
يَا أَبَا مَعَاذَ ، فَقَالَ لَهُ بَشَارٌ : أَلِّي يَقُولُ هَذَا ؟ أَنَا وَاللَّهِ أَرْجُزُ مِنْكَ وَمِنْ أَبِيكَ وَجَدِكَ
(يَقْصِدُ الْعَجَاجَ) فَقَالَ لَهُ عَقْبَةً : أَنَا وَاللَّهِ وَأَبِي فَتَحْنَا لِلنَّاسِ بَابَ الْفَرِيبِ وَبَابَ
الرِّجْزِ ، وَاللَّهِ إِنِّي لَخَلِيقٌ أَنْ أَسْدِدَهُ عَلَيْهِمْ ، فَقَالَ بَشَارٌ : ارْحَمْهُمْ
رَحْمَكَ اللَّهُ ، فَقَالَ عَقْبَةً : أَتَسْتَخْفُ بِي يَا أَبَا مَعَاذَ وَأَنَا شَاعِرُ ابْنِ شَاعِرٍ ابْنِ
شَاعِرٍ ؟ فَقَالَ لَهُ بَشَارٌ : فَإِنْتَ إِذْنَ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ الَّذِينَ أَذْهَبَ اللَّهُ عَنْهُمْ
الرِّجْسَ وَطَهَرَهُمْ تَطْهِيرًا . ثُمَّ خَرَجَ مِنْ عَنْدِ عَقْبَةَ (بْنِ سَلَمَ) مُغْضَبًا ، فَلَمَّا
كَانَ مِنْ غَيْدَ غَدَّاً عَلَى عَقْبَةَ ، وَعَنْهُ عَقْبَةُ بْنُ رُؤْبَةَ ، فَأَنْشَدَهُ أَرْجُوزَتَهُ الَّتِي
يَمْلَأُهُ بِهِ فِيهَا :

يا طللَ الْحَيِّ بِذَاتِ الصَّمْدِ
بِاللَّهِ خَبَرْ كَيْفَ كَنْتُ بَعْدِي «

ومضي يَرْجُزُ ويتكلّف للغريب يمزوجه بشيء من الحضارة ودقة الحس والفكر
وجمال الصياغة. فطرب عقبة بن سلم وأجزل صلته وانكسر عقبة بن رؤبة انكساراً
شديداً^(١) ، وليس يشار وحده الذي أثبت أنه يستطيع التفوق على شعراء البايدية
في أرجواهم الملوعة بالغريب ، فقد تبعه أبو نواس يحاول أن يهزمه هزيمة ساحقة
في هذا الميدان ، وكان أبو نُخَيلَة قد سبقه إلى صنع أراجيز كثيرة في الطرد
والقنص^(٢) ، يصف فيها الصيد والكلاب والوحش وحيوان الصحراء على طريقة القدماء ،
فصنع على مثال طردياته طرديات جديدة أظهر فيها براءة وتفوقاً منقطع النظير ، حتى
ليقول الماحظ في تقديره لطائفته منها : « وأنا كتبت لك رجز أبي نواس في هذا
الباب لأنك كان عالماً راوية .. وصفات الكلاب مستقصبة في أراجيزه ، هذا مع

وَمَا بَعْدُهَا .

(١) أغاني (طبعة دار الكتب) ١٧٤ / ٣
وانظر طبقات الشعراء لابن المعز ص ٢٥

جودة الطبع وجودة السبيل واللحنق بالصنعة ، وإن تأملت شعره فضله ، إلا أن تعرض عليك فيه العصبية أو ترى أن أهل البدو أبداً أشعر وأن المؤسدين لا يقاربونهم في شيء ، فإن اعترض هذا الباب عليك فإليك لا تبصر الحق من الباطل ما دمت مغلوباً^(١) .

وعلى هذا النحو زحم شعراء البصرة والكوفة وبغداد شعراء الباذية في نماذجهم من الأراجيز المحسنة بالألفاظ الغربية وأثبتوا أنهم يزورون ، حتى في تلك النماذج الخاصة . ولعل في هذا ما يدل – من بعض الوجوه – على مدى ما كان يأخذ به الشاعر الحضري في تلك الأزمان نفسه من التثقف ثقافة عميقة بالشعر العربي الموروث واللغة العربية الصحيحة ، يأخذها عن أهلها بالمربي فيهم ، والرحلة إلى بواحاتهم ، فهم يرون أن بشاراً كان يقول : « من أين يأتيني الخطأ ، ولدت هنا هنا (في البصرة) ونشأت في حجور ثمانين شيئاً من فصحاء بنى عُقيل ، ما فيهم أحد يعرف كلمة من الخطأ ، وإن دخلت على نساءهم فنساؤهم أفتح لهم ، وأيفعت فأبنت (دخلت الباذية) إلى أن أدركت ، فمن أين يأتيني الخطأ^(٢) » أما أبو نواس فقد خرج إلى الباذية وأقام فيها حولاً كاملاً ليتثقف باللغة من منابعها الحقيقة^(٣) . ويقول الماحظ عنه : « ما رأيت أحداً كان أعلم باللغة من أبي نواس ولا أفتح لهجة مع حلاوة ومجانبة لاستكرياه^(٤) » ويقولون إنه « كان يحفظ دواوين ستين امرأة من العرب فضلاً عن الرجال^(٥) » وإنه حفظ سبعمائة أرجوزة غير ما حفظه من قصائد الباهليين والمخضرمين والإسلاميين وأوائل الحدثين^(٦) ، وقال أبو عمرو الشيباني : « لو لا ما أتحد فيه أبو نواس من الرقة لاحتتججنا بشعره ، لأنه محكم القول^(٧) » وأكبرظن أن فيها قدمنا ما يدل على مبلغ ما كان يأخذ به بعض الشعراء

(١) الحيوان ٢٧/٢ وما بعدها .

(٤) أخبار أبي نواس من ٦ .

(٢) أغاف (طبعة دار الكتب) ١٤٩/٣ / (٥) طبقات الشراء لابن المعز من ١٩٤ .

واما بعدها .

(٦) نفس المصدر ص ٢٠١ .

(٧) نفس المصدر ص ٢٠٢ .

مصر) ص ١٢ .

الحضر بين العباسين أنفسهم من التشفف باللغة والشعر القديم، حتى استحالـت إليـهم السليمة العربية ووقفـوا على طريـقة الـقوم في التعبـير والصياغـة وقوـفـاً دقـيقـاً. رـوـى صاحـب الأـغـانـي أـنـ شـارـداً أـشـدـ خـلـفـاً الأـحـمـرـ قـصـيدـته :

بَكْرًا صاحيًّا قَبْلَ الْمَعْجِزَةِ إِنْ ذَاكَ النَّجَاحُ فِي التَّبْكِيرِ

حتى فرغ منها ، فقال له خلف : لو قلت يا أبا معاذ مكان إن ذاك النجاح في التبكيـر (بكراً فالنجاح في التبـكير) كان أحسن ، فقال له بشار : يـتنـيـسـتـهـاـ أـعـرـابـيـةـ وـحـشـيـةـ فـقـلـتـ :ـ إـنـ ذـاـكـ النـجـاحـ كـمـاـيـقـولـ الـأـعـرـابـ الـبـدـوـيـونـ ،ـ وـلـوـ قـلـتـ :ـ (ـبـكـراـ فـالـنـجـاحـ فـيـ التـبـكـيرـ)ـ كـانـ هـذـاـ مـنـ كـلـامـ الـمـوـلـدـيـنـ وـلـاـ يـشـبـهـ ذـاـكـ الـكـلـامـ وـلـاـ يـدـخـلـ فـيـ مـعـنـىـ الـقـصـيـلـةـ ،ـ فـقـامـ خـلـفـ فـقـبـلـ بـيـنـ عـيـنـيـهـ (١)ـ وـلـكـنـ هـلـ مـعـنـىـ ذـاـكـ حـقـاـ ؟ـ أـنـ الـمـوـلـدـيـنـ لـمـ يـتـطـورـواـ بـأـسـلـوـبـهـمـ ؟ـ الـحـقـ أـنـهـ تـطـوـرـواـ بـهـ تـطـوـرـاـ وـاسـعـاـ ،ـ حـتـىـ أـصـبـعـ هـنـاكـ فـ وـضـوـحـ أـسـلـوـبـانـ :ـ أـسـلـوـبـ الـقـدـماءـ ،ـ وـأـسـلـوـبـ الـمـوـلـدـيـنـ الـعـبـاسـيـيـنـ ،ـ وـلـسـنـاـ نـقـصـدـ أـنـ هـؤـلـاءـ الـمـوـلـدـيـنـ كـانـ يـجـرـيـ عـلـىـ أـسـتـهـمـ شـيـءـ مـنـ الـلـحـنـ فـ التـصـرـيفـ أـوـ فـ الـإـعـرـابـ مـاـ سـجـلـهـ الـمـرـزـبـانـ فـ الـمـوـشـحـ نـقـلاـ عـنـ عـلـمـاءـ الـلـغـةـ مـنـ مـعاـصـرـيـهـ (٢)ـ وـمـاـ جـعـلـ السـيـدـ الـحـمـرـيـ يـقـولـ عـنـ شـعـرهـ (٣)ـ :

أحوكُ ولا أقوى ولست بلا حنٍ وكم قائلٌ للشعر يُقوى ويُلْسَحَنُ
وأيضاً لسنا نقصد ما كان يجري على ألسنتهم من تملح وتطرف بمحشد بعض
الألفاظ الفارسية في أشعارهم، وخاصة عند شعراء الجيل العباسي الثاني من مثل
أبي نواس، وإنما نقصد أنهم على الرغم من تقديرهم بكثير من تقدير القدماء ولا سيما
في شعر المدح الرسمى وصناعة الأراجيز استطاعوا أن ينفذوا إلى لغة شفافة
مبسطة تقف بين الإغراب والابتداى ، فهى لا ترتفع إلى شعر أمثال رؤبة وأبنه
عُقُبة وأبى نُخَيْلَة ، وهى لا تسقط إلى كلام العامة ، يدعمها ذوق سليم يعرف كيف
يمختار من العبارات أجملها صياغة وسبكًا ، وكيف ينوع في معانيه ، فلا يقف

(١) ألغاف / ٣ - ١٩٠

(٢) انظر على سبيل المثال ما كتبه عن (٣) الموضح ص ١٤ .

بها عند المعانى الموروثة بل يضيف معانى جديدة ، وفي الوقت نفسه يولّد من المعانى والصور القديمة ما يروع . وبذلك استقام هذا الأسلوب المولد الجديد الذى يأخذ من القديم ، ويعرض ما يأخذ عرضاً خلائباً ، ولا ينسى حقوق عصره ولا ما بسط له من الفكر والخيال ، وأيضاً فإنه لا ينسى حقوق هذا العصر في البعد عن الكلام الوحشى الغريب والكلام السوق المبتذل . فهو أسلوب مرن ، فيه سلاسة وسهولة ووضوح ، وفيه رشاقة وعنوية ، أسلوب لا يتوعر ولا يسلم إلى تعقيد يفسده ويهجنه ، معاناته ظاهرة مكشوفة وأفماوه لا تلطف عن العادة ولا تجفو عن الخاصة ، مع أناقة التعبير ودقة الحس والمذوق . وأخذ هذا الأسلوب المولد الجديد يفرض سلطانه على الشعر والشعراء ، ولم يستطع الغويون أن يقفوا عائقاً دون هذا السلطان ، فإنه على الرغم من معارضتهم له ذاع وانتشر ، ولأنصل إلى القرن الثالث حتى يصبح المثل الرفيع الذى يحتذى به كل الشعراء .

٣

العلاقات الثقافية

رأينا في غير هذا الموضوع أن العرب أخذوا منذ الفتوح الإسلامية يحاولون التعرف على ثقافات الأجانب ومعارفهم ، إذ كانوا ناشرين للدين الإسلامي وأصطدموا بيهود ونصارى ومجوس ودهريّة يناقشونهم ويناظرونهم في مسائل الدين ، ورأوا عندهم من أساليب النظر والاستدلال ما دفعهم إلى معرفة تلك الأساليب وما كانت تتأثر به من آراء فلسفية . وأيضاً فإن المولى أقبلوا على الإسلام ، وكانوا من أجناس مختلفة ، منهم الفارس والمندى والشامي والمصري ، والعراق ، وأخذوا ينشرون بين العرب ما عرقوه في لغاتهم الأصلية من ثقافات ومن معارف وزعزعات . وكانت هناك مدارس ودواوين علمية في جنستان يسمابور وفي الرُّهاونصيبيين وحرَّان وفي قينسرين وأنطاكية وفي الإسكندرية ، وتسرّب كثير مما كان يدور في تلك المدارس إلى الأديرة .

فلما وضع العرب أيديهم على تلك البيشات كلها أخذ كثير مما فيها من ثقافة يتحول إليهم بحكم ما كان يقتضيه دفاعهم عن دينهم وبحكم ما أصاب حياتهم من تطور ، فقد أصبحوا أصحاب دولة متحضره ، تحتاج إلى كثير من العلوم التطبيقية النفعية ، وأخذت الأمم المجاورة لهم تدخل في دينهم وتدخل معها معارفها وكل ما ورثه من الثقافة الهيلينية التي انتشرت في الشرق منذ فتوح الإسكندر ، وكانت مزيجاً من فلسفة اليونان ومن ديانات الشرق وحكمته ، ولا نصل إلى العصر العباسي ، حتى تنظم الترجمة ، ويُقبل السريان على نقل كل ما شاع بينهم وفي مدارسهم بالعراق وجنديسابور من معرفة وعلم وفلسفة ، كما يقبل الفرس والهنود أيضاً على نقل كثير من تراثهم .

وعلى المنصور بهذه الحركة من الترجمة ، فجلب من جنديسابور آل بخشيشون الأطباء المشهورين ، فشاركوا تواً في الترجمة ، ووقد عليه من الهند « منكه » وكان قياماً بالحساب المعروف « بالسندي هند » في حركات الفلك والنجوم ، فأمره بترجمته ، وشاركه في هذه الترجمة إبراهيم الفزارى يعاونه جماعة من العلماء . وعهد المنصور أيضاً إلى أبي يحيى البطريق ترجمة أجزاء من كتب بقراط وجالينوس في الطب . ونحن لا ننسى رأس هؤلاء المترجمين جميعاً ابن المقفع الذى ترجم عن الفارسية بعض الكتب التاريخية والسياسية والأدبية ، كما ترجم أجزاء من منطق أرسطو وكتاب كلية وفمنة الذى يرجع إلى أصول هندية . وأيضاً فإنه ترجم كتاباً عن مزدك ، أحد دعاة القروض الدينيين ، يظهر أنه أدخل كثيراً من تعاليم المحبوبية . وما لا ريب فيه أن كتاب زرادشت المسمى أفستا ترجم في أوائل هذا العصر كما ترجمت كتب مانى ، مما كان سبباً في ارتفاع موجة الزندقة . وكان هناك فرس كثيرون خلفوا ابن المقفع على ترجمة التراث الفارسي من أهمهم آل نوبيخت .

ونمضي إلى عصر الرشيد ، فبنى خزانة الحكماء وإدارة للترجمة يقيم يوحنا بن ماسويه أميناً عليها ويرتب له كما يقول القبطي كتاباً حاذقين يكتبون بين

يديه^(١)، وما تُرجم في عصره كتاب الحسطي في الجغرافيا لبطليموس الإسكندرى. ونشط البرامكة في تشجيع هذه الحركة ، سواء عن لغتهم الفارسية أو عن اللغات الأخرى ، ويقال إن يحيى بن خالد جلب مجموعة من أطباء الهند وأمرهم بنقل بعض كتب قومهم في الطب^(٢) ، ودخل من ثقافة الهند كثير من الأفكار إلى محيط العربية ، من ذلك صحفة في البلاغة يحتفظ بها الحافظ في بيانه^(٣) ، وأيضاً فقد دخلت بعض مذاهبهم الدهرية مثل السُّمَنِيَّة^(٤) كما دخل كثير من حِكمهم ومن تأملاتهم الزاهدة المتصوفة ، مما كان له أثره في الصوفية الإسلامية .

وكلما مضينا في العصر وجدنا موجة هذه الترجمة تزداد حدة ، فقد شجع المأمون عليها تشجيعاً واسعاً وأرسل في طلب الكتب من بلاد الروم ، وجعل خزانة الحكمة مجمعاً لطائفة من كبار المترجمين أمثال سهل بن هرون ومحمد بن موسى الخوارزمي وسلم ويحيى بن منصور وبنى شاكر : محمد وأحمد والحسن ، وعهد بإدارة الترجمة إلى حنين بن إسحق ، ولم يلبث الكنتى فيلسوف العرب الأول أن ظهر مرة لكل هذه الحركة المباركة .

ومن المؤكد أن المسألة كانت أوسع من تلك الأخبار التي تساق لنا عن الخلفاء واهتمامهم بالترجمة ، فقد كان هذا الاهتمام عاماً بين أفراد المجتمعات في البصرة والكوفة وبغداد ، بدليل أننا نجد العلوم الإسلامية توضع قواعدها وأصولها في هذا العصر وضعاً يدل على أن أصحابها كانوا يقفون على أساليب البحث عند اليونان وغيرهم . ويكتفى أن نشير هنا إلى علم الكلام والمواضيعات التي أثارها المتكلمون ، مما حکاه لنا الحافظ في كتابه الحيوان عن أبي الهندَيل العلّاف والنظام وأضرابهما ، فإننا نرى أمامنا عقولاً كبيرة ، اطلعت اطلاعاً واسعاً على علوم الأولئ ، واستطاعت أن تنفذ منها إلى فكر عربي متوجه بالثقافات المنشورة

(١) أخبار الحكاء للقطنلي (طبع مطبعة السعادة) ص ٢٤٨ وما يليها وانظر طبقات الأطباء والحكاء لابن جلجل (طبع المهدى العلمي الفرنسي بالقاهرة) ص ٦٥ .

(٢) البيان والتبيين ٩٢/١ .

(٣) البيان والتبيين ٩٢/١ .

(٤) أغاف ١٤٧/٣ .

ومسائلها المختلفة، حتى علم اللغة والنحو لم يخلواً من أثر هذه الثقافات وطراحتها ومناهجها في النظر وبحث المشاكل ، وصلة النحو بالمنطق اليوناني مقررة ، وقد وضع الخليل معجماً لغربية بترتيب مخارج الحروف متأثراً بالهندو في ترتيب حروف لغتهم ، وهيأته معرفته بعلم الموسيقى لوضع عروض الشعر العربي وأوزانه . وطبيعي أن يكون لهذه العلاقات الثقافية الجديدة التي عملت عملاً نافذاً في عقلية العباسيين أثراً واسعاً في شعرائهم ، فإنهم لم يكونوا بعيدين عنها ، بل كانوا يتصلون بها اتصالاً وثيقاً . وإذا كان لاحظنا قبلاً صلتهم بالزندقة الفارسية فإن صلتهم بالمحفوظات الأخرى للثقافات الأجنبية لم تكن تقل عن صلتهم بالزندقة ، ومر بنا أن ديوان صالح بن عبد القدوس كان يشتمل على ألف مثل للعرب وألف مثل للعجم ، ونراهم يرثون عن العستابي التغلبي أنه كان يتفن الفارسية وأنه رحل إلى « مَرْوَ » ، فكتب كتب العجم ، ولا سُئل في ذلك قال : « وهل المعنى إلا في كتب العجم والبلاغة ، اللغة لنا ، والمعنى لهم ، (١) . ومن يرجع إلى ترجمته في كتاب الأغاني يجد له ضرباً من الشعر القصير الذي يشبه الأمثال كقوله في مدح عبد الله بن طاهر (٢) :

وَدُكْ يَكْفِينِيكَ فِي حَاجِنَىٰ وَرَؤِيَتِي كَافِيَّةً عَنْ سُؤَالٍ
وَكَيْفَ أَخْشَى الْفَقْرَ مَا عَشْتَ لِي وَلَمَّا كَفَاكَ لِي بَيْتُ مَسَالٍ

وقوله في مدح جعفر بن يحيى البرمكي (٣) :

مَا زَلْتُ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ مَطَرَّحًا قَدْ ضَاقَ عَنِ فَسِيحَ الْأَرْضِ مِنْ حِيلَىٰ
وَلَمْ تَزُلْ دَائِبًا تَسْعَ بِلْسُطْفَلَتِ لِي حَتَّى اخْتَلَسْتَ حِيَاتِي مِنْ يَدِي أَجَلِي

وقوله (٤) :

هَيَبَبَةُ الْإِخْرَانَ قَاطِعَةٌ لِأَخْيَ الْحَاجَاتِ عَنْ طَلَبِيهِ
فَإِذَا مَا هَبَتَ ذَا أَمْلِ مَاتَ مَا أَمْلَأْتَ مِنْ سَبَبِيهِ

(١) الجزء السادس من تاريخ بغداد لطيفور

ص ١٥٧ وما بعدها .

(٢) أثاف (طبعة دار الكتب) ١١٧/١٣

(٣) أغاف ١١٩/١٣ .

(٤) أغاف ١١٦/١٣ .

وأكبر الظن أن العَتَّابي كان يتأثر في هذه القطع القصيرة معانٍ فارسية ، وكان يتأثر هذه المعانٍ أبناءُ الفرس أنفسهم ، فهم أصحابها ، وهى كنوز كانت ملقة تحت أعينهم . ولعلنا لا نبعد إذا قلنا إن الهجاء القصير الذى شاع عند بشار بن برد وحمد عَجْرُد وأصحابهما ، إنما نشأ من هذا التأثر بمعانٍ الفرس وأمثالهم ، وكان بشار خاصة يكثرون الأمثال والحكم في شعره . ويَدْخُلُ في هذا الجانب ما تسرب إلى الشعر من أخيحة فارسية ، كقول بعض الشعراء⁽¹⁾ : لو لم تكن نِيَةً لِجَوَازِ خِلْدِ مَتَّهٌ لما رأيتَ عليها عِقْدَ مُنْتَطِقٍ ويقال إن شاعراً قرأ قول كسرى في وصف النرجس إنه : « ياقوت أصفر بين درَّ أبيضين على زبرد أحضر » فقال وزاد عليه :

ويأقوته صفراء في رأس دُرَّةٍ
كأن بقایا الطَّلْلَ في جسَنِها

وعلى نحو ما كانت العلاقات قائمة بين الشعراء والثقافة الفارسية كذلك كانت قائمة بينهم وبين الثقافة الهندية، فقد كانوا يعرفون ما نُقل عنها في الفلك وغير الفلك وقد تسرّب إليهم كثير من آراء المتون وأفكارهم وقصصهم كقصة بودا الملك الذي هجر ملوكه ، وساح في الأرض عابداً لربه ، فقد اتخذ منه أبو العاتية مثلاً للرجا، الفاصحا ، ف قال (٢) :

يا من تشرف بالدنيا وزينتها
 إذا أردتَ شريف الناس كلهم
 ونُقل إليهم ما تزعمه الهند في علم الطبائع من أن الشيء إذا أفرط في البرد
 عاد حاراً مؤذياً، وعرف ذلك أبو نواس ، فقال (٤٤) :
 قل لزهي إذا حداك وشدأ
 سخنت من شدة البرودة حتّى
 أقليل وأكثر فأنت مهدأ
 ، صرت عندي كأنك النار

(٤) الشعر والشعراء ص ٦٠٥ وانظر عيون الأخبار ٢/٧.

(١) معاهد التنصيص . ١٥/٢

الأخبار ٢/٧ .

٢) زهر الأداب ٢٠٩/٢ وانظر

(٣) ديوان أبي العتاهية ص ٢٧٤ .

لا يعجب السامعون من صفتى كذلك الشج بارد حار

وَمَا تأثر فيه بعض آراء الهند قوله :

تُخْيِرْتُ النَّجُومُ وَقُفْتُ لَمْ يَتَمَكَّنْ بِهَا الْمَدَارُ

وهو يشير بذلك إلى بعض ما نُقل عنهم من أن «النجم تخيرت حين خلق الله الفلك، وأصحاب الحساب يذكرون أن الله تعالى حين خلق النجوم جعلها مجتمعة واقعة في برج، ثم سيرها من هناك ، وأنها لا تزال جارية حتى تجتمع في ذلك البرج الذي ابتدأها منه ، وإذا عادت إليه قامت القيامة وبطل العالم . والهند يقول إنه في زمان نوح اجتمعت في الحوت إلا يسيراً منها فهلكت الخلق بالطوفان، وبقي منهم بقدر ما بقي منها خارجاً عن الحوت^(١)». وربما كان أهم ما أثرت به الهند في المجال الشعري العام ما انتشر في كتاب كليلة ودمنة من حكم وقد نسأَلَ هذا الكتاب إلى العربية ابن المقفع ثم نظمه أبان بن عبد الحميد للبرامكة شرعاً، ويحفظ كتاب الأوراق للصولي بقطع طويلة من هذا النظم الذي يسهله بقوله :

**هذا كتابُ أدبٍ ومحنةٍ وهو الذي يُؤْمِنُ عَيْ كليلة دمنه
فيه دلالاتٌ وفيه رشدٌ وهو كتابٌ وضعته الهند
فوصفوا آدابَ كلِّ عالمٍ حكايةَ عن أَلْسُنِ الْبَهَائِمِ**

ولإذا تركنا الثقافتين الهندية والفارسية إلى الثقافة اليونانية وجدنا علاقتها بالشعر والشعراء تفوق علاقى تلك الثقافتين ، وحقاً أنهم لم يعرفوا شيئاً عن الشعر اليوناني ، إذ اقتصرت معرفتهم بالثقافة اليونانية على الفلسفة والمنطق ، ولكن هذه المعرفة أفادوا منها فوائد جلّى ، فقد دعم المنطق تفكيرهم ووسعوا الفلسفة دوائره ، فاصبَّغ عقل الشعراء بأصباغ من العمق والدقّة والتحليل وطراقة التقسيم والبعد في الخيال والتجرييد فيه . وكان المتكلمون أهمّ من أذاع هذه الثقافة في محيط الشعر والشعراء ، إذ كانوا يتأثرون بها تأثراً واسعاً في جداولهم وأساليب استدلالهم ، فأكَبُّوا عليها يقرءونها ، وينقلون مصطلحاتها ، ويفسرون معانيها من مثل الطففة

(١) الشعر والشعراء ص ٤٠٠

١٣٥

والحركة والسكن والتوارد والكمون والجهر والعرض والجهر الفرد . وكان كثير من الشعراء يستمع إليهم ، بل لقد **وُسِمَ** غير شاعر بالكلام والاعتزاز ، وأنه يستمد منهما في موازنة الشيء بالشيء وفي الجدل والمقالطة ، كما يستمد منهما في استنباط المعانى الخفية والأفكار الدقيقة . وقد بدأ بشار حياته متصلاً بالمتكلمين وبالمعتزلة منهم خاصة ، إذ كان يصحب واصل بن عطاء^(١) وما زال قريباً منه ، حتى أظهر ثنيته وزندقته ، ففسد ما بينهما ونادى واصل في الناس أن يقتلوه ، ففرّ عن البصرة ، وذهب يعلن أنه لا يؤمن بواصل ومنهبه في القدر ، إنما يؤمن بالخبر وأن حرية الإنسان معطلة في الحياة ، يقول :

طُبِعْتُ عَلَى مَا فِيْ غَيْرِ مُحِبِّيْ هَوَىٰ وَلَوْ خَيْرُتُ كُنْتُ الْمَهْذَبَ
أَرِيدَ فَلَا أُعْطَىٰ وَأُعْطَىٰ وَلَمْ أَرِدَ وَقَصَرَ عَلَمِيْ أَنْ أَنْالَ الْمَغِيَّبَ
فَأَصْرَفُ عَنْ قَصْدِيْ وَعَلَمِيْ مَقْصُرٌ وَأَمْسَىٰ وَمَا أَعْنَقْتُ إِلَّا التَّعْجِبَا

وكان يكثر من الحجاج والجدال في ذلك ويقول : ما أون إلا بالحسين
وما عاينته^(٢) . وتحول بهذا الجدال وما يطوى فيه من قدرة على الاستدلال إلى
شعره ومعانيه ، فكان يكثر فيه من استنباط الأدلة وحشد البراهين على شاكلة
قوله^(٣) :

إِذَا بَلَغَ الرَّأْيُ الْمَشْوَرَةَ فَاسْتَعِنْ .
وَلَا تَجْعَلِ الشَّوْرَى عَلَيْكَ غَضَاضَةَ
وَمَا خَيْرَ سِيفٍ لَمْ يُؤْيِدْ بِقَائِمٍ
وَقَوْلَهُ^(٤) :

إِذَا كُنْتَ فِي كُلِّ الْأَمْوَارِ مَعَاتِبًا

يضم الطائر جناحيه .
(٥) الفل : الحديدة التي تجمع بين يد الأسير
وعنقه ، وقائم السيف : مقابضه .
(٦) أغاف ٣ / ١٩٧ .

(١) انظر الأغانى ٣ / ١٥٢ .

(٢) أغاف ٣ / ٢٢٧ .

(٣) أغاف ٣ / ١٥٧ .

(٤) القوادم : الريش في أعلى المثناح ،
والخوافي : الريش الصغير الذي يتحقق حين

فعشْ واحداً أوصِلْ أخاك فإنه معارفُ ذبَّ مَرَّةً ومجانبه^(١)
إذاً أنت لم تشرب مراراً على القذَى ظمثتَ وأيُ الناس تَصْفُو مشاربه

وما نشأ في أن كثرة هذه الأدلة في شعره جاءته من بيئة المتكلمين
ومن كانت تعتمد عليه في حدادها من أقوية المنطق والترتيب لمقدماتها الصحيحة
واندفع يستنبط كثيراً من دقائق المعاني ولطائف الفكر كقوله في بعض
ممدوحيه^(٢) :

ليس يعطيك للرجاء ولا الحو فِ ولكن يَلْتَدُ طعم العطاءِ
فإنك تراه يفكِر تفكيراً جديداً، إذ يجعل العطاء بدون غاية خارجة عن نفسه،
وهي فكرة لم تكن تقع في عقل الشاعر القديم، إنما تقع في عقل الشاعر العباسي
الجديد الذي لا يزال يغرق في التفكير حتى يتصور الأشياء مجردة عن غايتها،
وإذا كان المتكلمون اشتهروا بغالطاتهم أو بتاتتهم لتعليلاتهم أو كما يقول
البلاغيون بحسن التعليل فإننا نجد من ذلك أصياغاً كثيرة في شعر بشار كتعليقه
لآفته بقوله^(٣) :

عَمِيتُ جَنِينَا وَالذِكَاءُ مِنَ الْحَسْنِ فجئتُ عَجِيبَ الظُّنُونِ لِلْعِلْمِ مَوْلَاهُ
وقوله في جارية سوداء^(٤) :

وَغَادَةُ سَوْدَاءَ بِرَاقَةُ كَلَمَاءَ فِي طَبِّ وَفِي لِينِ
كَاهِنَا صَيَغَتُ لِنَاهَا مِنْ عَنْبِيرٍ بِالْمَسْكِ مَعْجُونٍ
وقوله في بعض ممدوحيه - إن صَحَّ أَنَّهُ لَه -^(٥) :

لَمْسَتُ بِكَفِيهِ أَبْتَغَى الْغَنِيِّ وَلَمْ أَدْرَأْ أَبْخُودَ مِنْ كَفِيهِ يُعْدِيَ
فَلَا أَنَا مِنْهُ مَا أَفَادَ ذُوو الْغَنِيِّ أَفْدَتُ أَعْدَانِي فَأَتَلْفَتَ مَا عَنِتِي

وتكثر هذه التعلييلات في شعر بشار كما تكثر معها الموازنات والتقييمات والبعد
في التأويل واستخراج المعاني ، على شاكلة قوله^(٦) :

(١) معارف : مرتكب .

(٢) أغاف ٣ / ١٨٩ .

(٣) البيان والتبيين ٤ / ٤ .

(٤) أغاف ٣ / ١٩٣ .

(٥) أغاف ٣ / ١٥٠ .

(٦) أغاف ٣ / ١٤٢ .

وعيِّ الفعال كعيِّ المقالِ وفي الصمت عيِّ كعيِّ الكلامِ
وأنت تراه لا يخصص العيِّ بالكلامِ . بل يجعله في الفعال ، بل هو يذهب
إلى أبعد من ذلك ، فيقيم في الصمت عيِّاً كعيِّ الكلامِ ، فإذا العيِّ على أقسام :
عيِّ الصمت وعيِّ الفعال وعيِّ المقالِ . وأكبر الظن أنَّ هذا التقسيم الطريف
هو الذي ألمَّ بالحافظ رسالته في تفضيل الكلام على الصمت وخروجه عما
ألفه الناس في أمثلهم .

ولإذا تركنا بشاراً وجيلاً إلى الجيل التالي الذي خلفه وجدنا أبو نواس الشاعر على
التقاليد والأوضاع خير من يمثاله ، وكان كثير الاختلاف إلى مجالس المتكلمين ،
ولاحظ الحافظ في بيانه أنه استعار كثيراً من ألفاظهم ومصطلحاتهم على وجه
التضليل والتلخّ كقوله في جنان^(١) :

وذات خَدَدْ مورَدْ	قوهية المتجرد ^(٢)
تأمَلْ العينُ منها	محاسنَا ليس تنفسَه
وبعضاها قد « تناهى »	فبعضها قد « يتولَّه »
والحسنُ في كلِّ عضوٍ	منها معادٌ مردَدٌ

وقوله :

يا عاقدَ القلب عنِ	هَلَّاً تذكريت حَلَّاً
تركتَ مني قليلاً	من القليل أقلاً
يكاد لا يتجزأ	أقل في اللفظ من لا

ويُروي أنَّ النظمَان سمع منه الأبيات الأخيرة فقال له : « أنت أشعر الناس
في هذا المعنى ، والجزء الذي لا يتجزأ مذ دهرنا الأطول نخوض فيه ما خرج فيه
لنا من القول ما جمعته أنت فيه في بيت واحد^(٣) ». ولم يكن أبو نواس ينوي نسج
المتكلمين في ذكر مصطلحاتهم فحسب ، بل كان ينوي هجوماً أيضاً في

(٢) قوية : أراد بيضاء ، والقوى :

ضرب من النبات البيضاء .

(٣) أخبار أبو نواس ص ١٣ .

(١) البيان والتبيين ١٤١/١ وانظر أخبار

أبو نواس ص ١٣ حيث ساق ابن منظور له

طلاقة من معان المتكلمين وألفاظهم .

توليد المعانى واستنباط غرائبه ، حتى قالوا : «ما زالت المعانى مكنوزة في الأرض حتى جاء أبو نواس فاستخرجها^(١) . ولم يكن يغرب في معانيه إغراياً قريباً ، بل كان يبعد في إغرابه ، حتى ليصور الحسى بالمعنى على شاكلة قوله في الحمر^(٢) :

وقد خفيت من لطفها فكأنها
بقايا يقينٍ كاد يذهب الشكُ
وقوله^(٣) :

كمعنى دقٌ في ذهنٍ لطيفٍ
صفتٌ وصفتٌ زجاجتها عليها
وقوله^(٤) :

فتمشت في مفاصلهم كتمشى البرء في السقّام

وقلما نجد بعد أبي نواس شاعراً ممتازاً إلا وهو يلزم المتكلمين والمعترلة ، وقد عُذِّل أبو تمام منهم ، وكان ابن الروى يتزعم منزعهم . وهو روى أن النظم من متقدميهم ، وقد نال شهرة مدوية على رأس المائتين بقدرته على الجدال وغوصه على المعانى الدقيقة ، ولم يكن متكلماً يحسن الكلام فحسب ، بل كان شاعراً أيضاً ، وكان يستقى شعره من الكلام والحدل ، على شاكلة قوله^(٥) :

ما زلتُ آخذ روح الدنٍ في لُطْفٍ
وأستبيح دمًا من غير مذبحٍ
والزقُّ مطرَّحاً جسمٌ بلا روحٍ
حتى اثنيتُ ولِي روحانٍ في جسدي
وقوله^(٦) :

فكان مكان الوهم من نظري أثرٌ
فنصفح قلبي في أنامله عَقْرٌ^(٧)
ولم أر خالقًا قط يحرّحه الفكر
يقال به سكرٌ وليس به سكرٌ

توهّمه طَرْقٌ قَلْمٌ خَلَّهُ
وصافحه قلبٌ قَلْمٌ كَفَهُ
ومرَّ بقلبي خاطراً فجرحتهُ
بمرٌّ فن لينٍ وحسنٍ تعطُّفٍ

(٤) الديوان ص ٣٢٤ .

(٥) طبقات الشعراء لأبن المعز ص ٢٧٢ .

(٦) أمال المرتضى (طبعة الحلبي) ١٨٨/١ .

(٧) العقر: المحرج .

(١) أخبار أبي نواس ص ٦٤ .

(٢) خزانة الأدب للجمري (طبع المطبعة الخيرية) ص ١٨٣ .

(٣) خزانة الأدب ص ١٨٤ .

١٣٩

وعلى هذا النحو لم يكن المتكلمون يؤثرون في الشعراء بما يفتّشون من معانיהם الخاصة ، بل كانوا يرددون على أسمائهم مثل هذه الأبيات التي يبعدون فيها ويغربون ويأتون بالنادر المستطرف من المعانى والصور . ولا نشك في أن الحسين ابن الصحاح كان يتأثر نزعتهم من الإغراء في الوهم والتجريد حين قال في بعض غزله^(١) :

نُصْبَ عَيْنِي مُشَّلٌ بِالْأَمَانِي أَبْدَا بِالْمُغَيْبِ يَنْتَجِيَانِ نِإِذَا مَا اخْتَبَرَتْ يَمْتَجِيَانِ هِبْشِعِ بِدَأْتَهُ وَبَدَانِ كَانَ وَفْقًا مَا كَانَ مِنْهُ وَمِنِ خَطْرَاتُ الْجَفَوْنِ مِنَا سَوَاءُ	إِنَّ مَنْ لَا أَرَى وَلَيْسَ يَرَانِي بِأَنِّي مَنْ ضَمِيرُهُ وَضَمِيرِي نَحْنُ شَخْصَانِ إِنْ نَظَرْتَ وَرَوَاهَا فَإِذَا مَا هَمَمْتُ بِالْأَمْرِ أَوْهَهَا كَانَ وَفْقًا حَكِيَتَهُ وَحَكَانِ خَطْرَاتُ الْجَفَوْنِ الْأَبْدَانِ
---	---

وهذا غزل جديد، لا يقوم على الحبس وإنما يقوم على الوهم والإغراء في الخيال .

وليس هذا كل ما بعثه المتكلمون في الشعر والشعراء من جديد بفضل ما أذاعوا من دقائق الفكر والفلسفة ، فإن جماعة منهم صنفت قصائد في مخالفتهم كقصيدة معدن الأعمى الشمسيطى التي صنف فيها الرافضة والغالية من الشيعة^(٢) . ويلمع هنا اسم بشر بن المعتمر ، إذ يقول المرتضى إن له أشعاراً كثيرة يتحظ فيها على أهل المقالات^(٣) ، وروى له الباحث في حيوانه شعراً مزاوجاً في فضل على بن أبي طالب وتقدّمه هو وأهل بيته على الخوارج يمضي على هذا النحو^(٤) :

مَا كَانَ فِي أَسْلَافِهِمْ أَبُو الْحَسْنِ أُولَئِكَ الْأَعْلَامُ لَا الْأَعْارِبُ	وَلَا ابْنَ عَبَّاسٍ وَلَا أَهْلَ السَّنَنِ غُرُّ مَصَابِيحِ الدُّجَى مَنَاجِيبُ
--	---

(١) ألغاف (طبعة دار الكتب) ١٨٧/٧ .

(٢) الحيوان ٦/٤٥٥ .

(٣) أمال المرتضى ١٨٧/١ .

(٤) الحيوان ٢/٢٦٨ .

وروى له أيضاً قصيدين طويتين في أصناف الحيوان وعجائب صنع الله في خلقه وما أودع هذا الخلق من حكمته^(١). ونجد بالحافظ يروي لكثيرين أشعاراً في هذا الباب مثل الحكم بن عمرو والبهراوي وقصيدة في غرائب الخلق^(٢)، ومثل هرون مولى الأزد وشعره في الفيل^(٣)، وكان هندياً من أهل المولتان.

وبذلك أعدَّ المتكلمون — وعلى رأسهم المعتزلة من أمثال بشر — لشروع الشعر التعليمي (Poésie Didactique) منذ أوائل العصر العباسي ، ويظهر أن الشعراء كانوا يؤثرون فيه قالب المزدوج الذي نظم فيه بشر بعض أشعاره، وقد نظمت فيه مزدوجة طويلة في الفلك محمد بن إبراهيم الفزارى ، ويقول ياقوت إنها « تدخل مع تفسيرها في عشرة أجلاد ، أوطا :

الحمدُ لله العلِيُّ الْأَعْظَمُ ذَى الْفَضْلِ وَالْجَدَادِ الْكَبِيرِ الْأَكْرَمِ
الْوَاحِدُ الْفَرَدُ الْجَوَادُ الْمُسْنَعُ
الْخَالِقُ السَّبْعُ الْعَلَى طِبَاقًا وَالشَّمْسُ يَحْلُو ضُوءُهَا إِلَغْسَاقًا
وَالْبَدْرُ يَمْلأ نُورُهُ الْآفَاقًا

وهي هكذا ثلاثة أفعال، ثلاثة أفعال^(٤) . ومرّ بنا أن أبان بن عبد الحميد صاغ للبرامكة كليلة ودمنة شرعاً ، واختار لشعره هذا القالب ، إلا أنه لم يجعله في ثلاثة أفعال ، إنما جعله في قفيتين قفيتين على نمط المزدوج عند بشر ، ويقول بالحافظ إن بشراً كان أربع في ذلك وأقدر من أبان ، وإن لم يتر أحداً يبلغ قوته على الخمس والمزدوج^(٥) . وعلى هذا الغرار نفسه نظم أبو العتاهية أرجوزته « ذات الأمثال » وقد بلغت أربعة آلاف بيت كلها أمثال وحكم على شاكلة قوله :

حَسَبْتُكَ مَا تَبْتَغِيهِ الصُّوتُ	ما أَكْثَرَ الْقُوَّاتَ لَمْ يَمُوتُ
لَسْكُلَّ ما يَؤْذِي وَإِنْ فَلَّ أَلْمَ	ما أَطْلُلُ اللَّيلَ عَلَى مَنْ كَمْ يَمْنَمْ
ما انتَفَعَ الْمَرءُ بِمُثْلِ عَقْلِهِ	وَخَيْرُ ذَخْرِ الْمَرءِ حَسْنٌ فَعَلِهِ

(٤) معجم ياقوت(طبعة مصر) ١٧/١١٨ .

(٥) أمال المرتضى ١/١٨٧ .

(١) الحيوان ٦/٢٨٣ وما بعدها .

(٢) الحيوان ٦/٨٠ .

(٣) الحيوان ٧/٧٥ ، ١١٥ .

إِنَّ الشَّبَابَ وَالْفَرَاغَ وَالْحِدَادَ مُفْسِدَةٌ لِلْمَرْءِ أَيْ مَفْسِدَه^(١)
وأكبر الظن أن في ذلك كله ما يوضح أن العلاقة كانت وثيقة بين الشعر
والثقافات الدخيلة، فقد تحول إلى جوانب منها ينظمها كالفلكلور، وأيضاً فإن الشعراء
نظموا تاريخ الأمم الحالية^(٢)، ولا نشك في أن أرجوزة أبي العتاهية لم تكن أمثلاً
كلها من صنعه، وأنه استقاها من أمثال الفرس والمند والميونان أو على الأقل استقى
كثيراً من جوانبها. وكم تلقانا إشارات في كتب الأدب لما كانوا ينظمون من
معاني اليونان^(٣) وغيرهم^(٤). ولا نبالغ إذا قلنا إن منهم من كان يحسن من
التفلسف ما يحسنه من الشعر، ولستنا نقصد النظام وأصرابه من المتكلمين،
 وإنما نقصد الشعراء أنفسهم من مثل صالح بن عبد القددوس وأبي العتاهية،
 ومن لا يبلغ مبلغهما من التفلسف كان يأخذ بأطراف منه إن لم يكن مباشرة
 فعن طريق المتكلمين كما رأينا عند بشار وأبي ذواس.

٤

ازدهار مذهب الصنعة

لعل فيما قدمنا من حديث عن الشعر العربي في القرنين الثاني والثالث
وعلاقاته الجديدة ما يوضح أن تأثيرات واسعة أخذت تؤثر في صورته، فقد
كان أكثر من ينظمونه من الأجانب وخاصة من الفرس، وكانوا متخصصين
تحضراً أقبلوا فيه على كثير من فنون الهنود والمحبون، كما كانوا متخصصين ثقافة
واسعة نوّعت أفكارهم ونحو اطروحهم، وأججّت عقولهم وأذهانهم، فانطلقوا عبرون
بالشعر بما أصابوا من كنوز المعرفة، ويصورون ما يجول في نفوسهم من نزوات

(١) انظر في هذه المذكرة الأغان٤ ٣٦ / ١ .
والحدة : الغنى

(٢) الميزان ١٤٩ / ٦ .

(٣) الأغان٤ ٤٣ / ٤ وما يمدها حيث روى
أبو الفرج رثية لأبي العتاهية استمدتها من
أقوال الفلاسفة حين حضر واتابوت الإسكندر
المقدوني وقد هي ليدفن . وانظر البيان والتبين

(٤) انظر على سبيل المثال عيون الأخبار

٤٠٧ / ١ .

٦ / ٣ حيث يروى حكمة هندية نظمها المتّاب .
وراجع زهر الأداب ١ / ٩٠ حيث يذكر عن
محمد الوراق أنه كان كثيراً ما ينقل أخبار الماضين
وحكّم المتقديرين في محلّ بها نظامه ويزين بها كلامه .

وأحساسٍ . فإذا بنا إزاء عصر جديد ، وهو عصر لا تقطع فيه الصلة بين ماضي الشعر وحاضره ، فقد وضع الشاعر العباسى نصّبَ عينيه نموذج الشعر القديم وحوّل كل ما يتضمنه هذا النموذج من معانٍ وصور إلى عصره ، وأضاف إليها حشوًّا من معانٍ وصور جديدة ، وألّف من ذلك كله نموذجه الحديث .

وتختلف صلة هذا النموذج بالنموذج القديم سعةً وضيقاً ، فهو في المديح والشعر الرسّى أقرب إلى القديم منه في شعر الغزل والخمر والمحبون ، وبذلك يستمر فيه أو بعبارة أدق في مدائنه الحديث عن الأطلال ووصف الصحراء وما يتصل بها من رحلة وصيد ، وحتى هو في الموضوعات ذات الصبغة الجديدة كالنمرات يستمد مما قاله القدماء . ومعنى ذلك أن الشعراً كانوا يجدون ولكن مع ضرب من التوازن ، فهم لا ينسون القديم ، بل هم يعكفون عليه محاولين أن يستندوا دِناره ، وكأنه يشبه — عندهم — الخمر المعتقة التي كانوا يُشْغَلُون بها .

ويُخيّل إلى الإنسان كما أحال الشاعر العباسى الشعر القديم إلى ما يشبه تلك الجُذُّادات التي يجمعها العلماء حين يريدون أن يبحثوا موضوعاً ويستقصوه استقصاء ، ومن الحق أن استقصاءهم كان عميقاً ، فهو استقصاء فيه جدّ وصرامة ، وفيه غير قليل من المصاعب والمتاعب ، فهم لا ينظمون الشعر إلا بعد أن يحفظوا آلاف القصائد ومئات الأراجيز وإلا بعد أن يستظهروا ذخائر الشعراء الباهليين والإسلاميين . ومن غير شك يرجع الفضل في ذلك إلى اللغويين الذين جمعوا لهم مادة الشعر القديم ووضعوها تحت أعينهم مفسرةً مشرحةً . وقد أشاعوا بينهم تلك العقيدة التي ثبَّتَتْ في الأذهان تفوُّق الشعر الباهلي وأنه مثل أعلى خليق بالشاعر العباسى أن يختاره . وتبعدم الشعراً يدرسون هذا الشعر ويحاولون بكل ما يستطيعون أن يحاکوه ، وكأنما رأوا حيويةً كامنةً في روحه تجعله خليقاً بالبقاء والمحاكاة ، وأثبتوا في مهارة أنهم جديرون بالقيام على تراثه النفيسي واستغلاله واستفاد طاقاته .

وتوضح لنا كتب السرقات مدى هذا الاستفاد والاستغلال ، وكلما مضينا في العصر أضافت الأجيال إلى هذا التراث أعمالاً الحديثين من سبقهم

١٤٣

وأشعارهم ، وأكبّ الشعراء عليها بحثاً ودرساً وعمقاً واستقصاء ، وبذلك اتصلت الأسباب وتوقفت بين قديم الشعر العربي وحديثه ، واحتفظ بكل مادته ومشخصاتها على مر العصور وتعاقب الدهور .

وليس معنى ذلك أن الشعر العربي لم يتطور في العصر العباسي تطويراً واسعاً ، ولكن معناه أن الشعراء كانوا في أثناء تطورهم به ينسقون بين سلبيات الماضي واللحمة الواقع ونعمات الغابر وألحان الحاضر . ونستطيع أن نستعرض فنون الشعر ، فنّا فنّا فسراها جميعاً تتطور ، وإن كان التطور يختلف كثرة وقلة ، فهو في المدح والشعر الرسمي محدود ، إذ نجد الشاعر يحافظ غالباً على التقاليد الفنية الموروثة ، ولكنه مع ذلك يلوّن في معانيه تلويناً واسعاً بفضل ثقافته وما أثارت له من قدرة على توليد المعانى والغوص على الأفكار والأحساس الدقيقة من مثل قول بشار في عمر بن العلاء^(١) :

دعاني إلى عمرٍ جودهُ
وقولُ العشيرة بحرٌ خِضمَهُ
ولولا الذي ذكروا لم أكن
لأمدح ريحانةً قبل شمَّ
في لا ينام على دمنةٍ
ولا يشرب الماء إلا بدمٍ^(٢)
إذا نبهتُك حروب العُدَاةَ
فنبهه لها عمراً ثم نَمَّ

وقول على بن جبلة في أبي دلف العِجْلِي^(٣) :

كل من في الأرض من عَرَبٍ
يباديء إلى حضرةٍ
مستعيرٌ منك مُكرمةً
يكتسيها يوم مُقتَمَرٍ
إنما الدنيا أبو دُلَفٍ
بين مَفْزَاه ومحْتَضره
فإذا ولَّى أبو دُلَفٍ
ولَّت الدنيا على أثْرِهِ

وتفيض كتب الأدب والنقد بمثل هذه المعانى الرائعة . وكذلك كان شأنهم في الرثاء ، إذ أدخلوا فيه كثيراً من خيوط الحكمة والعظة التي قروها ،

(١) طبقات الشعراء ص ٢٥ والأغانى

(٢) الدمة : الحقد .
(٣) طبقات الشعراء ص ١٧٢ .

كما أدخلوا كثيراً من أحاسيسهم النفسية الباطنة ، على شاكلة موثقة أبي العناية لأحد أصدقائه المسمى على بن ثابت ، وفيه يقول^(١) :

فقد كنت أخدو إلى قصره
فقد صرت أشجعَ لدى ذكره
على عُسره كان أو يُسره
وكان على فتى دهره
رويداً تخلل من ستره
فلم تُغْنِ أجناده حوله
ولامسرون إلى نصبه
وخلَّى القصور التي شادها
أشد الجماعة وَجْداً به أشد الجماعة في طمسه

وتحولوا بالهجاء من نقائضه الطويلة المعروفة عند جرير والفرزدق والتي تزخر بالأنساب والأيام إلى ضرب قصير يشبه الأمثال الفارسية التي تنسب إلى بزريجهما وأخْرَاه ، فأصبح كلمات قليلة حادة ، تشبه السهام السريعة النافذة ، وكل شاعر يبحث عن سهم مقصِّم يرسله إلى خصمه يريد أن لا يُبْطِئ عليه ولا يتَّسِر ، ولعل ذلك ما جعلهم يعتمدون فيه إلى القذف في الأعراض والرمي بالزنقة والإلحاد ، حتى بين الزنادقة أنفسهم ، مثل بشار وحماد عجرد ، وقد استطاعوا الهجاء بينهما ، وفي بشار يقول حماد^(٢) :

نهاره أخْبَثُ من ليله ويومه أخْبَثُ من أمسه
وليس بالمُقْلَع عن غَيَّه حتى يُوَارِي في ثَرَى رَمْسَه

وكان يكتُر من هجائه بالمعنى على شاكلة قوله^(٣) :
ويا أقبحَ من قِرْدٍ إذا ما حَمِيَ الْقِرْدُ
ويغضب بشار ويثور ، فيرميه بالزنقة وعبادة إلهي النور والظلمة على

شاكلة قوله^(٤) :

يا بنَ نَهْيَا رَأْسٌ عَلَى ثَقِيلٍ
واحْتَالُ الرَّأْسِينَ خطبٌ بِجَلِيلٍ

(١) ديوان أبي العناية ص ١٢٤ . ٦٧ .

(٢) أغاف (طبعة السادس) ١٣٣/١ . ٧٤/١٣ .

فادعُ غَيْرِي إِلَى عِبَادَةِ رَبِّيْنِ نِيْلِي بِواحِدٍ مَشْغُولُ'

وما زال هذا الضرب التصوير من المجاء اللاذع ينسوحتي تحول عند ابن الروى إلى ما يشبه الصور الساحرة « الكاريكاتورية » وسنعرض لذلك عنده في الفصل التالي .

ويرى بنا أنهم أثروا في هذا العصر دعوة الشعوبية ، ومن خلالها تطور فن الفخر القديم ، فلم يعد فخرًا في حدود العصبيات القبلية فمحسب ، بل أخذ يجول في حدود العصبيات الجنسية ، على نحو ما أسلفنا عند بشار . وليس معنى ذلك أن الفخر القبلي اختفى فقد ظلت منه أسراب ، ودخل فيه الموالى أيضًا ، فافتخر وا باليمنية والمصرية ولاء ، على نحو ما نجد عند بشار في افتخاره بحضر ، وكان أبو نواس يكثر من افتخاره باليمنية مواليه^(١) ، ومثله هرون مولى الأزد الذي كان يرد على الكميـت ، ويـفـخـر بـقـطـطـانـه^(٢) .

وتتطور الغزل تطوارًأً قويًأً ، ولا نقصد ما ظهر فيه من الغزل بالغلمان وآنامه ، وإنما نقصد الغزل الطبيعي ، فإن المرأة الحرة الكريمة لم تعد موضوعه ، وإنما أصبح موضوعه الإمام والجواري من كانت تزخر بهن دور الرقيق و المجالس الشعراء وقصور الأشراف والخلفاء ، وقد أذاعوا فيه ضرباً من الحرية والصراحة المكشوفة كما أذاعوا فيه إغراء شديداً ودعوة إلى التهتك والخلاعة وانتهاز الفرص واللذات ، من مثل قول بشار^(٣) :

لَا يُؤْيِسَنَّكَ مِنْ "مُخْبَثَةٍ" قَوْلٌ تَغْلِظُهُ وَإِنْ قَبْحُهَا
عُسْرٌ النِّسَاءِ إِلَى مِيَاسِرِهِ حَالٌ
وَالصَّعْبُ يُمْكِنُ بَعْدَمَا جَسَّمَهَا

ومن الحق أنهم بجانب ذلك استغلوا الغزل العذري العفيف الذي شاع في نجد وبواudi الحجاز أيام الأمويين ، وأشهـرـ بالـضـربـ عـلـىـ مـثالـهـ العـبـاسـ بنـ الـأـحنـفـ ، وـحتـىـ الشـعـراءـ الـماـجـنـونـ مـنـ أـمـثالـ بـشارـ وـأـبـيـ نـواسـ وـمـطـيعـ بنـ إـيـاسـ كـانـواـ يـنظـمونـ

(٣) طبقات الشعراء ص ٢٥ والأغانى ٢٠٩/٣

(١) انظر طبقات الشعراء ص ١٩٥ وما بعدها والديوان ص ١٥٥ وما بعدها .

(٢) الحيوان ٧٥/٧ .

١٤٦

منه أحياناً ما يُعجب ويروع . وهم يرون أن الذي بعث أبا نواس على صحبة
والبة وأرغبه فيه ببيان سمعهما منه ، هما :

وَلَا ذَبْحٌ لَّا حُبٌّ كَأَطْرَافِ الرِّمَاحِ
فِي الْقَلْبِ يَجْرِحُ دَائِمًا فَالْقَلْبُ مُجْرُوحٌ النَّوَاحِي^(١)

ويحتل الأغانى بآلاف المقطوعات الغزلية التي نظمها هؤلاء الشعراء وأمثالهم ،
وكثير منها يتسم بدقة النسق ورقعة الشعور ولطف الإحساس .

واستوت للخمرية صورتها في هذا العصر ، وحقاً نجد منها نماذج عند
الوليد بن يزيد ، ولكن هذا العصر هو الذي انتهى بها إلى شكلها النهائي ،
سواء من حيث القصر أو من حيث التنويع في معاناتها وأخيلتها ، ويكون أنه أنتج
أبا نواس أكبر من تغنو بالخمر وكشوسها وستقاتها وأديرها . وكان طبيعياً أن
تُحدث الخمر وما يتصل بها من مجون رد فعل في العصر ، فإذا شعر الزهد يدور
على الألسنة في مقطوعات قصيرة تنفر من المتابع بزخارف الحياة ، وتتحدث
عن الموت ومصير الإنسان حديثاً يهز النفوس على نحو ما قدمنا في غير هذا الموضوع .
وهذه كلها تجديدات من حيث المضمون ، أما من حيث الشكل والصيغة
فقد مر بما في الفصل السابق ما استحدثوه من أوزان بتأثير الغناء والموسيقى ،
وكانوا من أجلهم يُؤثرون الأوزان المجزوءة ، وشاع ذلك في الغزل والخمر ، وعرفوا
الخمس والزدوج ، واختار أصحاب الشعر التعليمي القالب الأخير لشعرهم ، وكانت
أغراهم به وفرة الموسيقى فيه ، حتى تناقض ما في معانيهم من جفاف المعرفة والحكمة .
ومن المؤكد أن الشعراء عانوا كثيراً في صياغتهم ، حتى وصلوا إلى أسلوبهم الذي
يسمى بأسلوب المولدين ، وهو أسلوب ناصع شفاف ، لا يعني بالثروة اللغوية من
حيث هي ، وإنما يعني قبلها برورة الفكر وباستثاره الوجدان ، حتى يعرض
المعانى النادرة والأحساس الدقيقة . وهو أسلوب ليس فيه ركاكاً ولا ابتداً ،
ومع ذلك فهو أسلوب مبسط استطاعوا بذوقهم الحضري الرقيق أن يُحددوه ،

(١) طبقات الشعراء ص ٢٠٨ .

فإذا لغته أشد ما تكون نقاء ، وإذا هذا النقاء يختفي عنا جهدهم في صنعه وما عاذوه من تصييد صيغه الصوتية لمعانيهم وأحساسهم و اختيار أثوابه وأبراده الوضاحه لأفكارهم ودقائقها الخفية .

والحق أنهم كدحوا طويلا في معانيهم وصياغاتهم وأخيتهم وصورهم ، حتى يتحققوا ما يريدون من تفوق وبراعة ، وقد أكبوا على بناء اللغة العذبة ينهلون منها ويستمدون أساليبهم ، وقد تستند فيها بعض ألفاظهم الأعجمية ، ولكن ذلك يأتي في الندرة وعلى سبيل التطرف وال明珠ح . أما بعد ذلك فهم يتمسكون بالصياغة العربية النقية ، ويستخدمون كل وسائلهم في صوغ أساليب تجوج بالحيوية والفكر العميق والحس الدقيق في نظام موسيقى رشيق . ولم ينسوا أبداً أن روعة الصياغة لا تقل عن روعة الفكر والحس جمالا ، وكلنا نعرف قصة غضب بشار على تلميذه سليم الخاسر حين صاغ بيته له صياغة جديدة أجمل من صياغته ، فقد قال بشار :

مَنْ رَاقِبَ النَّاسَ لَمْ يَظْفِرْ بِمُحَاجِتِهِ
وَفَازَ بِالطَّيَّباتِ الْفَاتِلَكُ الْمَهِيجُ
وَلَمْ يَكُدْ يَسْمَعَهُ مِنْهُ سَلْمٌ ، حَتَّى أَعْجَبَ بِعِنَاهُ وَأَخْذَ يَفْكِرُ فِي صِيَاغَتِهِ
صِيَاغَةَ جَدِيدَةَ أَعْذَبَ وَأَرْشَقَ ، وَمَا زَالَ يَفْكِرُ حَتَّى قَالَ :

مَنْ رَاقِبَ النَّاسَ مَاتَ غَسَّماً
وَفَازَ بِاللَّسْنَةِ الْجَسُورُ

ونُقل البيت إلى بشار ، فحقق على سلم حنقاً شديداً^(١) ، ولم يكن مصدر هذا الحنق سوى تلك الكسوة اللغظية البدعة التي كسا بها سلم معناه . وكان الشعراء يجتمعون دائماً لينشد كل منهم خير ما نظم ، متنافسين في ذلك متسابقين ، وكلما ألم بهم شاعر بمعنى غريب تداولاوه ، ونسوق لذلك مثلاً ، هو ما يروى من أن أبي نواس استمع إلى خمرة للحسين بن الضحاك يقول فيها :

كَائِنَا نُصْبَ كَأسَهُ قَمَرَ
يَسْكُرَعُ فِي بَعْضِ أَنْجَمِ الْفَلَكِ

فتعز (صاحب) نعرا منكرة ، فقال له الحسين : مالك قد رعن ؟ قال : هذا المعنى

(١) طبقات الشعراء ص ١٠٠ وانظر الأغاف . ٢٠٠ - ١٩٩/٣

أنا أحق به منك ، وسُرِّي لمن يُوْرَى ، ثم أنسد بعد أيام خمرية ، يقول فيها :
إذا عَبَّ فيها شاربُ القوم خلْستَهُ يقبَلُ في داجِ من الليل كوكباً^(١)
وعلى هذا النحو كانوا لا يزالون يجْهِدون أنفسهم في صناعتهم سواء في
معانٰها وصورها أو في ألفاظها وصياغتها ، وكان كلّ منهم يَسْفَسُ على صاحبه
ما يصل إليه من جديد في المعنى أو في الصورة ومن طريق في الصياغة والعبارة ،
وحقاً كانوا أجانب في الغالب ، ولكنهم حذقوا العربية وتحولوا يصوغون منها عقوداً
ولآلئ بديعة ، وكانوا يعرفون ذلك في أنفسهم وعماهم ، فقد سأله سائل بشارة
ما صناعتك ؟ فأجابه : أثقب الولؤ^(٢) ، ونظم ذلك شعراً ، فقال يصف
نفسه^(٣) :

الله ما راح في جوانحه من لؤلؤ لا يُنام عن طلبِه
يخرجون من فيه في الندى كما يخرج ضوءُ السراج من هبته

ولعل في ذلك ما يصور - من بعض الوجوه - ما انتهت إليه صنعة الشعر
في هذا العصر من رق وازدهار ، فقد ارتقى الشعراء بها من وجوه كثيرة ، من
حيث المعانٰ وما أثاروا من غرائبها ، ومن حيث الأحساس وما بعثوا من طرائفها ،
ومن حيث الصياغات وما نسقوا من فرائدها . وسُرِّي بعد قليل أن ضروب
إحسانهم لذلك كله انتهت بهم إلى مذهب جديد هو مذهب التصنيع ، ولكن
هذا المذهب لم يظهر تواً ، بل أخذ يُعِيدُ له جيلان ، جيل بشار ، وجيل أبي
نواس وأبي العتاية ، ونحن نقف عند صناعتهم قليلاً ، لنرى مبلغ مهاراتهم وحذفهم.

٥

بشار وصنعته في شعره

هو بشّار بن بُرْد كان أبوه من سبّي المهلّب بن أبي صُفْرة حين كان والياً
على خراسان من سنة ٧٩ إلى ٨٢ وقد عُلِّقَ على البصرة مع بعض الأسرى وأقام بها مع

(٢) عيون الأخبار ١٨٢/٢ .

(١) زهر الآداب ١١٤/٢ .

(٢) أغاف ١٥٩/٣ .

زوجه ، وربما كانت رومية ، وقد ولد لهما بشار في العقد الأخير من القرن الأول للهجرة أعمى لا يبصر^(١) ، وحدّدت هذه الآفة حياته إذ جعلته يتوجه إلى مجالس العلماء والأدباء ، وكان ذكيّاً ، فأخذ يتعلم العربية ، وساعدته على ذلك مَرْباه في بنى عُقْيل ، إذ وهبته امرأة المهلب لإحدى صديقاتها منهم^(٢) وأيضاً فإنه حين أيفع تبدّي حتى أدرك كما مرّنا في غير هذا الموضع ، ويقال إن إباه كان طيّاناً يضرب اللَّسِنَ^(٣) ، وكان له أخوان احترفوا مهنة الجزاراة^(٤).

ولما استيقظت في بشار مواهبه الشعرية أخذ يغدو على المِرْبَد ، فيستمع للقرزدق وجرير وأضرابهما ، وتعرض بحرير يريد أن يردّ عليه حتى يشتهر ولكنه لم يأبه له . وظل يُعْنِي بهذا الفن فن الهجاء ، حتى يقال إنه كان سبب حتفه^(٥) . ولا نشك أنه منذ نشأته كان يقصد سَرَّة البصرة بمدينه ، حتى يجلب لنفسه منهم بعض المال . وأخذ يخالط علماء الكلام ، فكان يصحب واصل بن عطاء مؤسس مذهب المعتزلة ، وأعدّه ذلك لأن يتصل بأراء الزنادقة التي كان يريد عليها واصل وغيره من المتكلمين ، كما أعدّه لأن يعرف شيئاً من منطقة اليونان وفلسفتهم مما تسرب إلى تلك الجماعة . ولا نصل إلى سنة ١٢٦ للهجرة حتى يفسد ما بينه وبين واصل لما أظهره من زندقة سبق أن عرضنا لها ، وأباح واصل دمه ، ففرّ عن البصرة ووفد على حرّان فدح سليمان بن هشام بن عبد الملك ، وتحول إلى واسط حين ول العراق يزيد بن عمر بن هبيرة ، فلزمته وقدم له مدايم يتضمن فيها تعصبه لقيس لأن الأمير كان قيسياً وكان هو لا وله أيضاً لقيس المصري ، وكذلك كان الخليفة مروان بن محمد ماضي النزعة ، فلتجّاج في هذا الباب طويلاً . وتطورت الظروف ، وتوفي واصل وقادت الدولة العباسية على رماح الخراسانيين ، غير أنه لم يعود إلى البصرة إلا بعد وفاة عمرو بن عبيد الخليفة واصل سنة ١٤٤ للهجرة^(٦) ، وقد عاد ثائراً ، شاعراً كأن الدنيا أقبلت عليه ،

(١) أغاف ١٣٦/٣ ، ١٤١ وانظر طبقات (٤) انظر فيما البيان والتبيين ١ . ٣٠/١ .

(٥) أغاف ٢٤٥/٣ . الشرهان ص ٢٢ .

(٦) البيان والتبيين ١ . ٢٥/١ . (٢) أغاف ١٣٦/٣ .

(٣) أغاف ١٣٧/٣ .

واشتعلت الجذرة التي كانت خامدة في نفسه جذوة الشعوبية ، ونسب نفسه في ملوك الفرس الأولين^(١) . وزراه متعددًا إزاء الخلفاء العباسيين ، لما قدم سابقاً من شعره في يزيد بن عمربن هبيرة ومروان بن محمد ، ولعل ذلك ما جعله يحس بشيء غير قليل من الفرح حينها نشب ثورة إبراهيم بن عبد الله على المنصور في البصرة سنة ١٤٥ للهجرة فأسرع يمدحه بعجمية فضلها الأصمعي على ميسني جرير والفرزدق ، ولما أخفقت الثورة أنكرها بشار ، وحذف منها أبياتاً ، وأظهر أنه قالها في عدو المنصور أبي مسلم ، وكان أولها :

أبا جعفرٍ ما طولٌ عيشٌ بِدَائِمٍ ولا سالمٌ عما قليلٍ بِسَالِمٍ

فقال : أبا مسلم بدلاً من « أبا جعفر »^(٢) . وزراه يكثر من وفاته على خالد ابن برمل في أثناء ولايته على فارس ، فيقرّ به منه ويبدل له أموالاً كثيرة^(٣) ، وكذلك كان يصنع مددوه من ولاة البصرة وعلى رأسهم عقبة بن سلم الهمتاني . ولما علا نجم خالد وابنه يحيى في عصر المهدى رأيnahme يفت على الخليفة يمدحه ، فيقرّ به منه ويحضره مجالسه ، ويعلم بما في شعره من الرقة في الغزل وأنه يصرّ فيه بأشياء تفسد الشباب ، فيهاه عن ذلك ، ويشكو في شعره من هذا النهي كثيراً . ولا تثبت الأخبار أن تواتر على سمع المهدى بزنادقته ، فيأمر بقتله ، يقول ابن المعتز : « وقيل : بل قيل للمهدى إنه يهجو فقتله ، والذي صر من الأخبار في قتل بشار أنه كان يمدح المهدى ، والمهدى يُسْعِم عليه ، فرمى بالزنادقة ، فقتله ، قيل : ضربه سبعين سوطاً ، فمات ، وقيل بل ضرب عنقه . وكانت وفاته سنة سبع وقيل ثمان وستين ومائة »^(٤) .

و واضح أن عوامل مشابكة أثرت في شخصية بشار الأدبية ، فقد كان مولى ، وكان يحس بعمق أنه قن ابن قين وأنه من أسرة فقيرة متخلفة في المجتمع ، فانطوى على مرارة ولدت فيه ميلاً قوياً إلى العداون ، وقد ورث عن جنسه الفارسي مزاجاً حاداً واندفاعاً شديداً نحو المتع الحسية ،

(١) أغاف ٣٨/٣ والديوان ١/٧٣ .

(٢) أغاف ٣/١٥٦ - ١٥٨ وانظر ١٨٤ ، ١٩٢ .

(٣) أغاف ٣/٢٠٢ وانظر ٣/١٧٣ .

(٤) طبقات الشعراء ص ٢١ - ٢١٣/٢ .

وبصاعف ذلك عنده أنه كان مكفوفاً ، فغدت وسليته إلى الجمال والإحساس به حسية : سمعية ولسمية ، وغزله من هذه الناحية يصور آثار فقده لبصره وما تركه حواس السمع واللمس والشم من آثار في نفوس المكفوفين . واندماج في هذه المكونات الشخصية والجنسية مكون البيئة وما كانت تكظ به من دور الرقيق والجواري والإماء . كل ذلك دفعه لصراحة صريحة في غزله وخمره ، وهي صراحة وجَد فيها رجال الدين من وعاظ البصرة خطرًا على المجتمع ، فقاوموه مقاومة عنيفة^(١) ، وبلغ من شدة هذا الخطر أن تدخل المهدى وحاول أن يرده عن هذه الطريق^(٢) ولكن الموجة كانت حادّة ، ودخل فيها جمهور الشعراء لاف البصرة وحدها ، بل في الكوفة أيضًا وفي بغداد ، وكان الجواري وغنائمهن من أهم ما يروج لها ، إذ أتَحْنَ لهذا الشعر الماجن الجديد انتشاراً واسعاً ، ولكن يُبَشِّعُونَ ويتقلّن من العراق إلى الحواضر العربية ، فكُن يحملنه في حقائبهن ويُذْعِنُه في كل مكان .

واشتراك الثقافات الأجنبية والعربية في تكوين شخصية بشار ، فقد كان يجالس المتكلمين كما قدمنا كما كان يجالس من يعرفون زندقة الفرس ودهرية الهند وأراءهم في التناسخ ، ويجمع ذلك قوله قولُ صاحب الأغاني « كان بالبصرة ستة من أصحاب الكلام : عمرو بن عُبيَّد وواصل بن عطاء وبشار الأعمى وصالح بن عبد القُدوْس وعبد الكريم بن أبي العوْجاء ورجل من الأزد – يعني جرير بن حازم – فكانوا يجتمعون في منزل الأزد ويختصمون عنده ، فاما عمرو وواصل فصارا إلى الاعتراف .. وأما بشار في متغيراً مخلطاً وأما الأزد فمال إلى قول السُّمَنَّيَّة وهو مذهب من مذاهب الهند الدهرية يقول أصحابه « بتanaxخ الأرواح »^(٣) وأكبرظن أن بشارا لم يظل متغيراً طويلاً ، فقد اعتنق الزندقة^(٤) كما اعتنقها صالح وابن أبي العوْجاء وقتلوا بها جميعاً لعهد المهدى . والمهم أن بشارا كان واقفاً على معارف عصره وثقافته الداخلية وكان لها تأثير واسع فيه ، حتى آمن بما يقول به المانوية والمذكية . وربما كان أهم ثقافة أثرت في شعره هي الثقافة

(١) أغاف ١٤٥/٣ .

وانظر البيان والتبيين

١٦/١ وما بعدها .

(٢) أغاف ١٨٢/٣ .

(٣) أغاف ١٤٦/٣ .

العربية التي هيأته للتفوق في فن الشعر ، وساعدته في ذلك نشأته اللغوية ، والاختلافة إلى المربد ، وأيضاً خروجه إلى الباادية حتى يأخذ اللغة من يتابعها الأصلية . وبذلك تحولت إليه السلبية اللغوية العربية تحولاً لفت إليه الأنظار ، حتى كان لا يقول ما يُستذكره في شعره^(١) ، بل حتى كان يميز تمييزاً دقيقاً بين جيد الشعر وردينه ومحببه ومنحوله^(٢) :

وكثيرٌ في حياة بشار ملأنفوسنا عليه ازدراء ، فنحن نزدري فجره وتهتكه وفسقه وزندقته وشعوبنته ، وقد لقى عند المهدى جزاءه وإن جاء متأخراً . غير أننا إذا تركنا هذه الجوانب السيئة في حياته إلى شعره وجدنا معاصريه ومن جاءوا بعدهم يُجتمعون على أنه هو الذي نهج للعباسين طريقهم الجديدة ، وهي طريقة كانت تعتمد اعتماداً شديداً على الأصول التقليدية للشعر القديم ، حتى تبدو فيه نزعة محافظة وخاصة في مدائحه ، فإن الإطار فيها لا يختلف عن الإطار القديم إلا قليلاً ، إذ يستوفى فيها قيم التعبير الجزلة وكل ما تقضيه الجزلة من رصانة وقوة في البناء . ومعنى ذلك أن بشاراً الفارسيًّا الجنس قد أثر فيه مَرْباه العربي حتى أصبح عربياً خالصاً في أسلوبه وتعبيره . ولا يعني ذلك أنه كان غائباً في مدينه عن عصره ، فهو يزاوج بين الماضي والحاضر : يصف الأطلال والصحراء ولكن بذوق حضري جديد ، فيه رقة ، وفيه دقة في استنباط المعانى وتوليدها . إنه ربـيب بيـة المتكلـمين ، وقد أخذ عنـهم قدرـتهم في بـسط الأـدلة وتفـصـيل الأـفـكار وتقـرـيعـها وتشـعـيبـ المعـانـى وتشـقـيقـها ، كما أخذ عنـ الفـرسـ أمـثلـهمـ وحـكمـهمـ ، وتحـولـ إلىـ معـانـى الشـعرـ الجـاهـلـيـ يـسـتـخـرـجـ منهاـ مـاـ لـيـخـصـيـ منـ خـواـطـرـ ، وـيـسـطـعـ أنـ يـتـبـينـ ذـكـلـ كـلـ منـ يـقـرأـ مـدـيـحـهـ ، فـنـسـيـجـهـ العـامـ قـدـيمـ ، ولـكـنـ خـيوـطاـ كـثـيرـةـ جـدـيـدةـ تـلـمـعـ فـيـ هـذـاـ النـسـيـجـ ، حتىـ فـيـ نـمـاذـجـهـ الـمـوـغـلـةـ فـيـ التـشـبـهـ بـالـبـدـوـ ، وـنـقـصـ الـأـرـاجـيـزـ ، مـثـلـ أـرـجـوزـتـهـ الـتـىـ سـبـقـ أـنـ تـحـدـثـنـاـ عـنـهـاـ وـالـتـىـ نـظـمـهـاـ تـحدـيـاـ لـعـقـبـةـ بـنـ رـؤـبةـ إـذـ نـرـاهـ يـقـولـ فـيـ تـشـيـيـبـهـ^(٣) :

صَدَّتْ بِخَلَدَ وَجَاءَتْ عَنْ خَلَدٍ ثُمَّ انشَتْ كَالنَّفَسَسِيِّ الْمَرْتَدَ

(١) أغسطـسـ ١٤٩/٢ .

(٢) أغسطـسـ ١٤٣/٣ .

(٣) أغافـ ١٧٥/٣ ودبـانـ بشـارـ (طبـعةـ لـجـنةـ التـأـلـيفـ وـالـتـرـجمـةـ وـالـشـرـ) . ٢١٨/٢ .

ويُدخل في نسيجها بعض الحكم ، فيقول :

الحرُّ يُلْحَى والعصا العَبَدُ
وليس لِالْمُسْحِفِ مثُلُ الرَّدِّ^(١)
صاحبٌ كَالَّدُ مَلِلَ الْمُسْدِدَ
حملته في رقعةٍ من جِلْدِي
وينتقل إلى المديح فيصف مدوحه بالشجاعة والكرم على طريقة العرب
ويقول في تصاعيف ذلك :

ما كان مني لِكَ غَيْرُ الْوَدِّ ثم ثَنَاءً مثُلُ دِرْعِ الْوَرَدِ
وبمثل هذه الخيوط الجديدة يختلف مدح بشار عن المديح القديم ،
فالقصيدة في الظاهر توغل في التسلك بإطار القدماء ومعانיהם ، وفيها مع ذلك
كثير من عقل بشار وذوقه وبراعته في التصوير . ويضرب القدماء لتأمل البراعة
مثالاً : أنه ما زال يُدير في نفسه بيت أمرئ القيس في وصف العُقاب :
كأن قلوبَ الطيرِ رَطْبًا وَيَابِسًا لَدِي وَكُرْهَا العُنَابَ وَالْحَشَفُ الْبَالِي^(٢)
حتى قال في المديح :

كأن مُثَارَ النَّقْعُ فوق رَعْوَسْنَا وأَسِافَنَا لَيلٌ تَهَاوِي كَوَا كَبْهُ^(٣)
وإذا تركنا مدحه إلى فخره وجدنا فيه نفس م坦ة البناء ونفس الصياغة
الباهرة التي تميّز بها شعراء العرب السابقين من أمثال زهير والنابغة وجرير ، وإنه
ليضيف إلى معانيه مبالغة تزيدها جمالاً على شاكلة قوله مفتخرًا بقييس مواليه
في ميميته المشهورة^(٤) :

إذا ما غضبْنَا غَضْبَيْهَ هَتَّكَنَا حِجَابَ الشَّمْسِ أَوْ تُنْطَرُ الدَّمَا
وَكُنَا نَتَمَنِي أَنْ لَوْ ظَلَ يَفْتَخِرُ بِالْعَرَبِ وَأَنْ لَا يَنْقُلَبْ مَعَ الثُّورَةِ الْعِبَاسِيَّةِ
يَفْتَخِرُ بِبَابَاهُ مِنَ الْفَرَسِ ، حَتَّى لَا يَؤْذِنَا فِي فَخْرِهِ بِشَعُوبِيَّتِهِ ، وَكَانَ حَرِيَّاً بِهِ
أَنْ يَظْلِمْ مُؤْمِنَّا بِالْعَرَبِ الْذِينَ أَوْرَثُوهُ هَذَا الْفَنَ الْجَمِيلِ .

وتتطور الهجاء عنده على هدى الأمثال الفارسية القصيرة ، إذ استطاع هو
وصاحبه حماد عجرد أن يحدثا فيه هذا النمط القصير الذي سبق أن عرضنا

(١) يلحى : يلام . (٣) أغاف ١٩٦/٣ والتقطع : القبار .

(٢) العناب : ثغر أحمر ، أو هو عنب . (٤) أغاف ١٦٢/٣ .

العلب ، والخشف : ما يبس من القر .

له ، وقلنا إنه كان يقوم على القذف في الأعراض والاتهام بالزندة والإلحاد ، مع أنهما كانوا جمِيعاً زنديقين ملحدين . ويصوّر بشار هجاءه فيقول :

تَزَلُّ القَوْافِيْ عَنْ لِسَانِ كَائِنَهَا حُسْنَاتُ الْأَفَاعِيْ رِيقُهُنَّ قَضَاءُ^(١)

ويقول الباحث في المفاصلة بينه وبين خصمه : « وما كان ينبغي لبشار أن يناظر حماداً من جهة الشعر وما يتعلّق بالشعر لأن حماداً في الحضيض وبشاراً مع العيوق^(٢) ، وليس في الأرض مولد قروي يُعَدُّ شعره في المحدث إلا وبشار أشعر منه^(٣) ».

وإذا تحولنا إلى الغزل عند بشار وجدهناه فيه يعكّف على نماذج القدماء شأنه في كل شعره ، فهو يقرأ الغزل الباهلي ويقرأ غزل عصر بنى أمية عند عمر بن أبي ربيعة وأخراه من أهل مكة والمدينة وعند جميل بشنة وأخراه من شعراء نجد وبواقي الحجاز ، وبذلك يعرف معرفة دقيقة شعر الأطلال والوصف الحسّي للمرأة عند الباهليين ، كما يعرف شعر عمر وأمثاله مما يصور قصة الحب ووقعه وحياته وموته وما يُشَفَّعُ به من بعض الحرية ، كما يعرف شعر العُذُّريين وما يكسوه من عفة وطهر ، ويحول كل ذلك إلى غزله . ولا يقف عنده ، بل يضيف إليه إثمه ومجونه ، وكل ما رفده بيته به من أسباب العبث التي تضرّ بها جوّ المجتمع العباسي وما أذاعه فيه الإماماء والخوارى من مجون . وكان بشار لا يأبه للقيم الخلقيّة والدينية ، وكان ضريراً ، فاعتمد على حاستي السمع واللمس في غزله ، ولعل من الطريف أنه يصرّح بذلك في مثل قوله^(٤) :

**يَا قَوْمُ أَذْنِي لِبَعْضِ الْحَيِّ عَاشَقَةً وَالْأَذْنُ تُعْشَقُ قَبْلِ الْعَيْنِ أَحْيَا نَا
وَلَا يَصْبِحُ الْغَزْلُ عِنْدَهُ فِي أَكْثَرِ جَوَانِيهِ حَسِيْبًا فَحَسِبُ ، بَلْ يَصْبِحُ ضَرِبًا
مِنْ نَدَاءِ الْفَرِيزَةِ النَّوْعِيَّةِ بِصُورَةِ لِيْسَ فِيهَا أَدْنَى احْتِشَامٍ ، بَلْ فِيهَا غَيْرُ قَلِيلٍ مِنْ
الْعَدُوانَ عَلَى الْمُجَتَمِعِ وَآدَابِهِ . وَلَا يَبْلُغُ إِذَا قَلَنَا إِنَّهُ هُوَ الَّذِي دَفَعَ الشَّعَرَاءَ مِنْ بَعْدِهِ
إِلَى التَّعَادِيِّ فِي تَصْوِيرِ الْمَتَاعِ الْحَسِيِّ ، حَتَّى الشَّاذُ مِنْهُ عَلَى نَحْوِهِ مَا هُوَ مَعْرُوفٌ
عِنْدَ أَبِي نَوَّاسٍ . وَحَقَّاً قَدْ نَقَرَأُ عِنْدَهُ غَزْلًا يَحْتَفَظُ فِيهِ بِكَرَامَتِهِ وَكَرَامَةِ الْمَرْأَةِ**

(١) الديوان ١٢٩/١ والديوان ٢٦١/٤ يضرب به المثل في اللو .

والحميات : أنبياء الأفني . (٣) الديوان ٤٥٣/٤ .

(٤) العيوق : نجم أحمر في طرف الخبرة ، طبقات الشعراء من ٢٩ .

من مثل قوله^(١):

لَمْ يَطُلْ لَيْلٌ وَلَكِنْ لَمْ أَنْمِ
وَنَقِيٌّ عَنِ الْكَرَى طِيفٌ أَلْمَ
نَفْسِي عَنِ قَلْبِي لَا وَاعْلَمِي
أَنِّي يَا عَبْدَهُ مِنْ سُخْمٍ وَدَمْ
إِنْ فِي بُرْدَى جَسْمًا نَاحِلًا
لَوْتُوكَاتٍ عَلَيْهِ لَا نَهْدَمْ

ولكن كثرة الغزل المادى الصريح عنده طغت على مثل هذه الأبيات التي كان يشکر فيها الصباة وتباریح الحب . وينبغی أن نعرف أنه مع مادیته في غزله كان لا يزال يستقى من غزل القديمة ومعانیه ، ولا يزال يتبع حتى صورهم فيصوغها صياغة جديدة تلامِم رقة عصره ، فقد روی الرواۃ أنه أنسدَ قولَ كثیرَ :

أَلَا إِنَّمَا لَيْلِي عَصَصَا خَيْرَ زَانَهُ إِذَا غَمَزُوهَا بِالْأَكْفَ تَلِينُ

فتقال : والله لو زعم أنها عصا مُسْخٌ أو عصا زُبْدٌ ، لقد كان جعلها جافية خشننة بعد أن جعلها عصا ، ألا قال :

وَدَعْجَاءُ الْمَاجِرِ مِنْ مَسَعِدَهُ
كَأَنْ حَدَّيْشَهَا ثُمَرُ الْجَنَانَ
إِذَا قَامَتْ لِشِيشِتَهَا تَشَتَّتَ
كَأَنْ عَظَامَهَا مِنْ خَيْرَ زَانِ^(٢)

ومعنى ذلك أن بشارا كان يستغل صور الغزل القديم ، وكان يستغل أيضاً معانیه ، ومن خير ما يصور ذلك وقوفه عند طول الليل والسباد فيه الذي طالما ذكره الباحثيون والإسلاميون ، فقد عرضه في معارض مختلفة ، تارة يقول^(٣) :

النَّجْسُ فِي كَبِدِ السَّمَاءِ كَأَنَّهُ أَعْمَى تَحِيرَ مَا لَدِيهِ قَائِدُ

ويقول تارة ثانية^(٤) :

خَلِيلِيٌّ مَا بَالَ الدُّجَى لَيْسَ يَرْجُ
وَمَا بَالُ ضَوْءِ الصَّبَحِ لَا يَتَوَضَّحُ
أَصْلَ الْصَّبَاحُ الْمُسْتَنِرُ طَرِيقَهُ
أَمَ الْدَّهْرُ لَيْلٌ كَلَهُ لَيْسَ يَجْرِيُ
ويقول تارة ثالثة^(٥) :

كَأَنْ جَفَسُونَهُ سُمِّلَاتٌ بِشُوكٍ
فَلَيْسَ لَنْوِيهِ فِيهَا قَرَارٌ

(١) أغاف ١٥٠/٣ وما يدخلها .

(٢) أغاف ١٥٤/٣ .

(٣) الديوان ١٠٤/٢ .

(٤) الديوان ٢٤٩/٣ .

(٥) أغاف ١٥٠/٣ .

(٦) انظر البيان : شرح ديوان أبي النيل

أقول وليلي تزداد طولاً
جفتُ عيني عن التغميض حتى
أما ليل بعدهم نهار
كأنّ جفونها عنها قصار
وعلى هذه الشاكلة لا يزال يدير المعانى القديمة في ذهنه ويولّد منها ويستخرج
طraithف رائعة ، وعلى الرغم من أنه كان مكتوفاً كان يحسن الوصف حتى ليقول
الأصمعى : « إنه ما نظر إلى الدنيا قط ، وكان يُشَبِّهُ الأشياء بعضها ببعض
في شعره ، فيأتى بما لا يقدر البصراء أن يأتوا بمثله ^(١) » ومن وصفه البديع لإحدى
المغنيات قوله ^(٢) :

وصفراء مثل الخيزرانة لم تعشْ
تصلي لها آذاننا وعيوننا
جري اللؤلؤ المكنون فوق لسانها
إذا قلدت أطرافها العود زلتْ
إذا ما التقينا والقلوب دواعْ
لزوّارها من ميزهارٍ ويراع ^(٣)
قلوبًا دعاها للواسوس داع
محاسنها من روضة ويتفاع ^(٤)
نشاوي وما تسقيهم بصواع ^(٥)
أطیع الشوش والعشى غير مطاع
بأباب الرياح وإن دنتْ

وفي كل مكان من غزله نجد أثر الحضارة في رقة حسه ، سواء حين يصف
حنينه وحرمانه وصدود محبو باته أو حين يصور لقاءه لهن وداعهن أو ذكرياته
معهن على شاكلة قوله ^(٦) :

لقد كان ما بين زماناً وبينها
كما بين ريح المسك والعنبر الورد
وقوله ^(٧) :

عندتها الصبر عن أقانى وعندي
زفاتٌ يأكلن قلبَ الخليد
ولعل في كل ما قدمنا ما يوضح كيف كانت صنعة بشار في شعره تقوم على

(١) أغاف ١٤٢/٣ .

(٢) أمال المرتضى ٢/٤٠ ١٣٩/٢ .

(٣) يراع هنا : مزار .

(٤) اليفاع : المرتفع من الأرض .

(٥) الصواع هنا : الجام يشرب فيه .

(٦) أمال المرتضى ٢/٤٠ ١٣٩/٢ .

(٧) الديوان ٢/٢٧٢ .

الموازنة الدقيقة بين العناصر التقليدية في الشعر العربي والعناصر التجديدية المستمدّة من الحضارة والثقافة المعاصرة . وثبتَّ بشار هذه الطريقة بحيث أصبحت منهجاً عاماً للشعراء من بعده ، وبحيث عُدَّ بحق زعيم المجددين ، فهو الذي نهج لهم هذا النهج من التطور بالشعر العربي تطوراً لا تقطع الصلة فيه بين حاضره وماضيه .

٦

صنعة أبي نواس

اسمه الحسن بن هانيٌ ، ولد بالأهواز سنة تسع وثلاثين ومائة ، وكان أبوه مولى (١) الآل الحكم بن الجراح من بنى سعد العشيرة اليهينين ، قدم إلى هذه البلدة مع جند مروان بن محمد ، وتزوج بها جارية فارسية أهوازية تدعى جليلان ، كانت تغسل الصوف ، وأولدها عبدٌ ، منهم أبو نواس ، الذي تلقن الفارسية عنها وحذفها . ومات هانيٌ وأبنه صغير ، فانتقلت أمّه إلى البصرة ، وهو ابن ست سنين ، فأسلمته إلى الكتاب ، ولم يلبيت أن اختفى إلى دروس العلماء حين شبَّ عن الطوق ، ويظهر أن رقة حال أمّه اضطررتها إلى أن تلتحق بمعطار ، فكثت عنده مدة ، وملكته الشعرية تتفتح في نفسه . وتصادف أن عامل الأهواز دعا هذا العطار إليه ، فصحب معه الغلام ، وكان والبه بن الحباب يزور هذا العامل لقراءة بيتهما ، فتعرَّف على أبي نواس ، وكان وضيئاً صبيحاً ، وأعجب كلّ منهما بصاحبه ، وأسلم أبو نواس إليه قيادة ، فاصطبغ به معه إلى الكوفة حيث غمسه في كلّ مكان ينخمس فيه مع رفقاء أمثال مطیع بن لیايسَ ، فخرج ماجنا على طريقتهم ، وهي طريقة لم تكن تخلو من شذوذ (٢) . ويعود إلى البصرة ويلازم خلفاً الأحمر ويحمل عنه علمًا كثيراً وأدبًا واسعًا ، ويتعلق بمنان جارية

(١) طبقات الشعراء لابن المقuz ص ١٩٤ .

(٢) العمدة لابن رشيق ٤٣/١ ، وتاريخ

الثقفيين ، فتزور^١ عنه ، لسوء سلوكه ، وينظم فيها كثيراً من غزله ، وتجذبه بغداد فيتحول إليها ويقدّم إسحق الموصلى إلى الرشيد ، ولا يلبث أن يغصب عليه فيسْجُن ، لما يلجم فيه من عصبية مسرفة لمواليه القحطانيين^(١) . ويطرق باب البرامكة في أثناء ذلك ، فيحول بينه وبينهم أبان بن عبد الحميد ، ويدخلان في معركة هجاء عنيفة ، كان أبو نواس هو الذي يكتب فيها من السهام^(٢) ، ويظهر أن أبواب الفضل بن يحيى البرمكي فُتحت له ، بينما ظل سعفان أخوه منقبضاً عنه ، فهجاه بينما مدح الفضل مدائعاً رائعة . ولا أوقع الرشيد به وبأخيه وأبيهما سنة ١٨٧ للهجرة حزن أبو نواس ، ورحل إلى مصر لعرض الترويج عن نفسه ، فدح والي الخراج بها الخصيب بن عبد الحميد وكان فارسيّاً . ولم يطب له المقام وحسن^٣ إلى بغداد ، فقدم عليها بعد وفاة الرشيد ، واستقبله الأمين استقبالاً حافلاً ، وقادمه ، فلأكته الألسنة ، ويقال إن المأمون حين خلع أخاه ووجه بظاهر بن الحسين مخاربته كان يكتب كلاماً تقدّر على المنابر بخراسان يذكر فيها عيوبه وكان مما عابه به أن قال : «إنه استخلص رجالاً شاعراً ماجناً كافراً يقال له الحسن بن هاني واستخلصه ليشرب معه الخمر ويرتكب المآثم» ، ويهتك المحرام^(٤) . ويقال إن الأمين جبس أبي نواس زماناً لخلافته ، ويقال بل حبسه الفضل بن الريبع وزيره ، وفي أشعاره ما يدل على هذا الحبس^(٥) ، على أن الأجل لم يطل به ، فقد توفى قبل دخول المأمون بغداد ، وتختلف الروايات في سنة وفاته ، هل كانت سنة ١٩٥ أو سنة ١٩٩ كما تختلف في سببها^(٦) .

وتدل نصوص مختلفة على أن أبا نواس في أثناء مكنته في الكوفة والبصرة كان

(١) انظر في ذلك طبقات الشعراء ص ١٩٥ - ١١١ / ٢ .

وأخبار أبي نواس ص ١٥٥ وما يليها .

(٢) زهر الآداب ١١١ / ٢ - ١١٢ .

(٣) زهر الآداب ص ١١١ / ٢ .

(٤) أخبار أبي نواس ص ٩٧ وانظر طبقات

الشعراء ص ١٩٤ .

(٥) طبقات الشعراء ص ٢٠٢ ، ٢٤١ .

والأشغال (طبعة السامي) ٧٣ / ٢٠ وحيوان

٤٤٨ / ٤ والديوان ص ١٨٠ .

يختلف إلى حلقات اللغويين وخاصة حلقة خلف^(١) ، وهو الذي دفعه إلى حفظ مثاث الأراجيز ، ويقال إنه خرج إلى البادية سنة ، ليهمل من ينابيع اللغة الأصلية . ولم يختلف أبو نواس إلى حلقات اللغويين وحدهم بل اختلف أيضاً إلى حلقات الفقهاء والحدّثين^(٢) والمتكلمين ، حتى قالوا إنه بدأ حياته متكلماً ثم نظم الشعر^(٣) ، ومر بنا في غير هذا الموضوع كيف كان يخلب إلى شعره ألفاظ المتكلمين ومصطلحاتهم .

ولعلنا بذلك كله نستطيع أن نعرف مكونات شخصيته الأدبية ، وهي تقرب من مكونات بشار ، فقد ألم بثقافات عصره إلماًًا واسعاً وورث عن الفرس حدة مزاجهم وأخذت البيئة الماجنة توجّه هذه الحلة ، بكل ما أخذته عن والية وأضرابه ، حتى لنجره ينخو في الفسق والجحون خطوات بالقياس إلى بشار ، إذ أخذ يتغنى بالغلمان ، وكأنما لم تكتبه الجواري ، وإن كان ابن المعتر يلاحظ أنه كان يكثر من ذلك تمويهًّا وخداعًّا عن فسقه الحقيقي بالجواري والإماء^(٤) ، وربما كان لما اتهم به من شذوذ أثر في ذلك فاندفع يعلن على رعوس الأشهاد كذب ما يقال عنه ، ومن ثم قد يكون من الخطأ أن نبالغ في تصوير هذه الوصمة عند أبي نواس وأن نبحث نقسيته على أساسها .

على أن الممكن أن تكون مجاهرة أبي نواس بغلامياته ضرباً من التطرف والدعابة كان يسوقه في مجالس جماعته الماجنة من أمثال الخاركي وأبي يعقوب التمار وأبي هفان والحسين بن الصحاح الخليع^(٥) ، ويشهد معاصروه بأنه كان ظريفاً يخلب الناس بظرفه وكثرة مُلسَّحة^(٦) . وهو في ذلك يختلف عن بشار ، فبشار في مزاحه جيدٌ وصرامة ، أما أبو نواس فليس فيه من الجد والصرامة شيء .

(١) طبقات الشعراء ص ١٩٤ وبن قول

أبي نواس في رثائه .

كنا متى ما ذكر منه نتفوق

رواية لا تجني من الصحف

(٢) طبقات الشعراء ص ٢٠١ .

(٣) نفس المصدر ص ٢٧٢ .

(٤) طبقات الشعراء ص ٣٠٩ .

(٥) انظر راجحهم في طبقات الشعراء وصلتهم

بأبي نواس .

(٦) طبقات الشعراء ص ١٩٥ .

وكان يشعر بذلك في نفسه ، بل كان يتخد إليه كل وسيلة حتى ليقول^(١) :
أتبَعَ الظرفَاءَ أَكْتَبَ عَنْهُمْ كَيْاً أَحَدَّثَ مِنْ أَحِبَّ فِي ضَحْكَاهُ

وجعله هذا الجانب قريباً إلى أهل عصره من خلفاء ووزراء ، فكانوا يرسلون في طلبه إلى مجالسهم فيما كفهم ويسوق لهم نوادر تضحكهم ، واعلن ذلك ما جعله يتحول في بعض الفصص إلى شخصية مضحكة ، وهي وظيفة كان يقوم بها أبو دلامة معاصره . لكن لا شك أن الناس في بغداد كانوا يتناقلون عنه نوادر كثيرة أعدَّتْ لمن شخصيته القصصية المضحكة مع مر الزمن . وما يدخل في هذا الباب ورواه الباحث عنه أن مجذوناً موسوساً يسمى أبو الحاسب كان يهذى بأنه سيصير ملكاً وأنه ألهما ما يحدث في الدنيا من الملاحم فكان أبو نواس يقول أشعاراً على لسانه ، وما يزال يوردها على سمعه له حتى يحفظها ، وكان يتحدث فيها عمما سيقع عبئاً ودعابة ، ويروى الباحث قطعة من تلك الأشعار^(٢) .

ومثل هذه الشخصية ينبغي أن تتأتى في الحكم عليها وأن لا نظن أن كل ما تنظمه يصور نفسها أو وقائعها ، فكثير منه نظم تظروا ودعابة وعبأ ، ونستطيع أن نضع في هذا الجانب من التعبات أطرافاً مما في شعره من شعوبية وزندقة وخروج على الإسلام من مثل قوله السابق^(٣) :

يا ناظراً في الدين ما الأمر؟ لا قدر صَحَّ ولا جَبَرُ
 ما صحَّ عندي من جميع الذي تذكر إلا الموت والقبر
 وقوله^(٤) :

يا أَحْمَدُ الْمُرْتَسِجِي فِي كُلِّ نَائِبَةٍ قُمْ سِيَّدِي نَعْصِنِ جَبَّارَ السَّمَاوَاتِ

ومثل هذا كثير في ديوانه ، ولا شك في أنه كان ينظمه أثناء معاقرته للخمر هزلاً وفكاهة . وأيضاً لا بد أن نلاحظ شيئاً آخر هو كثرة ما حمل عليه من شعر الخمر والمحبون ، يقول ابن المعتز : «إن العامة الحموي قد لهجت بأن

(١) الحيوان الماجستظ ٧٥/٤ .

(٢) البيان والتبيين ٢/٢٢٨ .

(٤) الدبوان ص ٢٥٠ .

(٣) انظر الوساطة ص ٦٣ والموضع

تنسب كل شعر في المجنون إلى أبي نواس وكذاك تصنف في أمر مجنون بنى عامر ، كل شعر فيه ذكر ليلي تنسيه إلى المجنون^(١) . ولا يبالغ إذا قلنا إن دواوين الحسين بن الصبحاك الخليل ونظرائه من المجنون تلك التي فُسِّرت قد دخلت في ديوان أبي نواس . لذلك يكون من الخطأ أن نحمل عليه كل ما جاء في ديوانه وإن كنا بعد ذلك لا ننفي عنه جملة خمر ياته وغزلياته العابثة فكثير منها روى عند الباحث وابن المعتر وأضربهما من النقاد الأثبات ، ومن المؤكد أنه كان ماجناً عابثاً على فكاهة فيه . وأقوى ما تتجلّى ملكة الشعر عنده في خمر ياته ، وكان يختذل فيها على مثال الوليد بن يزيد^(٢) ، وقد استشهدنا فيها أسلفنا بأمثلة منها عنده ، وطرائفها عند أبي نواس أكثر من أن تستقصي ، إذ كان يعرف كيف يولّد في المعاني وكيف يستخرج دفائهما ودقائقها ، كما كان يعرف كيف

يأتي بالصور النادرة من مثل قوله^(٣) :

وَكَثُوسٌ كَأْمَنْ نُجُومٌ
جَارِيَاتٌ بُرُوجُهُا أَيْدِينَا
طَالِعَاتٌ مَعَ السَّقَاءِ عَلَيْنَا فَإِذَا مَا غَرَبَنَ يَغْرِبُنَ فِينَا
وَقُولَهُ^(٤) :

وَكَأْسٌ كَصَبَاحِ السَّمَاءِ شَرِيقُهَا عَلَى قُبْلَةِ أَوْ مَوْعِدِ بَلْقَاءِ
أَنْتُ دُونَهَا الْأَيَّامُ حُتَّى كَأْمَنَا تَسَاقُطُ نُورٌ مِنْ فَوْقِ سَمَاءٍ
وَهُوَ عَلَى هَذِهِ الشَّاكِلَةِ فِي غَزْلِهِ أَيْضًا ، إِذَا كَانَ يَعْرِفُ كَيْفَ يَنْوَعُ فِي مَعَانِيهِ ،
وَكَيْفَ يَسْتَمدُ مِنْ أَوْعِيَةِ الْقَدِيمِ فِي الْحَنِينِ وَالصَّدِّ وَالْإِعْرَاضِ وَالدَّلَالِ مَا تَتَلَأَّ فِيهِ
خَوَاطِرُهُ وَتَتَالِقُ فِيهِ أَحْسَاسِهِ . وَكَانَ يَنْحُو فِي غَزْلِهِ مِنْحَى سَهْلًا ، حَتَّى لَتَصْبِحَ
بعض غزلياته أسلس على اللسان من الماء العذب ، من مثل قوله الذي مرّ بنا^(٥) :

حَامِلُ الْمُرْوَى تَعَبُّ يَسْتَخْفُهُ الْأَطَرَبُ
إِنْ بَكَى يَحْقُّ لَهُ لَيْسَ مَا بِهِ لَعِبُّ
وَهُوَ فِي غَزْلِهِ بِالْغَلْمَانِ يَنْحُو كَثِيرًا مِنْحَى التَّعَابِثِ وَالْمَزَلِ ، وَلِعُلَّ ذَلِكَ

(١) طبقات الشعراء ص ٨٩ .

(٢) أغاف (طبعة دار الكتب) ٢٠٠٧ .

(٣) معاذ التنصيص والديوان ص ٣٦١ .

(٤) الديوان ص ٣٣٩ .

ما جعله يخشى فيه كثيراً من ألفاظ العامة ، وخاصة إذا كان الغلام أعمجياً ، فإنه يستحلقه بالله العجم وبكتبه المقدس وما يؤلهم من كواكب ويقدسون من كهنة النار ، ويسوق له في أثناء ذلك كلمات أعمجية كثيرة . وكان في هجائه كغزله بالغلمان يتعبث ويتاجن ، وأحياناً يجاد ، فيرمي بالزندقة ويقذف في الأعراض على شاكلة بشار . وهجاؤه الأول أخف ، ومن أمثلته هجاؤه لإسماعيل بن تبخت ، وكان يرتعى على مائدته ، ولكن لم يسلم من عبيه ، فقال فيه^(١) :

خُبْزُ إِسْمَاعِيلَ كَالْوَشَةِ إِذَا مَا شُقَّ يُرْفَقَا

وقال أيضاً^(٢) :

عَلَى خُبْزِ إِسْمَاعِيلَ وَاقِيَّةُ الْبُخْلِ
وَمَا خُبْزُهُ إِلَّا كَآوِي يُرَأَى ابْنُهَا
وَمَا خُبْزُهُ إِلَّا كَعَنْقَنَاءُ مُغْرِبِ
يَحْدَثُ عَنْهَا النَّاسُ مِنْ غَيْرِ رُؤْيَا

وكان يتوقّر في مدحه وشعره الرسمي ، ويختار له إطاراً جزاً قويّاً متيناً ، يقدم له بوصف الصحراء على طريقة القدماء ، وقد وصف في قصيده التي مدح بها الحبيب رحلته من بغداد إلى الفسطاط ، وهي التي يقول فيها^(٣) :
فما يجازه وجود ولا حل دونه ولكن يصير الجود حيث يصير

وكان يبحن في مدحه إلى المبالغة والإسراف على نفسه في الارتفاع بالمدحدين عن البشر ، حتى ليقول في الرشيد^(٤) :

وَأَخْفَتَ أَهْلَ الشَّرْكَ حَتَّىٰ إِنَّهُ لِتَخَافُكَ النُّطْفَ لَمْ تُخْلِقِ
وَيَقُولُ فِي الْأَمِينِ — إِنْ صَحَّ أَنَّهُ لَهُ — مُسْتَغْلًا طَرِيقَةَ الْمُتَكَلِّمِينَ^(٥) :
نَظِيرُكَ لَا يُحْسِنُ لَا يَكُونُ

(١) الديوان ص ١٧٢ .

(٢) الديوان ١٢٩/٣ والديوان ١٧١ وأخبار أبي نواس ١٢٧ .

(٣) الديوان ص ٩٨ .

(٤) الديوان ص ٦٢ .

(٥) الديوان ص ١١٦ ونسب ابن المعز الأبيات للنظام . انظر طبقات الشعراء ص ٢٧٢ .

١٦٣

وفضلك لا يُحَسِّدْ ولا يُجَارِي
ولا تحْمُى حيازته الظنونُ
خُلقتَ بلا مشاكلةٍ لشيءٍ
فأنت الفَوْقُ والشَّقْلَانْ دونُ
ويقول في الفضل بن يحيى البرمكي^(١) :

أُوْحَدَهُ اللَّهُ فَا مِثْلُهُ
لطالبٌ ذاكٌ وَلَا ناشدٌ
وَلِيُسْ عَلَى اللَّهِ بِمُسْتَشْكِرٍ
أَنْ يَجْمِعَ الْعَالَمَ فِي وَاحِدٍ

وبذلك كان من أوائل من أعدوا لاتساع المبالغة في المديح العباسي ،
ومضي الشعراء من بعده يبالغون ، حتى رفعوا مدح وحيم إلى مرتبة الآلة .
وربما كان ، مما يتصل بهذا الفن التقليدي : فن المديح عنده ، استخدامه للرجز ،
وخاصة في طردياته ، وهو فيها يتغنى تفوقاً منقطع النظير ، وقد أشاد بها الجاحظ
إشادة رائعة على ما مرّ في غير هذا الموضوع . وبينما نراه يعني بصناعته الفظية
في المديح والرثاء يفرط في السهولة حين يتغزل ، وكان ينظم كثيراً في أوزان
المجتث والمقتضب والمدارك وما يشاكلها من البحور المجزوة ، معبراً عن أحاسيس
الحب ، وملائماً بينها وبين الغناء الذي عاصره . وله شعر في الرهديات ربما نظمه
مجارة لأبي العتاهية وأمثاله من كان تروج أشعارهم في العامة ، أما الزعم بأنه
كفت في آخر حياته عن الملاذ فهو زعم باطل^(٢) ، إنما تلك كانت لحظات صفو
تعترى به من حين إلى حين . ومن بديع ما نظمه في هذه اللحظات قوله^(٣) :

يَارِبُّ وَجْهٍ فِي التَّرَابِ عَتَيقٌ
وَيَارِبُ حُسْنٍ فِي التَّرَابِ رَفِيقٌ
فَقُلْ لِقَرِيبِ الدَّارِ إِنَّكَ رَاحِلٌ
إِلَى مَنْزِلٍ نَّاثِي الْحَلِ سَحِيقٌ
وَمَا النَّاسُ إِلَّا هَالَكُّ وَابْنُ هَالَكُ
وَذُو نَسَبٍ فِي الْمَالِكِينَ عَرِيقٌ
إِذَا امْتَحَنَ الدُّنْيَا لَبِيبٌ تَكَشَّفَتْ
لَهُ عَنْ عَدُوٍّ فِي ثِيَابٍ ضَدِيقٌ

و واضح مما قدمنا أن صنعة الشعر عند أبي نواس كانت تعتمد اعتماداً شديداً
على الإطار القديم في المديح والرثاء وما يشبههما ، بينما كانت تنفك من هذا الإطار

(١) الحيوان ٦٣/٣ وما بعدها .

(٢) انظر في ذلك طبقات الشعراء من ١٩٤ .

أحياناً في الغزل والمحميريات ، وقد تظل له قوة البناء فيما ، وتظل له روعة التصوير ودقة العاطفة ، وقد يهبط وخاصة حين يتعابث ويهرزل إلى لغة العامة وإلى أسلوب ليس فيه شيء من قوة ، كان يعمد فيه إلى اللحن أحياناً^(١) . ولعل ذلك ما جعل بعض القدماء يقول عنـه ، وهو قول صحيح : «إنه كان لا يقوم على شعره ويقوله على السكر كثيراً ، نشعره متفاوت ، لذلك يوجد فيه ما هو في الشريـاً جودة وحسناً وقوـة وما هوـف الحضيـض ضعـفاً وركـاكـة^(٢) ». على أنه ينبغي أن لا ننسى أن شـراً كثـيراً متـحـلاً أضـيف إلـيـه ، حتى لنـجد موـشـحة مـبـشـوـثـة بين أـشـعـارـهـ في دـيـوانـهـ^(٣) ، والمـشـهـورـ أنـ المـوـشـحـاتـ ظـهـرـتـ بـعـدـ بـقـرنـ عـلـىـ الأـقـلـ ، وـلـمـ تـظـهـرـ فـيـ المـشـرـقـ وـلـمـ ظـهـرـتـ فـيـ الـأـنـدـلـسـ وـلـمـ ظـلـتـ هـنـاكـ طـوـيـلاـ قـبـلـ أـنـ تـنـتـشـرـ فـيـ الـعـالـمـ الـعـرـبـيـ . وـلـعـلـ فـيـ ذـلـكـ ماـ يـدـلـ عـلـىـ أـنـ الـعـصـورـ التـالـيـةـ لـعـصـرـ أـبـيـ نـوـاسـ ظـلـتـ تـضـيـفـ إـلـيـهـ كـثـيرـاًـ مـنـ الـأـشـعـارـ ، وـلـمـ تـتـوـرـعـ أـنـ تـضـيـفـ إـلـيـهـ بـعـضـ الـمـوـشـحـاتـ وـكـانـ أـهـمـ بـابـ نـفـذـوـاـ مـنـهـ إـلـىـ ذـلـكـ بـابـ الـمـجـونـ وـالـأـدـبـ الـمـكـشـوفـ .

٧

صنعة أبي العتاية

هو إساعيل بن القاسم ، كان أبوه من موالى بنى عتنزة ، وكانت أمه بنت زياد المحاري أحد موالى بنى زهرة ، وقد ولد لها سنتين ١٣٠ للمهاجرة في قرية عين التمر بالقرب من الأنبار غرب الكفرة . ويُظنُّ أن القاسم كان نبطياً ، وقد كان يحترف الحجامة ، وانتقل – على ما يظهر – بأسرته إلى الكفرة فنشأ بها أبو العتاية . ولما ترعرع احترف مع أخيه زيد بيع التزف ، ولم تلبث مواهبه الشعرية أن استيقظت في نفسه ، فكان ينشد من يشربون منه

(١) انظر ترجمة في الموضع للمرزباني . (٣) الديوان ص ٣٤٦ .

(٢) طبقات الشعراء ص ١٩٥ .

البخاري شعره ، فيعجبون به وينقشونه على جرارهم ^(١) . ولم يطل به الأمر حتى انصرف عن بيع الخزف ، ولزم المختفين من شباب الكوفة ، ولبس ملابسهم ^(٢) وانتظم في سلك المُجَانَّ من أمثال مطعيم بن إماس . وتعرَّفَ في أثناء ذلك على إبراهيم الموصلي مغني المهدى والرشيد فيما بعد ، واتفقا على الرحيل إلى بغداد ، غير أن الأبواب فيها لم تفتح له ، فعاد أدراجه إلى الحيرة ^(٣) ، وتعلق فيها بجارية لبني معن بن زائدة كانت نائحة ولها حسن وجمال ، ولكن مواليها حالوا بينها وبينه ^(٤) . وأخذ شعره فيها يذيع ، فاستدعاه الموصلي ووصله بالمهدى فلدهه ونال جوازه السنوية . وحدث أن رأى جارية من جواري القصر هي عُتبة ، وكانت من جواري رائطة بنت السفاح زوج المهدى ، فوquetteت في قلبه وأخذ يتغزل فيها غلاً كثيراً ، وبلغ المهدى ذلك فغضب ل تعرضه لِحُرْمَه وأمر بحبسه ، وشفع فيه خاله يزيد بن منصور حتى خلصه ، فعاد إلى مثل حاله معها ، فتدخلت رائطة ، وأثارت حفيظة المهدى عليه ، فأحضره وضربه بالسياط في الدواوين بين يديه . غير أنه خاد فرقاً له ، ووعده أن يستره بها من مولاتها ويدفعها إليه . وعلمت بذلك عتبة ، وكانت تزدريه على نحو ما كانت تزدرى جنان أبا نواس ، فاسترحمت المهدى واستجررت به ، وقالت إنه غير عاشق ، إنما يريد الذكر والشهرة بتغييره في وامتحنه بما لا ذي خطر ، فإنه سيلهيه عن ويسغله عن ذكري ، فأمر له المهدى بمائة ألف ، ولم يُسمَّ دراهم ولا دنانير ، وأعطاه صكًا بذلك ، فكان كلما حاول أن يصرف الصك قدمه له الموظفون بالدواوين دراهم ، فكان يأباهما . وظل شهرًا مطالباً بالدنانير ، ونسى عتبة وذكرها فأشرفت عليه يوماً وقالت : « يا صفيق الوجه لو كنت عاشقاً لأشغالك العشق عن المفاصلة بين الدرارم والدنانير . وبلغ كلامها المهدى ، فعلم أنها كانت أعرف بقصة الرجل ، فأمسك عن أمره ^(٥) . غير أنه ظل يقربه منه ، وتبعد المهدى والرشيد يسيران معه نفس السيرة ، ويقال إنه

(١) انظر الأغاف (طبعة دار الكتب) (٢) أغاف ٤/٤ .

(٣) وقد ترجم له أبو الفرج ترجمة ضافية ٩/٤ .

(٤) أغاف ٤/٤ .

(٥) طبقات الشعراء لابن المعز ص ٢٣٠ وانظر زهر الآداب ٣٥/٢ .

فـ هذا الجزء .

(٦) أغاف ٤/٧ .

لم يكن يفارق الرشيد في سفر ولا في حضر^(١).

ولا نمضي طويلاً في عصر الرشيد ، حتى نرى أبي العتاهية يتسلّك ويلبس الصوف ويزيهد ويترك حضور المنادمة والقول في الغزل ، ويعُجّضه الرشيد ويأمره أن يعود إلى ما كان عليه ، فيمتنع ، فيحضر به ستين سوطاً ويأمر بحبسه ، وينظم أشعاراً كثيرة يستعطفه ، وتنشقَّلُ إلى الرشيد ، وكان مما نظمه قوله^(٢) :

أَمَا وَاللَّهِ إِنَّ الظَّلْمَ لَوْمٌ
وَمَا زَالَ الْمُسْئِ هُوَ الظَّالِمُ
إِلَى دِيَانِ يَوْمِ الدِّينِ نَمْضِي
وَعِنْدَ اللَّهِ تَجْتَمِعُ الْخَصُومُ

فعطّف عليه الرشيد وأطلق سراحه ، وتصادف أن انقضى عن الدنيا وغشهه سحابةٌ من الحزن بعد فتكه بالبرامكة ، فكان يستريح إلى أشعار أبي العتاهية الجديدة في الزهد ، ويفسح له في مجالسه وزيهاته . ولما تحولت مقابلات الأمور إلى المأمون كان يقرب منه ويصله^(٣) ، ويستحسن شعره، إلى أن توفي سنة عشر ومائتين وقيل بل سنة إحدى عشرة وقيل بل ثلاث عشرة . واضطجع أن انقلاباً حدث في حياة أبي العتاهية ، فتحول مما كان يأخذ فيه مع شعراء بغداد لعصره من طو ومجون إلى زهد في الدنيا ومتاعها الزائل ، وكاد يقصر شعره على ذلك . ولم يلبث معاصره وأن تسأله هل لهذا الزهد مردٌ إلى تقوى حقيقة ، أو مردٌ إلى زندقة ومانوية فهو يستمد فيه من ماني والزنادقة على شاكلة صالح بن عبد القُددوس وأضرابه من كانوا ينزعون في زهدهم منزعاً مانويّاً؟ . وتعرض له حمَدُويه صاحبُ الزنادقة يريد أن يثبت التهمة عليه ، فقعد حجاجاً في الطريق ، يَحْجِجُمُ القراء والماسكين^(٤) وحامت حوله شبّه كثيرة ، وقيل إنه يَقْنُتُ للقمر ويتهلل له ابتهال المانوية^(٥) ، وشنّع عليه واعظ كبير من وعاظ بغداد ، هو منصور بن عمار ، فقال إنه زنديق^(٦) ، وقال كثيرون إنه لا يؤمن بالبعث^(٧) . ويقول ابن المعتر في

(٥) أغاف ٤/٣٥ .
(٦) أغاف ٤/٣٤ ، ٥١ .
(٧) أغاف ٤/٢٢ .

(١) أغاف ٤/٦٣ .
(٢) أغاف ٤/٥١ .
(٣) أغاف ٤/٥٣ وما بعدها .
(٤) أغاف ٤/٧ .

ترجمته إنه «يُرْمِي بالزنقة مع كثرة أشعاره في الزهد والمواعظ وذكر الموت والحضر والنار والجنة^(١) ، والذى يصبح لـ أنه كان ثنوياً» ويقول في ترجمة ابنه العتاهية : «كان أبوه خبيث الدين ، يذهب مذهب الشنوية ، إلا أنه كان ناسلاً ظاهراً^(٢) ». وفي الأغاني أنه كان ينظم شعراً يدل على ترجيحه لينقى همة الزنقة عنه ، من مثل قوله^(٣) :

ألا إننا كلنا بائدُ وأي بني آدم خالدُ
وبلدؤهم كان من رَبِّهم وكل إلى ربِّه عائدُ
فياغجا كيف يُعْصي الإلَهُ أم كيف يمحشه الباحده
وفي كل شيء له آيةٌ تدل على أنه واحدُ

ولو أننا وصلتنا أشعاره كاملاً لأمكن الحكم عليه حكمًا دقيقاً ، غير أن ما طُبع من شعره ونشر باسم «الأنوار الزاهية في ديوان أبي العتاهية» إنما هو اختيارات فقيه أندلسى ، اختارها بذوقه الدينى السليم ، ولعل ذلك ما يجعلها تتضاد مع ما يقال عن الشاعر من أن شعره إنما هو في ذكر الموت والفناء دون ذكر النشور والمعاد^(٤) ، فالمعاد والنشور مبثوثان في اختيارات الفقيه ، بحيث يمكن أن يقال إن هذه التهمة غير صحيحة . وإن كنا في الوقت نفسه نشك في أن تكون صورة هذه اختيارات ضابطة لحقيقة زهدياته فقد يكون الفقيه اختار من ديوانه تلك الأشعار التي كان ينظمها تعاطفية وتعالية لحقيقة أمره . ولا يشك من يقرؤها في أن فكرة الموت ومصير الإنسان في حياته كانت هي شغله الأول ، فقد دار عليها أكثر تلك الزهديات . وفي الأغاني نصٌّ مهم عن أحمد بن حرب ، يقول فيه : «كان مذهبُ أبي العتاهية القولَ بالتوحيد وأن الله خلق جهرين متضادَّين لامن شيءٍ ، ثم إنَّه بَنَى العالمَ هذَيَّ البنسيَّةَ منهُما .. وكان يزعم أنَّ اللَّهَ سَيِّدُ كل شيءٍ إلى الجهرين المتضادين قبلَ أنْ تفني الأعيانَ جميعاً .. وكان مجبراً^(٥) ». وكان حاول بذلك أن يوفق بين نظرية الإسلام في التوحيد ونظرية المانوية في أن

(٤) أغاف٤ / ٢ .

(١) طبقات الشعراء ص ٢٢٨ .

(٥) أغاف٤ / ٥ .

(٢) طبقات الشعراء ص ٣٦٤ .

(٣) أغاف٤ / ٣٥ والديوان ص ٦٩ .

هناك إلھين إلھا للنور والخير وإلھا للظلمة والشر ، وللخير أجناسه ولماشر أجناسه ، وقد بُنى منها العالم . ونجد في شعره القليل الذى وصلنا ما يؤكّد أنه كان حقاً يرى هذه النظرية ، ويعتقداها من مثل قوله^(١) :

الخير والشر هما أزواجٌ لذا نتاجٌ ولذا نتاجٌ
لكل إنسان طبيعتان خيرٌ وشرٌ وهما ضدان
والخيرُ والشرُ إذا ماعداً بينهما بونٌ بعياً بجداً

فهو في زهده كان يتصل بالمانوية كما شهد معاصره وكما تشهد أشعاره ، وقد مرّ بنا أن مثال الزاهد عنده هو نفس مثاله عند المندو ، وهو بوذا الذي فرَّ عن ملكه وساح مسكييناً يفكّر في ملوكوت السموات والأرض . فزهد أبي العتاھي لم يكن زهداً إسلامياً خالصاً ، بل كانت تشوّبه عناصر أجنبية .

وإذا رجعنا إلى شعره الذي روطه المنتخبات المشورة له بالاسم « الأنوار الزاهية في ديوان أبي العتاھي » وما روطه له كتبُ الأدب من مثل الأغاني وجدنا أشعاره تمثل حياته وما حدث بها من انقلاب ، إذ يتراوّى لنا في مرحلتين وأوضحتين تمام الوضوح : مرحلة أولى نراه فيه على شاكلة الشعراء المعاصرين له الذين يُجرون شعرهم في تصوير الله والملائكة والأنس والطرب . ولا نجد في أخباره أنه تبدّى أو دخل في البادية كما صنع بشار وأبو نواس ولا أنه لزم كبار اللغويين أمثال خلف الأحمر ، وكأنه استقى شعره من القطع العباسية الجديدة التي كان يغنى فيها المغنون ، ولم يحاول التزود تزوداً واسعاً بالتراث القديم ، ولذلك قلما نجد عنده ضخامة البناء وما يُسطّر فيها من أسلوب بجزل رصين ، وهو من هذه الناحية يقترب اقتراباً شديداً من اللغة اليومية التي عاصرها ، حتى في مدحه وشعره الرسمي الذي كان يلقي به الحلقاء ، وخير ما يمثله قصيدةه اللامية في المهدى ، وهي التي يستهلها بقوله :

ألا ما لسيّلتني ما لها أدلاً فأحمل إدلاها

(٢) أغاف ٤/٣٣ والديوان ص ٣٠٩

(١) أغاف ٤/٣٧ والديوان ص ٣٤٦ .

١٦٩

وَلَا فَقِيمَ تَجْنَبَتْ وَمَا جَنَبَتْ سَقَى اللَّهُ أَطْلَالَهَا

ويستمر في هذا الأسلوب السهل العذب حتى ينتقل إلى المديح فيقول :

أَتَتْهُ الْخَلَافَةُ مُنْقَادَةً إِلَيْهِ تُعْجَرُ أَذْيَالُهَا

وَلَمْ تَكُنْ تَصْلُحُ إِلَّا لَهُ وَلَمْ يَكُنْ يَصْلُحُ إِلَّا لَهَا

وَلَوْ رَامَهَا أَحَدٌ غَيْرُهُ لَزُلْزَلَتِ الْأَرْضُ زَلَازِلَهَا

وَلَوْ لَمْ تُطْعِمْهُ بَنَاتُ الْقُلُوبِ لَا قَبْلَ اللَّهِ أَعْمَالُهَا

وَإِنَّ الْخَلِيفَةَ مِنْ بُغْضِنَّ لَا إِلَيْهِ لَيُسْخَضُ مِنْ قَالَهَا

و واضح أنه يختار مدحه أسلوباً خفيفاً يجعله قريباً إلى النغوص ، وهو في ذلك يخطو بعد بشارٍ خطوةً ، فقد كان بشار يحافظ في مدائحه على الأسلوب الجزل القوى ، وكذلك كان يصنع أبو نواس غالباً ، أما أبو العتاهية فالترنم هذا الأسلوب يسير لاف غزلياته «أن أبي نواس بل أيضاً في مدائحه ، وهي سهولة تقرن بموسيقى صافية حلوة يبدو الشعر فيها كأنه أنغام خالصة . وتبلغ هذه السهولة الغاية في غزله ، حتى ليقول ابن المعتران «غزله لين جداً مشاكلاً الكلام النساء » . وكان ملازمته للمختفين في مطلع حياته وتعريفه على لغتهم هما اللدان أنساً له هذه السهولة المفرطة التي تلقانا في مثل قوله^(١) :

كَأَنَّهَا مِنْ حَسَنَهَا دُرَّةً أَخْرَجَهَا الْيَسَمُ إِلَى السَّاحِلِ

كَأَنَّهَا فِيهَا وَفَ طَرَفَهَا سَواحِرًا أَقْبَلَنَّ مِنْ بَابِلِ

لَمْ يُسْبِقْ مِنْ حَبْهَا مَا خَلَ حُشَاشَةً فِي بَدْنِ نَاسِلِ

يَا مِنْ رَأَى قَبْلِ قِبْلَةً بَكِيَّاً مِنْ شَدَّةِ الْوَجْدَنِ عَلَى الْقَاتِلِ

والرقة واضحة في هذه الأبيات ، وهي تقع من القلوب موقع الزلال البارد من الظمان ، وكأنها الماء السلسلي .

وانطلق أبو العتاهية بهذا الأسلوب السهل المعن فيه سهولته إلى الدور

الثاني من حياته دور الزهد والدعوة إلى الانصراف عن الدنيا ومتاعها ، والتفكير

(١) أغاف ٤٥/٤ .

فِي الْمَوْتِ وَظُلْمَةِ الْقَبْرِ وَوْحَشَتِهِ، وَيُسُودُ زَهْدِيَّاتُهُ فِي أَثْنَاءِ ذَلِكَ تَشَاؤْمُ أَسْوَدِ حَزَّينَ،
فَالْحَيَاةُ لَيْسَ فِيهَا إِلَّا الْأَلَمُ وَإِلَّا الْمَوْتُ وَغَصْصُهُ، وَأَوْلَى بِالْإِنْسَانِ فِيهَا أَنْ لَا يُفْرِحَ
بِمَعْنَاهَا، بَلْ أَوْلَى بِهِ أَنْ يَبْكِي عَلَى نَفْسِهِ، يَقُولُ^(١) :

لَدَوَاعِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ مَرْ دَنْوُ وَنَزْوَحُ
سَيَصِيرُ الْمَرْءُ يَوْمًا جَسْدًا مَا فِيهِ رُوحٌ
بَيْنَ عَيْنَيْ كُلَّ حَيٍّ عَلَمُ الْمَوْتِ يَلْوُحُ
كَلَّا فِي غَفْلَةٍ وَلَا مَوْتٌ يَغْدُو وَيَرُوحُ
نُحْ عَلَى نَفْسِكَ يَامِسْ كَيْنَ إِنْ كَنْتَ تَنْوُحَ
لَتَمْوَنْ وَإِنْ عَمَّ رُوتَ مَا عُمَّرَ نَوْحَ

ويقال إن الملاحين غنّوا الرشيد هذه المقطوعة في إحدى نزهاته بدجلة، فلما
سمعوا جعل يبكي ويتحبّب^(٢). وفي هذا النجع ما يدل على قرب شعره من روح
الشعب، إذ لم يكن المغنون وحدهم الذين يغبنون به، بل كان أفراد الشعب من
ملاحّين وغيرهم يتغبون فيه، مما يدل على أنه كان له صدى عميق في نفوس
الطبقة العامة التي لم تكن تعرف الترف ولا حياة الدعة واللهوت لاك التي عاشها الأمراء
العباسيون والأشراف الذين نعموا بملذات الحياة كما عاشها الشعراء الماجنون في
نواحي بغداد. ولم يكن هذا الشعر الزاهد قريباً منها في معانيه فحسب، بل كان
قريباً منها في ألفاظه، بل لعلنا لا نبعد إذا قلنا إنه كان من نفس ألفاظها اليومية.
ويتحول كثير منه إلى ما يشبه وعظ الواعظ من كانوا يعظون الناس في المسجد
الجامع، فيضعون الموت تحت أعينهم للعبرة والعضة^(٣)، ولعل ذلك ما يجعل
الاستفهام والأمر والتعجب يشيع في تلك الزهديات. على أن مسحة مهمة
تعلوها هي مسحة الكآبة والبرء بالحياة، وهي ليست مسحة إسلامية، فالإسلام
لا يشوه الحياة ولا يبغضها إلى الناس، بل يدعوهم إلى العمل الصالح، أما

بالتفصيل مشهد الموت والغسل والدفن من
ص ٢٩٣ إلى ٢٩٥ في الديوان.

(١) أغاني ١٠٣/٤ والديوان ص ٦٦ .

(٢) أغاني ١٠٤/٤ .

(٣) انظر القصيدة الطويلة التي يصف فيها

أبو العتاهية فيصورها في سواد خانق ، وهو سواد جاءه فيها نظن من قراءاته في المانوية واحتلاطه بأصحابها ، إن لم يكن من اعتناقه لها ولكن على أساس فلسفته التي قدمتها من التوفيق بينها وبين الإسلام ، بحيث آمن بربه وأقر بالثواب والعقاب في الدار الآخرة ، كما يشهد بذلك كثير من أشعاره .

وما لا ريب فيه أنه كان يكثر من قراءة المترجمات ، وخاصة في باب الحكم والموت ، فقد قالوا إنه نظم في بعض مراتبه قول بعض الفلاسفة لما حضر وموت الإسكندر : « الإسكندر كان أمس أنطق منه اليوم وهو اليوم أو عرض منه أمس » فقال في رثاء على بن ثابت :

وَكَانَتْ فِي حَيَاةِكَ لِي عَظَاتٌ وَأَنْتَ الْيَوْمَ أُوعَذُ مِنْكَ حَيَّا (١)

ومررت بنا مرثية أخرى له في علي ، وقد جعله تصويره لآلام الحياة والموت يُسجّد في هذا الموضوع . وكان كثيراً ما ينقل حكم الأوائل من فرس وغير فرس إلى شعره ، ولعل ذلك ما أتاح له أن ينظم مزوجته : « ذات الأمثال » التي امتدت إلى أربعة آلاف بيت . ويقول الباحث تعليقاً على قوله : « أسرع في نقص أمرىء تمامه) : ذهب إلى كلام الأول : « كل ما أقام شخص ، وكل ما ازداد نقص ، ولو كان الناس يعيشون الداء ، إذن لأعاشرهم الدواء » (٢) .

وأظن أن فيما أسلفنا ما يدل في وضوح على صنعة أبي العتاهية ، وهي صنعة كانت تقوم على السهولة المفرطة في اختيار الألفاظ والعبارات ، حتى لتقترب من لغة الناس اليومية ، بل حتى ليصيغها أحياناً ضرب من الابتذال ، ومن أجل ذلك كان الأصممي يقول : « شعر أبي العتاهية كساحة الملوك يقع فيها الجوهر والذهب والتراب والخرف والنوى » (٣) ويقول أبو الفرج إنه كثير الساقط المرذول (٤) على أنها نلاحظ أنه لم يدخل في شعره ألفاظاً أعمجمية ، إنما هو القرب فقط من كلام العامة ، وكان يتخلذ ذلك مذهبآ في صنعة شعره ، حتى يكون أكثر تداولاً ،

(١) البيان والتبيين ١ / ٤٠ وانظر ٢٥٧/٣ . (٣) أغاف ٤/٤ .

(٤) أغاف ٢/٤ . والأغاف ٤٤/٤ .

(٢) البيان والتبيين ١٥٤/١ .

ومن ذلك لم يخرج عن الفصحي ، وظلت عنایته بالمعنى تحول بين شعره وبين السقوط . والذى لا شك فيه أنه بسط لغة الشعر لا في مجال الله والغزل واللهم كما صنع بشار أحياناً وأبو نواس غالباً ، بل أيضاً في مجال الزهد والمديح ، فحتى المديح لم يقف عائقاً في سبيل هذا الأسلوب البسيط السهل ، إذ انفك عن كثير من تقاليد القديمة من حيث مقدماته في وصف الصحراء والرحلة على النون ، وكذلك من حيث لغته الضخمة الجزلة وما كان يشوبها من الغريب عند بشار وأضرابه . وأدته هذه المسؤولية وما يدمج فيها من تبسيط إلى اختيار الأوزان الحقيقة والجزوءية يصوغ منها شعره ، بل لقد اندفع بجدد في الأوزان على نحو ما مر بنا في الفصل السابق مظهراً براءة فائقة .

٨

ظهور مذهب التصنيع

كان ذوق التصنيع أو الزخرف والزينة يعمُّ في كثير من جوانب الحياة العباسية فقد كانت قصور الخلفاء والأمراء وكثير من القواد والوزراء والأسراف تكتنط بالستور والبسط المعلقة على الحواشي والنوافذ متناسفة بألوانها الزاهية وما عليها من تصاوير المذهبة ، وكانت الحيطان والسقوف والأبواب تذهب وتفضض ، كما كانت العرف والأبهاء تزدان بالأثاث النفيس والفرش الأنيقة . ويصف أحمد ابن حرب المعروف بأبي هفان مجلساً للأمين ، فيقول: إنه دعا الشعراء ، فدخلوا إليه في «إيوان (بهو) فاتح فاسح يسافر فيه البصر ، جعل كالبيضة بياضاً ، ثم ذهبَ بالإبريز المخالف بينه باللازورد، ذي أبواب عظام ومصاريع غلاظ تلاؤاً فيها مسامير الذهب، قد قمعت رعوسها بالجوهر النفيس ، وقد فرشَ بفرشٍ كأنها صبغ الدم، منقش بتصاوير الذهب وتماثيل العقيان ، ونضد فيه العنبر والكافور وعجين المثلث .. والتزاين^(١)» ويصف آخر داراً للوائل فيقول :

(١) طبقات الشعراء ص ٢٠٩ .

١٧٣

«إِنَّهَا كَانَتْ مُلْبِسَةَ الْجِيَطَانِ بِالْوَثْنِيِّ الْمَنْسُوجِ بِالْذَّهَبِ وَإِنَّهَا رَآهُ يَجْلِسُ عَلَى سَرِيرٍ مَرْصُعٍ بِالْجَوَاهِرِ ، وَعَلَيْهِ ثِيَابٌ مَنْسُوجَةٌ بِالْذَّهَبِ ، وَإِلَى جَانِبِهِ فَرِيدَةٌ تَغْنِيهِ وَعَلَيْهَا مِثْلُ ثِيَابِهِ»^(١) .

وَكَانَتْ دُورُ كَثِيرٍ مِنَ الْوَزَرَاءِ لَا تَقْلِيلُ عَنْ دُورِ الْخَلْفَاءِ أَنَّاقَةً مِثْلَ دُورِ الْبَرَامِكَةِ وَبْنِي سَهْلٍ ، وَكَذَلِكَ كَانَتْ دُورُ الْأَمْرَاءِ وَالْأَشْرَافِ وَالْمَوْظِفِينَ الْكَبَارِ مِنْ كَانَتْ تُغْدِقُ عَلَيْهِمُ الدُّولَةِ . وَعَلَى نَحْوِهِمْ تَأْنِقُوا فِي قَصْوَرِهِمْ وَفِرْشَهُمْ تَأْنِقُوا فِي أَطْعَمَهُمْ ، فَاحْتَفَلُوا بِمَوَائِدِهِمْ ، وَيَعْرُضُ عَلَيْنَا ذَلِكَ أَبُو الْفَرْجِ الْأَصْبَهَانِيُّ فِي كَتَابِهِ الْبَخَلَادُ أَطْرَافًا مِنْ مَا كَلَّهُمْ وَمَشَارِبُهُمْ ، كَمَا يَعْرُضُ عَلَيْنَا ذَلِكَ أَبُو الْفَرْجِ الْأَصْبَهَانِيُّ فِي كَتَابِهِ الْأَغْنَى ، وَقَدْ عَرَفُوا آنِيَةَ الصِّينِيِّ الْمَنْقُوشَةِ ، وَمَرَّ بِنَا وَصْفُ أَبِي نَوَاسِ لِكَأسِ مَذْهَبَةٍ ، نُقْشُ عَلَيْهَا مَنْظُرُ صَيْدِ لَكْسَرِيِّ وَفَوَارِسِهِ . وَلَمْ يَكُنْ تَأْنِقُهُمْ فِي ثِيَابِهِمْ أَقْلَى مِنْ تَأْنِقُهُمْ فِي طَعَامِهِمْ وَشَرَابِهِمْ ، وَكَانَ لِكُلِّ طَائِفَةِ زَرِّيٍّ فَلِلْقَضَاءِ زَرِّيٍّ وَلِأَصْحَابِهِمْ زَرِّيٍّ وَلِلْمُشْرَطَ زَرِّيٍّ وَلِلْكَتَابِ زَرِّيٍّ^(٢) . وَبِالْغَنَمِ النَّسَاءُ فِي أَزْيَاءِهِنَّ وَفِي زَيَّهِنَّ ، وَخَاصَّةً الْجَوَاهِرِيُّ مِنْ فَارِسِيَّاتِ وَرُومِيَّاتِ ، فَكَنْ يَصْبِغُنَ شَفَاهُهُنَّ وَخَلْدَوْدُهُنَّ وَيُسْدِلُنَ شَعُورُهُنَّ عَلَى وَجْهِهِنَّ بِصُورٍ مُخْتَلِفَةٍ ، تَثْيِيرٌ لِلْإِغْرَاءِ وَالْفَتْنَةِ .

وَلَمْ يَكُنْ الشَّعَرَاءُ يَعِيشُونَ بِعِيَادَةٍ عَنْ هَذَا الْجَوَّ مِنَ التَّصْنِيفِ وَالْخَرْفِ وَالْزِينَةِ ، فَقَدْ كَانُوا يَنَادِمُونَ الْخَلْفَاءَ وَالْوَزَرَاءَ وَكَبَارِ رِجَالِ الدُّولَةِ وَيَخْتَلِطُونَ بِالْجَوَاهِرِيِّ وَالْإِمَاءِ ، وَانْصَبَّ فِي حِجَوَرِهِمْ كَثِيرٌ مِنَ الْأَمْوَالِ الَّتِي جَعَلَهُمْ يَعِيشُونَ فِي تَرْفٍ وَنَعِيمٍ بِالْغَنَمِ ، بَلْ يَحْقِقُونَ كُلَّ مَا يَرِيدُونَ مِنْ تَصْنِيفٍ وَتَنْمِيقٍ فِي حَيَاتِهِمْ . وَفَرِيقٌ مِنْ أَخْبَارِهِمْ مَا يَدْلِلُ عَلَى الْأَمْوَالِ الطَّائِلَةِ الَّتِي كَانُوا يَحْصُلُونَ عَلَيْهَا ، يَقُولُ أَبُو رَشِيقُ :

«وَأَمَّا الْمَجْدُودُونَ فِي التَّكَسُّبِ بِالشِّعْرِ وَالْحُسْنَةِ عِنْدَ الْمُلُوكِ فَهُمْ سُلْطَانُ الْخَاسِرَاتِ

عَنْ مائةِ أَلْفِ دِينَارٍ وَلَمْ يَرْكِنْ وَارِثًا ، وَقَالَ فِيهِ أَبُو العَتَاهِيَّةَ :

تَعَالَى اللَّهُ يَا سَلَمَ بْنَ عَمْرَوْ أَذْلَلُ الْحِرْصِ أَعْنَاقُ الرِّجَالِ
وَكَانَ صَدِيقَهُ جَدًّا ، فَقَالَ سَلَمُ : وَبِلِي جَمْعُ الْقَنَاطِيرِ مِنَ الذَّهَبِ وَنَسْبِيَّ
إِلَى مَا تَرَوْنَ مِنَ الْحِرْصِ . . وَمَرْوَانُ بْنُ أَبِي حَفْصَةِ أَعْنَطَى مائةَ أَلْفِ دِينَارٍ غَيْرِ

(١) أَغَافُ (طبعة دار الكتب) ٤/١١٦ . (٢) البِيَانُ وَالتَّبَيِّنُ ٣/١١٤ .

مرة .. وكان أبو نواس محظوظاً لا يدرى ما وصل إليه ، لكنه كان متلافاً سمحاً ، وكان يتسلّل في الإنفاق هو وعباس بن الأحنف وصربيع الغواني (مسلم بن الوليد) وكان البحترى مليتاً قد فاض كسبه ، وكان يركب في موكب من عبيده^(١) .

وعلى هذه الشاكلة توفرت الأموال لدى الشعراء ، وعاشوا في عالم متوفّر بالخلية والزينة ، يقول الباحثون : « وكانت الشعراة تلبس الوشى والمقطوعات والأردية السود وكل ثوب مشهور » ويقول لهم كانوا يتقدرون على من يقرئ بزى الماضين^(٢) ، ويقول صاحب الأغاني عن سلم الخاسر : « كان يأتي بباب المهدى على البردون (الفرس المطهم) قيمته عشرة آلاف درهم ، والسرج والجام المقدودين (المزيدين) ولباسه الخز والوشى وما أشبه ذلك من الثياب الغالية الأثمان ، ورائحة المسك والطيب والغالية تفوح منه^(٣) ». وكان غير سلم يصانع تصنيعه في حياته وثيابه وطبيبه .

وأخذ هذا التصنيع والتنمية يتسلّل من حياة الشعراء العامة إلى حياتهم الفنية الخاصة ، وهي حال طبيعية توجد دائماً في الصنائع حين يعم الترف ، فإذا هي تحول إلى زخارف دقيقة . وليس الشعر وحده الذي أخذ يسود فيه هذا التصنيع فقد كان يشيع في فن العمارة وبناء المساجد والقصور ، كما كان يشيع في التصوير الذي كان يستخدم زينة وزخرفاً للكتب والقصص ، فلا عجب أن ينتقل إلى الشعر والشعراء ، وأن ينمو مع الزمن حتى تصير القصيدة كأنها واجهة لمسجد مزخرف بديع ، قد تألق في وشي مرصنع كثیر .

ولعل أقدم النصوص التي تشير إلى نشأة مذهب التصنيع وأول من اعتنقه ما نجده عند الباحث إذ يقول : « ومن الخطباء الشعراء ممن كان يجمع الخطابة والشعر الجيد والرسائل الفاخرة مع البيان الحسن كلثوم بن عمرو العتسابي وكنيته أبو عمرو ، وعلى ألقاظه وحذوه ومثاله في البديع يقول جميع من يتكلّف مثل

(١) العدة لابن رشيق (طبعة أمين هندية) ١١٥/٣ .

(٢) البيان والتبيين ٢٠٠/٢ .

(٣) أغاف (طبعة ماسى) ٧٨/٢١ .

ذلك من شعراء المولدين كنحو منصور التمري ومسلم بن الوليد الانصاري وأشياهم ، وكان العتّابي يختذل حسنة ويشار في البديع ، ولم يكن في المولدين أصوات بديعاً من بشار وابن هرمة^(١) .

وتحتلط في هذا النص أسماء عربية هي العتابي والفرى وابن هرمة بأسماء فارسية هي بشار ومسلم بن الوليد ، مما يجعلنا نتردد في قبول الرأي القائل بأن البديع ، أو كما افترحنا له اسم التصنیع نشأ في الأدب العربي من طريق الفرس الذين يُعرفُونْ بعلمهم إلى التعبير باللون^(٢) . كل ما يمكن أن يقال أنهم أعادوا في هذا المذهب ، ولكنهم لم يخترعوا ولم يبتكروه من تلقاء أنفسهم ، إنما هو مذهب عباسى تعاونت فيه طوائف الشعراء من العرب مع طوائف الشعراء من الفرس . على أن العباسيين كانوا يردونه إلى أصول عربية خالصة ، فالباحثون يقررون في بيانه أن «البديع» أمر خاص بالعرب مقصور عليهم ، ومن أجله فاقت لغتهم كل لغة وأربت على كل لسان^(٣) ويقول ابن المعتز في مقدمة كتابه البديع : «قد قدّمنا في أبواب كتابنا هذا بعض ما وجدنا في القرآن والمثلة وأحاديث رسول الله صلى الله عليه وسلم وكلام الصحابة والأعراب وغيرهم وأشعار المتقدمين من الكلام الذي سماه المحدثون البديع ليعلم أن بشاراً ومسلمًا وأبا نواس ومن تقليدهم (أشياهم) وسلك سبيلهم لم يسبقوا إلى هذا الفن ، ولكنه كثُر في أشعارهم ، فعرف في زمانهم حتى سُمى بهذا الاسم فأعرب عنه ودل عليه . ثم إن حبيب ابن أوس الطائي (أباتمام) من بعدهم شُغف به حتى غلب عليه وفرع فيه وأكثر منه . وإنما كان يقول الشاعر من هذا الفن البيت والبيتين في القصيدة ، وربما قرئت من شعر أحدهم قصائد من غير أن يوجد فيها بيت بديع ، وكان يُسمى بحسن ذلك منهم إذا أتى نادراً ويزداد حظوة بين الكلام المرسل ، وقد كان بعض العلماء يشبه الطائي في البديع بصالح بن عبد القدوس في الأمثال ، ويقول لو أن صالحًا نثر أمثاله في شعره يجعل بينها فصلولاً من كلام لم يسبق أهل زمانه وغلب

(١) البيان والتبيين ٤٥١/١ .

(٢) التلث الفنى لزكى مبارك ٤٤/١ .

على مَدَّ ميدانه . وهذا أعدلُ كلام سمعته في هذا المعنى^(١) . ويختفي ابن المعتز في كتابه ، فيستشهد لكل لون من ألوان البديع بأمثلة مما جاء عن العرب قبل العصر العباسي وظهوره وما جاء في الذكر الحكيم وأحاديث النبي الكريم .

فالبديع لم ينشأ لأول مرة في العصر العباسي ، بل له مقدمات واضحة في الأدب العربي ، وقد رأينا أن نسمى هذا المذهب الذي كمل نضجمه عند العباسين باسم التصنيع ، لأن كلمة البديع معناها الطريف ولا تُعطى معنى الزخرف والزينة بخلاف كلمة التصنيع التي تدل بمعناها على التأنق والتنميق . وسرى عندما نتعمق في بحث هذا المذهب أنه لم يقف عند الألوان التي اصطلاح عليها أصحاب البديع ، بل تعداها إلى ألوان أخرى استمدواها من الثقافة والتفكير العباسي العميق وما وعى من الفلسفة .

ونعود إلى مناقشة الباحث وابن المعتز في نشأة المذهب ، أما الباحث فقد فاتسع به وسلك فيه ابن هرمة وبشارا والنفرى والعتابي ، وقال في بعض كلامه إن الراعى (معاصر الفرزدق) كثير البديع في شعره^(٢) ، فهو ليس مذهبًا عباسياً إنما هو مذهب قديم . وأكبر الظن أن مرجع ذلك عنده أنه كان يَعْنِي بكلمة البديع التشبيهات والاستعارات الطريفة .

وكان ابن المعتز أكثر دقة منه حين لاحظ أن البديع بمعناه الاصطلاحي المحدث إنما كثُر عند بشار ومسلم وأبي نواس ، وهو يعود فيذكر أن أبو تمام أول من جعله وكَدَّهُ من صناعة الشعر وعمله . فالألون لهم الكثرة من ألوان هذا المذهب التي كانت تأتي في ندرة عند القدماء ، وأول من جعله مذهبًا أبو تمام . وإذا أخذنا نستعرض آراء النقاد السابقين وجدناهم يلاحظون أن بشاراً زعيم المحدثين ، يقول صاحب الأغاني عنه: «وَحَلَّهُ فِي الشِّعْرِ وَتَقدَّمَ مِنْ طَبَقَاتِ الْمُحَدِّثِينَ

(١) انظر كتاب البديع (نشر كراتشيفوسكي) (٢) البيان والتبيين ٤/٥٦ .

فيه بإجماع الرواة ورياسته عليهم من غير اختلاف في ذلك^(١) ويسميه الحصري قائد المحدثين^(٢)، ويقول ابن خلاد الشاعر في شطر بيت له : (والآخرون يقودهم بشار^(٣)) . وأوضحنا في غير هذا الموضع قيادة بشار ورياسته للمحدثين ، ورجعناها إلى تجديدات واسعة في موضوعات الشعر مع موازنة دقيقة بين هذه التجددات والعناصر التقليدية الموروثة ، وكان أول من ثبّت أسلوب المولدين العباسين الذي يعتمد على استنباط المعاني الدقيقة ، مستمدًا من الثقافة الخديوية ، كما يعتمد على تبسيط الأسلوب ومرؤته وسولته ، وخاصة في شعر اللهو والغزل .

ولعلنا لأنبعد إذ قلنا إن بشارًا لم يفرغ للتصنيع في فنه والتنميق في شعره ، وإن كنا نلاحظ عنده خيوطًا منه بحكم ذوقه العباسى الذى كان يُعْنى بالتألق . ومعنى هذا أن من يريدون أن يجدوا عنده أمثلة للجناس والطباقي وما إليهما من ألوان البديع لا يعدمون ذلك بل يلقونه كثيراً ، غير أنه لم يكن يرى أن يكون الشعر حُلُّى بدبيعة ، ومن أجل ذلك سلكناه في جماعة الصانعين الذين لا يبعدون في التكلف للبديع وزخارفه . وكان كثيراً ما يترك نفسه على سجيحتها ، ولذلك لاحظ القدماء أن له شعراً غثاً^(٤) وأنه يأتي بالهجين المتداوٍ^(٥) ، وأنه كثير التخليط في شعره ، وأشعاره مختلفة لا يشبه بعضها بعضاً^(٦) . وإن كنا لا نغلو في غلوهم ، إذ لا شك أنه أكبر شاعر نلقاه في مفتح هذا العصر ، وقد جدد كثيراً في فنون الشعر و معانيه وأساليبه .

ومثال أبا نواس مثل بشار نجد عنده ضرباً مختلفة من التجديد ، وقد استطاع أن يصل بفن الحمرية إلى الذروة ، ومسرّنَ كثيرةً في أسلوب المولدين الجديد وخاصة في باب الغزل والشعر والحبون ، وجاء بكثير من المعاني والصور الطريفة ، وعُنى بزخرف البديع في بعض شعره ، ولكن لم يتخذ مذهبًا يطبقه

-
- (١) أغاف (طبعة دار الكتب) ١٢٥/٣ .
 (٢) زهر الآداب على هامش المقدمة .
 (٣) اليقية للشاعري (طبعة بيروت) ٣٨٨/٣ .
 (٤) أغاف (طبعة دار الكتب) ٢١/٢ .
 (٥) أغاف .
 (٦) أغاف .

على أبياته بيتاً بيتاً ، إذ كان كثيراً ما ينظم الشعر عفو الخاطر والملاك تفاوت شعره قوة وضعفاً ونفاسة وغثاثة : وهو بذلك كله كصاحب بشار من ذوق الصانعين الذين لا يُجهدون أنفسهم في صنع الشعر وتحقيق كل ما يمكن من زخارف البديع .

ونحن بذلك نتفق مع ابن المعتز في أن أبو نواس وبشارا جمِيعاً لم يتخذوا التصنيع والبديع مذهبآ ، ونطلق هذا الحكم معه على شعراء القرن الثاني من أمثال المري والعستَابي ، فالبديع أو التصنيع عندهم جميعاً لم يكن مذهبآ يعيشون فيه . غير أنها نسخة مسلم بن الوليد ، مخالفين في ذلك ابن المعتز حين نظمه مع بشار وأبي نواس ، فهو أول من عاش لهذا المذهب يسميه ، وتناوله منه أبو تمام فيبلغ به الغاية . ولسنا أول من يقول ذلك فقد سبقنا كثيراً من النقاد القدماء إليه ، يقول ابن قتيبة : « هو أول من ألطف في المعنى ورقّق في القول وعليه يعوّل الطائفي في ذلك ^(١) » ويقول أبو الفرج الأصفهاني : « وهو فيما زعموا أول من قال الشعر المعروف بالبديع ، وهو لقب هذا الجنس البديع واللطيف ، وتبعه فيه جماعة ، أشهرهم فيه أبو تمام الطائي » وينقل عن القاسم بن مهروريه قوله : أول من أفسد الشعر مسلم بن الوليد جاء بهذا الذي سماه الناس البديع ^(٢) ، ويقول ابن رشيق : « هو أول من تكلف البديع من المولدين وأخذ نفسه بالصنعة (البديع) وأكثر منها ، ولم يكن في الأسعار الحدّة قبل صريح الغواني إلا النبي الإيسيرة ^(٣) ». ويردّ صاحب معاهد التنصيص ما قاله أبو الفرج فيقول : « هو فيما زعموا أول من قال الشعر المعروف بالبديع ، وهو لقب هذا الجنس بالبديع واللطيف ، وتبعه فيه جماعة ، أشهرهم أبو تمام الطائي ^(٤) » .

مسلم هو صاحب هذا المذهب الجديد من التصنيع وهو الذي اقترح له اسمه البديع . على أن اعتنقه له لا يعني أنه قضى على المذهب القديم مذهب

(١) دار المعرف (٣٦٤) ص ٥٢٨ وما بعدها .

(٢) العددة ٨٥/١ .

(٣) معاهد التنصيص ٢٠/١ .

(٤) الشعر والشعراء ص ٥٢٨ .

(٥) انظر ترجمة مسلم بن الوليد في الأغانى

الملحقة بديوانه (نشر ماضي الدهان - طبع

الصنعة ، فقد مضى الشعراء في القرن الثالث يقفون في صفين متقابلين ، منهم من يفهم الشعر على أنه تصنيع ونحافة وتنميق مثل أبي تمام وأبي المعتز ، ومنهم من لا يُسعد في فهمه كل هذا البعد ، مثل البختري وأبي الرومي . وإن كنا نلاحظ عندهما وعند أمثالهما من أصحاب مذهب الصنعة في القرن الثالث أنهم كانوا يستخدمون زخارف التصنيع في صورة أقوى وأوضح منها عند أسلافهم في القرن الثاني ، ومن ثمَّ أخذ مذهبهم في التعقد . ولعل في ذلك ما يجعلنا نؤمن بأنَّ إيجاد الحواجز والفارق المطلقة بين المذاهب الفنية أمر عسير ، إذ ما تزال تتدخل وتتشابك على هيآت مختلفة ، وهذا شيء طبيعي فإنَّ الشعراء حينئذ كانوا يتلقون كثيراً في مجالس الخلفاء والوزراء والنوادي الأدبية العامة ، وكانوا دائمًا يعلقون على ما يسمعون من شعر باستحساناتهم ، وبذلك تبادلوا التأثير بعضهم ببعض ، ونسوق لذلك مثلاً : نادي القراطيسى الذى مرت الإشارة إليه « وكان مألفاً للشعراء ، فكان أبو نواس وأبو العطاية ومسلم وطبقتهم يقصدون منزله ، ويجتمعون عنده ويقصون ويدعوا لهم القيان وغيرهن من الغلمان^(١) » ولا تخلو ترجمة شاعر عباسي في الأغاني من وصف هذه الاجتماعات وما كان يحدث فيها بين الشعراء من مطاراتن ونواذر أدبية ، وكل منهم يسأل صاحبه عن أجود شعره .

وعلى شاكلة اجتماع مسلم بأبي نواس وأبي العطاية ظل أصحاب التصنيع والصنعة يجتمعون في بغداد ، وهياً هذا الاجتماع لشيء من التداخل بين المذهبين العاميين في حرفة الشعر حينئذ ، وأصبحنا نجد عند الصانعين محسنات المصنعين وزخارفthem ، ولكنهم لا يستخدمونها مذهبًا ، بل تسقط في نماذجهم وقصائدهم من حين إلى حين . وهذا هو فرق ما بين العاملين والمذهبين ، يوجد اختلاط ، ولكن لا يوجد اتحاد ، ويوجد عند الصانعين حلبات التصنيع من حين إلى حين ولكن لا يوجد استمرار التطبيق .

(١) ألغان (طبعة السادس) ٨٨/٢٠

التصنيع في شعر مسلم ونماذجه

وله مسلم بن الوليد في الكفرة حرالي سنة ١٤٠ للهجرة ، وكان أبوه من موالي الأنصار ، إذ كان مولى لأسعد بن زراة الخزرجي^(١) ، وأغلب الظن أنه كان فارسيًا ، ويقال إنه كان حائكاً . وعُنى على ما يظهر بتربية أبنائه وتوجيههم إلى حلقات الدرس والأدب في بلدتهم ، وينبغ له ابنان هما سليمان ومسلم ، ويظهر أن سليمان كان أكبرهما وكان مكفوفاً ، ويقال إنه كان يلزم بشار بن برد ، والملاك آتُهم بالزنقة^(٢) . وزراه هو وأخاه في بغداد لعهد الرشيد ، يطرقان أبواب البرامكة وكبار رجال الدولة وقادتها العظام من مثل يزيد بن مزيبد ومحمد بن منصور بن زياد^(٣) ، فكانوا يبرونهما ويجزلون لهما في العطاء . ولم يُعرف مسلم بزنقة كما عُرف آخوه ، وإنما عُرف بإقباله على اللهو والطرب ، فكان يجتمع بأبي نواس وطبقته مثل أبي الشيّص^(٤) ، ويقبل معهم على الحمر وال مجرن ، ويقال إنه كان إذا كَسَبَ مَا لا جُمِعَ أَصْحَابَهُ فِي بَيْتِهِ يَأْكُلُ مَعَهُمْ وَيَشْرِبُ ، حَتَّى إِذَا لَمْ يَقِنْ مَنْ كَسَبَهُ سَرِيَ قُوتُ شَهْرٍ ظَهَرَ فِي النَّاسِ . واختياره منزله للهوه وطربه يدل على أنه كان فيه شيء من التورق ، وهو على كل حال لم يحيط إلى عبث أبي نواس والحسين بن الصحاح الخليع وأضرابهما ، فقد كان يعرف لنفسه حقها من الكرامة ، وكان يحتفظ بغير قليل من الوقار . وكان فيه فضل من حباء . ولعل ذلك ما صرفة أول الأمر عن الخلفاء ، فكان يمدح متن دوهي ولا يطمع في مدحهم . وما زال هذا شأنه حتى اشتهر في الأوساط الأدبية ومدح منصور بن يزيد الحميري ، فوصل بينه وبين هرون الرشيد ، وأصبح من شعرائه ، ويقال إنه

(١) الأدباء لياقوت (طبعة مصر) ١١/٥٥٠ .

(٢) انظر ترجمته في الأغاني الملحة بديوانه

(٣) نشر ساق الدهان) ص ٣٦٤ وما بعدها

(٤) (٤) طبقات الشعراء ص ٧٢ ، ٢٠٧ .

وقارىء بغداد الخطيب البغدادى ١٣/٩٦ .

(٢) الحيوان الجاحظ ٤/١٩٥ . وطبع

لما أنشده لاميته المشهورة فيه وبلغ قوله :

هل العيش إلا أن تروح مع الصّبّا وتدو صریع الكأس والأعين التُّسْجُلْ

قال له : أنت صریع الغواني ، فسمى بذلك حتى صار لا يُعرَف إلا به^(١).

وتدلنا أخباره على أن الرشيد كان يعجب به ، وفي رأينا أن مصدر هذا الإعجاب

لم يكن مدحه له فحسب ، فقد وجده يشيد بقائدته يزيد بن مُزَّد الشيباني حين

قصى على ثورة الخوارج في عهده وكان ذلك ستة تسع وسبعين ومائة ، وبلغ

من هذه الإشادة كل مبلغ ، حتى جعله عز الخلافة :

إذا الخلافة عُيَدَتْ كفت أنت لها عزًا وكان بنو العباس حُكَّاماً^(٢)

بل جعله سداد الملك العباسي وصمام أمانه في حروب الخوارج وعلى حفافات

الغور ، يقول^(٣) :

لولا يزيد لأضحى الملك مطْرَحًا أو مائل السَّمْكَ أو مُسْتَرْخِي الطَّوْل^(٤)

نابُ الإمام الذي يفتر عنْه إذا ما افترَتُ الحرب عنْ أنْيابِه المُصْلُ^(٥)

وصادف ذلك هو في نفس الرشيد ، لأنَّه كان قد أخله يفكِّر على ما يظهر —

في إعلاء كفة العرب في شئون الحكم ومقاليده ، وكان يرى الشعراء مزدحمين

على أبواب يحيى البرمكي وولديه الفضل وجعفر وغيرهم من الفرس ، فكان

ذلك يقض مضاجعه ، ويتساءل بينه وبين نفسه أين العرب وكيف أربع منهم

أمام هؤلاء الذين استبدوا بي وملأ لهم الشعرا طرقات بغداد ثناء . فلما نظم مسلم

مدائحه في يزيد نَفَسَّ عن نفسه ووجلها روحًا على قلبه . ويروى الرواة أنه

أرسل يوماً إلى يزيد ، فأتاه لابساً سلاحه مستعداً لأمر إن أراده ، فلما رأه

ضحلَّ و قال له : يا يزيد أخْبُرني من الذي يقول فيك :

تراء في الأمان في درع مضاعفة لا يأمن الدهر أن يُدْعَى على عَيْجل^(٦)

والله من هاشم في أرضه بجبل^(٧) وأنت وابنك رُكْنَا ذلك الجبَل

الثاني الملك بخيمة لولا يزيد مال عودها
واسرتخت حبالماء .

(١) طبقات الشعراء ص ٢٣٥ .

(٢) الديوان ص ٦٧ .

(٣) الديوان ص ٧ .

(٤) يفتر عنْه هنا : يكشر ، والمعزل :
المعوجة ، وهي أشد يأساً من المستقيمة .

(٥) مطرحا : مخدولاً . وقد شبه في الشطر

فقال له : لا أعرفه ، فعجب الرشيد ، وقال له : سوعة لك من سيد قوم يُسْدَحُ بمثل هذا الشعر ولا يعرف قائله ، وقد بلغ أمير المؤمنين ، فرواه ، ووصل قائله ، وهو مسلم بن الوليد . وانصرف يزيد فدعا به ووصله^(١) ، وتواتت عليه عطاياه ، ووالى مسلم مدائحة الرائعة فيه . وجذبه غير واحد من رجالات العرب فكان يقلدهم مدائحة ، مثل داود بن يزيد المهلي وزيد بن مسلم الحنفي والحسن ابن عمران الطائي ومنصور بن يزيد الحميري وابنه محمد . وظل وفيًا للبرامكة ، ولكن يزيد بن مزيد غالب عليهم كما غالب معه هؤلاء العرب الخلص . وزراه يمدح الأمين ، حتى إذا تحولت أزمة الخلافة إلى أخيه المأمون لزم الفضل بن سهل وزيره ، وكانت قد تقدمت به السن^٢ ، فعطف عليه الفضل ولاده بريد جرجان وقيل مظالمها ، ولم يلبث هناك أن لبّي نداء ربه سنة ثمان ومائتين .

وأكثر شعر مسلم في مدح من سيناهم وله غزليات وخمريات قليلة ، وهاجي ابن قتيبة الشاعر ، ولكن لا على طريقة الهجاء عند حماد عجرد وبشار ، ولكن على طريقة الشعراء الأمويين ، وما زال به حتى أفحمه وكف عن مناقصته^(٢) . ويقال إنه هجا يزيد بن مزيد ، وربما ندَّ ذلك منه حين تأثر عن عطائه ، ووصل ذلك إلى مسامع الرشيد فأحضره وهدده وقال له : « لئن بلغني أنك هجرته لأنزعنَّ لسانك من فككك » فانه لو لم يَعُدْ ، ونعم بعطاياه وعطايها الخليفة معًا ، حتى إذا توفى رثاء رثاء حارًّا .

ومسلم في شعره يعتمد اعتماداً شديداً على الإطار التقليدي وما يرتبط به من جزالة الأسلوب ومتانته ورصانته ونصاعته وقوته ، حتى في غزله وخمرياته ، فإنه لا يهبط أبداً على نحو ما يهبط أبو نواس وأبو العناية إلى الأساليب اليومية ، وحقاً من بناف الفصل السابق أن له قصيدة من وزن مولد ، ولعله سجاري فيما أصحاب مذهب الصنعة وتجديداً لهم في البحور الشعرية ، وما على كل حال شذوذ في عمله ، أما بعدهما فشعره يغلب أن يكون من الأوزان الطويلة حتى تتلاعما

(١) انظر ترجمته في الأغاني الملحقة بالديوان (٢) انظر الأغاني (طبعة السادس) ١٣ / ٨ - ١١ . ص ٣٦٧ . وراجع ترجمته في الملحقة بالديوان .

مع ما يريده من جَرْس قوى ، ومن ضيّخامة البناء في اللفظ والتعبير . وهو من هذه الناحية يُعَدُّ في طليعة من دفعوا الشعراء العباسيين إلى التمسك بالأسلوب الجزل المتصقول ، بل لعلنا لا نبالغ إذا قلنا إنه فعلاً أول من دفع الشعراء في هذا الاتجاه ، فقد كان الشعر العربي عند أبي نواس وأبي العتاهية على وشك أن يزاييل هذا الأسلوب إلى الأسلوب الشعبي اليوبي ، فأمسك به مسلم دون هذه الغاية وردَّه في قوة إلى جزاته القديمة وجعلها مقوّماً أساسياً من مقوماته ، بل جعلها المقوم الأساسي الأول بين هذه المقومات . وعَمَّ هذا الذوق لا عندهخلفائه من أصحاب مذهب التصنيع مثل أبي تمام بل أيضاً عند أصحاب مذهب الصنعة وكبارهم خاصة ، مثل البحترى . ولا تظن أن هذا الأسلوب الجزل القوى لم يكن يكلّف مسلماً مشقة ، بل لقد كان يكلفه عناءً أى عناء في اصطفاء اللفظ والملاعنة بين الفعلة واللفظة في الحرس ، حتى يتم له ما يريده من ضيّخامة البناء وروعته . وهو بناء يقام على أعمدة ، هي الأبيات ، وكل بيت كسابقه في الضبط والإحكام ، وكل قصيدة ، بل كل مقطوعة كمثلتها في هذا النط الذي لا يتفاوت نسيجه ، ومن أجل ذلك يختلف اختلافاً بيناً من أبي نواس وأبي العتاهية ، فشعرهما فيه القوى والضعف ، وفيه التين والمهلهل ، لسبب بسيط وهو أنهما من ذوق أصحاب الصنعة ، لا يُبُعدان حين النظم في التكليف ، بل كثيراً ما يقولان الشعر بدبيهة وارتجالاً في غير تروٌ ، أما مسلم فصاحب رؤيَّة ، لا يرتجل ولا يقول الشعر عفواً ، فالشعر عنده صناعة مجده ، لا بد فيها من التريث والتمهل ، ولا بد فيها من الصقل والتجويد ، ولعل ذلك ما جعل ديوانه صغيراً بالقياس إلى دواوين معاصريه من أمثال بشار وأبي نواس .

وهذا البناء الضخم عنده لا تكون ضيّخامته وحدها في رأيه ، فلا بد أن يضاف إليه الزخرف الجديـد الذي كان يأْقى على قلة في الشعر القديـم ، وأكـثر منه بشار وخلفاؤه ، ولكنـهم لم يـتخذوه مذهبـاً ، أما مسلم فقد رأـى أن يـطبـقـه على شـعرـه ، واقـرأـ له القصـيدة الأولى في دـيوـانـه وهـيـ في مدـيـعـ يـزـيـدـ بنـ مـزيـدـ ، فـسـرـاهـ يـسـهـلـ غـزـلـهـ علىـ هـذـاـ النـحوـ :

أَجْرِرْتُ حَبْلَ خَلْيَعٍ فِي الصَّبَاغَزَلِ
 اهْأَجَ الْبَكَاءَ عَلَى الْعَيْنِ الطَّمَوْحَ هَوَىٰ
 كَيْفَ السَّلُوكُ لِقَلْبٍ رَاحٍ مُخْبَسِلٌ
 وَشَهَرَتْ هِيمَ الْعُدُّ الْفِيَعَدَلِ
 مُفْرَقٌ بَيْنَ تَوْدِيعٍ وَمُحْتَسَلٍ
 يَهْذِي بِصَاحِبِ قَلْبٍ غَيْرِ مُخْتَسِلٍ^(١)

والجهد واضح في الأبيات سواء من حيث اختيار الألفاظ أو من حيث
 إضافة زخارف الجناس والطباقي فهو يجنس بين العُدَّال والعدل ، وهو يطابق
 بين المختبل وغير المختبل . وفي البيت الثاني طلاق دقيق بين الموى المقسم بين
 التوديع والارتحال أو الارتحال ، فإن التوديع يتضمن الإقامة القليلة ، وهي
 عكس الارتحال . ونمضي معه إلى المدح فراه كله على هذا الطراز :

يَغْشَى الْوَغْيَ وَشَهَابُ الْمَوْتِ فِي يَدِهِ
 يَفْتَرُ عِنْدَ افْتَرَارِ الْحَرْبِ مِنْسَماً
 مَوْفٌ عَلَى مُهَاجَّ ، فِي يَوْمِ ذِي رَهَاجِ
 يَنْسَالُ بِالرْفَقِ مَا يَسْعِيَ الرِّجَالُ بِهِ
 لَا يَرْجِلُ النَّاسُ إِلَّا نَحْوَ حُجْرَتِهِ
 يَسْقُرِيَ الْمَنِيَّةَ أَرْوَاحَ الْكُمَّةِ كَمَا
 يَكْسُوُ السَّيِّرَ دَمَاءَ النَّاكِثِينَ بِهِ
 قَدْ عَوَّدَ الطَّيْرَ عَادَاتٍ وَثِيقَنَ بِهَا^(٢)
 يَرْمِيُ الْفَوَارِسَ وَالْأَطْبَالَ بِالشَّعْلِ^(٣)
 إِذَا تَغْيَرَ وَجْهُ الْفَارِسِ الْبَطَلِ^(٤)
 كَأَنَّهُ أَجْلٌ يَسْعِي إِلَى أَمْلَ^(٥)
 كَمَلَوْتُ مُسْتَعْجِلًا يَأْتِي عَلَى مَهَلٍ^(٦)
 كَالْبَيْتِ يُفْخَى إِلَيْهِ مُلْتَقَى السُّبُلِ^(٧)
 يَتَقْرِيُ الضَّيْوَفَ شَحُومَ الْكَوْمِ وَالْبَرْزُلِ^(٨)
 وَيَجْعَلُ الْهَامَ تِيجَانَ الْقَسَنَا الْذَّبْلِ^(٩)
 فَهُنَّ يَسْتَبَعْنَهُ فِي كُلِّ مُرْتَحَلٍ

وأنـت تـراه يـعتمد عـلى النـحت وـقـوة الـبنـاء ، كـما يـعتمد عـلى الزـخرـف وـالـتصـنيـع ،
 حتـى يـصـبـع هـذا الـديـبـاج أوـ النـسـيج المـيـن بالـأـلوـان وـالـأـطـيـاف . وـانـظـر فـي الـبـيـت
 الـأـول فـإـنـك تـراه يـسـتعـير الشـهـاب لـالـسـيف ، وـيـجـعـله شـهـاب الـموـت ، وـهـو شـهـاب
 تـسـقط مـنـه عـلـى فـوـارـس الـأـعـدـاء الشـعـل فـتـحرـقـهم حرـقاً لـا يـقـيـ ولا يـذـر . وـحاـولـ

(١) يقرى : يطم ، الكوم من الإبل :
 ضخمة الأسنة ، وأحدتها كومة ، والبرزل :
 جمع بازل وهو السن الذي أكل تسعة أعوام .
 (٢) مختبل : ارتحال ، من اختبل القوم أي
 ارتحلوا .
 (٣) الوجه : الحرب .
 (٤) الوجه : غبار العرب .

(٥) أجـرـرت حـيل خـليـع : من قول العـرب :
 أجـرـرتـ الـبـيـرـ حـيلـهـ إـذـا تـرـكـتهـ يـصـبـعـ ماـ يـشـاءـ .

(٦) مـختـبلـ : اـرـتـحالـ ، مـنـ اـخـتـبلـ الـقـومـ أـيـ

(٧) الـوـغـيـ : الـحـربـ .
 (٨) الـرـهـاجـ : غـبارـ الـعـربـ .

١٨٥

فِي الْبَيْتِ الثَّانِي أَن يَأْتِي بِلُونَ آخَرَ هُوَ لُونُ الْجَنَّاسِ ، فِي جَانِسِ بَيْنَ يَقْتَرْ وَافْتَارِ ،
وَادْخُلْ فِي ذَلِكَ ضَرِبًا مِنَ الْمَشَاكِلَةِ ، فَيُزِيدَ يَقْتَرْ مُبْتَسِمًا وَقَتَرْ الْحَرْبِ عَنْ أَيْيَابِهَا
الْقَاتِلَةِ الْغَلَاظِ . وَلَمْ يَكْتُفِ بِذَلِكَ فِي الْبَيْتِ ، فَقَدْ أَضَافَ فِيهِ لُونًا جَدِيدًا هُوَ لُونُ
الْطَّبَاقِ ، فَطَابِقَ بَيْنَ تَغْيِيرِ الْوِجْهِ وَعَبُوسِهِ وَابْتِسَامِ يَزِيدِ ، وَكُلُّ ذَلِكَ لِيَحْقِّ
لَهُوَذِجَّهِ مَا يَسْتَطِعُ مِنْ زِخارِفِ الْفَنِ الْجَدِيدَةِ . أَمَّا الْبَيْتُ الْثَالِثُ فَكَانَ يَعْجِبُ بِهِ
إِعْجَابًا شَدِيدًا ، لِتَأْلِقِ لُونُ الْجَنَّاسِ فِيهِ بَيْنَ مُهَاجِّ وَرَهَاجِّ ، ثُمَّ بَيْنَ أَجْلَ وَأَمْلَ ،
وَيُرَوَّى أَنَّهُ اجْتَمَعَ بِأَبِي الْعَتَاهِيَةِ فَقَالَ لَهُ : « وَاللَّهِ لَوْكَنْتُ أَرْضِي أَنْ أَقُولَ مُثْلَ قَوْلَكَ :

الْحَمْدُ وَالنِّعْمَةُ لَكَ وَالْمَلَكُ لَا شَرِيكَ لَكَ

لَبَسِيْكِ إِنَّ الْمَلَكَ لَكَ

لَقْلَتْ فِي الْيَوْمِ عَشْرَةَ ٢٠٠٠ بَيْتٍ ، وَلَكِنِي أَقُولُ :
مَوْفِ عَلَى مُهَاجِّ ، فِي يَوْمِ ذِي رَهَاجِّ كَأَنَّهُ أَجْلَ يَسْعَى إِلَى أَمْلٍ^(١) «
فَهُوَ يَحْسُنُ إِحْسَانًا دُقِيقًا بِأَنَّهُ يَتَنَاهُ حِرْفَتُه بِطَرِيقَةِ أُخْرَى لَيْسَ هِيَ طَرِيقَةُ
الصَّانِعِينَ مِنَ أَمْثَالِ أَبِي الْعَتَاهِيَةِ ، إِنَّمَا هِيَ طَرِيقَةُ الْمُصْنِعِينَ الَّتِي ابْتَدَأَهَا وَالَّتِي
تَجْعَلُ الشِّعْرَ نَحْتًا وَصَفْلًا وَزَخْرَفَةً وَتَنْسِيقًا . وَنَتَّقْلُ مَعَ مُسْلِمٍ إِلَى بَيْتِهِ الرَّابِعِ فَنَرَى
فِيهِ طَبَاقًا وَاضْحَى بَيْنَ الْاسْتَعْجَالِ وَالْمَتَهَلِ وَطَبَاقًا دُقِيقًا بَيْنَ النَّسِيلِ أَوَّلَ الْأَخْدَدِ
بِالرَّفْقِ وَالْأَخْدَدِ مَعَ الْإِعْيَاءِ . وَيَصُوغُ فِي الْبَيْتِ الْخَامِسِ صِيَاغَةً مُجَدِّدَةً بَيْتَ
زَهِيرَ فِي مَدِيْحَهِ هَرَمِ بْنِ سَنَانٍ^(٢) :

قَدْ جَعَلَ الْمُبْتَغُونَ الْخَيْرَ فِي هَرَمِ وَالسَّائِلُونَ إِلَى أَبْوَابِهِ طُرُقًا

وَيَسْتَمِرُ فِيَتَحَدَّثُ عَنْ قِيرَى يَزِيدَ وَضِيَافَتِهِ وَكَرْمِهِ ، وَيَجْنِحُ
إِلَى الْمَشَاكِلَةِ ، فَيُزِيدَ لَهُ ضَرِبَانُ مِنَ الْقِيرَى : ضَرِبَ فِي السَّلْمِ كَفَرِي
الْأَجْوَادِ ، وَضَرِبَ آخَرَ فِي الْحَرْبِ ، إِذْ يَقْرِئُ الْمَوْتَ أَرْوَاحَ الشَّجَاعَانِ .
وَزَرَاهُ فِي الْبَيْتِ السَّابِعِ يُطَرِّفُ قَارِئَهُ بِصُورَةِ بَارِعَةٍ ؛ إِذْ جَعَلَ يَزِيدَ يَكْسُو السَّيَوِيفَ
بِدَمَاءِ أَعْدَائِهِ وَيَتَوَجَّ القَنَا وَالرَّمَاحَ بِرَعُوسِهِمْ . وَيَنْتَهِي مَسْلِمٌ أَخِيرًا إِلَى فَكْرَةِ عَرِيبَةِ

(١) أَنْفَافٌ (طِبْعَةُ دَارِ الْكِتَبِ) ٤/٢٧ . (٢) دِيْوَانُ زَهِيرٍ (طِبْعَةُ دَارِ الْكِتَبِ) صِ ٤٩ .

قديمة طالما رددتها الشعرا من عهد بشر بن أبي خازم والنابغة ، وهي فكرة الطير تتبع المسلوح في حِلْسَه وترحاله لما تصيبه من جثث أعدائه ، ويحور مسلم الفكرة هذا التحوير الطريف ، إذ يجعل الطير تتبعه من صاحبه عادة تدق به فيها ، وهي لذلك ما تزال تتبعه وتلاحمه من موضع إلى موضع .

ولعلك لاحظت في أثناء قراءة أبياته السالفة دقة تفكيره ، وهي دقة كانت تفتح له أبواباً من المعانى الخفية ، التي تروع السامع بغراحتها وطرافتها من مثل قوله في الغزل^(١) :

لأن كنت تسقين غير الراح فاسقيني
كأساً للذّ بها من فيك تشفيـني
عيناك راحـي ، وريـحـاني حـديـشـكـ لـي
لونـ خـدـيـشـكـ لـونـ الـورـدـ يـكـفـيـنـي
وقـولـهـ (٢) :

يا واشـيـا حـسـنـيـتـ فـيـنا إـسـاعـتـهـ
نجـيـ حـذـارـكـ إـنـسـانـيـ منـ الغـرـقـ (٣)
وقـولـهـ فيـ الـخـمـرـ (٤) :

شـقـقـنـاـلـاـ فـيـ الدـانـ عـيـنـاـ فـأـسـبـلـتـ
كـأـلـسـنـةـ الـحـيـسـاتـ خـافـتـ مـنـ الـفـتـلـ (٥)
وقـولـهـ فـيـ السـاقـ (٦) :

يسـقـيـكـ بـالـأـلـاظـ كـأـسـ صـبـابـةـ
وـيـدـيـرـهـاـ مـنـ كـفـهـ جـيـرـيـالـ (٧)
وقـولـهـ فـيـ الـمـدـيـحـ (٨) :

فـيـانـ أـغـشـ قـوـمـ بـعـدـهـمـ أـوـزـرـهـمـ
فـكـالـوـحـشـ يـدـنـيـهـاـمـ الـأـنـسـ الـمـحـلـ (٩)
ويـسـتـمـرـ مـسـلـمـ فـيـ الـدـيـوـانـ كـلـهـ عـلـىـ هـذـاـ النـطـ ، فـرـخـارـفـ الـفـكـرـ وـالـلـفـظـ
ما تـزـالـ تـتـلـاحـقـ وـيـنـضـمـ بـعـضـهـاـ مـلـىـ بـعـضـ لـتـكـوـنـ هـذـاـ الـحـلـ الـبـدـيـعـ ، وـهـوـ حـلـ
يـتـدـاخـلـ فـيـ بـنـاءـ مـهـاـسـكـ ، يـرـفـعـهـ مـسـلـمـ كـمـاـ يـرـفـعـ الـمـثـالـوـنـ تـعـاـشـيـلـهـمـ ، فـكـلـ جـانـبـ
يـفـتـقـرـ إـلـىـ جـهـودـ وـاسـعـةـ وـإـلـىـ مـثـابـرـةـ وـصـبـرـ . وـحـقـاـ هوـ صـاحـبـ هـذـاـ الـمـذـهـبـ مـنـ

(٥) أـسـبـلـتـ : سـالـتـ .

(١) الـدـيـوـانـ صـ ٣٤٣ .

(٦) الـدـيـوـانـ صـ ٢٠٤ .

(٢) الـدـيـوـانـ صـ ٣٢٨ .

(٧) الـجـيـرـيـالـ : الـخـمـرـ .

(٣) إـنـسـانـ الـبـنـ : سـوـادـهـ .

(٨) الـدـيـوـانـ صـ ٣٣٣ .

(٤) طـبـقـاتـ الـشـعـرـاءـ صـ ٢٣٩ـ وـانـظـرـ

(٩) الـمـحـلـ : الـجـلـبـ .

الـدـيـوـانـ صـ ٣٨ .

١٨٧

التصنيع ، فقد عاش ينْسَمِيَّه ، وحققَ لنفسه منه نماذج بد菊花ة ، بجعلت الشعراً من بعده تهُوِي أقليتهم إلى حاكاته وتقليله ، حتى أصحاب مذهب الصنعة أخذوا من بعض الوجوه يحاكونه ويقلدونه ، لأنَّه البدُّلُ البَدِيدُ الذي كان يروع أوساط الأدباء والشغافين . وليس معنى ذلك أن مذهب الصنعة انتهى وانقضى ، فقد ظل المذهبان يتقابلان طوال القرن الثالث ، ومثَلَ البحري وابن الروى مذهب الصنعة ، غير أنهما عَقَدَا فيه وفي أدواته بما استمدوا من تلك الزخارف وoshiها الرائع . وأما مذهب التصنيع فمثله أبو تمام وابن المعتر ، وقد حقَّدا فيه وفي زخارفه تعقيداً شديداً ، يستوفى كل ما كان يحلم به مسلم من تأنق وتنميق .

الفصل الرابع

التعقيد في الصنعة

حك في رونق الربيع الجديـد
هجـنت شـعـر جـرـول ولـيـد
وـتـجـبـنـ ظـلـمـةـ التـعـقـيدـ
نـ بـهـ غـاـيـةـ المـسـرـامـ الـعـيـدـ
(الـبـحـرـىـ)

ويـدـيـعـ كـانـهـ الزـهـرـ الصـاـفـىـ
وـبـمـانـ لـوـ فـصـلـهـاـ القـوـافـىـ
حـزـنـ مـسـتـعـلـ الـكـلـامـ اـخـيـارـاـ
وـرـكـبـنـ الـفـظـالـقـرـيـبـ فـأـدـرـكـ

الـبـحـرـىـ : نـشـائـهـ وـحـيـاتـهـ وـصـنـعـتـهـ

هو أبو عبادة الوليد بن عُبيـدـ، غالب عليه اسم الـبـحـرـىـ نسبة إلى عشيرته الطائية بـحـتـرـ ، وقد وـلـدـ بـمـنـيـجـ قـرـيـباـ منـ حـلـبـ سـنـةـ ٤٠٤ـ للـهـجـرـةـ ، وـقـيلـ بـلـ بـقـرـيـةـ تـجـاـوـرـهـاـ .ـ وـلـاـ نـعـرـفـ شـيـئـاـ وـاضـحـاـ عنـ نـشـائـهـ الـأـوـلـىـ ،ـ وـفـيـ أـخـبـارـهـ ماـ يـدـلـ عـلـىـ أـنـ مـلـكـتـهـ الـأـدـبـيـةـ تـفـتـحـتـ فـيـ سـنـ مـبـكـرـةـ ،ـ وـحـدـثـ أـنـ التـقـيـ بـأـبـيـ تـامـ فـيـ حـصـ ،ـ فـأـعـجـبـ كـلـ مـنـهـاـ بـصـاحـبـهـ ،ـ وـيـقـالـ إـنـ أـبـاـ تـامـ سـنـهـ لـهـ بـوـصـيـةـ كـيـفـ يـنـظـمـ
الـشـعـرـ وـكـيـفـ يـحـسـنـهـ^(١)ـ ،ـ كـمـ يـقـالـ إـنـ كـتـبـ إـلـىـ أـشـرـافـ «ـمـعـرـَّـةـ النـعـمـانـ»ـ يـوـصـيـهـ بـهـ
فـأـغـدـقـوـ عـلـيـهـ مـنـ أـمـوـاـلـهـ^(٢)ـ.

ولـيـسـ بـيـنـ أـيـدـيـنـاـ شـعـرـ يـصـورـ هـذـهـ الـمـرـحـلـةـ مـنـ حـيـاتـهـ ،ـ فـأـقـدـمـ أـشـعـارـهـ يـتـصـلـ
بـالـفـرـةـ التـالـيـةـ ،ـ وـهـيـ فـرـةـ نـجـدـهـ فـيـهاـ يـمـدـحـ أـبـاـ سـعـيـدـ الشـعـرـىـ وـغـيـرـهـ مـنـ الشـخـصـيـاتـ
الـطـائـيـةـ الـمـتـازـةـ مـثـلـ بـنـىـ حـسـيـدـ .ـ وـقـدـ مـلـىـ بـغـدـادـ لـعـهـدـ الـخـلـيـفـةـ الـوـاـقـقـ ،ـ فـامـتـدـ
وـزـيـرـهـ اـبـنـ الـزـيـاتـ ،ـ وـأـخـذـ يـتـصـلـ مـنـذـ هـذـاـ التـارـيـخـ بـكـبـارـ رـجـالـ الـدـوـلـةـ الـعـابـسـيـةـ ،ـ

(١) زهر الأدب للحضرى ٢٠٨/١ وانظر (٢) أغاف ١٦٩/١٨ .

الأغانى (طبعة السادس) ١٦٨/١٨ .

ولأنكاد نمضي في عصر المتكفل حتى يصبح شاعر البلاط الرسمى ، وزراه يكتب من مدحه ، ومديح وزيره الفتح بن خاقان ، وقد قدّم إليه فيها يقال كتابه « الحماسة » الذى صنعه محاكاة لحماسة أبي تمام . وهو يدل على ثقافته الواسعة بالشعر القديم وأنه كان يضع أبا تمام نصّبَ عينيه ، فهو يحاكيه حتى في التأليف ، أما في الشعر فكان يستظهر قصائده وينقل معانها إلى أشعاره ، ولا حظ القدماء ذلك فوقفوا كثيراً عند سرقاته منه ، وأفردوها بالتأليف .

وهو يسجل لنا الأحداث لعهد المتكفل من مثل ثورة أرمينية كما يسجل أعمال هذا الخليفة من مثل تشييده لبعض القصور . وذكر في رثائه أنه حضر مصرعه ومصرع وزيره^(١) الفتح . وفارق بغداد إلى المدائن ، فوصف إيوان كسرى متھسراً على أيام الفرس ، وكأنه يأسى لما صارت إليه الأمور حين أمسك الترك بزمام الحكم . ويظهر أنه ولّ وجهه نحو موطنه « منبع » غير أنه لم يلبث أن عاد إلى بغداد فدح المنتصر ، وعاد له مركزه في البلاط لعهد خلفائه : المستعين والمعتز والمهتم والمعتمد .

وعلى هذا النحو ظل أكثر من أربعين عاماً الشاعر الرسمى للخلفاء العباسيين يدون أعمالهم وما يشيدونه من قصور كما يدون حروبهم مع الثائرين عليهم في الداخل من مثل الزنج في ثورتهم المشهورة لعهد المونق ، وكذلك حروبهم في الخارج . وله قصيدة يصور فيها تصويراً رائعاً أسطول أحمد بن دينار الذى غزا به بلاد الروم^(٢) . وجعلته مكانته في البلاط العباسى يتصل بالوزراء وكبار رجال الدولة ويمدحهم ، وديوانه من هذه الناحية سجل حافل بأسمائهم وأسماء كثير من أعيان بغداد وعلمائها من مثل البرد وابن خرد ذبه وعلى بن المنجم . وهذه الصلة المستمرة بالخلفاء والوزراء والموظفين الكبار والأسر الغنية في بغداد ملأت حجره بالأموال حتى يقال إنه كان يمشي في موكب من عبيده ، وكانت له ضياع كثيرة . وفي ديوانه شکوى دائمة من عمال الخارج . وزراه يتوصل إليهم كى يخفّفوا عنه ما يطالبونه به أو يسقطوه إسقاطاً . وكان فيه حرص

(١) الديوان (طبعة القدسية) ١/٢٨ . (٢) الديوان ١/٢٥٧ .

١٩٠

شديد ، ويُؤثِّر عنده أنه كان يتخذ طريقة غريبة في ابتزاز الأموال من أصدقائه إذ كان له عبد يسمى نسيماً يبيعه لهم ، وسرعان ما ينشئ قصائد يُظهر فيها الندم على بيته فكانوا يردونه إليه^(١) . ولم يكتف بشراء الضياع في العراق ، فقد كانت له ضياع في بلاده « منبج ». وزراه يحن إلىها في أواخر حياته ، فيرحل إليها ، ويقال بل لقد اضطُر إلى هذا الرحيل ، إذ قال في بعض شعره واصفاً للدنيا :

تراها عياناً وهي صنعةٌ واحدٌ فتحسِبها صنعتي حكيمٌ وأخرقٌ

فشنع عليه بعض أعدائه بأنه ثنوى ، وكانت العامة غالبة حينئذ على بغداد فخاف على نفسه ، وخرج إلى بلده^(٢) ، غير أن المقام فيها لم يطل به إذ وافته منيته سنة ٢٨٤ للهجرة .

والبحري بدون شك من أكبر الشعراء الذين ظهروا في القرن الثالث الهجري وهو يجيد إجاده بدعة في مدائنه واعتذاراته ، كما يجيد في غزله ، وشهر بأنه أحب في مطالع حياته. امرأة تسمى حلوة من قرية بجوار حلب تسمى بطياس ، وله فيها غزل كثير ، إذ كان دائم الصباية بها ، وظلت لا تغيب عن ذاكرته مدةً مطولة ، وإن كنا نجد في ديوانه قصيدة يهجوها بها^(٣) ، غير أن هذا الهجاء كان سحابة عارضة ، فقد رجع يتغنى بها. غناء طويلاً . وتلك طريقة تکبر عنده ، فقد هجا غير مدوخ ، وهي سنة معروفة عند بعض الشعراء ، يهجون أحياناً ملدوحهم ليختيفوهم ويجزلاو لهم في العطاء . ولم يكن بارعاً في الهجاء ، فهو جاؤه ضعيف ، ويقال إنه أمر ابنه أن يحرق أشعاره فيه حين حضرته الوفاة^(٤) ، ولم يكن يخشى أحداً كما كان يخشى كبار المجائين في عصره من أمثال دقبل وابن الروى ، وكان الأخير خاصة يتعرض له فيلود بالصوت . وربما كان أروع موضوع عنده هو الوصف فقد كان يجيد وصف القصور والبرك

(١) أغاف (طبعة السابعي) ١٧١/١٨ . (٣) الديوان ١٠٩/٢ .

(٢) أمال المرتفع ٢٢٩/٢ وانظر الموضع . (٤) أغاف ساسي ١٦٧/١٨ .

ص ٣٤٢ .

والحيوان من أسد وغير أسد ، وقصيده في وصف إيوان كسرى من دره ، وكذلك قصيده في وصف أسطول ابن دينار .

وعلى الرغم من لقائه لأبي تمام وروايته لشعره نجده يقف في الصنف المقابل له في صناعة الشعر وفهمه ، فتندّك كان يقف في صنف الصانعين الذين التقينا بهم في القرن الثاني من أمثال بشار وأبي نواس ، بينما كان أبو تمام يقف في صنف المصنعين من أمثال مسلم بن الوليد ، بل لقد بلغ عنده مذهب التصنيع غاياته من التنميق العقلي والتألق اللغظي ، وكأن البحرى لم يستطع أن ينهض بما أداءه أبو تمام للشعر من تصنيع وزخرف ، ولعل ذلك يرجع — في بعض أسبابه — إلى أنه نشأ نشأة بسيطة في عشيرة بُحْتَر الطائية ، فلم يشقف بالثقافات الفلسفية وغير الفلسفية التي عاصرته ، وظل ذوقه في جملته لا يأبه للتنسيق المسرف ، كما ظل يفهم الشعر على أنه طبع وريبة ، وعبر الآمدى في كتابه الموازنة الذي عقده للمقارنة بينه وبين أبي تمام عن ذلك بقوله : «إنه أعربى الشعر مطبوع ، وعلى مذهب الأوائل وما فارق عمود الشعر المعروف»^(١) وقال إنه نشأ في الباذية فهو ليس مثل أبي تمام الذي نشأ في دمشق ، وعاش في المدن^(٢) . وهي مقارنة طريفة أقامها النقاد بين شاعر بدوى وشاعر حضري لا عهد له بالباذية ولا صلة ، وقد مثل كل منهما طريقة في صناعة الشعر وحرفته ، فأما أبو تمام فمحضي مثقف ثقافة واسعة ، وهو لذلك يأخذ تصنيع مسلم ويعدقه تعقيداً شديداً ؛ أما البحرى فشاعر بدوى ، وهو لذلك لا يستطيع أن ينهض بما ينهض به أبو تمام من التعبير عن الرق العقلى الذى صادف العقل الحضري وصناعة الشعر الحضيرية .

ومعنى ذلك أن البحرى اتصل بأبي تمام ، وعرف المناهج الجديدة ، ولكن لم يستطع أن يجاريه في صناعته ، فهو أعربى من أهل الباذية ، ومثله لا يستطيع أن ينتقل دفعة واحدة من القديم إلى الجديد ، فوقف تأثراً بأبي تمام عند الجوانب

(١) الموازنة بين الطائبين ص ٢ . (٢) الموازنة ص ١٢ .

الظاهرة ، ولم يستطع أن يتغلغل إلى أعماق شعره ، ولذلك قالوا إنه حافظ على الأساليب الموروثة أو كما قال الآمدي على عمود الشعر العربي ، فصناعته أقرب ما تكون إلى صناعة البدائية ، ليس فيها تجديد ولا خروج على التقاليد ، ومن أين يجيئه ذلك وهو ليس من أهل المدن ولا من ثقافتهم وعقليتهم ؟ .

من أجل ذلك كله اعتبر النقاد البحترى مصوراً للمذهب القديم ، ولكن ينبغي أن نحترس من هذا الرأى ، فقد تحضر البحترى ، وغير كنيته إذ كان يُكى أبا عبادة ، ولا دخل العراق تكى أبا الحسن ليزيل العنجية والأعرابية ، ويساوي في مذاهبه أهل الحاضرة^(١) ، وهو كذلك في شعره وصناعته قد جاول أن يغير فيها وأن يبدل كما غير في كنيته وبدل ، حتى يساوى في مذاهب صناعته أهل الحاضرة ، ولعله من أجل ذلك اتصل بأبي تمام حتى يعرف مذاهب الحاضرة في حرفة الشعر ، ويحاكي نماذجها . وإذن فينبغي أن نقلق كلام الآمدي بشيء من الاحتراس ؛ فليس البحترى بدويًا خالصاً ولا أعرابياً خالصاً . هو بدوى أعرابى ولكنه يأخذ بحظ من الحضارة ، فقد تحضر وتحضرت صناعته معه ، وحاول أن يخرج نماذج ، تستنقع في سوق الحاضرة ، وتتصف بصفة الجمال الحضري المعروف لعهدها . وإن من الخطأ أن نقطع بأن البحترى على مذهب الأوائل ، ولم يفارق عمود الشعر المعروف ، إلا إذا خصصنا هذا الكلام بعض التخصيص ، فقد كان يحافظ على الأساليب الموروثة ، ولكن ليس معنى ذلك أنه يمكن إخراجه من دائرة العباسيين إلى دائرة القدماء ، فكلمة الأوائل تحتاج شيئاً من التحقيق ، وأكبرظن أن الآمدي كان مسرفاً فيها بعض الشيء .

على أن هناك جماعة من النقاد سلكته في طائفة المصنعين من أمثال مسلم وأبي تمام . يقول ابن رشيق عنه وعن أبي تمام : « وقد كانوا يطلبان الصنعة ويولسان بها فاما حبيب فيذهب إلى حزوةاللقط وما يملأ الأسماع منimum التصنيع الحكم طوعاً وكرهاً، يأتى للأشياء من بعده ويطلبها بكلفة ويأخذها بقوة؛ وأما

١٩٣

البحترى فكان أملح صنعة وأحسن مذهباً في الكلام ، ويسليك منه دماثة وسهولة مع إحكام الصنعة وقرب المأخذ ، لا يظهر عليه كلفة ولا مشقة^(١) .

ونحن لا نغلو غلو ابن رشيق فنسلكه مع أبي تمام في طائفة واحدة ، كما لا نغلو غلو الآمدى فنخرجه من دائرة الشعراء العباسين إلى دائرة الأوائل . فهو بدوٌ كما لاحظ ، ولكنه تحضر ، وتحضرت معه صناعته ، وخلع عليها ألواناً من الجمال الحضري الذى تلقفه من أبي تمام وغير أبي تمام ، وإن لم يستطع أن يجاريه وأن يأتى بما ينافى على غرار نماذجه . وهذا نفسه ما يلاحظه ابن رشيق إذ يقول إنه كان يطلب الصنعة ويولع بها ؛ وكلمة الصنعة عنده تعنى البديع وهذا الجمال الحضري الحديث ، فالبحترى كان يختلف بهذا البديع أو بهذه الألوان من الجمال الحضري ، وهو لذلك ينفصل قليلاً عن منهج الصانعين في القرن الثاني أو هو يعتقد في هذا المنهج ، إذ كان يدخل فيه وسائل حديثة من وسائل المصنعين بخلاف أسلافه في القرن الثاني إذ كانوا لا يهتمون بألوان البديع إلا في حدود التشبيه والاستعارة ، وقلما عثروا بالجنس والطابق وما يضرب إليهما ؛ أما البحترى فقد طلب هذه الألوان وجعلها – إلى حد ما – من أصول صناعته ومواد حرفه ، وخاصة لون الطابق الذى شُفِّف به كما يقول اليقاني^(٢) .

٢

الخلاف بين البحترى وأصحاب التصنيع

كان البحترى يستخدم أحياناً بعض أدوات التصنيع ولكن في يسر وسهولة دون أن يعقد فيها كما نرى عند جماعة المصنعين ؛ فهو من أصحاب الصنعة وهو لذلك لا يستطيع أن ينهض بشعره إلى الغاية إلى حقيقها أصحاب التصنيع ، فقد كانوا لا يكتفون – على نحو ما سررنا عند أبي تمام – باستخدام أدوات هذا التصنيع استخداماً ساذجاً ، بل هم يتحققون لها صوراً غريبة من التعقيد ؛ وهم

(٢) إعجاز القرآن ص ٥٣ .

(١) العدد ٨٤/١ .

لا يكتفون أيضاً بذلك إذ نراهم يدخلون «اللواناً ثقافية قاتمة» سرعان ما تتحول
عندما إلى «اللوان فنية زاهية».

لم يعد التصنيف في القرن الثالث على الصورة التي خلّفها مسلم ، ونحن نجد
تصنيفه يتسلّب إلى أصحاب الصنعة ويسقط إليهم دون تجديد فيه أو تعقيد؛
فهم يستخدمون – كما يستخدم البحترى – التصوير والحناس والطباقي ، ولكنه
استخدام ساذج يخالف ما ستجده عند أبي تمام . ويتبين ذلك في وضوح إذا
قارناً بين ألم لون كان يستخدمه البحترى وهو لون الطباقي وبين نفس هذا اللون
عند أبي تمام ، واقرأ هذه الأبيات التي تذيع سر المهمة عند البحترى :

منيَّ وصلٌ وملَك هجرٌ وفيَّ ذُلٌّ وفيك كثيرٌ
وما سواءٌ إذا التقينا سهلٌ على خلةٍ ووعرٌ
قد كنتُ حراً وأنت عبدٌ فصرتُ عبداً وأنت حرٌ
برحٌ بي حُبُك المعنى وغرّني منك ما يتغّرّ
أنت نعيمٌ وأنت بؤسٌ وقد يسوء الذي يسرٌ

فإناث تجد فيها هذا الطباقي الذي عُرِف به البحترى ، ولكنه طباقي ساذج
لا تعقيد فيه ولا تعب ولا عناء ولا مشقة ، طباقي ضحل بسيط ، هو أشبه
ما يكون بتداعى المعانى ، فلا خيال ولا عمق ولا فكرة ، إنما وصل وهجر ، وذل
وكبر ، وسهل ووعر ، وعبد وحر ، ونعم وبؤس ، وإساءة وسرور ؛ ولكن هل
تحسن في هذه المعانى المتقابلة شيئاً من اللذة الفنية سوى ما فيها من تقطيع صوقي
يدفعها عن السقوط ؟ .

ونقس بناء هذه الأبيات ليس فيه مشقة ولا صعوبة ؛ فالبحترى لم يكن
يعرف – كما يعرف المصنّعون – أن الشعر نحت ووصل وأنواع معقدة ، إذ
كان يقف عند ظاهر هذا العمل فينقل الشكل ، وقلما نفذ إلى الباطن
وما يتغلغل فيه من تفكير بعيد ، وما يستقرره من خيال معقد وصور مركبة . لم
يكن البحترى ليستطيع التعمق في فهم المذهب الجديد ، فهو بدوى ، وهو لذلك
لا يحسن فهم أدوات الصناعة كما يفهمها صناع المدن في القرن الثالث ، فإن

استعمل أدأة منها استعملها استعمالاً ساذجاً لا صعوبة فيه ولا تركيب ، كما فرى في هذا الطباق ، فإنه لم يكُد يخرج به إلى صورة معقدة إذ هو يفهم الطباق هذا الفهم البسيط الذي لا يضيف إلى الشعر جمالاً عقلياً خاصاً ، ولكن انتظر إلى استخدام هذا الطباق عند أبي تمام ، فإنك تراه يستخرج منه أصباخاً تحير وتتعجب ، واقرأ لأبي تمام هذا البيت الذي يصف فيه بسعيه وما أصابه من نحول وسقم لكتّرة أسفاره ، إذ يقول :

رَعَتْهُ الْفِيَافِيَ بَعْدَ مَا كَانَ حِقْبَةً^{*} رَعَاهَا وَمَاءُ الرَّوْضِ يَنْهَلُ سَاكِبُهُ^{*}

فإنك تحس غرابة في الأداة ، وكأنها تخالف مخالفة تامة تلك الأداة من الطباق التي رأيناها عند البحري . ذلك أن أبو تمام لا يلجأ إلى المطابقة والمقابلة بين الأشياء كما توحى الذاكرة بل هو يعود إلى عقله وفلسفته فيعمل فكره ، ويكُد ذهنه ، حتى يستخرج هذه الصورة الغربية من التضاد ، فإذا بسعيه يترعى ويرُعى ، يرعى الفيافي وترعاه الفيافي ، وهو رعى غريب استحوذ على جهود عنيف من الشاعر ، حتى استطاع أن يستخرج هذه الصورة المتناقضة أو المتضادة ، والتي يحس الإنسان بإيزانها إحساساً واضحاً أنها من نوع آخر غير طباق البحري ، فطباقه ليس فيه فلسفة وليس فيه عمق وليس فيه تفكير بعيد ، هو طباق ساذج لا صعوبة فيه ولا تعقيد ، هو: « طباق الذاكرة » ، إن صع هذا التعبير ؛ فهو يذكر الوصل فيأتي المجر ، وهو يذكر الذل فيأتي الكبير ، وهو يذكر السهل فيأتي الوعر . وعلى هذا النظام ما يزال يصوغ طباقه فلا تحس فيه جمالاً إلا حين يخرج به إلى الملاعة بين الأصوات . غير أننا إذا رجعنا إلى أبي تمام رأينا صبغًا حديثاً من الطباق على هذا النحو الذي رأينا فيه دابتة تترعى وترعى رعياً غريباً ، وهو طباق فلسفي إن صح هذا التعبير ، بل لقد كان أبو تمام كما سرني — يفصله عن الطباق القديم ويسميه « نواقر الأصداء » . وقد استخرج هذه النواقر من ثقافته الفلسفية ، وذهب يستخدمها استخداماً فنياً واسعاً في شعره . كان أبو تمام يستخدم الطباق استخداماً فلسفياً ، وهذا ما يفرق بين طباقه وطباق البحري ، بل هو نفسه الذي يفرق بين مواد الصناعة عند كل منهما ؛

فأبو تمام يدخل الفلسفة في العمل الفني على أنها شيء أساسى؛ فالشعر لا يخاطب الشعور فقط بل هو يخاطب العقل قبل كل شيء، وهو لذلك قد يعدل في أدوات التصنيع التي يستخدمها غيره، وهو تعديل يرضينا ويرضى عقولنا؛ وسن لا يروعه هذا الطباق الفلسفى الذى يقيميه أبو تمام على قانون الأضداد المعروف في الفلسفة، فإذا هو لا يعتمد على العبث الفقهي ولا على هذه المعانى التى تتوالى في الذهن حين نذكر الليل فـيأى النهار أو الضوء فـيأى الظلام أو غير ذلك من مقابلات تخرج من وعاء الذاكرة، بل هو يعتقد هذا الطباق ويجعله عملاً عقلياً واسعاً، ففيه خيال وفيه تناقض وتصاد، وفيه هذه الدابة التي لا تزال ترتعى وترعى، ترعى الفيافي وترعى الفيافي.

٣

البحري لا يستخدم الثقافة الحديثة

لم يكن البحري يعتمد في شعره على فلسفة وثقافة يعتقدان في أدواته، وكان يعرف ذلك من نفسه كما كان يعرفه معاصره، وتلاؤه من أجله فرد عليهم بقوله:

كـلـفـتـمـوـنـاـ حـدـودـ مـنـطـقـكـمـ
وـالـشـعـرـ يـعـنـىـ عـنـ صـلـقـهـ كـذـبـهـ
وـلـمـ يـكـنـ ذـوـقـرـوـحـ يـلـهـجـ بـالـ
مـنـطـقـ مـاـ نـوـعـهـ وـمـاـ سـبـبـهـ
وـالـشـعـرـ لـمـ يـمـحـ تـكـفـيـ إـشـارـتـهـ
وـلـيـسـ بـالـهـدـرـ طـوـلـتـ خـطـبـهـ

ولكن أحقاً ما يقوله البحري من أن الشعر لا يحتاج فلسفة ولا منطقاً؟ إن وقائع الفن المادي في العصر العباسي لا تتفق وهذا القول، فقد دخلت الفلسفة والمنطق في صناعة الشعر وعانياً في وسائله وأدواته هذا التعقيد الذي رأينا وجهاً من وجوهه عند أبي تمام، ولا ينفع البحري استشهاده بأمرىء القيس، حقاً أن أمراً القيس لم يكن يعرف فلسفة ولا منطقاً، ولكن هل يمكن تطبيق ذلك على العصر العباسي؟ إن أمراً القيس تثقف بالثقافة التي حاصرته، وهي لم تُشفع

١٩٧

بشيء من الفلسفة والمنطق إلا في الحدود الساذجة ؛ أما لو أنه كان في عصر البحترى لما رضى لنفسه أن ينفصل عن عصره وأن يقيم حواجز وحدوداً بينه وبين الثقافة الحديثة . ونفس البحترى ينافق هذا الرأى في عمله إذ يحاول استيعاب الوسائل الحديثة في صناعته من الطباق والخناس والتصوير ، إلا أنه لا يستطيع أن يستخدم الأداة العقلية الخالصة ، أداة المنطق والفلسفة ، لأنه ليس من أهل المنطق ولا من أهل الفلسفة ، وهو بذلك ينحاز عن شعراء عصره ؛ ويقول النقاد إنه لم يفارق عمود الشعر ، فلم تكن هناك ثقافة ولا فلسفه تسيطره إلى هذه المفارقة .

وأماماً نجد شيئاً من المنطق ينقص البحترى في فنه ؛ وانظر في صياغته ونقاصه « الصياغة الذهنية » فإنك تراه لا يعني بتنسيق أفكاره وترتيب معانيه ترتيباً منطقياً دقيقاً . وبسُرُّونْ^١ بعيد جدًا بينه وبين شاعر كأبي تمام في هذا الجاحب ، فإنك تحس عند الأخير بوحدة القصيدة واضحة كما تحس بتسلسل الأفكار ، أما عند البحترى فإنك ترى دائمًا خنادق ومرات بين أبياته . وتنسيق البلاعنى عند هذه الظاهرة في قصيده :

أهلاً بذلكمُ الحيسالِ الم قبلِ فعل الذي نهواه أو لم يفعل
ولا حظ أن التسلسل المنطقي فيها مضطرب ، وأن التفكير فيها غير منتظم^(١)؛
وذكر غيره من النقاد أن البحترى لا يحسن التروج من موضوع إلى موضوع
في الشعر ، وأنه يمحى دائمًا إلى ما يسميه ابن رشيق طفراً وانقطاعاً^(٢).

وهذا كله جاء البحترى من أنه لم يكن متفلساً ولم يكن من رجال الفكر العديق ، ولذلك لم يحسن تنسيق شعره من جهة ، كما أنه لم يستطع التعديل في أدوات صناعته من جهة أخرى . وليس معنى ذلك أنه لم يكن يستخدم أدوات التصنيع ، بل كان يستخدمها ولكنها ظلت عنده كأنها من طراز مخالف لما نراه عند أبي تمام ، فقد كان بدويًا أعرابياً ولذلك ظل منحرفاً عن مذهب المصنعين ، وظللت أدوات الصناعة عنده ساذجة بسيطة يستخدمها ، ولكنه لا يستطيع أن

(١) إعجاز القرآن من ١٠٥٠٦١٠٨٠ . (٢) الصفحة ١٥٩ / ١٠٥٠٦١٠٨٠ .

يُعْصِدُهَا وَلَا أَنْ يُولِدَ مِنْهَا أَدْوَاتٌ أُخْرَى إِذْ لَمْ يَكُنْ عَقْلَهُ يَسْعُفُهُ ، وَاقْرَأْ لَهُ هَذِينَ الْبَيْتَيْنَ الَّذِيْنَ كَانَا يَرْوَعُانَ السَّابِقِيْنَ بِتَقْسِيمِهِ فِيهِمَا ، إِذْ يَقُولُ :

ذَاكَ وَادِي الْأَرَاكَ فَاحْبِسْ ۝ قَلِيلًا ۝ مُقْصِرًا ۝ مِنْ صِبَابَةِ أَوْ مُطْبِلاً
قِيفُ مَشْوِقًا ۝ أَوْ مَسْعُدًا ۝ أَوْ حَزِينًا ۝ أَوْ مَعِينًا ۝ أَوْ عَذَّلًا
فَإِنَّكَ إِذَا نَحَّيْتَ جَمَالَ الْأَصْوَاتِ الَّذِيْ عُرِضَتْ فِيهِ الْأَفْكَارِ وَجَدْتَ الْبَحْرَى
لَا يَحْسِنُ التَّقْسِيمَ ، لِأَنَّ التَّقْسِيمَ عَمَلٌ عَقْلِيٌّ يَحْتَاجُ إِلَى مَنْطَقَةٍ وَهُوَ لَمْ يَكُنْ مِنْ رِجَالِ
الْعُقْلِ وَلَا مِنْ رِجَالِ الْمَنْطَقَةِ ، فَتَحْنَ نَرَاهُ يَقْسِمُ مِنْ يَنَادِيهِ قَسْمَةً مَتَّدَالَةً غَيْرَ
مَعْقُولَةٍ ، إِذْ يَجْعَلُهُ إِمَامًا مَشْوِقًا أَوْ مَسْعُدًا أَوْ حَزِينًا أَوْ مَعِينًا أَوْ عَذَّلًا ،
وَهِيَ صَفَاتٌ مَتَّدَالَةٌ ، وَلَكِنَّ الْبَحْرَى يَعْتَدِرُ بِأَنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِ الْمَنْطَقَةِ ،
فَالشِّعْرُ شَيْءٌ مَنْطَقَى شَيْءٌ آخَرُ ، وَكَانَهُ يَرِيدُ أَنْ يَقُولَ : إِنَّ الشِّعْرَ أَبْنَى أَبْوَلُوا
لَا أَبْنَى مَنِيرًا .

وَلَكِنَّ غَابَ عَنْهُ مَا حَدَثَ بَيْنَ الشِّعْرِ وَالْمَنْطَقَى أَوْ الْفَلْسَفَةِ مِنْ تَزاوِجٍ فِي الْعَصْرِ
الْعَبَاسِيِّ ، وَأَنَّهُ انْعَدَمَتْ بِيَنْهَا الْحَدُودُ وَالْحَوَاجِزُ ، وَمَا تَقْدِيمُ الزَّمْنِ إِذْنٌ؟ وَمَا فَائِدَةُ
الرُّقُوقِ الْعَقْلِيِّ الَّذِي أَصَابَهُ الْعَبَاسِيُّونَ؟ إِنَّ وَاجْبَ الشَّاعِرِ أَنْ يَلْمُ بِالْتَّقَافَةِ الْخَبِيثَةِ؛
وَأَنْ يَلْمُ بِالْفَلْسَفَةِ بِنَوْعِ خَاصٍ؛ وَأَنْ يَتَخَذِّذَ ذَلِكَ مَادَّةً أَسَاسِيَّةً فِي صُنْعِ قَصَائِدِهِ
وَنَمَادِيجِهِ . وَالْبَحْرَى لَا يَصُورُ لَنَا ذَلِكَ ، فَهُوَ مِنْ جَمِيعَةِ الصَّانِعِينَ الَّذِينَ
لَا يَسْرُفُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ فِي اسْتِعْمَالِ أَدْوَاتِ الصِّنَاعَةِ وَتَعْقِيْلِهَا؛ إِنَّمَا يَصُورُهُ
أَبْوَ تَمَّا الَّذِي كَانَ يَفْهَمُ أَنَّ الشِّعْرَ تَطْوِيرٌ فِي الْعَصْرِ العَبَاسِيِّ ، وَأَنَّهُ لَمْ يَعْدْ
ضَرُورَةً كَمَا كَانَ فِي الْعَصُورِ الْقَدِيمَةِ ، فَقَدْ ظَهَرَ النُّثرُ وَزَاحِمَهُ ، وَأَصْبَحَ لَوْنًا
مِنْ أَلْوَانِ التَّرْفِ لَا تَخَاطَبُ بِهِ الْعَامَّةُ ، وَإِنَّمَا تَخَاطَبُ بِهِ الْخَاصَّةُ وَخَاصَّةً الْخَاصَّةُ
مِنْ أَصْحَابِ الْفَلْسَفَةِ وَالْمَعْانِيِّ كَمَا يَقُولُ الْأَمْدِيُّ (١) .

وَمَهِمَا يَكُنْ فَإِنَّ عَقْلَ الْبَحْرَى لَمْ يَكُنْ مِنْ عَقْلِ أَبْوَ تَمَّا ، لَا فِي الدَّرِيْجَةِ
وَلَا فِي النَّوْعِ ، بَلْ هُوَ مِنْ جِنْسِ مُخَالِفِ . كَانَ أَبْوَ تَمَّا مِنْ أَهْلِ الْمَدْنِ ، وَكَانَ
مُتَقْنِيًّا تَقَافَةً عَمِيقَةً ، وَقَدْ أَدْخَلَ هَذِهِ التَّقَافَةَ فِي صِنَاعَةِ شِعْرِهِ وَمَوَادِ قَصَائِدِهِ ، أَمَّا

(١) الموازنة بين الطائفتين للأمدي ص ٢ .

البحترى فكان أعرابياً ، ولم يكن يأخذ بحظ واسع من الثقافة ، فلم يصب أدوات الفن عنده ما أصابها من تعقيد وتركيب عند أبي تمام ، على نحو ما سنعرف في الفصل الثاني . حقاً أن البحترى أحسنَ على نحو ما مرَّ بنا في الفصل الثاني جانبَ الموسيقى الداخلية في الشعر وما تستتبعه من المشاكلة بين الألفاظ والمعانى والتوافق الصوتي بين الحروف والحركات والكلمات ، وكأنه به كان يوفر وقته جمیعه للصوت ، وهذا جُلُّ ما يعتمد عليه في شعره من جُسُو ، فهو يطاق الموسيقى ويدعها تؤثر في أعصابنا كما يريد ويشهى ، أما جُسُو أبي تمام فجو غامض مهم يطلق فيه الموسيقى وهي لا تبلغ سمت موسيقى البحترى ، غير أنه لا يعتمد عليها فقط ، بل نراه يضيف إليها ألوان البديع ويعقد فيها ، ولا يكتفى بذلك بل ما يزال يضيف إليها « ألواناً ثقافية قاتمة » تؤثر في الحس وأعصاب الفكر . وحاولَ البحترى في كثير من جوانب فنه أن يقلد أبي تمام في تصنيعه وعبرَ عن ذلك الجانب في صناعة الشعر وإعجابه به ، إذ يقول :

وبديعِ كأنسه الزهرُ الضَّاءِ
حَكُّ في رَوْنَقِ الرَّبِيعِ الْجَدِيدِ
وَمَعَانِي لَوْ فَصَلَّتْهَا الْقَوَافِ
هَجَنَّتْ شَعَرَ جَسَرُولَ وَلَسَبِيلِ
حُزُنَ مُسْتَعْلَمُ الْكَلَامِ اخْتِيَارًا
وَرَكِبْنَ الْفَظْلَ الْقَرِيبَ فَادْ رَكْ
وَتَجَنَّبْنَ ظُلْمَةَ التَّقْيِيدِ
نَّ بِهِ غَايَةُ الْمَرَامِ الْبَعِيدِ

ولكنه ظل مقصراً في استخدام هذا البديع ، فعدلَ في أكثر أحواله إلى الصوت والصنعة في الموسيقى لأنها الجانب القديم الذي يستطيع أن ينسنه دون حاجة إلى ثقافة أو فلسفة . أما ألوان البديع فكانت شيئاً جديداً لا يحسنه من الشعراء إلا من عاشوا في الحضارة ، وأنحدروا أنفسهم بحظ من الثقافة والعقل العميق على نحو ما سرى عند أبي تمام . ومهما يكن فإن البحترى لم تكن عنده أسبابٌ تزهله لاستخدام التصنيع وأدواته على نحو ما انتهت إليه عند جماعة المصنعين ، فهو بدوى أعرابيٌّ رحل إلى المدينة وتحضر ، ولكن هذا التحضر لم يتغلغل في عقله ، ولم ينفذ إلى أعماق نفسه ، فلم يستطع أن يستخدم الثقافة في عمله ، كما أنه لم يستطع التعقيد في أدوات حرفته .

ابن الروى : أصله وحياته وصيته

لعله يحسن بنا أن نبحث عن شاعر آخر من جماعة الصانعين قد تثقف بالثقافة الحديثة لزى ما أصحاب منهجهم عنده من تعقيدي أثناء القرن الثالث للهجرة ، ولعل خير شاعر نجده في هذا الجانب هو ابن الروى الذي كان يتعاطى علم الفلسفة^(١) ، واسميه على بن العباس بن جبريج ، ويتبضح من اسم جده أنه ليس عربي الأصل ، بل هو روی ، وكانت أمه فارسية ، وافتخر بذلك كثيراً في شعره من مثل قوله :

كيف أُغْضِي على الدُّنْيَا والْفُرُّ^٢ سُخْنُولِي ، والرُّوم هُمْ أَعْمَامٍ
وقد ولد في بغداد سنة ٢٢١ للهجرة ، ولم تكن تقدم به الأيام حتى توفى أبوه ، فكفلته أمه وأخ أكبر منه . وزراه يتجه إلى الثقافة المعاصرة له وإلى الشعر ورواية القديم والحديث منه ، ولم يلبث أن جرى على لسانه ، فتهاذه النوادي والمحافل في بغداد ، كما تهاذه والوزراء وكبار رجال الدولة ، فقد حفهم ونال عطاءهم ، وابتسمت له الحياة قليلاً غير أنها سرعان ما عبست له ، فاتت أمه ومات أخوه ، وتزوج وأنجب أطفالاً إلا أن القدر أخذ يعصف بهم واحداً وراء الآخر وماتت زوجته .

ولم يكن هذا كل ما هناك ، فقد كان فيه ضيقٌ خالقٌ ، وكان فيه الاحتلال في أعصابه ، لعله كان ثمن نبوغه ، فلم يشعر بشيء من الفرحة بالحياة ، بل شعر كأنها كأس مر يتجرعه ، فانقلب ساخطاً على كل ما حوله ، حتى على من أكرمواه وفسحوا له في مجالسهم وأغلقوا عليه من أبوابهم ، فهمجاهم ، ونفروا منه ، فاحتاجوا عنه . وانقلب المستقبل باسم الذي كان ينتظره إلى مستقبل

(١) رسالة التفران (طبعة كامل كيلان)

٧٤/٢

تعيس باش ، كله حroman .

ونحن لا نقرأ في مختارات ديوانه التي نشرها كامل كيلاني حتى نحس بـ رمـه بالناس ، وهو بـ رمـه جعلـه يتألم أـلـماً شـدـيدـاً من فـسـاد زـمانـه وأـهـله^(١) ، وـتـحـولـ يـسـتـلـقـهـمـ بـلـسـانـهـ ، وـلـمـ يـنـجـ مـنـهـمـ أـحـدـ ، وـرـبـماـ كـانـ المـعـتـزـ أـهـمـ الـخـلـفـاءـ الـذـينـ تـعـرـضـهـ لـهـ باـهـجـاءـ الـحـادـ^(٢) . وـكـانـتـ فـيـهـ نـزـعـةـ شـيعـيـةـ^(٣) ، وـلـعـلـ هـذـاـ كـانـ أـحـدـ الـأـسـبـابـ فـيـ هـجـائـهـ الـلـاذـعـ لـلـمـعـتـزـ وـغـيـرـهـ مـنـ الـعـبـاسـيـنـ . وـهـوـ لـاـ يـقـفـ فـيـ هـجـائـهـ عـنـدـ حدـ ، حـتـىـ النـسـاءـ ، فـإـنـهـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ غـزـلـهـ الـكـثـيرـيـنـ يـحـكـمـ عـلـيـهـنـ أـحـكـامـاـ قـاسـيـةـ لـاـ تـخـلـوـ مـنـ تـشـاؤـمـ مـرـيرـ^(٤) .

وـزـادـ فـيـ تـشـاؤـمـهـ وـتـعـاستـهـ وـبـرـمـهـ بـالـنـاسـ نـسـاءـ وـرـجـالـ أـنـهـ كـانـ نـهـماـ بـالـحـيـاةـ وـمـلـاذـهـ ، وـكـانـ يـرـىـ الشـعـرـاءـ مـنـ حـولـهـ أـمـثـالـ الـبـحـرـىـ يـنـعـمـونـ بـخـيـرـاتـهـ وـطـيـبـاتـهـ ، بـيـنـاهـوـلـاـ يـصـبـيهـ مـنـهـ إـلـاـ إـلـمـلـاقـ وـالـفـضـنـاـ . وـيـظـهـرـ أـنـهـ كـانـ مـعـتـلـ الـجـسـدـ مـعـ اـعـتـالـ أـعـصـابـهـ ، فـتـعـاوـنـ هـذـاـ كـلـهـ عـلـىـ أـنـ يـحـسـ فـاجـعـتـهـ وـأـنـ تـتـعـمـقـ فـؤـادـهـ ، إـذـ يـطـلـبـ الـبـهـجـةـ وـالـمـسـرـةـ وـالـحـيـاةـ السـعـيـةـ فـلـاـ يـجـدـ إـلـاـ الشـقـاءـ وـالـخـذـلـانـ ، حـتـىـ فـيـ جـسـدهـ وـصـحتـهـ . وـالـغـرـيبـ أـنـ أـحـدـ مـنـ مـعـاصـرـيـهـ لـمـ يـتـقدـمـ إـلـىـ إـنقـاذـهـ ، وـهـوـ يـعـدـ مـسـئـولاـ عـنـ ذـلـكـ إـلـىـ حـدـ كـبـيرـ ، فـإـنـهـ لـمـ يـهـيـيـ لـهـ الفـرـصـةـ ، إـذـ كـانـ يـزـورـ عـنـهـ ، بـلـ كـانـ يـسـلـطـ عـلـيـهـمـ سـيـاطـ هـجـائـهـ ، وـظـلـ عـلـىـ ذـلـكـ إـلـىـ آخـرـ حـيـاتـهـ . وـهـنـاكـ قـصـةـ تـزـعـمـ أـنـ وـزـيـرـ الـمـعـتـضـدـ الـقـاسـمـ بنـ عـبـيـدـ اللـهـ دـسـ لـهـ السـمـ فـيـ بـعـضـ الطـعـامـ^(٥) ، وـكـانـ ذـلـكـ سـبـبـ وـفـاتـهـ سـنـةـ ٢٨٣ـ لـلـهـجـرةـ . وـأـغـلـبـ الـظـنـ أـنـهـ قـصـةـ غـيـرـ صـحـيـحةـ وـأـنـهـ مـاتـ مـيـتـةـ طـبـيـعـيـةـ ، نـتـيـجـةـ لـأـمـراضـهـ وـعـلـلـهـ الـتـيـ قـضـتـ عـلـيـهـ أـخـيـراـ .

وـإـذـاـ تـرـكـناـ حـيـاتـهـ إـلـىـ صـنـعـةـ شـعـرـهـ وـبـجـدـنـاـ عـبـاسـاـ الـعـقـادـ يـتـشـبـثـ بـرـوـمـيـتـهـ ، أـوـ بـعـبـارـةـ أـدـقـ بـيـونـانـيـتـهـ ، وـيـقـولـ إـلـيـهـاـ لـوـنـتـ شـعـرـهـ أـلـوـانـاـ خـاصـةـ أـفـرـدـتـهـ عـنـ شـعـرـاءـ الـعـربـ^(٦) .

-
- (١) مروج الذهب للمسعودي ٣٢٠/٨ .
 (٢) مختار الديوان ٢٨ رقم ٤٨ .
 (٣) مختار الديوان ٢٤٣ .
 (٤) مختار الديوان رقم ٣٠ .
- (٥) انظر ترجمته في ابن خلkan .
 (٦) انظر مقدمة العقاد للمختار من ديوان ابن الروى (نشر كامل كيلاف) .

وقد وقف عند هذا الجاحب في كتابه عنه ، ولكن مع شيء من التحفظ والاحتياط . والحق أن الوراثة عند ابن الروى ليست كل شيء في شعره ، إذ ينبغي أن نضيف إليها الثقافة اليونانية الإسلامية التي كان يشققها الشعراء في القرن الثالث ، فعند ابن الروى يونانية أصلية ويونانية مكتسبة لعلها أهم من يونانيته الأصلية ، وهناك أيضاً ثقافة إسلامية وعربية مكتسبة ، وإن ذكر في شعر ابن الروى عناصر ثلاثة تؤثر فيه لا عنصر واحد .

وهذه العناصر الثلاثة يضاف إليها عنصر رابع ، وهو عنصر شخصي خاص بمزاج ابن الروى ، وكان له تأثير مهم في شعره ، إذ كان حاد المزاج معتل الطبع ما يزال يتطرى ويتشائم ويبالغ في ذلك مبالغة شديدة حتى ليقول الربيدى إنه « كان لا يدع التطير والتفاؤل في جميع حركاته وتصرفه^(١) » وكان يجتئ للذلة بأن الرسول صلى الله عليه وسلم كان يجب القبول وبكره الطيرة وأن علياً كان لا يغزو غزوة والقمر في برج العقرب ، ويقول إن الطيرة موجودة في الطياع قائمة فيها^(٢) .

ويقص الرواة في طيرته أقصاصين غريبة ، فمن ذلك ما رواه الحصري عن علي بن إبراهيم كاتب مسروق البلخي ، إذ قال : « كنت بدار مسروق جالساً ، فإذا حجارة سقطت بالقرب مني ، فبادرت هارباً ، وأمرت الغلام بالصعود إلى السطح والنظر إلى كل ناحية من أين تأتينا الحجارة ، فقال : امرأة من دار ابن الروى الشاعر قد تشوّفت ، وقالت : انقوا الله فيما ، واسقونا جرّة ماء وإلا هلكنا ، فقد مات منْ عندنا عطشاً . فتقدّمت إلى امرأة عندنا ذات عقل ومعرفة أن تصعد إليها وتخاطبها ، ففعلت ، وبادرت بالجرة ، وأتبعتها شيئاً من المأكول ، ثم عادت إلى^{إليه} ، فقالت : ذكرت المرأة أن الباب عليها مقفل من ثلاثة (ليل) بسبب طيرة ابن الروى ، وذلك أنه يلبس ثيابه كل يوم ويتعوذ ، ثم يصير إلى الباب والمفتاح معه ، فيضع عينه على ثقب في خشب الباب ، فتفتح

(١) طبقات النعويين للربيدى (طبعة ١٧١/٢) زهر الآداب (٢) الخانجي) ص ١٢٦ .

٢٠٣

عینه على جار له كان نازلا بيلائه ، وكان أحذب ، يقعد كل يوم على بابه ، فإذا نظر إليه رجع وخلع ثيابه ، وقال لا يفتح أحد الباب^(١) » وروى ابن رشيق أن أحد إخوانه من الأمراء « افتقده فأعلم بحاله من الطيرة ، فبعث إليه خادماً اسمه إقبال ليتفاعل به ، فلما أخذ أهبهته للركوب قال للمخادم : انصرف إلى مولاك ، فأنت ناقص ومنكوس ، اسمك لابقاء^(٢) » وروى صاحب معاهله التنصيص أن بعض أصحابه أرسل إليه يوماً بغلام حسن الصورة اسمه حسن ، فطرق الباب عليه ، قال : من؟ قال : حسن ، فتفاعل به وخرج ، وإذا على داره حانوت خياط قد صلب درفيتين كهيئة اللام ألف ، ورأى تحتها نوئي تمسر ، فتطير ، وقال بأنّ هذا يشير بأنّ : لاتمر ، ورجع ولم يذهب معه . وكان الأخفش على بن سليمان (النحوى) قد تولع به ، فكان يقرع عليه الباب إذا أصبح ، فإذا قال : من القارع؟ قال : مرة بن حنظلة ، ونحو ذلك من الأسماء التي يتطير بذكرها ، فيحبس نفسه في بيته ولا يخرج يومه أجمع^(٣) » وليس من ريب في أن هذا المزاج المعتل الحاد كان يؤثر في شعره بجانب أصله وثقافته ، وطبعي وقد امتلاً حقداً على معاصريه من الحُدُب وأشباههم ، فكلهم أحذب في رأيه ، أن يكون المجاء أهم موضوعات شعره . وكانت لديه قدرة بارعة على تصوير الأحساس ، فصور الطبيعة ومباهجها في الربيع وغير الربيع تصويراً رائعاً ، كما صور الأطعمة تصويراً يتناسب مع شره لها ، وكان لا يترك متظراً في الطريق من مناظرها دون أن يرسمه بريشه على نحو ما صنع في تصويره لمطر الخباز وهو يلحو الرقاق^(٤) . وتتضح في غزله العاطفة الرقيقة ، وهو يبدع في كثير منه إبداعاً منقطع النظير ، وله قصيدة طويلة وصفت في مطلعها المرأة بطريقة مبتكرة ، إذ نقل في وصفها صورة البستان بفواكهه وثماره ومطلعها :

أجْسَنْتَ لِكَ الْوَجْدَنْ أَغْصَانَ وَكُشْبَانَ فِينَ نَوْعَانْ : تُفَاصَّ وَرُمَانْ

(١) زهر الآداب ٢/١٧٧ .

(٢) معاهد التنصيص ١/٤٣ .

(٣) مختار الديوان رقم ٤٠ .

(٤) المدة لابن رشيق ١/٣٣٢ .

وتجتمع عاطفته وبراعته في التصوير حين يصف بعض المغنيات ، وقصيدةه في وحيد المغنية إحدى دررها . وطبعي والقدر يلاحظه في خطف أبنائه ويُسجرّعه غصص الألم أن يجيد في فن الرثاء ، ورثيته لابنه محمد من فرائد الشعر العربي ، وله في رثاء البصرة حين غالب الرفع عليها وقتلها بنسائها وأطفالها قصيدة بد菊花 . وهو بحق من أوائل من نظموا في المنازيرات الشعرية كما في مناظريه بين النرجس والورد ، والقلم والسيف . وكان ينظم في مدح الشيء وذمه ، فيمدح الحقد في قصيدة وينميه في أخرى ، واعله في ذلك كان يتأثر بالأدب الفارسي .

وفي شعره نزعة شعبية واضحة ، إذ كان يصف المطاعم وحياة الناس في بغداد وما يطعمونه ويلبسونه حتى الأردية المرقة ، ويعرض علينا صور طبقاتهم الدنيا من خبازين وحسمايين وشواين وشحاذين . ومن هنا كانت تكثر في شعره ألفاظ العامة ، فهو ليس شاعر الملوك والقصور من مثل البحترى ، وإنما هو شاعر شعبي ، يعرض علينا بغداد في حياتها المتواضعة وصورها الشعبية .

وكل ذلك من آثار حياته التي عاشها ، فهي حياة باستثناء في أكثر جوانبها ، حياة لا تعرف البهجة ولا التائق في المعاش ، ولعل ذلك ما جعله يتوقف بشعره عند ذوق الصانعين ، فهو لا ينسّق فيه ، بل يترك نفسه على سجيتها ليصور أحاسيسه وعواطفه الصادقة . وكان فكره الدقيق وما انتطع في عقله من طوابع الثقافة والفلسفة حريراً به أن يصبح من أصحاب مذهب التصنيع ، ومن ينظر إلى هذا الجانب عنده يخيل إليه كأنه من طراز أبي تمام ، وخاصة حين يقرأ له بعض أبيات مفردة أو قطعاً قصيرة مما تناقلته عنه كتب الأدب ، ولكن من يقرأ قصائده يعرف أنه ليس من أصحاب هذا المذهب ، مذهب التصنيع ، إذ لم يكن يعني بالزخرف لا في شعره ولا في حياته إلا قليلاً ، وكأنه كان يأتى بما يأتى به من هذا الزخرف أحياناً بمحارة للعصر ، وحضاً شغف شغفاً شديداً بالتصوير ، ولكن هذا الشغف لا يخرجه من دائرة الصانعين ، كما لا تخرجه من دائرة ثقافته الفلسفية وما يمتاز به من فكر عريق .

ابن الروى يستخدم الثقافة الحديثة

لم يكن ابن الروى يذهب مذهب البحترى في أن الشعر لا يحتاج إلى فلسفة ومنطق ، بل كان يرى أنها أصلان مهمان فى حرفته ، فهو يعتمد عليهمما فى تفكيره ، وهو يستخدمهما فى صياغته ، حتى لتشهد أبياته فى كثير من نماذجه شكل أقىسة دقيقة ، فهو يقدم لها بمقادمات وينخرج منها بنتائج ، وكأنه رجل من رجال المنطق ، بل هو رجل من رجال الفكر الحديث ، وهو لذلك يأبى إلا أن يخرج نماذجه إخراجاً حديثاً ، فيه فكر ، وفيه فلسفة ، وفيه منطق ، وفيه تلك الصفات العقلية الجديدة التى يمتاز بها شعراء العصر العباسى من أسلائفهم القدماء ، واقرأ له هذه الأبيات :

يكون بكاءُ الطفل ساعةَ يولـدُ لـأفسـحُ ما كـانَ فـيهِ وـأرـغـدُ بـما سـوـفَ يـلـقـى مـنـ أـذـاهـا مـهـدـدـُ تـشـاهـيدـُ فـيـهاـكـلـ غـيـبـ سـيـشهـدـُ	لـمـ تـؤـذـنـ الدـنـيـا بـهـ مـنـ صـرـوـفـهـاـ وـإـلاـ فـاـ يـبـكـيـهـ مـنـهـاـ وـإـنـهـاـ إـذـاـ أـبـصـرـ الدـنـيـاـ اـسـتـهـلـ كـأـنـهـ وـلـنـفـسـ أـحـسـوـالـ تـظـلـ كـأـنـهـ
--	---

فإنك تحس فيها أثر المنطق وأضحاها . وهذا أهم ما يفرق بينه وبين البحترى فى صناعته إذ كان للمنطق تأثير واضح فى صياغة شعره وتنسيق أفكاره . وييمكننا أن نلخص ذلك فى جانبين : الجانب الأول ما يمتاز به شعر ابن الروى من الوضوح الذى جعله يستقصى أطراف الفكرة حتى تتضح من جميع جوانبها ، فهو رجل منطق ، ورجال المنطق يعشقون البيان الواضح ، ولعله من أجل ذلك كان شعره يمتاز بالطول فهو يستقصى ويتعقق فى عرض أفكاره ، حتى تبرز بروزاً دقيقاً . أما الجانب الثانى فهو ما يمتاز به شعره من التنسيق الشديد والربط الوثيق بين أفكاره . يقول عباس العقاد : « العلامات البارزة فى قصائد ابن الروى هى طول نفسه وشدة استقصائه للمعنى واسترساله فيه ، وبهذا الاسترسال خرج

عن سُنَّةِ النَّظَامِينَ الَّذِينَ جَعَلُوا الْبَيْتَ وَحْدَةَ النَّظَمِ، وَجَعَلُوا الْقُصْبِيَّةَ أَبْيَاتًا مُتَفَرِّقةً يَضْمِنُهَا سُطُّوحٌ وَاحِدٌ قَالَ أَنْ يُطَرَّدُ فِيهِ الْمَعْنَى إِلَى عَدَةِ أَبْيَاتٍ، وَقَالَ أَنْ يَتَوَالَّ فِيهِ النَّسَقُ تَوَالِيًّا يَسْتَعْصِي عَلَى التَّقْدِيمِ وَالتَّأْخِيرِ وَالتَّبْدِيلِ وَالتَّحْوِيرِ، فَخَالَفَ ابْنُ الرَّوْيِيِّ هَذِهِ السُّنَّةَ وَجَعَلَ الْقُصْبِيَّةَ كَلَامًا وَاحِدًا لَا يَمْكُرُ إِلَّا بِتَامِ الْمَعْنَى الَّذِي أَرَادَهُ عَلَى التَّحْوِيَّةِ الَّذِي نَحَاهُ، فَقَصَائِدُهُ مُوْضِعَاتٌ كَامِلَةٌ تَقْبِلُ الْعَنَاوِينَ، وَتَنْحَصِرُ فِيهَا الْأَغْرَاضُ وَلَا تَنْهَى حَتَّى يَنْتَهِي مَوَادُهَا، وَتَفَرَّغُ جَمِيعُ جَوَانِبِهَا وَأَطْرَافُهَا، وَلَوْ فَسَدَ فِي سَبِيلِ ذَلِكَ الْفَظْلُ وَالْفَصَاحَةُ، وَلَا رَيْبٌ أَنَّ هَذَا الْاسْتَقْصَاءَ كَانَ سَبِيلًا مِنْ أَسْبَابِ الْإِطَالَةِ وَلَكِنَّهُ لَمْ يَكُنْ كُلَّ السُّبُّبِ، لَأَنَّ ابْنَ الرَّوْيِيِّ كَانَ يَطْبَلُ الْقُصَائِدَ حَفَاوةً بِالْمَدْوِحِينَ وَلَا كَبَارًا لِشَأْنِهِمْ وَلِإِظْهَارِ لِعَنْيَاتِهِ بِإِرْضَاعِهِمْ^(١)

وَنَحْنُ إِذَا سَلَّمَنَا لِلْعَقَادِ بِأَنَّ الْمَدِيْحَ كَانَ سَبِيلًا مِنْ أَسْبَابِ الْإِطَالَةِ عِنْدَ ابْنِ الرَّوْيِيِّ فَإِنَّا نَرَدَدُ فِي أَنَّ نَسَّلَمْ بِأَنَّ الْاسْتَقْصَاءَ هُوَ الْآخِرُ كَانَ سَبِيلًا فِيهَا، لَأَنَّهُ لَيْسَ شَيْئًا خَارِجًا عَنْهَا، بَلْ هُوَ نَفْسُ ظَاهِرَةِ الْإِطَالَةِ، فَابْنُ الرَّوْيِيِّ يَطْبَلُ، وَبِعِبَارَةِ أُخْرَى يَسْتَقْصِي الْمَعْنَى وَالْأَفْكَارُ، عَلَى أَنَّ السُّبُّبَ الْآخِرَ الَّذِي ذُكِرَهُ الْعَقَادُ وَهُوَ الْمَدِيْحُ لَا يَطْرَدُ فِي جَمِيعِ قَصَائِدِ ابْنِ الرَّوْيِيِّ لِأَنَّهَا لَمْ تُبَيِّنْ كُلُّهَا عَلَى الْمَدِيْحِ . وَأَكْبَرُ الظَّنِّ أَنَّ السُّبُّبَ الْأَمْمَ هُوَ مَا قَلَنَا مِنْ أَنَّ ابْنَ الرَّوْيِيِّ كَانَ يَسْتَخْلِمُ «الصِّياغَةَ الْمُنْطَقِيَّةَ» فِي قَصَائِدِهِ، فَشُغُّلَ بِهَا الطُّولُ الَّذِي هُوَ مِنْ أَخْصِ صِفَاتِ مَنْ يُرِيدُونَ التَّعْبِيرَ الْمُنْطَقِيَّ الْوَاضِعَ . وَمِمَّا يَكُنْ فِي نَقَافَةِ ابْنِ الرَّوْيِيِّ قد أَحْدَثَتْ فِي شِعْرِهِ هَذِهِ النَّوْعَ الْفَرِيقَ مِنَ الطُّولِ فِي نَمَادِجِهِ . فَإِنَّ الشِّعْرَ عِنْدَهُ لَمْ يَعُدْ تَعْبِيرَ الْعَاطِفَةِ فَقَطْ، بَلْ أَصْبَحَ تَعْبِيرُ الْعُقْلِ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ تَعْبِيرَ الْعَاطِفَةِ، وَبِذَلِكَ عُمَّهَ غَيْرَ قَلِيلٍ مِنَ التَّحْلِيلِ وَالتَّفْصِيلِ، وَالْبَحْثِ وَالتَّحْقِيقِ .

لَمْ يَعُدْ الشِّعْرُ عَمَلاً عَاطِفِيًّا خَالِصًا، بَلْ أَصْبَحَ عَمَلاً عَقْلِيًّا، لِهِ خَصَائِصُ الْأَعْمَالِ الْعُقْلِيَّةِ وَصِفَاتِهَا؛ وَبِذَلِكَ أَصْبَحَ فِي كَثِيرٍ مِنْ جَوَانِبِهِ – كَمَا تَصوَّرَهُ قَصَائِدُ ابْنِ الرَّوْيِيِّ – يُشَبِّهُ الْأَعْمَالِ النَّثَرِيَّةِ فِي وَضْوَحِهِ مِنْ جَهَةٍ، وَفِي عَدَمِ اهْتَامِ الشَّاعِرِ بِالْعِبَارَةِ فِي سَبِيلِ الْوَضْوَحِ مِنْ جَهَةِ أُخْرَى؛ وَبِذَلِكَ أَصْبَحَتْ قَصَائِدُهُ تُشَبِّهُ إِلَى

(١) ابْنُ الرَّوْيِيِّ لِعَبَاسِ الْمَعَادِ مِنْ ٣٠٨.

حد ما رسائل الكتاب^(١) وماذا يفصل الشعر من النثر؟ لقد أصبح الشعر كالنثر يعتمد على المنطق والوضوح ومن ثم كان ابن الروى من أوائل العباسيين الذين أعدوا لهذا المدر الذي يصل بين الشعر والنثر. حقاً كان الكتاب من قبله ينشرون معانٍ للشعر وبخاصة في عصر عبد الحميد^(٢) ، ولكن تطور النثر بعد ذلك ، وأصبح أداة عقلية تعبّر عن الثقافة والفلسفة ، وانفصل مجرّاً عن مجرّى الشعر ، ولا نصل إلى ابن الروى حتى نجد الجبريين يتصلان مرة أخرى إلا أن الشعري هذه المرة هو الذي ينزع إلى هذا الاتصال . ونحن لا نُبعِد إذا قلنا إن ابن الروى كان من أهّلوا لهذه الحركة الواسعة من نظم النثر وحلَّ الشعر فقد انتفت بينهما الفواصل إلّا ما كان من الرُّقم الموسيقية التي يتقدّم بها الشعر ولكن هذه الرُّقم لا تستطيع أن تعيق هذه الحركة الواسعة .

٦

التصوير في شعر ابن الروى

كما كان ابن الروى يعتمد في شعره على الثقاقة الحديثة وبخاصة المتعلق ، كان يعتمد على فن مهم هو فن « التصوير » إذ كانت لديه قدرة غريبة على ملاحظة دقائق الأشياء وتصويرها تصويراً بارعاً ، واستعان في ذلك بأداتين وجدهما عند أبي تمام وهما : التشخيص والتجمسي .

أما « التشخيص » فقد استخدمه استخداماً واسعاً في شعر الطبيعة ، إذ كان يحسُّ - كما يقول العقاد - بأن الطبيعة ذاتُ ناطقة وأشخاص متّحرة ف فهو يعيش مع كل نسمة فيها وكل حركة وكل خفقة وكل همسة^(٣) ، وكأنها تستغويه وتسهّل عليه :

ورياضٌ تخايلُ الأرضُ فيها خيالَ الفتاة في الأبرادِ

(١) من حديث الشعر والنثر ص ٢٦٦ .
(٢) نفس المصدر ص ١٠١ .
(٣) ابن الروى العقاد ص ٢٨٣ وانظر مقدمته لختار الديوان .

مَسْتَظِرٌ مُعْجِبٌ ، تَحِيَّةً أَنْفَ رِيحُهَا رِيحُ طِيبِ الْأَوْلَادِ
فَهِيَ تُدِلُّ عَلَيْهِ إِدْلَالُ الْفَتَاهُ الْحَسَنَاءِ ، وَهُوَ يَحْنَ إِلَيْهَا حَنَانًا غَرِيبًا ، يَحْسَسُ
فِيهِ بِرَاحَةً ذَكِيرَةً ، رَاحَةً الْأَوْلَادِ النَّجَابَهُ وَمَا يَشْعُرُ بِهِ الْآبَاءُ نَحْوَهُمْ مِنْ عَطْفٍ
وَحْنُ وَحْبَهُ ، بَلْ لِنَهَا لِتَصْبِيَاهُ إِذْ تَبَرَّجُ لَهُ :

تَبَرَّجَتْ بَعْدَ حَيَاءٍ وَخَفْرٍ تَبَرَّجَ الْأُنْثَى تَصَدَّتْ لِلَّذَّكَرِ

وَهَذِهِ الطَّبِيعَةُ التَّبَرِيجَةُ مَكَثَ ابْنُ الرُّوْيِّ يَخْبُرُ لَاهِثًا وَرَاعِهَا ، وَقَدْ مَلَكتْ
عَلَيْهِ حَوَاسِهِ ، وَمَلَأَتْ عَلَيْهِ قَلْبَهُ ، فَهُوَ مُفْتَونٌ بِهَا ، يَفْكِرُ خَلَالَهُ ، وَيُغْرِقُ بَصَرَهُ
فِي الْأَوْانِهَا ، وَيَغْمُرُ أَشْعَارَهُ بِأَثَارِ لَمْسَهَا وَشَسَمَهَا ، وَكَأَنَّهُ لَا يَعِيشُ فِي حَدْدَدِ نَفْسِهِ ،
وَإِنَّمَا يَعِيشُ فِي حَوَاهُ مِنَ الطَّبِيعَةِ الْفَاتِنَةِ . وَهُوَ جَانِبُ رَائِعٍ فِي شِعْرِ ابْنِ الرُّوْيِّ
يَجْعَلُنَا نَذَكِرُ شِعَارَاتِ الطَّبِيعَةِ عَنْدَ الْغَرَبَيْنِ ، وَنَقْصَدُ شِعَارَاتِ الْحَرْكَةِ الْرُّومَانِيَّةِ مِنْ
أَمْثَالِ وَرْدُزُورِثُ فِي إِنْجِلِيزْتَرا وَلَامَارِتِينَ فِي فَرَنْسَا ، إِذْ نَجِدُ الشِّعَارَاءَ يَسْهُرُونَ إِلَى
الْطَّبِيعَةِ وَوَاقِعُ حَيَاتِهِمْ يَصْفُوهُمَا مِنْ حَرْفِينِ عَنِ الْمَدِرْسَةِ الْكَلاسِيَّكِيَّةِ الَّتِيْ عَمَتْ
فِي الْقَرْبَيْنِ : السَّابِعُ عَشَرُ وَالثَّامِنُ عَشَرُ وَالَّتِيْ كَانَتْ تَتَقَيَّدُ بِالْأَوْضَاعِ الْيُونَانِيَّةِ
وَالْلَّاتِينِيَّةِ ، وَقَلَمَا عَدَلَتْ إِلَى شِعْرِ الطَّبِيعَةِ . وَكَذَلِكَ كَانَ الْعَبَاسِيُّونَ قَبْلَ ابْنِ
الرُّوْيِّ يَتَأثِرُونَ بِالْقَدِيمِ وَقَلَمَا يَلْجَئُونَ إِلَى تَصْوِيرِ الطَّبِيعَةِ الَّتِيْ عَاشُوا فِيهَا ، وَقَدْ
أَقْبَلَ ابْنُ الرُّوْيِّ يَصْوِرُهَا تَصْوِيرَ الْعَاشِقِ الْمُفْتَوْنِ عَلَى نَمْطِ يَشْبَهِهِ مِنْ بَعْضِ الْوُجُوهِ —
عَمَلُ أَصْحَابِ الْحَرْكَةِ الْرُّومَانِيَّةِ فِي أُورَبَا . وَقَرَنَ الْعَقَادَ — مَعَ شَيْءٍ مِنَ الْاحْتِيَاطِ —
هَذَا الْجَانِبُ فِي شِعْرِ ابْنِ الرُّوْيِّ بِيُونَانِيَّتِهِ^(١) . إِذَا رَجَعْنَا إِلَى حَقَائِقِ الظَّاهِرَةِ فِي
الْشِّعْرِ الْغَرَبِيِّ الْحَدِيثِ وَجَدْنَا شِعْرَ الطَّبِيعَةِ يَشْيَعُ عَنْدَ الْغَرَبَيْنِ فِي الْأَوْقَاتِ الَّتِيْ
لَا يَتَشَبَّهُونَ فِيهَا بِالْأَوْضَاعِ الْيُونَانِيَّةِ وَالْتَّقَالِيدِ الْقَدِيمَةِ . وَنَحْنُ لَأَنْكُرُ أَنَّهُ وُجُدَ طَرَفٌ
مِنْ شِعْرِ الطَّبِيعَةِ عَنْدَ الْكَلاسِيَّكِيِّينَ وَلَكِنْ فِي صُورَةِ مَحْدُودَةٍ ، فَقَدْ كَانَ
شِعْرُ الطَّبِيعَةِ حِينَئِذٍ يَشْبَهُ قَنَاهُ ضَيْقَةً مَحْصُورَةً قَدْ غَصَّتْ بِأَعْشَابٍ كَثِيرَةٍ مِنْ
الْأَوْضَاعِ الْيُونَانِيَّةِ وَالْلَّاتِينِيَّةِ ، فَلَمَّا جَاءَ الْقَرْنَ الْتَّاسِعُ عَشَرُ فَاضَتْ الْقَنَاهُ ، وَاتَّسَعَ

(١) ابْنُ الرُّوْيِّ لِلْمَقَادِ صِ ٢٨٢ .

المجرى ، وكادت تُفقد الصيادة بين شعر الطبيعة القديم والحديث . على أن نفس الآثار اليونانية ليس فيها ما يدل على شروع هذا الضرب من شعر الطبيعة عند اليونان القدماء . هم ألهوا الطبيعة وملأوها بالآلهة ، ولكنهم لم يعبروا عن شعورهم نحوها كما يعبر شعراء الحركة الرومانسية وكما يعبر ابن الروى . وليس معنى ذلك أنهم أهملوها كل الإهمال ، ولكن معناه أنهم لم يصفوها بهذه الاتساع والعمق والهيام المعروف عند أصحاب الرومانسية ، ولعل ذلك ما جعل شيلر يقول : « إن اليونانيين كانوا يتأمرون الطبيعة بعقدهم لا بعواطفهم فلم يرد لها عندهم أى ذكر يشعرنا صريح حبهم لياها وإعجابهم بها^(١) » ، ويقول همبولت : « إن تصوير الطبيعة لذاتها وفي مختلف مظاهرها كان بعيداً عن أفكار اليونانيين ، ويصرح بأن المنظر الطبيعي يشغل الجزء الظاهري من صورتهم بينما تشغله الجزء المهم منها شؤون الناس وأعمالهم وأفكارهم^(٢) » .

شعر الطبيعة في الواقع شعر حديث ، ولم يست له صلة قوية بالأدب اليوناني القديم ، ونفس أوروبا حين كانت تعيش في العصور الكلاسيكية لم يزدهر هذا الضرب من الشعر عندها لأنه لا يتصل بتقليد القدماء ، أما قبل ذلك حين كانت لا تتقييد تقيداً شديداً بتقليدهم أى في القرن السادس عشر فإننا نجد هذا الضرب من الشعر كما نجد الأغانى الشعبية ، فلما جاء مالربر (Malherbe) ثم بولو وراسين أصبح الشعر مقيداً، ولم يعد يُعنى بالحدث عن الطبيعة ، فلما ظهرت الحركة الرومانسية وتحلل الشعر من قيوده الكثيرة اتصل مرة أخرى بالطبيعة وحياة الناس اليومية^(٣) ، وقد حاول ورد زورث – على ما هو معروف – أن يستعمل اللغة الدارجة في أغانيه المسماة باسم (Ballads). على كل حال يرينا تطور الشعر في أوروبا في أثناء العصور الحديثة أن شعر الطبيعة إنما يشيع حين يصبح

أصحابها على أوضاع الكلاسيكية كتاب :
Paul Van Tieghem, Le Mouvement
Romantique.

(١) كتاب ما خلفته اليونان (طبع بلنة
التأليف والترجمة والنشر) ص ١٦٨ .

(٢) نفس المصدر ص ١٦٨ .

(٣) انظر في حركة الرومانسية ومنابعها وثورة

الشعر شعبياً أو يكاد، وينفصل عن القديماء من يونان وغير يونان . وهذا نفسه ما نلاحظه عند العرب فقد نما شعر الطبيعة واتسعت أبوابه حين قرب الشعر من التعبير عن الحوادث اليومية وأصبح أدنى إلى الواقع الحسى ، واقع الجماعة، على نحو ما نعرف في تاريخ الشعر الأندلسي ، إذ ظهرت هناك المoshات والأزجال وظهر معهما شعر الطبيعة . ونفس ابن الروى صاحب شعر الطبيعة في القرن الثالث كان ينزل بأسلوبه إلى درجة دائمة من الأساليب اليومية حتى ليحسن الإنسان عنده بضرور من الإسفاف ، وكان هو نفسه يعرف ذلك فقال يصف شعره ، وقد عابه بعض من عاصروه :

قولاً لمن عاب شعرَ مادحهِ أما ترى كيف رُكّب الشجرُ
رُكّبَ فيه اللحاءُ واللشبُ الْ يباسُ والشوكُ بينه الشمرُ

فشعره فيه اللحاء وفيه اللشب ، وفيه الورد وفيه الشوك ، فيه المتن المصقول وغير المتن المصقول . وهذا هو ما يدفع ابن الروى عن مدرسة المصنعين ، فقد كان لا يعني بتجميل شعره ، وأن يخرج في زخارف التصنيع المختلفة ، وهو مع ذلك قد يأتي بهذه الزخارف ، ولكن دون أن يتخدنها مذهبآ ، إذ تأتي عابرة .

لم يكن ابن الروى من ذوق المصنعين ، ومع ذلك فقد كان يستعيض منهم أدواتهم ، كما نرى الآن في شعر الطبيعة فقد اعتمد عنده على التشخيص الذي فتحه أبو تمام في الشعر العربي على نحو ما سنعرف في الفصل التالي . وقد استعار ابن الروى هذه الأداة واستخدمها استخداماً واسعاً في شعره ، وهو استخدام لا يرجع إلى يونانيته كما ظن بعض النقاد وإنما يرجع إلى مزاجه فقد كان شديد الحس مرهف الشعور ، فأغترم بالطبيعة وظل مشغوفاً بها ، فهي تهيج روحه ومشاعره . واستعار ابن الروى أدلة أخرى من أدوات التصوير عند أبي تمام ، وهي أدلة « التجسيم » واستخدمها في شعره استخداماً واسعاً على نحو ما رأينا في صنيعه بأدلة التشخيص . وانظر إليه يجسم هنوات صاحبه القاسم بن عبيد الله فيُجري بينه وبينها هذا الحوار الغريب :

غُطِيَتْ بُرْهَةً بِحِسْنِ الْقَاءِ^(١)
 نَّأْسِيُّ الظَّنُونَ بِالْأَصْدَاءِ
 رُبَّ شُوَهَاءَ فِي حَشَا حَسْنَاءَ^(٢)
 فَثُوَيْنَ تَحْتَ ذَاكَ الْغَطَاءِ
 عَنْكَ ظَلَمَاءَ شُبْهَةَ قَسْنَاءَ^(٣)
 كَاسْفَاتِ غَوَاشِيَ الظَّلَمَاءِ^(٤)
 حَبَّ أَنْ رَبَّ كَاسِفٍ مُسْتَضَاءِ
 أَنَّهُ لَمْ يَزِلْ عَلَى عَيَاءِ
 لَكَ فَأَوْسَعْتَنَا مِنَ الْإِزَاءِ
 يَرَةَ تَحْتَ الْعَمَامَيَّةِ الطَّخِيَاءِ^(٥)
 ضَلَالًا وَحْيَةً بِاهْتِدَاءِ
 بِسْلَانًا باسْفَادَةِ الْأَنْبَاءِ
 قَ وَخَلَّ الْهَوَى لِقَلْبِ هَوَاءِ^(٦)
 أَنَّهُ الدَّهْرَ كَامِنٌ الْأَدَوَاءِ
 نَّ إِلَّا فَأَنْتَ كَالْبَعْدَاءِ^(٧)
 أَءَ لَأْسَ الشَّفَاءَ قَبْلَ الشَّفَاءِ
 بِهِمَا كُلَّ خَلَّةٍ عَرْجَاءِ
 فَتَتَبَعُ نِقَابَهِ بِالْهَنَاءِ^(٨)
 تُ بِمُسْتَعْذَبٍ لِدَى الْأَحْيَاءِ
 نَ بَحْقَنَ فَلَا تَرْدُ فِي الْمِرَاءِ^(٩)

كَشَفْتُ مِنْكَ حَاجِي هَنَوَاتٍ
 تَرْكَتْنِي وَلَمْ أَكُنْ سَيِّئَ الظَّةَ
 قَلَتْ لَمَّا بَدَتْ لَعِينِي شَنْعَانَ
 لَيْتَنِي مَا هَتَكْتُ عَنْكَنَ سَرَّا
 قَلَنْ لَوْلَا انْكَشَافُنَا مَا تَجَلَّتَ
 قَلَتْ أَعْجَبْ بِكَنْ مِنْ كَاسْفَاتِ
 قَدْ أَفْدَتْنِي مَعَ الْخُبُرِ بِالصَّا
 قَلَنْ أَعْجَبْ بِمَهْتَدِي يَتَمَنَّى
 كَنْتَ فِي شَبَهَةِ فَزَالْتَ بِنَاعَةَ
 وَتَمَنَّيْتَ أَنْ تَكُونَ عَلَى الْحَ
 قَلَتْ تَالَّهُ لَيْسَ مِثْلَهُ مِنْ وَدَّ
 غَيْرَ أَنِّي وَدَدْتُ سَرَّ صَدِيقِي
 قَلَنْ هَذَا هَوَى فَعَرَجَ عَلَى الْحَ
 لِيَسَ فِي الْحَقِّ أَنْ تَوَدَّ نَخْلَهُ
 بَلْ مِنَ الْحَقِّ أَنْ تَنْفَرَ عَنْهِ
 إِنَّ بَحْثَ الطَّيِّبِ عَنْ دَاءِ ذَذِي الدَّ
 دُونْكَ الْكَشْفَ وَالْعَتَابَ فَقَوْمٌ
 وَإِذَا مَا بَدَا لَكَ الْعُرُّ يَوْمًا
 قَلَتْ فِي ذَاكَ مَوْتَكَنَّ وَمَا الْمَوْ
 قَلَنْ مَا الْمَوْتُ بِالْكَرِيهِ إِذَا كَ

(١) هَنَوَاتٍ : جَمِيع هَنَةٍ ، وَهِيَ الشَّيْءُ الصَّغِيرُ .

(٢) شُوَهَاءَ : قَبِيحةٌ .

(٣)

قَهَاءٌ : سُودَاءٌ .

(٤)

كَاسْفَاتٍ : مُخْتَجِبَاتٍ .

(٥)

الْطَّخِيَاءُ : شَدِيدَةُ الظَّلَمَةِ .

(٦) هَوَاءُ : فَارِغٌ .

(٧) تَنْفَرٌ : تَبْحَثُ

(٨) الْمَرُّ : الْجَرْبُ . التَّقَابُ : جَمِيع نَقْبَةٍ .

وَهِيَ قَرْحَةُ الْجَرْبِ . وَالْمَنَاءُ : الْقَطْرَانُ وَكَانُوا يَدَاوُونَ بِهِ الْجَرْبَ فِي أَوَّلِ ظَهُورِهِ .

(٩) الْمِرَاءُ : الْجَاجُ وَالْمَدَالُ .

وقد استطاع ابن الروى في هذه الأبيات لا أن يجسم المعنويات فقط ، بل أن يقيم بينه وبينها هذا الحوار الغريب . ومهما يكن فقد كان ابن الروى يكثُر من استخدام أداة « التجسيم » في شعره كما كان يكثُر من استخدام أداة « التشخيص » وأكبر الظن أنه اندفع إلى ذلك تحت تأثير حساسيته الخاصة فثله من يتظير ويتشاءم ويكتسر التوافة لا بد أن يلتزم ذلك في تصويره ومعانيه ، فهو كثير الخيال والأحلام ، يتصور الخيال والحلم حقيقة فيتفعل ويعظم انفعاله . ويكتسر تصوره ويتصفح ، فإذا المعانى والأشياء تتجمسم أمامه وتتشخص ، وإذا لها كل ماللأحياء من خواص وصفات ، فهي تعقل عقلها ، وهي تحس لاحساسها وهى تشعر شعورها . ولعل هذا هو ما يجعله يستعيض من أبي تمام هاتين الأداتين من التجسيم والتعقييد وإن كان أبو تمام يستعمل عليه بما يستعين به من الغموض والدقة والتعقييد في التصوير . وهذا هو ما يفرق دائماً بين الصانعين والمصنعين في القرن الثالث ، فإن الأولين يستخلصون أدوات الآخرين ، ولكن دون أن يعقدوا فيها ، أو يغيّروا في صورها وأشكالها . وكما حدث ذلك عند ابن الروى في استخدام ألوان التصنيع حدث كذلك في استخدامه لألوان الثقافة القائمة فإنها لم تحول عنده إلى ألوان فنية زاهية . والحق أن أصحاب الصنعة كانوا من ذوق آخر ، فهم لا يهتمون باستخدام أدوات التصنيع دائماً ، وهم حين يستخلصونها لا يكترون منها ولا يعقدون فيها ولا يضيّقون إليها ألواناً جديدة من ثقافة أو فلسفة على نحو ما سرى عنده أبي تمام .

المجاء الساخر

لعل من أهم الجوانب التي تلفت النظر في شعر ابن الروى جانب المجاء ، فقد أعدَه مزاجه الحاد وقدرته البارعة في لمح الدقائق والعيوب البشمانية لضرب من المجاء يمكن أن نسميه « المجاء الساخر » إذ كان يبعث بمهمجويه عثاً

٢١٣

لاذعاً يشبه عبث أصحاب (الصور الكاريكاتورية) ، فهو يقف عند نواحي الضعف ويكتبرها ويظهرها في أوسع صورة لها ، حتى ليثير الضحك والإشراق على من يتناوله منهم لذا يصنع بهم صنيع أصحاب (الصور الكاريكاتورية) فهم يضعون رأساً كبيراً على جسم صغير ، أو يخالفون في أعضاء الجسم فيركبونها عليه تارة بالطول وتارة بالعرض ، وهو تركيب مضحك في كل صوره وحياته ، وكذلك كان ابن الروى يتناول من يهجوه في شوشه تشوهاً غريباً ، مستخدماً ما يمتاز به من بعض التقائص الجسدية . وانظر إليه يقول في الأدب الذى كان يتطيّر به :

قصُرتْ أَخَادِعُهُ وَغَابْ قَدَّ الْهُ
فَكَانَهُ مُرِيشْ أَنْ يُصْبِفَعَا^(١)
وَكَانَهَا صُفْعَتْ قَفَاهْ مَرَّةْ
وَأَحَسْ ثَانِيَةْ هَا فَتَجْمِعَا

ويقول في بعض مهجوريه :

وَجَهَكْ يَا عَمْرُو فِيهِ طَولْ
وَالْكَلْبُ وَافِ وَفِيلُكْ غَلَرْ
وَقَدْ يَحْمَى عَنِ الْمَوَاشِي
وَأَنْتَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ سَوَءِ
وَجْسُوهُمْ لِلْسُورِي عِظَاتْ
مَسْتَغْلِلُنْ فَاعْلَنْ فَعُولُ
بَيْتْ كَعْنَاكْ لِيُسْ فِيهِ

وعلى نحو ما كان يلتقط العيوب الجسدية كان يلتقط العيوب الصوتية والمعنوية ، يقول في مغنٌ قبيح الصوت :

وَتَحْسِبُ الْعَيْنُ فَكَيْهِ إِذَا اخْتَلَفَا

ويقول في بخيل يسمى عيسى :

(١) الأخداع : جم أخداع ، وهو عرق في المتن ،
ويقصد صفحة المتن . القداد : القنا .

يُفْتَرُ عَيْسَى عَلَى نَفْسِهِ وَلَيْسَ بِبَاقٍ وَلَا خَالِدٌ
فَلَوْ يُسْتَطِعُ لِتَفْتَرِيهِ تَنْفُسٌ مِّنْ مَّسْخَرٍ وَاحِدٍ
وَيَقُولُ فِي بَعْضِ مَهْجُوْيَهِ ، وَيَصُورُهُ يَجْتَرُ كَالْحَيَّانَاتِ الْمُجْتَرَةَ :

بعضُ أَضْرَاسِهِ يُكَادُمُ بَعْضًا فَهُوَ مَسْنُونَةٌ بِغَيْرِ سَنَوْنٍ^(١)
أَوْ دَعْوَبُ الرَّحَى إِلَى الْمَمَّوْنَ لَا دَعْوَبٌ إِلَّا دَعْوَبُ رَحَاهَا
مَاظَنَتُ الْإِنْسَانَ يَجْتَرُ حَتَّى كَنْتَ ذَاكَ الْإِنْسَانَ عَيْنَيْنَ آلِيَّيْنَ
وَكَانَ مَشْغُوفًا بِهِجَاءِ اللَّهِيِّ وَتَصْوِيرِهَا تَصْوِيرًا هَزْلِيًّا كَأَنْ يَقُولُ فِي بَعْضِهِمْ :
عَلَقَ اللَّهُ فِي عِذَارِيْكَ مُخْلَأً وَلَكِنْهَا بِغَيْرِ شَعِيرٍ^(٢)
وَانْظُرْ إِلَيْهِ يَقُولُ فِي لَحْيَةِ ، لَمْ يَعْجِبْ بِهَا وَلَا بِصَاحِبِهَا :

لَوْ قَابِلَ الرِّيحَ بِهَا مَرَّةً لَمْ يَنْبَعِثْ مِنْ خَطْطُوهُ إِصْبَاعًا
أَوْ غَاصَّ فِي الْبَحْرِ بِهَا غَوْصَةً صَادَهَا حَيْثَانَهُ أَجْمَعًا

فَإِنَّكَ تَرَاهُ يَرْكَبُ مِنْ بَهْجُومٍ رَكْوَبًا غَرِيَّاً ، إِذَا يَسْخُرُ مِنْهُمْ سُخْرِيَّة
لَاذِعَةٍ ، وَهِيَ سُخْرِيَّةٌ نَاشِئَةٌ عَنْ دَقَتِهِ فِي لَسْمَحِ الْهَيْوَبِ الْجَسَانِيَّةِ وَغَيْرِ الْجَسَانِيَّةِ عِنْهُ
خَصْبُومَهُ ، وَنَاشِئَةٌ أَيْضًا عَنْ حَسَهُ وَمَزاجِهِ وَتَشَاؤْمِهِ وَإِعْنَاثِهِ لَهُ فِي تَطْيِيرِهِ ، فَانْصَبَّ
عَلَيْهِمْ شَوَاظًا مِنْ نَارِ يَلْذِعُهُمْ ، بَلْ يَكُوْنُونَ وَيَكُوْنُونَ وَجْهَهُمْ ، وَأَنْوَفَهُمْ ،
وَأَقْفَاءَهُمْ ، وَأَفْوَاهَهُمْ . وَكَانَ يَعْرُفُ كَيْفَ يَكْبِرُ مَوَاضِعَ الْعَيْبِ مِنْهُمْ فَإِذَا هُوَ
يَعْبِثُ بِهِمْ وَبِأَقْفَائِهِمْ ، كَمَا يَعْبِثُونَ بِتَطْيِيرِهِ وَتَشَاؤْمِهِ ، وَمَا النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِ إِلَّا كَهُدا
الْأَحْدَبِ الْمُخِيفِ !

٨

جوانبُ أُخْرَى فِي صِنَاعَةِ ابْنِ الرَّوْيِّ

كَانَ ابْنُ الرَّوْيِّ مِنَ أَصْحَابِ مِذَهَبِ الصُّنْعَةِ ، وَلَكِنْ عَقْلُهُ كَانَ أَمْيَلُ إِلَى
التَّجَدِيدِ فَاسْتَهَدَتْ هَذِهِ الضَّرْبُ السَّابِقُ مِنَ الْهَجَاءِ ، كَمَا اتَّخَذَ لِنَفْسِهِ التَّعْبِيرَ بِالْتَّشْخِيصِ

(١) يُكَادُمُ : يَعْسُنُ أَوْ يُؤْثِرُ بِحَدِيدَةٍ وَنَسْوَهَا . (٢) الْمَذَارَانِ : جَانِبَا الْوَجْهِ الْمَحَذِيَّانِ لِلْأَذْنِ .

والتجسيم. ولم يقف عند ذلك فتحن نجده يعني بجوانب أخرى في صناعته ، ولعل من أهم هذه الجوانب ما يلاحظ عليه من استخدام لون الطباق والحناس ، وهو يشبه البحترى في هذا الجانب إلا أن البحترى كان يكثر من الطباق ، بينما كان ابن الروى يكثر من الحناس . وارجع إلى أبياته السابقة التي جسّم فيها هنوات القاسم بن عبيد الله فإنك تجده يقول فيها :

قلت لما بدت لعيني شُسْنَعًا	رب شَوْهاءَ فِي حَسْنَا حَسْنَنَا
قلن لولا انكشافنا ما تجلَّتْ	عَنْكَ ظَلَمَاءُ شَبَهَةُ قَنَاءِ
قلت أَعْجَبْ بِكُنَّ مِنْ كَاسِفَاتِ	كَاشِفَاتِ غَوَاثِيَ الظَّلَمَاءِ

فهو يطابق بين كلمتي شوهاء وحسناً ، وهو يجانس بين كلمتي كاسفات وكاشفات ، إلا أنه يلاحظ أن ابن الروى لم يكن يكثر من هذين اللوين ، فهو ليس من أصحاب التصنيع وإنما أشياء تسقط في بعض شعره ، وقد لا تسقط ، إذ هي لا تأتي عنده كذهب ، إنما تأتي كما تأتي عند البحترى على أنها أدوات مستحدثة لأباس من استخدامها ، ولكن الشاعر لا يتقييد بها ، بل هو يستخدمها في الحين بعد الحين ، وقد يُكتَّر من استخدامها في بعض نماذجه ، وقد يعود إلى نفسه فلا يستخدمها في النماذج الأخرى .

على أن ابن الروى كان يتم بجانب آخر في صناعته ، وهو جانب القافية ، فقد كان يطلب شواذها ولا يترك حرفاً شارداً من حروفها إلا ويؤلف عليه قصيدة أو قصائد مختلفة . وليس ذلك كل ما يلفتنا في صناعة قوافيء ، إنما تلفتنا جوانب أخرى أشار إليها القدماء ، يقول ابن رشيق « كان ابن الروى يلتزم حركة ما قبل الروى في المسطلق والمقييد في أكثر شعره اقتداراً »^(١) فلن ذلك في الروى المطلق :

لم يسترحْ من له عينٌ مؤرقةٌ وكيف يعرف طعمَ الراحة الأرقُ
فقد مضى في هذه المقطوعة يلتزم كسرة قبل الروى ، وهو هنا مطلق ،

(١) العدة لابن رشيق ١٠٢/١ .

ويماثلة في المقيد قصيده :

أَبْنَ ضَلَّاعِيْ جَمَرَةُ تَتَوَقَّدُ عَلَى مَا مَضِيَ أَمْ حَسْرَةُ تَتَجَدَّدُ

فقد التزم الفتحة قبل الروي . وعلى هذا النط نجد ابن الروي يصعب على نفسه في قوافيه وحركتها ، بل إنه يصعب على نفسه في حروفها أيضاً ، يقول ابن رشيق : « وكان ابن الروي خاصة من بين الشعراء يتلزم ما لا يلزم في الفافية حتى إنه لا يعاقب بين الواو والباء في أكثر شعره قدرة على الشعر واتساعاً فيه^(١) ، فن ذلك مطولة :

شَابَ رَأْسِيْ وَلَاتَ حَيْنَ مُشَبِّبٍ وَعَجِيبُ الزَّمَانِ غَيْرُ عَجِيبٍ

فقد التزم فيها الباء قبل الروي كما التزم الواو في مقطوعته السابقة :
وَجَهْكَ يَا عَمْرَو فِيْهِ طَرْلُ وَفِي وِجْهِهِ الْكَلَابِ طَولُ

ويقول صاحب سر الفصاحة إنه قد يتلزم الحرف وحركته قبل الروي ، وذلك كثير في شعره^(٢) ، ونحن نجد في ديوانه مطولة يبذوها على هذا النط :

صَبَرَأَ عَلَى أَشْيَاءَ كُلُّفَتُهَا أَعْقَبَتُهَا الدَّنَّ وَسُلْفَتُهَا

وقد مضى يتلزم فيها القاء قبل الروي ، وكأنه كان يرى أن الروي في هذه المطولة هو القاء لا الماء ولا التاء . وأكبر الظن أن هذا الجانب عند ابن الروي لم يكن يأتي به ليبدل على مقدرة فنية ، وإنما كان يأتي به مزاجه الحاد ، كأنه كان يرى لشدة حسه أن القاء هي الروي فالباء والماء ضميران . وهو كذلك يرى أن المعاقبة بين الواو والباء تُخرج الشعر عن قوافيه أيضاً فهو يستريح أكثر للالتزام الحركة السابقة للروي ، ومن أجل ذلك كله كان يصعب على نفسه في قوافيه ، وهو تصعيب يأتي من مزاجه الحاد وإحساسه المرهف .

وبهذا يمكن فإن ابن الروي لم يستطع أن ينتقل بصناعته من دائرة الصانعين

(١) العدد ١٠٦/١ .

(٢) سر الفصاحة (طبعة الخاتمي) ص ١٧٢ .

إلى دائرة المصنعين لأنه كان يفهم الشعر بصورة أقرب من الصورة التي علقت بأذهان أصحاب التصنيع ، فلم يكن يعتقد مثلهم بأن الشعر بجهود عنيفة يبسّطاً الشعراء في استحداث تلك الزخارف الدقيقة التي شغف بها أبو تمام وأمثاله . ليس الشعر زخرفاً وتصنيعاً ، بل هو تعبير ؛ ومن الممكن أن يضاف إلى هذا التعبير شيء من الحال والوشى المرصع ، ولكن في خفة ، وبدون أن يتعمّد ذلك الشاعر تماماً يخرج به عن غرضه الأساسي من التعبير عن خواطره إلى التعبير عن ألوان التصنيع الأنثقة . ومن هنا كانت جماعة الصانعين تستعيّر أدوات التصنيع في بعض الأحيان ، ولكن دون أن تستمر في ذلك ، ودون أن تتخذها مذهبآً في صناعتها ، قد تطبقها ولكنها لا تستمر في التطبيق . وربما أخفقت في هذا التطبيق ، كما أخفق البحترى في كثير من طباقه ، وكما أخفق ابن الروى أحياناً في استخدامه للفلسفة كزخرف جميل ؛ فقد رأيناه يقف في هذا الجانب عند استعارة الصياغة المنطقية ، بينما رأينا أبو تمام يستخدم الفلسفة فيعقد بها في طباقه ، ويستخرج هذا اللون الجديد من نوافر الأصداد الذى سبق أن وصفناه .

ونحن نلاحظ من طرف آخر أن طائفة الصانعين كانت تختلف فيما تستعيّر من أدوات المصنعين ووسائلهم ؛ فقد كان البحترى يستعيّر أدوات الطباق والجنس ، بينما كان ابن الروى يوسع هذه الاستعارة إلى أدوات من الثقافة والمنطق والتشخيص والتجمسيم . ونفس الأدوات التي اتفقا في استعاراتها اختلافاً في استخدامها ؛ فقد كان البحترى يُعجب بالطباق أكثر مما يعجب بالجنس ، بينما كان ابن الروى يعجب بالجنس أكثر مما يعجب بالطباق . ونفس الجنس اختلفاً في استخدامه ، فيما كان البحترى يستخدم الجنس الكامل كان ابن الروى يكثر من استخدام جناس الاشتقاد . وليس هذا كل ما بينهما من خلاف ؛ فقد اختلفا في صنعة الأسلوب نفسه ، إذ كان البحترى يعنى بصفاء تعبيره حتى يحدث فيه صناعته الصوتية الخاصة .

وكل ذلك دليل على أن جماعة الصانعين في القرن الثالث كانت تستعيّر من جماعة المصنعين بعض أدوات التصنيع غير أنها لم تكن تطبقها في نماذجها

جميعاً إذ كانت تستخدمها من حين إلى حين ولكن دون أن تفهم أن الشعر زخرف خالص و Yoshi و تنسيق . لم تكن جماعة الصانعين تشغّل نفسها في فهم صناعة الشعر بل كانت تفهمها فهماً بسيطاً، أو على الأقل لم تكن تفهمها فهماً معتقداً تعقيداً شديداً كما هو الشأن عند جماعة المصنعين ، وهي لذلك لا تعقد في زخرفها ولا تحاول أن تستخرج من الثقافة والفلسفة زخرفاً جديداً على نحو ما سبّر في أبي تمام ، إنما هي تقف عند الزخرف القديم زخرف مسلم ، ومع ذلك فهي لا تستخدمه استخداماً واسعاً ، إنما هو استخدام يأتى من حين إلى حين . وليس من شك في أن هذا الاستخدام يدل دلالة واضحة على أن موجة التصنيع في هذا القرن كانت عنيفة ، وستعقبها في الفصل التالي ونرى ما أصابها من حيلة .

الفصل الخامس

التعقييد في التصنيع

لسواعي النعماه غير كنود
وبلاعه وتندر كل وريده
بالشارف عتق الكعب الرويد
في أرض مهرا أو بلاد تزيد
(أبو تمام)

١

أبو تمام : أصله وحياته وثقافته
لعل أهم شاعر يمثل مذهب التصنيع في القرن الثالث الهجري هو أبو تمام،
فقد انتهى المذهب عنده إلى للغاية التي كان يربو إليها شعراء العصر العباسي من
الزخرف والتنسيق . وهو حبيب بن أوس الطائي ، وشك بعض القدماء في طائفته ،
وقالوا إن أباه كان تخماراً نصراوياً بدمشق يدعى تدوس ، فحرفة أبو تمام إلى
أوس وانتسب في طبي^(١) ، وظن مرجليوث أن هذا الاسم اختصار لتدوس^(٢)
ويتبعه طه حسين ، فقال إنه اسم يوتاني واستظهر أن يكون أبو تمام طائيا
بالولاء^(٣) . ومن يقرأ شعره وفخره العارم بطبي لا يشك في أنه طائي صليبة
 وأنه من صهيون طبي لا دعى فيها ولا من موالياها .
وقد ولد أبو تمام بقرية جاسم على الطريق بين دمشق وطبرية ، وانختلف
في السنة التي ولد فيها ، فقيل سنة ١٧٢ وقيل سنة ١٨٢ أو ١٩٠ ونشأ في
دمشق ، حيث بدأ حياته بمحياكة الثياب ، ويظهر أنه أخذ يختلف في أثناء ذلك
إلى حلقات العلم والأدب ، ولم تثبت مواهبه الأدبية أن استيقظت في نفسه ،

(١) انظر أخبار أبي تمام للصول (طبعة بلنة التأليف والترجمة والنشر) من ٢٤٦
(٢) راجع ترجمته في دائرة المعارف الإسلامية .
(٣) انظر محاضرته عنه في كتابه «من حدائق الشعر والنثر»
وراجع ترجمته في ابن خلkan (طبع المطبعة الميسنة) ١٢١/١

فانتقل من حيادة الشياط إلى حيادة الشعر وتسجّه . وترَك دمشق إلى حمص ، ومدح بن عبد الكريم الطائين وغيرهم من سرّاتها اليمنيين ، وتعرض لخصوصهم يهجوهم . وزراه يرحل إلى مصر ، وينزل في الفسطاط ، ويعيش من السقاية بمسجدها الجامع الكبير ، ويُمدح عيسى بن طيبة عامل الخراج ، ويُهجو ويُساجل الشعراء المصريين ، ويُمدح عيسى بن طيبة عامل الخراج ، ويُهجو حين لا يجد عنده ما يؤمّله . وفي كتاب الولاية والقضاء لكتاب أشعار له نظمها بين سنتي ٢١٤ و ٢١١ وهي تشير إلى الفترة التي قضاهما بمصر ، وهي فترة لم يلق فيها ما كان يرجوه من نجاح مادي ، غير أنها كانت عظيمة الأثر في شعره ، لما تمثله من المعارف والثقافات ، ولما دار بينه وبين الشعراء المصريين من منافسات ، ورجع إلى موطنِه دمشق ، يُمدح ، ويُهجو من يُمدحهم لأنهم لا يعرفون له قدره . وحاول المثول بين يدي المأمون في إحدى زياراته للشام ، ولكن الأبواب أوصلت في وجهه ، فتحول إلى الموصل وتنتقل بينه وبين وطنه ويظهر أنه زار أرمانيه فلديه واليها خالد بن يزيد الشيباني ، وأجزل له في العطاء .

ويتوفى المأمون سنة ٢١٨ للهجرة ، فيُولى وجهه نحو بغداد ، وتقبل عليه الدنيا إذ يقرّبه المعتصم ، ويصبح أكبر شاعر يعني بأعماله وأحداث خلافته من مثل فتح عمورية والقضاء على ثورة بابك الخوري وقتل الأفشين . ويتهادأ رجال الدولة المستازين من مثل محمد بن عبد الملك الزيات وزير المعتصم والواشق ، وأحمد بن أبي دؤاد القاضي وغيرها من كبار القواد والعُسَّار أمثال أبي سعيد محمد بن يوسف الشعري وأبي دلف العجل وعفر الخياط وممالك بن طوق والحسن بن رجاء والحسن بن وهب . ونال حظوة الواقع بعد المعتصم ، وزراه يرحل إلى خراسان — وربما كان ذلك عقب نزوله ببغداد — ليُمدح عبد الله بن طاهر حين استقل بها ، وفي أثناء رجوعه من بهزاد ، فأكرمه أبو الوفاء بن سلمة ، وحبسه الثلوج هناك مدة طويلة ، فانكبّ على خزانة كتبه ، ولم يلبث أن فكر في تأليف مجاميع من الشعر ، فألف خمسة كتب أهمها الحماسة التي دَوَّتْ شهرتها . وعاد إلى بغداد وتنوّق الصلة بينه وبين الحسن بن وهب كاتب

ابن الزيات ، فيوليه على بريد الموصى غير أن حياته لم تطل به فقد لبى داعي ربه سريعاً ، وانختلف القدماء في سنة وفاته كما اختلفوا في سنة ولادته ، والراجح أنها سنة ٢٣١ .

وكان أبو تمام يأخذ نفسه بثقافة واسعة حتى قالوا إنه عالم^(١) وقالوا إن شعره يعجب أصحاب الفلسفة والمعانى^(٢) ، ويظهر أنه كان يحذق علم الكلام وأصوله وفروعه ، كما كان يحذق كثيراً من الثقافات الفلسفية والتاريخية والإسلامية واللغوية ، حتى العقائد والنحو المختلفة على نحو ما نرى في قوله :

فَلَوْصَحَّ قَوْلُ الْجَعْفَرِيَّةِ فِي الَّذِي تَنَصُّ مِنَ الْإِلَهَامِ خَلِنَاكَ مُلْهِمَّا

يتولى التبريزى : الجعفرية قوم من الشيعة يتغلبون في جعفر بن محمد ويزعمون أنه يُلْهِمُ الأشياء ويسْعَلُمُها وكذلك يعتقدون في أنهم الإلهام وأنهم يطأطعون على الغيب^(٣) . وفي شعره ألفاظ كثيرة تدل على ثقافاته المتنوعة ، فمن ذلك قوله :

كُمْ فِي النَّدَى لَكَ وَالْمَرْوَفُ مِنْ يَدِكَ إِذَا تُصْفَحُتْ اخْتِيرَتْ عَلَى السُّنْنِ

فقد ذكر البدع والسنن ، وهما من ألفاظ الفقهاء ، ومن ذلك قوله في الخمر :

خَرَقَاءُ يَلْعَبُ بِالْعُقُولِ حَبَابُهَا كَلَاعِبُ الْأَفْعَالِ بِالْأَسْمَاءِ

فقد تكلّف لذكر الأفعال والأسماء كأنه من أصحاب النحو ، ومن ذلك قوله :

صَاغِهِمُ ذُو الْبَلَالِ مِنْ جَوَهِ الرَّسْجِ لَدُ وَصَاغُ الْأَنَامِ مِنْ عَرَضِهِ

يقول التبريزى : « هذا مأخوذ من الجوهر والعرض اللذين وضعهما المتكلمون لأن الجوهر عندهم أثبت من العرض »^(٤) . ومن ذلك قوله :

لَنْ يَنَالُ الْعَلَا خَصْوَصًا مِنَ الْفَتْ يَانُ مِنْ لَمْ يَكُنْ نَدَاهُ عَمَّا

فقد ذكر الشخصوص والعموم ، وهما من ألفاظ المناطقة . ومن ذلك قوله :

هَسْبُ مِنْ لَهْ شَيْءٌ يَرِيدُ حِجَابَهُ مَا بَالُ لَاشِئٍ عَلَيْهِ حِجَابٌ

(١) الموازنة بين الطالبين ص ١١ .

(طبع دار المعرف) ٢٤٢/٣ .

(٢) الموازنة ص ٢ .

(٤) نفس المصدر ٣١٧/٢ .

(٣) ديوان أبي عام بشرح الخطيب التبريري

فقد عبر عن العدم بكلمة لا شيء، وهي من كلام الفلسفه . وكان كثيراً ما يتكلف لإشارات تاريخية كقوله يدعوه مالك بن طوق التغلي إلى الصفح عن قوم تأثروا عليه :

لَكَ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَعْظَمُ أَسْوَةً وَجْهُهَا فِي سُنَّةٍ وَكِتَابٍ
أَعْطَى الْمُؤْلَفَةَ الْقَلْوَبِ رِضَاهُمْ كَرْمًا وَرَدًا أَخْيَانَ الْأَحْزَابِ

وهو يشير بذلك إلى ما حدث بعد موقعة حنين من تألف الرسول قلوب جماعة من قريش وغيرهم بما أعطاهم من الغنائم، وكأنه رد إليهم مابتق أن أخذه في بعض حروبهم . وزراه يقول في الأفشين وإيقاعه ببابك :

مَا نَالَ مَا قَدْ نَالَ فَرْعَوْنُ هَامَانُ فِي الدُّنْيَا وَلَا قَسَارُونُ
بَلْ كَانَ كَالْمُصْحَّاكَ فِي سُطُوْتِهِ بِالْعَالَمَيْنِ وَأَنْتَ أَفْرِيدُونُ

وَالْمُصْحَّاكَ وَأَفْرِيدُونَ مِنْ ملوك الفرس الأسطوريين .

وكان أبو تمام يضيف إلى هذه الثقافة الواسعة ثقافة فنية لا تقل عنها اتساعاً، كما تشهد بذلك مصنفاته الكثيرة التي اختارها من الشعر القديم والحديث ، وقد طبع منها ديوان الحماسة بشرح التبريزى والمرزوق .

٢

ذكاء أبي تمام وتصنيعه

وكان ينهض بهذه الثقافة العميقة ذكاء نادر ، ويقص القديماء من أنجياراته في هذا الجانب قصصاً كثيراً، فمن ذلك أنه امتدح أحمد بن المعتصم بقصيدة سينية ، فلما انتهى منها إلى قوله :

إِلْدَامُ عَمْرِو فِي سَاحَةِ حَاتِمٍ فِي حِلْمٍ أَحْنَفَ فِي ذَكَاءِ إِيَّاسٍ^(١)

علمه . وإياس هو إياس بن معاوية قاضى البصرة حيث كان يشتهر بذلك .
(١) عمرو هو عمرو بن معد يكرب الفارس المشهور . وأحنف هو أحنف بن قيس زعيم تميم البصرة في العصر الأموي وكان يشتهر

٢٢٣

قال له الكندي الفيلسوف ، وكان حاضراً : الأمير فوق ما وصفتَ ، فأطرق
قليلاً ، ثم رفع رأسه وأنسد :

لا تنكروا ضربِي له مَنْ دونه
مثلاً شَروداً فِي الشَّدَّى والباسِ
فَاللهُ قد ضربَ الأقلَّ نسورة
مثلاً من السِّيشكَاتَةِ والنَّبِيراسِ^(١)
فعجبوا من سرعة فطنته^(٢) :

وهذا الذكاء الحاد استخدمه أبو تمام استخداماً واسعاً في تمثيل الشعر الذي سبقه من قديم وحديث ، فقد وعى وعيّاً دقيقاً صورة الشعر العربي بجميع خطوطها وألوانها وكل ما يجري فيها من أصوات وظلال ، وانتجى ناحية مسلم بن الوليد في تصنيعه ، إذ كان ذوقه ذوق متحضرٍ يغرس بالتصنيع والزينة حتى في ثيابه ومطعمه^(٣) ، بل لقد كان ذوقه ذوق نحّات أصيل ، فهو يقيم قصائده وكأنه يرفع تماثيل باذخة . ولذلك لا نعجب حين نجده يتمسك بالأسلوب الجزل الرصين ، فهو الذي يلائم ما يريد من ضخامة البناء ومتانته وقوته ، وقد تحولت عنده معانٍ الشعر إلى ما يشبه جذادات العلماء ، فهو يتناولها من سبقه وينخرجها إنجاجاً جديداً يستعين فيه بدقة فكره وروعة خياله ، مضيّفاً إليها كثيراً من دقائق ذهنه وبدائع ملكاته .

ونحس^٤ كان الشعر أصبح تنيقاً وزخرفاً خالصاً، فكل بيت في القصيدة إنما هو وحدة من وحدات هذا التنسيق والزخرف ، وهو ليس زخرفاً لفظياً فحسب ، بل هو زخرف لفظي ومعنوٍ يروعنا فيه ظاهره وباطنه وما يودعه من خفيّات المعانٍ وبراءات اللفظ . ولذلك انتهى عنده مذهب التصنيع إلى غايته ، وهو يقف فيه علمًا شامخاً لا تطاول إليه الأعناق . فكل مَنْ قلدَه من بعده كانوا يقعون دونه على السفح ، ولعل ذلك ما عدل بالبحري وبين الروى عن الدخول معه في هذا المذهب العسِير الذي صعب مسالكه ودروبه على

(١) يشير إلى الآية الكريمة : (إِنَّهُ نُورٌ
السمواتِ والأرضِ مُثِلُ نُورٍ كُشْكَاتَةِ نَبِيرَاسِ
وأَمَالِ الْمَرْقَى ٢٨٩/١ .
(٢) طبقاتُ الأدباء لابن الأنباري من ٢١٣ .
(٣) مصباح . انظر سورة التور رقم ٣٥ .

الشعراء ، وقد عدل عنه المتنبي في القرن الرابع عدولاً لعله أشد من عدول البحترى وابن الروى ، وذهب ينسح في شعره للمحاكمة والشكوى من الزمن . ولكن لا تفلن أنه ينفصل في ذلك عن أبي تمام ، فربما كان هو الذي أطسمه هذا الاتجاه ، إذ نراه كثيراً ما يشكو في مطالع قصائده من الدهر وما يصيبه به من الأحداث والكوراث ، إلا أنه لا يأتي بذلك منفصلاً عن الحب وشجونه كما يصنع المتنبي بل هو يمزج شكوكه بحبه وبكافئه ودموعه ، وهي شقوى امتحنط بغیر قليل من الشعور بالكرامة والطموح الذي لا يُحَدُّ على نحو ما نجد في قصيده :

أ أيامَنا ما كنتِ إلا موهباً وكنتِ يا سعاف الحبيب حبائباً

فإنه بعد حديثه عن حبه وصبابته يصور مغامراته في سبيل المجد ورحلاته التي طَوَّفَ فيها بمشاركة العالم العربي ومغاربه وما صادفه من خطوب لم تكشف من عزمه ، ولا خَضَدتْ من غَرْبِ همته ، ويسوق في تصارييف ذلك بعض الحكم من مثل قوله :

وقد يَكْهَسَ السيفُ المُسْمَى منيَّةً وقد يرجعُ المُؤْفَرُ خاتِباً^(١)
فَاقَةً ذَا أَنْ لَا يصادِفَ مَصْرِبًا وَاقَةً ذَا أَنْ لَا يصادِفَ ضَارِبًا

ودائماً لا يتخاذل ولا يلين أمام حوادث الدهر ، بل يغالبها مغالبة على شاكلة ما نجد عند المتنبي . وبذلك كله كان يقف في مفرق طريقين: طريق التزخرف والتصنيع ، وطريق المتنبي من شقوى الزمن ، شقوى فيها قوة وطموح . ومعنى ذلك أن التنزيق والتزخرف عند أبي تمام لا يحجبان عن المشاعر وأحساسه بل هما سجز لا يتجزأ من هذه المشاعر والأحساس . ونوحن لا نقرأ فيه حتى نحس أثر عناندوائه كان يُجهَّد نفسه في صنع شعره إجهاداً شديداً ، وقد روى ابن رشيق في هذا الصدد عن بعض أصحابه أنه قال : « استأذنت على أبي تمام ، فدخلت في بيت مصهرج قد غسل بالماء ، فوجده يقلب يميناً وشمالاً ، فقلت : لقد

(١) السيف الكهام : الذي لا يقطع .

بلغ بلك الحرث مبلغًا شديداً ، قال : لا ، ولكن غيره ، وكتب كذلك ساعة ، ثم قام كائناً أطلق من عقال ، فقال : الآن أردت ، ثم استند وكتب شيئاً لا أعرفه ، ثم قال : أتدري ما كنت فيه منذ الآن ؟ قلت : كلام ، قال : قول أبي نواس (كالدهر فيه شراسة وليان) أردت معناه فشمس على ، حتى أمكن الله منه فصنعت :

شَرِسْتَ بَلْ لِسْتَ ، بَلْ قَانِتَ ذَاكِبَنَا فَأَنْتَ لَا شَكَ فِيَكَ السَّهْلُ وَالْجَلْ (١)

قال ابن رشيق : ولعمري لو سكت هذا الحاكمى لم هذا البيت بما كان داخل البيت لأن الكلمة فيه ظاهرة والمعنى بين (٢) ويروى ابن المعتز عن محمد ابن قدامة أنه قال : « دخلت على حبيب بن أوس بقتزوين وحواليه من الدفاتر ما غرق فيه فما يكاد يرى فوقفت ساعة لا يعلم بمكاني لما هو فيه ، ثم رفع رأسه فنظر إلى وسلم على » ، فقلت له : يا أبا تمام إنك لتنظر في الكتب كثيراً وتذهب من الدرس فما أصبرك عليها ، فقال : والله ما لي إلف غيرها ولا لذة سواها وإن خلائق إإن أتفقد لها أن أحسنه ، وإذا بمحزمنين : واحدة عن يمينه واحدة عن شماليه ، وهو منهمل ينظر فيما ويميزهما من دون سائر الكتب ، فقلت : فما هذا الذي أرى عن يمينك به أو كدة من غيره ؟ قال : أما التي عن يميني فاللات ، وأما التي عن يسارى فالعزى ، أعبد هما منذ عشرين سنة ، فإذا عن يمينه شعر مسلم بن الوليد صريح الغواى ، وعن يساره شعر أبي نواس (٣) . ويقول ابن المعتز : إن له سهاتة قصيدة وثمانمائة مقطوعة ، وأكثر ما له جيد ، والردىء الذي له إنما هو شىء يستغل لفظه فقط فاما أن يكون في شعره شىء يخلو من المعانى اللطيفة والمحاسن والبداع الكثيرة فلا ، وقد أنصف البحرى لما سئل عنه وعن نفسه فقال : جيده خير من جيدى وردئى خير من ردئه ، وذلك لأن البحرى لا يكاد يغليظ لفظه ، إنما الفاظه كالعسل حلاوة ، فلما أن يشق غبار الطائى في

(١) شرست : من الشراسة ضد الدين ،

قانيت : خالطت .

(٢) طبقات الشعراء لابن المعتز ص ٢٨٤ .

(٣) المسدة لابن رشيق (طبعة أمين هندية)

الخدق بالمعنى والمحاسن فهيبات ، بل يغرق في بحثه . على أن للبحترى المعنى الغزيرة ولكن أكثرها مأخوذ من أبي تمام ومسروق من شعره^(١) .

وهذا الإحسان الرائع الذي وصفه ابن المعتز إنما كان نتيجة ما يبذله من جهد لاحظه معاصره ، ويروى الصولى أن إسحق الموصلى سمعه ينشد بعض أشعاره فقال له : « إنك تتكلّم على نفسك^(٢) » ويُسْتَسْبِطُ إلى الكندى الفيلسوف أنه قال : « هذا الفتى يموت قريباً لأن ذكاءه ينحت عمره كما يأكل السيف الصَّقِيل غَيْرِ مُلْهَدٍ^(٣) » وفي رواية أخرى أنه قال : « هذا الفتى يموت شاباً ، فقيل له : ومن أين حكمت عليه بذلك ؟ فقال : رأيت من الحِدَة والذكاء والفتنة مع لطافة الحِسْ^٤ وجودة الخاطر ما علمت أن النفس الروحانية تأكل جسمه كما يأكل السيف غَيْرِ مُلْهَدٍ^(٥) » . وهناك أسطورة تزعم أن الدم ظهر في عينيه من شدة التفكير ، فتنبأ له الناس بالموت^(٦) .

والحق أن من يقرأ في شعر أبي تمام يحس إحساساً واضحاً بأنه كان يشقى في بنائه واستنباط معانيه كما يشقى صيادو اللؤلؤ فهو يتنفس فيه الدم ، وكان يشعر بذلك في دقة ، فأكثر من وصف أشعاره بالإغراب والغرابة على شاكلة قوله :

شُدُّهَا مَغْرِبَةً فِي الْأَرْضِ آنَسَةً **بِكُلِّ فَهْمٍ غَرِيبٍ** **حِينَ تَعْرِبُ**

وقوله :

يَغْدُونَ مَغْرِبَاتٍ فِي الْبَلَادِ فَمَا يَزَّلُنَّ يُؤْنِسُنَّ فِي الْآفَاقِ مُغْتَرِبًا
فَهُوَ يَطْلُبُ الْإِغْرَابَ فِي فَنِهِ ، حَتَّى يُسْتَخِفَ عَلَى شِعْرِهِ كُلُّ مَا يُمْكِنُ مِنْ آيَاتِ
الْمُغْتَنَةِ وَالرُّوعَةِ ، وَقَدْ عَاشَ لَصِنَاعَتِهِ يَنْسِمِّهَا وَيَخْلُمُ عَلَيْهَا كُلُّ مَا يُمْكِنُ مِنْ وَسَائِلِ
الْأَرْجُفَ وَالْتَّصْنِيفِ ، وَمَا زَالَ بِهَا حَتَّى جَعَلَهَا تَشْيِقاً وَزِينَةً خَالِصَةً ، فَهِيَ حَلْمٌ
أَنْيَقُ وَوَشْقٌ^٧ مَرْصَعٌ كَثِيرٌ ، وَصُورَ ذَلِكَ فِي بَعْضِ شِعْرِهِ ، فَقَالَ :

ص ٢٦ .

(١) طبقات الشعراء ص ٢٨٦ .

(٤) أخبار أبي تمام للصولى ص ٤٠ .

(٢) أخبار أبي تمام للصولى ص ٢٢١ .

(٥) معاهد التصصيص ص ١٥/١ .

(٣) جهة الأيام فيما يتعلق بأبي تمام للبديعي

خُذْهَا مُشَقَّةَ الْقَوْافِ ، رِبَّهَا
حَذَّأَهُ تَمَلُّكَ كُلَّ أَذْنٍ حَكْمَةَ
كَالَّدَرُ وَالمرْجَانُ أَلْفُ نَظْمَهُ
كَشْقِيقَةَ الْبُرُودِ الْمُسَمَّمَ وَشَيْهُ
لسوابِنِ النَّعْمَاءِ غَيْرِ كَسْنُودِ
وَبِلَاغَةَ وَتُدْرِكُ كُلَّ وَرَيدَ
بِالشَّدَرِ فِي عَنْقِ الْفَتَاهِ الرُّودِ
فِي أَرْضِ مَسْهَرَةِ أَوْبَلَادِ تَزِيدِ^(١)
^(٢)
^(٣)
^(٤)

فأشعاره كالقلائد يصوغها الصائغ الحاذق ، في كل شق منها در ومرجان
وشذور من الذهب ، بل هي كبرود أرض مهرة وتزييد ، التي نعمتها الوشى
ونمسقها النقش .

٣

استخدام أبي تمام للألوان التصنيع القديمة

كان أبو تمام يستخدم في صناعة هذا النسيج المنحق وشى التصنيع القديم الذي قابلتنا عند مسلم ، وقصد تلك الألوان من الحسنات التي تسمى بالطباقي والحناس والمشاكلاة والتصوير ، والتي يقوم في نقوس كثير من الناس أنها كل ما كان يعتمد عليه الشاعر العباسى من وشى في تطريز شعره وتنميقه ، وسرى أبو تمام يضيف إليها وشى آخر من الثقافة والفلسفة ، لعله أروع من هذا الوشى المعروف . على أنه يحسن بنا أن نتساءل هل كان أبو تمام يستخدم الوشى القديم بنفس الصورة التي تركها مسلم ، أو هو حرف فيه وعدل في كثير من جوانبه ؟ . ولعل أول ما يلاحظ على أبي تمام في هذا الجانب أنه كان يتفوق على أستاده في الإكثار من هذا الوشى وألوانه ، ولا يلاحظ ذلك القدماء ، يقول الباقلانى :

الأحجار الكريمة في المقد . الرود : الناعنة .
(٤) شقيقة البرد : ما يشق ويحصل من
الثياب ، والبرد : التوب ، والثمن : المنق ،
وأرض مهرة في جنوى جزيرة العرب يصنع بها
العصب ، وينو تزيد من قصاء ، وإليهم
تنسب البرود التزيدية .

(١) مشقة : مقومة ، كنود : ناكر
للمعروف .

(٢) حداء : سرعة السير والذبوع ،
وإدراك الوريد كناية عن النجاح ، يقول إنها
تقتل من يحسدها .

(٣) الشدر : قطع الذهب التي تستدير حول

« وربما أسرف أبو تمام في المطابق والمجانس ووجوه البديع من الاستعارة حتى استشقل نظمه واستوسم رصده »^(١) وانظر إلى مطلع القصيدة الأولى في ديوانه إذ يقول في مدح خالد بن يزيد بن مزيد الشيباني وقد عزم المعتصم أن يوليه الحرمين ثم رجع عن عزمه :

وَمُصَارِعَ الْإِدْلَاجِ وَالْإِسْرَاءِ
مِنْ خَالِدٍ الْمَعْرُوفِ وَالْمُبِيجَاءِ
تَبَطَّحَتْ أَوْلَاهُ بِالْبَطْحَاءِ
وَغَدَتْ حَرَّى مِنْهُ ظُهُورُ حَرَّاءِ
يُخْصَصُ كَدَاءُ مِنْهُ بِالْأَكْدَاءِ
بُرْدَيْنَ بُرْدَثَرَى وَبُرْدَثَرَاءِ
حُرْمَوْا بِهِ نَوْءًا مِنَ الْأَنْوَاءِ^(٢)

يَا مُوْضِعَ الشَّدَّادِيَّةِ الْوَجْنَاءِ
أَقْرَبَ السَّلَامَ مَعْرُوفًا وَمُحْصَبًا
سَيْلَ طَمَى لَوْلَمْ يَذْدُهُ ذَائِدٌ
وَغَدَتْ بَطْوَنُ مُسْنَى مُسْنَى مِنْ سَيْبَيْهِ
وَتَعْرَفَتْ عَرْفَاتُ زَانْخَرَةُ وَلَمْ
وَلَطَابَ مُرْتَبَعُ بَطِيْبَةَ وَاكْتَسَتْ
لَا يُسْحَرُمُ الْحَرْمَانِ خَيْرًا لِّا مُنْهَمِ

فلذلك تلاحظ لون الجناس وأضحاها في هذه الأبيات التي يمدح بها خالد ابن يزيد الشيباني ، وكان والياً على التغور ، ثم غصب عليه المعتصم وأراد قفيه ،

(٥) السبب : المطاء . حراء : جبل بمكة .
حرا : فناه . يريده أنه لو تولى مكة لندا
حراه منه أنتبة للناس الذين يقصدونه لمطائه ،
وإذن كانوا يحلون فيه ويقيمون .

(٦) تعرفت : عرفت . زاخره : عطاءه .
الراخر : الكثير . كداء : جبل بمكة .
الاكداء : قلة النهر .

(٧) طيبة : المدينة . المربع : منزل القوم
في الربع . الثرى يقصد به التراب الذي
أو الرطب . ويقصد ببرد الثرى التبات الذي
لا المطر . الثراء : كثرة المال .

(٨) لا يعمم الحرمان خيراً : يدعوا لأهل
الحرمين أن لا يمنعوا النهر بعد أن سووا من
جود خالد . التو : المطر والفيض ، ويقصد
غيث كريمه .

(١) إعجاز القرآن من ٥٣ .

(٢) موضع : من أوضع البعير ، إذا حمله
الراكب على السير السريع . أشندة : الناقة
الأصلية . الوجناء : الشخصية . الإدلاج :

سير الليل كلها ، الإسراء : سير جزء مت .
(٣) أقر : خفف أقرى لـ أبلغ . المعرف :
موضع الوقوف بعرفة . المخصب : موضع روى
الجمار . المبيجاء : الحروب . وأضاف خالدا إلى
المعروف والمبيجاء لشهرته بهما كما يقال زيد
النجل .

(٤) السيل : معروف خالد أو خالد نفسه .
طما : ارتقع . البطحاء : بطآن مكة . تبطحت :
انبسست . أولاه : نعمة . لولم يلنه ذائد :
لو لم يعنه عائق . وهو يشير إلى توسط
ابن أبي دؤاد عند المعتصم خالد حتى لا يوليه
الحررين ويقيمه في أرمينة والثور .

فرغب خالد أن يكون خروجه إلى مكة ، ثم شفع فيه ابن أبي دؤاد فاستقرَّ على حاله . وهنا استغلَ أبو تمام الموقف فجاء يقرئ السلام أهل مكة من خالد المعروف بفعل الجميل وشجاعة الحروب . ثم استمرَ يجанс بين ينود وذائف ، وبطحاء وتبطح ، ومنيَّ ومنيَّ ، وحراً وحراء ، وتعرَّفت وعَرَفات ، وكداء وإكْداء ، وطيبة وطابت ، والحرمان ويحرم . وليس من شك في أن هذه مهارة فائقة من أبي تمام حين استغل تلك الأماكن في جناسه ، وقد أكثر منه كثرة مفرطة ، ولكن ليس هذا كل ما يلفتنا في جناس أبي تمام بالقياس إلى مسلم أستاذه ، إنما يلفتنا ما فيه من « تصوير » يلتفُّ على هذا الجناس ويختضنه ، فيعطيه شيات أخرى ، كأنها ليست هي التي تعرفها له ، واقرأ له هذه الأبيات في مطلع إحدى قصائده لابن الزيات :

وَقَلْبُكَ مِنْهَا مُلْدَةَ الْدَّهْرِ آهَلٌ^(١)
وَتُمْثِلُ بِالصَّبَرِ الدِّيَارُ الْمَوَالِلُ^(٢)
وَلَا مَرَّ فِي أَغْفَالِهَا وَهُوَ غَافِلٌ^(٣)
وَقَدْ أَخْسِلَتْ بِالنُّورِ مِنْهَا الْحَمَالِ^(٤)
عَلَى الْحَيِّ صَرْفُ الْأَزْمَةِ الْمُتَحَامِلِ^(٥)
وَفِيهِمْ جَمَالٌ لَا يَغْيِضُ وَجَامِلٌ^(٦)

مَنْ أَنْتَ عَنْ ذُهْلِيَّةِ الْحَيِّ ذَاهِلٌ
تُطْلُلُ الطَّلَوْلُ الدَّمْعَ فِي كُلِّ مَوْقِفٍ
دَوَارِسُ لَمْ يَجْفُ الرَّبِيعُ رِبْوَعِهَا
فَقَدْ سَحَبَتْ فِيهَا السَّحَابَهُ ذَيْلَهَا
تَعْفَفَيْنَ مِنْ زَادَ الْعَفَاهَ إِذَا انْتَحَى
لَهُمْ سَلَفٌ سُمْرٌ الْعَوَالِي وَسَامِرٌ

وهو أحد أدب القطيفة ونحوها .

(١) المفأة : السائلون . تعين : خلون صرف الهر : حداثته وقواته . الأزمة : السنة الجديدة . يقول : خلت هذه الديار من معروف أهلها وكرهم الذي كان السائلون يتألقون في السنوات الجديدة .

(٢) السلف هنا : القوم المتقدمون الفائدة وكانتا يقدمن أمالمهم فرساهم . السار : القوم يتحدثون في الليالي المقمرة . البامل : القطيع من الإبل برعاية وأربابه ، والحي العظيم .

(١) ذهليَّةُ الْحَيِّ : من قبيلة ذهل . آهَلُ : معهور . وهو في البيت يستبعد سلو عن صاحبته ، ويقول على سبيل الإنكار : من تسلو عنها وتصدرك أبداً آهَلُ بها ؟ .

(٢) تطلل : تسقط ما يشبه الطل من المفوع . تمثل بالصبر : تناقه حتى تجعله مثلاً ونکالاً . الموالل : الديارين .

(٣) يقول : إن الربيع لا يخفوها ولا يغفل عن سقياها .

(٤) النور : الهر . الخمايل : الرياض والطنافس من القطيفة . أخلت : من العمل ،

فإنك تحس إحساساً واضحاً بجمال هذا اللون من الجناس الذي كان ينكمي عليه أبو تمام في صنع نماذجه ، ولكن أحذر أن تظن أن هذا الجمال شيء مستقر في الجناس وحده إنما هو مستقر أيضاً فيها يدور فيه من أوعية « التصوير » التي ترى فيها الطالول تطل الدمع والربيع لا يغفو الرابع ولا يمر بها غافلاً ، ثم تلك السحائب التي تجرّر أذيالها وتلك الخمائيل التي أتملت بالنور.

وفي هذا ما يجعلنا نلتفت إلى جانب مهم في استخدام ألوان التصنيع ، ذلك أنها تستخدم على طريقتين : الطريقة الأولى أن تأتي متعاقبة لا يتعلّق بعضها ببعض ، كما نجد ذلك عند مسلم في كثير من أحواله ، وكما نجد عند جماعة الصانعين في القرن الثالث من أمثال البحترى . أما الطريقة الثانية فمتزوج فيها هذه الألوان ، ويمر بعضها في بعض فتتغير شيئاًها وهياتها ، كما نجد عند أبي تمام في أكثر أحواله . هناك إذن طريقتان في استخدام ألوان التصنيع ، طريقة تستخدم فيها استخداماً بسيطاً ، وطريقة تعتقد فيها تعقيداً شديداً ، فاللون دائمًا يتَّسخ بألوان أخرى قد تطوقه أو تنطقه أو تقع في ذروته أو في حاشيته ، وهي في كل منظر من مناظرها تنتهي به إلى ما يشبه أن يكون لوناً جديداً . ونحن ينبغي أن نميز تمييزاً واضحاً بين هذين الصنفين فنسمى ألوان التصنيع حين تأتي متتابعة دون أن تلتقي أو تتحد باسم « ألوان تصنيع مختلطة » أما حين تلتقي وتتحد ويدور بعضها في أوعية بعض فإننا نسميه باسم « ألوان تصنيع ممتزجة » ، فاللون لا يستمر بصورته الأولى بل يأخذ صورة جديدة يتجاوزها لونان أو أكثر . أما في مجموعة الألوان المختلطة فكل لون يحفظ بصورته ولا يخرج إلى هيئة جديدة . ولعل أهم لون استعمال به أبو تمام على هذا المزج والاتحاد هو لون « التصوير » فقد كان يمزوجه - كما رأينا - بالجناس ، وكان يمزوجه أيضاً بالطباق والمشاكلة ، واقرأوا هذا البيت :

كل يوم له وكل أوان خلق ضاحكٌ وما كثيُّبُ
فإنك ترى فيه طباقاً بين الصاحل والكابة ، ولكنه ليس طباقاً خالصاً ، ففيه
شيئاتٌ لون آخر هو لون « التصوير » وكأنما الكلمات تتكافأ في النسبة إلى

اللوين . لم يعد الطباق شيئاً منفصلاً بحتفظ بهيئته الخاصة ، بل هو يمترج بلون آخر وكأنه يحيطه عن لونه القديم ، واقرأْ هذا البيت :

أَلْبِسْتَ فَوْقَ بَيْاضِ مَجْدِكَ نَعْمَةً **بِيَضَاءَ تُسْرِعُ فِي سَوَادِ الْحَاسِدِ**

فإنك ترى فيه طباقاً بين البياض والسود ، ولكنه ليس طباقاً خالصاً فقد انغمس في لون آخر هو لون « التصوير » إذ عبر عن غيط الحاسد بالسود ووصف نعمة صاحبه بالبياض . ولم يكتفى بذلك ، بل جعل لهذا البياض يسرع في السود وينتشر فيه ، وانظر إلى هذا البيت :

وَأَحْسَنُ مِنْ نَزُورٍ تُفْتَحُهُ الصَّبَا **بَيْاضُ الْعَطَابِيَّ فِي سَوَادِ الْمَطَالِبِ**

فقد استخدم الطباق حفّاً ولكنه لم يكتفى به ، بل أضاف إليه التصوير والحركة . وعلى هذه الشاكلة نجد اللون عند أبي تمام يتعلق به لون آخر فيغير في شياته وصفاته ، وانظر إليه يصنع نفس هذا الصنبع بالمشاكلة إذ يقول :

أَظَنَ الدَّمَعَ فِي خَدَّيْ سَيِّقَ **رَسْوِمًا مِنْ بَكَانِي فِي الرُّسُومِ**

فقد استعان على المشاكلة بهذا التصوير الغريب الذي يلتفُ عليها ، إذ جعل آثار الدموع في خده تشبه آثار ديار المحبوبة . وليس من شك في أن هذه طرافة في التصوير ، وكان يستعين بهذه الطرافة دائمًا على لون المشاكلة حتى يعطيه هيئات جديدة ، وانظر إليه يصف صوابجه :

لَا إِلَهَ كَالنَّجُومِ الْزُّهْرِيِّ قَدْ لَبِسَتْ **أَبْشَارُهَا صَدَفَ الْإِحْصَانِ لَا الصَّدَفَا**

فهن لآله إلا آهن متربلات بصدف العفاف والظهور ، وليس من شك

في أنه صدف غريب غرابة وشى الخلود في قوله :

وَثَنَوْا عَلَى وَشَى الْخَلْدُودِ صِيَانَةً **وَشَى الْبَرُودِ بِمُسْجَفَيِّ وَمُسْهَدِّ**

فقد عَبرَ عن زينة الخلود وما بها من حمرة وتلوين بهذا الوشى الغريب .

وعلى هذا النط يتسمر أبو تمام يغير اللون من البناس أو الطباق أو المشاكلة في أصياغ لون « التصوير » بل إن هذه الألوان جميعاً لم بعضها في أوعية بعض

فإذا هي تتجلى في هيئات وشيات جديدة .

التصوير في شعر أبي تمام

لعل أهم جوانب التصنيع القديم التي كان يستخدمها أبو تمام جانبُ التصوير الذي رأيناه يترنح بالحناس والطباقي والمشاكلة ، فقد كان أبو تمام يُشغّفُ به شغفًا شديدًا ، واستطاع أن يجعله إلى أصابعه المختلفة ، وأن يستخدمها استخداماً واسعاً في شعره ، بحيث لا نجتمع طائفة من صوره حتى تخرج لنا منها أصابع تحكي أصياغ الطَّيْف وهي أصياغ لا تتقييد بعدد ولا بوضع ولا بشكل خاص ، ومع ذلك فنحن نستطيع أن نلاحظ في وضوح أنه كان يعتمد على صبغ « التدبّيج » ، حتى يعطي لصوره ألواناً حِسْيَة ملموسة ، كما نرى في مثل قوله :

كأنَّ سوادَ الليلَ ثُمَّ انْخَضَرَهُ طِيَالِسَةٌ سودٌ لَهَا كُفَّافٌ خُضْرٌ^(١)

وقوله في عتاب صديق :

لَا تَبْعَدَنِ أَبِيدَاً وَإِنْ تَبْعِدَ فَـا أَخْلَاقُكَ الْخَضْرُ الرَّبِّيِّ بِأَبَاعِدِ

وَلَنِ الْإِنْسَانِ لِيَخْيِلَ إِلَيْهِ كَأنَّ أَبَا تَمَّامَ اسْتَوْعَبَ جَمِيعَ صُورَ التَّدَبِّيجِ فِي شِعْرِهِ ، وَكَانَ مَا يَزَالُ يُحْكِمُ فِي صُورِهِ حَتَّى يَقُولُ :

وَصَلَتْ دَمْوعًا بِالْتَّجَيِّعِ فَخَدَّهَا فِي مَثَلِ حَاشِيَةِ الرَّدَاءِ الْمُعَلَّمِ^(٢)

فَالْمَعْوَنُ اخْتَلَطَتْ بِاللَّمْ وَسَالَتْ عَلَى خَدَّهَا حَتَّى أَصْبَحَ كَأنَّهُ حَاشِيَةِ الرَّدَاءِ مُخْطَطٌ ، أَرَأَيْتَ إِلَى هَذِهِ الصُّورَةِ ؟ إِنَّ أَبَا تَمَّامَ يَعْتَمِدُ فِي ضَبْطِهِ عَلَى « التَّفَصِيلِ » فِي التَّدَبِّيجِ ، وَهُوَ كَثِيرًا مَا كَانَ يَلْجأُ إِلَيْهِ كَأنَّ يَقُولُ :

نَضَّا صَوْهُ هَا صَبَغَ الدُّجُنَّةَ فَانْطَوَى لِبَهْجَتِهَا ثُوبُ الظَّلَامِ الْمُجزَعُ^(٣)

(١) طِيَالِسَة : جمع طِيَالِسان ، وهو ثوب فارسي . الكفف: المواشي .

بياضه .

(٢) التَّجَيِّعُ : اللَّمْ .

٢٣٣

وأى طرافة وبراعة في التدبيج تبلغ هذا التصوير وما به من خيال وتلوين ، فتلاك صاحبته تخلع صبغ الليل بنورها ، وهو صبغ تجري فيه خطوط من البياض والسود ، وانظر إلى قوله :

خضبتْ خدَّها إلى لؤلؤ العقدِ لِدِمَاءَ أَنْ رأَتْ شَوَّافَيْ خَضِيبَاً^(١)
 يقول إن صاحبته قد خضبت خدتها بالدماء إذ رأته قد اشتعل رأسه شيئاً ، ولكنه لم يكتف بهذا التصوير والتداوي ، وكأنه به أراد أن يجعلنا نشاهد منظر هذه الدموع وهي تساقط ، فأضاف الوضع وقال إلى لؤلؤ العقد ، وبذلك يجعلنا نرى الصورة رؤية كأنها حقيقة فالدموع تتناثر على لؤلؤ العقد وتحتاط بمجاباته وألوانه .
 والحق أن أبو تمام كان يحسن هذا الصبغ في تصويره لحساناً شديداً ، وهو إحسان ينسينا مسلم بن الوليد ، بل هو ينسينا ابن الروى ، وكان يُعْنِي بالتصوير في شعره إلا أنها عنابة يقلد فيها أبو تمام أستاذه في هذا الفن ، وكان يستعير منه هذا الصبغ من التداوي ، كما كان يستعير منه صبغين آخرين ، هما « التجسيم » و « التشخيص » . أما التجسيم فقد ملا به أبو تمام شعره إذ نراه يجسم المعاني في صور مادية حسية حتى تثبت في نفوسنا كأن يقول :

راحتْ غَوَانِي الْحَيِّ عَنْكَ غَوَانِيَاً يَلْبِسْنَ نَسَائِيَاً تَارَةً وَصُدُودَا
 أَخْلَى الرِّجَالَ مِنَ النِّسَاءِ مَوْاقِعاً مِنْ كَانَ أَشْبَهُهُمْ بِهِنْ خُدُودَا
 فقد جسم النَّائِي والصادود في هذه الشياط الغريبة غرابة ثوب الزمن في قوله
 البعض مدوحية :

وَمِنْ زَمْنِ الْبَسْتَنِيَّهُ كَانَهُ إِذَا ذُكِرَتْ أَيَامُهُ زَمْنُ الْوَرْدِ
 وهي كلها أنواع غريبة غرابة ذلك الشنف من مآثر مدحده إذ يقول :
 حتى لوان الليالي صورَتْ لغدتْ أَفْعَالَهُ الْغُرُّ فِي آذانِهَا شَنْفَهَا^(٢)

وصاغ أبو تمام من هذا التجسيم وشياً كثيراً في أشعاره بل صاغ بدعاً
 وخالاً رائعاً على شاكلة قوله :

(١) الشواة : جلدة الرأس . خضيباً : (٢) الشنف : القرط .
 مصبوبة بالحناء من أجل الشعب .

وركب يساقون الرّكاب زُجاچةً
فقد أَكْلوا منها الغَـوارب بالسُّرَى
من المسَّيِّر لم تقصد لها كفٌ قاطب^(۱)
وصارت لها أشباحُهُم كالغوارب^(۲)

وكان الشعراء منذ الباھلية يتحدون كثيراً عما تصنعه كثرة السرّى باب لهم من هزال ونحوه حتى ليقولون إن سلامها تأكل . ولم يكدر يلم أبو تمام بهذا المعنى حتى أخرجه في تلك الصورة الخيالية المبعدة في الخيال ، فإذا الراكبون يسوقون إبليهم خمراً من السير لم تزج بهم ، وفي أثناء ذلك تذوب أسنتمها ويُصيّبهم من الضمور ما يجعل الناظر من بعيد ، يظنهم أسنتمها الحقيقة . ويعضى في القصيدة يمدح أبا دلف العجلني ، فيقول مضيقاً وشياً وأوضحاً من التشخيص :

فالمعنى تهش سروراً للنازلين ، بل لكنثها ت يريد أن تقصد العفاة لأن
تنتظركم حتى يقصدونها . أما هو فلا يرى قبحاً أقبح من ثياب الخيبة والفشل .
والقصيدة جماعتها صور من هذا الطراز . ولا يزال يفتئنُ بهذا الخيال الرائع ،
الذى نتفقاً في مياديقه وخاصته حين يصور الطبيعة ، وقصيمته :

رَقْتَ حواشى الدُّهْرِ فَهُنَّ تَمَرِّسُ

من فرائده في وصف الربيع، وقد جعله فاتحتها. واضح أنه في المطلع يمثل الدهر في تلك الحواشى الزاهية المشرقة التي يتأمّل فيها البرى وكأنه عروس تتنّى في حلتها وتتكسّر في زينتها. ويستمر في تصوّر الربيع مجتمعاً للشتاء والصيف، فمن هذين الصابدين اللذين يتمثّلان في طقسه وفيما أنبته الشتاء وأخرجه من نوره يتّألف منظره البیچ، وما يزال حتى يقول :

وَنَدَى إِذَا ادْهَنَتْ بِهِ لِمَّا مُغَلَّرٌ (٤٤) خَلَمَ السَّحَابُ أَتَاهُ وَهُنَّ مُغَلَّرٌ

(٣) تمرر : تبايل لپنا و فعمة، پتکسر : یشی.

(٤) اللّم : جمع ملة وهي الشعر المجاور

شحمة الأذن . مقدمة : ذو غدائر .

(١) القاطب : مازج الخمر بالماء .

(٢) الغوارب : الأسنة ، والسرى :

السيء ليلاً .

فهو يتصور النَّدَى بكرياته المؤلِّفية طيبًا سقط من غداير السحاب وشعره المسربل على لم البرى ولها من العشب والأشجار . ونمضي معه فيقول :

فَكَانَتْ عَيْنُ إِلَيْكَ تُحَمَّدُ^(١)
تَبَدُّو وَيَحْجِبُهَا الْحَسَمِيمُ كَانَهَا عَذَرَاءُ تَبَدُّو تَارَةً وَتَخْفِيَرُ^(٢)
حَتَّى غَدَتْ وَهَدَّأَتْهَا وَنِجَادُهَا فَيَعْتَيْنَ فِي حُلُلِ الرِّبَعِ تَبَاهِيَخْتَرُ^(٣)

وليس من شك في أن هذا تشخيص رائع . وقد ذهب أبو تمام يعم هذا التشخيص في جميع صوره وأفكاره ، ولم يقف به عند هذا الحانب من شعر الطبيعة ، بل نشره في جميع جوانب شعره . على أن هذا الصنيع كان محور حملة ، شديدة عليه ، حملها النقاد المحافظون من أمثال الأمدى ، وقد فتح فصلاً في كتابه (الموازنة) استعرض فيه طائفه من أبيات هذا الصبيغ وصفها بالقبح ، غير أن القبح عند الأمدى لا يعني قبح الصورة، إنما يعني — كما يقول — خروج أبي تمام على تقاليد العرب في استخدام الاستعارة ، إذ هم يستخدمونها « فيها يقارب المشبه ويدانيه أو يشبهه في بعض أحواله أو يكون سبيلاً من أساليبه ف تكون للفظة المستعارة حينئذ لافتة بالشيء الذي استعيرت له وملائمة لمعناه »^(٤) . وهذا يظهر التحكم في الفن والفنانين ، فمن قال إن الشاعر أو الفنان ينبغي أن لا يخرج دامعاً على التقاليد ؟ إن من حق الفنان أن يجدد وأن يقترح من الأدوات ما يريد . ولعل التبريزى كان أكثر دقة من الأمدى حين قال إن أبو تمام له مذهب خاص في الاستعارة . وما دامت المسألة مسألة مذهب فقد كان يحسن بالأمدى وأمثاله من النقاد المحافظين أن ينضموا لهذا المذهب الجديد ، وأن يعرفوا أن هذا نوع آخر في الاستعارة ليس هو الاستعارة المألوفة ؛ ومن الممكن أن يأتي ناقد ويسميه اسمًا جديداً لا يتصل بالاستعارة ، وهم أنفسهم قد سموه الاستعارة المكنية على نحو

(١) الودات : زهرة ، ترقق بالتنى :
يصطرب فيها . تحدر ، يريد تحدر الدمع
اللال .

(٢) الموازنة بين الطالبين ص ١٠٧ .

(٣) زاهرة : زهرة ، ترقق بالتنى :
وهي ناظرة إليك .

(٤) الجيم : نبات كثيف . تخفر :
 تستحي فتخترن .

ما نعرف في كتب البلاغة العربية ، ولكنهم عادوا فاحتكموا إلى التشبيه في بيان هذه الاستعارة ، وبذلك لم ينفع الاسم المقترح وعاد الخلط والإبهام .

ولأنه ليحسن أن نفصل هذا الصيغ من التصوير عن الاستعارة ونصنع صنيع أصحاب البلاغة من الغربيين إذ سموه باسم « التشخيص »^(١) (Personification) وفصلوه عن المجاز (Metaphor) وكان يسميه أرسطوطيلاس قوة وضع الأشياء تحت العين^(٢) ، إذن كنا لا نقع في عيب أبي تمام ولو مه على أساس تصور القدماء ونقدّ لهم لهذا الجانب من التصوير .

ولأنه لينبغى أن نعرف أن أبي تمام لم يتحدث هذا الصيغ في اللغة العربية إحداثاً ، فمن قبله نجد له أمثلة منتشرة في النصوص القديمة ، وذكر ابن المعتز في كتابه البديع طرق^(٣) منها ، من ذلك قوله تعالى : « هو الذي أنزل عليك الكتاب منه آيات حكمات هن أُمُّ الكتاب » ، وقوله عز وجل : « أو يأتיהם عذاب يوم عَقِيم » : وجاء في الشعر البخاهلى ، يقول أمرؤ القيس في وصف الليل :

فقلت له لما نطق بصلبته وأردف أعيجازاً وناء بكتكلى^(٤)
ويقول طفيفاً :

وجعلت كوري فوق ناجية يقتات لحم سنامها الرَّحْل^(٥)
ويقول لبيد :

إذ أصبحت بيد الشهال زمامها^(٦)
وغداة ريح قد كشفت وقرةٍ

(١) J.F. Genung, The Working Principles of Rhetoric, p. 84.

(٢) انظر الفقرة الخامسة عشرة في كتاب العبارة من مؤلف المطابقة لأرسطوطيلاس في مجموعة W. D. Ross, The Works of Aristotle, Vol. XI.

(٣) انظر كتاب البديع طبع كراتشيفوسكي ص ٣ وما بعدها .

(٤) نطق : امند . صلبته : ظهره .

الأعيجاز : جمع عجز ، وهو مؤخر الحيوان .

ناء بكتكلى :

نهض بصدره .
(٥) الكور : الرجل . الناجية : الناقة

.

القوية السريعة .

(٦) القرة : ما يصيب الإنسان من القر

وهو البرد . الشهال : الربيع . يرى أنه كفت أذى

الربيع والبرد بتوزيع الطعام على الفقراء .

ولكن أبو تمام أكثر منه واتخذه مذهبًا له يَسْعُمُرُ فيه أبياته، فماتزال تتألق في صيغ عجيب . والحق أن الآمدي لم يكن موفقاً هو وأخوه من النقاد المحافظين حين وضعوا لصيغ التشخيص قاعدة وأخذوا يناقشون أبو تمام على أساسها . على أن هناك جانباً في تصوير أبي تمام خلطوا بينه وبين صيغ التشخيص ونقدت جانب «الإغراب في التصوير» إذ كان يغرب أحياناً فيأتي بصورة غير مألوفة كهذا البيت يقوله في بعض مدحويه :

كأنى حين جرأتُ الرجاء لهُ غضًا صببتُ به ماءً على الزمنِ
فقد كان الآمدي يستقيح منه أن جعل الزمان كأنه صبّ عليه ماء ؛ وهي ليست صورة قبيحة . هي غريبة ولكن غرائبها لا تنفي تعبيتها عن فكرته وما احتوته من جمال ، ومن ذلك قوله :

حتى إذا أسودَ الزمان توضّحوا فيه فغودر وهو فيهم أبلق^(١)
فقد كان الآمدي ينكر هذه الصورة التي جعل فيها الزمان أبلق ، كما كان ينكر كبد المعروف في قوله :

لدى ملكٍ من أيْكَةِ الجحود لم يزلُ على كبد المعروف من فعله بَرَدُ
وأنكر إنكاراً شديداً أن يجعل الشتاء أنداعاً في قوله يصور انتصار أبي سعيد الشغري في بعض معاركه مع الروم وقد تراكمت الثلوج :
فضررت الشتاء في أخذَ عَيْتهِ ضرَّبَهُ غادرته قَوْدَارَ كُوَيَا^(٢)

والبيت بدون شك طريف ، إذ جعل أبو تمام الشتاء بوعوته ثلوجه فرسماً جامحاً ، وجعل انتصار أبي سعيد فيه كأنه ضربة سُدُّدت إليه ، فقضت على جسمه وشراسته وجعلته سهل القياد ذلاولاً . ولكن الآمدي لا يعجب بالبيت لأن فيه الاستعارة المكنية التي يرى فيها خروجاً على عمود الشعر العربي ، وإذا رجعنا إلى البيت في الديوان وجدنا معه أبياتاً رائعة تكمل صورة هذا الانتصار الذي رفع به

والقول : الذلول .

(١) توضّحوا : باقروا .
(٢) الأندع : عرق في صفحة العنق ،

أبو سعيد رأس الدولة العباسية في صراعها مع دولة الروم الشرقية ، وهي تجري على هذا النط普 البديع .

لقد انتصَرْتَ والشتاء له وجَدْ
طاعنًا مُسْحِرَ الشَّمَالِ مُسْتَحِيَا
فِي لِيَالٍ تَكَادُ تُبْقِي بِخَدَّ الشَّمَاءِ
فَضَرَبَتِ الشَّتَاءَ فِي أَخْدَعَيْهِ
لَوْ أَصَبَّخْنَا مِنْ بَعْدِهَا لَسْمَعْنَا
هُبَرَاهُ الرَّجَالُ جَسَّمٌ حَمَاقَطُوبَا^(١)
لِبَلَادِ الْعُدوِّ مُوتَّا جَنَوْبَا
جَمِسٌ مِنْ رِيحِهَا الْبَكَلِيلِ شَحْوَبَا
ضَرْبَةٌ غَادِرَتْهُ قَوْدَأَ رَكْوَبَا
لَقَلْوَبِ الْأَيَامِ مِنْكَ وَجِيبَاتَا^(٢)

وهي قطعة بد菊花 ، تصور أعداء أبي سعيد في الشمال ومعهم الثلوج ، وهو يقتصر عليهم من الجنوب معاقلهم فيخططها حطمًا .

والحق أن هذه الصور جميـعاً التي وقف عندها الآمدـى^(٣) ليست قبيحة ، إنما كل ما يمكن أن يقال أن طائفـة منها غير مأـلوفـة ، وأن أبا تمام قد ينسـيهـ تعمـيقـهـ في مذهبـهـ وشغـفـهـ بالصـورـ والتـصـوـيرـ ما قد يكونـ في بعض رسـومـهـ من صـورـ غـرـيبةـ ؛ وهـيـ إـذـ دـلـتـ عـلـىـ شـيـءـ فـإـنـهـ تـدـلـ عـلـىـ أـنـ كـانـ يـعـجـبـ إـعـجاـبـاـ شـدـيدـاـ بـمـاـ يـتـخـذـهـ فـرـفـتـهـ مـنـ أـدـوـاتـ فـنـيـةـ بـجـدـيـدـةـ ، وهـيـ جـمـيـعـهـ أـدـوـاتـ كـانـ يـرـيدـ بـهـ أـنـ يـزـخـرـفـ الـفـنـ وـيـزـيـنـهـ ، غـيرـ أـنـ كـانـ يـقـعـ مـنـ حـيـنـ إـلـىـ حـيـنـ عـلـىـ زـخـرـفـ غـرـيبـ غـيرـ مـأـلـوفـ ، فـيـشـبـثـ بـهـ خـصـوـمـهـ وـيـبـالـغـونـ فـيـ إـزـراءـ عـلـيـهـ .

ومن المـحقـ أـنـ كـانـ فـيـ جـوـانـبـ كـثـيرـةـ مـنـ هـذـهـ الصـورـ الغـرـيبةـ يـحـاـولـ أـنـ يـجـدـ وـأـنـ يـلـامـ بـيـنـ الـعـصـرـ وـأـفـكـارـ الشـعـرـ كـمـاـ نـرـىـ فـيـ مـثـلـ قولـهـ :
سلـوتـ إـنـ كـنـتـ أـدـرـىـ مـاـ تـقـولـ إـذـنـ . جـعـلـتـ أـنـسـلـةـ الأـحزـانـ فـيـ أـذـنـ

فتـالـكـ أـنـمـلـةـ غـرـيبةـ غـرـابةـ تـلـكـ الصـورـةـ إـذـ يـقـولـ :

أـتـانـيـ مـنـ الرـكـبـانـ ظـنـ ظـنـنـتـهـ لـفـتـ لـهـ رـأـسـيـ حـيـاءـ مـنـ الـجـدـ

(١) انصـتـ : رـجـعـتـ مـسـرـعاـ ، وـالـجـهـمـ

الـقطـوبـ : الـبـيـوسـ .

(٢) المـوازنـةـ صـ ١٠٧ـ وـمـاـ بـعـدـهـ .

(٣) أـخـنـاـ : أـصـفـيـاـ . الـرـجـيبـ : الـخـفـقـانـ .

٢٣٩

فهذا الغطاء لوجهه من الخجل غريب ! ولكن من يقول بأن الشاعر يتبني
أن يقف دائماً عند الذوق القديم ولا يكون رائداً لبدع جديد .

ومهما يكن فقد كان أبو تمام يحاول أن يبتكر في الصور وأن يغرب فيها ،
وما فائدة الرق العقلى الحديث الذى أصابه الشاعر العباسى فى القرن الثالث إن لم
يستوعب فى شعره مثل هذه الصور الجديدة . ولعل ذلك أهم ما يفرق بين فنه فى
التصوير وفن أستاذه مسلم ، كما يفرق بين فنه وفن ابن الروى ، فإن التصوير
لم يستخرقهما على نحو استغراقه لأبي تمام ، وإن الإنسان ليخيل إليه كأنما أصبح
الشعر عنده ضرباً من لوحات الرسامين ، فهو معنى فيه دائماً بالتصوير ، مشغوف
بكل خيال نادر طريف .

٥

استخدام أبي تمام للألوان تصنيع جديدة

وأبو تمام لا يقف بفنه عند هذه الألوان القديمة من التصنيع التي يتيح بها
الحسُّ ، بل نراه ينفرد إلى ألوان جديدة يتيح بها العقل ، وهى « ألوان قاتمة »
كانت تسرب إليه من الفلسفة والثقافة العميقية . وفي هذه الألوان القاتمة الجديدة
تستقر مهارته إذا قسناه بغيره من الشعراء الذين سبقوه أو عاصروه ، فقد
استطاع أن يستوعب الفلسفة والثقافة وأن يحوظها إلى فن وشعر ، إذ تتعلق بهما
ألوان التصنيع السابقة ، أو بعبارة أدق يتعلقان هما بتلك الألوان ، فإذا كل لون
منها يعبر عن فكر عميق ، فالطباق والحنان والتصوير والمشاكلا ، كل ذلك
يزدوج بالفلسفة وألوان الثقافة القاتمة ، فيجللُه الغموض في كثير من جوانبه
وأجزائه ولكن أي غموض ؟ إنه « الغموض الفنى » الذى يشبه تنفس
الفجر ، فالآفكار والصور وكل ما يعتمد عليه أبو تمام من ألوان يلتئم في ثياب
من هذا الغموض ، بل في ألوان قاتمة من هذه الظلالم التي لا تحجب النور
ولكن ترسله بقسر ، فيضفي على كل ما يمسه حسناً وجمالاً .

وقد وقف العباسيون طويلاً عند هذا الجانب من « الغموض الفنى » عند

أبي تمام وتحديثوا عما فيه من صعوبة والتواه ولم يتحدثوا عما فيه من بساط وجمال . يقول الآمدي عنه إنه « يناسب إلى غموض المعانى ودقها وكثرة ما يورده مما يحتاج إلى استنباط وشرح واستخراج »^(١) ويروى الرواية أن أعرابياً سمع قصيده (طلل) الجميع لقد عفوت حميداً فقال : إن في هذه القصيدة أشياء أفهمها وأشياء لا أفهمها فلما أتى يكون قائلها أشعر الناس وإما أن يكون جميع الناس أشعر منه^(٢) . وليس من شك في أن هذا الأعرابي كان صاحب حس مرهف دقيق، ويقص الآمدي أن ابن الأعرابي اللغوى المعروف سمع شعره فقال « إن كان هذا شعراً فكلام العرب باطل^(٣) . ولعل من الطريف أن أبا العلاء يُشَل سمعه ينشد إحدى قصائده فقال له لماذا لا تقول ما يُفْهِمُهُمْ ، فأجابه على البديهة وأنت لماذا لا تفهوم ما يُقال^(٤) : وكأنه بأبي تمام يعلن عن اتجاه جديد في الشعر العربى فقد تطور هذا الشعر وتتطور معه صاحبه، ولم يعد عملاً شعبياً بل أصبح عملاً عقلياً راقياً ، فالشاعر ليس من واجبه أن ينزل إلى الجمهوهور بل يجب على الجمهوهور أن يصعد إليه . وهذه الفكرة فكرة ارتفاع الشعر عن الجمهوهور نراها عند أبي تمام لأول مرة في تاريخ الشعر العربي ، وهي إحدى الأفكار المهمة التي تثار في النقد الحديث فهل يحسن بالشاعر أن يسير وراء الجمهوهور أو يحسن به أن يصعد بالجمهوهور إلى آفاقه العليا من الفلسفة والثقافة والعمق والدقة ؟ إن الشعر يكون في أول أمره شعبياً ثم يظهر النثر ويرق الفكر ويصبح ترقاً ، فلا يكون لعامة الناس إنما يكون لخاصتهم من المثقفين ثقافة عميقة . وهذا ما حدث في العصر العباسي عند أبي تمام، فقد أصبح الشعر ترقاً وأصبح الشاعر لا يقصد إليه إلا ليرضى الطبقة المثقفة الممتازة ، لا ليعبر عن شعور الجمهوهور كما كان الشأن في القديم . وإذاً فليس من حق ناقد غير مثقف بالثقافة الحديثة أن يطلب إلى أبي تمام التزول من هذا الأفق الذى اختاره لنفسه . ليس ذلك من حق أبى العميل ولا من حق الغوين أمثال ابن الأعرابى ، إنما هو من حق المثقفين في عصره بالثقافة الحديثة الذين

(١) الموازنـة للأمـدي ص ٤ .

(٢) أخـيـارـ أـبـيـ تـامـ لـصـوـلـ صـ ٢٤٥ .

(٣) المـواـزنـةـ لـأـمـدـيـ صـ ٢ .

(٤) مـعاـدـ التـصـيـصـ ١٥/١ .

يسهيم الآمدي أصحاب المعنى والفلسفة ، وهل يجوز في هذا العصر الذي نعيش فيه أن نحكم في شاعر مثقف بالثقافة الحديثة ناقداً لم يتثقف بهذه الثقافة ولم يأخذ بحظ منها ، كما هو الشأن عند أبي العميّل وبين الأعرابي بالقياس إلى أبي تمام ؟ إننا لا نشك في أن مثل هذا الناقد لا يصلح للحكم على شاعر مختلف عنه في المزاج والثقافة .

ونحن لا نصل إلى القرن الثالث حتى يختلط التوازن بين النقاد والشعراء فقد كان أكثر النقاد من الرواة واللغويين الذين لا يتصلون بالثقافة الحديثة ، فمكروا الحديث على هذا الأساس وأحبوا ما اتصل بعمود الشعر العربي وأثروه على ما يتصل بعمود الفلسفة والثقافة الحديثة . ونحن لا نستجيب لحكم هذه الطائفة على أبي تمام بل نحن نقف مع أنصاره من أصحاب المعنى والفلسفة ، فإن من يطلب اللذة العقلية في الفن لا بد أن يعجب بهذا الشاعر المخالف الذي ما يزال يستهدف للخواطر الباطنة والمعنى العویصة ، فإذا هو يتغير في بعض الأساليب والتراكيب ، وإذا هو ينحرف عن عمود الشعر المأثور ولكنه انحراف محبب إلى نفوسنا رغم لوم الأئمّة ونقد الناقدين .

ومهما يكن فإن شعر أبي تمام يستحوذ على صعوبات كثيرة إذ نراه يمتلئ بكثير من الأسرار الغامضة التي تجعل الإنسان يخرج عن نطاق نفسه ويسير مع الشاعر كما يريد له في هذا العالم الحالم . أما ما فيه من صعوبة والتوااء فذلك طبيعي عند شاعر كان يعتمد في شعره على الفلسفة والفكير والدقيق ، وهل يمكن لشاعر يلعب العمق والخلفاء في شعره وتلعب الفلسفة والثقافة في فنه أن يعبر تعبيراً مألفاً ؟ إنه يبحث ويجرّب ، وكل عبارة عنده إنما هي بحث وتجربة ، وقد يخطئ أحياناً في بحثه وتجربته لأن اللغة لم تتعود التعبير عن مثل هذه الأبحاث والتجارب . إنه يبتكر أفكاراً وصوراً جديدة ، ولكنه يحس دأماً أن اللغة لا تستطيع أن تؤدي ما يريد ، وما اللغة ؟ إنها ليست إلا رمزاً غامضاً ، وإن نظرية اللغة لتحتل حيزاً واسعاً في دراسات النقد الحديث ، وقد كتب «ريتشاردز» و«أوجلن» كتاباً قيّماً في هذه النظرية سمياه معنى المعنى (The Meaning of Meaning)

ونحن نرى هذا الكتاب يقرّر منذ الفصل الأول أن الكلمات ليست إلا رموزاً تؤدي بها ما في أنفسنا، وهي رموز ناقصة لا يستطيع الإنسان أن يضبط مدلولاتها أو يحددتها إلا ما اتصل منها بالأعلام وأسماء الأماكن ، أما ما يتصل منها بالمعنيات والعواطف فإنه غير مضبط ولا محدود . ويعرض الكتاب لقوة الكلمات في الرمز وما يسودها من غموض وإبهام وما قام به الفلاسفة والسوفسيطائيون من ضبط مدلولاتها وما صنعه أرسططاليس في منطقه من ذلك الضبط . ويتحدث الكتاب عن أهمية الشروح والتفسير في فهم الشعر وأنها دليل على أن معانيه وُضعت في رموز . وما يزال الكتاب يبحث بحثاً واسعاً طريفاً في صعوبة اللغة وصعوبة التعبير بها وما يكتنف الألفاظ من تحوير في استعمالاتها المختلفة عند الأدباء، بحيث يمكن أن يقال إن للكلمات وظيفة لغوية أو معجمية ، ولكن هذه الوظيفة تصاف إليها وظائف أخرى حسب رغبات الأدباء والشعراء وما يريدونه في عباراتهم بتلك الرموز القاصرة ، ومن أجل ذلك كانوا يحرّرون في مدلولاتها تحريفاً واسعاً حتى يستطيعوا أن يعبروا عن المعانى التي تختليج في نفسهم ، وهي معان١ أوسع من تلك الأدوات اللغوية التي اصطدحنا عليها ، بل هي أصعب من أن تؤديها ، ولذلك كان من حقهم أن يحوروا فيها حسب إراداتهم الفنية . والكتاب يفيض بأبحاث واسعة في صعوبة اللغة والتعبير الفنى .

ولإنما سقنا هذا الكلام أمام بجانب الغموض والمعنى العويصة في شعر أبي تمام لأن هذا البخانب آثار ضجة واسعة حول شعره وفند في النقد العباسى ، وهى ضجة تشبه — من بعض الوجوه — تلك الضجة التي شبّت في فرنسا حول مذهب الرمز بين حين تفرّع عن مذهب البرناسيين (Les Parnassiens) فكما كان هؤلاء يعنون بالموسيقى والجمال المادى ويعيّبون على الرمزيين غموضهم ، كذلك كان كثير من النقاد والأدباء في العراق ينحرّفون عن أبي تمام وغموضه في فنه ، ويُظهرون ميلاً إلى الجمال الصوتي عند البحترى وأمثاله، وكما كان الرمزيون حدّيث الحى اللاتينى والمنتديات الأدبية في أواخر القرن التاسع عشر ، كذلك كان أبو تمام وفته حدّيث المنتديات في بغداد وجالس الأمراء والوزراء .

وقد أحدث هذا الصراع في فرنسا بين الرؤزبين وغيرهم موجة واسعة من النقد ، وظهرت كتب وأشعار تبني طريقتهم ، كما نجد عند فيكير (Vicaire) الشاعر الفرنسي الريفي^(١) وغيره . وحدث مثل ذلك في العراق إزاء أبي تمام ، إذ نرى ابن المعتر الشاعر يكتب رسالة في مساويه^(٢) ، واتسعت هذه الموجة من النقد في فرنسا ، ولا تزال آثارها إلى اليوم ، كما اتسعت في العصر العباسي عند العرب ، ووُجِدَ لها أنصار ومعارضون كثيرون ، وكُتِبَتْ حوالها كتب متعددة ، فكتب الصولى وكتب الأمدي وكتب غيرها . وكان ذلك حريراً أن ينقل الشعر العربي نقلة واسعة ، غير أن خصوم أبي تمام ظلوا يزعمون أنه لا يضيف جديداً إلى الفن إلا صعوبة وعسرًا في التعبير ، وتلوّمه من أجل ذلك كثيراً ولم يلتقطوا إلى أنه كان يحول في مجرب الشعر العربي وفي منابعه ، فليست المسألة مسألة صعوبة أو غرابة في التعبير والتصوير كما ظن الأمدي وأمثاله ، إنما هي مسألة اتجاه جديد في الشعر . ونفس أنصار أبي تمام لم يستطعوا وصف فنه على نحو ما نجد في النقد الفرنسي الحديث إزاء الرؤزبين ، ولذلك ظلت مدرستهم قائمة في فرنسا ، وتعدد أفرادها من أمثال (Verlaine) وما لا يرميه (Mallarmé) كما تعدد تلامذتها ، أما أبو تمام فلم يهض به أحد إلا نهوضاً قاصراً على نحو ما رأينا عند البحترى من جهة ، وعلى نحو ما سرى عند ابن المعتر من جهة أخرى .

ومن عيب النقد العربي أنه لم يكن يتصور فكرة المذاهب والمدارس كما تصورها في عصرنا الحديث ، ولذلك كنا نجد دائماً عند أصحابه خلطنا في فهم المذاهب والاتجاهات الفنية ، وكان من الصعب أن ينبعج اتجاه في جديد ، وأكبر الظن أن ذلك كان من أهم الأسباب التي حالت دون التجديد الواسع في الشعر العربي ، فهذا أبو تمام يدخل الغموض والدقّة والفلسفة في الفن ، فلا يناقشه المقاد في أصول هذا العمل ، إنما يناقشونه في أسلوب ملتو أو عبارة غريبة أو صورة غير

Contemporaine, p. 198.

(٢) المشح للمرزبان ص ٣٠٧ .

D. Mornet, Histoire de la Lit- (١)
térature et de la Pensée Française.

مؤلفة ، يناقشونه في ظاهر العمل ويترون باطننه ، وما ينساب فيه من تلك البنایع الفلسفية والثقافية التي تلوّن شعره بألوان خاصة .

على أن وقوف النقاد العباسين عند جانب الصعوبة والاتواء في هذا «الغموض الفنى» يجعلهم لا يلتذتون إلى جانب الجمال فيه، إذ كان أبو تمام يستخدم الثقافة والفلسفة في شعره استخداماً فنياً واسعاً ، يحاول بهما أن يحدث لنفسه أسلوباً متموجاً بالفكر زاهياً بالعقل شديد الحركة والحياة . ومن الصعب أن نفترس ما في هذا الأسلوب من تموج عقلي ، فإن أبو تمام لا يقف به عند جانب معين من ديوانه أو أبياته ، فهو ينشره فيها جميعاً كما ينشر الربيع خضرته على جميع النباتات والأشجار . ونحن لا نبالغ إذا قلنا إن شعر أبي تمام خير مثال تصور ربيع الفكر العربي ومقدراته على الازدهار والإثمار ، وكما أن الربيع لا يُحتجز بقطيع خاصة من الرياض ، كذلك هذا الضرب من «التلويين العقل» عند أبي تمام وما يصحبه من ضباب وغموض ، فإنه يعمّ به جميع أشعاره حتى ليحيط إلى الإنسان كأنما فارق التفكير الفنى عند العرب هيئاته القديمة المعروفة إلى هيئات جديدة ، ما يزال يغيّر فيها هذا التلويين العقلى الواسع الذى يثبته أبو تمام في جميع أطراف أسلوبه .

ونحن لا ننكر أن هذا الجانب وما صحبه من غموض أحدث كثيراً من العقد في رُقْعَ النسيج العام لشعر أبي تمام ، ولكنها عُقدَّةٌ زاهية تدخل في مواد النسيج فتكتسبه عمقاً وبعداً في الفكر والخيال . وقد أحدثت هذه العقد مظهرين عظيمين في شعره لا نشك في طرافهما ولا في جمالهما ، أما أولهما فدقة التفكير وعقد التصوير ، وقد راح ينشرهما في كل شيقٍ من شعره كأن يقول في وصف روض :

وَمَعْرَسٌ لِلْغَيْثِ تَحْقِقُ فَوْهٌ
رَأِيَاتٌ كُلُّ دُجُنَّةٍ وَطَفَاءٌ^(١)

وطفاء : ذات أهداب ، ويقصد بها خيوط المطر . ويريد بالرأيات البرق .

(١) المعرس : المنزل ينزل به المرتحلون في آخر الليل . الدجنة هنا : السحابة المظلمة .

نُشرتْ حداقةُ فصرنَّ مَا لفَ
لطائفِ الأنواءِ والأنداءِ^(١)
فسقاه مسلكُ الطَّلَّ كافور النَّدَى
وانحلَّ فيه خَيْطٌ كلَّ سَماءِ

فقد عَبَرَ عن السحبِ التي يَتَلَأَّ البرقُ في أطرافِها بالرَّاياتِ المطرزةِ التي تَخْفَقُ بالرِّيحِ ، ولَكِنْ لَيْسُ هَذَا مَا يَلْفَتُنَا فِي الْأَبِيَاتِ إِنَّمَا يَلْفَتُنَا الشَّطَرُ الْأَوَّلُ مِنَ الْبَيْتِ الثَّالِثِ ، فَقَدْ أَبْعَدَ عَلَى نَفْسِهِ فِيهِ ، إِذْ ذَهَبَ يَقُولُ إِنْ مَسْكُ
الْطَّلَّ يَسْقُي الرَّوْضَ كَافورَ النَّدَى ، وَهِيَ صُورَةٌ مَعْقُلَةٌ ، فَمَاذَا يَرِيدُ
أَبُو تمامَ بِمَسْكِ الطَّلَّ؟ وَمَاذَا يَرِيدُ بِكَافورِ النَّدَى؟ أَمَا مَسْكُ الطَّلَّ فَإِنَّهُ يَرِيدُ بِهِ
الرَّائِحةَ الْعَطْرِيَّةَ الَّتِي تَعْبَقُ مِنَ الرَّوْضِ إِثْرَ الطَّلَّ وَالْمَطَرِ الْخَفِيفِ ، وَأَمَا كَافورُ
النَّدَى فَإِنَّهُ ذَلِكَ الرَّاشِشُ الَّذِي تُعْقِدُ قَطْرَاهُ بِيَضِيعَهِ عَلَى أُورَاقِ الرَّوْضِ كَالْكَافُورِ ،
وَلَيْسَ مِنْ شَكٍّ فِي أَنَّ هَذِهِ صُورَةٌ مَرْكَبَةٌ ، وَلَكِنَّهَا تَعْبَقُ بِالْمَسْكِ وَالْطَّيْبِ ،
وَهَذَا التَّلَوِينُ الْعَقْلِيُّ الْغَرِيبُ الَّذِي يَنْصُوبُ بِهِ دِيْوَانَ أَبِي تَمَّامَ كَمَا يَنْصُوبُ الزَّهْرَ
بِشَدَّاهُ . وَيَقُولُ النَّقَادُ مِنْ أَمْثَالِ الْأَمْدَى إِنَّ شِعْرَ أَبِي تَمَّامَ غَامِضٌ ، وَلَكِنَّ أَيَّ
غَمْوضٌ؟ إِنَّهُ غَمْوضُ أُوقَاتِ السُّحُورِ الَّتِي كَانَ يُعْجِزُ بَهَا أَبُو تَمَّامٌ؛ وَإِنَّهُ لَتَنْحَلُّ
فِيهَا خَيوطٌ مِنَ الْفَضِيَّاءِ عَلَى حدِّ تَعْبِيرِهِ وَهُلْ هَنَاكَ أَجْمَلُ مِنْ تَصْوِيرِهِ لِسُقُوطِ الْمَطَرِ
بِتَلْكَ الْخَيُوطِ الَّتِي تَنْحَلُّ فِي الرَّوْضِ؟! إِنَّهُ تَصْوِيرٌ طَرِيفٌ قَلِيلًا يَقْعُدُ فِي ذَهَنِ
شَاعِرٍ إِلَّا هَذَا الَّذِي يَسْتَوْعِبُ الثَّقَافَةَ وَالْفَلْسُوفَةَ وَتَتَحَولُانَ عَنْهُ إِلَى طَرَائِفِ مِنَ
الْعُمَقِ فِي التَّفْكِيرِ وَالْتَّصْوِيرِ .

وَكَانَ يَقْابِلُ هَذَا الْمَظَهُرُ مِنْ دَقَّةِ التَّفْكِيرِ وَبُعْدِ التَّصْوِيرِ مَظَهُرًا آخَرَ مِنَ
الْغَمْوضِ الْزَاهِي اِنْتَشَرَ فِي شِعْرِهِ ، وَنَقْصَدُ مَا نَجَدْهُ فِي أَبِيَاتِهِ مِنْ « وَفَرَةِ الْأَحْمَالِاتِ »
إِذْ يَكْثُرُ فِيهَا التَّأْوِيلُ وَالشَّرْحُ لَمَا تَمْتَازْ بِهِ مِنْ عُقْنَةٍ وَإِغْرَاقٍ فِي التَّفْكِيرِ وَالْخَيَالِ ،
وَتَتَعَدَّدُ الشَّرُوحُ وَالتَّأْوِيلَاتُ ، وَتَخْرُجُ مِنْ ذَلِكَ صُورَ وَتَفْسِيرَاتٍ عَلَى وِجْهِهِ
شَتِّي . وَقَدْ عُنِيَ الْقَدْمَاءُ بِهَذَا الْجَانِبِ مِنَ الْغَمْوضِ عِنْدَ أَبِي تَمَّامَ ، وَكَتَبَ الْمَرْزُوقُ
فِيهِ بِحْثًا طَرِيفًا سَمَاهُ (المُشَكَّل) عَرَضَ فِيهِ لِلْمُشَكَّلِ مِنْ أَبِيَاتِهِ ، وَرَاحَ يَذَكِّرُ
مَا يَمْكُنُ أَنْ تَوَجَّهَ بِهِ مِنْ تَأْوِيلَاتٍ طَرِيفَةً ، فَنَّ ذَلِكَ قَوْلُهُ :

(١) الأنواء : الأمطار .

وطمتْ فأظلمَ كُلَّ شَيْءٍ دونها وأنارَ منها كُلَّ شَيْءٍ مظلومٌ

يقول المرزوق : « لما جزعت لفراقتها اشتد جزعها على فأظلم كُلَّ شَيْءٍ في عيني سواها ومن دونها ، وبيان لي ووضح من مكتوم أمرها ومكرون وُدُّها لي ما كان مغيبةً عن ومظلماً على ». ويحوز أن يكون المعنى ارتاعت لما أحست بالفارق وتولته فاللت قناعها فأظلم كُلَّ شَيْءٍ دونها لسواه شعرها فأنار كُلَّ شَيْءٍ مظلوم من بياض وجهها ، والأول أوضح وأجود »^(١) ، ويقول التبريزى : « وقد يؤدى لفظ الطائى معنى آخر وهو أن الأشياء أظلمت دونها أى غيرها . . وقوله وأنار منها كُلَّ شَيْءٍ مظلوم أى من حسنها تضيئ الأشياء المظلمة »^(٢) .

وهذه الوفرة من الاحتمالات كما تأقى من دقة المعنى وبعده تأقى أيضاً من ثقافته ، ولعل مما يوضح ذلك من بعض الوجوه قوله :

طال إنكارى للبياض ولو نعمَ رُتْ شيئاً أنكرت لونَ السوادِ

يقول المرزوق : « يحصل هذا البيت وجوهاً : أحدها ما قاله الأعرابي لما استوصف حاله ، فقال كنت أنكر الشعراً البيضاء فقد صرط الآن أنكر الشعراً السوداء ، والثاني إن عمرت شيئاً أسوداً من لوني وجذري ما كان بيضاً فأنكرته ، وهذا كما قال العريان بن الهيثم لما سأله عبد الملك عن حاله فقال أبيض مني ما كنت أحب أن يسود واسود مني ما كنت أحب أن يبيض . . . في كلام طويل ، ثم قال العريان :

وكنت شبابي أبيض اللون زاهراً فصرت بعيده الشيب أسود حالكاً
والثالث إن عمرت شيئاً أنسست بالبياض وسكنت إليه حتى أكون منكراً للسواد
إنكارى الساعة للبياض »^(٣) .

والحق أن شعر أبي تمام شعر شخص مثقف ثقافة واسعة ما يزال يتسرب منها ظلال من الغموض ولكنها ظلال زاهية ، إذ كان أبو تمام يخرج ما فيها من

(١) المشكل للمرزوق (بصورة) بمكتبة جامعة القاهرة ص ٤١ . . وانظر اليان والتبيين ١ / ٣٩٩ والتبريزى ١ / ٠٣٦٠ .

(٢) التبريزى على أبي تمام ٢٤٨ / ٣ .

٤٤٧

قتمة و يحولها إلى ما يشبه الألوان الزاهية . ليس عمopus أبي تمام عمopus مجلساً بالسوداء ، بل لقد كان يزيل ما فيه من سواد ، فإذا هو يتضح بألوان فنية زاهية على تلك الشاكلة التي نرى فيها السحاب القاتم يُصْبِغُ بحمرة الشفق فلتلمسه ألوان زاهية في كُفَّافِه وحواشيه .

٦

المزج بين ألوان التصنيع القديمة والجديدة
 كان أبو تمام يعتمد في شعره على العمopus وأن تغشاه سحب زاهية من الفلسفة والثقافة ، وإن الإنسان ليشعر شعوراً واضحاً في أثناء قراءة ديوانه بأن الحاجز الذي كانت تفصل بين الشعر العربي من جهة وبين الثقافة والفلسفة من جهة أخرى قد رُفعت ، ولم يعد هناك ما يعيق التزاوج والاتصال الشديد بين التفكير الفني والتفكير الفلسفي والثقافي . وإن الإنسان ليحار إزاء هذه الموهبة النادرة في المزج بين التفكير الثقافي والتفكير الفني ، فكل منهما يُغْمَسُ في لية الآخر ويُصْبِغُ بأصابعه ، فيتغير عن شبياته المعروفة وهيبتها المألوفة . ونحن نستطيع أن نلاحظ هذه الصنيع الغريب من المزج والاتحاد في جانبيين متقابلين ، إذ نرى الأفكار الدقيقة تدور في وعاء التصوير فيحدث ضرب من الرمز البديع كما نرى الطياب يدور في وعاء الفلسفة فيحدث ضرب من الطياب الفلسفي الطريف .

الرمز

أما الرمز فولده تفكيره العميق ، إذ كان يلتقط لون التصوير على هذه الجانب العقلاني في شعره ، أو بعبارة أدق الجانب الفلسفي ، فتحدثت تلك الرمزية الواسعة التي يلاحظها كل من يقرأ في أشعاره . وكان يستعين على إحكامها بـصياغتين مهمتين من أصباغ التصوير ، وهما « التجسيم والتدبيج » إذ نراه يجسم معانيه العميقة في صور حسية لا يلبث أن يدبرّجها بألوان مادية . وانظر إلى قوله في بعض مدحويه :

**أبديتَ لي عن جِلْدَةِ الماءِ الذِّي
قد كنتَ أَعْهَدَهُ كثِيرَ الطَّحْلُبِ**

ووردتَ بِ بِحْبُوحَةَ الْوَادِيِّ وَلَوْ
خَلَقْتَنِي لَوْقَتْتُ عَنْدَ الْمِذَنْبِ^(١)
يقول له إنك صفيت لي العطاء و كنت أراه من غيرك كدراً وعسراً ولكن
انظر كيف رمز لهذه الفكرة فإنك تراه يبدأ فيجعل للماء جلدة ، كما قالوا
جلدة الماء وأديم الأرض ، ثم يستمر فيعبر عن الكدر والعسر برکوب الطحلب
للماء ، ويصور نفسه مع مدوحه في بحبوحة الوادي وقطع الرياض بينما غيره يقف
به عند المذنب فلا يُنيله إلا الوش القليل .

وعم هذا التجسيم في شعر أبي تمام بحيث لا تخلو منه صفحة من صفحات
ديوانه كأن يقول لابن أبي دؤاد :

يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ أُورِيَتَ زَنْدًا
فِي يَدِي كَانَ دَائِمًا إِلَاصْلَادِ^(٢)
أَنْتَ جُبْتَ الظَّلَامَ عَنْ سُبُّلِ الْآَ
مَالِ إِذْ ضَلَّ كُلُّ هَادِي وَهَادِ
فقد عبر عن نجح مطلبته عنده وإخفاقه عند غيره بهذا الزناد الذي أوراه في
يده ، واستمر فقال إنه كشف الظلام عن طريق الآمال بينما ضل الحداة والرواد
هذه الطرق . وكما كان أبو تمام يستخدم التجسيم للرمز عن أفكاره البعيدة كان
يستخدم التدبيج ، ومررت بنا في الفصل الأول من هذا الكتاب صور منه
عند زهير إذ ذكر في معلقته الأنماط والسدول الحمراء ، كما ذكر المياه الزرقاء
وفتنات العهن الذي يشبه حب الفسنا ، وهي جميعها صور كان زهير يعطيها الألوان
الحسية حتى تثبت في نفوسنا ، غير أنها كانت تستعمل عنده في حال ساذجة ،
 فهي لا تعبر عن فكر إنما تعبر عن حس وواقع ، أما عند أبي تمام فإنهما
تحول لتعبير عن فكر بعيد على نمط ما زراه يقول في رثاء ابن حبيب الطوسي
وقد قُتِلَ فِي الْحَرْبِ :

تَرَدَّى ثِيَابَ الْمَوْتِ حُمْرًا فَأَدْجَى
لَا الْلَيْلُ إِلَّا وَهُنَّ مِنْ سُنْدَسٍ خُصْرُ^(٣)
فقد جنح إلى التدبيج يستمد منه ما يريد من الرمز عن أفكاره ، ألا تراه

أن لا يوري الزناد نارا .

(٣) دجي : أظلم .

(١) بحبوحة الوادي : أوسطه . المذنب :

الساقيه .

(٢) أوري الزناد : ألهب ناره . الإصلاح :

يعبر عن قتل ابن حميم ب تلك الشاب الحمراء التي غرفت في أصياغ الدم ، حتى إذا دجى الليل وأظلم القبر أبدلها منها ثياباً سندسية خضراء ليعبر عن رضوان ربه . واقرأوا هذا البيت يقوله في الحرب أيضاً حين فتح العرب لموريا :

إِنَّ الْحِمَامِينَ مِنْ بَيْضٍ وَمِنْ سُمْرٍ دَلَوْا الْحَيَاةِنِ مِنْ مَاءٍ وَمِنْ عُشْبٍ
فَقَدْ جَعَلَ لِلْحِمَامِ أَوْلَى الْمَوْتِ لَوْنِينَ يَخْتَلِفُونَ بِالْخَلَافِ السَّمَرَةِ وَالْبَيْاضِ فِي
أَلْوَانِ الْقَنَا وَالسَّيْوِفِ ، وَاسْتَمْرَ فَعِيرَ عَنِ الْحَيَاةِ بِلَوْنِينَ يَقَابِلُانَ هَذِينَ الْلَّوْنِينَ
الْسَّابِقِينَ ، وَهُمَا لَوْنَا الْمَاءِ وَالْعُشْبِ ، وَكُلُّ ذَلِكَ لِيَرْمِزَ عَنِ أَسْبَابِ الْحَيَاةِ وَالْمَوْتِ ،
وَانْظُرْ إِلَيْهِ يَقُولُ فِي انتصارِ بَعْضِ الْقَوَادِ عَلَى بَابِلَ بِأَذْرِبِيجَانَ :

جَلَوْتَ الدُّجُي عَنْ أَذْرِبِيجَانَ بَعْدَمَا تَرَدَّتْ بِلَوْنِ كَالْعَمَامَةِ أَرْبَدَ^(١)
وَكَانَتْ وَلِيْسَ الصِّبَحُ فِيهَا بَأْيِضٍ فَأَمْسَتْ وَلِيْسَ الْلَّيْلُ فِيهَا بَأْسَوْدٍ
فَإِنَّكَ تَرَاهُ يَعْتَدُ عَلَى التَّدْبِيجِ فِي التَّعْبِيرِ عَنِ الْحَوَالِ أَذْرِبِيجَانَ الْكَثِيْرَةِ
وَالسَّعِيدَةِ ، وَانْظُرْ إِلَيْهِ يَقُولُ :

أَمَا وَلِيَ الرَّجَاءِ لَقَدْ رَكِبْنَا مَطَايَا الْدَّهْرِ مِنْ بَيْضٍ وَسُوْدٍ
فَقَدْ اسْتَخْدَمَ التَّدْبِيجَ لِلرَّمْزِ عَنْ حَوَادِثِ الدَّهْرِ النَّحْسِ مِنْهَا وَالسَّعِيدِ بِتَصْوِيرِهِ
لَتِلْكَ الْمَطَايَا مِنْ بَيْضٍ وَسُوْدٍ . وَعَلَى هَذَا النَّطْرِ نَرَى كَثِيرًا مِنْ جَوَانِبِ دِيَوَانِ
أَبِي تَمَامِ يَذْهَبُ هَذَا الْمَذْهَبُ الرَّمْزِيُّ فِي التَّعْبِيرِ عَنِ الْمَعْنَى وَالْأَفْكَارِ بِالصُّورِ
وَالْأَخْيَالِ الْحَسِيْرَةِ وَالْأَلْوَانِ الْمَادِيَةِ .

وَكَمَا كَانَ أَبُو تَمَامَ يَسْتَخْدِمُ التَّصْوِيرَ فِي التَّعْبِيرِ عَنْ أَفْكَارِهِ الْعَمِيقَةِ ، كَذَلِكَ
كَانَ يَسْتَخْدِمُ الطَّبَاقَ وَالْجَنَّاسَ وَالْمَشَاكِلَةَ . وَنَمْحَنُ نَلَاحِظُ مِنْ طَرْفِ آخَرِ أَنَّ
أَلْوَانَ التَّصْنِيْعِ الْقَدِيمَةِ كَانَتْ تَمَرُّ فِي ظَلَالِ الثَّقَافَةِ وَالْفَلْسَفَةِ ، فَإِذَا هِيَ تَحْوِلُ
عَنْ شَيَّاتِهَا وَهِيَئَاتِهَا ، وَكَمَا أَنَّ الْلَّوْنَ يَتَحْوِلُ عَنْ شَكْلِهِ حِينَ يَمْرُّ فِي ضَوْءِ صَنَاعَيِ
أَحْمَرٍ أَوْ أَزْرَقٍ أَوْ أَخْضَرٍ ، كَذَلِكَ الْلَّوْنُ مِنَ التَّصْوِيرِ وَالْجَنَّاسِ وَالْمَشَاكِلَةِ
وَالْطَّبَاقِ عِنْدَ أَبِي تَمَامِ حِينَ يَمْرُّ فِي فَلْسَفَتِهِ وَ ثَقَافَتِهِ الْعَمِيقَةِ . وَلَعِلَّ خَيْرَ لَوْنٍ قَدِيمٍ
يَفْسِرُ ذَلِكَ هُوَ لَوْنُ الطَّبَاقِ ، فَقَدْ مَرَ فِي أَصْبَاغِ قَاتِمَةٍ مِنَ الْفَلْسَفَةِ أَحَالَهُ إِلَى لَوْنٍ

(١) أَرْبَدٌ : قَاتِمٌ .

جديد مخالف للطريق المأثور ، واقرأ هذا البيت :

هي البَسَدُرُ يُسْعِنِيهَا تَوْدُدُ وَجْهُهَا إِلَى كُلٍّ مِنْ لَاقْتٍ وَإِنْ لَمْ تَوَدَّ
فَإِنَّكَ تَرَى طِباقاً فَلَسْفِيًّا جَدِيداً مَا يَزَالْ أَبُو تَمَامَ يَسْتَخْرُجُ مِنْهُ صُوراً نَادِرَةً ،
وَانْظُرْ إِلَى صَاحِبِتِهِ فَهِيَ تَوَدُّ مِنْ لَا تَوَدُّ ، وَهُوَ يُثْبِتُ هَذَا التَضَادَ الْغَرِيبُ بِتِلْكَ
الْمَفَارِقَةِ الْطَرِيقَةِ ، فَوِجْهُهَا يَتَوَدَّ بِسَحْرِهِ وَجَمَالِهِ ، وَإِنْ رَفَضْتَ هِيَ هَذَا التَوَدُّ
وَأَظْهَرْتَ الْإِبَاءَ وَالْإِمْتَنَاعَ ، أَرَأَيْتَ إِلَى هَذَا الطِبَاقَ ؟ إِنَّهُ مِنْ نَوْعِ آخَرِ غَيْرِ
طِبَاقِ الْذَّاكِرَةِ الَّذِي رَأَيْنَاهُ عِنْدَ الْبَحْرِيِّ وَالَّذِي يَعْتَمِدُ عَلَى الْعَبْثِ الْلَّفْظِيِّ حِينَ
نَذْكُرُ الْوَصْلَ فِيَّنِي الْمَهْجُورُ ، وَاللَّيلُ فِيَّنِي النَّهَارُ .

نوافر الأضداد

لم يكن أبو تمام يستخدم الطياب استخداماً ساذجاً بسيطاً ، بل كان يستخدمه
استخداماً معقداً إذ يلوّنه بأصباغ فلسفية قاتمة ماتزال تغيير في إطاره بل في داخله
تغيرات تنفذ به إلى لون جديد مخالف للطريق ، فإذا هو من طراز آخر غير
المعروف ، طراز فلسفى إن صبح هذا التعبير ، فقيهه تناقض وفيه تضاد وفيه هذه
الصور الغريبة . وكان أبو تمام يستخدمه قاصداً إليه عاملاً ، وكان يسميه
« نوافر الأضداد ». يقول في مدحه ابن أبي دُقاد :

قد غرستمْ غرسَ المودة والشَّحَّ
ناءَ فِي قلبِ كلِّ قارِ وَبَادِي^(١)
أبغضوا عِزَّكُمْ وَدُودُّا نَدَاكُمْ
فَسَقَرَ وَكُمْ مِنْ بِغْضَةٍ وَوَدَادَ^(٢)
لَا عَدْ مِنْمَ غَرِيبَ مَجْدِي رَبْقَمْ^(٣)
فِي عُرَاهُ « نوافرَ الأَضَدَادَ »

قال المرزوقي : « يعني بنوافر الأضداد ما قاله في البيت الثاني : الناس
يحسدونهم لشرفهم ويحبونهم بخودهم ^(٤) ، فهم يأتون بوصفين متضادين ،
ويجمعون بين متناقضين .

وتعلقت هذه النوافر من الأضداد بعمرى تفكير أبي تمام وتصويرة ، ولم

(١) القارى : نازل القرى .

(٢) قروكم : أطعسوكم .

(٣) ربّقم : شدّتم .

(٤) التبريزى على أبي تمام ٣٧١/١ .

تَسْخُلُ مِنْهَا صَفْحَةٌ مِنْ صَفَحَاتِ دِيْوَانِهِ ، وَيُظَهِّرُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَأْتِي بِهَا عَنْ فَلْسَفَةٍ فَقَطْ ، بَلْ كَانْ يَأْتِي بِهَا أَيْضًا عَنْ مَزَاجٍ ، وَلَعْلَهُ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَانْ يَعْجَبُ بِجَهَنَّمَ بْنَ صَفْوَانَ ؛ فَقَدْ ذَكَرَهُ مَرَارًا كَثِيرًا فِي شِعرِهِ . وَكَانْ جَهَنَّمُ مَعْرُوفًا بِالْتَّنَاقْصِ فِي فَكْرَتِهِ عَنْ عَمَلِ الْإِنْسَانِ ، إِذَا يَمْنَعُ أَنْ يَكُونَ لَهُ اخْتِيَارٌ وَقَدْرَةٌ عَلَى مَا أُمِرَّ بِهِ فَهُوَ مُجْبَرٌ ، وَمَعَ ذَلِكَ يَجْعَلُهُ مَكْلُفًا يَعْاقِبُ عَلَى مَا يَفْعَلُ ، وَأَشَارَ أَبُو تَمَّ إِلَى ذَلِكَ فِي قَوْلِهِ لِبَعْضِ مَدْحُوِيهِ :

عَمَرِي عُظُمْ الدِّينِ جَهَنَّمِيُّ النَّدَى بَنِي الْقُوَى وَيَشَّتُ التَّكْلِيفَا

يَقُولُ التَّبَرِيزِيُّ : « أَى هُوَ فِي دِينِهِ وَعَفْتَهُ مِثْلُ عَمْرٍو بْنِ عَبْدِ وَعَلَى مَذَهِبِهِ ، وَفِي جُودِهِ وَسُخَائِهِ عَلَى مَذَهِبِ جَهَنَّمَ بْنِ صَفْوَانَ ، لَأَنَّهُ يَنْفِي أَنْ يَكُونَ لِلْعَبْدِ قَدْرَةً عَلَى مَا هُوَ مَأْمُورٌ بِهِ وَمَعَ ذَلِكَ يَجْعَلُهُ مَكْلُفًا أَى هُوَ مُجْبَرٌ عَلَى الْبَذْلِ فَلَا يَكْنِهُ تَرْكَهُ » ^(١) . وَانْظُرْ كَيْفَ اسْتَغْلَلَ هَذَا الْمَذَهِبُ مِنْ الْجَهَرِ اسْتَغْلَالًا فَنِيَّا وَاتَّخَذَهُ لِيَعْبُرَ عَنْ فَكْرَةِ عَنْدِهِ تَعْبِيرًا مِنْ طَرَازِ غَيْرِ مَأْلُوفٍ . وَأَرَادَ مَرَةً أُخْرَى أَنْ يَصْفِ الْحَمَرَ وَأَنْ يُغْرِبَ فِي وَصْفِهِ فَلِمْ يَجِدْ إِلَّا مَذَهِبُ جَهَنَّمَ وَإِلَّا عَقْدَةٌ أُخْرَى مِنْ عَقْدِهِ ، فَذَهَبَ يَقُولُ :

جَهَنَّمِيَّةُ الْأَوْصَافِ إِلَّا أَنْهُمْ قَدْ لَقَبُوهَا جَوْهَرَ الْأَشْيَاءِ

فَهِيَ جَهَنَّمِيَّةُ أَى لَيْسَ لَهَا اسْمٌ وَمَعَ ذَلِكَ تَلْقِيَّبُ بِجَوْهِرِ الْأَشْيَاءِ ، وَأَصْلُ الْفَكْرَةِ أَنَّ جَهَنَّمَ بْنَ صَفْوَانَ « كَانْ يَمْتَنَعُ مِنْ أَنْ يَسْمِي اللَّهَ بِاسْمِهِ ، وَيَعْتَقِدُ أَنَّ الْاسْمَ إِنْمَا يُطْلِقُ عَلَى الْجَوَاهِرِ وَالْأَعْرَاضِ ؛ فَيَقُولُ أَبُو تَمَّ رَوْقَتْ هَذِهِ الْحَمَرَةَ حَتَّى كَادَتْ تَخْرُجُ مِنْ أَنْ تَكُونَ عَرْضًا أَوْ جَوْهِرًا وَأَنْ تَسْمَى شَيْئًا إِلَّا أَنَّهَا لِفَخَامَةِ شَأْنَهَا لُقِبَتْ جَوْهَرَ الْأَشْيَاءِ » ^(٢) فَهِيَ مَسَاءٌ وَغَيْرِ مَسَاءٍ فِي الْوَقْتِ نَفْسَهُ . وَكَانْ أَبُو تَمَّ يَرَى هَذِهِ الْأَضْدَادَ مَظَهُرًا مِنَ الْمَظَاهِرِ الْأَسَاسِيَّةِ فِي الْحَيَاةِ ، يَقُولُ فِي بَعْضِ أَشْعَارِهِ :

فَلَأَذْرِيْجَانَ اخْتِيَالَ كَانَتْ مُعْرِسَ نَكْبَةَ وَنَكَالَ
سَمْجَحَتْ وَنِسْهَنَاعَلِيِّ اسْتِسْمَاجَهَا
ما حَوْلَهَا مِنْ نُضْرَةَ وَجَمَالَ

(٢) التَّبَرِيزِيُّ ١/٣٤ وَمَا يَدْعُهَا .

(١) التَّبَرِيزِيُّ ٢/٣٨٧ .

ومن يدرس أبي تمام يرى هذه الأضداد متصلة بأخلاقه فهو تارة كريم جدًا وتارة بخيل جدًا، وهو تارة متدين مسرف في تدينه وتارة ملحد مسرف في إلحاده . يقول صاحب مروج الذهب : « كان أبو تمام ماجنًا خليعًا في بعض أحواله، وربما أدأه ذلك إلى ترك موجبات فرضه تماجيئًا لا اعتقاداً . . . قال المبرد وهو مع هذا الذي يقول :

وَأَحَقُّ الْأَنَامِ أَنْ يَقْضِيَ الدَّيَّ نَ امْرُؤٌ كَانَ لِلإِلَهِ غَرِيْبًا
وهذا قول مباين لهذا الفعل^(١) . وبينما نرى في ديوانه وصفاً لحجّة حجّها، إذا بهم يرون أنه ظهر منه في أثناء زيارته لابن رجاء بفارس ما جعل هذا الوالي يرتاد في قيامه بفرض الدين ، فسأله عن ذلك ، فأبدى أنه يشك في قيمة أداء هذه الفروض^(٢) .

وكل ذلك يدل على أن عقل أبي تمام كان مفعماً بنوافر الأضداد ، وقد راح يستخدمها في أبياته استخداماً فنياً واسعاً، فإذا هي تحول إلى لون زاهي من ألوان الفن الزاهية . واقرأ هذا البيت يقوله في بعض مدحويه :

صَبَغَتْ لَهْ شِيمَةُ غَرَاءً مِنْ ذَهَبٍ لَكُنْهَا أَهْلَكُ الْأَشْيَاءِ لِلذَّهَبِ
فَسْتَجْدَكَ أَمَامَ تَفْكِيرٍ جَدِيدٍ ، شَيْءٌ يُهْلِكُ نَفْسَهُ ، بَلْ هُوَ ذَهَبٌ يُهْلِكُ
نَفْسَهُ هَذَا الإِهْلَاكُ الغَرِيبُ الَّذِي يَسْتَخْرُجُهُ أَبُو تَمَامَ مِنْ نَوَافِرِ الْأَضَدَادِ ، فَإِذَا
هُوَ يَعْبُرُ عَنْ مَدْحُوْحَه بِصُورَةِ مَتَضَادَةٍ ، صُورَةُ ذَهَبٍ تَرُوْعُ السَّامِعِينَ لِغَرَابِيَّهَا
وَمَا بِهَا مِنْ لَمَعَانِ الْذَّهَبِ ، بَلْ مِنْ لَمَعَانِ الْفَلْسَفَةِ وَالفنِّ . وَانْظُرْ إِلَيْ قَوْلِهِ :
بِيَضِيَاءِ تَسْرِيَّ فِي الظَّلَامِ فِي كُنْتَسِيٍّ نُورًا وَتَسْرِيَّ فِي الضَّيَاءِ فِي مُظَلِّمٍ
أَرَأَيْتَ إِلَى هَذَا التَّضَادِ وَهَذَا الضَّيَاءِ الْمُظَلِّمِ؟ إِنْ حَقَّاتِ الْأَشْيَاءِ تَغْيِيرٌ فِي شِعْرِ
أَبِي تَمَامَ عَلَى هَذِهِ الصُّورَةِ الَّتِي نَرَى فِيهَا الضَّيَاءَ الْمُظَلِّمَ وَإِنَّهُ لِضَيَاءٍ عَجِيبٍ لَا يُسْطِيعُ
شَيْءٌ أَنْ يَعْبُرُ عَنْ فَقْتِهِ إِلَّا أَنْ يَعُودَ أَبُو تَمَامَ فِيَّ بِصُورَةِ أُخْرَى وَلَكُنْهَا مَتَعَاكِسَةً ،
صُورَةُ ظَلَالٍ مَشْرَقَةً ، إِذَا يَقُولُ :

(١) مروج الذهب للمسعودي (طبع أوربا) (٢) دائرة المعارف الإسلامية المجلد الأول
ص ٣٢٠ . ٣٥١/٧

أَصْلُ كَبُرُّدَ الْعَصْبِ نِيَطٌ إِلَى ضُحْىٍ
عَسِيقٌ بِرِيحَانِ الرِّيَاضِ مُطْبِيَّ (١)
وَظَلَامُنَّ الْمَشْرَقَاتُ بُخْرَدٌ
بِيَضٌ كَواعِبَ غَامِضَاتِ الْأَكْعَبِ

فهو يتصور الظلال مشقة إشراق الشمس ، وهو يتصور الضياء مظلماً ظلام الليل ، وهو على هذه الشاكلة يشهو في ألوان الطبيعة تشويهاً يزيدها ، فإذا الظلال مشقة ، وإذا الأضواء مظلمة ، بل إن جوانب اليوم نفسه ليحل بعضها مكان بعض في ارتباك طريف ، فالصبح كأنه مغرب على نحو ما نرى في وصف أخلاق الحسن بن وهب :

مَتَعْتُ كَمَا مَتَعَ الْضَّحْيَ فِي حَادِثٍ دَاجٌ كَانَ الصَّبَحَ مِنْهُ مَغْرِبٌ (٢)

والليل كأنها أسماحار ، يقول في بعض ملحوظيه :

أَيَامُنَا مَصْقُولَةٌ أَطْرَافُهَا بَلَّ وَاللَّيَالِي كَلُّهَا أَسْحَارٌ

والأسماحار كأنها ضحى ، يقول في وصف الربيع :

لَا يَكْتُ مُقْلَلُ السَّحَابَ حَيَا ضَحَّكَتْ حَوَاشِي خَدَّهُ التَّرَبَ
فَكَانَهُ صَبَحٌ تَبَسَّمَ عَنْ سَحَرِ ضَيْلِ فِي ضُحَى شَحِيبٍ

بل أنوار الشمس مختلطة بأزهار الربي كأنها أضواء القمر :

يَا صَاحِبِيَّ تَقْصِيَا نَظَرِيَكُمَا تَرِيَا وِجْهَ الْأَرْضِ كَيْفَ تَصَوَّرُ
تَرِيَا نَهَارًا مَشْمَسًا قَدْ شَابَهُ زَهْرُ الرَّبِّيِّ، فَكَانَاهُ هُوَ مُقْمِرُ

وعلى هذا المنط تترجأ أصباغ الطياب عند أبي تمام بهذه الأصباغ الفلسفية الغريبة من نواقر الأضداد ، فإذا بها تخربنا من أوقاتنا التي تقيدنا ، وتطلقنا من عقال أمكتتنا ، وتجعلنا تتحرر في داخلنا من كل ما يتعلق بنا . ولعل هذا هو معنى ما يقولونه من أن الشاعر الممتاز له جو غريب ينقلنا من عالمنا الذي نعيش فيه إلى عالم آخر طليق من الوهم ، عالم ينشر فيه أبو تمام من عبق هذه الأضداد ما يؤثر به على أعصابنا وحواسنا تأثيراً يخلد في أذهاننا ، فإذا الظلال

(١) أصل : جمع أصيل . العصب : ثوب . (٢) مع الفسي : بلغ آخر غايتها . يعاني منقوش . نيط : علق .

أصوات ، وإذا الأصوات ظلال ، وإذا الليلي أسرار ، وإذا الأسرار ضحى ،
ولذا الصبح مغربٌ والنهر المشمس ليل مقمر ، بل إذا الصحو يمطر والمطر
يصحو :

مطرٌ يذوب الصحو منه وبعده صحو يكاد من النضارة يُمطرٌ
رأيت إلى هذه الصورة الغريبة من المطر الذي يذوب منه الصحو ، والصحو
الذي يذوب منه المطر ؟ ثمرأيت إلى هذه النضارة الخاصة التي توشك أن تجعل
الصحو يمطر ؟ إنها نضارة غريبة يعرف عقل أبي تمام كيف يجبلها إلى هذه
الصورة من الحياة والمطر . وإن كنت تعجب من هذه النضارة الممطرة ، فارجعْ
إلى شعره تجد نسراً أخرى شاحبة ولكن لا تقل عنها غرابة ، إذ يقول :

ربَّ خَفْضٍ تَحْتَ السُّرَى وَغَسَاءٍ
مِنْ عَنَاءٍ وَنُسْرَةٍ مِنْ شُحُوبٍ^(١)

فالنسترة قد تكون زاهية ، وقد تكون باهتة ، ويستخرج أبو تمام من أحوالها
صوراً متضادة ، فإذا هو يؤثر في مشاعرنا وينفع في أرواحنا وعلقونا بهذا البوّاق
الغرير من نواقر الأصداء . وإن لتبيّن من خلال هذا الصنيع كيف كان يملك
أبو تمام ناصية الفن والفلسفة جميعاً ، فهو يعرف كيف يستخدم الفلسفة في شعره
استخداماً فنياً ، إذ يمزج بينها وبين ألوان التصنيع القديمة التي تركها أستاذه مسلم
فتخرج له ألوان تصنيع جديدة .

الأقيسة الفنية

ولعل ما يتصل بذلك ما نراه عنده من استخدام الأقيسة المنطقية ، فقد كان
يستغلها استغلالاً فنياً إذ ما يزال بها حتى يغيّر شياطها المنطقية ، ويحدث لها شياتٌ
جديدة من الشعر والفن . إنها لم تعد أقيسة منطقية بالمعنى القديم بل أصبحت
«أقيسة فنية» يمتزج فيها القياس المنطقي بالموسيقى والشعر والتصوير . وانظر إلى
هذا القياس الطريف يقوله في الرثاء :

إِنَّ رَبَّ الزَّمَانِ يُحْسِنُ أَنْ يُهُنَّ
لَدِي الرَّزَّاكِيَا إِلَى ذُو الْأَحْسَابِ

(١) الخفـض : سعة العيش . السـرى :
الـسـير ليلاً .

فلهذا يجيفُ بعد اخضرارِ قبل روض الوهادِ روضُ الروابي

ويقول في تحبيب الرحلة ومقارقة الأوطان :

وطولُ مُقامِ المرءِ في الحسَى مُخْلِقٌ^(١)
لديبياجتيه فاغربَ تتجددَ^(١)
إلى الناس أن ليست عليهم بسرمدة^(٢)
فياني رأيت الشمسَ زيدتْ محبةَ

وانظر إليه يخاطب صاحبته وهي تلومه على الارتحال، وما يلوّ فيه من
أهوال :

وأخشنُ منه في المهمَاتِ راكبهَ
أنحو النُّجُحَ عنِ النَّاثِباتِ وصاحبِه^(٣)
فأهواهُ اللُّعُظُمِي تليها رغائبِه^(٤)
هي الوفرُ أو سرُبٌ ترنُ سُرُوادِبُه^(٥)
خشونتُه ما لم تُفلِلَ مصاربهِ^(٦)
أعادلَى ما أخْشنَ الليلَ مركباً
لم تعلمي أن الزَّمامَ على السُّرَى
ذرَيني وأهواهَ الزَّمانَ أفالنها
دعيني على أخلاقَ الصِّمِّ لَنَّ
فإنَّ الْحُسَامَ الْهُنْدُوانيَ إِنَّما

وعلى هذه الشاكلة كان يعرف كيف يُقْسِنُ بقياسه في أحراج المواقف ،
وليس هناك موقف أحراج من الشيب حين تشتعل به الرأس ، وقد استطاع أن
يخلص من هذا الموقف مصوراً أسيّ صاحبته عليه ، ضاربا لها أقيسته الفنية
الطريقة ، يقول :

عزمًا وحزماً وساعي منه كالحقاب
وأكبيري أني في المهد لم أشِبَ
فإن ذاك ابتسامُ الرأي في الأدب^(٧)
يوي من الدَّهْر مثلُ الدَّهْر مشتهرٌ
فأصغيري أن شيباً لاح بي حدثاً
فلا يؤرقكِ لِيماضِ القَسْتِيرِ به

السرب : الجماعة من النساء والطبلاء ، ترن نواديه : تتبه .

(١) المندواني : نسبة إلى الهند . ويريد بالبيت أنه ينبغي أن يتبعمش المشاق وهو شاب قبل أن تنهى السنون فينبو نبو السيف المفلل .

(٢) القتير : الشيب . لِيماض : الملاع .

(١) مُخْلِقٌ : من أخلاق الثوب إذا بل ، ويريد بالديبياجتين الوجه والمذلة الأدبية .

(٢) سرمد : دائم .

(٣) الزمام : العزم ، والسرى : السير ليلاً .

(٤) ذريني : أتركتني ، أفالنها من الإفشاء أي أفالنها وقفنتني .

(٥) الصم : القوية الصلبة ، الوفر : المال ،

لاتنكري منه تحديداً تجلّه فالسيف لا يُزدَرَى أن كان ذا شُطَبَ^(١)

وعلى هذا النط يستمر أبو تمام يستخرج من الفلسفة والثقافة زخرفاً جديداً يضيئه إلى الزخرف القديم ، وإن الإنسان ليخيل إليه كأنما رسخت الثقافة والفلسفة في ذهنه وتحولتا هناك إلى ما يشبه صندوق الألوان عند الرسامين . وقد أخذ يُحْكِم استخدام تلك الألوان في شعره ، كما أخذ يُحْكِم استخدامه للألوان التصنيع القديمة ، تارة بما يستخرجها من أصباغها على نحو ما رأينا عنده في لون التصوير وأصباغه من تدبّيج وتجسيم وتشخيص ، وتارة بـإضافته اللون إلى لون آخر على نحو ما رأينا عنده في الطباق والحناس حين كانوا يمران في وعاء التصوير . وأخيراً هو يبتكر ألواناً جديدة يستنبطها من الثقافة والفلسفة ثم يمزج بينها وبين ألوان التصنيع القديمة ، فتتغير شيئاًها وهيئةها على نحو ما رأينا في حواشى الطباق حين طرزها بنوافر الأضداد . وحقاً إن أبو تمام كان أستاذًا ماهراً في فن مزج الألوان ومعرفة خباياها وأسرارها ، إذ نراه يخمس البيت في لون كابحناس ، ثم يعود فيخمسه في لون آخر كالتصوير ، ثم يعود مرة ثالثة فيخمسه في طباق أو مشاكلة ، ولا يكتفى بذلك ، بل نراه يعود فيخمسه في لون قاتم بل في لون زاه من الفلسفة والثقافة فإذا البيت يختال في ألوان وأصباغ ثرية منوعة احتفال الطاووس في ألوانه وأصباغه .

V

قصيدة عمورية

لعل أروع نموذج في شعر أبي تمام يمثل هذا المزج الواسع بين ألوان التصنيع العقلية وألوان التصنيع الحسية هو قصيدة عمورية ، فقد تجلت فيها مقدرة أبي تمام في المزج بين الألوان الثقافية الفاتحة والألوان الفنية الزاهية ، إذ تدور مجموعة الألوان الأولى في أوعية المجموعة الثانية ، فإذا هي تحول إلى ألوان فنية جديدة ،

(١) التحديد : تبعيدات الوجه ، وشطب السيف : الطرائق التي فيه .

وكأنما أبو تمام شاعر الألوان والأصوات في اللغة العربية وهي ألوان وأصوات فاتحة ، بل هو شاعر الرسم والزخرف والتنسيق ، فقصاصاته حلى ووشى وأناقة خالصة ، ولكن لا تظن أنه شاعر حسّي ، أو أن زخرفة مادة وحس فقط بل إن زخرفة – قبل كل شيء – فكر وفلسفة وعقل وكشف عن حقائق الحياة في أعماقها وأغوارها .

كان أبو تمام يزاوج بين العقل والحس ، وكان يعبر تعبيراً زخرفياً ، ولكنه تعبر بفضى بالإنسان إلى فكر عميق ظهر في شكل زخرف أنيق . وإن الباحث ليعجب كيف استطاع أبو تمام أن ينبعض بفننه إلى هذا المدى من التعبير عن الفكر والزخرف جسيعاً ، بل إننا لا ندقق في التعبير ، فليس هناك من فارق عنده بين الفكر والزخرف ، إن الفكر نفسه يصبح زخرفاً يزخرف به نماذجه ، وانظر إليه يستهل قصيدة عُمُورية على هذا النط :

السيف أصدق إِبْنَاءَ مِنَ الْكُتُبِ فِي حَدَّهِ الْحَدِّ بَيْنَ الْجِلْدِ وَاللَّاعِبِ
بِيَضِّ الصَّفَائِحِ لَا سُودَ الصَّحَافِ فِي مَوْهِنٍ جَلَاءُ الشَّكِّ وَالرَّيْبِ^(١)

فإنك تراه يؤمن بتفوق السيوف على الكتب ألم نقل الكتب ويقل معها المنجمون إن المعتصم لا يفتح عُمُورية في الوقت الذي اشتقاره لهاجمتها ، ولكنه لم يستمع لقوطم وهاجمتها وانتهى هجومه بفتحه العظيم ؟ ويأتي أبو تمام فيتحدث عن علم التنجيم هذا الحديث الساخر الذي يفضل فيه السيوف على الكتب والقوة على العقل ، ويستمر فيهزأ بما يذكره المنجمون من أيام السعدنة والتختس ، وما يذهبون إليه من تقسيم الأبراج إلى ثابتة ومنقلبة وتحكيمها في طوال الناس والأحداث ، وهنا نتبين أثر ثقافته الفارسية ، وهو يعرضها هذا العرض الطريف إذ تدور في أوعية الطباق والحناس والتتصوير . وظهرت في هذه القصيدة آثار أخرى مختلفة للثقافات الإسلامية والعربية واليونانية ؛ ونحن ننقل قطعة منها لنقف على المزاج الغريب بين الثقافات المختلفة من جهة وبين ألوان الشعر العربي من جهة أخرى . يقول في وصف يوم الموقعة :

(١) الصفائح : جمع صفيحة ، وهي السيوف المريض .

منك المُنْتَيِّ حُفَلَامَ مَعْسُولَةَ الْحَلَبِ^(١)
وَالْمُشْرِكِينَ وَدَارَ الشُّرُكَ فِي صَبَابِ^(٢)
فَدَاءَهَا كُلَّ أَمْ بَرَّةً وَأَبِ^(٣)
كُسْرِي وَصَدَّتْ صَادِودًا عَنْ أَبِي كَرْبَ^(٤)
شَابَتْ نَوَاصِي الْدِيَالِيَّ وَهُنَّ لَمْ تَشَبَّ^(٥)
وَلَا تَرَقَتْ إِلَيْهَا هَمَّةُ النُّوَابِ^(٦)
مَخْضُ الْبَخِيلَةِ كَانَتْ زَبْدَةُ الْحَقَبِ^(٧)
مِنْهَا وَكَانَ اسْمَهَا فَرَاجَةُ الْكَرَبِ^(٨)
إِذْ غُوَدَرَتْ وَحْشَةُ السَّاحَاتِ وَالرُّحْبِ
كَانَ الْحَرَابُ لَهُ أَعْدَى مِنَ الْجَرَبِ
قَانِي الدَّوَائِبِ مِنْ آنِي دَمَ سَوِيبِ^(٩)
لَاسْنَةُ الدِّينِ وَالْإِسْلَامِ مُخْتَصِبِ^(١٠)
لِلنَّارِ يَوْمًا ذَلِيلَ الصَّخْرِ وَالْمَخْشَبِ^(١١)
يَشْلُهُ وَسْطُهَا صُبْحَهُ مِنَ الْهَهَبِ^(١٢)
عَنْ اُونَهَا أَوْ كَانَ الشَّمْسُ لَمْ تَغْبِ^(١٣)
وَظْلَمَةً مِنْ دُخَانٍ فِي ضُحَّى شَهْبِ^(١٤)
وَالشَّمْسُ وَاجِهَةً فِي ذَهَابِهِ^(١٥)

- سَادَةُ : مَظْلَمَة ، أَوْ سَادَة .
 (٧) قَانِي الدَّوَائِبِ : أَحْمَرُ الْفَسَقَافَاتِ ،
 آنِي : حَار ، سَوِيب : سَائِل .
 (٨) لَيْسَ خَصَابِهِمْ بِالْحَنَاءِ كَمَا فِي سَنَةِ الإِسْلَامِ
 وَإِنَّمَا هُوَ خَصَابُ بِدَمَاهِمْ .
 (٩) عَبَرَ عَمَّا فَعَلَهُ النَّارُ بِعُورَةِ بَذْلَةِ
 الصَّخْرِ وَالْمَخْشَبِ .
 (١٠) غَادَرَتِ : تَرَكَتْ ، الْهَمَ : الْلَّفَلِ
 لَا ضُوءُ فِيهِ . يَشْلُهُ : يَطْرُدُ .
 (١١) وَاجِهَةً : غَارِبَةً ، وَأَفْلَتِ : غَرِبَتْ .

يَا يَوْمَ وَقْعَةَ عَمُورِيَّةَ انْصَرَفَتْ
أَبْقَيَتْ جَهَدَ بَنَى الإِسْلَامَ فِي صَبَابِ
أَمْ هُمْ لَوْرَجَوْا أَنْ تُفْسِدَى جَعْلُوا
وَبِرْزَةُ الْوَجْهِ قَدْ أَعْيَتْ رِيَاضَتُهَا
مِنْ عَهْدِ إِسْكَنْدَرَ أَوْ قَبْلَ ذَلِكَ قَدْ
بَكَرَ فَلَا افْرَعَتْهَا كَفُّ حَادِثَةَ
حَتَّى إِذَا مَسَخَصَ اللَّهُ السَّنَنَ لَهَا
أَنْتَهِمُ الْكَرَبَةُ السُّودَاءُ سَادَرَةُ
جَرِيَ لَهَا الْفَأْلُ نَسْحَسَأُ يَوْمَ أَنْقَرَةَ
لَمَّا رَأَتْ أَخْتَهَا بِالْأَمْسِ قَدْ خَرَبَتْ
كَمْ بَيْنَ حِيطَانِهَا مِنْ فَارِسٍ بَطْلِ
بَسْنَةِ السَّيْفِ وَالْمِنَاءِ مِنْ دَمِهِ
لَقَدْ تَرَكْتَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِهَا
غَادَتْ فِيهَا بَهِيمَ الْلَّيلِ وَهُنْ ضُحَّى
حَتَّى كَانَ جَلَابِبَ الدُّجَى رَغْبَتْ
ضَوْءَهُ مِنَ النَّارِ وَالظُّلْمَاءُ عَاكِفَةُ
فَالشَّمْسُ طَالِعَةُ مِنْ ذَهَابِهِ مَوْقِعَتْ

- (١) الْخَفْلُ : جَمْعُ حَافِل ، وَهِيَ النَّاقَةُ الَّتِي
خَلَ فِرْعَاهَا بِالْلَّبِنِ . الْحَلَبُ : مَا يَعْلَبُ مِنْهُ .
مَعْسُولَةُ : يَعْلَطُهَا الْعَسْلُ .
 (٢) الْبَلْدُ : الْمَظْرُوفُ ، الصَّبَبُ : الْأَنْهَادُ .
 (٣) الْبَرَزَةُ : الْحَسْنَةُ الْوَجْهُ الْمُبَلِّهُ ،
وَكُسْرِيُّ : مَلِكُ فَارِسِي ، وَأَبُوكَرْبُ : مَلِكُ بَنِي .
 (٤) افْرَعَتْهَا : افْضَلَتْهَا .
 (٥) الْخَضْنُ : رَجُ الْبَنِينَ لِتَسْخُرَ زَيْدَتِهِ ،
وَعَادَةً يَكُونُ خَضْنُ الْبَخِيلَةِ أَشَدَّ .
 (٦) الْكَرَبَةُ السُّودَاءُ : الْمُصَبَّةُ الْمُظْمِيَّةُ ،

عن يوم هيجاء منها ظاهري جنُبٌ^(١)
 بان بأهلِ ولم تغُرْتُ على عزبٍ^(٢)
 غيلانُ أبى ربي من ربِّها الحربِ^(٣)
 أشهى إلى ناظري من خدَّها التربِ^(٤)
 عن كلِّ حُسْنٍ بداً ومنظر عجبٍ^(٥)
 جاءتْ بشاشتهُ عن سوءِ مُنْقَلَبٍ
 وحُسْنٍ مُنْقَلَبٍ تبلو عواقبُهُ

تصريحَ الدَّهْرُ تصريحَ العِمَامِ لها
 لم تطلع الشمسُ فيه يوم ذاك على
 ما رَبَعَ مَيَةَ مَعْمُوراً يُطِيفُ به
 ولا الحدوْدُ وقد أَدْمَينَ من خَجَلٍ
 سماحةً غَنِيَّتْ منا العيونُ بها
 وعلى هذه الشاكلة يستمر أبو تمام في هذه القصيدة فيجعلك تحسن باستعلاته
 على الشعراء ، إذ يمزج بين الثقافات وألوان الشعر مزيجاً طريفاً ، فأنتم
 تراه في البيت الأول يعتمد إلى عنصر قديم هو عنصر الحلب ، فيحوره تحويراً
 جديداً إذ يضيف إليه العسل فيعطيه طعماً طريفاً . وترأه يخرج من ذلك إلى
 الحديث عن الصراع بين الإسلام والمسيحية وهو في أثناء ذلك يغمس الشعر في الطياب
 بين الصَّعَدِ والصَّبَبِ ، ثم لا يلبث أن يخرج إلى وعاء التشخيص يعبر به عن عزة
 عمورية وما دهاها ، تلك السيدة الفاتنة التي كانت تُدلل على الملوك والأكاسرة ،
 حتى أنها المعتصم فأقبلت عليه طائعة ذليلة . وهنا نراه يعرض التاريخ عرضاً
 غريباً ، عرضاً فنياً إن صبح هذا التعبير ، فها هما كسرى وأبو كرب يأتيان في
 الشعر عاشقين ملطين ، وهو تاريخ ولكنه تاريخ فني أو هو تاريخ قد صد به إلى
 الفن . وهذا هو معنى ما قلناه كثيراً من أن أبو تمام كان يحول الثقافة إلى بدع من
 الشعر والفن ، حتى التاريخ يتحول بطريقة غريبة إلى لون من ألوان الفن . وقد
 جاء بالإسكندر ليدل على ثبات عمورية وقدمها ، وهنا نحس أثر الثقافة اليونانية
 في هذا القدم والثبات الذي يقصد إليه ، ونحن نحسها دائماً في صياغته العقلية
 وما أشرنا إليه من استخدامه لنواافر الأضداد التي نشرها في جميع أشعاره . وما يزال
 أبو تمام يلام بين هذه الثقافات وعنصرها من فارسية وعربية وإسلامية ويونانية ،

عزب أى من المسلمين .
 (١) ظاهر جنُب : تكشف ، الميجاه : الحرب ،
 (٢) غيلان هو ذو الرمة ، وهي محبوبته .
 (٣) الترب : المفتر بالتراب .
 (٤) سماحة : قبح ، غنىَّتْ : استفنت .

(٥) بان بأهل : متزوج . ولم تغُرْتُ على طاهر جنُب : يعني بالظهر جهاد العدو ،
 وبالخنابة ما كان فيه من سب .
 (٦) بان بأهل : متزوج . ولم تغُرْتُ على

وهو يغمر ذلك كله في ألوان تصنیعه من جناس وطباق وتشخيص ، فهذه نواصی اللیالی قد شابت ، ولا تزال عموریة تکسوها غفلات الزمان شباباً وفتنة . ونستمر حتى نجد تلك الصورة التي يصور فيها الأجيال تحضن عموریة شخص البخلة حتى كانت زبدة الدهور ، وهي صورة قد تكون غير مألوفة ، ولكن أدواتنا لا ترضاها ، وكان أبو تمام كثيراً ما يعرض مثل هذه الصورة بحكم تصنیعه وتعمقه في مذهبة . ونراه بعد ذلك يستخدم نوافر الأصداد ، فهذه عموریة كانت تفرج الكرب ، وهي اليوم تسببها ، وهو عنصر فلسفی أو يونيفرسال ، ولعلك تعجب إذ تراه يلامُّ بينه وبين عناصر الفائل والنحاس والخرب ، وهي عناصر عربية ، ولكن أبو تمام كان يعرف كيف يوحّد بين عناصر الثقافات المختلفة في عصره ، ويكون منها هذا الزخرف الفنى الغريب الذى ما يزال يرضع به قصائده على أشكال وصور شتى .

وإذا مضينا في القطعة وجدناه يعني بالتدبيج إذ يقف عند الدم السرّيب ، وحيثند يعمد إلى المقابلة ، فهذا الخضاب على الرءوس ليس خضاب سُنة وإنما هو خضاب سيف ، وأنت ترى في ذكر السنة هنا شيئاً من العناصر الإسلامية . ثم يتحدث عن اليوم الذى حُرقَت فيه عموریة ، فيصفه بأنه يوم ذليل الصخر واللخشب . وهي ذلة غريبة ، فكيف يذل الصخر واللخشب ؟ ولكنه عنصر عربي يستغله في التعبير عما أصابها من ذلة وهوان إذ يرى العرب يقولون فلان أذل من الوتد . ونراه يستمر في الحديث فيصف النار وهي مشتعلة في عموریة آناء الليل ، وحيثند يلعب بالنار والظلماء ، فهو ينظر ولكن ماذا ينظر ؟ إنه في ضُحى بل هو في صبح . فليس حوله إلا النور وإلا تباشير الصباح ، وقد خُيّل إليه كأن جلابيب الدُّججى رغبت عن لونها ، وما أجمل تلك الصورة التي جعلها ترسخ في أذهاننا بقوله : أو كأن الشمس لم تغرب ! وهنا تطل علينا من بين أبياته ثقافته الدينية إذ يستغل قصة يروشع التي تذهب إلى أن الشمس تأخرت من أجله عن مغربها ، فكأن هذا يوم يوشع ! إنه يوم المعجزة الكبرى في تاريخ العرب ، يوم عموریة . وإنه ليعجب حين يذكر نهار

هذا اليوم وليله ، أما نهاره فظلمة من دخان في ضحى قاتم ، بل في ضحى شاحب ، وأما ليله فضوء من النار في ظلام عاكس ، وإنه لتعلوه الحيرة ، فالشمس طالعة وقد رأها غاربة ، والشمس يراها غاربة وهي غير غاربة ، أرأيت إلى وصف هذا الحريق وما استخدم فيه أبو تمام من ألوان التجسيم والطابق وزوافر الأضداد ؟ إن أبو تمام كان يُحكم استخدام الألوان في فنه إحكاماً شديداً فإذا هو يستخرج منها هذا الزخرف النادر .

ونراه يتحدث بعد ذلك عن هذا اليوم الظاهر العجُنُب وما فيه من الزواج والعزوبة ، وهي فكرة كانت تروق الجيشه الظافر الذي اقتسم السبي ، وقد استخدم فيها التعبير بزوافر الأضداد ليُكسبها ضرباً من الروعة الفنية . وأخيراً يعرض علينا هذه الصورة الغريبة التي مزجها بعناصر قديمة ، فهذه عمورية على ما بها من الجرب وعلى ما أصاب خدّها من نمش النار وتشويه الدخان أحَبُّ في عينه من رَبْع مِيَّةَ في عين ذي الرُّمَّةِ الَّذِي عاش يتبَعَّد جملاها ويُتَغَنِّي بوصفها ، أرأيت كيف يتحول تاريخ الأدب إلى عجب من الفن والتصوير ؟ ثم أرأيت إلى هذه السماحة التي تصبح باستخدام زوافر الأضداد أجملَ من كل جميل وأبدع من كل بديع ؟ ! إن أبو تمام كان يعرف كيف يحول الثقافة وألوانها القائمة إلى فن وألوان زاهية . وإن الإنسان ليدهش حين يراه يلائم بين الفكر الحديث والعناصر العربية القديمة ويستغلُّ تلك العناصر لتعبير عن ثقافته وفكرة الحديث ، واستمر في القصيدة فستر الدلاء والأوتاد والطُّنُبْ تأثِّي لتعبير عن أروع الأفكار ، كأن يقول هذا البيت الذي سبق أن عرضنا لما فيه من رمز :

إِنِّي حِمَامٌ مِّنْ بَيْضٍ وَمِنْ سُّمُّرٍ دَلْوَا حَيَاتِي مِنْ مَاءٍ وَمِنْ عُشْبٍ

فانظرْ أين وضع الدلاء ليعبر عن فكرة فلسفية دقيقة ، ثم اقرأ قوله :
حتى تركتَ عمودَ الشُّرُكَ مُنْقَعِرًا ولم تعرجْ على الأوتاد والطُّنُبْ

فقد عبر عن أحد المعتصم لعموريه دون ما حولها من القرى والمدن الصغيرة هذا التعبير الرمزي الطريف يقطعه للعمود والأسْ من أصله دون ما حوله من

أوتاد الخيمة وطنبها ، أرأيت كيف يمكن استغلال العناصر البدوية القديمة في الرمز والتعبير عن الأفكار الحديثة؟ لقد كان أبو تمام زعيم المجددين في عصره ، ولكن لم يكن يعتمد في تعجذبه على رفض العناصر القديمة ، بل كان يستعين بها في فنه ، كما كان يستعين بكل ما يمكن من العناصر الحديثة ، فلسفة وغير فلسفة .

والحق أن قصيدة عمورية ترينا كيف تطورت قصيدة المدح في العصر العباسي ، فقد أحذت تستوعب عناصر الثقافات المختلفة من عربية وإسلامية وفارسية ويرanianة وتحولها إلى زخرف عقلي جديد ، وسيطر عليها التعبير بهذا اللون الفلسفي من (نواقر الأصداد) وهي مع ذلك ما تزال تُغمّر أبياتها بالزخرف الحسي الذي تركه مسلم ، فإذا هي تُزْهِي بثروة زخرفية رائعة ، في كل جانب منها لون أو زخرف ، فيه جمال وفيه فن ، وفيه فلسفة وثقافة على ضروب وصور مختلفة.

٨

ابن المعتر : نشأته وحياته وتصنيعه

إذا تركنا أباً تمام إلى غيره من شعراء التصنيع في القرن الثالث وجدناهم لا يهضون بتلك الثروة الزخرفية التي خلفها في صحائف ديوانه ، فقد انحازت كثرةهم عن هذا الطريق الوَعْرُ الذي اتخذه من المزاوجة بين العقل ومحسنات الفظ ، ولذلك لم يعد يظهر ما يشبه نواقر الأصداد ، فقد وقف الشعراء غالباً عند الزخرف الحسي ، زخرف البخنس والطبقات والتوصير .

ولعل خير شاعر نجده في هذا الجانب هو عبد الله ابن الخطيب المعتر بالله (٢٥٢ - ٢٥٥ هـ) وقد ولد في عام ٢٤٧ للهجرة ونشأ في الخليفة والزينة ، وعاش معيشة متوفة ناعمة ، وأكَبَّ منذ حداثته على الأدب واللغة يأخذها عن أعلام عصره مثل المبرد وشلبي وأحمد بن سعيد الدمشقي . ويظهر أنه لم يُعنَ الثقافات الأجنبية إلا قليلاً ، وقد ذكر لنا مواد ثقافته في شعر يخاطب به مؤدبه

ابن سعيد ، إذ يقول^(١) :

عنها يقصُّر منْ يَحْفَسَى وَيَتَعَلَّمُ
وَأَجْجَسْتَ غَرَبَ ذَهْنِي فَهُوَ مُشْتَعِلٌ
أَوْ حَارِثًا وَهُوَ يَوْمُ الْفَخْسِرِ مُرْتَجِلٌ
أَوْ مِثْلَ نُعْسَمَانَ مَاضِيَّا فِي الْحَيَّلِ
أَوِ الْكَسَائِيْ نَحْوِيَا لَهُ عَلِيلٌ
كَشْلٌ مَا عَرَفْتُ أَيَّاً فِي الْأَوَّلِ
مِنْ غَيْمَدَهْ فَدَرَى مَا الْعِيشُ وَإِلَذَلَ
تَبَقَّى مَعَالِمُهُ مَا أَطَّتِ الْإِبلُ^(٢)

أَصْبَحَتْ يَابْنُ سَعِيدَ حُزْنَتَ مَكْرَمَةَ
سَرْبَلْتَنِي حَكْمَةَ قَدْ هَذَبَتْ شِيمَيِ
أَكُونَ إِنْ شَتَّ قُسْسَا فِي خَطَابِهِ
وَإِنْ أَشَّا فَكَزِيدَ فِي فَرَائِضِهِ
أَوِ الْخَلِيلِ عَرْوَضِيَا أَخَا فَطَنَ
تَغْلِي بَدَاهَةً ذَهْنِي فِي مَرْكَبَهَا
وَفِي صَارِمٍ مَاسِلَهُ أَحَدَهُ
عُقْبَيْكَ شَكَرْ طَسوِيلَ لَا نَفَادَ لَهُ

فَهُوَ يَقُولُ إِنَّهُ تَلَقَّنَ عَنْ ابْنِ سَعِيدٍ مَا بَهِ يَكُونُ خَطِيبًا كَقَسِّ إِيَادٍ وَشَاعِرًا
كَالْحَارِثِ بْنِ حَلْزَةَ وَمَاهِرًا فِي عِلْمِ الْمِيرَاثِ كَزِيدَ بْنِ ثَابِتٍ وَفِي عِلْمِ الْفَقَهِ كَأَبِي
حَنِيفَةَ ، وَبَارِعًا فِي الْعَرْوَضِ كَالْخَلِيلِ وَفِي النَّحْوِ كَالْكَسَائِيِّ . وَلَا نَرَاهُ يَذَكُرُ
فِي أَنْتَاءِ ذَلِكَ ثَقَافَةِ الْفَلْسَفَةِ ، حَقًا ذَكَرَ كَلْمَةَ الْحَكْمَةِ ، وَلَكِنَّهُ فَسَرَّهَا بِهَذِهِ الْمَعَارِفِ
الْسَّابِقَةِ . وَنَحْنُ لَا نَجْزِمُ بِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَلْمُ بِشَيْءٍ مِنَ الْفَلْسَفَةِ ، فَفِي شِعْرِهِ بَعْضُ
إِشَارَاتِهِ^(٣) ، وَأَيْضًا فَإِنَّهُ يَشِيرُ إِلَى الْفَلَكِ وَالْتَّنْبِيجِ^(٤) وَرَوْيَ لَهُ الصَّوْلَفِيُّ فِي كِتَابِهِ
الْأُورَاقِ فَصُولًا مِنَ النَّثَرِ أَخْرَجَهَا مُخْرِجُ الْحَكْمَةِ ، وَتَعْلَقَ بِفَنِ الشِّعْرِ التَّعْلِيَّيِّ
مَزْدُوجَةُ أَفْهَامِهِ فِي تَارِيخِ الْخَلِيفَةِ الْمُعْتَضِدِ . وَقَدْ تَرَكَ كَثِيرًا مِنَ الْمَؤَلَّفَاتِ فِي الْأَدَبِ
وَالْشِّعْرِ لَعِلَّ أَهْمَهَا كِتَابُهُ طَبَقَاتُ الشِّعْرَاءِ الْمُحَدِّثِينَ وَكِتَابُ الْبَدِيعِ .

وَيُظَهِّرُ مِنْ مَجْمُوعِ أَخْبَارِهِ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَنْغَمِسُ فِي مَؤَامَرَاتِ الْبَلَاطِ الْعَبَاسِيِّ ،
وَأَنَّهُ اخْتَارَ لِنَفْسِهِ عِيشَةَ الْمَرْفَهِ النَّاعِمِ مَصَاحِبًا لِلْأَدَبِ وَالْعِلْمَاءِ ، وَلَوْ أَنَّهُ مَضِيَ عَلَى
ذَلِكَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُ ، غَيْرُ أَنَّ النَّفْسَ أَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ ، لَذَلِكَ نَرَاهُ حِينَ يَتَوَفَّى الْخَلِيفَةَ

. ٥٦/٢

(١) سِيجُ الْأَدِيَاءِ ١٣٣/١ .

(٢) أَطَّتِ الْإِبلُ : أَتَتْ تَبَيَا أَوْ حَنِينَا .

١١٧/٢ ، ٢٥/١ .

(٣) دِيَوَانُ ابْنِ سَعِيدٍ (طبعة القاهرة) .

(٤) دِيَوَانُ ابْنِ سَعِيدٍ (طبعة القاهرة) .

المكتفى ويتولى المقترن سنة ٢٩٥ للهجرة وتصبح أمه بمن حولها من النساء والخصيان هي التي تدير دفة الحكم ترزو عينه إلى الخلافة، ويبدئ مؤامرة مع بعض الرؤساء والكتاب في ربيع الأول سنة ٢٩٦ ، فيخلع المقترن ويتوال باسم المترضي ، غير أن ذلك لم يدم له سوى يوم وليلة، إذ تغلب على حزبه أصحاب المقترن وأعادوه إلى كرسى الخلافة ، واحتفى ابن العتر عند ابن الحصّاص ، غير أن أنصار المقترن عرفوا مخبأه ، فأخذوه وقتلوه في أول ربيع الثاني .

وإذا أخذنا نبحث في شعره وجدناه يدور حول ما كان ينعم به من رافق العيش ، وعُنى خاصة بالغزل والمحميريات ومجالس الشراب ، ولم ينس خصوم أسرته من العلوين ، فوجه إليهم تهديدات شديدة اللهجة ، لكن ذلك يأتى عارضاً في شعره، ومثله مثل المزدوجة التاريخية . وله منظومة في ذم الصبور ، وهى أقرب إلى المزدوجة منها إلى العجيد . وبون بعيد بين نسيج الصياغة عنده وعند أبي تمام ، وإن كان يطالعنا أحياناً بشعر جزل رصين ، ولكننا نحكم بالكثرة من عمله ، وقد دافع عنه أبو الفرج الأصبهاني فقال :

« وشعره وإن كان فيه رقة الملوكية وغزل الطففاء وهلهمة المحدثين فإن فيه أشياء كثيرة تجري في أسلوب المجيدين ولا تقصّر عن مدى السابقين ، وأشياء ظريفة من أشعار الملوك في جنس ما هم بسبيله ، ليس عليه أن يتتشبه فيها بفحول الباهليّة ، فليس يمكن واصفاً لصيّوح في مجلس شكيل ظريف ، بين ندائى وقيان ، وعلى ميادين من النور والبنفسج والترجس ومنضود من أمثال ذلك .. وفاخر الفرش ومختر الآلات ورقه الخليم أن يعدل بذلك عما يشبهه من الكلام السَّبِيْط (السهل) الرقيق الذي يفهمه كل من حضر إلى جمعه الكلام ووحشية وإلى وصف اليد والمهامه والظبي والظلم والناقة والحمل والمديار والقفار والمنازل الخالية المهجورة ، ولا إذا عدل عن ذلك وأحسن قيل له مسىء ، ولا أن يُغمط حشه كله إذا أحسن الكثير وتوسّط في البعض وقصر في البسيير ، ويُنسب إلى التقصير في الجميع ، لنشر المقايد وطوى الحasan ، فلو شاء أن يفعل هذا كل

أحد بن نعيم لوحده مساغاً^(١) .

ونحن لا نشارك في الحملة على ابن المعتز ، بل نحن نضعه في موضعه الصحيح ، فقد كان شاعراً محسناً، غير أنه كان أميراً متوفاً ، ولم يُتيح له ترفة أن يتعقد الثقافة والفلسفة على نحو ما تعمقهما أبو تمام ، وهو كذلك لم يتعقد وسائل التصنيع الحديثة ، فإنه لم يعرف العمق في شيء ، إنما عرف اللهو والغيم ، وعبر عن ذلك أجمل تعبير بقوله :

شربنا بالكبير وبالصغير
لقد ركضتْ بنا خبيلُ الملاهيِ

فحياته كانت متوفة ترقى خالصاً ، ومثل هذه الحياة لا تؤهل لتفكير عميق ولا لتعقيد في التفكير ، إذ تقوم على الأشياء القريبة ، وقلما تعب صاحبها في حياته العقلية والمادية .

وليس معنى ذلك أن ابن المعتز كان من ذرق الصانعين ، فقد كان من ذوق المصنعين ، فالتصنيع والزخرف أساسيان في حياته ، وما كذلك أساسياتي في فنه . ويحدثنا صاحب الأغاني أنه بدأ^(٢) فيه منذ نشأته نزعة إلى الغناء والمرسي^(٣) ضاعفت حسنه بالحملات كما ضاعفها ترفة ونعيمه ، وذكر له كثيراً في الغناء^(٤) كما ذكر له أدواتاً غنّى فيها . وليس من شك في أن من يعيش مثل هذه المعيشة لا يمكن أن يكون ذوقه بسيطاً ، فالترف لا يتبع بساطة في الحياة ، بل هو يتبع ضرباً معقداً من التصنيع في شؤونها . والحق أن التصنيع كان مادةً أساسيةً في حياته ، وسرى منها إلى فنه ، فهو يعيش في شعره كما يعيش في حياته معيشة تعتمد على التأثر والتشمير .

كان ابن المعتز شاعراً مصنعاً من أصحاب مذهب التصنيع ، وكان يعجب بهذا المذهب إعجاباً شديداً دعاه إلى أن يكتب في أدواته وزخرفه كتابه (البديع) وهو يشهد له بأنه كان فناناً عالماً يحسن وضع المصطلحات الفنية ، ولكن ينبغي

(١) أغاف (طبعة دار الكتب) ١٠ / ٢٧٤ . (٢) أغاف ١٠ / ٢٧٦ .

أن نعود فنقيّد هذا الكلام، ذلك أن ابن المعتز لم يتعمق في فهم جوانب التصنيع وزخرفه عند أبي تمام ، فهيم الزخرف الحسي: زخرف الجناس والطباقي والتصوير والمشاكلة ، ولكنه لم يفهم الزخرف العقل ، ولذلك لم يسقط في كتابه أى تعريف بلون من ألوانه سوى ما سماه بالذهب الكلامي . وقد نقله عن الباحث دون فهم واضح له ، وعابه بما فيه من تكلف^(١) ، ولو أن ابن المعتز كان متعمقاً في فهم وسائل التصنيع وزخارفه كما انتهت إليه عند أبي تمام لأنّنا عن بيانها ووصفها .

ولعلنا لا نُبعد إذا قلنا إن ابن المعتز هو الذي انحاز بالبديع العربي إلى الزخرف المادي ، وجعله لا يهم اهتماماً واسعاً بالزخرف العقل أو المعنى الذي رأيناه عند أبي تمام ، إذ لم يعرض في كتابه للدرس ألوان التصنيع القائمة عنده ، تلك التي كان يستبطها من الفلسفة والثقافة ويسوّها إلى ألوان زاهية مضيئة . كان ابن المعتز متخلّفاً في ثقافته ، وهو كذلك كان متخلّفاً في فهم التصنيع الجديـد الذي أحدهـه أبو تمام ، ومن ثمّ لم يستطع تفسيره في كتابه عن الـبدـيع ، كما أنه لم يستطع تطبيقه في ديوانـه ، فقد وقف بعملـه عندـ الزـخـارـفـ الحـسيـةـ .

واضطربـ في موقفـهـ منـ أبيـ تمامـ اضطـرـابـاًـ شـدـيدـاًـ ،ـ فهوـ تـارـةـ يـرـفعـهـ إـلـىـ الأـفـقـ الأـعـلـىـ كـمـاـ مـرـ بـنـاـ فـ حـدـيـثـنـاـ عـنـ هـيـنـ وـازـنـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ الـبـحـرـىـ ،ـ وـتـارـةـ يـتـلـومـهـ لـإـسـرـافـ فـ الـبـدـيعـ ،ـ وـقـدـ أـلـفـ فـ مـحـاسـنـهـ وـمـساـوـيـهـ رسـالـةـ اـحـتـفـظـ بـهـ صـاحـبـ المـوشـحـ ،ـ وـمـنـ يـرـجـعـ إـلـيـهـ يـمـدـ أـنـاـ يـعـيبـ عـلـيـهـ بـعـدـ فـ التـكـيـرـ إـغـرـافـهـ فـ التـصـوـيرـ^(٢)ـ .ـ وـكـانـ هـذـهـ الرـسـالـةـ إـحـدـىـ السـعـامـ الـتـيـ اـسـتـنـدـ إـلـيـهـ خـصـومـ أـبـيـ تمامـ فـ الـحـمـلـةـ عـلـيـهـ مـنـ أـمـثـالـ الـآـمـدـيـ .ـ وـرـدـ عـلـيـهـ أـنـصـارـ أـبـيـ تمامـ مـنـ أـمـثـالـ الصـوـلـيـ وـالـمـرـزـوقـ .ـ

وعلى هذا النحو لم يستطع ابن المعتز أن يفهم تصنيع أبي تمام حق الفهم ، مع أن ذوقه فعلاً كان من ذوق المصنعين ، ولكن حائلاً حال بينه وبين تغلقه فيه ، وهو أنه كان أميراً متوفياً من أبناء القصور الذين لا يتعقّلون في الفهم

(١) كتاب البديع ص ٥٣ .

(٢) الموضع ص ٣٠٧ .

فوق بتصنيعه عند الحاسب الحسّي ، وعُنِي خاصّةً بجانب التصوير وما يتصل به من تشبيهات وأخيّلة .

تصویر این المحتز

كان ابن المعتر يُعنى بزخرف التصوير في شعره عنابة شديدة ، ولكن أي تصوير ؟ إنه ليس هذا التصوير الذي رأينا أبو تمام يستعمله في التعبير الرمزي عن أفكاره العميقه ، وهو كذلك ليس هذا التصوير الفلسفي الذي يُمزج بنوافر الأضداد ، وهو أيضاً ليس التصوير الحسي الذي يحمله أبو تمام إلى أصابعه التي تحدثنا عنها من تجسيم وتدبيج وتشخيص ، إنما هو تصوير من نوع آخر لا يحتاج تاماً عيناً ، أو هو بعبارة أدق صيغ آخر من أصابع التصوير ، ولكنه ليس صيغة معقّداً ولا مركباً ، ونقصد « صيغة التشبيه » فقد شغف به شغناً شديداً كاد لا يقوى فيه بقية لزخرف آخر من زخارف المدرسة . وكان لذلك الزخرف عنده طرافة خاصة ، فإنه استطاع أن يجعل هذا الصيغ المخلود إلى صيغ له طاقة واسعة ، بل لقد خرج عن نطاقه التقديم وأصبح صيغة مستقلة له أو ضماعه التي لا تُحصى . وفي هذا الوعاء من أوعية التصوير يظهر تصنيعه ويظهر أيضاً تفوقة على شعراء عصره ؛ فقد اختص بصيغ واحد من أصابع لون واحد من ألوان التصنيع ، ولكن عرف كيف يجعله إلى صيغة واسع ويستخرج منها ما لا يُحصى من صور وأوضاع . وكان النقاد القدماء يعرفون له هذا الجانب . يقول ابن رشيق : إن ابن المعتر يغلب عليه التشبيه^(١) ، ويقول صاحب معاهد التصنيع هو « أشعر الناس في الأوصاف والتشبيهات »^(٢) . وامتنالات كتب النقد والبلاغة بأوصافه ، وأشاد به عبد القاهر الجرجاني في غير موضع من كتاباته .

(٢) معاهد التنصيص ١/١٤٦ .

(١) العمدة لابن رشيق ١٩٤/١.

وطبيعي أن يعدل ابن المعتز بتصنيعه إلى التشبيه لأنه لا يحتاج بعداً في الخيال ولا عمقاً في التصوير، وكأنه به قال «دعني أبدل» قيثارى بلوحة الألوان، ولكننه حين انتقل هذه النقلة لم يحسن استخدام جميع الألوان التي تركها أبو تمام ، بل لم يحسن استخدام لون التصوير نفسه ، فقد انحاز إلى صبغ واحد من أصباغه وهو صبغ التشبيه ، وترك الأصباغ الأخرى من تلبيع وتجميل وتشخيص . غير أن من الحق أن نحمد لابن المعتز صنيعه بهذا الصبغ ، فقد حوله إلى صبغ واسع وراح يستخرج منه «أوضاعاً» لا تحصى يزيّن بها شعره ويحمله وهنا يأتي تصنيعه ، فصبغ التشبيه أصبح عنده صبغًا ثريًا بأوضاعه المتضاربة .

وليس من شك في أن هذه مقدرة ممتازة ، تلك التي استطاع بها ابن المعتز أن يجعل صبغ التشبيه إلى ما يشبه اللون الأخضر مثلاً في الطبيعة ، فإذا هو على ضروب وأوضاع مختلفة ، وإذا لكل ضرب ووضع روعة فاتنة . وإنها لمهارة تلك التي يستطيع صاحبها أن يؤلف لوحة من لون واحد فإذا هو زاه أو باهت في بعض الجوانب ، وإذا هو يتراوح بين هذين الصبغتين إلى ما لا يمحى من أصباغ في الجوانب الأخرى . وحقاً أن ابن المعتز أظهر مهارة واسعة في هذا الصبغ من أصباغ التصوير إذ عرف كيف يجعل صبغًا محدوداً إلى صبغ واسع ، ثم أخذ يستخرج منه أوضاعاً مختلفة حتى لا يحس قارئه بتكرار في المنظر ؛ فهو لون واحد ، بل هو صبغ واحد ، ولكن الشاعر المصنف بارع ، إذ يجعلنا نخطئ في الحس والتقدير ، ونظن أننا نرى لوناً واسعاً له أوضاعه الكثيرة التي تنقلنا من عالمنا الحسى إلى عالم خيال وهم . واقرأ هذه الأبيات إذ يقول في الترجس :

كأن أَحْدَأَهَا فِي حُسْنِ صُورَهَا مَدَاهِنُ التَّبَرِ فِي أُورَاقِ كَافُورِ

أو يقول فيه :

كأن عيونَ النَّرْجِسِ الغَضْ حَوْهَا مَدَاهِنُ دَرَ حَشْوُهُنَّ عَقِيقُ

أو يقول في النارنج :

حَقَاقُ عَقِيقٍ قَدْ مُلْثِنٌ مِنَ الدَّرِ وَأَشْجَارُ نَارِنجٍ كَأنَّ ثَمَارَهَا

أو يقول في الآذريون :

كأنَّ آذريونها

والشمسُ فيه كاليةٌ

مداهنٌ من ذهبٍ

فيها بقايا غالبةٌ

أو يقول في الهملا :

انظرْ إلَيْهِ كثُورٌ مِنْ فضَّةٍ

قد أثقلَتْهُ حِمْلَةٌ مِنْ عَنْبَرٍ

أو يقول فيه :

انظُرْ إلَى حُسْنِ هَلَالٍ بَدَا يَهْتَكُ مِنْ أَنوارِهِ الْخَنْدَسَا

كِنْجَلٌ قد صَبَّغَ مِنْ فِضَّةٍ يَحْصُدُ مِنْ زَهْرِ الدُّجَى نَرْجِسَا

أو يقول في قمر مشرق نصفه : « كأنه مجرفة العطر ». فقد استطاع ابن

المعتر بهذه الأوضاع من التشبيه ونظائرها أن يطوف بما في قصور من الوهم

والخيال تحكي قصور ألف ليلة وليلة . وفي هذه القصور الخيالية يعيش

من يقرأ في ديوان ابن المعتر فإذا هو يرى مداهن من تبر ، كما يرى كثيراً من

أواني الذهب والفضة المرصعة بأنواع الجواهر والآلات . إن التشبيه صبغ واحد

ولكن ابن المعتر عرف كيف يحمله وكيف يستخرج منه أوضاعاً لا تحصى .

وهذا هو سبب ما نزعمه من أنه شاعر مصنوع ، بل هو شاعر يعقد في

التصنيع ، فقد أخذ صبغًا واحدًا من أصابعه وذهب يعتقده ويستبطنه منه

ما لا يحسى من أوضاع رائعة ؛ وهل هناك أروع من هذا الهملا الذي يشبه

منجلًا من فضة ؟ لقد وصف فيكتور هيجو الهملا بأنه منجل ذهب

(Une Faucille d'or) فراع أصحاب الأدب الفرنسي ، ولكن ابن المعتر لا يقف

عند هذه الصورة العامة بل هو يضيف إليها بقية غريبة فإذا السماء حفل من

نرجس لا من نجوم ، وإذا هذا المنجل يحصد نرجسها بأصواته وأنواره . وارجع

إلى الصورة الأخرى التي صور فيها ابن المعتر الهملا بزورق من فضة ، فقد

أضاف إلى الصورة البصرية التي تخيلها في الزورق صورة عطرية . إن الصبغ

واحد هو التشبيه ولكن ابن المعتر عرف كيف يستخرج منه أوضاعاً وأشكالاً

كثيرة ، فإذا لكل وضع بهجته وكل شكل مسرته .

الإفراط في الصور والتشبيهات

ذهب ابن المعتر يكثر من أوضاع هذه الصور والتشبيهات في شعره ، وينفرط فيها إفراطاً شديداً ، حتى لظهوره في قصائده على هيئة صنوف متلاحة ، في كل جانب منها صورة أو تشبيه ، وهي صور وتشبيهات ما يزال ابن المعتر يحاول أن يُحدث بها طرافة في شعره ، فهي كل ما يقدمه للفن من زينة وجمال . لم يضع ابن المعتر ^{حمسة} في إحداث تنوع واسع في زخرف شعره ، فقد رفض الزخرف العقلي أو بعبارة أدق لم يستطع أن يستخدمه ، وهو كذلك لم يستطع أن يستخدم جميع أوعية الزخرف الحسني ، فقد انحاز إلى التشبيه ، وذهب يطرز به قصائده ، ويوشّي به أبياته . وأظهر في ذلك براعة لم تُستَّحْ لشاعر من قبله وهل هناك أربع من هذا التشبيه إذ يقول :

رِيمٌ يَتِيهُ بِجُسْنٍ صُورَتِهِ عَبَّثَ الْفَوَادُ بِلَحْظَ مَقْلَتِهِ
وَكَانَ عَقْرِبٌ صُدُغَهُ وَقَتَ لَا دَنَتْ مِنْ نَارٍ وَجَنَّتِهِ

فهذه صورة رائعة روعة شديدة لما أشاعه فيها من جمال وبعث من نار ، هي نار الوجنات أو هي نار الفن ، وما أشبهها بهذه القطع من الشمس التي كان يلقاها الساق في أقداح جماعته إذ يقول :

وَكَانَ كَفَيْهِ نَقْسٌ فِي أَقْدَاحَنَا قَطْعَسًا مِنَ الشَّمْسِ

كان ابن المعتر بارعاً في صنع الصور والتشبيهات ، وهي براعة نرى آثارها في كل مكان من ديوانه ، ومن الصعب أن نجمعها في حيز محدود من صحيفة أو صحف مروءة ذلك فمن الحقن أنه كلما جمع ناقد منها طائفة خرجت إليه أصياغ تحكي أصياغ الطيف أصياغ للون واحد ولكنه لون معقد يعتقد ابن المعتر ، ويستخرج منه أوضاعاً متضاربة يشيع فيها النور والحمل والحياة ، وانظر إلى قوله :

وَزُوْبَعَةٌ مِنْ بَنَاتِ الرِّيَاحِ تَرِيكُ عَلَى الْأَرْضِ شَيْئاً عَجَّبَ

تضمُّ الطريدةَ إلى نَسْخِرها كضمُّ المحبةِ من لا يحبُّ
أرأيتَ إلى هذه الصورة؟ إنها صورة خيالية رائعة لا بد لها من خيال فنان
حتى يعرضها على أنظارنا، فإذا هذا العناق الغريب . وانظر إلى قوله :
ودنا إلى الفرقدانِ كما دنتِ زرقاءُ تنظر في نقابِ أسودِ
فإنك ترى ابن المعتر يعرف كيف يطرف قارئه بالصور الغريبة وإنها لصور
نادرة . هي ليست صوراً جامدة من تلك التي تواضع عليها الشعراء وأصبحت
متحجرة في اللغة ، إذ فقدتْ نضريتها وبهجتها ، بل هي حية ناضرة وكأنما
نشئت رسومها بالأمس ؛ نقشها شاعر كان صبياً يبعث الحياة والحركة في صوره
حتى ليحس من يقرأ في ديوانه كأنه يعيش في دار من دور الصور المتحركة ،
فايزال يرى مناظر وأشكالاً من شخصوص ووجوه . وهي وجوه مستعارة ، ولكنها
تعبر عن روعة الفن بأجمل مما تعبّر عنه الوجوه الحقيقة . وانظر إلى صورة الليل
وهذا الوجه الحبشي :

قد أغلقْتُ دَيْرِي والليلُ فِي إِهَايِهِ كالحبيسيَّ مَسَالَ عن أَصْحَابِهِ
والصَّبَحُ قد كَشَفَ عَنْ أَنْيَابِهِ كَانَهُ يَضْحَكُ مِنْ ذَهَابِهِ
فإنك ما تلبث أن تستغرق في الضحك من هذا الحبشي أو هذا الوجه
المستعار ، بل إنه لوجه حقيقي يعبر عن حقيقة مظلمة وراءه ، ولكن سرعان
ما يختلف وجه آخر ضاحلث ، هو وجه الصباح الجميل .
وعلى هذا النطـ ما نزال نرى في شعر ابن المعتر صوراً متحركة قد أعطاها
أوضاعاً تؤكد حقيقتها وتجعلنا كأننا نلمسها ونشاهدها ، وهل هناك صورة ثبتت
في الذهن كهذه الصورة التي أخرج فيها الصبح بعد المشتري :
والصَّبَحُ يَتَلوُ الْمَشْتَرَى فَكَانَهُ عَرِيَانُ يَمْشِي فِي الدُّجَى بِسَرَاجٍ
إنها صورة عارية ، وقد يؤذينا هذا العُرُى ولكننا لا نرتاب في أنه يثبت
الصورة في عقولنا ، ومن ينسى هذا الصبح الذي ذكره ابن المعتر؟ من ينسى هذا
العريان وسراجه الذي كان يحمله في الدجى فيكشف عن نيته ويُفصح عن

عزّيته؟ وانظر إليه يعود إلى تصوير الصبح فيقول :

كأنّا نوضوُّ الصبح يستعجلُ الدُّجى نُطيرُ غرابًا ذا قوادمَ جُونِ
 فقد جسمَ اختلاط الظلام بالضياء في ذلك الغراب صاحب القوادم البيضاء.
 وليس من شك في أنها صورة طريفة، وكأنه به أراد أن يُحكمها لحكاماً، فقال :
 وكابدنا السُّرُى حتى رأينا غُرابَ الليل مقصوصَ الجناح
 فأنت تراه يَجْسُنُ في هذا البيت إلى التفصيل في صورة الغراب بأكثر ما صنعت
 في البيت السابق، إذ عبر عن القيسَر الذي يصيب أطراف الليل بهذا القصص
 الغريب بخناح الغراب ، وكل ذلك ليضبط الصورة ضبطاً دقيقاً .
 ومهما يكن فإن ابن المعتز كان يحسن استخدام صبغ التشبيه لحساناً شديداً ،
 فإذا هو يستخرج منه تلك الصور والأوضاع الكثيرة التي تروعنا روعة هذه المياه
 التي رأها في دبع صاحبته ، فحكي صورتها في قوله :

ماءِ دارسِ الآسَارِ خالٍ كلامعِ حارٍ في جفونِ كحيلٍ
 وحقاً إنَّ الإِنْسَانَ لِيَذْهَلَ إِزَاءِ هَذِهِ الرُّوعَةِ فِي التَّصْوِيرِ ، حَتَّى لِيَتَمَنَّى أَنَّ
 لَوْ صَارَ إِلَيْهِ شَيْءٌ مِّنْ إِحْسَاسِ ابْنِ الْمَعْتَزِ حِينَ تَمَثَّلُ هَذِهِ الصُّورِ ، وَانْظُرْ إِلَيْهِ
 يصف الرياض في منظومته « ذم الصَّبُوح » إذ يقول :

أَلَا ترى البستان كيف نوراً ونشرَ المثُورُ زهراً أصْفراً
 وضحككَ الوردُ إِلَى الشَّقَاقِ
 واعتنقَ القَسْطَرَ اعْتَنَاقَ وَآمِقِ
 وَخُرْمَ كَهَامَةِ الطَّاوُوسِ
 مَنْتَظِمٌ كَقِطْعَ العَقْيَانِ
 قد استمدَّ العيشَ مِنْ تُرْبَ تَنَدِ
 وَسَرْوٌ مِثْلُ قَضْبِ الزَّبِيجِ
 عَلَى رِيَاضٍ وَشَرَى شَرِى
 وأُخْرَجَ الْحَشَاشُ بُجَيْسَأَوْقَتِ
 أو مثل أقداحِ من الْبَلَوِ
 وبعضاً مِنْ عُرْيَانٍ مِنْ أَنْوَابِه
 تُبَصِّرُهُ بَعْدَ انتشارِ الْوَرَدِ

كأنه مصاحب بيض الورق
 تسخّالها تجسّمت من نور
 قد خَجَلَ الْبَائِسَ مِنْ أَصْحَابِه
 مثل الدَّبَابِيسِ بِأَيْدِيِ الْجُنْدِ

والسَّوْسَنُ الْأَبِيسُ مُنْشُورًا لِلْحُلْسَلِ
وَقَدْ بَدَتْ مِنْهُ ثَمَارُ الْكَمْنَكَرِ
وَحَلَقُ الْبَهَارِ بَيْنَ الْأَسْ
وَبِحُلَّنَارِ كَاهِمَرَارِ الْخَسَدِ

فَإِنَّكَ تَعْجَبُ مِنْ تِلْكَ الْأَوْضَاعِ الْكَثِيرَةِ الَّتِي اسْتَخْرَجَهَا مِنْ صَبَغِ التَّشْبِيهِ
وَرَاحَ يَطْرَزُ بِهَا هَذَا الْوَصْفُ الْبَدِيعُ لِلرِّيَاضِ ، وَمَا يَجِدُ فِيهَا مِنْ تِلْكَ الصُّورِ
الْمُخْتَلِفَةِ الَّتِي يَغْرِقُ فِيهَا الْبَصَرُ ؛ فَهُنَا صَفْرَةُ عَسْجَدِيَّةٍ ، وَهُنَّا خَضْرَةُ زِرْجَدِيَّةٍ ،
وَثَمَّ حَمْرَةُ وَرْدَيَّةٍ . وَلَيْسَ مِنْ شَكٍّ فِي أَنَّ قَارِئَ ابْنِ الْمَعْتَزِ إِذَا كَانَ مَرْهُفُ الْحَسِّ
إِرْهَافُهُ عَلَاهُ ذَهُولٌ وَحِيرَةٌ إِزَاءِ تِلْكَ الصُّورِ وَالْأَوْضَاعِ لِصَبَغِ التَّشْبِيهِ الَّتِي يَعْرُضُهَا
عَلَيْنَا فِي تِلْكَ الْأَشْكَالِ وَالظَّرَائِفِ النَّادِرَةِ .

وَإِنَّ إِنْسَانًا لِيَفْكُرْ حَقًّا فِي هَذِهِ الْقَدْرَةِ عَلَى التَّصْوِيرِ ، وَهِيَ لَا تَقْفَعُ عِنْدَ
وَصْفِ الطَّبِيعَةِ وَالرِّيَاضِ ، بَلْ تَعْدَاهَا إِلَى كُلِّ شَيْءٍ يَلْتَقِطُهُ خَيَالُ ابْنِ الْمَعْتَزِ ،
وَانْظُرْ إِلَيْهِ يَصْفُ سَبَاقَ التَّغْيِيلِ :

خَرْجُنَّ وَبَعْضُهُنَّ قَرِيبٌ بَعْضٌ سُوِّي فَوْتُ الْعَذَابِ أَوْ الْعَنَانِ
تَرَى ذَا السَّبَقِ وَالْمُسْبُوقَ مِنْهَا كَمَا بَسْطَتْ أَنَامِلَهَا الْيَدَانِ
فَإِنَّكَ تَرَاهُ يَحْكُمُ الصُّورَةَ إِحْكَاماً طَرِيفَاً . وَانْظُرْ إِلَيْهِ يَقُولُ فِي مَقْلَةِ الْبَازِيِّ :
وَمَقْلَةٌ تَصْلِدُهُ إِذَا رَمَقَ . كَلْمَهَا نَرْجِسَةٌ بَلَا وَرَقَ .

فَلَيْسَ مِنْ شَكٍّ فِي أَنَّكَ تَعْجَبُ بِهَذِهِ الصُّورَةِ النَّادِرَةِ الَّتِي عَمِدَ فِيهَا ابْنُ الْمَعْتَزِ
إِلَى التَّفَصِيلِ ، وَانْظُرْ إِلَيْهِ يَقُولُ فِي أَذْنِ كَلْبِ الصَّيْدِ :

وَأَذْنٌ سَاقِطَةٌ الْأَرْجَاءِ كُورَدَةُ السَّوْسَنَةِ الشَّهْلَاءِ
وَعَلَى هَذَا النَّفْطِ مَا يَرَالُ ابْنُ الْمَعْتَزِ يَسْتَخْرُجُ مِنْ صَبَغِ التَّشْبِيهِ صُورَاً وَأَشْكَالًا
لَا تَحْصَى ، حَتَّى لِيَشْعُرَ مِنْ يَقْرَأُ فِي دِيْوَانِهِ أَنَّهُ يَعْيَشُ فِي تِلْكَ الرِّيَاضِ مِنَ الْبَنْفَسِ
الَّتِي وَصَفَهَا فِي قَوْلِهِ :

كَانَ سَمَاءُنَا لَمَا تَجَلَّتْ خَلَالَ نَجْوَمِهَا عَنْدَ الصَّبَاحِ

رياضٌ بنسجِ خَضْلٍ نَدَاهُ تَفَتَّحْ نَوْرٌ بَيْنَ الْأَقْاحِ

وهى رياض ذات صبغ واحد، ولكن كأنما هذا الصبغ قد جُمِع من كل ربيع ، ففيه تنوع واسع لا يمكن شيئاً أن يحكيه إلا أن يعود الإنسان إلى ديوان ابن المعتز ، ويرى كيف استخدم صبغ التشبّه ، واستطاع أن يخالف بين أشكاله وأوضاعه ، كما يخالف أصحاب فن التجميل بين صور الشَّعْر الأسود مثلاً ورسمه ، فإذا هم يستخرجون منه أشكالاً وأوضاعاً كثيرة، بما يُسْدِلُونه على الجبهة ، أو بما يرفعونه إلى الرأس ، أو يتقسيمه أقساماً متساوية ، أو غير متساوية .

والحق أن أصحاب التصنيع في القرن الثالث استطاعوا أن يرتفعوا إلى مراق القمة في الزخرف والتنمية . وهل نسينا ذلك الزخرف العقلى الذى أحدهه أبو تمام وما استطاع أن يشفعه به من تنوعٍ في الزخرف الحسى ؟ . وهذا ابن المعتز يأخذ زخرف التشبّه وينوع فيه تنوعاً واسعاً يقصر التعبير عن تصويره . إن التشبّه لون مفرد بل هو صبغ من أصباغ لون مفرد، هو لون التصوير ، وهو صبغ حسى لم يشفع بثقافة عميقة ولا بفلسفة ، ومع ذلك استطاع ابن المعتز أن يستخرج منه أوضاعاً وأشكالاً كثيرة بحيث لا نجمع طائفة منها حتى تخرج لنا هذه اللوحات الفنية الحِيرَة ، وكان الإنسان يعيش في متحف للصور والرسوم ، ولكن أي صور ورسوم ؟ لأنها صور ورسوم ما تزال تعزف عزفًا غريباً ! . وارجع إلى أبي تمام فسترى هذه الصور والرسوم تعى الموسيقى ، كما تعى الفلسفة والثقافة ، وكل ذلك ينتقل فيه الفكر كما ينتقل بين قطع الرياض في الطبيعة . على أن هذه الروعة في التصنيع وما صحبها من بهجة في التلوين والتصوير سرعان ما تتحسر ظلالها عن الشعر العربي في القرون التالية .

الكتاب الثاني
مذهب التصنيع

الفصل الأول

التصنن

« نظرنا في الشعر القديم والحديث فوجدنا المان
تقلب ، ويؤخذ ببعضها من بعض » .
(الباحث)

١

التصنن في الحضارة العربية

لابد من يدرس الشعر العربي بعد القرن الثالث حتى يحس بظاهرة واضحة تمت في هذا الشعر وتسسيطر عليه ، وهي ظاهرة التصنن والتكلف الشديد ، والشعر العربي لا يحيل بهذه الظاهرة ، بل هو يرينا تطور الفن مع تطور الحضارات وما يصيب الناس من ترف عقلي يؤدى بهم إلى ألوان من التعقيد في صنع الناجف الفنية . نرى ذلك في القديم والحديث ، نراه عند اليونان في الإسكندرية في أثناء القرنين الرابع والخامس للميلاد ، إذ أصبح الشعر مجموعة من التعقيدات والشكليات مستجيبةً لما أصاب الحضارة اليونانية من هرم وشيفوخة ، وزراه عند الغربيين المسلمين ، في أواخر القرن التاسع عشر تعتقد الحضارة الغربية ، ويُترّف العقل الغربي ، ويظهر المذهب الرمزي وما يُطْوَى فيه من فنون تكلف وتعقيد .

وهذا نفسه هو ما نحسه إزاء الشعر العربي والحضارة العربية بعد القرن الثالث للهجرة ، إذ نرى هذه الحضارة تعمّ ولا تأقى بمجديد إلا اهتماماً بالشكليات وتعقيداً في شئون الحياة ، فالدولة تضعف ولكن تكثر الألقاب ، ألقاب الملك والأمراء وكبار أصحاب المناصب ^(١) ، وهي كثرة لا تدل على نمو سياسي ، إنما تدل على أن الناس أصبحوا يعنون بالشكل أكثر مما يعنون بالحقيقة نفسها . وأنت

(١) الحضارة الإسلامية في القرن الرابع لأدم ميرز . ٢٣١/١

مهما بحثت في هذه العصور فلن تجد إلا تصنعاً شديداً في جميع شئون الحياة ، إذ يعيش الناس معيشة كلهاتكلف وتصنع وتحذل على ضروب وفنون مختلفة ، فقد أترفت الحضارة العربية وأترف الفكر العربي ، ولم يعد هناك إلا التصنيع والتتكلف في شئون الحياة ، حتى لنجد لعنصـدـ الدولة بشيراز قصراً مؤلفاً من ثلاثة وستين حجرة ليجلس كل يوم في واحدة إلى حول^(١) . أرأيت إلى هذا الترف وهذا التعقيد في الحياة؟ بل إنـاـ لـنـراـهـ يـعـقـدـونـ المـوـتـ نـفـسـهـ ، فقد كـفـنـ تمـيمـ بنـ المعـزـ عـامـ ٣٧٥ـ هـ فـيـ سـتـينـ ثـوـبـاـ^(٢) . وكـأـنـاـ الحـضـارـةـ الـعـرـبـيـةـ لمـ تـعـدـ تـجـدـ الـوـسـائـلـ الطـبـيـعـيـةـ لـتـعـبـيرـهـاـ فـأـخـدـتـ تـبـحـثـ عنـ هـذـهـ الـوـسـائـلـ الـجـدـيـدـةـ منـ التـكـلـفـ ، وهـىـ وـسـائـلـ لـاـتـضـيـفـ جـمـالـاـ ، إـنـاـ تـضـيـفـ تـعـقـيـدـاـ إـنـ كـانـ التـعـقـيـدـ شـيـئـاـ يـطـلـبـ لـذـاتـهـ . ولعلـ ماـ يـصـورـ هـذـهـ التـعـقـيـدـ بـصـورـةـ أـوـضـعـ ماـ يـُـرـوـىـ عنـ الـوـزـيـرـ ابنـ الفـراتـ فـيـ مـآـدـبـهـ مـنـ أـنـهـ «ـ كـانـ يـدـعـوـلـيـهـ فـيـ كـلـ يـوـمـ تـسـعـةـ مـنـ الـكـتـابـ الـذـيـنـ اـخـتـصـ بـهـمـ ، وـكـانـ مـنـهـمـ أـرـبـعـةـ نـصـارـىـ ، فـكـانـوـاـ يـقـعـدـونـ مـنـ جـانـبـيهـ ، وـبـيـنـ يـدـيهـ ، وـيـقـعـدـمـ إـلـىـ كـلـ وـاحـدـ مـنـهـمـ طـبـقـ فـيـهـ أـصـنـافـ الـفـاكـهـةـ الـمـوـجـوـدـةـ فـيـ الـوقـتـ مـنـ خـيـرـ شـيـءـ ، ثـمـ يـبـعـدـلـ فـيـ الـوـسـطـ طـبـقـ كـبـيرـ يـشـتـملـ عـلـىـ جـمـيعـ الـأـصـنـافـ ، وـكـلـ طـبـقـ فـيـهـ سـكـيـنـ يـقـطـعـ بـهـ صـاحـبـهـ مـاـ يـحـتـاجـ إـلـىـ قـطـعـهـ مـنـ سـفـرـجـلـ وـخـوـخـ وـكـثـرـ ، وـمـعـهـ طـسـتـ زـيـاجـ يـُـرـىـ فـيـهـ بـالـثـفـلـ ، فـإـذـاـ بـلـغـوـاـ مـنـ ذـلـكـ حـاجـتـهـمـ وـاسـتـوـفـاـ كـفـايـتـهـمـ رـفـعـتـ الـأـطـبـاقـ وـقـدـمـتـ الـطـسوـتـ وـالـأـبـارـيقـ ، فـغـسـلـوـاـ يـدـيـهـمـ ، وـأـحـضـرـتـ الـمـائـدةـ مـغـشـاةـ بـدـيـقـيـ فـوـقـ مـكـبـةـ خـيـازـرـ ، وـمـنـ تـحـتـهـ سـفـرـأـدـمـ فـاضـلـةـ عـلـيـهـ ، وـحـوـالـيـهـ مـنـادـيلـ .. فـإـذـاـ وـضـعـتـ رـفـعـتـ الـمـكـبـةـ وـالـأـغـشـيـهـ وـأـخـنـدـ الـقـوـمـ فـيـ الـأـكـلـ ، وـأـبـوـ الـحـسـنـ بنـ الـفـراتـ يـجـدـهـمـ وـيـؤـانـسـهـمـ وـيـبـاسـطـهـمـ فـلـاـ يـزالـ عـلـىـ ذـلـكـ الـأـلـوـانـ تـوـضـعـ وـتـرـفـعـ أـكـثـرـ مـنـ سـاعـتـيـنـ ، ثـمـ يـنـهـضـونـ إـلـىـ مـجـلـسـ فـيـ جـانـبـ الـمـجـلـسـ الـذـيـ كـانـواـ فـيـهـ ، وـيـغـسلـوـنـ يـدـيـهـمـ ، وـالـقـرـاشـوـنـ يـصـبـوـنـ المـاءـ عـلـيـهـمـ ، وـالـخـدـمـ وـقـوـفـ عـلـىـ يـدـيـهـمـ الـمـنـادـيـلـ الـدـيـقـيـةـ وـرـطـلـيـاتـ مـاءـ الـوـرـدـ لـمـسـحـ يـدـيـهـمـ وـصـبـهـ عـلـىـ وـجـوهـهـمـ^(٣) .

(١) الحضارة الإسلامية ١٩٥/٢ .

(٢) وفيات الأعيان لابن خلkan ١٩٥/١ .

وهذه صورة باللغة في التكليف ، وهي خير ما يصور الحضارة العربية في هذه العصور وكيف أنها أخللت تصعّب في طرق أدائها ، فألوان الطعام لا توضع دفعة واحدة ، بل ما يزال يوضع اللون بعد اللون ، وإلا فقيم تقدم الزمن ورق الحضارة ؟ . ونحن نعرف أن الطريقة الأولى هي التي كانت شائعة في فرنسا في أثناء القرن الثامن عشر ، ثم حلّت محلها الطريقة الروسية التي تشبه طريقة ابن الفرات وعمت في أوروبا جميعها^(١) .

وليس من شك في أن هذا يدل — من بعض الوجوه — على ما أصحاب العقل العربي من تصمّع في الأداء ينحاز به عن الطرق الطبيعية في التعبير ، سواء تعبير المعيشة أم تعبير التفكير . ولعل من الطرائف التي تصوّر ذلك تصوّيراً أوسع من طريقة ابن الفرات في مآدبه ما انتهى إليه المهميّ الوزير المعروف من تصمّعه في تناول طعامه فهم يذكرون أنه « كان إذا أراد أكل شيء ملعقة كالأرز واللبن وقف من جانبه الأيمن غلام معه نحو ثلاثة ملعقة زجاجاً مجروداً ، فيأخذ منه ملعقة يأكل بها من ذلك اللون لقمة واحدة ، ثم يدفعها إلى غلام آخر قام من الجانب الأيسر ، ثم يأخذ أخرى فيفعل بها فعل الأولى ، حتى ينال الكفاية ، لثلا يعيد الملعقة إلى فيه دفعة ثانية »^(٢) .

وهذا الصنيع المعقد يدل على ما انتهت إليه الحضارة العربية — في هذه العصور — من تجديد ، وهو تجديد لا يتناول موادها والتلويع فيها ، إنما يتناول وسائلها والتصعب في طرق أدائها وما قد يكلفُ به الناس من التعلق بأشياء غريبة ، فهم يُغربون في حياتهم وتفكيرهم إغراب المهميّ بملائمه ، وكانت تكتفيه ملعقة واحدة يتناول بها ما يريد ، ولكنَّه كان يريد شيئاً آخر غير تناول الطعام ، وما الفرق بينه وبين بقية الناس إن أكل على طريقتهم ملعقة واحدة ؟ إنه ينبغي أن يختلف عنهم ولا فيم وزارته ؟ وفيم رقيه عن حوله ؟ لذلك كان نراه يشفع طعامه بشيء غريب ، هو هذه الملاعق التي يعتقد بها ، ولكنَّه تعقيد لا يضيف طرافة ، إنما يضيف تصيّباً إن كان التصنيع شيئاً طريفاً في ذاته .

(١) معجم الأدباء ١٥٣/٥ .

(٢) الحضارة الإسلامية ١٩٦/٢ .

التصنيع في الحياة الفنية

غُمِّرَ العقل العربي في أثناء هذه العصور بهذا الذوق من التصنيع ، فعمد إلى وسائل يصعب بها تناوله للآراء والأفكار على نحو ما كان المهملي يصعب على نفسه في تناوله لطعامه بملائمه . وعَتَّ هذه الروح في صناع المذاج الفنية ، فالتجأ كثير من الأدباء إلى تعقيد التعبير فنوناً من التعقيد ، ولعل مما يصور ذلك ما يُروَى من مهارة بديع الزمان وأنه كان يستطيع أن يكتب كتاباً يُقرِّأ فيه جوابه ، أو كتاباً يُقرِّأ من آخره إلى أوله ، أو كتاباً إذا قرئ من أوله إلى آخره كان كتاباً ، فإن عُكست سطوره خالفة كان جواباً ، أو كتاباً لا يوجد فيه حرف منفصلٌ من راءٍ يتقدم الكلمة أو دالٍ ينفصل عنها ، أو خالياً من الألف واللام ، أو من الحروف العواطل أو أول سطوره كلها ميمٌ وآخرها جيمٌ ، أو كتاباً إذا قرئ معراجاً وسرد مرجاجاً ، أو إذا فُسِّرَ على وجهه كان مدحناً وإذا فُسِّرَ على وجهه كان ذمّاً^(١) .

ويظهر أن ذلك كان يُعدُّ عند كتاب العصر رشراة الأنف الأعلى في البلاغة والفصاحة ، فانطلق الشعراء ينظمون قصائد كلُّ ألفاظها من الحروف المعجمة أو من الحروف المهملة أو من الحروف المهموزة أو مما لا تتطابق معه الشفتان^(٢) ؛ وكأن الشعر يستحيل إلى عمل لغوى ، فإذا الشعراء يصنعون صنيع عمال المطابع إذ (يرصون الحروف) بعضها إلى بعض فت تكون صناديق من الحروف ، ولكن لا تتكون أبيات من الشعر إلا إذا أردنا بهذه الشعر الإفصاح عن صعوبات في التعبير وطرق الأداء . ونحن ينبغي أن نعرف أن الشعراء كانوا يعجبون بهذه التعقيدات إعجاباً شديداً ، فالشاعري يذكر لنا أن الصاحب

(١) وسائل بديع الزمان (طبع اليسوعيين) (٢) معاهد التنصيص ١٠٢/٢
ص ٧٤ .

ابن عباد صنع قصيدة معّرّأة من الألف التي هي أكثر الحروف دخولاً في المنظوم والمتشور فتدارطاً الرواية وعجبوا منها ، فصنع الصاحب قصائد كلٌ منها خالية من حرف من حروف الهجاء^(١) رحى موسيقى الشعر والثر لم تسلم من هذا التكليف والتعقييد في الأداء ، فنحن نجد المعري في لزومياته وفصوله وغاياته ، ينتقى في قوافيه وأسجاعه بحرفين أو ثلاثة ، كأن الوسيلة الوحيدة لا تكفي للتعبير في الأدب بل يحسن أن تتعدد كما تعددت ملاعع المهابي . ولم يصنع المعري ذلك بمجموعة صغيرة من القصائد والرسائل ، بل طبّقه في ديوان ضخم من الشعر ، وكتاب ضخم أيضاً من النثر .

ولعل مما يتصل بهذه الجوانب من التصعيّب في الأداء ما شاع في هذه العصور من الألغاز والأحجاجي ؛ وقد روى صاحب اليتيمة طرفاً من هذا الجانب عند بديع الزمان^(٢) وأبن العميد^(٣) . ويقول صاحب سر الفصاحة : « وقد كان شيخنا أبو العلاء يستحسن هذا الفن ويستعمله في شعره كثيراً ومنه قوله :

وَجُبِتُ سَرَابِيَاً كَانَ إِكَامَهُ جَوَارٌ وَلَكِنْ مَا لَهُ نَهُودُ^(٤)
تَمَجَّسَ حِرْبَاءُ الْمَجِيرِ وَحُولَهُ رَوَاهِبُ خَيْطٍ وَالنَّهَارُ يَهُودُ^(٥)

فالغزب قوله جوار عن الجواري من النساء وهو يريد كأنهن يحرّين في السراب ، وبقوله نهود عن نهود الجواري وهو يريد بهنود « نهوض » أي كأنهن يحرّين في السراب وما لهن على الحقيقة نهوض . وأراد بقوله تمجس الهرباء أي صار لاستقباله الشمس كالمجوس التي تعبدوها وتسجد لها ، وجعل النعام الرواهم لسودادها ، وبهود : يرجع وهو يلغز بذلك عن اليهود لما ذكر المجوس والرواهم ؛ وكلمات قوله :

إِذَا صَدَقَ الْجَدُّ افْتَرَى الْعُمُّ لِلْفَتِي مَكَارِمَ لَا تُكَرِّي وَإِنْ كَذَبَ الْخَالَ^(٦)

(١) اليتيمة للشاعري طبع الصاوي ٣٧٥/٣ .

(٢) اليتيمة ٤/٤ ٢٨٤ .

(٣) اليتيمة ٣ ١٦١/٣ .

(٤) جبت : قطمت . سرابيا : قفراً يلمع فيه السراب . الإكمام : جميع أكة ، وهي

التل .

(٥) الهرباء : دويبة تتلون ألواناً مع الشمس وتدور معها .

(٦) تكري : تنقص وتزيد ، من الأضداد .

لأنه يريد بابلحد الحظ وبالعم الجماعة من الناس وبالحال الخيلة، وقد ألغز بذلك عن العم والحد والحال من النسب^(١) .

وليس من شك في أن مثل هذه الألغاز لا تضيف طرافة إلى الشعر إلا أن يقصده به إلى التعقيد وأن يتَّسَخَنْ هذا التعقيد إحدى غاياته. وكأن بالحضارنة العربية ضلت طريقها الطبيعي في التعبير ، فلهببت تستعين بألوان الطعام يُوضع بعضها وراء بعض ، أو بالملاءع تتعدد في أثناء تناول الطعام ، أو بهذه الرسائل الملتوية في التعبير الفني ، وكأنها تبحث عن طريق جديد تعبير به ، غير أنها لم تقع إلا على هذه الضروب من التتكلف والتتصنيع فتشبشت بها ، وقد خُيُلِّـ إليها أنها تستطيع أن تُطْرِفَ بها حياة الناس وأفكارهم . ومن المهم أن نعرف أن الناس كانوا يطلبون هذه الضروب من الشعراء لأن حياتهم هم أنفسهم تعقدت وأصبحوا لا يعيشون إلا بما يتمشى مع حياتهم . واستجواب لهم الشعراء ، فكلٌّ يحاول بدوره أن يعقد الفن وأن يقع من هذا التعقيد على طرفة جديدة يُطْرِفُهم بها حتى ينال إعجابهم واستحسانهم .

٣

التتصنيع في ألوان التتصنيع الحسية

سرت هذه الظاهرة من التتصنيع في جميع جوانب الفن حتى في ألوان التتصنيع الحسية نفسها التي رأيناها عند جماعة المصنعين ؛ فقد استخدمنها الشعراء ولكن في هذا التعقيد الذي يُعدُّ سمة القرن الرابع وما جاء بعده من قرون ، ففقدت جمالها وتنوعها ، ولم نعد نجد لها هذه الألوان والأصباغ الثرية التي كنا نراها عند أبي تمام ، ولا هذه الأوضاع المنوعة التي مرت بنا عند ابن المعتر لصيغ التشبيه ، تلك الأوضاع التي أحالها خياله إلى أشعة فضية غريبة .

وليس معنى ذلك أن الشعراء هاجروا وسائل التتصنيع التي رأيناها في القرن

(١) سر النصاحة ص ٢١٥ .

الثالث والتي تعد نوعاً من الرومانسية في الشعر العربي ، وإنما معناه أن الشعراء لم يعودوا يحسنون استخدامها كما كان الشأن عند أبي تمام وابن المعتز ؛ هم يستخدمونها ولكن استخدامهم لها معتقد تقييد هذه الحضارة التي عاشوا فيها، وهو تقييد لا يضيف إلى الألوان جمالاً كهذا الجمال الذي رأيناه عند أبي تمام ، إنما هو تقييد يأتي لذاته، فلا يضيف طرافة اللون بل قد يُزيل منه بعض أصياغه ويحيله لوناً باهتاً لا دفء فيه ولا حرارة . واقرأ هذا الطباق المتنبي^(١) :

لَمْ تَطْلُبُ الدِّنْبَا إِذَا لَمْ تُرِدْ بِهَا سُرُورَ مُحِبٍّ أَوْ إِسَاعَةَ مُسْجِرٍ
فَإِنَّكَ تَحْسُنَ كَأَنَّكَ لَا تَرَى هَذَا الطِّبَاقَ الَّذِي أَقَامَ بَيْنَ السُّرُورِ وَالْإِسَاعَةِ
وَالْحُبِّ وَالْإِجْرَامِ لِأَنَّ الْكَلْمَاتَ لَا تَتَقَابِلُ ، فَلَيْسَتْ كَلْمَةُ الْإِسَاعَةِ عَكْسُ كَلْمَةِ
السُّرُورِ ، وَلَا كَلْمَةُ الْإِجْرَامِ عَكْسُ كَلْمَةِ الْحُبِّ ، إِنَّمَا عَكْسُ السُّرُورِ الْحُزْنُ
كَمَا أَنَّ عَكْسَ الْحُبِّ الْبَغْضُ . وَلَكِنَّنَا نَسِنَ ، فَقَدْ تَرَكْنَا الْقَرْنَ الْثَالِثَ وَدَخَلْنَا فِي
الْقَرْنِ الرَّابِعِ ، وَهُوَ قَرْنٌ لَا يُسْتَطِعُ أَنْ يَجْمَارِي النَّهْضَةُ الْعَرَبِيَّةُ الَّتِي رَأَيْنَاهَا فِي الْقَرْنِ
الْثَالِثِ ، بَلْ هُوَ يَتَخَلَّفُ كَمَا تَخَلَّفَ هَذِهِ الْمَقَابِلَاتُ عِنْدَ الْمُتَنَبِّيِّ أَوْ هَذِهِ
الْطِبَاقَاتِ الَّتِي يَحْسِنُ أَنْ نَعْطِيهَا وَصَفَّا جَدِيداً يَمِيزُهَا ، نَسِيمُهَا طِبَاقَاتٌ غَيْرَ دَقِيقَةٍ
بَلْ نَسِيمُهَا « طِبَاقَاتٌ باهْتَةٌ » فَالْكَلْمَاتُ لَا تَتَطَابِقُ وَيَحْسِنُ الْإِنْسَانُ كَمَا لَوْنُ
غَائِبٍ مِنْهُ لَا يَرَاهُ ، فَهُوَ لَوْنٌ باهْتٌ لِمَا كَلَوْنَ الطِّبَاقَ الزَّاهِي الَّذِي رَأَيْنَاهُ عِنْدَ
أَبِي تَمَّامٍ ، بَلْ إِنَّ الْإِنْسَانَ يُخْبِلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَوْنٌ آخَرُ ، فَقَدْ انْحَسَرَ عَنْهُ بَعْضُ
أَصْبَاغِهِ ، وَغَدَدَ لَا يَتَشَيَّحَ بِهَذِهِ الْأَصْبَاغِ التَّرِيرِيَّةِ الَّتِي كَانَ نَرَاهَا فِي الْقَرْنِ الْثَالِثِ .

لَمْ يَعْدِ الْقَرْنُ الرَّابِعُ يَحْسِنَ اسْتِخْدَامَ وَسَائِلِ التَّصْنِيعِ إِلَّا أَنْ يَتَولَّهَا بَشَّيْرٌ مِنْ
الْتَّكَلْفِ يُخْبِلُهَا عَنْ أَصْبَاغِهَا كَمَا نَرَى فِي هَذَا الطِّبَاقِ ، أَوْ يَتَولَّهَا بَشَّيْرٌ مِنْ
الْتَّعْقِيدِ فِي الْأَدَاءِ كَهَذَا الْجَنَاسِ لِبَعْضِ شِعْرَاءِ الْيَتِيمَةِ :

إِنَّ أَسِافَنَّا الْقِصَّارَ الدَّوَّاِيِّ صَيَّرَتْ مُسْكَنَنَا طَوِيلَ الدَّوَّاِمِ
نَحْنُ قَوْمٌ لَنَا سَدَادٌ أَمْوَالٌ وَاصْطِلَامٌ الْأَحْدَادُ مِنْ وَسْطِلَامٍ^(٢)

(١) التبيان (العكبي على المتنبي) طبعة
الحلبي ١٤١/٤ : (٢) اصطلام : اجتناث . لام : خلف
لأم جمع لأمة ، وهي الدرع .

واقتسم الأموالِ من وقت سامٍ واقتحامُ الأهوالِ من وقت حامٍ

فإنك تراه يجанс بين الدوام والدوام ، وهو جناس طبيعي يشبه ما كنا نجده في القرن الثالث ، ولكن انظر إلى تجدیده في هذا اللون بعد ذلك ، إذ تراه يجанс بين (اصطلام) وكلمتي (وسط لام) كما يجанс بين (واقتسم) وكلمتي (وقت سام) وكذلك بين (واقتحام) وكلمتي (وقت حام) . أرأيت إلى هذا التجدد في الجناس ؟ إنه كملأع المهلي لا يضيق طرافة إنما يضيق تعقيداً وتلفيقاً غريباً يخرج به الجناس عن صورته الأصلية الموسيقية إلى نوع من العبث واللعب بالألفاظ والكلمات .

وليس لنا أن نُنْزِّرَى على عمل الشعراء وطريقة استخدامهم لهذه الألوان ، فذلك أسلوبُ العصر ، إذ كان يُعجَّبُ بالتعقيد في كل شيء ، وتبعد الشعراء يقدون في وسائلهم وطرق استخدامها ، ولكنهم حينما عدلوا إلى ذلك التعقيد لم يستطعوا أن يستخرجوا منه صوراً وأشكالاً طريفة ، إنما هي صور وأشكال غريبة ، فإذا اللون يعتقد تعقداً داخلياً لا يضيق إليه حسناً أو جمالاً ، وإنما يضيق إليه إغراياً ، إن كان الإغراب يعتبر بيدعاً في ذاته ، يطلبه الشعراء في نماذجهم وأثارهم .

وإذا تركنا الطباق والجناس إلى أصباغ التصوير التي كان يستخدمها شعراء القرن الثالث وجدناها يصيّبها من التحول ما أصحاب هذين اللونين ، فقد عزف الشعراء عن التشخيص والتجمسي إلا في القليل النادر ، أما التشبيهات والاستعارات فقد أكثروا منها ، ولكنه إكثار من جنس إكثارهم من الطباق والجناس ، إكثار فزع بهذه الأصباغ إلى صور جديدة ، وكأنها فارقت أصباغها ، واقرأوا هذا البيت للأوابد الدمشقي إذ يقول^(١) :

فأمطرت لؤلؤاً من نرجيسٍ وسقطَ ورداً وغضَّت على العُنَابِ بالبرَدِ
فإنك تراه يملاً بيته بالاستعارات ، إذ استعار اللؤلؤ للدموع والنرجس للعين

(١) معاذ التصيص ١٦٨/١ .

والورد للخد والعناب للأصابع ، والبرد للأسنان ، ولكن كان هذه الاستعارات لا تثير فينا شيئاً من اللذة الفنية التي كنا نشعر بها في أثناء القرنين الثاني والثالث ، وانظر إلى أصل هذا البيت عند أبي نواس^(١) .

يا قمراً أبْرَزَه مَأْمَمْ
يَنْدُبُ شَجَوْا بَيْنَ أَتْرَابِ
يَبْكِي فَيُنْدِرِي الدَّرَّ مِنْ نَرْجِسٍ وَيَلْطِيمُ الْوَرَدَ بِعَنَابِ

فإنك ترى الـأواوء يأخذ ناحية التشبيه من أبي نواس دون أن يأخذ معها ما فيها من حياة وحركة ، وبذلك غدا التشبيه كأنه جامد ؛ فالشاعر لا يُشع فيء شيئاً من الحركة ، إنما شيء واحد هو الذي يهم به ، وهو هذا الركام من الصور التي لا نحس فيها شعوراً، فقد تحجرت في التاريخ وأصبحت تراثاً محفوظاً في الفن ، ولا بد للشاعر إذا كان يريد أن يستخدمها من أن يعيد لها حياتها وشعورها ، أما أن يأتي بها على هذا النظم فإننا نحس بثقل التعبير وأنه لا يكاد ينهض بما يحمله ، وكأنه بهذه الصور المحفوظة من اللؤلؤ والنرجس والعناب والبرد والورد إذا وضعناها متناسقة على هذا النحو تعبيراً أوسع من المعنى الذي أراده الشاعر ، وماذا يريد أن يقول ؟ إنه يقول إن صاحبته بكت وغضبت أناملها ، ولكنه أبي إلا أن يشق على نفسه في تعبيره حتى يُرضي ذوق عصره من تصنعته وتتكلفه فجعل البكاء أمطاراً والمسموع لؤلؤاً والعين نرجساً والخد ورداً والبنان عناباً والأسنان بـرداً، وما فائدة الزمن ؟ وما الرق الذي أصابه الشعر في القرن الرابع إن لم يجتمع الشاعر إلى مثل هذا التعقيد في صوره ؟ وإن له لرق معكوس أن يشق الشاعر على نفسه في التعبير على هذا النـط ، فإذا بالـبيت لا يعبر إلا عن تعقيد في التصوير والخيال ، ولكننا لا نجد فيه حواشـي من الفكر تزخرف صورـه إلا كما نرى في قول المنبي^(٢) :

بَدَّتْ قَمَرًا وَمَالتْ خُوطَ بَانِ
وَفَاتَتْ عَنْبَرًا وَرَأَتْ غَزَالًا

(١) أخبار أبي نواس ص ١٩٠ . يذرى :
والبان : شجر يشبه الشعـاء قدوـد النساء
يقتـبانه .

(٢) البيان ٣/٢٢٤ . والخـوط : القصـيب ،

فإنك تحس كان الشاعر لا يريد أن يعبر عن صوره فقط ، وإنما يريد قبل كل شيء أن يعقد في هذه الصور ، فتراه يأتي بالقمر وخرط البان والعنبر والغزال ، أما حبه وأما أفكاره نحو صاحبته فكان بها لا تنبه ، ولقد كان حريضاً بالمنتبى أن يصف لنا الللة والرغبة والحب والانفعالات التي يسبّها الحب ، ثم يتركنا نرسم الجمال نحن لأنفسنا رسمًا خيالياً ، لا هذا الرسم الذي يتتحكم فيه ، والذي لا يعطينا حسه إلا عن طريق هذا التركيب والتعقيد في جلب صوره ووضعها متعاقبة بهذا الشكل الذي قد يحوي شعوراً ، ولكنه شعور بغير الله .

وهذا هو معنى ما نذهب إليه من أن ألوان التصنيع تستَخدِم في هذا القرن ، ولكن يحسُّ الإنسان كأنها لم تعد تعبر عن أصباغها ، بل كأنها أصبحت شيئاً قد يُلْوِنَ ، فقد فقدت جمالها وزينتها ، وتحولت عن ألوانها وأصباغها إلى ألوان وأصباغ باهتة ، فليس هناك تصنيع ولا بدِيع رائع . بل إن كلمة البدِيع ومعناها الحديث فقد معناها في هذه العصور فلا تعود تدل على الطريق المبتكر بل نراها تدل على غير الطريق من المكرر ، يقول ابن رشيق « والإبداع إثبات الشاعر بمعنى المستطرف والذي لم تجر العادة به مثله ، ثم لزمه هذه التسمية حتى قيل له بدِيع ، وإن كثُر وتكرر »^(١) .

ونحن لا ننفي اهتمام الشعراء المتأخرین بالبدِيع سواء منهم من كان في المشرق أو في المغرب أو في مصر أو في الأندلس فقد قصر الشعراء – في هذه العصور – عنائهم على هذا البدِيع حتى لزم صنف الدين الخلي يذكر في بدِيعيته أنها ثمرة سبعين كتاباً في هذا الفن^(٢) ، وقد تلتها بدِيعيات كثيرة ، ولكن هذا لا ينقض كلامنا ، فقد تحولت ألوان التصنيع عن أصباغها ، ولم يعد لها هذه الطراقة التي كنا نجدها عند الشعراء المصنعين في القرن الثالث . وكل ما يمكن أن يضاف إلى هؤلاء الشعراء المتأخرین من ابتكار هو لون التورية الذي استحدثوه ، ولكن ألوانهم جميعاً لم تكون زاهية ولم يكن بها هذا التنوع والثراء في الأصباغ كما

(٢) خزانة الأدب للحموي ص ٢٧ .

(١) العدة لابن رشيق ١٧٧/١ .

رأيناها في القرن الثالث ، وكأنى بهذه الألوان أصبحت مجرد زينة لا تحوى عقلاً ولا فكراً . على أنها زينة متكررة ليس لها هذه الطراقة التي كنا نجدوها في ألوان أبي تمام ، وقد من بنا أنها لم تكن ألواناً حسيةً فحسب ، فقد كان يجاور الألوان الحسية ألوان قاتمة أشد غرابة وطراقة ، وهي الألوان العقلية التي كان يأتى بها من الثقافة والفلسفة ويحيوها – كما من بنا – إلى ضروب من الرمز ونواфер الأضداد والأقيسة الفنية .

٤

ألوان التصنيع العقلية لا تستوحي ولا تتحول إلى فن

إذا رجعنا إلى استخدام الشعراء في هذه العصور لتلك الألوان العقلية القاتمة التي خلّقها أبو تمام في صناعة الشعر وجدناهم يقصرون فيها تصصيراً شديداً، فإن شاعرآ لم يستطع أن يلام بين عناصر الثقافات في قصيدة له على نحو ما رأينا في قصيدة عمورية ، بل إننا لا نجد شاعرآ يستطيع أن يهضم بأصباغ الثقافة والفلسفة كما تركها أبو تمام ، ومن العبث أن نبحث عن شاعر بعده نوع بثقافته في أصباغ التصنيع وألوانه العقلية . كانت الثقافة تتحول إلى عجب من الفن عند أبي تمام ، وكذلك كانت الفلسفة ، غير أنها لا تتركه إلى القرن الرابع والقرون التالية حتى نحس كأنما انطمرت مناجم الثقافة والفلسفة ، فلم يعد هناك نشاط عقلي واسع ، ولم تعد الفلسفة تقوم من القصيدة مقام الظلال من الصورة ، ولم تعد تدخل فيها على هذا النحو الغريب الذي كنا نجد له عند أبي تمام ، إذ نرى بعض ظلالها تتحول إلى ألوان مشرقة في شعره كلون نواфер الأضداد ، وقد استخرج منه بدعاً كثيراً .

ونحن لا نزتاب في أن القرن الرابع أوغل في الفلسفة بأكثر مما أوغل القرن الثالث ، فقد أخذ الشعراء يتصنّعون لحكم أرسطو وأمثاله ينتقلونها إلى الشعر كما سرّى عند النبي ، بل نحن نجد في أواخر هذا القرن شاعرآ متفلسفآ هو المعرى ، وإن فالفلسفة لم تتحسّر ظلّاماً عن الشعر في هذا القرن ، ولكن ليس

هذا ما ننكره ، إنما ننكر أنها تعمقت التفكير الفنى كـما تعمقته عند أبي تمام ، وننكر أيضاً أن أحداً من الشعراء استغل منها جانباً عقدده واستخرج منه أصياغ زينة وجميل ، كما رأينا عند أبي تمام .

على أننا لا نكاد نترك القرن الرابع وأوائل الخامس حتى يهجر الشعراء الفلسفة ويصبح الأدب أدب لفاظ وحس فقط ، لا أدب أفكار وثقافة ؛ فالشعراء لا يحاولون أن يوازنوا بين حسن التفكير وحسن التعبير ، وأن يأتوا بالمحسّنات البديعية مقرونة بالأفكار الفلسفية كما هو الشأن عند أبي تمام . وهو نوع من إيجاب الحضارة العربية والعقل العربي ؛ فقد أخذت هذه الحضارة وهذا العقل ينفصلان عن الفلسفة والتفكير الفلسفى ، حتى لنجد المتأخرین يسمون علوم الفلسفة علوماً مهجورة . يقول الذهى في ترجمة ابن رشد التي أوردها ريانان في كتابه ابن رشد ومبادئه « وتنسب إليه كثرة الاشتغال بالعلوم المهجورة من علوم الأوائل »^(١) ، ويقول السيوطي في بغية الوعاة عن حسن بن علي القطان « وكان فاضلاً عالماً باللغة والأدب والطب وعلوم الأوائل المهجورة »^(٢) .

انحازت الفلسفة عن التفكير الفنى إلا ما كان من المنطق ودراسته ، فقد كان يعني به المتفقون عامة ، وقد وضع فيه الأبهري كتابه لإيساغوجي في القرن السابع ، كما وضع بعده بقليل نجم الدين القزويني كتابه الشمسيّة في القواعد المنطقية ، ووضع على هذين الكتابين شروح وتعليقات كثيرة ، ولكن نحو المنطق لم يغدو الفن العربي كثيراً ، لأن المنطق يقوم على التحديد والفصيل بين الأشياء ، ولا يترك في العقول انعكاساً لهذا الغموض الذي يحسه الفنان في الطبيعة والذى يحسه الناس في الفن ، بل لا يترك له هذا الغموض الذى يحسه الفنان في داخله وطوبية نفسه ، وبذلك استمر الشعر العربي بعد القرن الثالث شعر المنطق المحسوس والوعى الظاهر المكشوف .

على كل حال لم يعتنق الشعراء التفكير الفلسفى ، ولذلك قلما نجد بينهم من

(١) انظر الطبعة الرابعة بباريس ص ٤٥٧ ، (٢) بغية الوعاة (طبعة القاهرة) ص ٢٢٤ .
س ٤ - س ٣ من أسفل .

يُقبل على صنع فنه كما يقبل أصحاب التفكير الفلسفي على عملهم، فيعتقدونه على أنه مذهب أو طريقة مرسومة ، ونفس المعرى وهو أقرب الشعراء في هذه العصور إلى النزق الفلسفي نجده يكتب مقدمة لـ^{لز} وـ^{ميات}، وذلك يؤذن بأنه سيرسم لنا مذهبًا معيناً فيها ، ولكن ما نثبت أن نراه يرسم هذا المذهب ويحدده بوجوه من التعقيد في القافية وكأنه لا يحس ^{بأنه} صاحب منهج فكري . وهذا نفسه يلقتنا إلى ضروب من الخلاف بين الشعراء الغربيين المحدثين وبين شعراء العرب السابقين ، إذ نرى كثيراً من الأولين يكتبون مقدمات لدواوينهم ، يقررون فيها مناهج مذهبية في عمل الشعر وصناعته ، أما العرب فقلما كتب منهم شاعر مقدمة تتحا بها هذا النحو . وهو معنى ما نقوله من أنهم لم يتخلدوا الشعر مذهبًا أو كالمذهب لعدم عمق تفكيرهم الفلسفي وانحصر آماده في حدود ضيقّة ، وهذا نفسه أحد الأسباب التي لم تتوّع مذاهب الشعر في الأدب العربي على نحو ما نرى في الأدب الغربي ، فقلما نجد شاعرًا يحس ^{بأنه} صاحب منهج أو مذهب جديد .

وكانت هذه الموجة المنيئة من التفكير الفلسفي التي رأيناها عند أبي تمام خليقة بأن تبعث من ورائها موجات فلسفية على ألوان كثيرة في الشعر العربي ، ولكن الشعراء انحازوا عن العمق ولم يلامسوا الفلسفة إلا من الظاهر ، إذ نراهم يستخدمون بعض الأمثال أو بعض العبارات كما سرّى عند المتنبي ، غير أن ذهنهم بيّ محافظاً في حدود التفكير القديم ، وإن الإنسان ليغتزل إليه كائناً كان الفكر العربي يقتبس من فلسفة اليونان في شيء من الخثر .

والحق أن التفكير الفلسفي لم ينبع في أصياغ الشعر العربي لهذه العصور ، بل نحن نرى هذا الشعر لا يستطيع أن يحافظ على ما تركه له أبو تمام من أصياغ فلسفية ، ولذلك لم يحدث فيه تغيير واسع في أصياغه العقلية ، بل لعل هذا نفسه كان من أهم الأسباب التي جعلته ينحرف عن الغموض والرمز . وكان فن أبي تمام خليقاً بأن يبعث في الأدب العربي نزعة رمزية واسعة ، ولكن شيئاً من ذلك لم يتحقق . قد يمكن أن نلاحظ طرفاً من آثار هذه النزعة في البيئات المذهبية

عند المتشيعة والمتصوفة ، ولكنها لم تعم في الشعر العربي ، وبذلك لم تحدث فيه حركة واسعة جديدة . على كل حال أخذ العرب يبتعدون عن التفكير الفلسفي رويداً رويداً حتى لنجد ابن الأثير في القرن السابع يهاجم فكرة التثقف بالثقافة اليونانية^(١) وكأنما أصبحت بداعياً غير مأولف .

ونحن نلاحظ مرة أخرى أن العرب كانوا يتثقفون أيضاً في هذه العصور بشفافية علمية واسعة ، ولكن هذه الثقافة مثلها مثل الفلسفة لم يستطعوا أن يستوعبواها ، أو يحولوها إلى فن ، أو يحولوا عقدهم إلى علم ، بل ظلوا يستخدمونها في الشعر كما يستخدمون الفلسفة ، يستخدمونها من الظاهر ، إذ يتصنعون لاصطلاحاتها تصنيعاً واسعاً ، حتى يلاحظ ذلك الناقد المعاصر في القرن الخامس ، إذ نرى ابن سنان الخفاجي يعني هذه الطريقة على معاصريه^(٢) . ولكننا لا نتقدم بعد ذلك حتى نجد ابن الأثير يدافع عنها إذ يقول : « صناعة المنظوم والمشور مستمدّة من كل علم وكل صناعة ، لأنها موضوعة على الغرض في كل معنى ، وهذا لا ضابط يضبطه ، ولا حاصر يحصره ؛ فإذا أخذ مؤلف الشعر أو الكلام المشور في صوغ معنى من المعانى ، وأداه ذلك إلى استعمال معنى فهمي أو نحوى أو حسابي أو غير ذلك ، فليس له أن يتركه ويحيد عنه لأنه من مقتضيات ذلك المعنى الذي قصده »^(٣) . ويقول الأرجاني^(٤) :

أنا أفقهُ الشعراً غيرَ مُدَافعٍ فِي العصْرِ ، لَا ، بِلْ أُشَعِّرُ الفَقَهاءِ

وتصوّر لنا اليتيمة الشعراً مفتونين باصطلاحات العلوم ومسائلها يقتبسونها في أشعارهم ، وأحدث ذلك فيضاناً من المصطلحات العلمية غمراً الشعر العربي هذه العصور ، وسنعرض لذلك في الفصل الرابع من هذا الكتاب ، ولكننا نلاحظ منذ الآن أن الشعراً أسرفوا على أنفسهم في جلب هذه المصطلحات التي لم تغدو الشعر جمالاً ولا تفكيراً .

(١) الملل السائر ص ١٨٦ .

(٢) سر الفصاحة ص ١٥٩ .

(٣) المثل السائر ص ٤٦٣ .

(٤) معاهد التنصير ٥/٢ .

ونحن نعرف بأن الثقافة العلمية ضرورية للشاعر حتى يعرف أنه ليست هناك مبادئ بين العلوم المبنية على الحقيقة وبين الشعر القائم على الخيال ، وحتى يقرب الشعراء المسافة بين العام والشعر ، فيميزوا بشعرهم مزيعاً علمياً، يتخلذونه مذهبأً أو كالمذهب ، ويدقون في التعبير ويتحققون في التفكير صنيع العلماء أصحاب المذاهب ، أما إذا كان الشاعر لا يستوعب الثقافة العلمية إلا على هذا النحو الذي نجده عند شعراء القرن الرابع وما جاء بعده من قرون فإننا نردُّه عن هذا الطريق مخالفين ابن الأثير ومن كانوا يعجبون بهذه الرثرة التي لا تدلّ على شيء أكثر من أن الشاعر يعرف أسماء يلوکها ولا يفهمها وعلوماً يحفظها ولا يتممها.

ونحن نعود فنقول إن العلم كان مثلك في التفكير الفنى مشكلـ الفلسفة ، فإنه لم يعمقه ولم يفتح فيه آفاقاً جديدة في التعبير والتصوير ، وكان حريّاً أن يبعث في الأدب العربي مذهبأً يشبه مذهب (الريازم) الذي شاع عند الغربيين مع النمو العلمي الواسع في القرن التاسع عشر ، إذ دفعهم إلى اتجاه في التحقيق والملاءمة بين الواقع وحكايته أنتج هذا المذهب الفنى الجديد ، ولكن علم الشاعر العربي في العصور الوسطى استمر بعيداً عن أدبه وفنه ، ولم يتسرّب منه شيء إلى آثاره ونماذجه . ولعل من أكبر الدلالات على ذلك ما ذكره عند الشعراء من إغرامهم بلون المبالغة ، وهو لون يخالف تمام الحالفة طبيعة العقل العلمي الذي يميل إلى التحقيق والتدقيق وألا تتجاوز ألفاظه ما يريده التعبير عنه ، فالشعر كالعلوم الرياضية حقائق ودقة في التفكير وانحيازاً عن المبالغة وتوفيقاً بين الخيال والعقل والتصور والواقع . ومن الغريب أن هذا اللون عمّ حتى نجد كتب النقد والبلاغة تشيد به جميعاً ، ولعله أهم لون أضافه القرن الرابع إلى الشعر ، وسرى المتنبي يستخدمه استخداماً واسعاً في الفصل الثاني ، ولكن ينبغي أن نذكر دائماً ما يحمله هذا اللون من الإفصاح عن الحواجز التي كانت قائمة في هذه العصور بين العلم والتفكير الفنى ؛ فالشاعر يخرج إلى شعوذات في الخيال والتفكير والتصور والتعبير ، كأن يقول المتنبي^(١) :

٢٩٢

كُنْيَى يَجْسِسُونَ تَحْوِلاً أَنْفَيْ رِجْلَهُ
أَوْ يَقُولُ الْوَأْوَاءِ^(١) :

لَكَانَتْ مِنْ تَسْجِدَرِهِ تَدُورُ
وَلَوْ نُصِيبَتْ رَحْمَى بِإِزَاءِ دَمْعِيِّ
أَوْ يَقُولُ أَبُو عَمَانَ الْخَالِدِيِّ^(٢) :

قَدْيَ بَيْنَ جَفْنِيْ أَرْمَدِيْ مَا تَوَجَّهَا
وَأَنْسَلَنِي بِالْهَجْرِ حَتَّى لَوْ اَنْتِ
أَوْ يَقُولُ الْحُبُّبُرُ أَرْزِي^(٣) :

فِي مُقْنَلَةِ النَّاَمِ لَمْ يَسْتَبِيْهُ
وَكَانَ لِي فِيهَا مَضِيْ خَاتَمٌ

وَنَحْنُ لَا نَرَابُ فِي أَنَّ الشِّعْرَ حَبَنْ يَفْضِي إِلَى هَذَا التَّوْعَ منَ الْمَبَالَغَةِ لَا يَعْبُرُ
عَنْ إِحْسَاسٍ أَوْ وِجْدَانٍ ، إِنَّمَا يَعْبُرُ عَنْ نَوْعٍ مِنَ السَّقْطَةِ الْفَنِيِّ ، إِذَا يَذَهَّبُ
الشَّعْرَاءُ بِعِيْدَانَ تَصْوِيرَاهُمْ وَأَفْكَارَهُمْ وَكَانُوا يَجْنَحُونَ إِلَى كُلِّ إِفْرَاطٍ فِي الشِّعْرِ ،
وَلِكُنَّا نَنْسِي ؛ فَقَدْ تَرَكَنَا الْقَرْنُ الْثَالِثُ إِلَى قَرْوَنَ التَّصْنِيفِ الْتِي لَا بُدَّ أَنْ يَنْحَازَ
شَعْرَوْهَا إِلَى كُلِّ مَا يَضِيقُ صَعْوَدَةً أَوْ غَرَابَةً فِي التَّعْبِيرِ .

٥

جمود الشعر العربي

لَا نَصُلُ إِلَى الْقَرْنِ الرَّابِعِ حَتَّى نَحْسَ بِأَنَّ الشِّعْرَ الْعَرَبِيِّ جَامِدٌ لَا يَتَحَوَّلُ
عَنِ الْمَوْضِعَاتِ وَالْمَعَانِي الْقَدِيمَةِ ، وَأَكْبَرُ الظَّنِّ أَنَّ مِنْ أَهْمَمِ أَسْبَابِ هَذَا الْجَمْدِ مَا
أَشْرَنَا إِلَيْهِ مِنْ أَنَّ الْعَرَبَ لَمْ يَسْتَحْوِوا فِي شِعْرِهِمْ نَحْوًا فَلَسْفِيًّا أَوْ عَلْمِيًّا ، وَلَعِلَّ مِنْ
أَهْمَمِ الْأَسْبَابِ فِي ذَلِكَ أَيْضًا أَنَّهُمْ لَمْ يَطَّلِعُوا عَلَى شَيْءٍ مِنَ الْأَدَبِ الْيُونَانِيِّ فَاسْتَمْرَرُوا
يَعِيشُونَ فِي شِعْرِهِمْ مَعِيشَةً دَاخِلِيَّةً فِيهَا نَوْعٌ مِنَ الْقَصُورِ الْذَّانِيِّ ، وَقَدْ خُيُّلَ لِأَهْمَمِ
أَهْمَمِ لِيَسِّوا فِي حَاجَةٍ إِلَى مَدْدٍ مِنَ الْخَارِجِ فَحَسِبُوهُمْ مَا فِي شِعْرِهِمْ مِنْ جَمَالٍ ،

(١) (٢) معاهد التصنيص ١/٢ - ٥٢ .

(٢) (١) معاهد التصنيص ١/٢ - ٢٦٠ .

على أن هذا الجمال سرعان ما أصابه الجمود في القرن الرابع وما جاء بعده من قرون؛ إذ ضلّ الشعراط طريقهم إلى تنويع أفكارهم إلا أن يلجنوا إلى ألوان غريبة كالمبالغة، أو يستعيروا بعض الألفاظ من الثقافات، أما أن ينوعوا في موضوعاتهم ومعانيهم فذلك شيء قلما دار في أذهانهم.

ولعل من أسباب ذلك أيضاً ما شاع في بيئات النقاد من أن الأسلوب هو كل شيء في الأدب، وهي فكرة نراها في النقد من قديم؛ نراها عند الحافظ، فقد أسقط المعنى، ولم يجعل لها فضلاً، وعمّا على الألفاظ؛ قائلاً: «إن المعنى مطروحة في الطريق يعرفها العجمي والعربي والبدوي والقروي، وإنما الشأن في إقامة الوزن وتخيير اللفظ وسهولة الخرج وكثرة الماء وفي صحة الطبع وجودة السبك»^(١). وثار عليه ابن قتيبة، وقال إن البلاغة تكون في المعنى كما تكون في الألفاظ^(٢)، ولكن النقاد انحازوا في الغالب إلى الحافظ، يقول صاحب الصناعتين: «المعنى مشتركة بين العقلاء، فربما وقع المعنى الجيد للسوق والنبطي والزنجي، وإنما تتفاصل الناس في الألفاظ ورصفها وتأليفها وتنظيمها»^(٣) ويقول الأمدي: «وليس الشعر عند أهل العلم به إلا حسن التأني وقرب المأخذ واختيار الكلام ووضع الألفاظ في مواضعها... فإن اتفق مع هذا معنى لطيف أو حكمة غريبة أو أدب حسن ذلك زائد في بهاء الكلام وإن لم يتفق فقد قام الكلام بنفسه واستغنى عما سواه»^(٤). ويقول ابن خلدون في القرن الثامن: «إن صناعة الكلام نظماً ونثراً إنما هي في الألفاظ لا في المعنى»^(٥).

وليس من شك في أن شيوع هذه الآراء جعل الشعراط لا يبحثون عن موضوعات جديدة، وبذلك انصبّ عملهم على التحوير في المعنى القديمة فنشأ هذا البحث الواسع الذي نجده في كتب النقد العربي، وتعنى ببحث السرقات. ونجد النقاد في هذه العصور يحسون بأن هذا الجانب ضروري في الشعر، يقول

(١) الحيوان (طبعة الحلبي) ص ١٣٠ / ٣ .

(٤) الموازنات ص ٢١١ .

(٥) المقدمة ص ٤٢٥ .

(٢) الشعر والشعراء ص ٧ .

(٣) الصناعتين (طبعة عيسى الحلبي) ص ١٩٦ .

صاحب الصناعتين : « ليس لأحد من أصناف القائلين غنىًّ عن تداول المعانى من تقدمهم ، والصبّ على قوالب من سبقهم »^(١) . ويقول صاحب الوساطة « السرقةُ داءٌ قديمٌ وعيبٌ عتيقٌ ، وما زال الشاعر يستعين بمخاطر الآخر ويستمد من قرينته ، ويعتمد على معناه ولفظه ، وكان أكثره ظاهراً . . . ثم تسبب الحديثون إلى إخفائه بالنقل والقلب وتغيير المنهاج والترتيب ، وتتكلفوا جبرُ ما فيه من النقيصة بالزيادة والتأكيد ، والتعريض في حال والتصریح في أخرى ، والاحتجاج والتعليل ، فصار أحدهم إذا أخذ معنى أصاف إلية من هذه الأمور ما لا يقتصر معه عن اختراعه وإبداع مثله . . . ومتى أنصفتَ علمتَ أنَّ أهل عصرنا ثُمَّ العصر الذي بعدها أقرب فيه إلى المعدنة وأبعد من المذمة ، لأنَّ من تقدمنا قد استغرق المعانى ، وسبق إليها ، وأتقى على معظمها ، وإنما نحصل على بقايا ، إما أن تكون تركت رغبة عنها أو استهانة بها أو بعد مطلبها واعتراض مرامها وتعذر الوصول إليها ، ومتى أجهد أحدهنا نفسه ، وأعمل فكره ، وأتعب خاطره وذهنه في تحصيل معنى يظنه غريباً مبتدعاً ، ونظم بيته يحسبه فرداً مخترعاً ، ثم تصفح عنه الدواوين لم يُختطِّ أن يجده بعينه أو يجد له مثلاً يغضُّ من حسنه»^(٢) .

والقاضي الهرجاني من نقاد القرن الرابع وشعرائه ، وزراه يشهد بأنَّ السرقات أصبحت ضرورة من ضرورات عصره في صنع الشعر ونماذجه ، وهو يلاحظ أنها قديمة في الفن العربي ، وهي ملاحظة صحيحة فتحن نجدتها شائعة بين النقاد الأوّلين عند حماد الرواية وغيره . قال مروان بن أبي حفصة «دخلت أنا وطريقي بن إسماعيل الشّفّي والحسين بن مسطير الأسدى في جماعة من الشعراء على الوليد ابن يزيد ، وهو في فرش قد غاب فيها ، وإذا رجل عنده كلاماً أنشد شاعر شعراً وقف الوليدَ بن يزيد على بيته من شعره ، وقال هذا أخذه من موضع كذا وكذا ، وهذا المعنى نقله من موضع كذا وكذا من شعر فلان ، حتى أني على أكثر الشعر ، فقلت من هذا؟ قالوا حماد الرواية»^(٣) .

(١) الصناعتين ص ١٩٦.

(طبة عيسى الجلبي) ص ٢١٤ .

(٢) الوساطة بين المتنبي وخصوصيه

(٣) أغاف (دار الكتب) ٧١/٦ .

فالشعراء يسرقون من قديم . يقول الحافظ : « نظرنا في الشعر القديم والحديث فوجدنا المعانى تُقلبُ ويؤخذ بعضها من بعض »^(١) . ويقول أيضاً : « ولا يُعلمُ في الأرض شاعر تقدّمَ في تشبيهه مصيبٌ تام ، أو في معنى غريبٍ عجيبٍ ، أو في معنى شريفٍ كريمٍ ، أو في بديعٍ مخترعٍ ، إلا وكلُّ من جاءَ من الشعراء من بعدهِ أو معهِ إنْ هو لم يَسْعُدْ على لفظهِ فيسرق بعضهِ أو يدعِيهِ بأسرهِ فإنه لا يدعُ أن يستعين بالمعنى ، ويجعل نفسه شريكاً فيه »^(٢) .

وإذن فالسرقة قديمة في الشعر العربي ، غير أنه يلاحظ أنها أصبحت شيئاً أساسياً في القرن الرابع فقد اهتم بها النقاد وفتحوا لها دراسات واسعة في كتبهم كما نجد في الصناعتين والموازنة ، وألّفت فيها كتب خاصة ، أللّف مهلهل بن عمود كتاباً في سرقات أبي نواس ، كما أللّف كلّ من ابن أبي طاهر وابن عمار كتاباً في سرقات أبي تمام^(٣) . وعممت هذه الدراسة وشاعت في كتب النقد والبلاغة لأنّها كانت أهم جانباً في صناعة المذاخر الفنية . وليس من شك في أن هذا الصنبع إنما يعني الجمود والتتحجر ، فقد ارتبط الشعراء بمجموعة من الأفكار والمعانى والأخيلة وسجّلوا شعرهم وأفسّهم فيها ، وبذلك انحصروا داخل آماد ضيقية من التقليد والتلفيق .

٦

التحوير

يقسم نقاد العرب السرقات قسمين : مستحبةً ومنكراً ، فالمستحبة هي التي يعمد فيها الشاعر إلى إضافة أشياء جديدة في الصورة أو العبارة ، وأما المنكرا فهي التي لا يستطيع فيها أن يضيف إليها شيئاً من ذلك^(٤) . وهذا التقسيم لا يوضح -

(٤) الصناعتين ص ١٩٦ و ص ٢٢٩ .

وما بعدها ، وانظر في الوساطة باب السرقات .

(١) معاهد التصنيص ١٢٢/٢ .

(٢) المليوان ٣١١/٣ .

(٣) الوساطة ص ٢٠٩ .

في رأينا - هذا الجانب من جوانب حرفة الشعر . بل لعله يضيف إليه غموضاً ولبهاماً ، فقد اضطرب النقاد في بحث هذه الوسيلة ووقفوا يسمونها سرقة وغصبًا ونحو ذلك من أسماء لا تعبّر تعبيرًا واضحًا عن حقيقتها ، ومن أجل ذلك كنتُ أؤثر أن ننحى التسمية القديمة ونضع مكانها اسم « التحوير » إذ يأخذ الشاعر معنى مسبوقًا أو مطردًا فيابره في ذهنه ، وما يزال به يحور فيه حتى يظهر في هيئة جديدة كأنها تحالف الميئه القديمة .

وليس الشعر بدعاً في هذه الظاهرة . بل لعلها أكثر وضوحاً في فن الرسم . إذ يعالج الرسامون موضوعات مشتركة ، كلٌ يرسمها رسماً الخاص الذي يعبر عن أسلوبه بما يختاره من وضع ، وما يراه من طريقة في التلوين والتظليل وحشد الأجزاء في الصورة . أو تنشرى ضباب وغموض فيها ، بحيث نرى المنظر في لحظة بدون حشده في أي جزء أو أي تفصيل ، وبحيث يكون لكل رسام طريقته الخاصة ونمادجه الخاصة . والشعراء يعالجون موضوعات مشتركة ويعالجون أيضاً خواطر مشتركة ، ولكنهم حين يعالجون هذه الخواطر يعتمدون إلى التحوير فيها تحويرًا يغيّر من هويتها القديمة ، ويعطّلها وضعًا جديداً . ولو نحن نختصر من يتلوّونهم في ذلك ما داموا يخرجون أفكارهم إخراجاً ظهر في شخصياتهم ، فكل منهم له طريقته في التلوين والتظليل ، وكل منهم له أوضاعه ونمادجه ، مثلهم في ذلك مثل المرايا تختلف فيها صور الأشياء باختلاف أنواعها . فالشكل في المرأة الجديدة غيره في المستوية ، والخاطرة عند شاعر غيرها عند زميله لاختلافهما في مرايا الذهن والخيال ، أو لاختلافهما في الوضوح والغموض ، إذ الخواطر ك أصحابها قد تُرى غامضة في شكل أشباح بعيدة . وقد تقرب وتتضبع على درجات مختلفة .

ونـ الـ واجـبـ أـنـ نـ عـرـفـ دـائـماـ أـنـ الـعـبـرـةـ فـالـفنـ بـجـمـالـ الإـخـرـاجـ وـجـمـالـ الأـوضـاعـ وـالـمـيـئـاتـ ، لـاـ بـالـإـبـدـاعـ الـمـطـلـقـ فـقـدـ يـسـبـعـ تـحـقـيقـهـ ، وـمـاـ لـنـاـ نـذـهـبـ بعيدـاـ . وـرـبـ فـكـرـةـ مـوـرـوثـةـ تـفـوـقـ فـكـرـةـ مـبـتـكـرـةـ . فـالـابـتـكـارـ مـنـ حـيـثـ هـوـ لـيـسـ صـفـةـ فـنـيـةـ بـاـيـعـةـ ، إـنـاـ الـبدـعـ هـوـ إـخـرـاجـ الـفـكـرـةـ فـيـ وـضـعـ جـدـيدـ يـافـتـ

٢٩٧

الأنظار ، بل ربما لم يظهر بعد الشاعر إلا حينما يتناول خاطرة موروثة أو مطروفة ، فإذا هو يستخرج منها العجب بلودة إخراجها ، وحسن عرضها .

وإذن ينبغي أن ننفي عن هذا الجانب من العمل الفني ما علق به من أوهام بعض النقاد الذين لم يتصوروه على حقيقته ، وأن نقرر أنه جانب أساسي في الفن ، إذ يتعديل الشعراء إلى التحويل في المعاني القديمة تمويرًا يجعلنا ننسى الأصل . والأدب الغربي يصور هذا الجانب بأوضح مما يصوره الأدب العربي ، فإن "تعدد أنواع الشعر عند الغربيين من قصصي إلى غنائي وتمثيلي أتاح لهذا الجانب تنوعاً لم يُتَّسَعْ له في الشعر العربي ، إذ نرى الشاعر القصصي يعرض أسطورة ، ثم يأتي الشاعر الغنائي فيحوطها إلى مقطوعة غنائية ، ثم يأتي الشاعر التمثيلي فيحوطها إلى رواية تمثيلية ، وبذلك يأخذ الموضوع بواسطة هذا التحويل الفني شكلاً جديداً في كل نوع من أنواع الفن ، فالأسطورة توجد في الشعر القصصي عند هوميروس ، ثم يأخذها سوفوكليس وأوريبيديس ، ويجعلها إلى رواية تمثيلية كل يعرضها بطريقته الخاصة . ونفس اتساع الأنواع يعطي فرصة أوسع عندهم في هذا التحويل ، فالشاعر التمثيلي يتبع للشعراء من التحويل ما لا يتيحه الشعر الغنائي ، ولذلك كنت ترى أندروماك عند (أوريبيديس) غيرها عند راسين ، فإذا عرضت موضوع تناوله أنواع الشعر المختلفة هناك وجدت التحويل أوسع وأعظم . وانظر إلى إيفيجيني (Iphigénie) تتجدها في أسطورة أجاهمنون ، ثم يأخذها (أوريبيديس) فيحوطها إلى رواية تمثيلية ، ثم يتناولها (راسين) فيكتب فيها رواية أخرى ، وكذلك يصنع صنيعه (جيتيه) .

وهذا التحويل الواسع الذي نلاحظه عند الغربيين لم يوجد عند العرب ، لأن شعرهم انحاز إلى نوع واحد هو الشعر الغنائي لا يتجاوزه ، ولذلك ظل التحويل عندهم محدوداً في آماد ضيقة ، فهو لا يظهر إلا في الصورة والشكل المقصورة . على أن هذا التحويل الضيق يمكن أن يقسم إلى قسمين متباينين : قسم تظهر فيه أصلالة الشاعر ، إذ يعدل في العناصر القديمة تعديلاً يجعلنا نراها ، وكأنما تغيرت وجوهها وصورها ، وقسم آخر يحس الإنسان إزاءه كأن الشاعر لا يصنع

شيئاً أكثر من التلقيق ، فهو يحاول أن يحاكي الأصل محاكاة تامة ، بل لعله لا يستطيع أن يصل إلى عرضه بصورةه القديمة ، إنما يعرضه في صورة ملفقة ، شوّهت أجزاؤها ، وخلطت جوانبها خاطئاً قبيحاً .

التحوير الفنى

هناك نوعان من التحوير إذن نجدهما في الشعر العربي ، نوع يمكن أن تُسبّب له الاسم العام وتصنيف إليه وصفاً يميزه فننسيه باسم « التحوير الفنى » ونوع آخر يمكن أن نسميه باسم التحوير الملفق أو باسم « التلقيق » إذ يجمع الشاعر خواطر مضطربة يأخذها من هنا وهناك ويعرضها عرضاً مشوهاً ، لا تثبت أن تفتحمه أذهاننا وتزدرى به عقولنا . أما النوع الأول فكان يشيع في القرنين الثاني والثالث ، ونحن نذكر بالإعجاب ما قام به أبو تمام في هذا الباب ، واقرأْ هذا البيت لزهير الذي مرّ بنا في غير هذا الموضع :

أثافَ سُفُعاً فِي مَرَّسِ مِرْجَلٍ وَنُؤْيَا كَجِدْمٌ اَلْخُوضِ لَمْ يَتَلَّمْ
ثُمَّ انظُرْ مَا انتهى إِلَيْه هَذَهِ الْأَثَافُ وَهَذَا النُّؤْيُ عِنْدَ أَبِي تَمَّ ، إِذْ يَقُولُ :

أَثَافُ كَالْحَدُودِ لُطْمِنْ حَزُنًا وَنُؤْيٌ مَثِلَّمَا اَنْفَصَمَ السَّوَارُ
فَإِنَّكَ لَا شَكَ تُرَاعِ رُوْعَةَ شَدِيدَةَ فَهُوَ لَا يُسْرِقُ بَلْ هُوَ يَحْوِرُ تَحْوِيرًا يَجْعَلُكَ
تَسْنِي الْأَصْلِ ، وَكَانَهُ خَلَقَ الصُّورَةَ خَلْقًا وَابْتَكَرَهَا ابْتَكَارًا ، وَاقرأْ هذا البيت
الَّذِي سَبَقَ أَنْ أَنْشَدَنَاهُ لَطْفَسِيْلُ :

وَجَعَلَتْ كُورِيَ فَوْقَ نَاجِيَةٍ يَتَنَاثَرُ لَحْمَ سَنَامَهَا الرَّحْلُ

ثُمَّ اقْرَأْ مَا انتهى إِلَيْه عِنْدَ أَبِي تَمَّ ، إِذْ يَقُولُ :
رَعَتْهُ الْفَيَافِيَ بَعْدَ مَا كَانَ حَقْبَةً رَعَاهَا وَمَاءُ الْرَوْضَ يَنْهَلُ سَاكِبُهُ

فلييس من شك في أن هذه الصورة للبعير الذي يرعى ويرعي رعياً غريباً تستولي على أذهاننا ، وتجعلنا نؤمن بقدرة العقل الإنساني على التجديد والابتكار ، ومن يستطيع أن يدعى على أبي تمام بأن هذه صورة قديمة ؟ لقد أضاف إليها فلسفة

٢٩٩

وبدعا من نواصر أضداده وأخرجها في صورة جديدة ، يكاد الإنسان ينسى أصلها ، ولا يذكر بذورها التي تفرعت منها ، فقد غيرتها المدنية والحضارة ، وحورتها الفلسفة والثقافة .

كان الشعراء يستمدون من القدماء في القرنين الثاني والثالث ، ولكنهم استطاعوا بمواهبهم الفنية أن يغيّروا في صور ما استمدوه وكأنهم حرّفوه عن أوضاعه ، فغدا يختال في شكل حضريّ مونق ، كهذه الأثاف التي تشبه — بما عليها من حمرة في سواد — الخلود وقد اضطرب فيها اللونان ، ولا تننس النّؤى فإنّه استحال إلى سوار غريب طال عليه العهد بصاحبته ، وتكسر في غير موضع منه ، ولكنه لا يزال كأنما تركته بالأمس . وقد رجع أبو تمام فوصف هذا التزيّن مرة أخرى وصفاً معجباً، إذ يقول :

والنّؤى أهْمِدَ شطْرُه فَكَانَهُ^١ تحتَ الْخَوَادِثِ حَاجِبٌ مُقْرُونٌ^٢

وارجع إلى صورة هذه الدابة التي كانت ترعى الصحراء ، وقد أصبحت ترعاها هذه الصحراء رعيّاً لا يستطيع ذهن أن يجمع في لفظ ما يعبر به عن جمال هذا التصوير وما يتطلّب من الإبداع في العرض ، فبعيره لا يذوب سنته فقط بل هو يرعى ويرى رعيّاً غريباً ، وأى فنان يرى هذه الصورة ولا يقيدها في لوحته أو على تمثاله أو في قصيده ؟ لتكن الفكرة في أصلها قديمة ولكن قد استوى لها من ذهن أبي تمام وفلسفته ما أكسبها شيئاً من الإنسانية فإذا هي تخرج من الصحراء والفيافي إلى محيط أوسع من الفكر والفلسفة والخيال والعمق .

واترك أصحاب التصنيع إلى غيرهم من الصانعين كالبحترى فإنك ستذكر ما كان يضيّفه إلى خواطره من تحويير في الأصوات ، يلذنا ، ويعتّنا متعة تخلق في أذهاننا هذا الجلو الموسيقى الخاص به ، والذى تتطلاق فيه مزاميره ، فإذا هي تؤثّر في أعصابنا تأثيراً حاداً ، وتحس كأننا نحلّم حلماً ساراً في جو موسيقى ، لا عهد لنا بسحره وفتنته .

كان التحويير عند هؤلاء الشعراء عملاً فنياً طريفاً ، غير أنا لا نتقدم إلى

القرن الرابع حتى نحس بتحول في هذا التحويل ، إذ يصبح نوعاً من التلفيق ، فالشعراء لا يضيغون إلى الأفكار عناصر جديدة من زخرف أو حضارة أو ثقافة ، وبذلك أصبحت تشبه «الصور الفتوغرافية» فهي تحافظ على الأصل بأشكاله وأوضاعه ، وهذا كل ما تستطيع آلة المصور أن تقدمه ، ومع ذلك فلا بد لها من صلاحية في استعمالها واستخدامها ، ولكن ليس للمصور عمل في صوره ، إنما هي أشياء آلية ، هي آلة تُخرج ، وعليه أن يرصد ما تخرج .

التلفيق

ومهما يكن فقد أصبح مَثَلُ الشاعر العربي بعد القرن الثالث غالباً مَثَلَ المصور «الفتوغرافي» إذ لم يعد رساماً يحُورُ في الحواطير تحويراً يظهر شخصيته وأسلوبه وما يستخدمه من ألوان وأصباغ ، بل أخذ يلفق أفكاره وألفاظه ، وأصبح هذا التلفيق أكثر ما بيده من صناعته ، ودخله من طرق كثيرة ، وكثيراً سلك طريقاً أمعن فيه ، واستخرج منه كل ما يمكن أن يكون به من ذهب أو خزف ، فظهر الاقتباس^(١) وظهر التضمين^(٢) وحلَّ الأدباء الشعر ونظموا النثر^(٣) ، وهي اتجاهات لا تُقصِّح عن مقدرات فنية ، إنما تُقصِّح عن تلفيق غريب ، وانظر إلى هذا البيت للستني :

أَعْدَى الزَّمَانَ سَخَاوَهُ فَسَخَا بِهِ ولقد يكونُ بِهِ الزَّمَانُ بِخِيلًا

ثُمَّ انظُر إِلَى أَصْلِهِ عَنْدَ أَبِي تمامٍ :

هِيَهَاتْ أَنْ يَأْتِي السَّمَانُ بِمَثْلِهِ إِنَّ الزَّمَانَ بِمَثْلِهِ لِبَخِيلٌ

فإنك تحس بأن المتنبي لم يصنع شيئاً أكثر من التشويه ، فبيت أبي تمام أجود سبكًا وأجمل لفظاً ، ولكنه تغير الحضارة العربية ، بل هو تغير الفن العربي ، إذ لم يحدث فيه جديد واسع إلا هذا التقليد الذي كاد يقضى على الابتكار والأصالة في الشعر والشعراء . ولعل النَّقْل والنَّقْض أهم وسائلين كان يلجأ إليهما الشعراء

(١) البيهية ٢/١٨٩ .
(٢) البيهية ٤/١٩٩ .

(٣) انظر كتاب نثر النظم وحل المقد المعاibli ،

ف عمل هذا التلقيق . أما النقل فهو أن ينقل الشاعر المعنى من موضوع إلى موضوع كقول المتنبي^(١) :

والطَّعْنُ شَزَرٌ وَالْأَرْضُ وَاجْفَةٌ
كَانَمَا فِي فَوَادِهَا وَهَلٌ^(٢)
قَدْ صَبَغَتْ خَدَّهَا الدَّمَاءُ كَمَا
يَصْبِغُ خَدَّهَا الْحَسَرِيَّةُ الْجَمَلُ
وَالْخَيلُ تَبَكِي جَلَودَهَا عَرَقاً بَادِعٌ مَا تَسْحَبُهَا مُقْلَّ

فقد نقل المتنبي أفكار الغزل وصُوره إلى الحرب ، ولكن بدا عليها التلقيق في وضوح ، ومن يستطيع أن يفهم هذا البكاء من جلود الخيل أو يقرن البكاء إلى العرق ؟ إن تكلاً يؤذى أذواقنا ينفذ إلينا من هذا الشعر . وعلى هذه الشاكلة تذهب غالباً الصور الأخرى من النقل . أما النقض فهو أن يعمد الشاعر إلى فكرة قديمه فينقضها كقول أبي الشيص :

أَجِيدُ الْمَلَامَةَ فِي هَوَاكِ لِذِيَّدَةٍ حُبُّيَا لِذِكْرِكِ فَلِيَسْمَعِي الْأَوْمَ

فقد نقض المتنبي هذه الفكرة وعكسها إذ يقول :
أَأَحِبُّهُ وَأَحِبُّ فِيهِ مَلَامَةً إِنَّ الْمَلَامَةَ فِيهِ مِنْ أَعْدَائِهِ^(٣)

وعلى هذا النط أخذ الشعراء يلفظون قصائدهم من الأفكار الموروثة والحواطر المطروقة . وفي هذا التلقيق تستقر المحاولات الأخرى التي كان يحاول بها الشعراء في هذه الخصور أن يجدوا في الشعر باستعارتهم لمراسيم الرسائل على نحو ما سنفصله في الفصل الثالث من هذا الكتاب .

ومهما يكن فإن الناقد لا يحسن إزاء شعراء القرن الرابع وما بعده من قرون بالإعجاب الذي كان يحسه إزاء أسلافهم من شعراء القرنين الثاني والثالث ، فقد شمل الحياة الفنية غير قليل من الركود والجمود ، فالماء ساكن وليس عليه أمواج ولا رياح . وكأنى بالحضارة العربية قد ضللت طريقها ، فوقفت عند تقلييد الأوضاع القديمة ، وقلما ظهر جديدا في الشعر والفن إلا هذا التلقيق الواسع للماضي وأفكاره وصوريه .

(١) البيان ٢١٤/٣ .

الوهل : الفزع .

(٢) شزر : شديد . واجفة : مضطربة .

(٣) الوساطة ص ٢٠٦ .

وعلى هذا النحو تصبح صفة التلقيق أهم شيء يميز التفكير الفنى ، وقلما دخل جديد في الفن إلا تحويلاً من نوع هذا التلقيق الذي رأيناه في الشعر ، وقلما أضيفت طرافة عقلية إلى الفن إلا ما قد يأتى به الشعراء من التصنّع للثقافة أو محاولة هذا التعقيد الذي رأيناها — في أول هذا الفصل — عند الصاحب في قصائده والشاعري في رسائله والمعرى في لزومياته . وسنحاول في الفصول التالية أن نبسط ما أجملناه في هذا الفصل من وجوه ذلك التصنّع ، سواء ما كان من تصنّع الشعراء للثقافة أم من تلقيهم للخواطر والأفكار ، أم من تعقيدهم للألفاظ والقواف . وقد اخترنا المتنبي ومهيار والمعرى لندرسهم دراسة مفصلة ، حتى نطلع من خلال قصائدهم على مأاصاب الشعر من فنون هذا التصنّع ، ولعلهم أكثر الشعراء الذين حاولوا التجدد بعد القرن الثالث ، ولذلك كان الباحث يجد عندهم مادة وافرة لدراسة مذهب التصنّع في الشعر العربي وبيان طرائفه وعاذجه .

الفصل الثاني

الثقافة والتصنّع

أَنَامْ مِلْ جُفونَ عن شواردها
وَيَسِرُ الْمَلْقَ جَرَاهَا وَيَخْصُ
(المتنبي)

١

المتنبي : نشأته وحياته وثقافته

رأينا الشعر العربي في القرن الرابع وما بعده يصيّبه تصنّع شديد ، فقد أخذ الشعراء يُبْسِدُون ويُعيّدون في الحواطير الموروثة والأفكار المطروقة ، وكأنّا سُدِّدْتُ أمّاً منهم جميع الطرق التي يمكن أن يجتازوها إلى مراحل فنية جديدة ، فراحوا يعتقدون في وسائل التصنّع القديمة أو يستعينون بوسائل من التكليف للثقافة ، ولكن هذه الوسائل قلماً أحدثت في الفن طرافة . هي أوانٌ جديدة ، ولكن ليس فيها نقش ولا زخرفة ولا ما يُضفي على الشعر جمالاً ، ولعل أهم شاعر يصور لنا تعلق الشعراء بها في القرن الرابع هو المتنبي ، أشهر شعراء عصره ، فقد كان يُشغّف باستعارتها في شعره يحاول أن يُغَرِّب بها على ساميّه ، وأن يأتّ له بشوارد يتجادلون فيها ويختصّمون .

وهو أحمد بن الحسين الجُعْنُى نسبة إلى عشيرة جُعْنُى اليمينية ، ولد بالكوفة سنة ٣٠٣ للهجرة بحارة بني كندة لأسرة متواضعة ، ولاحظ أبوه فيه مخايل الذكاء ، فألحّقه بأخذ المدارس العلوية^(١) ، وبذلك اتصل مباشرة بتعاليم الشيعة . وحدث أن نهب القرامطة الكوفة سنة ٣١٢ فانتقل به أبوه إلى بادية السَّيَاوَة بين العراق وتدمّر وظلّ بها عامين^(٢) أثناها له أن ينهل من يتابع

(١) خزانة الأدب للبغدادي ٣٨٢/١ . أنساب السعاف ص ٥٠٦ ب .

(٢) الصبح الذي البديعي ص ٦ وانظر

اللغة الأصلية ، ويعود إلى الكوفة مع أبيه ، وقد تفتحت ملكته الشعرية ، ورأى أن يتجه إلى المدح ، لعله يحظى بما كان يحظى به المادحون من أموال ، فدح أبي الفضل الكوفي ؛ ولزمه . وكان من المتكلفة ، فدرس الفلسفة عليه^(١) ، ويظهر أنه كانت في أبي الفضل نزعة قرمطية ، لقنه المتنبي ، ولقنه الآراء الفلسفية ، مما كان له أثر واسع في تصوّره للحياة ، إذ بدت فيه منذ حداه نزعة شاذة إلى التشاؤم والثورة على الدهر والناس . على أنه لم يلبث أن ترك الكوفة إلى بغداد سنة ٣١٦ فامتدح بها محمد بن عبيد الله العلوى ، وفي ذلك ما يدل على اتصاله بالشيعة ، كما امتدح متصوفاً يسمى هرون بن على الأوارجى . كان له شأن في قصة الحجاج^(٢) ، واتصاله به ومديحه يدل على أنه لقنه مبادئ المتصوفة . وزراه يرتحل إلى الشام فيمدح بعض شيوخ البدو وبعض الأشراف في طرابلس واللاذقية . وتظهر بين البدو حركة للقراطمة ، فينضم إليها ، ويأمل أن يحقق أحالمه السياسية ، ويستجيب كثير من البدو إليه ، وسرعان ما انقلب يدعوه إلى نفسه حافقاً على ما صارت إليه الأمور في البلاد العربية إذ أصبح زمام الحكم بيد الأعاجم ، ولم يعد للعرب نفوذ ولا سلطان ، يقول :

وَإِنَّا النَّاسَ بِالْمَلْسُوكِ وَمَا تُفْلِحُ عُرُبٌ مُلُوكُهَا عَجَمٌ

غير أن ثورته لم تنجح ، فقد قضى عليها لؤلؤة والي حصن ، من قبل الإخشidiين وزوج به في السجن حوالي سنة ٣٢٢ وظل فيه نحو عامين ، ثم رُدَتْ إليه حريته . وإلى هذه الثورة يرجع لقبه المتنبي الذي اشتهر به^(٣) ، ولكن هل تنبأ حقيقة ؟ أكبر الظن أن هذه القصة وما اتصل بها من نثر يقال إنه حاكى به القرآن^(٤) منتھلة عليه ، وكان من انتحلوها أرادوا أن يفسروا بها لقبه ، ويقول ابن جيني إنه لُقِّبَ بذلك لقوله :

كَمْبَامُ الْمُسِيحِ بَيْنَ الْيَهُودِ

مَا مُقْمَى بِأَضْنَ نَخْلَةٍ إِلَّا

(١) الصبح المنبي ص ٢٥ وتأريخ بغداد ٤/١٠٤ وأنساب السعافى ص ٥٠٦ ب .

(٤) تاريخ بغداد ٤/١٠٤ .

(١) غزارة الأدب ٣٨٢ .

(٢) L. Massignon, al Hallaj, martyr mystique de l'Islam, p. 240.

أَنَا فِي أُمَّةٍ تَدَارُكُهَا اللَّهُ هُوَ غَرِيبٌ كَصَالِحٍ فِي ثُمُودٍ
فَهُوَ لَمْ يَتَبَّأْ ، وَإِنَّمَا تُخْلَجُ عَلَيْهِ اللَّقَبُ لِتَشَبَّهِ بِالْأَنْبِيَاءِ فِي هَذِينِ الْبَيْتَيْنِ^(١) ،
وَرَبِّا لَقْبَ بِذَلِكَ لَفْظَتِهِ فِي الشِّعْرِ وَبِرُوغِهِ^(٢) .

وَشِعرُهُ فِي هَذِهِ الْفَتْرَةِ الْأُولَى مِنْ حَيَاتِهِ يُزَخِّرُ بِالْفَخْرِ وَالْاعْتِدَادِ بِالنَّفْسِ
اعْتِدَادًا مُفْرَطًا ، فَهُوَ يَرْفَعُ نَفْسَهُ عَلَى النَّاسِ مِنْ حَوْلِهِ وَيَزْدَرِيهِمْ وَيَحْقِدُ عَلَيْهِمْ
حَقْدًا شَدِيدًا ، بَلْ إِنَّهُ لِيَحْقِدُ عَلَى الزَّمْنِ . وَتَسْعَ الْمِبَالَغَةُ عَنْهُ ، وَنَظَنَ ظَنًّا أَنَّهَا
جَاءَتْهُ مِنْ عَقَائِدِ الشِّيَعَةِ فِي أَنْتِهِمْ وَمَا كَانُوا يَخْلُعُونَهُ عَلَيْهِمْ مِنْ صَفَاتِ إِيمَانِهِ ، وَقَدْ
تَحَوَّلَ بِهَا إِلَى فَخْرِهِ وَحَدِيثِهِ عَنْ نَفْسِهِ ، وَمَدِيَّهِ وَحَدِيثِهِ عَنْ غَيْرِهِ ، وَكَانَهُ يَظْنُ
مَدْوِحِيهِ أَنْصَافَ آلهَةٍ .

وَيَخْرُجُ مِنِ السُّجْنِ وَقَدْ آمَنَ بِأَنَّ سُلْطَانَهُ الَّذِي يَنْبَغِي أَنْ يَفْرَضَهُ عَلَى النَّاسِ
هُوَ الشِّعْرُ ، فَعَادَ إِلَيْهِ ، وَتَجَوَّلَ فِي بَلَادِ الشَّامِ يَمْدُحُ الْوَلَا وَالْعَمَالَ ، وَسُرْعَانَ
مَا تَعْرِفُ عَلَى بَدْرِ بْنِ عَمَارِ وَالِّيْ دَمْشَقَ ، وَوَجَدَ عِنْدَهُ مَا كَانَ يَأْمُلُهُ مِنْ عَطَاءَ ،
كَمَا وَجَدَ فِيهِ الْأَمْيَرُ الْعَرَبِيُّ الَّذِي يَبْحَثُ عَنْهُ ، فَخَصَّهُ بِخَيْرِ مَدَائِحِهِ فِي تِلْكَ
الْحَقْبَةِ . وَمَدْحُوكَ كَثِيرِينَ غَيْرَهُ وَنَالَ جَوَائزَهُمْ . وَشِعرُهُ فِي هَذِهِ الْفَتْرَةِ كَسَابِقَهَا يَمْلُؤُهُ
بِالْمِبَالَغَةِ وَالْفَخْرِ الْمَسْرُفِ بِنَفْسِهِ . وَالْأَصْلُ أَنَّ الشَّاعِرَ حِينَ يَمْدُحُ لَا يَفْكِرُ إِلَّا فِي
مَدْوِحِيهِ ، أَمَّا الْمُتَبَّنِ فَكَانَتْ تَشْغِلُهُ نَفْسُهُ وَكَانَ دَائِمُ الذِّكْرِ لَهُ وَلَا يَحْسَسُهُ مِنْ ثُورَةٍ عَلَى
النَّاسِ وَنَظَامِهِمُ السِّيَاسِيِّ وَالاجْتِمَاعِيِّ . وَمِنْ آنَّمَا جَعَلَ مَدَائِحَهُ شَرْكَةً بَيْنِهِ وَبَيْنِ مَدْوِحِيهِ ،
وَهُوَ يَضْعِفُ فِيهَا نَفْسَهُ أَوْلًا ، وَلِعُلَّ ذَلِكَ مَا جَعَلَهُ يَنْصُرُفُ غَالِبًا عَنِ الْغَرْلِ وَالنَّسِيبِ يَقْدِمُ
بِهِمَا قَصَائِدَهُ ، فَهُوَ يَعِيشُ فِي نَفْسِهِ ، وَمُثْلُهُ لَا يَحْسُسُ الْحُبَّ ، إِنَّمَا يَحْسُسُ آمَالَهُ وَمَطَاعِهِ
وَمَا يَجِدُ فِي صَدَرِهِ مِنْ ثُورَةٍ عَلَى الزَّمْنِ وَالْجَمِيعِ . وَكُلُّ ذَلِكَ يَضْعُهُ فِي مَسْتَهْلِ
قَصَائِدِهِ مُقْدَمةً تُمْيِّزُهَا مِنْ بَيْنِ شِعَارِ الْعَرَبِيَّةِ . وَقَدْمَنَا فِي غَيْرِ هَذَا الْمَوْضِعِ أَنَّ
أَبَا تَمَّامَ كَانَ يَنْزَعُ هَذَا الْمَنْزَعَ فِي بَعْضِ مَدَائِحِهِ ، وَلِكَنَّهُ كَانَ يَخْاطِرُ شَكْوَاهُ
بِالْحُبَّ ، أَمَّا الْمُتَبَّنِ فَجَعَلَ شَكْوَاهُ خَاصَّةً بِنَفْسِهِ وَبِأَفْكَارِهِ عَنِ الْجَمِيعِ وَأَخْلَاقِ
النَّاسِ مُضِيَّفًا إِلَيْهَا ضَرِبَتَا وَاسِعًا مِنَ التَّشَاؤِمِ .

(٢) العدة لابن رشيق ٤٥/١ .

(١) اليتيمة للشعالي ٨/١ .

ويلىم عينيه أمير عربي شيعي كان يحارب الروم حرباً عنيفة باعتباره في حاضرته حلب نهضة أدبية وعلمية رائعة ، هو سيف الدولة ، فتطمئن نفسه إلى الانتظام في سلك شعرائه ، ويلاقاه سنة ٣٣٧ للهجرة فيجد عنده كل مكان يأمله ، فقد وفر له المال ، كما وفر له كرامته ، إذ رضى منه أن ينشد شعره وهو جالس توقيراً له . ورأى فيه المتنبي رمز دولة العرب المفقودة ، فقد كان عربياً من تغلب بين ولاة كثريتهم من الأعاجم ، وكان في الوقت نفسه الدرع الذي يحمي البلاد العربية ضد دولة الروم الشرقية ، وانتصر عليها انتصارات عظيمة في غير معركة حربية ، فوجد فيه مثله الأعلى الذي طالما حلم به ، كما وجد في حربه وانتصاراته ضد الروم والبدو الموضع الذي يشغل به قصائده ، فلم تعد كلاماً يقال ، وإنما أصبحت ملامح رائعة . ومن الحق أنه كان يستشعر معانىعروبة إلى أقصى حد ، وكل ذلك جعل سيف الدولة يملأ الفراغ الذي كان يحسه في داخله منذ مطالع حياته ، ومن هنا تختفي في مداداته حينئذ ثورته على الناس والزمان ، وكأنما غابت في نفسه .

وعاش نحو تسع سنوات في هذا الحلم يحيطى بمنزلة رفيعة من سيف الدولة ، وينعم بلقاء من جذبهم إليه من الفلاسفة والعلماء أمثال الفارابي وأبن جنى ، ولا نشك في أنه أفاد من محاضرات الأول في الفلسفة ، وقد انعقدت صلة متينة بينه وبين الثاني فروى عنه ديوانه وشرحه شرحًا مشهوراً إعجاباً به وافتتاحاً بفتحه . ومداداته لسيف الدولة تُعد في الذروة لا من شعره وحده ، بل من الشعر العربي عموماً ، فقد صور فيها وقائعه وحربه تصويراً تشريع فيه البهجة بالنصر والاعتزاز بالعرب والعروبة ، وتحسّن كأن نفسه لانت . وفرق بعيد بين هذه القصائد وقصائده السالفة بل قصيده الأولى التي أعدّها لقاء سيف الدولة : وفاوْ كا كالرَّبِيع أشجاه طاسِمه^(١) . بأن تُسْعَدا وللدمع أشفاء ساجِمه^(٢) فإن فيها شيئاً من القلق النسبي ، يصوره ما في هذا المطلع من تعقيد ، ولعله أراد به أن يعرب على منْ في حاشية سيف الدولة من اللغويين . أمثال ابن جنى

(١) أشجاه : أحزنه ، طاسمه : دارسه .
لصاصيه : ابكيها معي يدمع سايم فانه أشني
أن تُسْعَدا : بالمساعدة في البكاء . يقول
للليل ، كما أن الربع أشجع للمحب إذا درس.

وابن خالويه ، وقد مضى يكثُر من الألفاظ الغربية والأساليب العويسية ، والمعنى غير المألوفة حتى يلتفت العلماء وال فلاسفة أمثال الفارابي . وفعلاً حظى بإعجابهم جميعاً . ورُدَّتْ إِلَيْهِ نفْسِهِ بعدهُذلِكَ ، فلم يعد يُعْنِي بالألفاظ الغربية والمعنى البعيدة ، إنما عُنِي بال موضوع نفسه ، فإذا هو يؤلف ملامحه التي خلَّدتْ اسمه واسم سيف الدولة جميعاً . ويظهر أن غروره المسرف الذي كان يصوره في شعره السالف لم يزايه في سلوكه وإن زايله في أشعاره فحقده عليه كثير من الملتقيين حول الأمير ، وكان من بينهم من ينفس عليه مكانته منه وعطياته البخريات ، وعلى رأسهم أبو فراس الحمداني الشاعر المعروف ابن عم سيف الدولة وأحد أبطال معاركه الخربية . وكانت تحدث مشادات بينه وبينهم ^(١) . فتغير سيف الدولة عليه ، وأحسن ذلك فسح الحزن على أشعاره . وكان ينهز فرصة الثناء حين يتوفى بعض أقرباء الأمير ليعبر عما في نفسه من حزن وأسى ، ولكن في كسبت ، وعاتب سيف الدولة حين فاض به الكيل ^{بقصيده} :

واحرَّ قلباهُ من قلبه شبِّمُ ومنْ بجسْمِي وحالِّهِ سَقْمُ^(٢)

وهي تصوّر مأساته في أميره فهو يستمع إلى ما يقوله الحساد والخصوم ويصدقهم فيما يقولون . ويعاوده تشوّهه القديم وحقده على الزمن والأحياء ، ويضطر اضطراراً . وقد أحس الخطر على حياته أن يفرّ مع أسرته خفية من حلب إلى دمشق سنة ٣٤٦ .

ولئَلَّى وجهه نحو الفسطاط وكافور ، وهو يشعر في أعمقه أنه طُرد من فردوسه الأرضي وأنه بذلك يهدى مسؤوليته الأدبية ، فقد ترك أميراً عريباً إلى أمير حبشي ، وهو الذي طالما تغنى بأمجاد العرب الماضية مؤملاً أن تعود إليهم مقايليد الحكم ، ويقال إن كافوراً وعده بولاية صبيدا ^(٣) . غير أن هذا لا يشفع له فيما انتهى إليه أمره من مدحه ، وإن كان حقاً لم يخلص في هذا المدح ،

(١) انظر في ابن خلكان ما يرويه من مشادة وقت بين المتنبي وابن خالويه . يلقي ويؤذني .

(٢) شم : بارد ، يقول : واسر قلبي (٣) الصبح المنبي ١١٥/١ . وأحزنته من قلبه عن بارد لا يعني بي ولا يقبل

وطبيعي أن لا يُخلص فيه وهو يشعر في قرارة نفسه بالاتفاق وأنه غير صادق فيها يقول . ومن أهم ما يميز المتنبي أنه لا يستطيع أن يخفي ما يضطرب في دخائل نفسه . ولم يكن يوذيه في كافور أنه جبشي فحسب ، بل كان يؤذيه منه أيضاً أنه كان يماطله فيها مناً به من بعض الولايات . وعلى نحو ما وجد عنده من مسكنٍ به كان هو الآخر يقابل مكره بعكر في ، فكان يسوق إليه كثيراً من الآيات الموجحة التي يمكن أن تُحتمل على الذم واللمح^(١) . ووُجد في مصر مولى آخر للإخشيد لم يكن جبشاً ، وإنما كان رومياً هو فاتك ، وكان الإخشيد أقطعه «الفيوم» حتى لا ينفس على كافور ما صيّره إليه من وصايتها على ابنه وإدارته لشئون الدولة . ومدحه المتنبي دون أن يبرأ له ليؤذى كافورا ، ولذلك نشعر في مدحه له بالفتور وأن الحيوية التي عهدناها تقصبه . وحاول أن ينفع عليه ، ولكن كافوراً منعه . ويموت فاتك سنة ٣٥٠ فيريثه رثاء مؤثراً كيداً لخصمه وكأنه ي يريد بهذا الرثاء أن ينتقم منه ، ولا يلبث أن يهجو كافوراً ويفرّ في عيد الأضحى تحت جُنح الليل .

وشعره في كافور ملحاً وهجاء يفيس بالثورة على الزمن والتباوؤ الشديد ، وقد ظل يذكر فردوسه المفقود ويحن إلى سيف الدولة ، وربما فكر في العودة إلى رحابه ، غير أن كرامته أبْتَ عليه أن يعود إليه كسيّراً مهزوماً ، فاتجه إلى الكوفة مسقط رأسه ، وتحول عنها إلى بغداد ، وحاول الوزير المهليبي أن يجذبه إليه ، ولكن منْ كانوا حوله من العلماء والأدباء تعرضاً له يُزرون على شعره ، فانقضى عنه ، ولم يملأه . وكان سيف الدولة كاتبه ليعود إليه ، فوقع ذلك من نفسه موقعاً حسناً وبلغه أن أخته الكبرى توفيت فرثاها رثاء حاراً . ويظهر أنه كان على وشك الرجوع ، غير أنه رأى أن يذهب إلى فارس وعاصمة الدولة ووزيره ابن العميد ، لعله يحظى عندهما بما فاته عند كافور ، فذهب إليهما ، وقدم طهاماً مدائحة ، وأعطياه ناثلاً غمراً . ونراه يؤثر العودة إلى العراق ، ولعله كان ينوي الذهاب إلى سيف الدولة ، غير أنه لا يصل إلى ديار العاقول بجوار النهر وإن حتى يخرج عليه بعض قطاع الطرق ، ويقاتلهم ، ويُقتل هو وابنه وغلامه مقلح في أواخر رمضان سنة ٣٥٤ .

(١) الصبح المتنبي ص ١٢٥ .

وشعره منذ خروجه من لدن سيف الدولة شركة^{*} بينه وبين مدوحية ، فهو يتعانق فيه بنفسه وبهمومه ونواصب الزمن وأحداثه ، وهو فيه جديعاً يعرف كيف يروغ عن الموضوع ، فيتحدث عن تجارةه وشكواه أو يصف شعيبَ بـَوَانَ . وقد يبالغ على نحو ما نجد في مدحه لعاصد الدولة ، ولكن لا نحس عنده صدقأً ولا عاطفة ، وبذلك تظل قصائده في سيف الدولة هي القطع المتوجة من شعره .

و واضح ما قدمنا أن شعر المتنبي يتطابق مع حياته ، ونراه فيه يمثل ثقافته ، وهي ثقافة واسعة ، يمتزج فيها التشيع والتتصوف والفلسفة ، وأُتيح له ذلك كما أسلقنامنذ نشأته ، إذ نشأ في الكوفة وتربي في مدرسة للعلويين ودرس الفلسفة على أبي الفضل الكوف و التصوف على الأوارجي . ويظهر أنه كان مطلاعاً على كثير من النحل والعقائد كما يدلُّ على ذلك مثل قوله :

تمتّع من سهادٍ أو رقادٍ
فإن لثالث الحالين معنىٌ
ولا تأمل كثري تحت الرّجامٍ
سوى معنى انتباحك والمنامٍ^(١)
^(٢)

وهو يشير بثالث الحالين إلى التناسخ الذي لا يقع فيه — كما يقول من يؤمنون به — موت ولا نوم . وكما كان يعرف التناسخ وما إليه من مذاهب هندية

دھریۃ کان یعرف المحسوسیہ و معتقداً تھا ، کقولہ فی هیجاء ابن کیغانغ :

يا أختَ معتنقِ الفوارس فِي الْوَغَى
يَسْرُنُوا إِلَيْكَ مَعَ الْعَفَافِ وَعَنْهُ
لَا خُوكٌ شَمَّ أَرْقَ مِنْكَ وَأَرْحَمُ
أَنَّ الْجَبَوسَ تُصْبِيبَ فِيهَا تَحْكُمَ

يقول العكبرى : إن المحبس يحلُّون تزوج الأخوات فأخوها من حسنهما يرى أن المحبس أصابوا في حكمهم ^(٣) . ويقول في بعض مدوحية :

وكم لظلام الليل عندي من يدٍ تخبر أن المانوية تكذبُ

ويعلق العكّبى على هذا البيت بقوله : « المانوية قوم ينسبون إلى مانى وكان يقول الخير من النور والشر من الظلمة فرد عليه المتنى ، فقال : كم نعمة

(٣) سرح العکبری علی المتبّی (طبعه الحبّی)

- ۱۲۲ / ۴

(١) الريجام : القبور .

(٢) يربد بثالث الحالين الموت.

لظلام الليل عندي تُسْبِّينَ أَنَّ الْمَانُوِيَّةَ الَّذِينَ نَسَبُوا الشَّرَّ إِلَى الظَّلَامِ كَادُّبُونَ^(١). ونراه يشير في بعض هجائه لكافور إلى القائلين بالدهر والتعطيل والقدم ، إذ يقول :

أَلَا فَتَّى يَوْرَدُ الْهَنْدَى هَامَتَهُ
كَيْمًا تَزُولُ شَكُوكُ النَّاسِ وَالْتَّهَمَّ
فَإِنَّهُ حَجَّةٌ يَؤْذِي الْقُلُوبَ بِهَا
مِنْ دِينِهِ الدَّهْرُ وَالْعَطْعَلُ وَالْقِبْلُمُ

والحق أن ثقافته العقلية كانت واسعة ، وسنراه بعد قليل يحشد منها مخصوصاً كبيراً في شعره ، وكذلك كانت ثقافته اللغوية وال نحوية ، يقول صاحب معاهد التنصيص : «لقد كان المتبنى من المكترين من نقل اللغة والمطلعين على غريبها وحروشيهما ، ولا يسأل عن شيء إلا ويستشهد فيه بكلام العرب من النظم والنشر ، حتى قيل إن الشيخ أبي علي الفارسي قال له يوماً : سكم لنا من الجموع على وزن فعل؟ فقال المتبنى في الحال حيجلي وظربني ، قال الشيخ أبو على : فطالعت في كتب اللغة ثلاثة ليال على أن أجده لهذين الجماعين ثالثا فاصم أجده^(٢)». ويدرك البديعى : «أنه لما وقع الجدل بين أبي الطيب اللغوى وأبن خالويه فى حضرة سيف الدولة طلب إليه أن يشتراك فى الجدل ، فناصر أبو الطيب وأنى من الحجاج ما أعنانه^(٣)». ويقال إنه لما رحل إلى بغداد ناظر الخامنئى فى اللغة^(٤) كما يُروى أن ابن العميد قرأ عليه بعض الكتب اللغوية^(٥).

وهذه المعرفة باللغة ومسائلها كان يؤازرها معرفة — لعلها أوسع — بال نحو ومشاكله ، وكان يتصنّع له كثيراً في ألفاظه ، كقوله :
إذا كان ما تَنْسُوِيه فعلاً مُضَارِعاً ماضى قبل أن تُلْقَى عَلَيْهِ الْجَمَازِمُ
ويحسن قاريءُ ديوانه أنه لم يكدر يترك شاذة نحوية إلا وتكلفها في تصائده ونماذجه ، وكان يجنح إلى المذهب الكوفى ويعتم شوارده في شعره . وهذه الكوفية لا تشبهها له من تلقاء أنفسنا ، فمن قبلنا يقول العكبرى في التعليق على قوله :

(١) العكبرى ١/١٨٧ .

(٢) معاهد التنصيص ١/١١ .

(٣) الصبح المنى ص ٢٥ .

(٤) الصبح المنى ص ٧٩ .

(٥) خزانة الأدب للبغدادى ١/٣٨٠ .

٣١١

إلى واحد الدنيا إلى ابن محمدٍ شجاع الذي لله ثم له الفضل^١
« شجاع بدل من ابن وحذف منه التنوين على مذهبها^(٢) ». ويفسر
العكبري هذا المذهب في التعليق على قوله :
وحمدانٌ حمدونٌ وحمدونٌ حارتٌ وحارثٌ لقمانٌ ولقمانٌ راشدٌ
إذا يقول : « ترك صرف حمدون وحارث ضرورة وهو جائز عندنا غير جائز
عند بعض البصريين^(٣) ». وفصل ابن الأباري في كتابه « الإنصاف » القول
في هذه المسألة والخلاف فيها بين البصريين والكوفيين^(٤) . وهذا الجانب عنده
هو الذي أُولى شعره عنابة خاصة من الشراح والمفسرين ، فقد وجدوا أنفسهم
إزاء شاعر من طراز جديد ، إذ كان الشعراً قد اتبعوا مذهب البصرة وقلما بحثوا
إلى شذوذات الكوفة ومسوغاتها في التعبير .

٢

تصنع المتنبي للثقافات المختلفة

كان المتنبي مثقفاً ثقافة واسعة بكل ما عُرِفَ لعصره من معارف وأراء وقد
اتجه بشعره إلى أن يستوعب أساليب هذه المعرفة والأراء ، وأن يمثل عناصرها
المتنوعة حتى ينال إعجاب العلماء والثقفانيين لعصره ، وهذا هو كل ما أصابته
حرفة الشعر من تطور في صياغتها عند المتنبي ، فإن القصيدة لم تعدل تعبير فقط عن
خواطر وجدانية بل أصبحت تعبير أيضاً عن ثقافة ، حتى تظفر بالنجاح في
بيئات العلماء والثقفانيين .

وإن الإنسان ليختيّل إليه أنه لم يكن هناك تعبير غريب أو أسلوب غير مأثور
في بيئه مثقفة إلا وتكلفه المتنبي في شعره ، فمن ذلك ما لاحظه صاحب الصناعتين
من أنه يجمع الدنيا على دُنْيَا صنيع أصحاب الأدوار والتناسخ^(٤) ، كما في قوله :
تنقص الأفهام عن إدراكه مثل الذي الأفلان^٥ فيه والله دُنْيَا

(١) العكبري ١٨٤/٣ .

(٢) الصناعتين ص ٣٦٤ .

(٣) الإنصاف (طبعة أوربا) ص ٢٠٥ .

(٤) العكبري ١/٢٧٧ .

فقد كثُرَ من الدنيا على طريقة القائلين بالتناخ وأن الإنسان له دُنْيَا مختلفة، ولستنا نؤمن بأنه كان يقول ذلك عن عقيدة ، إنما هو أسلوب التصنيع في القرن الرابع ، إذ كان الشعراء يحاولون أن يجدوا في المعانِي والأساليب فيجدوا السُّبُلَ كأنها سُدَّاتٌ عليهم ، فراهم يلجمون إلى بعض الصيف يقتربونها من البيئات المذهبية، يحاولون أن يضيفوا بها إلى شعرهم مقدرة فنية غريبة ، وهي مقدرة كان يعجب بها الشعراء في هذه العصور ، وبعد وفاتها آية مهاراتهم وبراعتهم .

قرمطية المتنى وأثرها في شعره

ينذهب « ماسينيون » إلى أن القرمطية أثرت في أسلوب المتنبي وصياغته ، وإليها يرد كثيراً من الظواهر الفنية في شعره ، إذ يحسُّ أثرها في ترفعه وما يشعر به الإنسان عنده من مرارة . وهو يلاحظ أنه كان من شعراء البلاط ، ولكن قرمطيته جعلته لا يتغزل في الغلمان ، ولا يصف جمال الجسد الإنساني ، كما ابتعد عن الزهد فهو لا يتخذ طريق أبي نواس ولا طريق أبي العطاوية . وقد زعم أنَّ القسم الأول من القصيدة عند المتنبي الذي يملأه بجواهره وأفكاره الثائرة ليس إلا استجابة لقرمطيته ، كما نرى عند إخوان الصفا وثورتهم ضد السماء والطبيعة والناموس والحكومة ثم ضرورة الطعام والشراب ، وإنْ فالمتنبي - في رأيه - يثور في شعره على الدهر ونوميس المادة ثورة قرمطية^(١) .

ولاحظ « ماسينيون » أيضاً أن المتنبي يستعمل بعض الألفاظ التي نجدها عند الإسماعيلية في إخوان الصفا من مثل قَسَدَسَ الله روحه ، والملك الدوَّار ، وكذلك التقلان بمعنى (القرآن والعترة) إذ يقول في كافور : فَاللَّهُ تَخَارُّ الْقِسِّيِّ وَإِنَّمَا عَنِ السَّعْدَلِ يَرِي دُونَكَ التَّقْلَانِ ويلاحظ أيضاً أنه توجد في الديوان كلمات أخرى من مثل المهدى والقائم والخلف ، ولكن شُرَّاح المتنبي لم يلتقطوا إلى هذا الجانب ، وهو يضرب مثلاً لذلك أن المتنبي رأى أن الشمس لا يصح أن توضع تحت مرتبة الملال إذ يقول :

وَمَا التَّأْيِثُ لَاسْمُ الشَّمْسِ عَيْبٌ^(١) وَلَا التَّذْكِيرُ فَسْخُرٌ لِّهَلَالٍ
وهو يشير بذلك - في رأى ماسينيون - إلى الخلاف القديم بين
الشيعين في تفضيل الميم يعني محمدًا على العين يعني عليًّا^(٢) ، ولكن الشرح
لم يلتقطوا إلى شيء من هذا كله^(٣) .

وف رأى أن كل هذه الصلة التي عقدها « ماسينيون » بين النبي والقرامطة
غير صحيحة في جملتها وتفاصيلها ، فالمتنبي لم يكن يوماً قرمطياً ولا متأثراً بالقرامطة .
ومن التكلف الواضح حمل البيتين على ما أرادهما له من معنى .

٣

تصنع المتنبي لصطلاحات التصوف وأفكاره

ليس من شك في أن ماسينيون كان بارعاً في محاولته تصوير أثر القرمطية
والتشيع في عبارة المتنبي وأسلوبه وأفكاره ، ونحن نظن ظناً أن المتنبي لم يكن
قرمطياً ولا شيعياً ، وإن تأثيرهما في جوانب مختلفة من شعره وأكبر الظن أنه كان
التصوف أثر في شعره أوسع من أثر التشيع ، ومن يقرأ في ديوانه يجد أنه يستوعب حيزاً
واسعأً من خواطره وأفكاره . واقرأ هذه الأبيات التي يقولها في بعض مدحوجيه :
ذَا السَّرَاجُ الْمَسِيرُ ، هَذَا النَّقْسَى إِذْ جَيَّبَ هَذَا بَقِيَّةً الْأَبْدَالَ^(٤)
فَخَذَا مَاءَ رِجْلِهِ وَانْضَحَّا فِي الْمَدْنَى تَسْأَمَنَ بِبَوَاقِقَ الزَّلْزَالَ^(٥)
وَامْسَحَا ثُوبَهُ الْبَقِيرَ عَلَى دَائِرَاتِ الْأَعْلَالِ^(٦)
فإنك تحس بأنك إزاء شاعر صوف يصوغ معانيه صياغة صوفية ، أليس
يمدح صاحبه كما يمدح الصوفية أقطابهم فيجعله بقية الأبدال ؟ يقول ابن خلدون :
« إن الصوفية قالوا بترتيب وجود الأبدال بعد القطب كما قاله الشيعة في النقباء »^(٧)
ويقول العكبري : الأبدال سموا أبدالاً لأنهم أبدال الآباء عليهم الصلاة والسلام

(١) النقابي : الطاهر الأبدال : عباد الصوفية .

(٢) في علم الفلك عند الشيعين الشمس :

محمد ، والزهراء : علي ، والزهراء : فاطمة ، والمرقدان :

الحسن والحسين .

(٣) بواقي : ثوب بدون أكمام من ثياب

(٤) البقير : Massignon, Mutanabbi devant le siècle ismaïlien de l'Islam, p. 7.

الصوفية .

(٥) المقدمة ص ٣٢٢ .

في إجابة دعواهم ونصحهم للخلق ، وقيل إذا مات أحدهم أبدل الله مكانه آخر ، فهم لا ينقضون حتى تقوم الساعة ، ويقال لهم أربعون رجلاً في أقطار الأرض «^(١) وليس كل ما في هذه الأبيات من أثر التصوف هو أنه استعار لفظة الأبدال من الصوفية ، بل إننا نراه يتحدث عن مهدوحه كأنه يتحدث عن رجل مبارك من رجالهم ، بل إنه يتحدث حديث المشعوذين منهم ، وإلا فما هذا الماء الذي يمنع الزوال ويشفي الأعلال ؟ . وفي كل مكان من شعره نجد أثر هذه الشعوذة وما يتبعها من أفكار الصوفية ومعانיהם . والحق أن المتبنى كان ينزع بشعره متزعاً صوفياً يحاول به أن يجده في فنه ، ولكن تجديد غريب ، إذ ما يزال يتصنع لأفكار المتصوفة من حلول وغير حلول يطرب بها أشعاره وقصائده ، واقرأ هذا البيت :

تجلَّى لنا فأضنا بهِ كأنَا نجُومٌ لقينا سُعوداً

ألا تراه يتصنع هنا لفكرة التجلى التي يؤمن بها الصوفية ؟ ومن يرجع إلى رسالة القشيري ثم يعود إلى ديوان المتبنى يجد أنه يستعمل كثيراً من اصطلاحات القوم وألفاظهم ، وفي كل مكان من ديوانه نراه يلتجأ إلى هذا البدع الجديد فهو يستعيير اصطلاح الحال^(٢) في مثل قوله :

وحالاتُ الزمانِ عليكِ شتَّى وحالُكَ واحدٌ في كل حالٍ
واصطلاح الخواطر في مثل قوله :

علِيمٌ بأسْرَارِ الدياناتِ واللغَى لهنَّ خَطَرَاتٌ تُفْضِحُ النَّاسَ والكتُبَّةَ

واصطلاح الباطن والظاهر في مثل قوله :

فإذا احتجبتَ فأنَّتَ غيرُ مُحَاجَبٍ وإذا بطنَتَ فأنَّتَ عينُ الظَّاهِرِ

واصطلاح الخصوص والغيبة في مثل قوله :

فَدَتْكِ نفوسُ الْخَاسِدِينَ فَإِنَّهَا مَعْذَبَةٌ فِي حُضُورِ وَمَغِيبِ

الرسالة القشيرية .

(١) البيان ١٩٦/٣ .

(٢) انظر في هذا الاصطلاح وما بعده -

واصطلاح الزمان في مثل قوله :

نَحْنُ مِنْ ضَاقِيْكَ الْزَّمَانُ لَهُ فِيْ لَكَ وَخَاتَمَ قُرْبَاتَ الْأَيَّامُ

وقال الصاحب بن عباد معلقاً على هذا البيت الأخير : « إنه لوقع في عبارات الجنيد والشيباني لتنازعته المتصوفة دهراً بعيداً »^(١). ومثله الأبيات التي سبقته وكثير من أبيات أخرى أخرجها المتني إخراجاً صوفياً وهي منتشرة في ديوانه واقرأ له هذا البيت :

كَبِيرَ الْعِيَانُ عَلَىْ حَتَىْ إِنَّهَ صَارَ الْيَقِينُ مِنَ الْعِيَانِ تَوَهِّمَا

فستراه يبالغ حتى يصل إلى مذهب الغلاة من أهل التصوف الذين يذهبون إلى أنه ليس في العالم إلا الله وأن ما عداه خيال لا حقيقة^(٢) ، وكذلك اليقين في رأي المتني

ولعل أهم قصيدة في ديوانه تصور هذا الجاذب قصيدة الأوراجي التي سبقت الإشارة إليها إذ « هي القصيدة الوحيدة التي يعتمد فيها الشاعر إلى المذهب الرزمي ليرضي مددوه الذي كان يذهب مذهب التصوف ، وهي من هذه الجهة قيمة ، لأنها تُسِّين عن علم المتني في الخامسة والعشرين من عمره بمنهاج المتصوفة في الكلام ومنهجهم في الرمز والإيماء ، ولأنها تُظهر لنا الشاعر الفتى وقد ملك ناصية الفن حقاً ، واستطاع أن يصرّفه كما يشاء ويهوي ، دون أن يجد منه مقاومة وامتناعاً ولأنها بعد هذا وذاك تكشف لنا عن براعة المتني لا في هذا النحو من التكلف الفني الذي كان مألوفاً في ذلك العصر والذي كان يعتمد قبل كل شيء على أوجه البديع ! بل في تكلف آخر لم يكن مألوفاً إلا عند المتصوفة والباطنية الذين يقصدون بالألفاظ والمعانٍ غير ما يفهم منها أصحاب الظاهر من عامة الناس وخاصتهم »^(٣) .

والحق أن هذه القصيدة تجعلنا نطلع على جانب مهم في تعبير المتني هو

(١) اليتيمة ١٤٥/١ .

(٢) مع المتني ص ٢٠٩ .

(٣) تاريخ الفلسفة في الإسلام ص ٧٣ .

الجانب الرمزي الذي كان يستعتبره من بيئة المتصوفة ، واقرأوا له هذين الbeitin في القصيدة إذ يقول :

لا تكثُرَ الأمواتُ كثْرَةَ قِلَّةَ
إِلَّا إِذَا شَقَّيْتَ بِكَ الْأَحْيَاءَ
وَالْقَلْبُ لَا يَنْشَقُ عَمَّا تَحْتَهُ حَتَّى تَحْلُّ بِهِ لَكَ الشَّحْنَاءَ
فَسَرَّاهَا يَحْمَلُانِ فِي أَيْدِيهِمَا دَلِيلُ هَذِهِ الرَّمْزِيَّةِ ، وَلَا فَادِيَ يَرِيدُ الْمُتَنَبِّيَ
بِكَثْرَةِ الْقِلَّةِ ؟ وَكَيْفَ تَشْقِي بِصَاحِبِهِ الْأَحْيَاءَ ؟ وَمَا هَذَا الْإِنْشَاقَ الَّذِي يَصْبِبُ بِهِ
الْقَلْوَبِ ؟ وَمَا هَذَا الشَّحْنَاءُ الَّتِي تَحْلُّ بِهَا ؟ لَقَدْ اضطَرَّبَ شُرَّاحُ الْمُتَنَبِّيِّ فِي تَفْسِيرِ
الْبَيْتَيْنِ اضْطِرَابًا وَاسْعَادًا^(١) . وَالْمُسَأَّلَةُ أَقْرَبُ مَا تَصْوِرُوا ، وَمَفْتَاحُهَا أَنَّهُ كَانَ يَعْمَدُ
فِي هَذِهِ الْقَصْبِيَّةِ إِلَى الْمَذَهَبِ الرَّوْزِيِّ لِيَرْضِيَ مَدْوِحَهُ الصَّرْوَقَ ؛ فَهُوَ هُنَا يَرْمِزُ عَلَى
طَرِيقَةِ الصَّوْفِيَّةِ فِي عَبَارَاتِهِمُ الَّتِي لَا تُفْهَمُ ، وَوَاضْعَفُ أَنَّ الْمُتَنَبِّي يَرْمِزُ إِلَى الْخَالُولِ
فِي كُثْرَةِ الْقِلَّةِ . وَلَعَلَّ مَا يَصْوِرُ هَذِهِ الرَّمْزِيَّةِ أَيْضًا مَا لَا حَظَّهُ « مَاسِينِيُّونَ »
فِي بَيْتِ الشَّمْسِ وَالْمَلَلِ السَّابِقِ وَمَا لَا حَظَّهُ أَيْضًا فِي قَوْلِهِ :

فقل فسَّرْ هذا السُّتُّ بالسُّتُّ الذي يلهم :

كأن بناتِ نعشٍ في دُجاهَةٍ خرائدٌ سافراتٌ في حِدَادٍ
إذ جملاً العددِ مِنْ لِسَاتِ نعشٍ، فِي الْمَسْتَثَانِي (٣).

ومهما يكن فقد كان المتنبي يستعين بالأسلوب الرمزي في شعره وكان يستعيره من المتضوفة والمتضيفة جميعاً ، وإن الإنسان لا يكاد يقرأ في هذه القصيدة التي نحن بصددها حتى يحس بإحساساً واضحاً بأنه يقرأ لشاعر من طراز مختلف المألوف من الشعراء ، وانظر . كيف بدأ القصيدة :

كلها لأن كل أسبوع يعود أسبوع آخر إلى

٢٧/١ التبيان

آخر الدهر ، فكانه يقول : هذه الليلة واحدة
أم ليالي الدهر سمعها جمعت في هذه الليلة
الواحدة - طلاقك فلتذهب إلى رب القبراء

(٢) المسوقة: المملكة . يوم التقاد: يوم القيمة .
ويفصل شارع المتبنى بين البيتين ، ويقولون أحاد أراد
اللحاد معنـى الشـطـلـ الـكـانـأـلـاحـةـ لـمـ سـ فـ مـ

(٣) مع المتن

أولاد للي الأسع ، وحلها اسمه اللي الده

أَمِنَّ ازْدِيَارَكِ فِي الدُّجَى الرُّقَبَاءُ إِذْ حَيْثُ كُنْتَ مِنَ الظَّلَامِ ضِيَاءُ
فَإِنَّكَ تَرَاهُ يَسْنَأً بِجَانِبِهِ عَنْ ذِكْرِ الْأَطْلَالِ وَالْدِيَارِ إِلَى مُخَاطَبَةِ صَاحِبِهِ مُبَاشَرَةً
كَمَا قَدْ يَفْعُلُ الصَّوْفِيَّةُ فِي غَزْلِهِمْ ، وَعَلَمَهُمْ أَجْلُ ذَلِكَ لِمَ يُسَمِّ صَاحِبِهِ عَلَى طَرِيقِهِمْ
وَاسْتَهْنَى بِأَنْ جَعَلُهَا ضِيَاءً لَا يَحْلُّ فِي ظَلَامٍ إِلَّا وَيُنِيرُهُ . وَنَحْنُ نَجْدُ الشَّعْرَاءِ يَشَهُونَ
صَوَاحِبَهُمْ بِالشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَيَعْلَوْنَهُنَّ نُورًا وَضِيَاءً ، وَلَكِنَّ الْعِبَارَةَ فِي الْبَيْتِ وَنَظَامَهَا
وَمَا فِيهَا مِنَ الْجَمْعِ بَيْنَ الظَّارِفَيْنِ (إِذْ حَيْثُ) تَدْلِي عَلَى تَكْلِيفِ الشَّاعِرِ وَأَنَّهُ يَرِيدُ
أَنْ يَعْبُرَ عَنْ مَعْنَى غَيْرِ طَبِيعِي ، مَعْنَى يَأْتِي بِهِ مِنْ بَيْتِ الصَّوَافِيْنِ لِيَسْتَوْلِيْ بِهِ عَلَى
عَقْلِ مَدْوَحِهِ وَكَانَ صَوْفِيَّا ، وَانْتَظِرْ إِلَى مَا يَعْقِبُ بِهِ عَلَى هَذَا الْبَيْتِ إِذْ يَقُولُ :
قَلْقُ الْمَلِيْحَةِ - وَهُنْ مُسْكُنُ هَتَّكَهَا وَمُسِيرُهَا فِي الْأَسْلَيلِ وَهُنْ ذُكَاءُ^(١)
أَسْنَى عَلَى أَسْقَى الَّذِي دَلَّهُتْنَاهُ عَنْ عِلْمِهِ فِيهِ عَلَى خَفَاءِ
وَشَكِيَّتِيْ قَدْنَدُ السَّقَامِ لَأَنَّهُ قَدْ كَانَ لَمَّا كَانَ لِأَعْضَاءِ
فَإِنَّكَ تَلَاحِظُ كَانَ شَاعِرًا مِنْ شَعَرَاءِ الصَّوْفِيَّةِ هُوَ الَّذِي يَؤَلِّفُ هَذِهِ الْأَبِيَّاتِ ،
فَقَدْ تَغَلَّغَتْ فِيهَا الْأَفْكَارُ الصَّوْفِيَّةُ إِذْ بَدَأَ فَعِيرَ بِالْقَلْقِ عَنِ السِّيرِ ، وَهُوَ تَعْبِيرُ وَجْهَنَّمِ ،
ثُمَّ اسْتَمَرَ يَظْهُرُ تَدْلِيْهُ وَحِيرَتِهِ فِي حَبِّهِ وَمَا أَصَابَهُ مِنْ نَحْوِلْ وَهَزَالْ عَلَى نَحْوِ
مَا يُظْهِرُ الْعَشَاقُ مِنْ الصَّوَافِيْنِ الْمُلْطَهِيْنِ .

وَكَثِيرًا مَا يَعْمَدُ إِلَى ذَلِكَ الْمَتَبَّنِي حَتَّى فِي أَشْعَارِهِ الْأُخْرَى الَّتِي لَمْ يَمْدُحْ بِهَا
أَحَدًا مِنَ الْمَتَصُوفَةِ ، وَهُلْ تَدْلِيْهُ فِي حَبِّهِ وَدُعْوَاهِ السَّقَامِ وَالنَّحْوُلِ فِي شِعْرِهِ إِلَّا أَثَرَ
مِنْ آثَارِ هَذِهِ الصَّوْفِيَّةِ الْمَصْطَنَعَةِ ، وَأَنَّهُ يَسْتَطِعُ أَنْ يَجْمَارِيَ الْمَتَصُوفَةَ وَغَيْرَهُمْ مِنْ
الْبَيَّنَاتِ فِي أَفْكَارِهِمْ وَأَسَالِيْبِهِمِ الْخَاصَّةِ .

٤

تُصْنِعُ الْمَتَبَّنِي لِلْعِبَارَةِ الصَّوْفِيَّةِ وَشَارِطَهَا
وَهَذِهِ الصَّوْفِيَّةُ يَمْكُنُ أَنْ يُسْلُحَّ حَظَّ تَأْثِيرِهَا فِي شِعْرِ الْمَتَبَّنِي مِنْ جَهَةِ أَخْرَى غَيْرِ
جَهَةِ الرَّمْزِيَّةِ وَالْأَفْكَارِ الْمَعْنَانِيَّةِ ، إِذْ نَرِى فِي شِعْرِهِ تَأْثِيرًا آخَرَ لَا يَأْتِي مِنْ أَنَّهُ يَسْتَعْبِرُ

(١) هَتَّكَهَا : هَتَّكَ لَهُ . وَذُكَاءُ : الشَّمْسُ .
وَخَبَرَ مُسِيرَهَا مُخْلُوفُ ، تَقْدِيرُهُ هَتَّكَ لَهُ .

أفكار المتصوفة ومعانיהם ، إنما يتأتى من استعارته لطريقهم في التعبير وما يتصل بها من ظروفها وأحوالها الخاصة ، فإن المتنبي حين عدل بشعره إلى العبارة الصوفية كان قد أسلم هذا الشعر إلى صعوبات في التركيب ، وهى صعوبات كانت تميّز أساليب المتصوفة في هذه العصور ، لأن اللغة لم تكن قد اتسعت بعد لأداء أفكارهم ومعانיהם .

ومن أجل ذلك كنا نجد عند المتنبي كل ما يميز تعبير المتصوفة من انحرافات والتواعثات كأن يُكثّر من الصمائر أو من أسماء الإشارة أو من حروف النداء أو من التصغير فيبعث في التعبير حالاً غريبة من التعقيد . وقد يكون من الغريب أن نربط بين هذه الأشياء والتتصوف ، ولكنها الحقيقة الواقعة ، وقد لاحظها القدماء في بعض الأبيات ، لاحظها صاحب اليتيمة^(١) في قوله يصف

فروسا :

وَتُسْعِدُنِي فِي غَمْرَةٍ بَعْدَ غَمْرَةٍ سَبُوحٌ هَا مِنْهَا عَلَيْهَا شَوَاهِدُ^(٢)

وقوله :

وَلَوْلَا أَنَّنِي فِي غَيْرِ نَوْمٍ لَبْتُ أَظْنَنِي مَنِي خِيالًا

وقوله :

وَلَكَنَّكَ الدُّنْيَا إِلَى حَبِيبَةَ فَأَعْنَكَ لِي إِلَيْكَ ذَهَابُ
ووأوضح ما في هذه الأبيات من كثرة الصمائر ، وهى كثرة تأتى في أساليب المتصوفة لاعتها لهم في أشعارهم على فكرة الحلول وما يتفرع عنها من الملasseة والتجريد ، حتى يستطيع الشاعر أن يستخرج من الفرس شواهد تشهد لها عليها ، وحتى يستطيع أن يتصور من نفسه خيالاً لحقيقة ، وحتى يملأ صاحبه عليه الدنيا فما له ذهب ولا منصرف إلا إليه . وهذه الصمائر التي نلاحظها في تلك الأبيات نلاحظ مثلها أسماء للإشارة كثيرة في أبيات أخرى ، كقوله

فِي قَصِيدَةِ الْأُورَاجِيِّ السَّابِقَةِ :

شديدة البرى .

(١) اليتيمة ١٤٥/١ .

(٢) الغمرة : الشدة . السبوج : الفرس

٣١٩

لَوْلَمْ تَكُنْ مِنْ ذَا وَرَى اللَّذِي مِنْكَ هُوَ عَقِيمٌ بِمَوْلَدِ تَسْلُهَا حَوَاءُ
 فقد جاء في البيت بهذا والله كما جاء به وأخرج التعبير على هذا النحو المتفق
 لأنَّه ي يريد أن يعبر عن فكرة صوفية، هي فكرة الحلول ، فهو يريد أن يقول
 إنَّ مدوحه من الوري والوري منه ، كما يقول أصحاب الحلول في الذات العليَّة ،
 ومن ذلك قوله في مدوح آخر :

وَبِهِ يُضَنَّ عَلَى الْبَرِّيَّةِ لَا بَهَا (١)

فهو يقارن بين مدوحه وبين الوري ويتصوره تصور الصوفية لله ، وهو بذلك
 يقع في الضماير الكثيرة ، كما يقع في أسماء الإشارة هي الأخرى على نحو ما نرى
 في مثل قوله :

يَا أَيُّهَا الْمَلَكُ الْمُصْفَى جَوَاهِرًا مِنْ ذَاتِ ذِي الْمَلَكُوتِ أَسْمَى مِنْ سَمَا
 فليـسـ منـ شـكـ أـنـ (ـذـاتـ ذـىـ)ـ هـنـاـ غـرـيـبـةـ ،ـ وـلـكـنـاـ نـسـىـ فـالـمـنـبـىـ يـتـصـنـعـ
 لـتـعـبـيرـاتـ صـوـفـيـةـ .ـ وـلـعـلـ القـارـيـ لـاحـظـ هـذـاـ النـداءـ الذـىـ بـدـأـ بـهـ الـبـيـتـ وـقـدـ
 أـكـثـرـ مـنـهـ فـيـ شـعـرـهـ كـثـرـةـ مـفـرـطـةـ كـفـوـلـهـ :

هـذـىـ بـرـزـتـ لـنـاـ فـهـيـجـتـ رـسـيـساـ ثـمـ اـثـنـيـتـ وـمـاـ شـفـقـيـتـ زـسـيـساـ (٢)
 وـهـوـ بـيـتـ يـشـعـرـ إـلـازـاءـ كـأـنـهـ صـوـقـ هـذـاـ الـبـرـوزـ ،ـ ثـمـ هـذـاـ الـأـنـثـاءـ ،ـ
 وـلـكـنـ الـغـرـيـبـ فـيـهـ هوـ هـذـاـ النـداءـ باـسـمـ إـلـاـشـارـةـ ،ـ ثـمـ مـاـ أـغـرـبـ يـهـ عـلـ قـارـئـهـ مـنـ
 حـدـفـ حـرـفـ النـداءـ ،ـ وـاقـرـأـ هـذـاـ الـبـيـتـ :

إـذـاـ عـدـلـواـ فـيـهـ أـجـبـتـ بـأـسـةـ حـبـيـبـيـتـاـ قـلـبـاـ فـؤـادـاهـيـاـ جـمـيلـ
 فـإـنـكـ تـرـىـ اـخـتـلاـطـاـ فـيـ الشـطـرـ الثـانـيـ ،ـ وـلـيـسـ هـذـاـ الـاخـتـلاـطـ مـنـ مـصـدـرـشـوىـ أـنـ
 المـنـبـىـ أـكـثـرـ مـنـ النـداءـ إـذـ أـصـلـ التـعـبـيرـ يـاـ حـبـيـبـيـ يـاـ قـلـبـيـ يـاـ فـؤـادـيـ يـاـ جـمـيلـ .ـ وـهـوـ إـكـثارـ
 أـوـقـعـهـ فـيـهـ تـصـنـعـهـ لـأـسـالـيـبـ الـتـصـوـفـةـ الـتـىـ تـعـتمـدـ عـلـ أـلـفـاظـ الـكـشـفـ وـالـمـاـشـاهـدـةـ ،ـ
 وـبـذـلـكـ تـقـرـبـ مـنـ الـأـسـالـيـبـ الـشـفـوـيـةـ ،ـ وـلـعـلـنـاـ بـذـلـكـ نـسـطـعـ بـأـنـ نـعـلـ لـكـثـرـةـ

(١) يوسي : من أسى عليه إذا حزن .

(٢) الرئيس : من الحمى ، أراد ما بقية النفس .

أسماء الإشارة في ديوان المتنبي ، فقد ذكر صاحب الوساطة أن ما يشعره من هذه الأسماء يُربّي على ما يوجد في مجموعة من الدواوين القديمة^(١) : وكان الأقرب أن يكثر ذلك في القديم ويقل في الحديث لانفصال الشعر عن الأسلوب الشفوي ، ولأنه أصبح يُكتب كما يكتب النثر ، والمتنبي نفسه يقول في بعض أشعاره : **وأخلاق كافور — إذا شئت مدحه وإن لم أثأ — تُعمل على وأكتب**

فهو يسمى النظم كتابة ، ولذلك كان من الحتم أن تكون به سمات الأسلوب الكتابي فكيف جاءت هذه الكثرة من أسماء الإشارة ؟ جاءته — كما قلنا — من هذا التصنيع لعبارات المتصوفة التي تعتمد على الكشف والمخاطبة في الحضرة ، كما جاءته لنفس السبب هذه الكثرة من حروف النداء ، وكما جاءته هذه الضمائر الكثيرة في شعره ، إذ كان يحاول أن يعبر تعبيرات صوفية تصور الحلول والتجريد والملاسة وما يتبع ذلك من الكشف والمشاهدة ، وكان التعبير عن هذه الأفكار لا يزال — كما أسلفنا — حديثاً في اللغة لم تكن له ولم تمرن عليه ، فكانت تظهر هذه الانحرافات والصعوبات في الأسلوب .

ولكن إذا أمكن أن نعلم هذه البوادر المختلفة في أسلوبه باصطدام عبارات المتصوفة ، فكيف يمكن أن نعلم بنفس العلة لاستعماله التصغير في أشعاره وإكثاره منه على نحو ما رأينا في بيت النداء السابق :

إذا عذلوا فيها أحبيتْ بائنةٍ حُبِيبَتَا قلبَا فَؤادًا هَيَاجُمْلُ

فنحن نراه يصغر حبيبته تصغير تعظيم ، ومن ذلك قوله الآتف الذكر :

أَحَادٌ أَمْ سُدَاسٌ فِي أَحَادٍ لُّيَيْلَسْتَنَا الْمَنْوَطَةُ بِالثَّنَادِ

فقد صغر ليلة أيضاً تصغير تعظيم ، ويکاد الإنسان لا يجد شادة من شواذ

التصغير إلا وطا أمثلة في شعره ، فهو يصغر فعل التعجب كقوله :

أَيَا مَا أَحَبَبْسَنَهَا مُقْلَةً وَلَوْلَا الْمَلَاحَةُ لَمْ أَعْجَبْ

ويصغر اسم الإشارة في قوله :

(١) الوساطة ص ٩٧ .

أَذَا الْغُصْنُ أَمْذَا الدَّعْصُ أَمْ أَنْتِ فَتَةً وَذَيَا الَّذِي قَبَّلَتُهُ الْبَرَقُ أَمْ تَغْزِرُ
وعلى هذا النحو ما يزال يكثر من التصغير في ديوانه ، ولكن كيف نربط
بين التصغير وأسلوب المتصوفة ؟ إن الرابط بينهما يكاد يكون غير واضح ، وقد
يكون أقرب من ذلك ما علل به العقاد هذه الظاهرة ، إذ ذهب إلى
أنها نتيجة غرور المتنبي وازدرايه للأشياء أو هي متصلة ببالغته فهو يبالغ
للتخيير^(١) ، غير أن هذا التعليل لا يثبت في نفس الظاهرة إذ نرى المتنبي
لا يقف بتضليله عند التخيير ، بل يذهب به إلى التعظيم كما يذهب به إلى
التحقيق ، على نحو ما رأينا في تصغيره لحبيبه وليلته في البيتين الأولين .

والحق أن تعليل العقاد لا يطرد في أمثلة الظاهرة ، ولذلك كان
لا يصلح تفسيراً لها ، وكنا نرى أن من الأقرب أن نعمل لها بتصنيع المتنبي لأسلوب
المتصوفة ، إذ نراها تقترب بظواهر أخرى من شارات عباراتهم التي افترضها منهم
كظاهرة أسماء الإشارة في البيت الأخير . ونحن نجد شاعراً صوفياً متأخراً
يصطفع لهذا الأسلوب من التضليل في شعره وهو ابن الفارض ، وكان يكثر منه
كثرة مفرطة كما نرى في قصيدة البيائية^(٢) التي يقول فيها :

يَا أَهْيَلَ الْوَدْ أَنَّى تُنْكِرُ وَنَى كَهْنَلَاً بَعْدَ عَرْفَانِي فُتَّى

واستدرك يصغر على هذا النحو الذي نراه في الكلمة فُتَّى ، وقد يبدو أن
هذه مقدمة لا تسوغ نتيجتها ، إذ المعقول أن يكون ابن الفارض تأثر أسلوب
المتنبي لأنها متأخر عنه . على أن ذلك هو ما نريد أن ثبته ، فقد اعتبر أسلوب
المتنبي أسلوباً صوفياً وأنحد يقلده المتصوفة وكأنهم أحسوا أن التضليل إحدى
شارات هذا الأسلوب وميزاته .

ولعل القاريء يعجب إذا قررنا أن المتنبي هو خير شاعر يصور لنا أسلوب
المتصوفة في القرن الرابع ، وأنه يبلغ من ذلك ما لا يبلغه الحالاج والشبيلي والحنيد

النميرية) ص ٢٤ .

(١) مطالعات في الكتب والحياة من ١٢٤ .

(٢) انظر ديوان ابن الفارض (طبع المطبعة

وغيرهم من متصوفة هذا القرن . وقد يكون من الغريب أن نذهب هذا المذهب بينما نعرف بأن المتنبي لم يكن متصوفاً ولكنها الحقيقة الواقعة ، فإن من يحاكون شيئاً يبلغون في حماكته ما قد يقصر عنه أصحاب هذا الشيء أنفسهم ، ولذلك كان المثل يضيف طعماً جديداً إلى الدراما التي يمثلها ، ويعطينا متعة غير المتعة التي نحسها حين قرائتها منفردين ، لأنه يصور كل ما يمكن من حركات تصحب العبارات تصويراً يؤثر في نفوسنا تأثيراً بعيداً .

والمتنبي لم يكن متصوفاً ، إنما كان ممثلاً للتصرف يقترح عباراته في الشعر ، وما يزال يطلب جميع شاراتها وحركاتها ، وما يمكن أن تخرج فيه من ظروف مختلفة تكثر فيها الضمائر أو تكثر فيها أدوات النداء أو تكثر أسماء الإشارة ، وربما التقطفي أثناء ذلك تعبيراً فيه تصغير ، فاحسَّ أن هذه سمة صوفية ، وأخذ يقلدها ويعصّها في تراكيبيه وعباراته ، وبذلك جمع في أساليبه كل ما يمكن من خصائص التعبير الصوفي وهياته ، وبلغ من تمثيله ما لم يبلغه أصحابه الأصيادون . يقول الباحث : «إننا نجد الحاكمة من الناس يحكي الفاظ سكان اليمن مع مخارج كلامهم لا يغادر من ذلك شيئاً ، وكذلك تكون حكاياته للخُراساني والأهوازي والزنجي والسندي والحبشي وغير ذلك ، نعم حتى تجده كأنه أطبع منهم ، فاما إذا حكى كلام الففاء فكأنما قد جمعت كل طرفة في كل ففاء في الأرض في لسان واحد . ولقد كان أبو دبوبة الزنجي مولى آل زياد يقف بباب الكرْن بحضور المكارين فينهقُ فلا يبيِّن حمار مريض ولا هَرَم حَسِير ولا متعب بهير إلا هَرَق ، وقبل ذلك تسمع نهيق الحمار على الحقيقة فلا تبعت لذلك ولا يتحرك منها متحرك ، حتى كان أبو دبوبة يحركه ، وكأنه قد جمع جميع الصور التي تجمع نهيق الحمار يجعلها في نهيق واحد ، وكذلك في نباح الكلاب»^(١) .

وعلى هذا النحو الذي نراه عند أبي دبوبة كان المتنبي يحكي أساليب المتصوفة فيجمع كل الطرف والصور التي تمثل هذه الأساليب ، وكان يبلغ من ذلك ما لا يبلغه المتصوفة من أنفسهم ، بحيث لا نرانا نبعد إذا قلنا إن أهم شاعر يمثل

(١) البيان والتبيين ٦٩/١ وما بعدها .

٣٢٣

عبارات المتصوفة ويصور أسلوبهم — في أثناء القرن الرابع — هو المتنبي ، لأنَّه كان يحكي بعباراته كلَّ صيغتهم ، ويصور في أسلوبه كلَّ صورهم وشاراتهم ، حتَّى ليحار الباحث ويظنُّ أنَّ المتنبي كان صوفياً ، وهو ظنٌّ واهم ، فلو أنَّه كان صوفياً ما بلغ هذا المبلغ من التقليد والحاكمة والتقليل ، إنما كان متصنعاً لهذا التصوف ، وكان لا يترك مظهراً من مظاهره ولا إيماعاً من إيماعاته إلا ويسلكها في عباراته ويعجمها في أسلوبه .

على أنَّ هذا الاتجاه لأسلوب المتصوفة وما سبقه من التجاوز لأسلوب المتشيعة بعث فيه حلاًّ من الغلو والمبالغة في مدح أصحابه ، حتَّى ليختيَّل إلى الإنسان — في كثير من الأحيان — أنه يقرأ مدحأً لإمام من أمم المتشيعة أو المتصوفة ، إذ كان يذهب مذهبهم في المبالغة ، فيخرج إلى ضروب غريبة من الغلو والإفراط ، واقرأْ هذه الأبيات التي يقوطها في بعض مملوخيه :

لو كان ذُو القرئين أعملَ رأيه لما أني الظلُّماتِ صرْنَ شمسُوا
أوَّلَ كَان صادفَ رأسَ عازَّرَ سيفُهُ فِي يَوْمِ معركةٍ لاعْيَا عَيْسَى
أوَّلَ كَان لُجُّ الْبَحْرِ مثْلَ يَمِينِهِ مَا انشقَّ حَتَّى جازَ فِيْهِ مُوسَى
أوَّلَ كَان لِلنَّيرَانِ ضَوءٌ جَبَيْنِهِ عُبَيْدَتْ فَصَارَ الْعَالَمُونَ كَجُوْسَا

فإننا إن لم نعرف منَّ قيلت فيه هذه الأبيات رجحنا أنه بدليل من أبدال الصوفية أو نقيب من نقباء الشيعة . وحقاً أنَّ هذه المبالغة أخذت تقلُّ مضاعفاتها كلما تقدم به الزمن ولكنها استمرت معه حتَّى نراه يقول لعهد الدولة :

النَّاسُ كَالْعَابِدِينَ آمَّةٌ وَعَبْدُهُ كَالْمُوحَّدِ اللَّهُ

وهذه المبالغة الغريبة التي نجدها عند المتنبي يمكن أن يعلَّلَ لها من جانب آخر ، هو ما شاع في بيته الأدباء والنقاد من الدعوة للمبالغة والغلو كما نرى عند قدامة^(١) . غير أنه يلاحظ أنَّ شاعراً لم يبلغ من ذلك ما بلغه المتنبي ، إذ كانت تُذْكُر هذه الروح عنده بواعث من التشيع والتصوف . وعمَّ المتنبي هذه

(١) نقد الشعر (طبع القاهرة) ص ٣٥ .

المبالغة في شعره ولم يقف بها عند موضوع خاص ، فتحن نراها تتسرب من المدح إلى الموضوعات الأخرى من غزل وغير غزل ، وكأنها لون جديد ي يريد أن يوشّي به شعره ، وأن يطرز به قصائده ، بل إنه ليبدى إزاء استعماله نوعاً من الإصرار الحماسى ، حتى ليحس الإنسان عنده في كثير من الأحيان بضرر من السقوط ، فإن الشعر إذا أفرط فيه الشاعر إفراطاً شديداً إلى درجة الغلو والمغالاة سقط إلى مستوى دون مستوى طبيعته الحقيقية ، وانظر إلى قوله :

لَوْ كَانَ عِلْمُكَ بِالْإِلَهِ مَقْسُومًا فِي النَّاسِ مَا بَعَثَ إِلَهٌ رَسُولاً
أَوْ كَانَ لِفَظُكَ فِيهِمْ مَا أَنْزَلَ إِلَّا تَوْرَاهُ وَالْفُرْقَانَ وَالْإِنْجِيلَا

فإن الإنسان يحس كأن المعانى أغيبتُه فذهب إلى استصحاب أمور الأنبياء ، وكان يستطيع أن يبلغ من وصف مدحه ما يريد ، دون أن يكلف نفسه هذا العناء من المقارنة والمقارنة بينه وبين الأنبياء . وليس من شك في أن الشعر حين يخرج عن حدود الاعتدال والقصد في التفكير لا يكون فيه وجдан إلا وجداناً صناعياً ما يزال المنفى يتبع في إخراجه وتصبو يره ، وختاماً ما يقوله ابن الروى :

وَإِذَا امْرُؤٌ مدحَ امْرَءًا لِنَوَالِهِ أَطَالَ فِيهِ فَقَدْ أَرَادَ هِجَاءَهُ
لَوْلَمْ يَقْدِرْ فِيهِ بُعْدَ الْمُسْتَقْتَقِيِّ عِنْدَ الْوَرَودِ لَمَا أَطَالَ رِشَاءَهُ

والمنفي لم يكن يطيل قصائده ، ولكنه كان يطيل أفكاوه طولاً من نوع آخر ، هو هذه المبالغة التي تستقر دائمًا في صياغة شعره وتستوعب مجدهداً واسعاً في التفكير والتصوير ، وهو مجهد شاق غير أنه لا يرضى النقاد ، إذ يكشف لهم سير صاحبه ، وأنه يركب طرقاً ملتوية من التصنّع في فنه ، ولكتنا ننسى فتحن في القرن الرابع قرن التصنّع ، ومن الخطأ أن نطلب إلى شاعر في هذا القرن أن يخرج على ذوق معاصريه وما كان يعجبهم من الإغراب في التعبير والأفكار ، وكأنما لم يبق لهم إلا أن يتصنعوا هذه الوجوه من التصنّع للبالغات شاذة ، أو عبارات مذهبية أو ثقافية منحرفة . وهي حال يمكن أن تُعدّ تفسيراً لما أصاب الشعر في هذه العصور - من جمود ، إذ يحس الشعراء بأنهم يبتلون ويعيلون في

أساليب موروثة ، فتحاول طائفة منهم أن تجدد في وسائل التعبير ، ولكنها تفضل الطريق ، إذ تتخذ هذا التجديد من استخدام مبالغة ، أو عبارة شيعية ، أو أخرى صوفية ، وبذلك دار الشعراء حول أنفسهم ، ولم يستطعوا أن يجدوا تجديداً فيه زخرف وجمال إلا قليلاً .

٥

تصنع المتنبي للأفكار والصيغ الفلسفية من أهم الوسائل التي كان يستخدمها المتنبي وغيره من الشعراء في هذه العصور وسيلة الفلسفة والثقافة اليونانية ، فقد كان يحاول أن يستوعب الأفكار والصيغ الفلسفية في قصائده ونماذجه حتى يتمخلص قليلاً من صيغ الفن الثابتة وقوالبه العتيدة ، وإن الإنسان ليحس داعماً عند المتنبي أنه كان يبحث عن صيغ جديدة للتعبير ، ولكنه لم يكتف بأن يخوض هذا البحث لنتجاربه الخاصة في التعبير عن وجده وأفكاره ، إذ ذهب يفترض طائفة من الصيغ المذهبية أو الفلسفية ، وبذلك انصبَّ كثير من تجديده على تغييره في القيود ووجوه التكلف . وقد تكون القيود القديمة جميلة ، فهي قيود فنية ، أما القيود التي جاء بها المتنبي فلم تكن فنية ، بل كانت شيعية أو صوفية أو فلسفية . على أنه لم يستطع أن يجري في هذا الخانق الثقافى على **الدرب** الذى مهد له أبو تمام ، فقد رأينا أنه يستخدم الثقافة والفلسفة استخداماً فنياً غريباً على نحو ما رأينا في وصفه لعمورية ، وكما رأينا في استخدامه لنواصر الأضداد ، الذى أحاله عن حقيقته الفلسفية وجعله وسيلة رائعة من وسائل الزينة في صناعته . أما المتنبي فقد نقل كثيراً من الأفكار والعبارات الفلسفية إلى الشعر ، ولكنه لم يحيطها عن حقيقتها ، فالباحث يحس داعماً بمكانها وأنها مجنونة ، اجتبها الشاعر ليدل على ثقافته وليرحق لنفسه ما يريد من التجدد في صناعته . ولعل أول ما يقابلنا من ذلك حِكمه الكثيرة التي شاعت في شعره ، وعرف بها عند القدماء والحدثين ، فهم يذكرون أن الصاحب بن عباد ألف رسالة لفخر الدولة بن (بويه) جمع فيها من شعر أبي الطيب زهاء ثلاثة وسبعين بيتاً تجري

بجرى الأمثال ، قال في مقدمةها : « وهذا الشاعر مع تميزه وبراعته وتبريزه في صناعته له في الأمثال خصوصاً مذهب يسبق به أمثاله »^(١) ، وهذا المذهب الذي يشير إليه الصاحب في عمل حِكْمَه وصياغة أمثاله هو الذي يلخصنا من قوله ، فالصاحب يحسن بأن المنبي له مذهب خاص في صناعة الحكم والأمثال ، وهذا المذهب ليس شيئاً خاصاً بطريقة الصناعة ، وإنما هو قائم في الصناعة كلها ، فن قبله لم يكن الشعراء يعدلون بشعرهم إلى كثرة الحكم والأمثال التي نجدوها عنده على غير الإله والعادة ، إذ يعتمد عليها في عمله اعتماد أصحاب المذاهب كما لاحظ الصاحب . ولم يكن المنبي يأقى بهذه الحكم والأمثال من تجاربه الخاصة فحسب ، بل كان أيضاً يفترض أطراً منها من الفلسفه ، وتنبئه بذلك معاصروه ، فكتب الخامني رسالة بين فيها كيف استغلّ صاحبنا حكم أسطو وكيف صاغها شرعاً ، فن ذلك قوله :

يُرَادُ مِنِ الْقَسْلَبِ نِسْيَانُكُمْ وَتَأْبَيُ الْطَّبَاعُ عَلَى النَّاقِلِ
وأصله عند أرسططاليس « روم نقل الطابع من ردى الأطماء شديد الامتناع »^(٢)
ومن ذلك قوله :

لَعَلَّ عَتَبَكَ مُحَمَّدٌ عَوَاقِبُهُ فَرِبَّا صَحَّحَتِ الْأَجْسَامُ بِالْعِلْمِ
وأصله عند أرسططاليس « قد يفسد العضو لصلاحأعضاء ، كالكتي
والقصيد اللذين يُفسدان الأعضاء لصلاح غيرها »^(٣) ، ومن ذلك قوله :
وَمَنْ يُسْفِقِ السَّاعَاتِ فِي جَمْعِ مَا لِهِ خَافَةً فَقَرِيرٌ فَالَّذِي فَعَلَ الْفَقْرُ
وأصله عند أرسططاليس « من أفقى مدته في جمع المال خوف العدم فقد
أسلم نفسه للعدم »^(٤) . وعلى هذه الشاكلة أخذ الخامني يتحقق ترجمة هذه الحكم
اليونانية إلى الشعر العربي عند المنبي حتى بلغ بها نحو مائة وعشرين حكمة .
ومن يقرأ في ديوان المنبي يحس بإحساساً واضحاً بأن الشعر كان يعتمد

(١) ذكرى أبي الطيب عبد الوهاب عزام البهية) ص ١٤٥ .

(٢) نفس المصدر ص ١٤٧ .

(٣) الرسالة الخامنية (من مجموعة التحفة) نفس المصدر ص ١٥٠ .

عنه على العقل المتفلس والصياغة الفلسفية ، وقد ذهب يستخدم هذه الحكم ، مضيفاً إليها ضرورة من الأقىسة المنطقية الدقيقة حتى ينال ما يريده من الدوى العالى : وتركك في الدنيا دوياً كأنما تداول سمع المزع أنملاً العشر لقدر كان هذا التصنيع للفلسفة والمنطق يُحدث له ذلك الدوى والضجيج الذى يريده ، وبداً - كما رأينا - فطرز شعره بامثال الفلسفة اليونانية ، ثم أخذ ينشر أسماء أصحابها فى شعره من مثل أرسططاليس وبطليموس والإسكندر الأفرودىسى على نحو ما يلقانا فى رائيته التى مدح بها ابن العميد كما أخذ يستغير ألفاظها وأصطلاحاتها ، كان يستغير الحركة والسكنون فى قوله :

تناهى سكونُ الحسنِ فـ حر كاتها وليس لراءِ وجْهَها لم يمْتَعْذِرُ
أو يستغير كلمة القياس الفاسد فى قوله :

بشرُ تصورُ غايةٍ في آيةٍ تُنفي الظنونَ وتُفسدُ التقييسا
أو يشير إلى بعض أفكار المتفلسة وآرائهم فى مثل قوله :

تختلف الناسُ حتى لا اتفاقَ لهم إلا على شجبٍ والخلافُ في الشجبِ^(١)
فقييلَ تخلدُ نفسُ المزعِ باقيةً وقيلَ تشركُ جسمُ المزعِ في العطَبِ
وكأنه كان يشك في الروح وخلودها . ونراه يقول :

وترى الفتوىَ والمروةَ والأبِ وَّةَ في كلِ مليحةٍ ضرَّاتِها
هنَّ الثلاثُ المانعانيُ لذقِي في خلْوَتِي لا لخوفِ من تبعاتها
يقول العكبرى فى التعليق على هذين البيتين إنه يشير بذلك إلى قول المتفلسه : «إن التفوس تركت الشهوات البهيمية طبعاً لا خوفاً»^(٢) ، وقد نراه يعتقد بمذهب السوفسطائية فى مثل قوله :

هوَنْ على بصرِ ماشقَ منظرةً فإنما يقطنُ العينِ كالحلْم
فإن السوفسطائيين لا يؤمنون بوجود المحسوسات ، وذهب صاحب «سرح العيون» إلى أنه كان على مذهب الهوائية أو المادية لقوله :
تبخلُ أيدينا بأرواحنا على زمانٍ هنَّ من كَسْبِيهِ

(٢) البيان / ٢٢٨ .

(١) الشجب : الملائكة والموت .

فهذه الأرواح من جوّه وهذه الأجساد من تربيته^(١)
وحاول صاحب خزانة الأدب أن يتممه في عقيدته لبعض هذه الأبيات
التي ذكرناها^(٢) ، وينفي أن نعرف أن هذه الأفكار لم تكن تأتي في شعره
عن عقيدة أو مذهب ، إنما كانت تتسرب إليه من ثقافته الفلسفية . فهو ليس
شاكاً وليس على مذهب الهواية إنما هو شاعر من شعراء القرن الرابع الذين
كانوا يتصنّعون للأفكار والصيغ الفلسفية .

ومن الواجب أن نفصل بين المتنبي والفلسفة مرة أخرى ؛ فقد غلا بعض
النقاد الحدثيين ، وذهب إلى أنه كان فيلسوفاً لا يقل عن الفلاسفة الحدثيين ، بل
لقد سبق «نيتشه» إلى كثير من أفكاره وأراه وأخذ يقارن بيته وبين «دارون»
في بحثه وطريقته^(٣) . وأكبر الظن أن هذا إسراف من الققاد ومن
يذهب هذا المذهب في المقارنة بين أشخاص عاشوا في بيئات مختلفة وكانوا من
أجناس مختلفة . وفحن لا نذكر أن هناك جانبًا من الفكر مشتركًا بين الناس
جميعًا ، ولو لا ما تفاهموا ، ولا قامت دراسة المنطق ، ولكن هذا الجانب
يمحسن أن لا يبالغ في تصوره وأن لا نضعه كأساس أو أصل للمقارنة في التقد ،
واتخذه دليلاً على ما نذهب إليه من آراء وأحكام ، وبخاصة إذا كانت هذه
الآراء والأحكام تستمد من فكرة طائرة عند شاعر . وحقاً لو أن المتنبي فيلسوف
لامكّن أن تقوم هذه المقارنة مع شيء من الاحتياط ، أما أن تستتبع فلسفته
من فكرة طائرة نتخدّها مذهبًا له أو كالمذهب ، ثم نقارن بيته وبين فيلسوف
غربي على أساسها ، فإننا تكون مبالغين مفرطين في المبالغة ، إذن لكان الشعراء
السابقون جميعاً فلاسفة وفلاسفة عصررين . ولستنا نرتّب في أن مثل هذه
الافتراضات والمقاربات توقع في شيء من التحكم ، وقد حمل عليها بلاشير
في بحثه على المتنبي وهو حتى فيها لاحظه عليها من إسراف^(٤) . ومهما يكن
فإن المتنبي لم يكن فيلسوفاً ، وإنما كان مثقفاً بالثقافة الفلسفية التي عاصرته وقد
أخذ يتضمن لها في شعره يستعير حكمها وبعض أفكارها ، وما يُطْوَى فيها من
أقيسة منطقية وقوالب فلسفية حتى يعجب المثقفين من حوله ، إذ كانت هذه الأشياء
التي تُجْلِبُ من الفلسفة تعتبر بدعاً طريفاً في هذه العصور .

(١) سرح العيون لأبن نباتة المصري من ١٧٤ - ١٤٤ .

(٢) خزانة الأدب للبغدادي ١ / ٣٨٠ .

(٣) مطالعات في الكتب والحياة المقاد pp. ٣٢٢، ٣٢٩.

المركب الفنى الفلسفى فى شعر المتنبى

هذه الاستعارة الحسية التى كان يستعيرها المتنبى من الفلسفة من السهل أن يلاحظها كل باحث ، وليست هي الشيء الذى نريد أن نقف عنده من تصنع المتنبى للفلسفة ، إنما نريد أن نعرف أثر هذه الفلسفة في صياغته ، نريد أن نعرف ما حدث من تغير في باطن عباراته تحت تأثير الفكر الفلسفى ، أو بعبارة أخرى نريد أن نعرف المركب الفنى الفلسفى في شعره . وهذا المركب يحاول الباحثون أن يتعرفوا عليه من معرفة الأفكار المستعارة ، غير أننا نرى أن هذه الوسيلة قاصرة ، فإذا حاول باحث أن يتعرف على الحياة العقلية في العصر العباسى مثلاً مما ترجم العرب كانت هذه المحاولة غير مجديه كثيراً ، لأنه لا يتبين هذه الحياة في اقتراح عربي أو صورة عربية ، وإنما يتبيّنها في صورة أجنبية مترجمة ، وكان عليه أن يتبيّنها في صورة التفكير العربي من داخله وما أصحابه من تطور ، فإنه من الممكن أن لا يكون العقل العربي أفاد كثيراً مما ترجم ، ولعل ترجماته لم تغير كثيراً في أصول فكره وقواعد حقله . وهذا هو الذى جعلنا نقف في الفصل الثالث من الكتاب الأول من هذا البحث لنسأل إلى أى حد تطور فكر صانع الشعر في العصر العباسى ، ولم نحاول أن نتبين ذلك من الترجمة للثقافات الأجنبية فقط ، بل حاولنا أن نعرف ما أصحاب العقل العربي من تطور في داخله ، حتى إذا وصلنا إلى أبي تمام أحمسينا بأنه ليس رائداً أن نعرف أثر الثقافة الفلسفية عنده من عبارات فلاسفة وأفكارهم التي استعارها ، بل طلبنا ذلك في استخدامه لبعض الألوان الفلسفية « كلون نوافر الأصداء » وقد أحاله لوناً فنياً جميلاً ، وهنا تبيّننا جانياً من قابلية العقلية العربية للتفكير اليوناني ، أو بعبارة أدق ، عقلية أبي تمام ، وما أصحاب هذا التفكير عندها من تحول ، فهي تقبله

وتفاعل معه، بل هي تحوله عن طبيعته الفلسفية إلى طبيعة فنية ما يزال الشاعر يستخرج منها ألواناً تثير وتعجب.

وهذا الاتجاه في البحث هو الذي نريد أن نعرف على ضوئه التصنّع الفلسفي عند المتنبي وإلى أي حد استطاع الفكر العربي – في القرن الرابع – أن يتمزج بالفكرة اليوناني. ومن يرى هذا الجهد الذي كان يقوم به المتنبي من نقل الحكم اليونانية إلى الشعر العربي لا يشك في أن هذا الشعر أخذ يتأثر بالصورة اليونانية، ولستنا نقصد صورة النحو اليوناني أو البلاغة اليونانية أو الأخيلة اليونانية إنما نقصد صورة التفكير اليوناني، فقد نفذ إلى الشعر وتشبت كثير من الشعراء به. على أنه يحسن بنا أن لا نبالغ، فإن المتنبي يربينا حقاً قابلية العقليّة العربية للتفكير اليوناني، ولكنها قابلية من نوع آخر مغاير لنوع الذي رأيناه عند أبي تمام، قابلية ليس فيها البهجة التي لاحظناها عنده في نواشر الأضداد إنما هي قابلية من طراز آخر، قابلية معقدة، إن صحت هذه التعبير، فالفلسفة لا تتحول إلى بدع من الفن، إنما تؤثر تأثيراً قاتماً في الصياغة، ويمكن أن نلخص هذا التأثير في كلمة «القوالب الفلسفية» فقد أخذ الشعراء يفترضون هذه القوالب، وهذا أكثر ما عندهم من تجديد فلسفى في الشعر. وهو تجديد غريب لا ينبع في التفكير الفنى إنما ينبع فقط فى أساليبه ويصيبها بهذا التعقيد الذى تُعرَف به القوالب الفلسفية، وما يتبعه من اللف والدوران وتدخل الأفكار تدخلاً لا عهد للغة العربية به قبل المتنبي إلا في القليل النادر، أما هو فوسع هذا الباحب وحرص عليه حرصاً شديداً لأنه كان يودعه جانباً من سرّ تفوقه وسرّ تصنّعه؛ إذ كان يختال احتيالاً شديداً على شارات التعبير الفلسفى وسماته يدخلها في نماذجه؛ كما نرى في مثل قوله:

الجيشُ جيشُكَ غيرُ أنكَ جيشهُ فِي قلْبِهِ وَيمِنْهِ وَشَمَائِلِهِ
ليس في البيت غرابة ولا تعقيد، ولذلك يبدو يسيراً سهل الفهم، ولكن إذا أنعمنا النظر وجدنا فيه شيئاً يشبه أن يكون تعقيداً، إذ يجعل المتنبي مدحومه

جيشاً ؛ ويجعل الجيش جيشه، وفي الوقت نفسه يجعله جيش الجيش ؛ فهو جيش دائر على نفسه ، أو هي فكرة فيها دور كما يقول أصحاب الفلسفة ، وليس من شك في أن المتنبي عمد إليها عمداً وتصنعت لها تصنعاً ، وما الفرق بينه وبين غيره من شعراء عصره من لم يتتفقوا ثقافة فلسفية إن لم يأت بمثل هذه العبارات المتداخلة ؟ وانظر إلى قوله :

فِي يَشْتَهِي طُولَ الْبَلَادِ وَقْتُهُ تضيق بِسَهْ أَوْقَاتُهُ وَالْمَقَاصِدُ
 فإنك تراه لا يزال يتعمل للأسلوب الفلسفي في تفكيره وصياغته ، وإلا فما هذا الوقت الذي تضيق به أوقات مملوحة ؟ إنه وقت غريب لعله أشد غرابة من الجيش السابق الذي يدور على نفسه ، فقد جعل المتنبي الأوقات تضيق به ، أو بعبارة أخرى ما زال يتتصنعت حتى جعل الجزء أوسع من الكل ، فالأوقات تضيق بالوقت ضيقاً غريباً ، ولكن ما هي ميزة المتنبي إن لم يغرب على الناس بمثل هذه العبارات التي قد يحسون فيها خللاً ، ولكنه خلل محبوب في رأيه لأنه خلل فلسفى ، ما يزال به حتى يشوش على الناس أفكارهم ، وحتى يحدث من الارتباك والاضطراب بين المثقفين ما يستطع أن يثبت به مهاراته وتفوقه ، فإذا هو يخرج هذا الجيش الدائري على نفسه ، وإذا هو يجعل الجزء أكبر من الكل ، حتى يجعل لنفسه من شعره أبوافقاً وطبولًا ، أو بوقات وطبولًا على حد تعبيره ، تعلن عن براعته وحده وإبداعاته ، وانظر إلى قوله :

وَلَكَ الزَّمَانُ مِنَ الزَّمَانِ وَقَائِمٌ وَلَكَ الْحِمَامُ مِنَ الْحِمَامِ فِي دَاءٍ

فإنك تحسن بلاعب التعبير الفلسفي ، فالزمان يقى من الزمان وقاية غير مفهومة ، والحمام يغدى من الحمام فداء غير مفهوم أيضاً ، ولكنها الفلسفة التي تتعلق بها المتنبي ما تزال تُسخّر لـه من الزمان زماناً يماثله ومن الحمام حماماً يشاكله ، وعلى هذا النحو نراه يقول بيته :

أَسْتَى عَلَى أَسْتَى الَّذِي دَلَّهُتْنِي عن عِلْمِهِ فِي عَلَى خَمَّاءٍ
 فإنه يأسف على أسفه أسفًا غير مفهوم ، فالأسف يركب أسفًا مثله ، كهذا

الزمان الذي يقُل منه زمان مثله ، وهذا الحمام الذي يفدي منه حمام مثله ، وما يزال هذا القانون من التوليد يلعب في فكر المتنبي وشعره حتى نراه يقول : **نِقَمْ عَلَى نِقَمِ الزَّمَانِ يَصْبُهَا نِعَمْ عَلَى النِّعَمِ الَّتِي لَا تُجْحَدُ** فالنِّقَم على نوعين والنِّعَم على نوعين ، وكل شئ يمكن أن يستخرج منه شئ آخر يماثله ، ويتحدد معه ، فيقوم دونه ، أو يُصْبَبُ عليه ، أو يركبه ركوباً غريباً . وعلى هذا النطـق ما تزال أساليبه تتشابك وتندخل تداخلاً غير مألف ، تداخلاً يوقعه في مثل هذه الأساليب المترعرفة ، أو في مثل قوله : **إِلَى كُمْ ذَا التَّخْلُفُ وَالتَّوَافِي وَكُمْ هَذَا التَّسَمَادِي فِي التَّسَمَادِي**

فالتمادي يتداخل في التمادي هذا التداخل الغريب حتى يقلد المتنبي الفلاسفة في أساليبهم الملتوية ، وما الفرق بين الشعر والفلسفة ؟ لئن كانت الفلسفة طرافة أو كان فيها فنون من الطرافة ، فإن من الواجب أن تدخل هذه الفنون إلى دواوين الشعر . غير أننا نلاحظ أن المتنبي إنما نظر إلى هذه الفنون من ظاهرها ، فجاء يستوعب في شعره صيغها وقواليها ، ولم يستطع استخدامها استخداماً فنياً على نحو ما رأينا عند أبي تمام ، بل لقد كان يفهم هذا الاستخدام في حدود أخرى ، هي أن ينقل التعبير الفلسفـي إلى قصائده ونماذجه فإذا الجيش يدور هذا الدوران الذي لا تألفه العقول البسيطة ، بل لا بد له من عقل متفسـف حتى يفهم فكرة الدور وأنه جيش دائـر في هذه الحلقة الفلسفـية التي كان يعجبـ بها المتنبي — فيما يظهر — إعجاـباً شـديدـاً . وعلى هذا النحو تضيق الأوقات بالوقت ، بل ما تزال الأفكار تتـوالـد ، فكل فكرة لها خيالـها ، بل لقد كان يرى خيالـ خيالـها على حد قوله :

إِنَّ الْمُعِيدَ لَنَا الْمَنَامَ خَيَالَهُ كَانَ إِعَادَتُهُ خَيَالَ خَيَالِهِ

فهو يحفظ العهد ويذكر حبيـه داعـماً ، وما يزال خيالـه يفـد عليه حتى إذا نـام رأـى خيالـ هذا الخيـالـ ، بل إنه ليـرى خيـالـ هذا الخيـالـ الثـانـي في يـقـظـته ، وبـخـاصـةـ خـيـالـ خـيـالـ أفـكارـهـ الذيـ ما يـزال يـلـحـ عليهـ حتـىـ يـأـنـىـ لهـ بهـذهـ العـبارـاتـ الفلـسـفـيـةـ

٣٤٣

المقدمة ، وهي عبارات كان يتعب في الحصول عليها تعباً شديداً ، أما قوله المعروف :

أَنَّمُ مِلْ جَفُونِي عَنْ شَوَادِهِ وَيَسْهُرُ الْخَلْقُ جَرَاهَا وَيَسْخُتْصِمُ

فلعله كان يداعب به متن حوله من الأدباء والنقاد ، أماحقيقة الأمر فإنه هو الذي كان يؤرقه السهر في تجويدها ، وما كان مثله لينام وهو يحلم بتعبير فلسفي ، يتحقق له ما لا يبلغ الزمن من نفسه على حد تعبيره :

أَرِيدُ مِنْ زَمْنِي ذَا أَنْ يَلْعَنِي مَا لِيْسَ يَلْعَنُهُ مِنْ نَفْسِيِ الزَّمْنُ

وقد شكا في شعره كثيراً من سهاده وسهره ، إذ يقول :

كَانَ الْجَفُونَ عَلَى مُقْلَى ثِيَابُ شُقْقِنَ عَلَى ثَاكِلِ

فهو يطلب النوم والنوم يتأنى عليه ، ولعله هو الذي كان يتأنى على النوم لأنشغاله عنه بلحظة أو فكرة ، وقد ذكر في شعره أن للأفكار ناراً تتوقّد :

أَشْفَقُ عِنْدَ اتَّقَادِ فَكْرَتِهِ عَلَيْهِ مِنْهَا أَخَافُ يَشْتَغِلُ

فهو يشعر شعوراً واضحاً بأن الأفكار قد تشعل صاحبها ، ومن يدرى فربما مرت به لحظة خُسِيل إلية فيها أنه يشتعل بهذا الثتاب من الفلسفه الذي أشعل كل شيء في شعره . وليس من شيك في أنه ثتاب محب إلى تفوسنا ، غير أن المتنبي لم يحدث به ولا بغير أنه طرافة واسعة في شعره كما رأينا عند أبي تمام .

وكأنه بالمعنى يلفتنا إلى شيء مهم في العقلية العربية وقابلتها للتفكير اليوناني في أثناء القرن الرابع ، فإنها تختلفت في كثير من جوانبها عن هذا التفكير ، وبخاصة في هذا الجانب الفنى من الشعر الذى نقرأه عند المتنبي وأصرابه ، إذ نرى الفلسفه لا تحدث طرافة ولا تنوعاً في الأفكار إلا آماداً ضيقه ، إنما ينصب تأثيرها على جانب شكلي ، جانب العبارات والأساليب ، حتى ليحسّ الإنسان بأن الدفعه المعنوية الطليقة التي مرت بنا عند أبي تمام حيث كانت الفلسفه تستخدما فنياً خاصاً كأنها لون زاه ، هذه الدفعه يصيّبها غير قليل من الجمود والركود ، وكان الشعرا لا يتعقّدون التفكير اليوناني ، أو كأن هذا التفكير لا يتعقّد عقولهم ،

فلا نراه يتحول عندهم إلى بدع وطراقة في التفكير ، وأيضاً فتحن لا زراه يحدث تنوعاً واسعاً في انخواطر والمعنى ، وكان الفلسفة اليونانية تنحرف عن التفكير الفني ، أو كأنها لا تمتزج بهذا التفكير امترجاً من شأنه أن يغير صورته وأوضاعه ، وإنما أكثر ما تحدثه في هذا الجانب ينصب على تأثير شكل في القوالب والعبارات ، كقول المتنبي :

قد كان يُمْسِنَعُّ الحَيَاةَ مِنَ الْبُكَاءِ فَالْيَوْمَ يُمْسِنَعُّ الْبُكَاءَ أَنْ يَمْسِنَعَا

فالحياة يمنع البكاء والبكاء يمنع الحياة ، وهذا كل ما يأتى به المتنبي من طراقة في التفكير يخلبها من الفلسفة ، ولكن هذه الطراقة ليست شيئاً أكثر من اللف والدوران في التعبير .

وعلى هذا النط نرى المتنبي تنغمس عباراته في أصياغ الفلسفة ، ولكنه انغمس شكلـي لـذـي يـحـاـولـ أنـ يـحـقـقـ لـنـفـسـهـ أـوـصـافـ قـوـالـبـاـ وـتـوـاصـصـ تـرـاكـيـبـاـ ، أما بعد ذلك فإنـهاـ لاـ تـفـاعـلـ معـ تـفـكـيرـهـ ، ولاـ تـنـقلـهـ منـ حـيـزـ إـلـىـ حـيـزـ ، أوـ منـ عـالـمـ إـلـىـ عـلـمـ ، بلـ ماـ يـزـالـ مـتـصـلـاـ فـيـ أـفـكـارـهـ وـمعـانـيـ بـالـماـضـيـ ، لاـ يـسـتـطـعـ فـضـلـاـ عـلـاقـاتـهـ بـهـ . وإنـ الإـنـسـانـ ليـكـادـ يـؤـمـنـ بـأـنـ التـفـكـيرـ الـيـونـانـيـ لمـ يـحـدـثـ رـجـفـةـ وـاسـعـةـ عـنـدـ المـتـنـبـيـ وـأـخـرـابـهـ مـنـ نـحـسـ عـنـدـهـ بـأـنـ الـفـنـانـينـ مـاـ يـزـالـونـ يـفـكـرـونـ فـكـيـراـ أـقـرـبـ إـلـىـ الـأـسـلـوبـ الـقـدـيمـ .

وـحـقـاـ إنـ الـفـلـسـفـةـ الـيـونـانـيـةـ تـرـجـمـتـ وـاسـتوـعـبـاـ الـعـربـ ، وـكانـ مـنـهـمـ مـتـفـلـسـفـةـ ؛ وـلـكـنـ يـحـسـنـ دـائـماـ أـنـ تـمـيـزـ بـيـنـ هـذـهـ الـمـرـجـةـ وـالـتـأـثـرـ الـعـامـ فـيـ التـفـكـيرـ الـفـنـيـ ، إـذـ نـشـعـرـ بـأـنـ الـفـلـسـفـةـ تـخـتـلـطـ بـهـذـهـ التـفـكـيرـ ، وـلـكـنـاـ قـلـمـاـ تـمـزـجـ بـهـ أـوـ تـحـدـدـ مـعـهـ ، بلـ تـشـمـرـ بـيـنـهـماـ خـطـوـطـ فـاـصـلـةـ ، إـلـاـ أـنـ تـجـلـبـ بـعـضـ شـارـاتـهـ وـسـمـاتـهـ ، كـمـ نـرـىـ عـنـدـ المـتـنـبـيـ . وـلـكـنـهاـ لـاـ تـغـلـلـ إـلـىـ باـطـنـ الشـعـرـ وـبـاطـنـ صـيـاغـتـهـ إـلـاـ قـلـيلـاـ ، وـحتـىـ المـرـىـ بـعـ آنـهـ نـقـلـ التـفـكـيرـ الـوـجـدـانـيـ إـلـىـ تـفـكـيرـ يـشـبـهـ التـفـكـيرـ الـفـلـسـفـيـ لـمـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـحـافظـ عـلـىـ «ـ الصـيـاغـةـ الـبـاطـنـةـ »ـ لـالـأـسـلـوبـ الـفـلـسـفـيـ ، بلـ لـقـدـ ضـلـلـتـ مـنـهـ فـيـ الـطـرـيقـ . وـلـعـلـنـاـ لـاـ نـخـطـىـ إـذـ قـلـنـاـ إـنـ مـيـاهـ التـفـكـيرـ الـيـونـانـيـ دـخـلـتـ الـنـهـرـ الـعـربـيـ ،

ولكنها استمرت في كثير من جوانبه تجري مع مياهه جنباً إلى جنب وقلاها اختلطت بها . قد تختلط في بعض المناطق ، ولكنها سرعان ما تعود إلى الانفصال .

٧

تصنع المتنبي للغريب من اللغة والأساليب الشاذة

لم يكن المتنبي يقصر تصميمه الثقافي على طائفة خاصة من المثقفين ، فهو يُرضي أصحاب الفلسفة والتصوف والتشيع ، كما يُرضي أصحاب الغريب من اللغة والأساليب الشاذة من النحو ، واقرأ قصيده :

ألا كلٌّ ماشيةٍ الخَيْرَ لَى فِدَا كُلَّ ماشيةٍ الْهَيْدَرَى^(١)

فإنك تراه يخرجها إخراجاً لغوياً ، إذ يحشد فيها الألفاظ الغريبة حشداً ، وكأنه ليس له وجهة إلا أن يعبر تعبيراً لغوياً غريباً ، حتى ينال إعجاب اللغويين من أصحاب الغريب ، وكان القدماء يعرفون له هذه الرغبة من إظهار علمه وفضله ، يقول الصاحب بن عباد عنه : « ومن أهم ما يتعاطاه التفاصح بالألفاظ النافرة والكلمات الشاذة ، حتى كأنه ولد خباء وغنى لben لم يتطرضاً الحضر ، ولم يعرف المدار »^(٢) ويعلل الصاحب لهذه الحال بأنه كان يقصد إلى التبدي في لفظه . والحق أنه لم يكن يقصد إلى التبدي فحسب ، إنما كان يريد أن يتحقق لنفسه التفوق في أوساط اللغويين من أصحاب الغريب ، وأشار إلى ذلك العكبري إذ رأه يستخدم كلمة (تفاوح) في إحدى مدائحه لكافور ، وهي لفظة فضيحة إلا أنها غريبة ، فلعل عليها بأنه كان يأتي بهذه الفقطة وأمثالها لمن يكون بالمكان من العلماء والأدباء^(٣) .

كان المتنبي يصنع الشعر - كما يقول العكبري - للفضلاء والعلماء

(١) الخيزل : مشية فيها استراحة . الهيدر : مشية فيها سرعة . يقول :

(٢) اليتيمة للعالبي ١٣٤/١ .
(٣) التبيان (العكبري على المتنبي) ٢١/٢ .

المخيزل كل ناقة تمشي الهيدر .

لـكافور وأمثاله من المدحدين ، ولذلك كـنا نراه يـحاول الإغراب بـشعره وأساليـبه ، وـكان يـطلب هـذا الإـغراب ويـتحققـه لنفسـه في صورـ مـختـلـفة من التـفـلـسـف والتـتصـوف والتـشـيـع . وأخـيرـاً فـ تلك الصـورـة الغـرـيبـة من الـأـلـفـاظ الـلغـويـة النـادـرة الـتـي يـبرـيدـ أنـ يـرـوـعـ بـها أـسـاتـذـة الـلـغـةـ والـغـرـيبـ ، فـإـذـا هوـ يـأـتـيـهم بمـثـلـ «ـتفـاـوـحـ» السـابـقـةـ أوـ بمـثـلـ «ـجـفـحـتـ» فـي قولـهـ :

جَفَّتْ وَهُمْ لَا يَسْجُفُونَ بِهَا بِهِمْ شَيْئَمْ عَلَى الْحَسْبِ الْأَغْرِي دَلَالِي^(١)

فقد كان يستطيع أن يضع مكانها فخرت ، ولكنـه كان يريد الإغـراب في الفـاظ ، حتى يثبت مهـارته وتفـوقه في اللغة . ولعلـه من أـجل ذلك كان يصـوغ الأـراجـيز يحاـكي بها رؤـبة والعـجاج وأـبا النـجم وأـضـراـبـهم ؛ وما يزال يـكـثـرـ فيها من الغـريب كـثـرة مـفـرـطـة . ولمـ يـقـفـ عندـ هـذـا الـحـانـبـ بلـ طـلـبـ الشـوـاذـ في الحـروفـ وـبـنـاءـ الـأـسـمـاءـ وـكـانـهـ لمـ يـتـرـكـ لـغـةـ شـاذـةـ في حـرـفـ أوـ اـسـمـ إـلاـ جـلـبـهاـ في شـعـرهـ . وقد يكونـ منـ الطـرـيفـ أنـ نـتـعـقـبـهـ فيـ شـوـارـدـهـ الـلـغـوـيـةـ ، فـنـ ذـلـكـ اـسـتـعـمالـ للـكـيـسـدـ بـاـنـ بـدـلـاـ مـنـ الـكـذـابـ ، وـالـتـوـرـابـ بـدـلـاـ مـنـ التـرـابـ ؛ وـمـنـ ذـلـكـ أـنـ يـجـمـعـ كـوـبـاـ عـلـىـ أـكـوـبـ ، وـبـوـقـاـ عـلـىـ بـوـقـاتـ ، وـدـارـاـ عـلـىـ أـدـوـرـ ، وـأـرـضـاـ عـلـىـ أـرـوـضـ ، وـعـيـنـاـ عـلـىـ أـعـيـانـ ، وـأـخـاـ عـلـىـ إـخـاءـ ؛ وـمـنـ ذـلـكـ أـنـ يـأـقـيـ بـرـيـشـمـاـ بـدـلـاـ مـنـ رـبـماـ ، وـأـيـماـ بـدـلـاـ مـنـ إـيـماـ ، وـأـولـاـكـ بـدـلـاـ مـنـ أـولـيـثـكـ ، وـالـلـذـ بـدـلـاـ مـنـ الذـىـ ، وـهـنـكـ بـدـلـاـ مـنـ إـلـىـكـ ، وـهـلـمـسـنـاـ بـدـلـاـ مـنـ هـلـمـواـ ، إـلـىـ غـيرـ ذـلـكـ مـنـ لـغـاتـ شـاذـةـ . ولـوـلـ خـوفـ الـإـمـلـالـ لـأـكـثـرـنـاـ مـنـ إـحـصـاءـ هـذـهـ الـلـغـاتـ وـعـرـضـنـاـهـاـ فـيـ أـشـعـارـهـ ، وـلـكـنـهاـ كـثـيرـةـ في دـيـوانـهـ ، وـيـمـكـنـ الرـجـوعـ لـهـاـ ، وـهـيـ أـكـثـرـ مـنـ أـنـ نـدـلـاـ عـلـيـهاـ .

على أن هذا التصنّع اللغوي يلقينا إلى تصنّع آخر لعله أكثر تعقيداً ، وهو تصنّعه للأساليب الشاذة ، فقد كان عالماً بال نحو و مشاكله ، وكان كثيراً المذهب ، فنقل كثيراً من التراكيب الشاذة التي روتها الكوفة و خالفتُ بها على البصرة ، واعتمدتها في صنّع قصائده و نماذجه ، وكان ذلك يُعدُّ غريباً على الناس في

(۱) جفت : فخرت .

عصره ، إذ كانوا قد هجروا النحو الكوفى إلى النحو البصري ، ولعله من أجل ذلك شُغف العلماء — كما أسلفنا — بشعره وشرحوه مراراً . ونحن نسوق بجانبـ من هذه التراكيب الكوفية الشاذة عنده، يقول ابن الأنبارى : «ذهب الكوفيون إلى أنه يجوز ترخيم الاسم الثالثى إذا كان وسطه متراكماً ، وذلك نحو قوله في عنق ياعن وفي حجر ياحج وفي كتف ياكت ، وذهب بعضهم إلى أن الترخيم يجوز في الأسماء على الإطلاق ، وذهب البصريون إلى أن ترخيم ما كان على ثلاثة أحرف لا يجوز بحال^(١) ». ويقول المتنبى :

أَجِدَكَ مَا تَنْفَلَكَ عَانِ تَفْكَهُ عُمَّ بْنَ سَلِيْمَانَ وَمَا لَا تُقْسِمُ^(٢)

فيـ **رِحْم** كلمة عمر و يجعلها عم ، بل هو يرخـمـ فيـ غيرـ النداءـ كقولـهـ :

مَهْلَأً أَلَا اللَّهُ مَا صَنَعَ الْقَنَّا فِي عُمَرٍ وَحَابٍ وَضَبَّةَ الْأَغْنَامِ^(٣)

يريد عمرو بن حابـسـ . ويقول ابن الأنبـارـىـ «ذهب الكوفـيونـ إلىـ أنهـ يجوزـ الفـصلـ بـيـنـ الـمضـافـ وـالـمضـافـ إـلـيـهـ بـغـيرـ الـظـرفـ وـحـرـفـ الـخـفـضـ لـضـرـوـرـةـ الشـعـرـ ، وـذـهـبـ البـصـرـيـونـ إـلـىـ أـنـهـ لـاـ يـجـوزـ بـغـيرـ الـظـرفـ وـحـرـفـ الـجـرـ^(٤)». ويـقولـ المـتنـبـىـ :

حَمَلتُ إِلَيْهِ مِنْ ثَنَائِي حَدِيقَةَ

سَقاها الحَجَّى سَقَى الْرِيَاضَ السَّحَابَ^(٥)

فيـفصـلـ بـيـنـ السـوقـ وـالـسـحـابـ بـالـفـعـولـ عـلـىـ رـأـيـ الـكـوـفـيـينـ ، وـيـقـولـ ابنـ الـأـنـبـارـىـ : «ذهبـ الكـوـفـيـونـ إـلـىـ أـنـ الـخـفـيـةـ تـعـملـ فـيـ الـفـعـلـ الـمـضـارـعـ الـنـصـبـ مـعـ الـخـلـفـ مـنـ غـيرـ بـدـلـ وـذـهـبـ الـبـصـرـيـونـ إـلـىـ أـنـهـ لـاـ تـعـملـ مـعـ الـخـلـفـ مـنـ غـيرـ بـدـلـ^(٦)». وـيـقـولـ المـتنـبـىـ :

وَتَوَقَّدَتْ أَنْفَاسُنَا حَتَّى لَقَدْ أَشْفَقْتُ تَحْرِقَ الْعَوَادْلُ بِيَنْتَا^(٧)

(١) الإنـصـافـ طـبـعةـ أـورـباـ صـ ١٥٦ـ .

(٢) أجـدـكـ : أـهـلـاـ دـائـماـ بـجـدـ منـكـ . العـافـ :

الأـسـيرـ .

(٣) الإنـصـافـ طـبـعةـ أـورـباـ صـ ١٥٦ـ .

(٤) الإنـصـافـ صـ ١٧٨ـ .

(٥) الإنـصـافـ صـ ٢٣٢ـ .

(٦) عمـروـ حـابـ : عمـروـ بنـ حـابـسـ وهـيـ

فينصب تحرق من غير أن . ويقول ابن الأباري : « ذهب الكوفيون إلى أنه يجوز أن يستعمل ما أفله في التعجب من البياض والسود خاصة من بين سائر الألوان نحو أن تقول هذا الثوب ما أبيضه ، وهذا الشعر ما أسوده ؛ وذهب البصريون إلى أن ذلك لا يجوز فيما كغيرها من سائر الألوان »^(١) ، ومعروف أن حكم التفضيل كالتعجب في هذا الباب ، ويقول المتنبي :

ابعدْ بعِدْتَ بِيَاضًا لَا يَأْبَضَ لَهُ لَأَنْتَ أَسْوَدُ فِي عَيْنِي مِنَ الظُّلْمِ

وعلى هذا النحو يستطيع الباحث أن يجد كثيراً من الصنف الكوفية الشاذة في ديوان المتنبي ، بل إنه ليجد في هذا الديوان شذوذًا أوسع من شذوذ النحو الكوفي حتى لكانه مستودع للراكيب الشاذة في اللغة ، إذ كان المتنبي يطلب كل غريبة أو شاذة في التعبير ، من ذلك أن نراه يتصنع لاستخدام لغة (أكلوني البراغيث) في مثل قوله :

نَقْدِيلَكَ مِنْ سَيْئِلٍ إِذَا سَئَلَ النَّدَى هَوْلٌ إِذَا اخْتَلَطَ آدَمُ وَمَسِيحُ^(٢)
فإنه أتى بألف الاثنين مع ذكر القاعول . ومن ذلك أن يرى بعض العرب لا يحرصون على التفريق بين المذكر والمذكر في الأفعال والمشتقات^(٣) ، فيقلدهم في هذا الصنف كقوله :

مُخْلَلٌ لَهُ الْمَرْجُ مُنْتَصُوبًا بِصَارَخَةٍ لَهُ الْمَسَابِرُ مُشَهُودًا بِهَا الْجُمُعُ^(٤)
إذ كان القياس أن يقول منصوبة ومشهودة ، ولكنه عدل إلى التذكير وهو يصنع ذلك كثيراً . ومن ذلك أن ينزم المضارع مع حرف لام الأمر في قوله : جزى عَرَبًا أَمْسَتْ بِيُلْبِيَّسْ رِبَّهَا بِسَعْنَاتِهَا تَقْرَرْ بِذَلِكَ عَيْنُونَها

ومن ذلك أن يستعمل ليس استعمال المخروف كقوله :

بِقَائِي شَاءَ لِيْسَ هُمُ ارْتِحَالًا وَحُسْنَ الصَّبَرْ زَمَوْلَا الْجِمَالَا
وليس من شك في أن المتنبي كان يعمد إلى هذه الشواذ عمدًا ، يقول ابن جنji « إن كان في بعض ألفاظه تعسف عن القصد في صناعة الإعراب من

(١) الإنفاق ص ٦٨ .
هول لأعدائه .

(٢) المسيح : العرق يسمى عن الجسد . يقول :
(٣) الإنفاق ص ٣٢٣ .
إن ملوكه عند العطايا سيل لائلية وفي العرب

المسلك بأهداب شاذ أو حتمل على نادر فعن غير جهل كان منه ولا قصور عن اختيار الوجه الأعرف له^(١). ولكن ابن جنى يترك الظاهرة من غير تعليل، وتعليقها ما كررناه كثيراً من أن المتنبي كان يتصنّع مثل هذه الأشياء في شعره، حتى يستحوذ على إعجاب المتفقين من حوله.

ولعل القارئ لاحظ أن هذه هي المرة الأولى التي نصادف فيها شاعراً عباسيّاً يتصنّع في شعره تصنعاً نحوياً، فمن قبله لم يكن الشعراء يكتفون أنفسهم الوقوف على المذاهب التحوية ومعرفة ما بينها من خلاف، ولم يكونوا يتعقدون دراسة النحو على هذه الصورة التي رأيناها عند المتنبي، وإن هم تعمقوا في ذلك فإنهم ما كانوا يتصنّعون له في شعرهم، أما المتنبي فإنه كان يحرص على التصنّع له، حتى يستولي على أذهان اللغويين والتحويين فإذا هو يفجّوهم بمثل قوله السابق: **سَخْنٌ مَّنْ ضَايِقَ الزَّمَانَ لَهُ فِي لَكَ وَخَانَتْهُ قُربَكَ الْأَيَامَ**

وإذا هم مضطربون في التأويل والتفسير، فكيف عدى الفعل ضائق باللام وهو متعدٌ من غير لام، وما هنا الارتكاك الغريب في تعبيره الذي يحسه الإنسان ولا يستطيع وصفه؟ إنه لارتباك يريده المتنبي إرادته، فإذا هو يفصل الفعل من المفعول وبعديه باللام حتى يحدث ما يريده من خلل وتشویش، وأصل التعبير: نحن من ضائقه الزمان فيك. وكان المتنبي لا يرى طرافة في تعبيره فيعمد إلى هذه الطرافة التحوية، وينحرجه هذا الإخراج المشوش حتى يحدث له الفسح في التحوى الذي كان يريده.

٨

تعقيد المتنبي للموسيقى الإيقاعية في الشعر

هذا الجانب من الانحراف في أسلوب المتنبي يجعلنا نلتقي إلى ظاهرة مهمة حدثت في الحركة الإيقاعية لموسيقى الشعرى أثناء هذه العصور، فقد رأينا شعراء

(١) ذكرى أبي الطيب ص ٣٥٨.

القرينين الثاني والثالث يصفون شعراً متصفية شديدة حتى يحدُثوا به نوعاً من الاتساع في التعبير ، حتى يشكلوا بين الأصوات ومعاناتها مشكلة دقيقة ، واتخذلنا الباحري رمزاً لهذه العناية البالغة بتجاوب النبرات في الشعر ، وكيف أنه أحدث في الموسيقى مرونة غريبة بملاءمتها الدقيقة بين الكلمات والحركات والسكنات ملائمة نظمت في نسق في بديع ، ولكننا لا نصل إلى القرن الرابع حتى تتحبس هذه الموسيقى الإيقاعية للشعر في صناديق من التعقيدات في القافية على نحو ما سرّى عند المعرى ، أو في النغمات الداخلية نفسها كما نرى الآن عند المتنبي ، إذ اعتمد على هذه الشواذ النحوية يحدث بها ما يريد من الخلل والتشويش في موسيقى الشعر وليقاعاته .

ولعل في هذا ما يكشف مرة أخرى عما أصاب الفن العربي في هذه العصور من تعقيدات غريبة ، فقد رأينا الشعراء في الفصل السابق يعتقدون في الألوان القديمة ، ولكنهم لم يستطعوا أن يضيّعوا جديداً ، أو يخللوا لوناً إلى أصاباغه ، إلا ما جاءهم من التعقيد في الوسائل ، وكان الحياة العربية كلها تصبح مجموعة من التعقيدات ، فيعقد المهيّ في وسائل طعامه وملاعنه كما يعقد الشعراء في الجnasات والاستعارات ، وكما يعقد المتنبي الآن في نبرات الشعر ونغماته .

وهذا الخلل الموسيقي عند المتنبي يجعلنا نذكر خلالاً مماثلاً من بعض الوجوه في الموسيقى الحديثة ، إذ نرى الفنانون تتعدد ويظهر المذهب الرمزي في الشعر والتوصير ، كما تظهر طاقة من الموسيقيين على رأسها رافل (Ravel) تحاول أن تبعث حركة جديدة في فنها وكانتا يعجزها التجديد الصريح المستقيم ، فتلنجأ إلى إحداث نغمات شاذة في «الرُّقْم الموسيقية» تحالف مألف البيسيكولوجي والعادة ، حتى تستحوذ على إعجاب الناس بالخروج على الطرق الموروثة . وهو خروج كمخرج المتنبي يحدثه الموسيقيون في السمع بصنع نغمات غير مألوفة ، نغمات ناشزة ، يقصدون إليها قصداً ويعمدون إليها عمداً . وكان المتنبي يحدث في موسيقى شعره ما يماثل هذه النغمات الناشزة من بعض الوجوه ، إذ ملأه بفنون من الانحرافات والشنودات ، وقد فتح ابن هشام في كتابه المغني فصلاً استعرض فيه

طرقاً من صيغها وصورها ، وانظر إلى قوله الذي سبق أن أنسناه :
 وفأرْكَما — كالرَّبِيعِ أشْجَاه طاسُهُ — بَأْن تُسْعِدَا ، والدَّمَعُ أشْفَاه ساجِهُ
 فقد قَدَّم في البيت وأخْرَحْتِ أحدث الخلل المقصود . وإنَّ خالل غريب
 يكشف جانبياً من المهنة عند شعراء القرن الرابع ، إذ كانوا يلمجون إلى مثل هذا
 الارتباط في ترتيب ألفاظ البيت فيحدثون هذا الخلل الذي يمكن أن نسمى
 موسيقاه باسم « الموسيقى ذات النشار » وانظر إلى هذا البيت المذكور آنفاً :
 قَدَّسَ الْمَلِيحةِ — وَهُنَّ مَسْكُ — هَتَّكُهَا
 وَمَسِيرَهَا فِي الْلَّيْلِ — وَهُنَّ ذَكَاءُ —

فقد أحدث المتنبي ارباكاً موسيقياً في الشطرين ؛ ويظهر ذلك من الرجوع
 إلى النحو ، فإن الشطر الأول يتكون هكذا : مبتدأ — حال — خبر ، أما
 الشطر الثاني فيتكون هكذا : مبتدأ — ظرف — حال ، وحذف الخبر للعلم به ،
 أي أن مسيرها في الليل هتك لها . أرأيت كيف استطاع المتنبي بثقافته التحوية
 أن يحدث هذه الموسيقى الجميلة الغريبة ؟ إن هذا هو يليدُ القرن الرابع إذ
 يعمد الشعراء إلى التعقييد في شعرهم فنوناً من التعقييدات ، وهي تعقييدات
 لا تلائم أذواقنا ولكنها كانت تلائم أذواق الفنانين في هذه العصور .

والحق أننا لا نصل إلى المتنبي حتى نحس بتصنيع شديد في الشعر يتناول
 تعبيراته كما يتناول توقيعاته ، فما يزال الشاعر يعدل إلى انحرافات موسيقية أو ثقافية ،
 وما من شك في أننا لا نعجب بهذه الحال التي صار إليها الشعر . وليس معنى
 ذلك أننا نمنع الشاعر من البحث عن وسائل جديدة في التعبير والتلوّع بل نحن
 نرى ذلك ضروريآ للإفصاح عن حوادثنا الوجданية التي تتطور وتتغير وتحول
 دائماً ، وهي في كل حال من تطورها وتغيرها وتحوطها محتاجة إلى وسائل جديدة
 في التعبير عن هذه الأوضاع المختلفة ، وكان المتنبي يجدد في هذه الوسائل ،
 ولكنه لم يعتمد في ذلك على الأساليب الفنية نفسها بل راح يفترض من بيئات
 المتشيعة والمتصوفة والمتكلسفة أفكاراً وألفاظاً لا عهد للشعر ولا لفن بها ، وليس
 مما تلائم طبيعته ، بل لقد بالغ فذهب إلى بيئة اللغويين والتحويين يستمد منها

صوراً من الألفاظ ليحدث بها شيئاً من الخلل والارتباك في موسيقاه . وهذه كل وسائله الجديدة ، وهي وسائل قد تفصح عن ثقافة ؛ ولكنها لا تفصح عن طرافة في التفكير الفني نفسه ولا عن تنوع في آفاقه وأماده ، وحقاً إنه عُنى بشيء من الوسائل القديمة ، وسائل الاستعارة والمشاكلاة والحناس والطبقاقي ، ولكنها كانت تأثر عنده نادرة فإن استعملها أضاف إليها هذا التعقيد الذي يحيلها عن أصحابها كما رأينا في الفصل السابق ، إذ عرضنا لاستخدامه الطباق والاستعارة ، ورأينا كأن هذه الألوان القديمة تفارق أصحابها عند شعراء هذه العصور ، ولذلك انحاز المتنبي عن هذه الوسائل التي تجمدت في تاريخ الفن إلى وسائله الثقافية الجديدة . وفي هذه الوسائل تستقر مهارته في صنع القصيدة العربية ، وهي مهارة تدل على أن آماد الشعر الفسيحة أخذت تضيق منذ القرن الرابع ، فلم يعدل الشعراء إلى تنوع في التفكير الوجداني ، إنما عدلوا إلى هذا التصنّع التقافي يؤدون به إيماعه مذهبية أو شارة فلسفية أو شاذة موسيقية .

٩

حكم عام على تصنّع المتنبي وشعره
 لعلنا لا نغلو إذا قلنا إن المتنبي استطاع مع كل ما رأينا عنده من ضروب تصنّع مختلفة أن يخلق في أسمى أفق للشعر العربي ، إذ كان لشعره – ولا يزال حيوية وطلاؤة وروعة تأخذ بالألياب على الرغم من هذا التصنّع للإيماءات المذهبية والشواذ الموسيقية والشوارد النحوية ، فقد كان لديه من المهارة الفنية ما يستطع أن يتحقق به سمات هذا التصنّع وما ينطوي فيه من تكلف شديد ؛ حتى ظن «اليازجي» في الفصل البديع الذي عقب به على ديوانه أن ما عند المتنبي من معجمات مستغلقة إنما يقتصر على القسم الأول من شعره الذي نظمه في الحداثة . وهذا وهم من اليازجي ومن لَفَّ له فَقد استمرت هذه المستغلقات في شعره حتى التنفسات الأخيرة من حياته ، وغاية ما في الأمر أن مقدرة المتنبي على صوغ العبارة ونمو هذه المقدرة على طول الزمن هو الذي يتحقق على النقاد هذه الجوانب

من التصنّع التي وقفتا عندها حتّى ليُخيّل إليهم وقد رأوها متجالية في شعره الذي نظمه في الشباب قبل أن تكتمل له مهارته الفنية أنها انقطعت بعد ذلك ، وهي لم تنتقطع يوماً لسبب بسيط هو أن المتنبي كان يائى بهذه المستغلقات عادةً إذ كان يتخلّها مذهبًا له في صناعة شعره طوال حياته . على أنه ينبغي أن نشير – من طرف آخر – إلى أن اليازجي لم يكن يرى بمستغلقات المتنبي ما وصفناه من ضروب تصنّع المختلفة ، فإنه لم يحاول أن يدرس دراسة منظمة يعرضه في أثنائها على ثقافات عصره ويرى مدى تأثيره بها في الصياغة ، فشيء من ذلك لم يفكّر فيه اليازجي ، إنما أراد ما في شعر حداثته من تكليف والتواه . وهي سمة تكاد توجّد عند جميع الشعراء في الأدوار الأولى من حياتهم فإذاً يبدون مقلدين متکلفين ، وما يزال الشاعر يتقلب في هذا الدور حتى يتبنّ نفسه فيستقل عن سابقيه ويستحدث لنفسه مذهبًا جديداً ، ومع ذلك فإن مذهب المتنبي في التصنّع بدا فيه منذ الأدوار الأولى من حياته الفنية ، ولذلك أشرنا إلى رأى اليازجي مخافة أن يقرأه بعض المحدثين فيظن أن المتنبي إنما كان يتلزم ما أشرنا إليه من تصنّع في أوائل حياته الفنية فقط ، بينما هو في الواقع شيء عام في هذه الحياة ، يبدأ معه في حداثته ويستمر معه في هرمه وشيوخوخته . وقد يكون من الغريب حقًا أن المتنبي استطاع أن يضع هذه الأشياء في شعره دون أن تلتفت إليها جمّهرة النقاد سوى ما كان من التعالي في بيته ، وقد عرض لها عرضًا عامًا ، ينقصه التنظيم ، تنظيم المادة وتنظيم الفكرة ، والخروج من ذلك إلى بيان طريقة المتنبي في صناعة شعره . وأكبر اللظن أن كثيراً من النقاد المحدثين إنما خفّيت عليهم هذه المواد من التصنّع بفضل ما أشاعه المتنبي في شعره من حيوية وجمال ، مردّهما – في رأينا – إلى خمسة جوانب . ونحن نقف قليلاً لتفسير هذه الجوانب حتى يستطيع القارئ أن يحكم حكمًا دقيقاً على شعره وما يستوعبه من تصنّع في طرف وضروب جمال في طرف آخر .

أما الجانب الأول فهو غزله في شعره بالأعرابيات إذ يشعر قارئ ديوانه بأن الشاعر يجلّبه من حياته المتحضرة المعقدة وما فيها من تكليف إلى البداءة والبساطة

وأحضان الطبيعة ، وأيضاً فإن العناصر البدوية في الشعر العربي تكتسبه ضرباً من الحال والروعة ، وقد يكون مرجع ذلك إلى أن هذه العناصر البدوية تجعلنا نذكر الحجاز وما به من أماكن مقنسة ، ولذلك كثرة حشادُ أماكنه في شعر الشيعة والمتصوفة ، وسرى مهياراً في الفصل التالي يُعنَى بهذا الجانب عنابة واسعة في غزلياته . ومهم ما يكن فقد عنى المتنبي في غزله بالبدويات وفضلهن على قرينهن من أهل الحضر ، وعبر عن ذلك أجمل تعبير . إذ يقول :

مَنْ الْحَادِرُ فِي زَيِّ الْأَعْارِبِ
حُسْرُ الْخَلِي وَالْمَطَايَا وَالْجَلَابِيبِ^(١)
إِنْ كَنْتَ تَسْأَلْ شَكَّاً فِي مَعَارِفِهَا
كَمْ زَوْرَةً لَكِ فِي الْأَعْرَابِ خَافِيَةً
أَزْوَرُهُمْ وَسَوْدُ الْلَّيلِ يَشْفَعُ لِي
قَدْ وَاقْفُوا الْوَحْشَ فِي سُكْنَى مَرَاثِعِهَا
جِيرَانُهُمْ وَهُمْ شَرُّ الْجِيَارِ طَاهِرُ
فَوَادُ كُلُّ مُحَبٍّ فِي بَيْوَتِهِمْ
مَا أُوجِحَهُ الْحَضَرِ الْمُسْتَحْسَنَاتِ بِهِ
حُسْنُ الْحَضَارَةِ مَجْلُوبٌ بِتَطْرِيرَةِ
أَفْدِي ظَبَاءَ فَلَادَةِ مَا عَرَفَنَ بَهَا
مَضْغُ الْكَلَامِ وَلَا صَبَغَ الْحَوَاجِبِ
وَقَدْ اسْتَخْرَجَ الْمَتَنْبَى كَثِيرًا مِنْ نَعْمَ هذا اللَّهُنَّ وَنَشَرَهُ فِي جَمِيعِ أَطْرَافِ
دِيَوَانِهِ ، وَلَيْسَ مِنْ شَكٍّ فِي أَنَّهُ نَعْمَ مُحَبٌ إِلَى كَثِيرٍ مِنَ النَّفُوسِ الَّتِي تَمِيلُ إِلَى
الْبِساطَةِ وَالَّتِي لَا تَعْرِفُ مَضْغَ الْكَلَامِ وَلَا تَعْجَبُ بِصَبَغِ الْحَوَاجِبِ .

هذا أحد الحوافن الخمسة التي تجعلنا نعجب بشعر المتنبي ، أما الجانب الثاني فهو ضرب من التشاوُم يبلو في ديوانه ، وقد جعله برمًا بالدهر ساخطاً على الناس حتى لكانه ثائر على الدنيا . وهي ثورة يرجعها ماسينيون — على

(١) الْحَادِرُ : جمع حَذَرُ ، وهو ولد

البقرة الوحشية . والاستعارة واضحة .

(٢) التقويض : رفع الْخَيَامِ ، والتقطيب :

نصباً .

(٣) الْخَرُوبُ : الذي ذهب ماله .

(٤) الرَّاحِيْبُ : جمع رَعْبُوب ، وهي المرأة

البيضاء المثلثة .

٣٤٥

نحو ما مر بنا - إلى قرمطيه . فقد كان القرامطة ثائرين على الدهر والناس
ونواميس المادة وفي رأينا أنها ثورة نابعة من نفسه كأن يقول :

صَحْبَ النَّاسِ قَبْلَنَا ذَا الزَّمَانَا وَعَنَاهُمْ مِنْ شَأْنِهِ مَا عَنَنَا
وَتَوَلَّوْا بِغُصَّةٍ كَلَمَهُمْ مِنْهُ هُوَ إِنْ سَرَّ بِعْضَهُمْ أَحِيَا نَا

أو يقول :

رَمَانِي الدَّهَرُ بِالْأَرْزَاءِ حَتَّى
فَصَرَتُ إِذَا أَصَابْتِي سَهَامِ
فَكَسَرَتِ النَّصَالُ عَلَى النَّصَالِ

أو يقول :

وَلَا صَارَ وَدُ النَّاسِ خِسَا
وَصَرَتُ أَشْكُّ فِيمَنْ أَصْطَفَيْهِ لِعْلَى أَنَّهُ بَعْضُ الْأَنَامِ

وعلى هذا النطء نراه ساخطاً في ديوانه على الدهر والناس وبمجتمعهم الفاسد
سخطاً شديداً . والإنسان لا يقرأ فيه وفي أبي العلاء حتى يشعر بالصلة الواضحة
بين الشاعرين في تشاومهما . وكأنه بأبي العلاء لم يصنع أكثر من تنمية لهذا
الجانب الذي وجده عند أستاده المتنبي . واقرأ هذا البيت :

وَمَا الدَّهَرُ أَهْلٌ أَنْ تُؤْمَلَ عِنْدَهُ حَيَاةً وَأَنْ يُشْتَاقَ فِيهِ إِلَى التَّسْلِيلِ
فَإِنَّكَ تَرَى فِيهِ جَانِبًا مِنْ مَنْعِجِ أَبِي العَلَاءِ فِي حَيَاةِ إِذْ حَرَمَ عَلَى نَفْسِهِ الزِّوَاجِ
كَمَا حَرَمَ عَلَيْهَا طَلْبُ الْمَوَالِ مِنَ الْخَلْفَاءِ وَالْأَمْرَاءِ . وَمُعْرُوفٌ أَنَّهُ أَشَاعَ هَذَا التَّهْجِيجُ مِنْ
التَّشَاؤمِ فِي لَزْوِيَاتِهِ . عَلَى أَنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ نَعْرِفَ أَنَّ الْمَتَنْبِيَ لَمْ يَكُنْ يَائِسًا فِي
تَشَاؤمِهِ عَلَى نَحْوِ يَائِسِ أَبِي العَلَاءِ . إِنَّمَا هُوَ يَتَشَاءُمُ تَشَاؤمَ الْمَحْرُومِ الَّذِي يَحْسَنُ
بِالذَّائِدِ وَمُسَرَّاتِ فِي الْحَيَاةِ لَا يُسْتَطِعُ أَنْ يَنْهَا ، وَلَعِلَّهُ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَانَ يُعْلَمُ
عَشْقَهُ لِلْدُنْيَا وَعَتَّبَهُ عَلَيْهَا فَهِيَ صَادَّةٌ عَنْهُ مَدَّلَةٌ عَلَيْهِ ، يَقُولُ :

وَمَنْ لَمْ يَعْشُقِ الدُّنْيَا قَدِيمًا وَلَكِنْ لَا سَبِيلٌ إِلَى الْوَصَالِ

ويقول :

وَلِذِيدٍ الْحَيَاةُ أَنْفَسُ فِي النَّفَّ سِرِّ وَأَشْهَى مِنْ أَنْ يُكَلَّ وَأَحْكَلَ

ولَا الشَّيْخُ قَالَ أَفْ فَإِنَّ

وَيَقُولُ :

أَرَى كُلَّنَا يَبْغِي الْحَيَاةَ لِنَفْسِهِ حَرِيصًا عَلَيْهَا مُسْتَهَمًا بِهَا صَبَّا
فَحَبُّ الْجَبَانِ النَّفْسُ أَوْرَدَهُ التُّقْىِ وَحْبُ الشَّجَاعِ النَّفْسُ أَوْرَدَهُ الْخَرْبَى
وَوَاضِعُ مَا فِي الْبَيْتَيْنِ الْأَخْيَرَيْنِ مِنْ احْتِكَامِ الْقِبَاسِ ، وَكَانَ الْمُتَنبِّى يُعْنِى
فِي شِعْرِهِ بِأَقْيَسَةِ الْمَنْطَقِ ، وَأَكْثَرُ مِنْ هَذِهِ الْأَقْيَسَةِ فِي دِيْوَانِهِ كَثِيرَةً مُفْرَطَةً ، وَهِيَ
تَعْطِي شِعْرَهُ ضَرِبًا مِنَ الْحِدَّةِ فِي التَّعْبِيرِ وَالْإِحْكَامِ فِي التَّفْكِيرِ . وَمِمَّا يَكُنْ فَإِنَّ
الْمُتَنبِّى لَمْ يَكُنْ مُتَشَائِمًا عَلَى هَذَا النَّحْوِ الَّذِي نَجَدَهُ عِنْدَ أَبِي الْعَلَاءِ إِذَا لمْ يَكُنْ يَرْفَضُ
الْدُّنْيَا إِنَّمَا كَانَ يَشْعُرُ إِزَاءِهَا بِالْحَرْمَانِ الشَّدِيدِ ، وَمَعَ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنْ شَكٍّ فِي أَنَّهُ
هُوَ الَّذِي أَهْلَ لِكُلِّ مَا نَجَدَ عِنْدَ أَبِي الْعَلَاءِ مِنْ تَشَاؤمٍ وَنَقْدٍ لِلْحَيَاةِ الاجْمَاعِيَّةِ ،
وَهُنْيَ مِشْكَلَةُ الْحَيَاةِ وَالْمَوْتِ الَّتِي وَقَفَ عِنْدَهَا أَبُو الْعَلَاءِ كَثِيرًا فِي لِزَوْمِيَّاتِهِ نَجَدَهُ
عِنْدَ الْمُتَنبِّى أَيْضًا إِذَا يَقُولُ :

نَحْنُ بَنْسُو الْمَوْقِ فَا بِالنَّا
تَبْخَلُ أَيْدِينَا بِأَرْواحِنَا
فَهَذِهِ الْأَرْوَاحُ مِنْ جَوَهِ
لَوْ فَكَرَّ الْعَاشِقُ فِي مُسْتَهَنِي
لَمْ يُرَ قَرْنُ الشَّمَسِ فِي شَرْقِهِ
يَمْوَتُ رَاعِي الضَّانِ فِي جَهَلِهِ
وَرِبِّا زَادَ عَلَى عُمُرِهِ
(١) وَهَذَا الْجَانِبُ مِنَ التَّشَاؤمِ وَالْتَّفْكِيرِ فِي حَقَّاتِ الْحَيَاةِ اَنْطَوَى فِيهِ جَانِبُ ثَالِثٍ
كَانَ الْقَدِيمَاءُ يَعْجَبُونَ بِهِ اعْجَابًا شَدِيدًا ، وَهُوَ جَانِبُ الْحُكْمِ وَالْأَمْثَالِ ، وَقَدْ
سَاقَ مِنْهَا الْعَكْبَرِيَّ فِي الْقَسْمِ الْأَوَّلِ مِنْ شِرْحِهِ عَلَى الْمُتَنبِّى نَمَاذِجَ كَثِيرَةً قَدَّمَ لَهَا
بِقُولِهِ : « وَقَدْ أَجْمَعَ الْحُدَّادُ بِعِرْفَةِ الشِّعْرِ وَالنَّقَادُ أَنَّ لِأَبِي الطَّيْبِ نَوَادِرَ لَمْ تَأْتِ
فِي شِعْرٍ غَيْرِهِ وَهِيَ مَا تَخْرُقُ الْعُقُولُ ، مِنْهَا قُولُهُ :

(١) السَّرِيبُ هُنَا : النَّفْسُ .

٣٤٧

وَمَا الْحُسْنُ فِي وِجْهِ الْفَتَى شَرْفًا لَهُ إِذَا لَمْ يَكُنْ فِي فِعْلِهِ وَالْخَلْاقِ

وَقُولُهُ :

أَنِّي الزَّمَانَ بْنُوهُ فِي شَبَابِيِّهِ فَسَرَّهُمْ وَأَتَيْنَاهُ عَلَى الْهَرَمِ

وَقُولُهُ أَيْضًا :

وَلَمْ أَرَ فِي عِيُوبِ النَّاسِ شَيْئًا كَنْفُصُ الْقَادِرِينَ عَلَى التَّسَامِ
وَاسْتَمِرَ الْعَكْبَرِيُّ يُحَسِّدُ حِكْمَةً وَأَمْثَالًا كَثِيرَةً، وَعَسَقَبَ عَلَى حَشْدِهِ بِقُولِهِ :
«فَهَذَا الَّذِي لَمْ يَأْتِ شَاعِرٌ بِمِثْلِهِ، وَلَكِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مِنْ يَشَاءُ، وَيُؤْتِي
الْحِكْمَةَ مِنْ يَشَاءُ»^(١). وَمَعْرُوفٌ أَنَّ الْمَتَّبِنى اسْتَعَانَ—كَامِرَ بْنَ—فِي صَنَاعَةِ هَذِهِ الْحِكْمَةِ
بِمَا قَرَأَهُ فِي عَصْرِهِ مِنْ حِكْمَمَ نُسَبِّبَتْ إِلَى أُرْسَطَطَالِيسِ . وَمِمَّا يَكُنْ فَقَدْ رُفِعَ هَذَا
الْبَحَانِبُ كَثِيرًا مِنْ شِعْرِ الْمَتَّبِنى لِذِي عَالِجِ أَطْرَافًا مِنْ عَلَلِ الإِنْسَانِيَّةِ مِبْيَانًا لِأَدْوَائِهَا
كَمَا أَدَلَّ بِكَثِيرٍ مِنْ الآرَاءِ الَّتِي تَزَيَّدَ مِنْ خِبْرَتِنَا بِالإِنْسَانِ وَطَبَاعِهِ وَالْحَيَاةِ
وَقَصَارِيفِهَا ، تَعْيِنَهُ فِي ذَلِكَ عَيْنِ وَاعِيَّةَ بِصِيرَةً .

وَلَيْسَ ذَلِكَ كُلُّ مَا يُرْفَعُ مِنْ الْمَتَّبِنى فِي دِيْوَانِهِ ، فَهُنَّاكَ سِبْعَ رَابِعٌ لَا يَقْلِ
أَهْمَيَّةُ فِي رَأْيِنَا عَنِ الْجَهَوَانِبِ السَّابِقَةِ ، وَهُوَ تَغْنِيَّةٌ بِالْبَطْلَوَةِ ، إِذْ كَانَ سِيفُ الدُّولَةِ
أَمِيرُ حَلْبَ هَذِهِ الْوَلَايَةِ الصَّغِيرَةِ يَقْفَى فِي عَصْرِ الْمَتَّبِنى درَعًا لِلْأَمَمِ الْعَرَبِيَّةِ يَحْمِلُهَا
مِنْ دُولَةِ الرُّومِ الْشَّرْقِيَّةِ ، فَجَدَ الْمَتَّبِنى هَذِهِ الْبَطْلَوَةَ فِيهِ ، وَتَغْنَىَ بِهَا غَنَاءً حَارَّاً حَتَّى
لِيَنْفُوَّقَ عَلَى أَفْرَانِهِ مِنْ الشِّعْرَاءِ الَّذِينَ مَدْحُوا قَادِهِ الْعَرَبِ وَأَبْطَلُوهُمْ تَفْوِيقًا بَيْنَا ، وَمَرْجِعُ
ذَلِكَ— فِي رَأْيِنَا— إِلَى سَبَبَيْنِ : أَمَّا السَّبَبُ الْأَوَّلُ فَوَاضِعُ ، وَهُوَ مَوْقَفُ سِيفِ
الْدُّولَةِ مِنِ الرُّومِ وَحْمَائِتِهِ لِلْعَرَبِ ، وَكَانَ الْمَتَّبِنى يَشْعُرُ بِعِرْوَبَتِهِ شَعُورًا عَيْقَانًا ،
وَأَمَّا السَّبَبُ الثَّانِي فَيَرْجِعُ إِلَى أَنَّ الْمَتَّبِنى نَشَأَ ثَانِيًّا ، يَرِيدُ أَنْ يَرْدُ لِلْعَرَبِ دُولَتِهِمُ
الْمَفْقُودَةِ ، وَحَمِلُ السِّيفَ ، وَسَلَّهُ ، وَلَمْ يَكُنْ النِّجَاحُ لِثُورَتِهِ ، غَيْرُ أَنْ نَفْسَهُ
ظَلَّتْ تَمْوِيجَ بِالثُّورَةِ وَمَنَازِلَةِ الْأَعْدَاءِ وَأَيْضًا فَإِنَّ الْمَتَّبِنى كَانَ فَارِسًا يَمْجُدُ الْفَرُوسِيَّةَ :
وَبِذَلِكَ اجْتَمَعَتْ لَهُ عَنَّاصِرٌ مَادِيَّةٌ وَنَفْسِيَّةٌ كَثِيرَةٌ جَعَلَتْ وَصْفَهُ لَحْبَ سِيفِ الدُّولَةِ
شُعُّكَلَّاً مِنِ الْحَمَاسَةِ الْقَوِيَّةِ كَمَا يَقُولُ :

(1) التَّبَيَانُ ١٦١/١

لَهُ عَسْكَرًا خَيْلٌ وَطَبَّيرٌ إِذَا رَمَى
فَقَدْ مَلَّ ضَوْءُ الصُّبْحِ مَا تُغَيِّرُهُ
وَمَلَّ سَوادُ اللَّيلِ مَا تَرَاحَمَهُ
وَمَلَّ الْقَنَا مَا تَدْفَقَ صُدُورَهُ
سَحَابٌ مِنَ الْعِقَبَانِ يَتَزَحَّفُ تُحْتَهَا
وَمِنْ أَرْوَعِ مَا يَصُورُ احْتِدَامُ مُشَاعِرِ الْعَروَةِ فِي نَفْسِهِ قَوْلُهُ مُخَاطِبًا سَيفَ
الْوَلَا وَقَدْ انتَصَرَ عَلَى الرُّومِ فِي دَرْبِ الْفَلَةِ :

لَقَبِيتَ بِدَرْبِ الْفَلَةِ الْفَجْرِ لِقُسْيَةَ شَفَتُ كَمَدِيَ الْلَّيلُ فِيهِ قَتِيلُ
فَقَدْ جَعَلَ انتِصَارَهِ يُشْفِي غَيْظَ نَفْسِهِ ، وَتَصْوِيرَ فَتْرَةِ الْحَمْدُودِ السَّابِقَةِ هَذِهِ
الْاِنْتِصَارِ لِيَلَّا ثَقِيلًا ، وَهُوَ لَيَلَّا لَمْ يَلْبِسْ أَنْ طَعْنَهُ سَيفُ الْوَلَا طَعْنَةً نَجَلاءَ ،
فَتَبَلَّجَ الظَّفَرُ وَنَشَرَ نُورُ الْفَرَحَةِ فِي النُّفُوسِ

وَعَلَى هَذَا النَّطَقِ اندَفَعَ الْمُتَبَّنِي فِي شِعْرِهِ يَتَغَنَّى بِبِطْوَلَةِ سَيفِ الْوَلَا ، وَهُوَ غَنَاءُ
لَا شَكَّ فِي أَنَّ كُلَّ نَفْسٍ عَرَبِيَّةً تَجِدُ فِيهِ صُورَةً رُوحَهَا وَقُومِيَّهَا وَكُلَّ مَا تَعْتَزَّ بِهِ مِنْ
فَتْوَةٍ وَقَوْةٍ ضَدَّ أَعْدَائِهِ الَّذِينَ تَنَازَلُوهُمْ وَتَحْقِيقُهُمْ مُحْقِقًا . وَانْطَوَى فِي هَذَا الغَنَاءِ جَانِبُ
خَامِسٍ ، هُوَ تَعْبِيرُ الْمُتَبَّنِي عَنْ طَمْوِحِهِ وَاعْتِدَادِهِ بِنَفْسِهِ وَتَرْفِعَهُ عَنْ كُلِّ مَنْ .
حَوْلِهِ كَأَنْ يَقُولُ :

يَحَذِّرِنِي حَتَّى تَفِيَ كَأَنِّي حَتَّى تَفِي
وَتَسْكُنُونِي الْأَفْعَى فَيَقْتَلُهَا سَيِّدٌ^(١)
كَأَنِّي دَحَوْتُ الْأَرْضَ مِنْ خَبْرِي بِهَا
كَأَنِّي بَنِي الإِسْكَنْدُرُ السَّادَّ مِنْ عَزْمِي^(٢)
أَوْ يَقُولُ :

وَفِي النَّاسِ مِنْ يَرْضَى بِمَيْسُورِ عِيشَةِ
وَلَكِنَّ قَلْبًا بَيْنَ جَنْبَيِّ مَا لَهُ
وَمَرْكُوبُهُ رِجْلَاهُ وَالشَّوَّبُ جَلْدُهُ
مَدَّى يَنْتَهِي بِي فِي مَرَادٍ أَحَدُهُ
أَوْ يَقُولُ :

إِذَا غَامَرَتَ فِي شَرْفِ مَرْوُمٍ فَلَا تَقْتَسِعْ بِمَا دونَ النَّجُومِ
فَطَعْنُّ الْمَوْتِ فِي أَمْرٍ حَقِيرٍ كَطَعْنُّ الْمَوْتِ فِي أَمْرٍ عَظِيمٍ
وَلَيْسَ مِنْ شَكٍّ فِي أَنَّ الْمُتَبَّنِي كَانَ مُوفَّقًا حِينَ وَضَعَ هَذِهِ التَّغْمَةَ فِي شِعْرِهِ ،

(١) تَنْكِرٌ : تَلْسِعُ .

(٢) دَحَا : بَسْطُ .

٣٤٩

لسبب طبيعي وهو أن كل عربي ينطوي عليها ، ينطوي على الثقة بالنفس التي لا حد لها وما يتصل بها من الألفة والإباء والشعور بالكرامة ومن أجلها كان شعر المتنبي يلتتصق بنفسه العرب على مدار الزمن ويشغرون به شغفًا شديدًا .

ولكن هذا كله ينبغي أن لا ينسينا ما قلناه ، فقد كان المتنبي شاعرًا ماهرًا ، واستطاع بمهارته أن يحقق حقيقة فنه وصناعته عن كثير من المستمعين والنظارة ، وأعانه في ذلك أنه كان صاحب صوت ضخم لا يرتفع به حتى يحدث جلبة شديدة . وهذا نفسه ما ضلل النقاد قديماً وحديثاً في فهمه ، فقد تابعوه في وصفه للأعرابيات وتشاؤمه وحِكمه وتجيده للبطولة العربية وفخر وطموحه إلى المعالى وترفعه عن الدنيا ونسوا نسياناً تاماً أنه شاعر متخصص يحترف التصنيع في شعره للثقافات المختلفة ، إذ يحاول أن ينقل إيماءة شيعية أو صوفية ، وشارفة فلسفية أو منطقية ، وشاذة لغوية أو نحوية ، وشاردة تركيبية أو موسيقية ، وبذلك كان قطباً كبيراً في مذهب التصنيع ، بل لقد كان المفتاح الذي أخذت تتسرّع منه نغمات هذا المذهب في قصائد الشعراء ونماذجهم .

١٠

شعراء اليتيمة وتصنيعهم

وإذا تركنا المتنبي إلى غيره من شعراء اليتيمة الذين عاصروه أو جاءوا من بعده وجدناهم يذهبون مذهبة في هذا التصنعن الثقافي ، وهو تصنعن لا يضيف طرافة فنية إلا هذا النسق من حشد الأسماء والمصطلحات في عبارات الشعر وأساليبه ، وكأنما عجز الشعراء في هذه العصور عن التجدد المستقيم فلجأوا إلى هذه الطرق الملتوية كما نجد عند القاضي التنوخي^(١) والبُستي^(٢) والصاحب بن عباد^(٣) وأصر لهم ، وإن الإنسان ليشقق على هؤلاء الشعراء الذين يطمحون إلى التجديد فيفضلون السبيل ، بل هي الحضارة العربية التي ضلت سبيلها ، فلم تعد تستطيع التعبير عن الوجودان ، إلا هذا التعبير المعمد الذي تقلله مصطلحات

(١) اليتيمة للشاعري ٢١٠/٢ .
(٢) يتنمية ٤/٤ .
(٣) يتنمية ٣/٢٣١ .

والحق أن المتبني خير شاعر في القرن الرابع نهض بأعباء التصنيع الثقافي ، إذ كان يوازن بينه وبين التعبير الفنى ، فلم يسقط عنده الشعر العربي ، بل استمر له كثير من الروعة ، غير أنا لا نتركه إلى معاصريه ومن جاءوا بعده حتى تجلهم يتخلقون عنه ، فإن أحداً منهم لم يستطع أن يستوعب جانباً من الحكمة وينحوله إلى شعر على نمط ما رأينا عنده ، إلا ما كان من المعري وتفكيره الفلسفي ، وسنعرض له في فصل خاص ، أما الشعراء الآخرون فقد اقتصر تجديدهم على نقل المصطلحات الخاصة بالثقافات ، دون أن تتحول عندهم إلى جمال أو ما يشبه أن يكون جمالاً .

على كل حال لم يستطع شعراء اليتيمة أن يستغلوا هذا الجانب من التصنيع

الثقافة استغلالاً قيماً إلا ما نراه عندهم من نقل المصطلحات ، وكذلك كان شأنهم في استغلال ألوان التصنيع الحسية ، فقد استحال عندهم إلى ألوان باهته ، ليس لها الجمال والتغيير الزخرفي الذي رأيناها في القرن الثالث . لم تعد ألواناً زاهية ، إنما أصبحت ألواناً من طراز آخر ، لم تعد وشيّاً وتصنيعاً ، بل أصبحت تكلفاً وتصنعاً كما رأينا في الفصل السابق عند المتنبي والواواد الدمشقي وغيرهما حين كانوا يستخدمون الطياب والبخانس والتصوير ، وكأنما أصبحت هذه الأشياء جامدة متحجرة في تاريخ اللغة والفن ، فشاعر من الشعراء لا يستطيع أن ينوع في أصباغها بهذه الصورة من الروعة الزخرفية التي تركها ابن المعتر وأبو تمام . وحقاً إن الشعراء أكثروا من استخدام ألوان التصنيع ، حتى ليوشك بعضهم أن يتخصص بلون من ألوانها ، كما نجد عند **البسـيـ** الذي يقول فيه الشاعري إنه «صاحب الطريقة الأنثقة في التجنيس الأسيـس ، البدـيع التـأسـيس ، وكان يسمـيه المتشـابـه ، ويـأـقـ فيـه يـكـلـ طـرـيقـة لـطـيفـة»^(١) ومن الحق أن **البسـيـ** عجز عن استخدام هذا اللون استخداماً فنياً على نحو ما رأينا عند أبي تمام إذ كان يمزجـه بالتصوير ، بل كان يمزجـه بالعقل والتفكير الدقيق . واقرأ للبسـيـ هذا البخانـس^(٢) :

لم تر عيـتـى مثلـه كـاتـبـاً لـكـلـ شـىـ شـاءـ وـشـاءـ
يـبـدـعـ فـيـ الكـتـبـ وـفـيـ غـيرـهـ بـدـائـعـاـ إـنـ شـاءـ إـنـشـاءـ
فـإـنـكـ تـرـاهـ يـمـانـسـ بـيـنـ الـكـلـمـاتـ جـنـاسـ شـكـلـيـاـ ، لـأـعـقـلـ فـيـهـ وـلـفـكـرـ
وـلـخـيـالـ وـلـ تصـوـيرـ . وـقـدـ اـسـتـخـدـمـ الشـعـرـاءـ كـثـيرـاـ مـنـ أـلـوـانـ التـصـنـيعـ ،
وـلـكـنـ عـلـىـ هـذـهـ طـرـيقـةـ الـتـيـ نـرـاهـاـ عـنـدـ الـبـسـيـ حـيـثـ لـأـيـشـفـعـ الـلـوـنـ يـفـكـرـ يـغـيرـ
فـيـ شـيـائـهـ ، بـلـ هـوـ لـأـيـشـفـعـ بـالـأـلـوـانـ الـأـخـرـىـ مـنـ التـصـنـيعـ الـحـسـيـ كـمـ رـأـيـناـ
عـنـدـ أـبـيـ تـامـ ، حـيـنـ كـانـ يـمـزـجـ بـيـنـ الـأـلـوـانـ الـحـسـيـةـ مـزـجاـ دـقـيقـاـ ، وـمـعـ ذـلـكـ فـقـدـ
وـضـعـ الشـعـرـاءـ هـمـهـ فـيـ التـعـيـرـ بـهـذـهـ الـأـلـوـانـ وـاستـمـرـ ذـلـكـ أـغـلـبـ مـاـ يـوـفـرـ لـهـ الشـعـرـاءـ
مـنـ جـهـهـمـ فـيـ الـعـصـورـ الـوـسـطـيـ ، لـأـعـنـدـ شـعـرـاءـ الـيـتـيمـةـ فـقـطـ ، بـلـ أـيـضاـ عـنـدـ مـنـ
بـجـاعـوـ بـعـدـهـمـ فـيـ مـصـرـ وـالـأـنـدـلـسـ .

(٢) ٢٩١/٤ .

(١) ٢٨٤/٤ .

فقدت ألوان التصنيع الحسية— عند شعراء اليمامة ومن جاء بعدهم — قيمتها كزينة وزخرف ، فقد استحالت إلى تكلف وتصنيع خالص . على أنه كان ينجم بين الشعراء أحياناً من يرفض الإغرار في التصنّع ويعنى بصفاء تعيره كأبي فراس الحمداني والشريف الرضي ، ولا بد أن شخصَ كلاماً منها بالكلمة قصيرة لما حاز من شهرة .

أبو فراس الحمداني

هو الحارث بن سعيد بن حمدان ، ولد سنة ٣٢٠ لاهجرة ، وكان أبوه حبنتذ واليَا على الموصل ، أما أمه فكانت رومية ، ولم تكد الحياة تقدم به حتى قُتل أبوه غدرًا ، ففكفلته أمه ، ورعاه خَتْنَهُ وابن عمِه سيف الدولة ، فلما استقل بمحليْنْ كان ساعده الأيمن فعيَّنه واليَا على منْبِج وحرَّان وأعمالهما . وما زال ينالز الروم معه حتى أصابوا منه غِرَّةً سنة ٣٥١ فأسروه وظلَّ في أسراهم أربع سنوات كان يكتتب في ثناياها ابن عمِه ليقديه ، وهو يترانح في فدائه ، حتى لا يُفْكَّ عنه أسره دون بقية الأسرى من المسلمين الذين وقعوا في قبضة الروم . وظل سيف الدولة يتحمِّل الفرص حتى كانت سنة ٣٥٥ فاقتاده هو وغيره منهم . وسرعان ما توفي سيف الدولة فحمدَّ ثُتَّ أبا فراس نفسه بالشورة على ابنه أبي المعالي ، لكن جنده تعطلاً عليه وقتلوه سنة ٣٥٧ .

نحن إذن بإناء بطل من أبطال الحمدانيين ، وقد استيقظت فيه شاعريته منذ مطالع شبابه ، واتجه بها إلى الغزل والمحنر بأسرته والاعتداد بشجاعته وغنائمه في الحروب هو وأله وقراءهم لكتاب الروم وغير الروم على شاكلة قصيدة المشهورة :
 سيد كرف قوى إذا جَدَّ بَجِيدُهُمْ وفي الليلة الظلماء يُفْسَقَدُ الْبَسَدُ
 وفخره يحتلى بالخيالية لأنها صور فيه واقعاً لا وهمَا من أوهام الخيال . وجدراته
 شيعيه — والحمدانيون جميعاً شيعة — إلى نظم قصائد في آل البيت يتعرض فيها
 أحياناً لخصومهم العباسيين . وخير أشعاره جميعاً رومياته التي نظمها في أسراه
 والتي كان يرسل بها إلى سيف الدولة معتاباً لتقاعسه عن فدائه ، وهي تكتظ بالحنين إلى الأهل والشكوى من الدهر والرفاق ، ومن روائعها قصيدة التي

يُخاطب فيها أمه^(١) والأخرى التي يرثها بها رثاء حاراً^(٢). وهو بارع في تصوير أحاسيسه ومشاعره ، سواء تحدث إلى ابن عمه وهو في أسره^(٣) أو خطاب حمامات تنوح^(٤) ، أو صور ليلة من ليل حبه^(٥) . غير أن شعره في جملته لا يصعد إلى الأفق الذي كان يخلق فيه المتنبي ، لسبب بسيط وهو أنه أمير مترف ، يتناول شعره كما يتناول حياته في يسر وسهولة .

الشريف الرضي

هو محمد بن الحسين الموسوي ، ولد ببغداد سنة ٣٥٩ للهجرة ، وكان أبوه تقى العلوين وعُى بتخريمه على كبار الأساتذة في عصره من أمثال ابن جنى ، الذي لانشك في أنه دفعه دفعاً إلى حفظ شعر المتنبي ومحاكاته ، إذ كان يُعجب بـ به إعجاباً شديداً . وكان الرضي شاعراً بارعاً كما كان عالماً بارعاً ، وله مؤلفات كثيرة في تفسير القرآن الكريم وغيره . ولما توفى أبوه عيّنه بهاء الدولة البوهي تقىاً للأشراف العلوين سنة ٣٩٧ ثم خَلَعَ عليه لقبِي الرضي والشريف ، وظل موقراً مهيباً الجائب إلى أن توفي سنة ٤٠٦ .

وهو في شعره يُكثر من مدح الخلفاء العباسيين لعصره وأمراء بنى بويه وزرائهم ، إلا أنه يتوقّر في مدحه ولا يسفّ إلى مغالاة أو غلو ، بل يحتفظ بكرامته ، وهي كرامة تُردد إلى طيب مختده ومكانته في بيته وعصره . وكل من يقرأ ديوانه يحس الصلة واضحة بينه وبين المتنبي ، فقد كان يحتذى على شعره احتذاء ، ولعل ذلك ما سجله يُكثر من الفخر والاعتزاد بنفسه كما أكثر من نقد الأخلاق وأحوال المجتمع والناس من مثل قوله :

وخلائقُ الدنيا خلائقُ مومسٍ للمنسٍ آونةٌ وللإعطاء
طوارِّاً تبادلُك الصفاءَ وقارَّاً تلقاكَ تُنْكِرُها من البغضاءِ

(١) انظر ديوان أبي فراس (نشر ساري

الدهان - طبعة المهد الفرنسي بدمشق) ٣٣٠/٣ .

(٢) الديوان ٣٢٥/٣ .

(٣) راجع الروميات في الديوان .

(٤) الديوان ٣٩/٣ .

(٥) الديوان ٢١٥/٢ .

واستمر يشكو من الدهر كأن يقول :

فأين من الدهر اسماع ظلامى إذا نظرت أيامه في المظلم

ولم أذر أن الدهر يخوض أهله إذا سكنت فيهم نفوس الضراغم

وهي شکوى ترددت كثيراً في هذا العصر عند الشريف وغيره من الشعراء ،

فقد كان هناك من الكآبة في الحياة الإسلامية العامة - بسبب ما أصابها من

اضطراب سياسي واجتماعي - ما جعل الشعراء يرددون هذا اللحن ، وكان

الشريف من أكثر الشعراء ترديداً له متأسياً - كما قلنا - في صنيعه بالمعنى ،

وأكثر منه من الحكم في شعره كقوله :

إذا أنت فتشت القلوب وجذبها قلوب الأعدى في جسوم الأصادق

وأيضاً فقد قدّر في غزله بالأعرابيات وما ينطوي معها من ذكر العيس والبيد كقوله :

وعجنا العيس توسعنا حنينا تغنينا ونوسعا بسقاء

وقوله :

حيثما دون الكثيب مرتع الظبي الريب

ولهذه الغزليات حيز واسع في ديوانه ، وهو يطبعها بطوابع من العفة والطهر ،

ودائماً يردد ذكر مواضع نجد والهجاز فعشوقاته دائماً حجازيات . وله في ذلك

قطع رائعة مثل مقطوعته المشهورة :

يا ظبيّة البان ترعنى في خمائله ليهينيك اليوم أن القلب مرعاك

وتتوسع في هذا الموضوع كما توسع في الحكم ، غير أنه ينبغي إذا ذكرنا المتنبي معه

أن نضعه في مرتبة مختلفة عنه ، إذ يتتفوق المتنبي عليه في جمال التعبير وقوته .

على كل حال كان الشريف يحاكي المتنبي ويلفق كثيراً من معانيه وحكمه

في نماذجه ؛ وقد عم التلقيق من حوله في هذه العصور ، إذ نرى الشعراء

يلفكون نماذجهم من الخواطر الموروثة والأفكار المطرودة . ولعل مهيار خير شاعر

يصور هذا الخائب في الشعر العربي إذ لم يكن يستعين على شعره بثقافة ولا

فلسفة ، وكان أجنبياً عن اللغة ، وحاول أن يطبل في قصائده ، فظهر تلقيقه

مكشوفاً ، ولذلك سقف عنده في الفصل الثاني حتى تمثل هذا الخائب الفنى

من صناعة الشعر العربي تماماً وأصحاً .

الفصل الثالث التصنع والتل斐يق

لما حديث بكم حاضر
ما تعرض المعنفة العاطر
خاطرة يتبعها العاطر
وهي على أبوابكم سافر
(مهيار)

١

مهيار : أصله وتشيعه ومزاجه

قلنا في آخر الفصل السابق إن الشعر العربي انْهَى إلى ظاهرة عامة من التل斐يق في خواطره وصنع عباراته وأساليبه ، ولعل خير شاعر ينسّر هذا الجانب هو مهيار بن مرزوه الديلمي الفارسي الأصل ، ولد في بغداد على ما يظهر حول سنة ٣٦٠ للهجرة ونشأ مجوسيًا على دين آبائه ، وعنِي أبوه بتعليميه العربية ، فلما شبَّ التحق كاتبًا بالدواوين . ولزم الشريف الرضي ، وأسلم على يديه سنة ٣٩٤ وعليه تخرُّج في الشعر^(١) ، وهو فيه تلميذ له حقًّا ، سواء في مدائنه أو في غزله الحجازي أو البدوي ، وإن كنا نلاحظ عنده أنه شديد الزُّلْفِي وأنه لا يكاد يترك أميراً بوبيهياً ولا خليفة ولا وزيرًا ولا عيَّيناً من أغانيه بلدته إلا ويمدحه . وليس في ديوانه أثر واضح لفارسيته سوى شعوبية تردد في تصاغيفه ، وقد ذكر في مدحه لفسخر الملائكة نار السُّلْفِ ، وهو عبد مجوسي للنار ، فقال :

وكل نارٍ على العشاق مضرمةٌ من نار قابيَّ أو من لبلة السُّلْفِ

(١) وفيات الأحيان لابن خلكان ١٤٩/٢ .

وما زال ي بغداد حتى توفى سنة ٤٢٨ . ويقول أبو الفرج الجوزي إنه لما أسلم صار رافقه غالباً ، يذكر الصحابة بما لا يصلح ، وينقل أن شخصاً قال له : يا مهيار ، انتقلت إلى إسلامك في النار من زاوية إلى زاوية ، قال وكيف ذلك ؟ قال لأنك كنت مجوسيّ فأسلمت فصرت تسبُّ الصحابة^(١) . وفري من ذلك أن مهيار كان أجنبياً عن اللغة ، وسرى أنه كان لذلك تأثير واسع في صناعة الشعر عنده ، إذ كان يصلُّ في أحوال كثيرة – التعبير عن المعاني الدقيقة ، فيسقط إلى ألوان من الإسفاف تذيع سر المهنة عنده ، ولذلك كان لا يحسن التعبير الحادّ عمّا في نفسه . وليس من شك في أن هذا الجانب يعدّ عنده موضع طرافة بالقياس إلى غيره من شعراء الفرس الأولين كبشار وأبي نواس ، فقد نشروا نشأة عربية وشققاً باللغة تشققاً ؛ جعلهم ينساخون عن وراثتهم وسلاثتهم اللغوية الخاصة ، أما مهيار فقد سلمت له نشأة فارسية أو قل مجوسية ؛ ولذلك كانت قصائده تمتلىء بنواخذة يُشرف منها الإنسان على فارس ، ولو لا أنه أخذ نفسه بالأسلوب العربي وتخرج على يد شاعر عربي أصيل ، هو الشريف الرضي ، لكان لفارسيته وأجنبيته عن اللغة العربية أثر أوسع مما ذرى الآن في ديوانه . وكان يشعر بهذا الجانب شعوراً متأصلاً في أعماق نفسه ، ولعل ذلك ما جعله يقول في وصف أشعاره :

حُلْسَىٰ مِنَ الْمَعْدُنِ الصَّرِيعِ إِذَا
غَشَّ تَجَارُ الأَشْعَارِ مَا جَلَبُوا
تَشَكُّرُهَا الْفَرْسُ فِي مَدِينَتِهِ لَا
مَسْعَىٰ وَتَرْضَىٰ لِسَانَهَا الْعَرَبُ

فمهيار كان يشعر شعوراً عميقاً بفارسيته ، وكان يرى أن هذه الفارسية سمات خاصة في شعره ، وهو يرجع هذه السمات إلى ما يسميه المعنى ، ولكن كلمة المعنى واسعة ، ولعل خبراً من ذلك أن نسميتها الروح الفارسية فليس في معنى مهيار ما يمكن أن نسميه فارسياً . على أن هناك جانباً مهماً كان يؤثّر في شعر مهيار تأثيراً واسعاً وهو ما يمتاز به من مزاج خاص ، وهو مزاج فيه رقة وحيدّة في الحسن ،

(١) انظر ترجمة مهيار في مقدمة ديوانه ٢٧٦/١٣

طبع دار الكتب ، وراجع فيه تاريخ بغداد ٩٦

وقد نَسَّاه ما انتهت إليه الحضارة العربية من ترف شديد حتى لينقلب إلى ضرب غريب من الدمامنة والليونة ما يزال ينتشر في جميع أطراف شعره .

تلقيق مهيار نماذجه

كان مهيار أجنبياً عن اللغة، ولكن هذا الجانب لم يعطنا رأفة فكرية واسعة في شعره بل كان شأنه شأن غيره يلغف قصائده على طريقة الشعراء الذين عاصروه وجماعوا من بعده ، وهو تلقيق لا يعتمد عنده على الثقافة كما وأبنا عند المتنبي ، إنما هو تلقيق داخلي إن صبح هذا التعبير ، إذ ذرى الشعراء عاجزين عن التجدد إلا في حدود ما سبقهم من أفكار ونحواطر ، وهم لذلك ما يزالون يتناقلونها فيما بينهم ، حتى يحدثوا لأنفسهم تلك النماذج التي كانوا يسمونها قصائد ، ومن السهل أن يقرأ الإنسان لأى شاعر في تلك العصور ويرد ما يقرره إلى من سبقه من الشعراء ، وحقاً قد يستعين بعضهم على إخفاء هذا الجانب عنده بما يتحققه لنفسه من الأسلوب العربي الأصيل كما نجد عند الشريف الرضي ، ولكننا لا ننتقل إلى تلميذه مهيار حتى يكشف لنا كشفاً واضحاً عن تلك المهارة الحديثة في الفن العربي ، وذلك أنه كان يعمد إلى تطويل نماذجه ، فانبسطت الأبيات واتضاع التلقيق ، وانظر إلى هذه الفكرة عند المتنبي :

أثافٍ بها ما بالفؤاد من الصَّلَى ورَسْمٌ كجسمِي ناحلٌ متهدِّمٌ^(١)

وهي فكرة أخذها عن أبي تمام ، ولكنه أبقى لها حِدَّةً الأسلوب العربي إذ أخرجها في بيت واحد دون أن يتتكلف التطويل ، غير أنها لأنصل إلى مهيار حتى نراه يعرضها في أبيات كثيرة ، وما فائدة الزمن وما فائدة التطور الذي أصابه الشعر العربي بعد القرن الثالث ، إن لم يلفق الشاعر من البيت الواحد القديم أبياتاً كثيرة حديثة ، وانظر كيف تحولت هذه الفكرة عند مهيار إلى تلك الأبيات :

(١) الصـلـى : الاحتراق .

من آجلَتِهِ يُسْجُدُهِ عَلَى سَائِلِ
مِنَ الْبَلِي فِي شُغُلِ شَاغِلِ
مُرْتَفِدًا مِنْ شَبَّحِ مَاشِلِ^(١)
يُشْكُو ضَيْقَ الْحَسْمِ إِلَى نَاحِلِ
فَطَيْنِلِكَ الْمُحْتَمِلِ الزَّائِلِ^(٢)
وَأَنْتِ لِلسَّافِ ولِلنَّاخِلِ^(٣)
مُثَلِّكِ فِي السُّقُمِ وَلِفَضْلَةِ
بِالْعُقْلِ ، وَلِبَلْوِي عَلَى الْعَاقِلِ

هَلْ عِنْدَهُ هَذَا الطَّلَلُ الْمَاحِلُ
أَصْمُ ، بَلْ يَسْمَعُ ، لَكَنَّهُ
وَقْتُ فِيهِ شَبَّحًا مَاشِلًا
وَلَا تَرَى أَعْجَبَ مِنْ نَاحِلِ
لَهْفَكَ يَا دَارُ وَلَهْفَى عَلَى
قَلْبِي لِلْأَحْزَانِ بَعْدَ النَّوَى
مُثَلِّكِ فِي السُّقُمِ وَلِفَضْلَةِ

فَإِنْكَ تَرَى أَنَّ أَسَاسَ الْفَكْرَةِ فِي هَذِهِ الْأَبْيَاتِ هُوَ أَنَّهُ رَسْمٌ يُبَكِّي رِسْمًا ،
هُنَّ فَكْرَةُ الْمَتَبَّيِّ بَلْ هُنَّ فَكْرَةُ أَبِي تَمَامَ مِنْ قَبْلِهِ ، وَكُلُّ مَا جَاءَ بِهِ مَهِيَارُ مِنْ
جَدِيدٍ أَنَّهُ عَمِدَ فِيهَا إِلَى التَّطْوِيلِ وَالتَّفْصِيلِ ، وَلَكِنَّ أَلَا يُشَعِّرُ الْقَارِئُ عَلَى الرَّغْمِ مَا وَقَعَ
إِلَيْهِ مَهِيَارُ مِنْ لِحَكَامِ الصَّوْتِ فِي هَذِهِ الْقَطْعَةِ أَنَّ الْأَبْيَاتِ لَا تَبْلُغُ مِنَ التَّأْثِيرِ
مَا يُرِيدُهُ لَهَا مَهِيَارٌ ، فَقَدْ تَقَارِبَتِ الْأَفْكَارُ وَأَصْبَحَ الْأَسْلُوبُ هَادِئًا لِيُسَمِّ فِيهِ
عَنْفُ الْعَاطِفَةِ وَلَا حَدَّةُ التَّعْبِيرِ الْأَصْبَلِ فِي الشِّعْرِ ، أَصْبَحَ كَأَنَّهُ أَسْلُوبُ نَثْرٍ ،
فَهُوَ يَعْتَمِدُ عَلَى الْمَقَارِنَةِ وَالتَّفْصِيلِ . وَهُوَ يَعْتَمِدُ أَيْضًا عَلَى شَيْءٍ آخَرَ يُفَسِّدُهُ ، وَهُوَ
مَا فِيهِ مِنْ تَكْرَارِ الْأَلْفَاظِ ، وَهُوَ تَكْرَارٌ لَمْ تَعُودْهُ فِي الشِّعْرِ قَبْلَ الْقَرْنِ الرَّابِعِ ، إِذَا
يَدْقُو بِهِ إِلَى حَالٍ مِنَ الْأَبْتَدَالِ ، قَدْ لَا تَبْدُو وَاضْبَحةً فِي تَلْكَ الْقَطْعَةِ ، وَلَكِنَّ
إِرْجَعَ إِلَى دِيْوَانِ مَهِيَارٍ ، فَسَرَّاها مُنْتَشِرَةً هَنَاكَ ، وَسَرَّاها تَصِيبُ شِعْرَهُ بِضَرْبِ
مِنَ الرَّكَاكَةِ وَالْإِسْفَافِ ، وَهُلْ تَسْتَرِيغُ الْأَذْنَ فِي تَلْكَ الْقَطْعَةِ فَنَسِّها إِلَى كَلْمَةِ
الْفَضْلَةِ أَوْ كَلْمَةِ الْبَلْوِي ، وَمُثَلِّهِمَا كَثِيرٌ فِي شِعْرِ مَهِيَارٍ ، إِذَا كَانَ يُدْخِلُ فِيهِ
كَلْمَاتٍ كَثِيرَةٍ غَيْرُ شَعْرِيَّةٍ ، حَتَّى لِيَصْبِحَ أَصْلًا فِي قَصَائِدِهِ أَنْ تَنْتَشِرَ فِي
نَسِيجِهَا تَلْكَ الرُّقُعُ الَّتِي لَا تَكْسِبُهَا جَمَالًا إِلَّا جَمَالًا غَيْرَ شَعْرِيٍّ . وَانْظُرْ إِلَى
فَكْرَةِ ضَلَالِ الْقَلْبِ وَرَاءِ الْحَبِيبِ ، وَهُنَّ فَكْرَةٌ مُعْرَوَّفَةٌ مِنْ قَبْلِهِ ، وَقَدْ أَعْجَبَ
بِهَا مَهِيَارٌ ، وَذَهَبَ يَلْفَقُ مِنْهَا أَبْيَاتًا كَثِيرَةً فِي دِيْوَانِهِ كَأَنَّهُ يَقُولُ :

(١) مَرْتَفِدًا : طَالِبًا لِلرُّفَدِ وَهُوَ الْمَطَاهِ . (٢) اَسَافِ وَالنَّاخِلُ : الْرَّاهِلُ .

(٢) الْقَطْلِيْزُ : السَّكَانُ . الْمُحْتَمِلُ : الْرَّاهِلُ .

مني رفعَ الحُجَّ منَ الْعُلْمَعِ^(١)
 بنَ أَمْ خَارَ ضَعْفًا فَلَمْ يَتَبَسَّعَ
 وَنِسْتَهُ نِسَةُ الْمُزْمَعِ
 وَلَا كُنْ رَجَعَتْ وَلَمْ يَرْجِعَ
 إِذَا اشْتَهَتْ لَكَ بَيْنَ الْقَلَوبِ
 وَشَكْوَى تَدَلُّ عَلَى سُقْمِهِ

نشَدْتُكَ يَا بَانَةَ الْأَجْرَعَ
 وَهَلْ مَرَّ قَلْبِيَ فِي التَّابِعِ
 لَقَدْ كَانَ يُطْعَمُ فِي الْمَقَامِ
 وَسَرَّنَا جَمِيعًا وَرَاءَ الْحُمُولِ
 فَأَنَّتْهُ لَكَ بَيْنَ الْقَلَوبِ
 وَشَكْوَى تَدَلُّ عَلَى سُقْمِهِ

فقد أطال مهيار الفكرة ودار حولها هذا الدوران الذي يبعدها عن طبيعة الأفكار الغنائية ، ولكن ما للأفكار الغنائية ومهيار ؟ إنه يريد أن يجدد فلا يجد عنه ثروة فكرية يستعين بها على ما يريد ، وإنْ يعمد إلى تطويل الأفكار القديمة ويسقطها كل البساط ، غير أنه حين صنع ذلك ضلَّ منه أسلوب الشعر الغنائي في الطريق ، فقد طالت الأفكار ، ولم يعد لها شئٌ من اللذع والحدة . وما أشبه أسلوب مهيار بالسهل المنسيط الذي لا تجد فيه سوى نبات واحد فإذا بك تمله وتسأله لما فيه من تكرار وعدم تنوع . وحقًّا أنْ لم يلوي مهيار « أسلوب منسيط » فلا تنوع فيه لفكرة أو صورة غير هذا التفصيل الممل الذي ينفر الإِنسان من متابعته والنظر طويلاً في ديوانه ، إلا أن يكون باحثاً يخترف البحث ، فلا يهمه أن يقرأ شعراً تتقدّم فيه العاطفة ، ويلذع فيه الأسلوب ، وهل يجد الإِنسان شيئاً من اللذع أو الحدة أو الطرافـة في تلك الأبيات وخاصة البيتين الأخيرين ؟ وهل كلمة « إذا اشتـهـتـتـ » كلمة شعرية ؟ وهل نستـريحـ إلى التعبير عن الارتفاع بالارتفاع كما يقول في البيت الأول ؟ وهل نستـريحـ إلى الكلمة النـيةـ ؟ لا نحسـنـ في ذلكـ كـلهـ بـضـرـوبـ منـ خـبـوـ العـاطـفـةـ وـضـعـفـ الأـسـلـوبـ ؟

والحق أن مهيار لم يكن يعرف العبارة الحادة في الشعر العربي معرفة دقيقة لأنـهـ أجنـبيـ دخـيلـ عـلـىـ الـلـغـةـ ، وـهـوـ لـمـ يـنـزـحـ إـلـىـ الـبـادـيـةـ كـمـاـ نـزـحـ إـلـيـهـ أـبـوـ نـوـاسـ ، وـلـاـ تـعـلـمـ الـفـصـاحـةـ مـنـ شـيـوخـ بـنـيـ عـقـيلـ كـمـاـ تـعـلـمـهـاـ بـشـارـ ، فـلـمـ تـعـمـقـ فـيـهـ السـلـيـقةـ

(١) الأجرع : رملة طيبة المنيت . لملع : جبل .

العربية ، وصار إذا أراد التعبير عن فكرة جاءها من بعيد وبعد لف طويل ، فانكشفت عيوبه في التلقيق . على أنه يحسن بنا أن نشير إلى أن مهيار استحوذ على إعجاب كثير من عاصروه وجاءوا من بعده واستمر ذلك إلى عصرنا الحديث ، وأكبر القلن أنه **يحسّنُ** أن لا يسرف المعجبون به على أنفسهم ، فيتخذوه مثلاً من أمثلة البلاغة العربية ، لأنّه يصل التعبير العربي الدقيق ، واقرأ له هذه القطعة :

حسْنٌ أَنْ يَمْنُطُلَ الْغَنِيُّ الْقَفِيرَا
يَوْمَ سَلْنَعٍ وَلَا أَسْمَى الْمُغَبِّرَا^(١)
سَعِيَ ذَمَّا فِي رَعْنَيْهِ مَخْفُورَا
نَاظِرًا قَدْ أَخْذَتْهُ وَبَصِيرًا
أَنَا ذَاكَ اعْتَبَدْتُ قَلْبِي وَأَنْفَسَتْ
شَغْفًا أَنْ يَمُوتَ فِيْكُمْ تَبَدِّيْرَا
وَقَيْلَا لَكُمْ وَلَا يَشْتَكِيْكُمْ
يَا لَوْأَةَ الْدِيْنِ هَلْ فِيْ قَضَايَا الْ
لَىَ فِيْكُمْ عَهْدٌ أُغْبِرَ عَلَيْهِ
أَحْذَرُوا الْعَارَ فِيهِ ، وَالْعَارُ أَنْ يُدْعَ
أَوْ فَرَدُّوا عَلَىَ حِيرَانَ أَعْشَى
أَنَا ذَاكَ اعْتَبَدْتُ قَلْبِي وَأَنْفَسَتْ
فَاحْفَظُوا فِي الإِسَارِ قَلْبًا تَغْنَىَ
هَلْ رَأَيْتُ قَبْلِ قَيْسَلَا شَكُورَا

ولعل القارئ شعر بغرابة هذه العهود التي يغار عليها وتسلب ؛ فنحن نعرف أن المهدود تُ Suspens ، أما أن يغار عليها وتسلب فهذا تعبير جديد غير مألف ، ولكن مهيار يريد التجديد في التعبير ، بل هو فارسي قد ينسى الكلمة الأصلية في اللغة . وانظر بعد ذلك فسري التلقيق واضحاً ، إذ يعمد إلى التفصيل في أفكاره والاتساع في عباراته ، ولذلك كان يكثر عنده الحشو والإسهاب الممل ؛ وما هذا العار الذي يذكره بجملاً ثم يفصله ؟ وانظر إلى البيت الرابع وما فيه من تقديم الصفات على الموصوف . وليس ذلك كل شيء ، فيه بل انظر إلى القافية كيف اجتنبت لتكامل البيت ، لقد اجتنبت هي وما دخلت فيه من تعبير كما اجتنبت قافية البيت الثاني وتعبيرها . والحق أن هذه الأبيات وألفاظها جميعها مجتبة ، أو هي بعبارة أدق ملقة أريد بها أن تحدث نموذجاً

(١) ملح : جبل في المدينة .

من الشعر ، وإنما هذه العبارات في الأبيات التالية من مثل إنفاق الدموع
تبذيراً وموت قلبه فيهم أسيراً .

ونحن لا نرتاب في أن كثيراً مما يؤذينا في هذه القطعة وأمثالها في ديوان
مهيار إنما يرجع إلى أنه لم تكن له سلسلة عربية إذ تعلم اللغة من الكتب ، ولذلك
لم يكن يعرف كيف ينظم السلاط العربي ، وكيف يرتب فرائده ، وأين يضع
الكبير ، وأين يضع الصغرى ، ومن ثم انتشر عنده التلفيق على حين ينطوي
عند غيره من الشعراء ، ولا يظهر واضحأً بذلك الصورة الواسعة التي نراها عند
مهيار . واقرأ هذه الأبيات :

مَنْ دَلَّ رِبَّاتِ الْعَيْنِ النُّجُلِ
أَنَّ الْقَلُوبَ غَرَضٌ لِلْمُقْتَلِ
فَإِنْ رَمْتُ سُودَاءً مِنْهَا أَسْوَادًا
فَغَيْرُ أَنْ يُجْرَحَ إِنْ لَمْ يُقْتَلِ
مَوْكِلٌ أَحْشَاءَ بِالسَّكِيلِ
بَاعَ رِخِيْصَا لُبْسَهُ يَوْمَ الدُّوَى
حَكْمٌ هُوَ مُسْلَطٌ إِذَا جَتَّى
لَمْ يَعْتَدْ وَإِنْ قُضِيَ لَمْ يَعْدِ
عَلَى الدُّوَى لَمْ حَلَّ يَا ذَاتَ الْحُلَى
سِيقَتْ لِبَلَالَكَ بِابْلِيَّةَ
مَالِكٌ يَا خَالِقَةَ السَّحْرِ وَلِ
زَعْمَتْ لَا يُبْلِي هَوَاكَ بِجَسْدِي
بَلَى ! وَحْبُبِيكَ بَلَى ! لَقَدْ بَلَى

فإنك تحس إحساساً واضحأً بأن مهيار يلفق القصائد تلفيقاً ؛ فهو يجمع
ها الألفاظ والأفكار من هنا وهناك ، وإنما فيهم هذا الاستفهام الذي بدأ به هذه
الأبيات ؟ وفيهم هذه السهام المكسرة في القلوب إن لم تعرف العيون مكان الرمية ؟!
إن كل ما هنالك أنه جاء بالمقمل والعيون النجل . أما البيت الثاني ففيه سواد وفيه
تكلف متعب في التعبير وخاصة في شطره الأخير . وانظر إلى البيت الثالث
وهذا الانتقال من القتل إلى البيع ، ثم انظر بعد ذلك إلى التكلف في الجناس
بين موكل وكيل ، وهو جناس باهت لا نشعر لإزاءه بطرافة فنية لا من جهة
صوتية ولا من أي جهة مادية أخرى . وانظر إلى جناسه بعد ذلك بين حلّ
وذات الحلى ، ثم بين بلبال وبابلية ، ثم بين بلي وبلي في البيت الأخير . إننا
لأنستطيع أن نفهم أن هذه الجناسات هي نفس الجناسات التي كنا نعجب

بها عند شعراء القرن الثالث ، إنها « جناسات باهته » لا نحس إزاءها بأنها تعبر عن جمال وفن كما كان ذلك الشأن في القديم .

على أن هذا الجانب الباهت في شعر مهيار يعم في جميع جوانب قصائده ونماذجه ، بحيث يمكن أن نقول إنها قصائد أو نماذج باهته ، فليس فيها ما يسر العين والأذن فضلاً عما يسر العقل والذهن إلا قليلاً . واقرأ في مهيار طويلاً ثم سأل نفسك ماذا حصلت عليه فستجد لك قلما تحصل على شيء رائق من فن أو شعر ، بل أنا أؤمن بأنك لن تستطيع أن تديم النظر فيه طويلاً ، فسيمجوحك ملل وسأم يحولان بينك وبين الاستمرار في القراءة ، فقد أصبح الشعر تلفيقاً خالصاً سواء في صوره أم في ألوانه أم في أفكاره ، وهو تلفيق كان مهيار يعتمد على دفع المشقة فيه بالتقليد ، ولكن أي تقليد ؟ إنه هذا التقليد الذي لا يُشعّ إلا مللاً وساماً غريباً ، وكأنما أجدب التفكير الفني ، ولم يعد من الممكن أن يتحول إلى التصنيع القديم وما كان فيه من زخرف حسى وعقل .

٣

تطويل مهيار لقصائده

لم يقف مهيار بتلفيقه عند تطويل الأفكار المطروقة والخواطر الموروثة في أسلوبه البسيط ، بل راح يحاول تحقيق ذلك من طرق أخرى ، هي إدخال مراسيم الرسائل في قصائده ، حتى يستطيع أن يطبل فيها طولاً شديداً . وإن الإنسان ليشعر شعوراً واضحاً إزاء كثير من نماذجه بأنها قد ألفت كما تولّف الرسائل ، فهي تبدأ في العنوان بتلك الكلمة : « وكتب إلى . . . » ، وينتقل الإنسان من هذا العنوان إلى القصيدة فإذا هي قد ألفت على نمط أسلوب الرسائل وما تعارف عليه أصحابها من ولعهم بما يسمى « براعة الاستهلال » ؛ وكان السابقون يعرفون لمهيار إحسانه في هذا الجانب . يقول ابن حِجَّة الحموي : « ومن ألطاف البراعات وأحسنها براعة مهيار الديلمي ، فإنه بلغه أنه

٣٦٣

وُشِّيَ به إلى مدوحه فتنصل من ذلك بالطف عذر ، وأبرزه في معرض الغزل والنسين ، فقال :

أما وهوها حلقة ونصلـا
لقد نـَسَـلـا الواشـي إـلـيـها فـَمـَحـلاـ
وـَمـَـاـ أـَحـلـاـيـ ماـ قـالـ يـعـدهـ :
ـَسـَعـيـ جـَهـنـدـهـ ،ـَلـكـنـ تـجـاـزـ حـدـهـ
ـَوـهـيـارـ كـمـ يـبـداـ قـصـائـدـهـ بـبرـاعـةـ الـاسـهـلـاـ نـرـاهـ يـخـتـمـهاـ بـالـدـعـاءـ عـلـىـ نـعـطـ
ـماـ يـصـنـعـ الـكـتـابـ بـرـسـائـلـهـ ،ـَوـانـظـرـ إـلـيـهـ يـقـولـ فـيـ نـهـاـيـةـ إـحـدـيـ قـصـائـدـهـ :

فـَلـاـ قـلـصـتـ عـنـ سـحـابـ ظـلـكـمـ
ـفـنـهـ مـرـذـ تـارـةـ وـسـكـوبـ^(١)
ـوـلـاـ عـدـمـتـكـمـ نـعـمـةـ خـلـقـتـ لـكـمـ
ـوـدـنـيـاـ لـكـمـ ،ـَفـيـهاـ الـحـيـاـ نـطـيبـ
ـوـقـدـ دـبـ فـيـ رـأـسـ الـزـمـانـ مـتـشـيبـ
ـمـنـ السـعـدـ رـيـانـ النـبـاتـ رـطـيبـ^(٢)
ـدـعـاءـ حـيـالـ فـيـهـ أـلـفـ مـؤـمنـ
ـتـوـافـقـ مـنـهـمـ أـلـسـنـ وـقـلـوبـ
ـوـمـاـذـاـ بـقـىـ لـأـسـلـوبـ الـكـسـابـ فـيـ رـسـائـلـهـ ؟ـَإـنـ مـهـيـارـ يـبـداـ قـصـائـدـهـ بـبرـاعـةـ
ـالـاسـهـلـاـ وـيـخـتـمـهاـ بـالـدـعـاءـ ،ـَوـكـأـنـ يـؤـلـفـ رـسـالـةـ مـنـ الرـسـائـلـ ،ـَوـكـيفـ يـطـيلـ
ـقـصـائـدـهـ إـنـ لـمـ يـسـتـخـدـمـ مـعـرـفـتـهـ بـمـرـاسـيمـ الرـسـائـلـ فـيـ هـذـاـ الطـوـلـ وـيـنـقـلـ إـلـىـ الـقـصـيـدةـ
ـكـلـ مـاـ يـمـكـنـهـ مـنـ هـذـهـ الـمـرـاسـيمـ ؟ـ

على أن هذا ابْلَاجٌ من التجديد عند مهيار لم يصف للشعر جمالاً ، بل أضاف إليه هلهلة وإسفافاً ، فإن مهيار حين عدل بالشعر إلى مراسيم النثر استعار له ما يُسطُّوي في هذه المراسيم من الحشو وكثرة التكرار والاعتراض ، وعم ذلك في نماذجه ، حتى ليؤذينا إِيذاءً شديداً ، وانظر كيف يعتمد على الاعتراض في صنع أبياته :

أـقـولـ وـقـدـ تـعـرـمـ جـُرـحـ حـالـ
ـوـسـدـ عـلـىـ مـطـالـعـيـ الـمـسـرـاحـ^(٣)
ـوـكـاشـفـيـ وـكـانـ جـمـالـاـ لـىـ
ـعـبـوسـ الـوـجـهـ مـنـ زـنـيـ وـفـاحـ

(١) قلست : رحلت . مرذ : من الإرذاد

(٢) تصوح : ثقب .

(٣) تعرم : اشتد .

وهو المطر الضعيف ، ضد السكوب .

وقد منعتْ غضارتها وجمَّتْ على أخلاقها الأيدي الشَّحَّاجُ -
غداً يا نفسُ فانتظرِي أنساً هُمْ فرجٌ لصدركِ وانشراحُ

فقد فصل بين أقواله ومتلقاتها بنحو ثلاثة أبيات ، جاء به حشاً ، لا لشيءٍ
سوى أن يطيل في نموذجه ، وأن يحقق الْكِمَّ الذي يريده لقصيده ، فإذا الإنسان
لا يقرأ في شعر ، وإنما يقرأ في ثر أو رسالة من الرسائل . ونحن لا نرتاب في
أن مهيار حين خرج بما ذكره وقصائده إلى التطويل فيها ، وجاء بمراسيم الرسائل
لم يستطع أن يشفع ذلك بجمال فني لامن وجهة حسية ولا من وجهة عقلية إلا
قليلاً جداً ، وكان ابن الروى يطيل من قبله في قصائده ولكن الطول عنده كان
مفهوماً ، إذ كان يستخدم فيه ثقافته ومنطقه ، فإذا المعاني تتسع عنده اتساع
الرقابة في قوله يصف خسازاً :

ما أنسَ لأنسَ خبَّارًا مرتُ به
ما بين رؤيتها في كفه كُرَةً
إلا بعْدَ دار ما تنداش دائرةٌ
يد حوالرقابة وشُكَ اللسمح بالبصرِ
وَبَيْنَ رَؤْيَتِهَا قُوراءَ كَالقمرِ
فِي بُلْجَةِ الماءِ يُسْرِي فِيهِ بالسُّجَرِ

فابن الروى كان يحبّز معانٍ بخفة عقلية إن صيغ هذا التعبير، أما مهيار فلم يكن يطيل في شعره بداعٍ عقلي، إنما كان يطيل من أجل الطول نفسه، ولذلك فقد أسلكَ الشعر عنده كل ما يحمل من حرارة العاطفة وتوهجها، لولا ما كان يسلكه فيه من أقواس موسيقية.

وحقاً أن مهيار تسلّم له بعض قطع من نماذجه يوفر لها من القيم الصوتية ما نعجب به ، ولكن ذلك لا يسرى إلى أكثر شعره وأغلبه ، بل إنه لا يسرى إلى بقية القصائد التي قد تستجيد منها هذه القطع ، فما يزال يهجم علينا منه هذا التلفيق وهذا الحشو ، وكأنه به حينما يسط نماذجه كل البساط أصبح الجمال الفنى عنده مهوشًا لا روعة فيه ولا تنسيق .

٣) تندام : تنفس .

١) يدحو : يبسط .

٢) قوام : واسعة .

الميوعة في غزل مهيار

كما أن مهيار لم يكن يسعفه التعبير الحاد في اللغة ، كذلك لم يكن يسعفه الشعور الحاد ، ففي شعره ضرب من الميوعة والليونة وخاصة في غزله ، إذ يحس الإنسان دائمًا بأن فيه إفراطًا في الحس والشعور والرقة ، بل إنه لتناسب منه ألوان من الذلة والضراوة ، فقد خلق كما يقول رقيق القلب ^(١) ، وإنها لرقة تخرج به عن الحدود المألوفة ، حتى لرئ أنساق الخرزى تخزه ^(٢) ، وإنه لوحز ^{*} غريب ، ولكن لا غرابة فيه ، فمهيار يتكلّف الليونة والدماثة والحس الحاد والشعور المفرط ، فإذا شعره يفقد ما يمكن أن يكون في العواطف من حرارة وقرة . إنه شعر يمتلك بالميوعة والرقة المفرطة ولعل ذلك ما جعله يقول في وصف قصائده :

في كل نادٍ نازحٌ غائبٌ
لها حديثٌ بكمٍ حاضرٌ
تعرض أيامَ التهانِي بها
ما تعرضُ المعشوقة العاطرُ
تميسُ منها بين أيامكم
خاطرةٌ يتبعها الخاطرُ ^(٣)
لشَّها التخصينُ عن غيركم وهنِ على أبوابكم سافرُ

فهو يُعرف بأن قصائده – حتى في المديح – كأنها المعشوقة العاطر . إنها من جنس المعشوقات اللائئي يتشارجن ويتموازن ويرضيin في لبس الغضب ويغضبن في لبس الرضا .

لم يكن مهيار يعتمد في شعره وغزله على قوة ولا ما يشبه القوة ؛ بل كان يعتمد على هذه الليونة والدماثة وما يفضي إلى من ميوعة شديدة ؛ وهي ميوعة لا تطويها أصالة في التعبير ولا طرافة في التفكير ، وإنما ينشرها هذا التلفيق

(١) ديوان مهيار طبع دار الكتب ٢٢/١ . (٣) تميس : تبختر .

(٢) الديوان ٢٦٢/٣ .

الذى أشرنا إليه ، واقرأ هذه الأبيات :

وبجرعاء الحمى قلبى فجع
وترجل فتحدى عجبًا
قل بخيان الغضا آه على
نصل الصام وما نساكم
حملوا ريح الصبا نشركم
وابعثوا أشياحكم لي في الكرى
بالحى فاقرأ على قلبي السلام^(١)
أن قلبًا سار عن جسم أقاما
طيب عيش بالغضا لو كان داما^(٢)
وقصارى الوجد أن نسلع عاما
قبل أن تحمل شيخاً وشماما^(٣)
إن أذنت بلخونى أن تناها

فإنك ترى اليونة والميوعة التي يصاب بها الشعرا الوجدانيون حين يصبح
الشعر تلفيقاً فتراهم ينهالون ولا يكادون يتاسكون، وقد كرر الحمى وكرر القلب
تكراراً لا نحس فيه جمالاً؛ وانظر إلى البيت الثاني ، ألا تحس بشيء من
التكلف في هذا الرجل ، زكيانه جاء بهذا البيت ليعبر عن الطلاق بين سار
وأقام؛ ولكنك « طلاق باهت ». وهكذا مهيار داماً في استخدام ألوان التصنيع
إذ نحس كأنها فقدت عنده أصياغها أو فقدت أولانها ، إن كان من الممكن أن
يفقد لون لونه . ويستمر فيعبر عن دماثته ولدونته بأنه لا ينسى محببه ، مهما
طال به العهد ؛ وقصاري الوجد عنده أن يسلع عاماً؛ وهو هو ذا أخيراً لا ينام ،
إلا إذا أذن له هؤلاء المحبون ، وهو إن نام يطلب أشياحكم في الكرى ، ألا تحس
في ذلك كله ما نشير إليه من ليونة الغزل عند مهيار ، وما هذا إلا إذن الذي
يصطفعه ليدل على منتهى ما يمكن من حساسية في الشعور ورقة في العواطف ؟ .
وانظر إلى هذه الأبيات :

علقت دمعة على كل ماق
واى لولا غرامه الأحداق
للسوان ولا ليته الرفاق^(٤)

لم تزل تخدع العيون إلى أن
ما أعنف النفوس يا صاحب شكل
وبنفسى الحال ليس رفيقاً

(١) الجراء : رملة متينة لا وعية فيها .

(٢) العصى : الريح تسقى التراب .

(٣) العصى : من أشجار البادية .

فِي مَكَانِ الْوَحْشِ الْعَوَاطِلِ تَلْقَى إِنْسَانٌ فِيهِ حَوَالَىَ الْأَعْنَاقِ
يَتَعَرَّضُنَّ مَا هُنَّ مِنَ اللَّهِ سِنِّ نَفْوَرٍ وَلَا مِنَ الصَّمِيدِ وَاقِ
كُلِّ مُحِبَّةٍ إِلَى الْحُكْمِ مُسْتَنْدٌ تَلْبِسُ الْخَلْخَالَ عَنْدَ السَّاقِ^(١)
فَإِنَّكَ تَرَى دَمَوْعًا مَعْلَمَةً بِمَا قَيَّهُ ، وَهِيَ دَمَوْعٌ تَؤْذِنَّا لِإِذَاءِ شَدِيدًا ، وَأَيْ
دَمَوْعٌ هَذِهِ الَّتِي تَعْلُقُ تَعْلِيقًا؟ أَلَيْسَ فِيهَا تَصْنِعٌ شَدِيدٌ وَمِبَالَغَةٌ مُفْرَطَةٌ عَنْ شَعُورِهِ؟
وَيَسْتَمِرُ فَإِذَا صَوَاحِبَهُ لَتَسْنُّ مِنْ هَذَا النَّوْعِ الْمُحْصَنِ الْمُمْنَعِ الَّذِي تَحْمِيهِ السَّيْفُ
وَالرَّماحُ ، وَالَّذِي كَانَ يَتَغْنِي بِهِ الشُّعُرَاءُ مِنْ أَمْثَالِ أَبِي تَمَامَ وَالْمَتَنِي ، بَلْ هُنَّ
مِنْ نَوْعٍ آخَرَ لَا يَصِدُّ وَلَا يَنْفَرُ ؛ لَمَّا هُنَّ يَتَعَوَّجُونَ كَمْبَيَارُ فِي جَهَنَّمِ وَيَهَالُ الْكَنْ .
وَانظُرْ أَخْيَرًا كَيْفَ خَتَمَ هَذِهِ الْأَبْيَاتِ بِتَلْكَ الصُّورَةِ الْمُلْفَقَةِ الَّتِي أَرَادَ أَنْ يَجْدِدَ بِهَا
فَذَكَرَ أَنْ صَوَاحِبَهُ يَلْبِسُنَ الْخَلْخَالَ عَنْدَ السَّاقِ ، وَهَلْ فِي هَذِهِ الْفَكْرَةِ شِعْرٌ أَوْ
مَا يَشْبِهُ الشِّعْرَ؟ إِنَّمَا هِيَ ثَرْثَرَةُ أَحْصَابِ الشُّعُورِ الْمَائِعِ ، إِذَا يَعْمَدُونَ إِلَى التَّلْفِيقِ
فِي الصُّورِ تَلْفِيقًا غَرِيبًا ؛ وَاقِرًا هَذِهِ الْأَبْيَاتِ :

قَالُوا صَحُوتَ مِنَ الْجُنُونِ بِهِ مِنْ رَدَّ جِنَّتَهُ عَلَى عَقْلِي
وَسَعَى بِيَ الْوَاشِي وَكَانَ وَمَا يَسْطِيعُنِي بِيَدِي وَلَا رِجْلٌ
فَكَانُوهُنَّ بِمَا أَذِنَّ لَهُ يَلْبِسُنَ أَقْرَاطًا مِنَ الْعَدْلِ^(٢)

فَإِنَّكَ تَرَاهُ يَعْلَقُ الْيَدَ وَالرِّجْلَ فِي الْبَيْتِ الثَّانِي كَمَا عَلَقَ الدَّمَوْعُ فِي الْأَبْيَاتِ
الْسَّابِقَةِ ، وَكَمَا عُلِّقَتْ أَقْرَاطُ الْعَدْلِ فِي الْبَيْتِ الثَّالِثِ ، وَقَدْ عَادَ لِلتَّعْبِيرِ بِالْإِذْنِ ،
فَدَلَّ عَلَى هَذَا الشُّعُورِ الْمُصْطَنَعِ وَهَذِهِ الرِّقَّةِ الْمُفْرَطَةِ . وَارْجَعْ إِلَى هَذِهِ الْمُقْطُوعَةِ
مِنَ الْفَخْرِ الَّتِي تُغْنِي فِي الْعَصْرِ الْحَدِيثِ ، وَالَّتِي يَبْدُوُهَا عَلَى هَذِهِ الشَّاكِلَةِ :
أَعْجَبَتْ بِي بَيْنَ نَادِيْ قَوْمَهَا أَمْ سَعِدٌ فَضَلَّ تَسْأَلُ بِي

فَإِنَّكَ تَرَى مِنْهُ مُحِبًا غَرِيبًا يَسُوقُ الْحَدِيثَ مَعَ صَوَاحِبِهِ فِي طَرِيقَةٍ غَيْرِ مَأْلُوفَةٍ ،
أَلْسَتْ تَرَاهُ يَقُولُ إِنَّهَا هِيَ الَّتِي تَعْجَسِبُ بِهِ؟ وَحَقَّاً كَانَ مَهِيَارُ شَاعِرًا مِنْ شَعَرَاءِ
الْحُبِّ ، وَلَكِنَّهُ شَاعِرُ مِنْ طَرَازٍ آخَرَ غَيْرِ الطَّرَازِ الَّذِي نَعْرَفُهُ عَنْدَ الْعَرَبِ ، طَرَازُ

(١) الْحُكْمُ : جَمِيعُ حَقَابِ ، وَهُوَ حَزَامٌ . (٢) الْعَدْلُ : الْلَّوْمُ .
عَلِيٌّ تَشَدِّدُهُ الْمَرْأَةُ إِلَى وَسْطِهَا .

يظهر الإفراط في الحس والشعور ، بل هو طراز مائع ليس ليونة شديدة ، وقد انتشر هذا الطراز بعد مهيار واستمر إلى عصرنا الحديث ، وهو طراز ظهر في الشعر العربي حين أُتْرَفَتِ الحضارة ، وأُتْرَفَ الحس والشعور على هذا النطْلُ الذي نرى فيه مهيار يقول :

غار المحبون من أبصار غيرهم صدّاً وغرتُ على لسمياءَ من بصرى وإنها لغيرة غير مألوفة ، فعهدنا بالمحبين أن يغاروا حقّاً ، ولكننا لم نعهد أحداً يغار من نفسه بل يغار من بصره . لقد كان خليقاً به أن يحمد هذا البصر ، وإن كان يريد أن يُبعِّد في التعبير والتفكير فليس ذلك إلى ذلك طريقاً آخر ، فيه قرب ، ليقل لها إنه يريد أن يظلّ له بصره حتى يراها به ، ولكن مهيار كان يريد شيئاً آخر غير إظهار الدقة في الشعور ، كان يريد أن يعبر عن ليونة و Miyahut فإذا هو لا يغار فقط من غيره ، بل هو يغار من بصره حتى يعلن إلى صاحبته ما اشتمل عليه من رهافة حسه ، بل من مرض حسه وما أصابه من هذه الميوعة الشديدة ، وانظروا إلى الله يقول :

وَجْهِي لِذِكْرِكِ حَتَّى لَشَمَّ تَ مُسْلِكَهُ مِنْ فَمِ الْعَادِلِ
فَإِنَّكَ تَرَى صُورَةً أُخْرَى لَا تَقْلِيلَ غَرَبَةٍ عَنْ سَاقِتَهَا ، فَهَا هُوَ ذَا مَهِيَارٍ يَلْثُمُ فِيمُ
الْعَادِلِ حِينَ يَذْكُرُ لَهُ صَاحِبَتِهِ ، أَرَأَيْتَ إِلَى هَذَا التَّصْنِعُ لِإِظْهَارِ الْإِفْرَاطِ فِي
الشَّعُورِ ، بَلْ لِإِظْهَارِ تَلْكَ الْمَيْوَعَةِ الَّتِي أَخْدَتْ تَرْسِخَ أَصْوَطَهَا وَتَسْتَقِرُ فِي هَذَا
الْدِيَوَانِ الْفَصِيمِ عِنْدَ مَهِيَارٍ ، وَاقْرَأْ فِيهِ مَا اسْتَطَعْتَ أَنْ تَقْرَأْ فَإِنَّكَ سَتُشَرِّفُ
دَائِمًا عَلَى هَذِهِ الْمَيْوَعَةِ الشَّدِيدَةِ .

غزل مهيار والعناصر اليدوية

على أن هناك جانباً آخر مهمـاً في غزل مهيار ، هو ما نراه عنده من تشبيه بالعناصر البدوية وحشدها في قصائده ، بحيث لا يمرُّ غزل في قصيدة دون أن

نحسَ بأنه لشاعر يقيم في تَسْجِدٍ أو في الحجاز ، فدائماً صاحبته أمامة أو الريّاب أو لمياء أو سُعْدَى ، ودائماً هي من سكان مِنْيَ أو التَّحِيفُ أو قُبَاءُ أو سَلْعَ ، وهو لذلك يكثر من ذكر الأماكن الحجازية والتَّجَدِيدِيَّةِ من مثل أَحَدُ وجَمْعُ وَسَلْمٍ وَنَعْمَانَ وَالْأَلَالِ وَالْمَحْصَبِ وَإِضَمَّ وَزَمْزَمَ إِلَى جَمَّ مِنْ هَذِهِ الْأَمْكَنَةِ الَّتِي تَشَرَّفُ بِمَطَالِعِ قَصَائِدِهِ ، وَهُوَ إِلَى ذَلِكَ مَا يَرْزَلُ بِعْنَى بِالْحَدِيثِ عَنِ الْأَطْلَالِ عَنْيَةً شَدِيدَةً . وقد يعجب الإنسان لما زوجة مهيار بين ميوعته في غزله وبين ارتفاعه بهذا الغزل عن حياته المترخصة إلى الحياة المبتدية وما فيها من شظف العيش وخشونة الحياة ، وحقاً أن ذلك يُشعر بشيء من التناقض عنده ، غير أنها حال عامة انتشرت في الشعر العربي لهذه العصور وعُرفت عند مهيار وغيره كالمتنبي ؛ وكان يُعنَى في نسيبه مثله بالبدويات على نحو ما مر بنا في الفصل السابق .

وأكبر الظن أن هذه الحال من التَّبَدِّي في الغزل تسرّبت للشعراء من تأثيرهم وأساليب المتشيعة والمتصوفة في شعرهم الخاص ، إذ كان هؤلاء يَسْتَحْسِنُ بِغَزْلِهِ منحى بَدوِيَّاً ، يعبرون فيه بالأماكن التجديّدة والجازية ، وكأنهم يريدون أن يعطوه بذلك ضرباً من العبادة والقداسة ، وهم لذلك يتّشبّثون خاصّةً بالأماكن المقدسة في الحجاز . وقد ربطنا سابقًا بين المتنبي وأساليب المتصوفة ؛ أما مهيار فقد رأينا في أول هذا الفصل أنه كان متّشيعاً بل كان من غلاة الرافضة ، وقد نَسَحا بِغَزْلِهِ هذا المنحى الذي يعبر فيه هذا التعبير الواسع عن حبه ، على الرغم مما قد يُظَنَّ بأن هذه العناصر البدوية تقْيِّدُ في خواطره وأفكاره . ولتكن أنها أعطت للغزل عند مهيار وعند غيره من الشعراء ضرباً من الاتساع في التعبير عن الوجدان والعاطفة ، وماذا نطلب في الغزل ؟ ألسنا نطلب التعبير عن الحب والعواطف ؟ وهو تعبير ليس من الضروري له أن يرتبط بحياة الشعراء الحاضرة ، إنما هي العاطفة ينبعُ الشعراء في التعبير عنها ، وهم قد يعبرون بعناصر حاضرة ، وقد يرجعون إلى عناصر قديمة تشفعُ منها ضروب مختلفة من المشاعر والأحساس . ولعل من الغريب أن نجد جماعة من النقاد المعاصرين يتلوّمون من يذهب

هذا المذهب من استخدام العناصر البدوية القديمة في الشعر ، كأنما التعبير عن العاطفة تعبير يقيده الحاضر ، وما الحاضر ؟ إن العاطفة أوسع من أن تقيد بمكان خاص أو زمان خاص ، وربما كان التعبير بالعناصر الماضية يعطيها من الاتساع في التعبير ما لا يعطيها التعبير بالعناصر الحاضرة ، وما لنا نذهب بعيداً ؟ إن التعبير العاطفي إنما هو ضرب من الرمز عما في نفسه ، ومن حق الشعراء أن يرمزوا إليه بالعناصر الماضية أو العناصر الحاضرة ، وربما وجدوا في العناصر الماضية ما يسعفهم بالتعبير عما في نفسه تعبيراً أدق وأعمق ، عنق هذه العناصر في الماضي والقديم . وأكبرظن أن ذلك ما دعا أصحاب التصوف والتثنيع إلى أن يرتبطوا في شعرهم بتلك العناصر ، فقد اتخدوها للتعبير عن عواطفهم العميقه ، واستطاعوا أن يجدوا بها ضرباً من الشعر الرمزي في اللغة العربية .

على كل حال كان مهياريكث من العناصر البدوية في شعره ، سواء منها ما يتصل بأسماء صواحبه أو أماكنه أو ما في هذه الأماكن من النباتات والأشجار والأودية والرياح ، كأن يقول في مطلع إحدى قصائده :

بكَرَ العَارِضُ تَحْدُو النُّحَامِيَ فَسَقَكَ الرَّىْ يَا دَارَ «أُمَّامَا»^(١)
وَعَشَّتْ فِيلِكَ أَرْوَاحُ «الصَّبَّا» يَتَأَرَّجَنَ بِأَنفَاسِ «الخُزَامِيَ»^(٢)

فإنك تراه يتثبت منذ المطلع بهذه العناصر القديمة ، وهي لا شك تعطي غزله ضرباً من الاتساع في التعبير ، وانظر إليه يقول في قصيدة أخرى تلك القطعة الجيدة المعروفة :

سَلَ طَرِيقَ الْعَيْسِينَ مِنْ «وَادِي الْغَضَّا»
كَيْفَ أَغْسَقْتَنَا رَأْدَ الصُّبْحَى^(٣)
نَفَضُوا «نَجْدًا» وَحَلَّوا «الْأَبْطَحَا»
الشَّىءُ غَيْرُ مَا جَسِيرَانَا
شَدَّ مَا هَجَّتَ إِلَوَى وَالْبُرْحَا
يَا نَسِيمَ الصُّبْحِ مِنْ «كَاظِمَةَ»
إِنَّهَا كَانَتْ لِقَلْبِي أَرْوَحَا^(٤)

(١) المعارض : السحاب . النهار : ربيع

(٢) العيس : الإبل . رأد : ارتفاع .

(٣) العيس : نبات طيب الرائحة .
(٤) الجنوب .

يا نداماي «بسـلـع» هـل أـرـي
 ذلك المـغـبـقـ والـمـصـطـبـحـاـ (١)
 اـذـكـرـنـاـ ذـكـرـتـاـ عـهـدـكـمـ
 وـاـذـكـرـوـاـ صـبـاـ إـذـاـ غـنـىـ بـكـمـ
 شـرـبـ السـدـمـعـ وـعـافـ الـقـدـحـاـ

ولا يروعك الآن ما تجد في هذه القطعة من موسيقى جيدة فهي لا تطرد له في بقية قصيدته فضلاً عن قصائد الأخرى ، إنما هي أبيات وقطع تأثي نادرة في ديوانه تستقيم له الموسيقى فيها ويستقيم له التعبير . على أن جمال هذه القطعة في الواقع يأتي قبل كل شيء فيها من تواجد وحنين ، وهو لا ينقلب إلى تلك الميوعة التي نعرفها في مهيار ، ولذلك يقع هنا موقعًا طريفاً . وحقًا أننا لا ننكر الوجود في الغزل ولكننا ننكر الميوعة وما يطوي فيها من ليونة وتحتش . ولعل أهم شيء، يجعل مهيار لا يسقط في غزله سقوطاً تاماً هذه العناصر البدوية التي كان يستعين بها في شعره والتي كانت تطوى في داخلها جانباً من الشعور بالألم والحزن . وهو شعور جاء مهيار من تشيعه ، فالشيعة دائمًا مخزونون ، وهم لذلك دائمًا يشعرون بالألم ، وقد تسرب هذا الألم وتسرب هذا الحزن إلى غزل مهيار فشعّ منه حنين وتواجد بل إغراق في الحنين والتواجد ، وكأنما نقرأ في ديوان مهيار لشاعر متّشيع ، بل نحن نقرأ حقاً لشاعر متّشيع يجزّ الألم في صدره ، وهو ألم يفضي به إلى هذا التواجد في الحب ، ولعل ذلك ما جعل المتصوّفة يغدون بغزله ، فهم يذكرون أن من سعادتهم قوله (٢) :

من ناظرٍ لي بين «سـلـعـ» وـ«ـقـبـاـ»
 كيف أـضـاءـ البرـقـ أـمـ كـيفـ خـبـاـ (٣)
 نـبـهـنـيـ وـمـيـضـهـ وـلـمـ تـنـمـ
 بـرـقـ لـهـ قـدـ صـارـ قـلـبـيـ خـاقـفـاـ
 وـاسـتـبـرـدـتـهـ أـضـلـعـيـ مـلـتـهـبـاـ
 يا لـبـعـيـلـدـيـ منـ «ـمـيـنـيـ»ـ دـنـتـاـ بـهـ
 - يـوهـمـيـ الصـدـقـ - بـرـيـقـ «ـكـذـبـاـ

(١) المثقب : مكان الشبوق وهو الشرب في

المساء ، والمصطبح : مكان الصبوج ، وهو

(٢) قراء : موضع قرب المدينة .

(٣) المثقب : مكان الشبوق وهو الشرب في

المساء ، والمصطبح : مكان الصبوج ، وهو

الشرب في الصباح . وقد ذكرها على الشبيه .

ولنسم سحر « بجاير »
 أليّة ما فتح العطّار عن
 سل من يامل الناشدين « بالغضّاصا »
 أراجع لـ والمنى هذهـانة
 وطوفة بين القباب « بمنى »

رَدَتْ بِعَهْدِ الصَّبَّارِيْحُ الصَّبَّا
 أَبْعَقَ مِنْهُ نَفْسًا وَأَطْبَى
 عَلَى الطَّسْرِيْدِ وَيَرِدُ السَّلَبَا
 فَطَالَمُ نَجْمُ زَمَانٍ غَرَبَا
 لَا خَافَفَ عَيْنَا وَلَا مَرْتَبَا

وليس من شك في أن هذه المقطوعة تمثل روح المتصوفة لا بما فيها من الأماكن الحجازية فقط بل بما في داخلها من التواجد في الحب. وهذا الجاذب عند مهيار يجعلنا نلتفت إلى أن التشيع والتصوف أصبحا منذ القرن الرابع أصلين مهمين من أصول الشعر العربي ، فهما يدخلان في المواد التي تكونه ، إما لأن الشاعر من المتصوفة أو من المتشيعة ، أو لأنه يستعير من هاتين البيتين في شعره ، كما رأينا عند المتنبي ، إذ أدخل كثيراً من مواد التصوف وعناصره في ألفاظ شعره وعباراته . وهذا هو سر ما نجده من صلة واضحة بين الشعر العربي العام وشعر المتشيعة والمتصوفة ، وهل هناك من فارق بين مقدمات مهيار وشعر شاعر متصوف كابن الفارض؟ إن القصيدة عند هما جمیعاً تُنمّلُ بهذا التواجد في الحب ، ثم بتلك البقع الحجازية وما تشره في الشعر من حنين عاطفي غريب . وحقاً امتاز المتصوفة باتساع الرمز في التعبير عن حبهم الإلهي ، ولكن أى رمز؟! إنهم كانوا يرمزون بنفس هذه المواد البدوية والعناصر القديمة التي كانت تتحذى أيضاً كرمز عند شعراء الحب الإنساني ، فتعبر هذا التعبير الفسيح الذي ينطلق فيه الخيال ويسع في الشعور والوجودان .

1

المدحع عند مهيار وتحوله إلى شعر مناسبات
ونحن نعود فنقرر أن هذه العناصر البدوية السابقة في شعر مهيار هي كل
ما كان يحبه من السقوط ، فقد أصبح الشعر عنده ضرّاً من التلقيق والطلوب

(١) الحاجر: سجيل بديار غطافان شرق المدينة.

الشديد ، وهو طول ما يزال به حتى يحدث السم والملل ، إذ لم يكن يستعين عليه ببرورة عقلية ، إنما كان يستعين عليه ببساط الأسلوب ونشره ، وارجع إلى الموضوع العام الذي يشغلة في ديوانه ، ونقصد شعر المديح فإنك تراه يفقد أصياغه العقلية القديمة التي رأيناها عند أبي تمام ، بل هو يفقد أصياغه الحسية ، وكأنه به يتحول كما تحول الغزل إلى ضرب من المديح الباهت ، بل إن الغزل لم يسقط عند مهيار كما سقط المديح لأنه عرف كيف يستعين عليه بالعناصر البدوية القديمة ، وما يمكن أن تعطيه من اتساع في التعبير ، أما المديح فلم يستطع أن يحصل بينه وبين هذا السقوط . وهذا هو ما يجعلنا نذهب إلى أن الشعر العربي أخذ يرکد منذ القرن الرابع ، فلم يعد فيه من جديد رائع سوى أن تجتمع مواده القديمة ؛ وهي مواد أثرية إن لم تُعنَ بها الأيدي الحديثة فقدت كل ما لها من روعة فنية .

والحق أن مهيار لم يستطع أن ينوع في معانى المديح ، إذ كانت تنقصه الثقافة ، وكان ينقصه العمق ، وهو كذلك لم يستطع أن يحتفظ للعبارة بمنطق العرب الأصيل ، كما احتفظ لها الشريف الرضى والشنبى وأمثالهما ، بل لقد ذهب يطيل فيها ويصرف في هذا الطول ، بما كان يبسط من الأفكار والصور القديمة . وأضرَّ هذا الصنيع بقصائده لأن الشعر الغنائى حين يُبسطُ كل البساط تصبح خطوطه مهوشة وألوانه مضطربة .

لم يكن مهيار يُحْكِم التعبير في قصيدة المديح ، إذ كان لا يزال يطيل فيها هذا الطول الممل الذي ينتهي بها إلى ما يشبه الرسائل من الرسائل ، فهي تبدأ براءة الاستهلال ، وتنتهي بالدعاء ؛ وتختلي بينهما بالخشوع وما يَطْلُو من تفكك وتلفيق ، وكأنما أجدبت الحضارة العربية أو أجدب التفكير الفنى ، فليس هناك من جديد سوى هذا « الأسلوب المنبسط » الذى ينشر الفكرة المطوية في أبيات كثيرة . ولعل من الطريف أن نذكر هنا ما رواه صاحب الأغاني عن عبد الملك ابن مروان من أنه كان يقول للشعراء « تشبهونى مرة بالأسد ومرة بالبازى ومرة بالصقر ، ألا قلم كما قال كعب الأشعري :

ملوكٌ ينزلون بكل شغفٍ
إذا ما هام يوم الرُّوع طاراً^(١)
رِزانٌ في الأمور ترى عليهم
من الشَّيخ الشَّسائل والنَّجَارا^(٢)
نجومٌ يهتدى بهم إذا ما
أنحو الظلماء في الغمرات بجرا^(٣)

ولو أن عبد الملك عاش إلى عصر مهيار ووجده ومنْ حوله من الشعراء
يبدئون ويعيدون في صور المديح المحفوظة لكان ذلك أشد إيلاءً لنفسه .
على أننا نلاحظ أن هذه المعانى التى ذكرها لكتاب الأشقرى وأمثالها قد تداولت
واستندت في العصر العباسي بحيث لا نصل إلى مهيار حتى نجد الشاعر العربى
يقصر عمله على تلقيتها بجميع المدحوجين في مختلف المناسبات بدون تفريق ،
ومن غير اختلاف في التطبيق .

ونحن لا ننطلي مهيار وغيره من الشعراء لاستعارتهم في المديح الصور المحفوظة
والأفكار الموروثة ، ولكننا ننطليهم لأنهم لم يستطعوا أن يضيفوا إلى هذه الصور
والأفكار ثروة زخرفية من التصنيع العقلى والحسنى ، كما كان شأنه عند
أبي تمام ، وهل نستطيع أن نقرن قصيدة لمهيار بقصيدة عمورية وما رأينا هناك من
مزج أبي تمام بين عناصر الثقافات المختلفة حتى استوت له موسيقاه الرائعة في تلك
القصيدة ؟ وأكبر الفتن أنت لا نبعد إذا قلنا إن من أهم الأسباب في خود قصيدة
المديح هذه العصور أنها فقدت غالبا الحادث الخطير الذى تُنشَّدُ فيه والذى
يُكُسِّبها ضرباً من الحيوية والقوة على نحو ما نرى عند أبي تمام حين مدح المعتصم
بقصيدة عمورية ، وعلى نحو ما نرى عند المتنبى في مدحه لسيف الدولة حين كان يصف
وقائعه مع الروم . غير أنا لا نتقدّم بعد المتنبى إلى مهيار حتى يصبح المديح
عملا رسمياً يقال في المناسبات كتهيئة بنى رُوز أو عيد أو وزارة ، ولم يَسْعُدْ هناك —
إذا نحن استثنينا الحروب الصليبية — من البواعث والحوادث الهامة ما يدفع
إلى نظمه ، وما يعطيه حدة أو قوة ؛ واستمر ذلك شأنه حتى العصر الحديث ،

(١) هام : الرويس .

(٢) رزان : جمع رزين . الشسائل :

والغمرات : الشدائد .

(٣) أغاف (طبعة دار الكتب) ٢٨٧/١٤ .

الطبع . النجار : الأصل والمسبب .

ومهما يكن فقد أصبحت قصيدة المديح عند مهيار وغيره من شعراء هذه العصور غالباً قصيدة مناسبة ، ولم يعد لها شيء من اللذة والروعة الفنية . وبذلك تحول شعر المديح في اللغة العربية إلى ما يمكن أن نسميه شعر التهافى أو «شعر المناسبات » فقد انطفأت منه كل شعلة يمكن أن تندفع منها حرارة أو ينبعث منها توهيج ، ولم يبق فيه ولا في غيره من موضوعات الشعر سوى هذا التلتفيق الذى وصفناه عند مهيار ، ولعل ذلك كان أحد الأسباب التى جعلت المعرى ينفر فى لزومياته من هذا الشعر الذى لا نجد فيه أفكاراً نادرة ولا ثروة زخرفية واسعة .

الفصل الرابع التعقيد في التصنيع

فلا تسأل عن المبرر التبيث
وكون النفس في البسم الحبيب
(أبو العلاء المعري)

أرأف في السلامة من سجوف
لنقدي ناظري ولزوم بيبي

١

أبو العلاء : نشأته وحياته وثقافته
رأينا الشعر عند مهيار يصبح ضرباً من التلقيق الحالص ، وكأنما جمد الشعر
العربي وأصبح من الصعب أن يتتحول إلى طرائف جديدة إلا ما رأينا عند المتنبي
من تصشنعه لصيغ الثقافات المختلفة وما يُطْبِرُى هذا التصنيع من تعقيد . ونحن
لا نمضي بعد المتنبي إلى النصف الثاني من القرن الرابع ثم القرن الخامس حتى
نجد شاعراً شامياً يبلغ بهذا التعقيد غايته ، وهو أحمد بن عبد الله بن سليمان
الشونخى المعروف باسم المعرى نسبة إلى « معَرَّة النعمان » وهى بلدة بين حلب
وحماة ، وكان يُكْنَى أبا العلاء ، وذكر ذلك فى شعره إذ يقول :

دُعِيتُ أبا العلاء وذاك مَيْنَنْ^(١) ولكنَّ الصَّحِيحَ أَبُو النَّزُولِ
وقد ولد أبو العلاء سنة ثلاثة وثلاثين وستين وثمانمائة ، ولم يبلغ الرابعة من عمره
حتى اعتقل علة الجدرى الذى ذهب فيها بصره . وأشار إلى ذلك فى إحدى
رسائله إلى داعى الدّعاء ، إذ يقول : « وقد علم الله أن سمعي ثقيل ، وبصرى
عن الإبصار كليل ، وقضى على و أنا ابن أربع ؛ لا أفرق بين البازل والرَّبع »^(٢)
وكان يقول : « لا أعرف من الألوان إلا الأحمر لأنى ألبست فى الجدرى ثوباً
مصبوبغاً بالعصفور ، لا أعقل غير ذلك »^(٣) .

(١) معجم الأباء لياتوت (طبعة مرجلوث) (٢) بغية الوعاة للسبوطى (طبع مطبعة السعادة)
١٩٨/١ وأربع : الفضيل ، والبازل : البعير ص ١٣٦ .
في تاسع سنين .

وقد خرج أبو العلاء من بيت علم وشعر وقضاء ، فآباوه كانوا يتولون قضاء المعرفة ، وتحدث عنهم ياقوت في ترجمته له حديثاً مستفيضاً ، ذكر لم فيه طرفاً من أشعارهم . وكان لهذا الميراث العلمي أثره في تربية المعرى ، إذ جعله يميل للبحث والدرس ، وأيضاً فإن فقد بصره حدد موقنه ، وجعله يطلب العلم ويشغف به ، وبداً أبو العلاء بهذه الدرس والتحصيل في المعرفة ، إذ تلمنذ على أبيه ومن في بلدته من تلامذة ابن خالويه . يقول القسطنطيني : « ولا كبر أبو العلاء ووصل إلى سِنَّ الطلب أخذ العربية عن قوم من بلده كبني كوثر ومن يحرى مجراه من أصحاب ابن خالويه وطبقته ، وقيَّد اللغة عن أصحاب ابن خالويه أيضاً ، وطمحت نفسه إلى الاستكثار من ذلك ، فرحل إلى طرابلس الشام وكانت بها خزائن كتب وقفها ذوو اليسار من أهلها ، فاجتاز باللاذقية وتزل دير القاروس ؛ وكان به راهب يشدو شيئاً من علوم الأولئ ، فسمع منه أبو العلاء كلاماً من أوائل الفلاسفة حصل له به شكوك لم يكن عنده ما يدفعها به ، فعلم بخاطره ما حصل به الانحلال وضاق عطشه عن كهان ما تحمله من ذلك حتى فاه به في أول عمره وأودعه أشعاراً له » (١) .

وقد يكون القسطنطيني يخبر لقاء أبي العلاء لراهب دير القاروس دون تثبت ، تعليلاً لأبيات وضع على لسانه ، وليس في اللزوميات ولا سقط الزند تجري على هذه الصورة :

فِي الْلَاذِقِيَّةِ فَتَنَّةٌ مَا بَيْنَ أَحْمَدَ وَالْمُسِيحِ
هَذَا بِنَاقُوسٍ يَدْقُّ وَذَا بِمَثَنَةٍ يَصْبِحُ
كُلُّ يُعَزِّزُ دِينَهُ يَا لَيْتَ شَعْرِي مَا الصَّحِيفَ

ويظهر من اللزوميات أن أبو العلاء كما درس العلوم اللغوية والشرعية درس المسيحية واليهودية في أثناء تطوفه بالشام وأدياره . ولا بلغ الثلاثين سأله رباه إنعاماً ورزقه صوم الدهر فلم يفطر في السنة والشهر إلا في العيددين (٢) . وفي

(١) تعريف التدبّر بأبي العلاء (طبع دار (٢) المضادة الإسلامية ١١٠/٢ . الكتب) ص ٣٠ .

سِنَّ السادسة والثلاثين رحل إلى بغداد؛ ولقي علماءها من أمثال الرَّبَعَى والواجِكَا والسُّكْرَى والمرتضى^(١)، وقد لقيه الأول والأخير لقاءً سِيَّئًا ، وفارقها وهو يقول :

وَحَلَّتُ فَلَا دُنْيَا وَلَا دِينَ نَلْتُهُ وَمَا أَوْبَتَ إِلَى السَّفَاهَةِ وَالْخُرُقِ
وَلَا عَادَ إِلَى الْمَرْءَةِ التَّرْمِ ثَلَاثَةُ أَشْيَاءٍ : « نَبْذَةٌ كَبِذَةٍ فَتِيقُ النَّجُومِ وَانْقَضَابًا
مِنَ الْعَالَمِ كَانْقَضَابَ الْقَائِبَةِ^(٢) مِنَ الْقَوْبِ وَثِبَاتًا فِي الْبَلَدِ إِنْ حَالَ أَهْلَهُ مِنْ خَوْفِ
الرُّومِ »^(٣). وَبَيْنَ نَفْسِهِ (رهين الحبسين) يَعْنِي حَبِيسْ نَفْسِهِ فِي الْمَنْزِلِ، وَحَبِيسْ
بَصْرَهُ عَنِ الرَّؤْيَا^(٤) . وَمَكَثَ فِي هَذِينِ الْمَبْسِينِ نَحْوَ خَمْسِينَ عَامًا أَلْفَ
خَلَالَهَا تَلَكَ الْكِتَبُ الْكَثِيرَةُ الَّتِي رَوَاهَا لَهُ يَاقُوتُ فِي مَعْجمِهِ ، وَهِيَ تَدْلِيلٌ عَلَى
أَنَّهُ كَانَ وَاسِعَ الْشَّفَافَاتِ سَعْةً شَدِيدَةً ، فَهُوَ يَعْرُفُ الْدِيَانَاتِ وَالْمُعْقَدَاتِ الْمُخْتَلِفَةِ
كَمَا يَعْرُفُ الْفَلَسْفَةَ وَالْتَّجَمِيمَ وَالتَّارِيخَ وَالتَّصْوِيفَ ، وَمَا يُطْوِي فِي ذَلِكَ مِنْ شَفَافَاتِ
يُونَانِيَّةَ وَفَارِسِيَّةَ وَهَنْدِيَّةَ ، وَعُنِيَّةَ عَنْيَاةَ بِالْشَّفَافَةِ الْغَوِيَّةِ فَأَلْفَ فِي النَّحْوِ
وَالْعَرْوَضِ ، وَتَصْنَعُ لِلْغَرِيبِ فِي جَمِيعِ آثَارِهِ . وَلَيْسَ مِنَ الْمُبَالَغَةِ أَنْ نَزَعَمُ أَنَّهُ كَانَ
إِمامًا مُهِنَّدًا مِنْ أَمْمَةِ الْلُّغَةِ فَلَيْسَ هَنَاكَ شَذَّةٌ لِغَوِيَّةِ إِلَّا وَهُوَ يَعْرُفُهَا وَيَسْلِكُهَا فِيهَا يَكْتُبُ
إِنْثَرًا أَوْ نَظَمْ ، وَكَانَ السَّابِقُونَ يَلْاحِظُونَ مَهَارَتَهُ فِي هَذَا الْجَانِبِ ، فَالصَّفْدِي
يَعْدُدُ مِنْ رُزُقِ الْسَّعَادَةِ فِي أَشْيَاءِ لَمْ يَأْتِ بَعْدَهُمْ مِنْ نَاهِمَا وَيَذَّكِرُ مِنْهُمْ أَبَا الْعَلَاءِ
فِي الْإِطْلَاعِ عَلَى الْلُّغَةِ . وَيَقُولُ التَّبَرِيزِيُّ : « مَا أَعْرَفُ أَنَّ الْعَرَبَ نَطَقَ بِكُلِّمَةٍ
وَلَمْ يَعْرُفْهَا الْمَعْرِيُّ » وَكَانُوا يَقْرَنُونَهُ إِلَيْ أَبِي سِيدِهِ الْلَّغَوِيِّ الْمَعْرُوفِ . وَيَقُولُونَ:
« كَانَ بِالْمَشْرِقِ لَغَوِيًّا وَبِالْمَغْرِبِ لَغَوِيًّا فِي عَصْرٍ وَاحِدٍ لَمْ يَكُنْ لَهُمَا ثَالِثٌ وَهُمَا
أَبُو الْعَلَاءِ وَأَبُو سِيدِهِ^(٥) ». وَحَذَّرَ أَنَّ اَلْعَلَاءَ كَانَ مُثْقَفًا ثَقَافَةً لِغَوِيَّةَ وَاسِعَةً ،
وَكَانَ يُضَيِّفُ إِلَيْهَا هَذَا الْخَلِيلُ الْمُضطَرِبُ مِنْ ثَقَافَاتِهِ الْكَثِيرَةِ وَخَاصَّةً مَا اتَّصلَ
بِالْشَّفَافَةِ الْفَنِيَّةِ مِنَ الشِّعْرِ إِذْ كَانَ يُعْنِي عَنْيَاةً شَدِيدَةً بِجَمْعِ الْأَفْكَارِ وَالصُّورِ

(١) تَعْرِيفُ الْقَدَسَاءِ بِأَبِي الْعَلَاءِ صِ ٥١٥ / ١٧٠ . (٤) مَعْجمُ الْأَدْبَارِ .

(٢) الْقَائِبَةُ : الْفَرَخُ . الْقَوْبُ : الْبَيْضُ . (٥) انْظُرْ فِي هَذِهِ النَّصْوصَ كِتَابَ (أَبِي الْعَلَاءِ

وَمَا إِلَيْهِ الْرَّاجِكُوقُ) . (٦) رِسَائلُ أَبِي الْعَلَاءِ (طَبِيعُ مَرْجِلِيُوْثُ) صِ ٣٤ .

القديمة وحشدها في أشعاره وكتاباته على نحو ما ذر في الفصول والغايات والزوميات، وكأنه كان يؤلف شعره للمثقفين خاصة فهو يجمع لهم فيه كل ما يعرفونه من ضروب الثقافات وألوان المعرفة، وخاصة المعرفة الفنية وما يطوي فيها من صور غريبة ولفظ غير مألوف حتى يستولى على أفرادهم بهذه الطرائف النادرة التي كانت تُعَدُّ بداعاً جديداً في هذه العصور ، والتي كان الناس والنقاد يقيسون بها مهارة الشاعر وإبداعه .

٢

ذكاء أبي العلاء وحفظه

كان أبو العلاء ذكاءً شديداً سريعاً الخاطر دقيق الحس حتى لو روى المصيصي الشاعر أنه كان يلعب بالشطرنج والرد^(١) . وروى الرواة أن أبياً محمد الخفاجي الحلبي دخل عليه وسلم ولم يكن يعرفه ، فرد عليه السلام وقال : هذا رجل طوال ، ثم سأله عن صناعته فقال : أقرأ القرآن ، فقال : أقرأ على شيئاً منه فقرأ عليه عَشْرَأً ، فقال له : أنت أبو محمد الخفاجي الحلبي ؟ فقال نعم ، فسأل عن ذلك ، فقال : أما طوله فعرفته بالسلام ، وأما كونه أبياً محمد فعرفته بصحبة قراءته وأدائها بنغمة أهل حات ، فإني سمعت بحديثه^(٢) . وذكر القسطنطي أنه كان له سرداد إذا أراد الأكل نزل إليه وأكل مستمراً ، ثم يقول : إنه نزل إليه يوماً وأكل شيئاً من رب^(٣) أو دبس^(٤) ونقط على صدره منه يسير وهو لا يشعر به ، فلما جلس للإقراء لمحه بعض الطلبة فقال : يا سيدي أكلت دبسآ فأسرع بيده إلى صدره ومسحه وقال نعم ، لعن الله التّهّم ، فاستحسن منه سرعة فهمه بما على صدره ، وأنه الذي أُشِّعَرَ به^(٤) . وليس من شك في أن هذا كله يدل على أن أبي العلاء كان مرهف الحس إرهاقاً شديداً ، وهو إلى

(١) تسمة اليمامة للشاعري ص ٤ . عسل القر أو عسل النحل .

(٢) تعرف القدماء بأبي العلاء ص ٢٥١ . (٤) المصدر نفسه ص ٣٧ .

(٣) الرب : مصارة بعض المثار . والدبس :

ذلك كان سريع الحفظ أيضاً سرعة شديدة . روى ابن فضل الله العمري في
مالك الأبصار أنه لما دخل بغداد أرادوا امتحانه فأحضروا دستور الخراج الذي
في الديوان وجعلوا يوردون ذلك عليه ميامدة ، وهو يسمع إلى أن فرغوا ، فابتداً
أبو العلاء وسرد عليهم كل ما أوردوه عليه^(١) . ويروى القسطنطيني أنه كان يحفظ
ما يمر بسمعه « وأن رجالاً من اليمن وقع إليه كتاب في اللغة سقط أوله وأعجبه
جمعه وترتيبه فكان يحمله معه ويبحث ، فإذا اجتمع معن فيه أدب أراه إياه
وسأله عن اسمه واسم مصنفه ، فلا يجد أحداً يخبره بأمره ، واتفق أنَّ وجد من
يعلم حال أبي العلاء فدلله عليه ، فخرج الرجل بالكتاب إلى الشام ووصل إلى
المعرفة واجتمع بأبي العلاء وعرفه ما حاله ، وأحضر الكتاب وهو مقطوع الأول ،
فقال له أبو العلاء : أقرأ منه شيئاً ، فقرأ عليه ، فقال له أبو العلاء : هذا
الكتاب اسمه كذا ومصنفه فلان ، ثم قرأ عليه من أول الكتاب إلى أن وصل
إلى ما هو عند الرجل ، فتقل عنده النقص ، وأكمل عليه تصحيح النسخة ،
وانفصل إلى اليمن فأخبر الأدباء بذلك . وقد قبل إن هذا الكتاب هو ديوان
الأدب للفارابي اللغوي ، وهو مضبوط على أوزان الأفعال^(٢) » .

كان أبوالعلاء قوي الحافظة - على ما يظهر - قوة شديدة ، وكان لا يُفتر^(٣)
عليه كتاب إلا حفظ منه أطرافاً حتى لم يروي الرواة أنه لما ذهب إلى بغداد
طلب أن تُعرض عليه الكتب التي في خزائنه فكان كلما قرئ عليه شيئاً حفظه ،
وهم يرون أنه كان يحفظ الحكم والخصص وأنه أملأهما من صدره^(٤) ! ! .
ولا تتفق القصص بحفظ أبي العلاء عند نصوص اللغة العربية وكتبه ، بل إنها
لتندق فترى أنه كان يحفظ ما يسمعه بين رجلين بالفارسية أو بالأذرية^(٥) .
وربما كان كثير من هذه القصص مبالغة فيه ولكنها مع ذلك تدل على أن الرجل
اشهر في عصره بحدة الذكاء وسرعة الحفظ . يقول ابن العديم : « كان أبوالعلاء

(١) تعريف القدماء بأبي العلاء ص ٢٢٦ .

(٢) تعريف القدماء ص ٣٣ .

(٣) التور السافر للميدروسي (طبع بغداد) ص ٤١٢ .

٢٢٥

على غایة من الذکاء والحفظ ، وقيل له : بم بلغت هذه الرتبة في العلم ؟ فقال : ما سمعت شيئاً إلا حفظته ، وما حفظت شيئاً فنسيته^(١) .

اللزوميات وتشاؤم أبي العلاء

بدأ أبو العلاء حياته الفنية في الشعر بتقليد المتنبي إذ كان يتعصب له تعصباً شديداً^(٢) . وسقط الزند هو خير ما يفسر هذا الطور من تقليده إذ نراه ينظم على طريقة المتنبي السابقة ، فهو يعتمد بالغريب والشاذ في التراكيب ، كما يعتمد بالتصنيع لأنماط الثقافات المختلفة والتغنى بالفيافي والحكم والأمثال والقسر بنفسه وذم الدهر والشكوى منه على نحو ما رأينا عند المتنبي ، إذ كان يردد جميع النغم الذي سمعناه عنده . وكان لا يضيف إلى ذلك جديداً إلا عنایته الواسعة بالحناس . وما يزال أبو العلاء على هذه الحال من التقليد حتى يتبع نفسه فيستقل عن المتنبي ويؤلف لزومياته ، وهي من طراز جديد إذ نراها تتضمن نقداً للحياة الاجتماعية مع دعوة واسعة إلى الزهد والت LCS ورفض الدنيا ، يسوده في ذلك كله تشاؤم واسع ، فالحياة كلها آلام ونصب وعداب . وكان الشاعراء قبل أبي العلاء يعنون بهذا الباحب وخاصة أبي العتاهية والمتنبي ، أما أبو العتاهية فله مقطوعات كثيرة في ذم الدنيا والدعوة إلى الزهد فيها لأنها داءاً مشوبة بالأكثار ، وأما المتنبي فقد أشاع في ديوانه — وأكثره مدح — ضرباً واسعاً

إلا قوله (لك يا منازل في القلوب منازل)
لكماء فضلاً فنفس المترافق ، وأمر فسحب
يرجله وأخرج من مجلسه ، وقال له بحضوره
أندرون أي شيء يزيد بهذه القصيدة فلم يجب
أحد فقال يزيد قول المتنبي فيما :
وإذا أتاك ملدي من ناقص
فهي الشهادة لي بأنّي كامل
انظر في ذلك معجم الأدباء لياتقوت ١٦٩/١

(١) تعريف القدماء بأبي العلاء ص ٥٥٥ .

(٢) كان أبو العلاء يتعصب للمتنبي ويزعم أنه أشهر المحدثين ويفضل على بشار ومن بعده مثل أبي نواس وأبي تمام ، وكان يسمى كل شاعر باسمه فإذا قال الشاعر فقط عرف أنه يزيد المتنبي ، وعند تعرف قصته في بغداد مع المرضي فقد انتقص المتنبي يوماً فأعتبره أبو العلاء وقال له : لو لم يكن المتنبي من الشعر =

من التشاوُم يعمه فقد شديد للحياة الاجتماعية ؛ وبيان ما في الدنيا من آلام وتفكير في حفائق الحياة والموت . وليس من شك في أننا إذا أردنا أن نبحث عن أصول الأفكار في الزوجيات وجدناها جميعاً عند المتنبي على نحو ما مرّ بما في غير هذا الموضوع .

ولإذن فوضوع الزوجيات ليس جديداً وما نرى فيها من تشاوُم ودعوة إلى الذهاب في الحياة وسرد الحكم والعظات ، كل ذلك ليس جديداً حالصاً ، فقد وُجد قبل أبي العلاء ، غير أن من الحق أن نشهد بأنَّه كبره وواسعه واستطاع أن يخرجها في ديوان خاص به يؤلفه على الحروف الهجائية ؛ ويمثله بهذه التشاوُم الراسخ وما ينطوي فيه من وصف للدنيا بأنها دار آلام وحداب ؛ وقد ذهب يستعرض الحياة فيها من جميع جوانبها وينقدتها نقداً ساخراً في جرأة وصراحة صريحة كأن يقول في نقد الحياة السياسية :

وأرى ملوكاً لا تحوط رعيَّةً فعلام تؤْخَذْ بجزيَّةٍ ويكوسُ

أو يقول في نقد حُكَّام عصره :

يسوسون الأمورَ بغير عقلٍ

فأفَّ من الحياة وأفَّ منِ

أو يقول :

مُلُّ المُقْرَبُ فكم أعاشرُ أمةً

ظلموا الرَّعْيَةَ واستجازوا كيدَها

فإذا ترك الحياة السياسية نظر في الحياة العامة للناس وما يسودها من رياء ونفاق وما يعمها من سب للنَّسَاد ، وما ينطوي فيها من شر ، فإذا هو ساخت على الدنيا والناس من حوله سخطاً شديداً ، وإذا هو ينقلب عليهم حنقاً مغيظاً يندهم ويندم الدنيا معهم ذماً شنيعاً ، كأن يقول :

يَحْسُنُ مَرَايَ لبني آدَمَ

وكلهم في الذوق لا يعذبُ

أفضلُ من أفضلهم صخرةٌ

لا نظلمُ الناسَ ولا تكذبُ

أو يقول :

لعمرك ما الدنيا بدار إقامة
وإنَّ وليداً حلَّها لمعذبَة

أو يقول :

عجبتُ للأمَّ لما ماتَ واحدُهَا
همُّ أُسَارَى مُنْيَا هُمْ فَا هُمْ

أو يقول :

تُمْسِي وَتُضْحِي فِي ضلالاتِنَا
فَنَسْأَلُ الْواحِدَ إِنْقَادَنَا

أو يقول :

خَسِيتِ يا أَمَّنَا الدُّنْيَا فَأَفَ لَنَا
بَنِي الْخِسِيَّةِ أُوبَاشِ "أَخْيَسَاءُ"
وَعَلَى هَذَا النَّطَ اسْتَمَرَ أَبُو الْعَلَاءِ يَهَاجِمُ هَذَا الْعَالَمَ بِكُلِّ مَا فِيهِ ، فَقَدْ كَانَ
يَرَاعِي لَهُ فِي صُورَةِ حَمْقَاءِ مُنْكَرَةٍ ، وَتَعَادِي بِهِ تَشَاؤْمَهُ فَهُجَّا آدَمُ وَحَوَاءُ
وَالنَّاسُ جَمِيعاً :

إِنْ أَمَّازَتِ النَّاسَ أَخْلَاقَ "يَاشُ" بِهَا فَإِنَّهُمْ عَنِ سُوءِ الطَّبِيعِ أَسْوَاءُ
أَوْ كَانَ كُلُّ بَنِي حَوَاءَ يُشَبِّهُنِي فَبَشَّسْ مَا وَلَدَتْ لِلنَّاسِ حَوَاءُ
وَكَانَ حَوَاءُ وَبِنَاهَا حَظٌ وَاسِعٌ مِنْ هَذَا الْهَجَاءِ ، فَهُنَّ أَصْلُ هَذَا الْبَلَاءِ
فِي الْأَرْضِ وَأَصْلُ هَذَا النَّسْلِ الَّذِي يَعِيشُ فِي دَارِ النَّحْسِ وَالشَّقَاءِ :

فَلَبِّيَتِ حَوَاءُ عَقِيمَةً غَدَتْ لَا تَلِدُ النَّاسَ وَلَا تَحْبِلُ

بَلْ لَيْتَ النَّاسُ يَمْتَعُونَ عَنِ النَّسْلِ وَالزَّوْجِ حَتَّى يَتَحَطَّمُ هَذَا الْعَالَمُ الَّذِي يَسِيرُ
هَذِهِ السِّيَرَةُ الْعَرْجَاءُ فِي تَوْزِيعِ الْحَظَوْنَ وَالْأَرْزَاقِ :

لَوْ أَنَّ كُلَّ نُفُوسِ النَّاسِ رَائِيَةً كَرَأَى نَفْسَ تِنَاهِتَ عَنْ خَطَابِهَا
لَمْطَلُوا هَذِهِ الدُّنْيَا فَاَوْلَدُوا وَلَا اقْتَسَوْا وَاسْتَرَاحُوا مِنْ رَزَّائِهَا
إِذْنَ مَا قَامَ هَذَا الْعَالَمُ الْفَاسِدُ ، الَّذِي لَا يُسْتَطِعُ أَبُو الْعَلَاءَ أَنْ يَفْهُمَ لَهُ

نظاماً ! إنه شر خالص ! وليس لهذا الشر من دواء إلا أن يتحطم فنستريح الراحة الكبرى ، فإن لم يتحطم هذا العالم من نفسه فلنحطمه نحن بأيدينا هذا التحطيم السلبي ، فنuttle الزواج والتناسل ، ولعله من أجل ذلك كان يهاجم المرأة هجوماً عنيفاً ، كأن يقول :

ومن صفات النساء قَدْمَا
أَنْ لِسْنَ فِي الْوُدّ مُنْصِفَاتٍ
وَمَا يَبْيَنُ الْوَفَاءَ إِلَّا
فِي زَمْنِ الْفَقْدِ وَالْوَفَاتِ
أو يقول :

أَلَا إِنَّ النِّسَاءَ حِبَالٌ غَيْرُ
بَهْنٍ يُضَيِّعُ الشَّرَفَ التَّلِيدَ

ويستمر أبو العلاء في ترديد هذا السخط على الحياة والناس الذين يحيون فيها من رجال ونساء . والإنسان لا يتبعه في لزومياته حتى تكثر في سمعه هذه الأنغام التي تدل على أنه مغيبط من الناس جمياً غيظاً شديداً ، فهو حتى

عليهم ضيق بهم وبكل شيء فيهم حتى تقواهم ودينهم :
نادتْ عَلَى الدِّينِ فِي الْآفَاقِ طَائِفَةً
يَا قَوْمٍ مِنْ يَشْتَرِي دِينَنَا بِدِينِنَا
أَنَّ الصَّفَّارَ تَجْنِي الْخُلُدُّونَ النَّارِ

ويقول في بعض الوعاظ والنساك :
بِخِيفَةٍ اللَّهُ تَعَبَّدُ تَسْنَا
تَأْمِرُنَا بِالزَّهْدِ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ
وَتَنْهَا بِالْمُنْكَارِ

ويقول :
وَأَنْتَ عَيْنُ الظَّالِمِ الْلَا هِيَ
لَدُنْنَا وَمَا هَمَّكَ إِلَّا هِيَ
عَلَى يَمِينِ اللَّهِ مَا لَكَ دِينُ
وَيُشَكُوكَ بَجَارَ بَائِسٍ وَخَلَدِينُ

ويقول أيضاً :
سَبَّحَ وَصَلَّ وَطَفُّ بِمَكَّةَ زَائِرًا
وَكَمَا يَهَاجِمُ الْوَعاظَ وَالنَّسَاكَ وَغَيْرَهُمْ مِنْ عُلَمَاءِ الدِّينِ يَهَاجِمُ الْمُتَصَوِّفَةَ أَيْضًا
هَجُومًا عَنِيفًا ، وَكَمَا يَسْخِرُ خَاصَّةً مِنَ الرَّقْصِ الَّذِي شَاعَ بَيْنَهُمْ فِي عَصْرِهِ عَلَى

نحو ما نعرف الآن في حلقات الذكر . يقول :
 تزَيَّسُوا بالتصوف عن خداعِ فهل رُزِّتِ الرِّجَالُ أو اعْسَتْهُمْ بَيْتَ (١)
 وقاموا في تواجهِهم فداروا كأنَّهُمْ "ثَالٌ" من كُمَيْتَ (٢) ويقول أيضًا :

تستروا بأمورٍ في ديانتهم وإنما دينهم دين الزناديق
نكذب العقل في تصدقـ كاذبـهم والعقل أولـ يـا كـرامـ وتصـدـيقـ
وهـكـذا استـمرـ أبو العـلاءـ يـرـيـ الدـنيـاـ هـذـهـ الرـقـيـاـ السـوـدـاءـ ،ـ وـتـجـمـعـتـ
ظلـماتـ كـثـيرـةـ مـنـ حـولـهـ بـعـضـهاـ فـوـقـ بـعـضـ ،ـ فـالـدـنـيـاـ آـلـامـ وـعـذـابـ وـنـكـباتـ
وـنـوـائبـ ،ـ بـلـ هـىـ شـرـ مـسـطـيرـ يـحـبـ أـنـ نـتـخـلـصـ مـنـهـ فـنـخـرـجـ مـنـ هـذـاـ عـالـمـ
المـوحـشـ المـظـلـمـ ،ـ وـنـسـتـرـيـعـ مـنـ مـاتـعـهـ وـأـلـامـ :

ولا شك في أن أبا العلاء بتشاؤمه وسخطه على الدنيا والناس من حوله يثير في أنفسنا ضرباً من الشفقة عليه إذ كان يتجرّع الحياة غُصّاصاً خالصة . ولو أنه أخذ نفسه بالرضا والتسليم فاقتتنع بمحظه وحظ الناس من حوله ، وما في دنيانا من نصبٍ وعداب لاستراح وأوى إلى ظليلٍ ظليل ، ولكنَه لم يرض ولم يسلم ولم يقتتنع فسُعِرَ نفسه وأودى بها في هذا الجحيم المظلم من الإحساس بالمشقاء والتعاسة وما ينطوي فيما من تشاؤم شديد ، وظلَّ في هذا الجحيم يصارع الناس في مصارع الحياة حتى صرعته .

2

الاز ومسات وفلسفة أبي العلاء

من يقرأ اللزميات ويتبع سيرة أبي العلاء يرى أنه كان يسلك منهجاً واحداً في معشره وعقله وتفكيره، فهو يبدأ فقيد لذاته، ومحظى نفسه بقوانين

(١) راز : اختیار ، اهتمی : اختصار . (٢) الکیت : الخمر . ثمال : سکاری .

صارمة في مطعمه وملبسه ، إذ كان يختار خشن الثياب والطعام ، وقصص ذلك في شعره فقال إن طعامه العدس والتين أو كما يسميهما البلسنس والبلسنس فهما يقنعانه ، وما غذاؤه في حياته ، وهو غذاء يجد فيه راحته النفسية ، لأنه غذاء زاهد متقدس يرفض لذائذ الحياة وما ينطوي فيها من لذائذ الطعام :

يُقْنَعُ بِلِسْنٍ بِلِسْنٍ يُمَارِسُ لِي فَانْ أَتَنْسِي حلاوةً فَبَلَسْنٌ فَلِسْنٌ ما اخْتَرْتَ إِنَّ أَرْوَحَ مِنْ يَسَارِ قارونَ عَفَّةً وَفَلَسْنٌ (١)

ويقول الرحال ناصر خسرو — وقد مر بالمعرة في حياة أبي العلاء — إنه « تزهد فلبس بسيطاً ولزم بيته وقوته نصف من مين خبز الشعير » (٢) . ويقول القبطي : « لم يكن أبو العلاء من ذوى الأحوال في الدنيا ، وإنما خلُف له وقف يشاركه فيه غيره من قومه ، وكانت له نفس تشرف عن تحمل المحن فشى حاله على قدر الموجود ، فاقتضى ذاك خشن الملبوس والمأكل والزهد في ملاذ الدنيا ، وكان الذى يحصل له فى السنة مقدار ثلاثين ديناراً قدراً منها ملن يخدمه النصف وأبقى النصف الآخر لمؤنته ، فكان أكله العدس — إذا أكل — مطبوخاً ، وحلاؤه التين ، ولباسه خشن الثياب من القطن ، وفروشه من لباد فى الشتاء وحصيرة من البردى في الصيف ، وترك ما سوى ذلك » (٣) .

وكل هذا يدل على أن أبي العلاء كان يأخذ نفسه بحياة خشنة زاهدة ، ولعل ذلك ما جعله ينفر عن مدح الرؤساء طلباً للمجوائز والكافآت . يقول في مقدمة سقط الزند : « ولم أطرق مسامع الرؤساء بالتشيد ولا مدحت طلباً للثواب ، وإنما كان ذلك على معنى الرياضة وامتحان السوس ، فالحمد لله الذي ستر بعفة (٤) من قوم العيش ، ورزق شعبه من القناعة أوفت على جزيل الوقف ». فهو لا يمدح طلباً للنواول ، وماذا يفيده النواول ؟ لقد رفض كل شيء وعاش عيشة الكفاف والزهد ؛ وكان يصنع ذلك عن عمد وقصد إليه . روى الرواة أن

(٤) النفة : البلة من العيش . والسوين :

(١) لس : كل ، ولس : أكل .

الطبيعة .

(٢) المضاربة الإسلامية لمتز ١١٠ / ٢ .

(٣) تعريف القدماء بأبي العلاء ص ٣١ .

٣٨٧

«المستنصر صاحب مصر بذل له ما ببيت المال بالمعرة من المال، فلم يقبل منه شيئاً ، وقال :

لا أطلبُ الأرزاقَ والـ مَوْلِي يُفِيضُ عَلَى رِزْقِ
إِنْ أُعْطَ بَعْضَ الْقُوَّةِ أَعْ لَمْ أَنْ ذَاكَ فَوْقَ حَتَّىٰ»^(١)

لم يكن أبو العلاء يطلب مالاً ولا عطاء ، لأنَّه كان زاهداً في حياته متقيشاً يكفيه القليل الذي يقيم أوَده ، أما ما دون ذلك فهو ينبذه ، وماذا نريد من الدنيا وهي تنتهي بنا إلى الفناء وتسوقنا إلى الموت سوقاً حاملين ما نحمل من ثقال كروب وألام ! إن علينا أن نقوى أنفسينا بالزهد حتى نلو هذا المصير المحتوم : لا تشرُّقْنَ بِدُنْيَا عَنْكَ مُعْرِضَةٌ فَإِنَّ التَّشَرُّفَ بِالدُّنْيَا هُوَ الشَّرَفُ واصرف فؤادك عنها مثلما انتصرت فكلنا عن مغانيها ستنصرف يا أمَّ دَفْرٍ^(٢) لِحَسَكَ اللَّهُ وَالدَّةُ فيك العنااءُ وَفِيكَ الْهُمَّ وَالسَّرَّافُ لو أنتَ العَرِسُ أَوْقَعْتَ الطَّلاقَ بِهَا لَكَنْكَ الْأَمُّ مَا لَيْ عَنْكِ مُنْصَرِفُ

واستمر أبو العلاء نحو خمسة وأربعين عاماً يصرخ في الناس بهذه الدعوة الحارة إلى الزهد والتقيشف ؛ وبدأ بنفسه فسنّ لها قوانين من الزهد صارمة التزمها طوال حياته ، فلم يتعلّق بشيءٍ من زخارف الدنيا وزينتها ، بل رفضها فيما رفض ورفض معها متع الأولاد والزواج لا لسبب سوى هذا الحرمان الذي كان يأخذ نفسه به ، وفي ذلك يقول :

لَوْ أَنَّ بْنَيْ أَفْضَلُ أَهْلِ عَصْرِيِّ لَمَا آتَيْتُ أَنْ أَحْظَى بِنَسْلٍ
وَفِي امْتِنَاعِهِ عَنِ الزَّوْجِ وَالنِّسْلِ مَا يَجْعَلُنَا نُرِيْ جَانِبًا مِنْ تَشَاؤْمِهِ الْأَسْوَدِ
الَّذِي ضَرَبَ ظِلْمَاتَهُ عَلَى حَيَاتِهِ وَجَمِيعِ أَفْكَارِهِ ، وَلَعِلَّ ذَلِكَ مَا جَعَلَهُ يَوْصِي بِأَنْ
يُكْتَبَ عَلَى قَبْرِهِ :

هَذَا جَنَاحٌ أَبِي عَلَىٰ وَمَا جَنَيْتُ عَلَىٰ أَحَدٍ
وَحْقًا أَنْ أَبِي الْعَلَاءِ لَمْ يَجْنَبْ عَلَىٰ أَحَدٍ لَا مِنْ حَيَثُ النِّسْلِ وَالزَّوْجِ فَقَطْ بِلِأَيْضًا مِنْ

(١) تعريف القدماء بأبي العلاء من ٢٦٩ . (٢) أم دفر : الدنيا .

حيث حاجاته في الحياة فقد كان زاهداً فيها زهداً شديداً ، وكان لا يرى أن يتصل منها بشيء لا بأزواج وأولاد ولا بغير أزواج وأولاد ، وهاجم فكرة الزواج والنساء في شعره كثيراً كقوله الذي أنسدناه :

فليت حِيَّاءَ عَقِيمَاً غَدَتْ لَا تَلِدُ النَّاسَ لَا تَحْبِلُ

كان أبو العلاء برمًا بالحياة وكان يراها سلسلة آلام ، فما كثُر من نقدها ونقد الذين يعيشون فيها . وأعجبت بعض الناس هذا النغم الذي يردده أبو العلاء ، وراعهم أنه كان صاحب عقل حر بالنسبة لأهل عصره فهو يهاجم أصحاب الأديان ، فذهبوا إلى أنه كان فيلسوفاً ، وحضر وفاة زمرة الفلاسفة ، ومن العجب أن نجد مثل نيكلسون^(١) وهيار^(٢) يذهبان هذا المذهب ، وليس لرأيهما ولا منتبعهما أي دليل على هذه الفلسفة إلا إذا كنا نعد كل زاهد يدعو إلى الzed والتقطشف في الحياة فيلسوفاً . وزهد أبي العلاء وما يُطْوَى فيه من نظر جريء إلى مسائل الدين لا يكفي لنعته فيلسوفاً بالمعنى اليوناني لهذه الكلمة إنه لم يُعرف عنه أنه كان ملخصاً للفلسفة اليونانية على نحو ما صنع الفارابي وغيره من جماعة الفلاسفة المسلمين ، وهو أيضاً لم يُعرف عنه أنه نهى مذهبًا من مذاهب الفلسفة اليونانية ، ولذا كان من الخطأ أن يجعل بعض النقاد أبو العلاء فيلسوفاً بالمعنى اليوناني لهذه الكلمة ، وهو لم يلخص الفلسفة اليونانية فضلاً عن أن يكون من المنميين لها ولا كان من المتعلّقين بمذهب من مذاهبتها .

وأكبر الظن أن شبّهه فلسفة أبي العلاء جاعت من أنه كان نباتياً يحرّم على نفسه أكل اللحم واللبن والبيض والسمك وعسل النحل ، وفي ذلك يقول :

غَدَوْتَ مَرِيضَ الْعُقْلِ وَالرَّأْيِ فَالْقَنْتَى
لَعْلَمَ أَنْبَاءَ الْأَمْرِ الصَّحَّاجِ
فَلَا تَأْكَلْنَ مَا أَخْرَجَ الْمَاءُ ظَالِمًا
وَلَا تَبْغِ قُوَّاتِمَ غَرِيرِ الدَّائِعِ^(٣)

Huart, Littérature Arabe, p. 99. (٢)
(٣) الغريض : الطرى .

Nichoison, A Literary History of (١)
the Arabs, p. 313.

٣٨٩

وَأَبْيَضَ أَمَاتِ أَرَادَتْ صَرِيمَهُ
 لِأَطْفَالِهَا دُونَ الْغَوَافِ الْصَّرَائِعِ^(١)
 كَوَاسِبُ مِنْ أَزْهَارِ حُلَّ الَّذِي بَكَرَتْ لَهُ
 وَدَعَ ضَرَبَ النَّهَارِ فَبَثَتْ فَوَائِعِ^(٢)

وَالْمَرَادُ بِالْأَبْيَضِ الْلَّبَنِ .

والمعروف أن أبو العلاء ترك أكل اللحم ومشتقاته رحمة بالحيوان . روى الرواية أن سائلًا سأله : « لم لا تأكل اللحم » فقال : أرحم الحيوان ، قال : فما تقول في السباع التي لا طعام لها إلا لحوم الحيوان ؟ فإن كان المخالق الذي دبر ذلك فما أنت بأرأف منه ، وإن كانت الطبائعُ الخدعةُ لذلك فما أنت بأحق منها ، ولا هي أنقص عملاً منك ». ويعلق ابن الجوزي على هذه الرواية فيقول : « لقد كان يمكنه أن لا يذبح رحمة فأما ما ذبحه غيره فأى رحمة قد بقيت في ترك أكله »^(٣) . على كل حال كان أبو العلاء نباتياً وقد صدَّ عن أكل اللحم ودعا إلى ذلك ، وله حوار طريف مع داعي الدعاء في هذه المسألة يرجع إليه القاريء في ترجمته بياقوت ، ولكن هل هذه النباتية في أبي العلاء تعجلنا نزعم أنه فيلسوف ؟ إنها طريقة في الحياة وليس طريقة في التفكير . على أننا إذا أردنا تصحيح القياس يجب لكى نثبت فلسفته عن هذه المقدمة أن تكون على يقين من أن هذه النباتية يونانية أو أنها مذهب فلسفى من مذاهب اليونان ، وليس النباتية من مذاهب اليونان ولا من فلسفتهم ؛ إنما هي مذهب هندي يرجع إلى البراهمة ، وقد قصَّ علينا ذلك كلُّ من ترجموا لأبي العلاء ، يقول ابن الأنباري : « يُحَكَى عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ بِرْهَمِيًّا وَأَنَّهُ وُصِيفٌ لِرَبِيعٍ فَرُوجٍ » ، فقال : استحضره فوصيفوك »^(٤) ويقول ابن الجوزي : « كَانَ ظَاهِرًا أَمْرٌ أَبِي الْعَلَاءِ يَدْلِيلٌ عَلَى أَنَّهُ يَمْبَلُ إِلَى مَذَهَبِ الْبَرَاهِمَةِ ، فَإِنَّهُمْ لَا يَرَوْنَ ذِبْحَ الْحَيَّانِ وَيَمْحُدُونَ الرَّسُولَ »^(٥) ويقول بياقوت عنه : « كَانَ مُتَهِمًا فِي دِينِهِ ، يَرَى رأْيَ الْبَرَاهِمَةَ : لَا يَرِي إِفْسَادَ الصُّورَةِ ، وَلَا يَأْكُلُ لَحْمًا ، وَلَا يَؤْمِنُ بِالرَّسُولِ وَالْبَعْثَ وَالشُّورِ »^(٦) . ويقول أبو العلاء :

(١) صَرِيمَهُ : خالصه . الصرائح :
 الجليلات .

(طبع مصر) ص ٤٢٧ .

(٢) الضرب : العسل الأبيض الشفيف .

(٥) تعريف القدماء بأبي العلاء ص ١٩ .

(٦) المصدر نفسه ص ٤٦ .

«نُسب أبو العلاء إلى المذهب بمذهب الهند لتركه أكل اللحم خمساً وأربعين سنة ، وكذلك البيض واللبن ، وكان يحرّم إسلام الحيوان»^(١) . ويقول ابن فضل الله العُمَرِي: «ترك أبو العلاء أكل لحوم الحيوان وعموم ما يجري بجراها من الأفعال والألبان وما في هذا إلى رأى الحكماء ! وقال بمذهب البراهمة في تجنب إراقة الدماء»^(٢) . ويقول السُّلْفي: «من عجيب رأى أبي العلاء تركه تناول كل مأكول لا تنبت الأرض شفقة على الحيوانات حتى نُسب إلى التبرهم ، وأنه يرى رأى البراهمة في إثبات الصانع وإنكار الرسل ، وفي شعره ما يدل على هذا المذهب»^(٣) . واضح من هذه النصوص أن العرب لم يصلوا بين نباتية أبي العلاء وفلسفة اليونان ، إنما يصلوا بينها وبين التبرهم والبراهمة ، فهى ليست شيئاً يوفانيًّا ، ومن الخطأ أن يعتمد عليها بعض الباحثين في إثبات فلسفة أبي العلاء ، وهى لا تمت مباشرة إلى اليونان وفلسفتهم .

والحق أن أبي العلاء ليس فيلسوفاً بالمعنى اليوناني لهذه الكلمة إلا إذا توسعنا في معناها وجعلنا كل شخص يفكر تفكيراً حرّاً فيلسوفاً أي عبّاً : للحكمة ، آخذاً بقوانيـنـ العقل غير متقيـد بـعـرـفـ الناس ولا بما يعتقدون من آراء وأفكار . إذن يكون أبو العلاء فيـاسـوـفـاً ، ومن أهم ما يميزه ما نراه عنده من تشاوـمـ شـدـيدـ ، فالـعـالـمـ مـلـءـ بالـشـرـ وأـيـضاـ ما نـرـاهـ عـنـدـهـ منـ شـكـوكـ .

يقول التبريزى : «إن أبي العلاء سأله يوماً ما الذي تعتقد ؟ فقلت في نفسي : اليوم أقف على اعتقاده ، فقلت له : ما أنا إلا شاكٌ ، فقال : وهذا شيخلك»^(٤) . وأقرَّ أبو العلاء بهذا الشك في إحدى رسائله إلى داعي الدعاة إذ يقول : «قد بدأ المعرف بجهله المقرُّ بجهلته والداعي إلى الله سبحانه أن يرزقه ما قلَّ من رحمته»^(٥) . ويظهر أنه كان لمحنة أبي العلاء في بصره أثر في تكييف هذا الشك العلائى ، فقد كان يضيق بما أصابه من هذا الشر في بدع حياته ولم يستطع له

(١) انظر المختصر في أخبار البشر لأبي الفدا في حـوـادـثـ ٤٤٩ـ .

(٢) تعريف القدماء بأبي العلاء ص ٢١٧ .

(٣) لسان الميزان لابن حجر (طبع حيدرآباد)

٢٠٤/١ .

(٤) معجم الأدباء (طبعة مرجلويث) ١٧١/١ .

(٥) معجم الأدباء ١٢٠/١ وانظر أيضاً

ص ٢٠٤ .

تفسيرًا فرجع يشك في بعض الحقائق ، حتى ليشك في الشك نفسه ، وهذا مصدر ما نجد عنده من تناقض يعزى آراءه. وليس من شك في أن اللزميات ترينا أبا العلاء حائراً حيرة شديدة ، فالدنيا كلها وما ورائها ظلام وسوداً لُجَّاجٌ واسعة من الحيرة : الحمد لله قد أصبحت في لُجَّاجٍ مُكابداً من هموم الدهر قاموساً^(١)

وتسعت هذه اللجاج عليه ولم يستطع أن يقاومها ولا أن يخرج منها ، فكث فيها تائماً حائراً ، واستمر يقص علينا في لزمياته قصة هذا الطوفان ، فقد أطبقت عليه الأمواج من كل جانب ، وكأنما أفسدت عليه جميع الطرق والمناهج :

قد ترامت إلى الفساد البرايا
أنا أعمى فكيف أهندى إلى المتن
واستوت في الضلال الأديان
هجي والناس كلهم عميان

ولم يستطع أبو العلاء حقاً أن يهندى إلى المنهج في كثير من المسائل والمشاكل فشك واتسع عليه الشك حتى جعله لا يؤمن بيقين ، وعبر عن ذلك في مرونته لأبيه تعبيراً واضحاً ، إذ يقول :

طلبت بيقيني من جهة بيته عنه
فإن تعهدتني لا أزال مسائلًا
ولم تُخبرني يا جهين سوى الغلن^(٢)
فأني لم أعط الصريح فأستغنى
ويقول أيضاً :

أما اليقين فلا يقين وإنما
أقصى اجتهادى أن أظن وأحدسا
فأبو العلاء يطلب اليقين فلا يجد إلا الظن والخدس ، وإذن فمن الخطأ أن
يأتي باحث فيه يقول رأياً فيظنه بيقين ، ثم يراه يخرج عنه فيقول : إنه مضطرب
متناقض ، فإن أبا العلاء لم يكن صاحب يقين في رأى من الآراء ، بل هو
صاحب ظن وحده من وشك ، وهو يعم هذا الشك في كل شيء ، سوى إيمانه
بربه ، إذ يقول :

جهينة الخبر اليقين .

(١) القاموس : الحيط .

(٢) يشير إلى المثل العربي القديم : عند

أثبتتْ لِي خالقًا حكيمًا ولستُ من معشري نفقة
فأبوا العلاء لم يكن يشك في ربه إذ كان يرى كل شيء حوله يشهد بوجوده،
وهو كذلك لم يكن يشك في عقله ، بل لقد كان يؤمن به إيماناً شديداً ، يقول
في بعض شعره :

كذب الظنُّ لِإمام سوى العقدِ لِمَشيراً فِي صبحهِ والمساءِ
ويقول أيضاً :

وشاور العَقْلَ واتركُ غيره هدراً فالعقل خيرٌ مشيرٌ ضمةً النَّادِي
إلا أن هذا العقل كان قاصراً ولم يستطع أن يفسر له أسرار الكون وما فيه
من حقائق الخير والشر ومن هنا اعترفَ كما مر بنا آنفاً أنه لا يكاد يوجد يقين
وأن يبلغ علم الإنسان أن يظن ويحدس ، وكأن العقل يضطر أحياناً إلى التوقف
دون اليقين عند أسوار الظن والحدس . وآمن خاصة في المسائل الشرعية أن العقل
ينبني أن لا يجمع وأن لا يحاول التغروج على الشرع بل يكون تابعاً له ، يقول:
وجدنا اتباع الشرع حزماً للذى النهى ومن جرب الأيام لم ينكر النَّسْخَا
وقد توقف بعض الباحثين عند أبيات في اللزومنيات رأى فيها يهاجم الديانات
فظن أن يهاجمها حفناً ، وهو إنما يهاجم أصحابها ، يقول :

هفتَ الحنيفةَ والنصارى ما اهتدتْ ويهودُ حارتَ والمجوسُ مضللةَه
الثانِي أهلُ الأرضِ ذو عقلٍ بلا دينٍ وآخرُ دينٍ لَا عَقْلَ لَهْ

ويقول :

دينٌ وَكُفْرٌ وَأَنْبَاءٌ تُقالُ وَفُرُّ
فِي كُلِّ جِيلٍ أَبْاطِيلٌ مُلْفَسَّةٌ فَهُلْ تَفَرَّدَ يَوْمًا بِالْمُسْدِي جِيلٌ
و واضح أن أبا العلاء إنما يهاجم في البيتين الأولين أصحاب الديانات الذين
توزعهم الفرق والأهواء فأهدروا عقولهم ، حتى عممت الحيرة والتبيّن الأمر ،
وهو في البيتين التاليتين إنما ينص على أنه لا يوجد جيل يخلو من الكفر والضلالة .
وليس في ذلك هجوم على الأنبياء ولا هجاء كما ظن بعض المعاصرين .

٣٩٣

ولا نستطيع أن نخرج من كل ذلك بأن أبي العلاء كان زنديقاً أو ملحداً كما قال بعض القدماء ، والواقع أنهم تطروا حينها أصافوا إلى أبي العلاء الزندقة والإلحاد ملتمسين ذلك في أبيات حملوها على معنى خالف لما قصده ، وهي قليلة جداً في لزومياته ، إذ كسرتها تعميد وتقديس وتعجيد في الله . على أننا إذا تطرفتنا مع هؤلاء السابقين وجعلنا أبي العلاء زنديقاً أو ملحداً لم يكن هناك ما يبرر أن نزعم بأنه فيلسوف ؛ لأن الإلحاد والزنادقة ليسا هما الفلسفة فالفلسفة شيء والإلحاد والزنادقة شيء آخر ، وإلا سقط من تاريخ الفلسفة كثير من الفلاسفة المسيحيين والمسامين .

والحق أن أبي العلاء كان مفكراً حر الفكر وكان زاهداً صادق الزهد وكان شديد التشاوُم غير أنه لم يستطع أن يخرج من ذلك إلى إحداث نظرية معينة أو منهج معين يمكن أن نسميه « المنهج الفلسفي لأبي العلاء » إلا إذا كان من يلتقطون بعض الأقوال للشعراء ويحاولون أن يحملوها أكثر من مداولها ، ثم يستخرجوا لهم فلسفة ذات أصول وفرع متباشكة . ونحن بهذه الطريقة نستطيع أن نجعل أبي العلاء فيلسوفاً ، كما نستطيع أن نجعل المتنبي وأبي تمام وأبي العتاهية فلاسفة بأفكار معدودة وأراء محصورة جاءت في أشعارهم . والحق أن ذلك كله مبالغة في البحث يؤدى إلى عادة غلو الباحث في الإعجاب بالشاعر الذي يبحثه ، وكان من حسن حظ أبي العلاء أن غالى كثير من المعاصررين الذين عنوا ببحثه ، فأتبتهو فيلسوفاً لما رأوا عنده من تشاوُم وحيرة وشك وذهد ، ولكن هل يمكن التشاوُم أو الذهد أو الحيرة لمنعد شخصاً فيلسوفاً؟ أما نحن فلا نشك في أن أبي العلاء لو كان فيلسوفاً حقاً لفلاسفته تشاوُمه في الحياة فجعله في شكل كلية عامة ، وطبق هذه الكلية على الجزئيات المختلفة تطبيقاً شاملـاً ، إذن كان يتتسائل كيف نحكم على الأشياء وما أدواتنا في المعرفة ، هل هي الحس أو الفكر أو هما جميعاً . ولكنه لم يصنع شيئاً من ذلك ، إنما كل ما صنعه أنه استراح إلى العقل في الحكم على الأشياء وألقى عليه العبء كله ، ولو أنه صاحب عقل فلسفى لشك في هذا العقل نفسه وامتنه وأخضوعه للتجربة على نعط ، يحمل فيه المعرفة في الطبيعة وما وراء

الطبيعة . وكنا ننتظر منه أن يتسائل هل يمكن للعقل أن يعرف ما وراء الطبيعة من مسائل البعث والنشور أو لا يمكن ؟ وإذا ثبت إمكان ذلك فهل طريقنا إليه العقل أو الشعور ؟ وهل يمكن للعقل أن يحكم في قضايا ما وراء الطبيعة كما يحكم في قضايا الطبيعة ؟ وهل أحکام العقل المجرد تكون صواباً داعماً ، أو أنها معرضة للخطأ ؟ كل ذلك لا نجد له أثراً عند أبو العلاء لأنه لم يكن فيلسوفاً بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة ، وآية ذلك أنه لم يترك أى نظرية فلسفية معللة أو موضحة ، وكيف له بصنع نظريات ؟ إنه لم يكن يفكّر التفكير الفلسفي الذي يقوم على صنع كليات ، إنما كان يفكّر تفكيراً أدبياً يقوم على تناول وسخط ، وهو يعرض هذا التفكير في آراء متفرقة وأفكار مفككة ، لا يطرد لها نظام ولا سياق فكري منها سلاك .

٥

صياغة اللزوميات

من يقرأ اللزوميات وينظر فيها نظرة فنية من حيث الصياغة والتنسيق يلاحظ أن جوانب كثيرة منها واهية ، إذ استغرقها أبو العلاء بالتكلّر حتى كاد أسلوبه أن يسقط في غير موضع من مواضعها ، نعم إنه وفق في بعض أبياتها ولكن الكثرة الغالبة يعمها الإسفاف والضعف ، وكأنّ به نسي أسلوب الشعر الذي كان يعرفه في سقط الزند ، وهل يستطيع الإنسان أن يؤمّن بأن اللزوميات أنشأها أبو العلاء بعد ديوان « سقط الزند » بنفس صورة صياغته !؟ على أنه ينبغي أن نعرف أن سقط الزند لا يعتبر مثلاً أعلى في الصياغة الفنية للشعر العربي ، فديوان كديوان المتنبي يتقدّم عليه في هذا الجانـب ، ولعله من أجل ذلك كان يسميه أبو العلاء « معجز أـحمد » ، واستمر في سقط الزند دون هذا المعجز إلا في مراتـبه ، فقد أظهر فيها تفوقاً نادراً من حيث الصياغة وخاصـة مـرثـته :

غـير مـجـدـي فـملـى وـاعـقاـدى نـوحـ بـاكـ لـا تـرـسـ شـادـ

وإن هذه القصيدة لتتفوق على كل ما كتبه في لزومياته ، ولعلنا لا نبالغ إذا

قلنا إنه يسود فيها الخلل والضعف في البناء . وكان القدماء أنفسهم يعرفون فرق ما بين الديوانين؛ فالذهبي يقول إن السقوطجيد بخلاف اللزوميات^(١) ، وفي غير موضع نجد لهم يشيدون بالسقوط^(٢)، وحقاً ما يقوله «نيكلسون» من أن أبي العلاء يدين بشهرته في المشرق إلى مجموعة أشعاره الأولى المسماة بسقوط الزند^(٣) ، فإن أبي العلاء الشاعر إنما نلقاء في السقوط ، أما في اللزوميات فلا بد من إضافة وصف آخر غير وصف الشاعر ، نسميه أبي العلاء الواقع أو الزاهد أو المتشائم أو نحو ذلك من أوصاف تعبّر عن موضوع الديوان ، أما كلمة الشعر والشاعر فن الصعب أن نضيفهما إليه . يمكن أن نسميه الناظم ولكن من الصعب أن نعطيه لقب الشاعر ، أو نسمى ما في اللزوميات شعراً ، وربما كان ذلك يرجع من بعض الوجوه إلى أنه لم يتأئنَ ولم يتمهل في صنع اللزوميات . روى ابن فضل الله العمري في مسائلك الأبصر عن بعض القضاة أنه قال : « بينما أنا عند أبي العلاء المعري في الوقت الذي يُسلِّمُ فيه شعره المعروف بلا زوم ما لا يلزم ، فأتم في ليلة واحدة ألفي بيت . كان يسكن زماناً ثم يعلى قريباً من خمسائة بيت ثم يعود إلى الفكرة والعمل إلى أن أكمل العدة المذكورة »^(٤) . وقد سمعنا هذه الرواية لنصل بها على أن أبي العلاء لم يكن يعني بتجويد شعره وتحبيبه في اللزوميات فهو لا يعطيه المهلة الكافية للصدق والانتخاب والتنقيح ، ثم التأليف والتنسيق ، فخرج شعره مهلهلاً ضعيف النسج ليس فيه شيء من حبسكة التعبير ولا جمال التصوير إلا في القليل الأقل . وليس هذا فقط هو كل الأسباب ، فهناك سبب آخر ربما كان أهم من السبب السابق ، وهو الطريقة التي أخرج بها أبو العلاء لزومياته ، أو بعبارة أدق الغاية التي أرادها لزومياته ، فقد كان – فيما يظهر – ي يريد أن يخرجها في شكل خطيب وعظ وإرشاد ؛ يقول في مقدمتها : « لِمَا تَحْمِلُ اللَّهُ الْكِبَرَ شَرْفُهُ عَنِ التَّعْجِيدِ وَوَضْعُ الْمُسْتَنَّ فِي كُلِّ بُجُورِهِ ، وَبَعْضُهَا

(١) تعريف القدماء بأبي العلاء من ٣١٨ ص . (الطبعة العربية)

(٢) الأنساب للسعاف ص ١١٠ .

(٤) تعريف القدماء بأبي العلاء ص ٢٤٩ .

(٣) المجلد الأول من دائرة المعارف الإسلامية

تذكير للناسين وتنبيه للرقدة الغافلين وتحذير من الدنيا ». فهو يقصد بها إلى الوعظ، وهي لذلك تمتليء بما تمتليء به أساليب الوعظ من التكرار المُسْعِلَ، ومن أجل ذلك كنا نشعر حين قرأتنا اللزوميات بملل وسأم شديد ، لأن الشاعر ينتقل بين أفكار يبدئ فيها ويعيد ، وقد أخرجها في أسلوب واهٍ ، ليس فيه جمال فني ولا طراقة فنية إلا قليلاً .

والحق أن أبو العلاء لم يستطع أن ينحضر بالصياغة الفنية في لزومياته إذ كان يعتمد على تكرار الأفكار ، وإن الإنسان ليختيل إليه أن هناك مجموعة من الأفكار ما يزال ينظمها أبو العلاء على قوافٍ وحروف مختلفة ، وهو يغاير في القافية أولى الحرفين الأخيرين ، ولكنه قلما حاول أن يغاير في المعانٍ والأفكار ، ولذلك يستطيع الباحث أن يقرأ طائفة من مقطوعات اللزوميات ويترك الأخرى ، لأنه قلما يجد جديداً إلا ما ينحصر له أبو العلاء من قيود في ألفاظه وقوافيه .

ليس في اللزوميات غالباً جمال في الصياغة ولا تنوع في الأفكار ، إنما فيها بدء وإعادة وتكرار غريب للمعنى ، وهي معانٌ عامة وكثيراً ما ينقصها العمق والابتكار، وما يزال المعنى ينظمها على حرف من الحروف كالباء ثم يعود إلى حرف آخر كالتاء ، وهو ينظمها مرة على حرف الباء أو غيرها مضمومة ، ثم يعود مرة أخرى أو مراتاً فينظمها على حرف الباء أو غيرها من الحروف مكسورة أو منصوبة أو ساكنة . ومن أجل ذلك التكرار والإعادة كنا نمل متابعة أبي العلاء في لزومياته، إذ ما يزال يجترّ أفكاراً محفوظة يكررها على قوافٍ وأوزان مختلفة . ولعل ما يصور ذلك تصويراً واضحاً رسالته المسماة باسم «ملق السبيل» حيث نجد أنه يصوغ المعنى ثرا ، ثم يصوغه شعراً على هذا النطْ ، إذ يقول : «كم يحيى الرجل ويخطئ ، ويعلم أن حته لا يحيط :

إِنَّ الْأَنَامَ لِيُخْطِئُونَ نَ وَيَغْفِرُ اللَّهُ الْخَطِيئَةَ

كَمْ يَبْطِئُونَ عَنِ الْجَحِيْمِ لَلِّ وَمَا مَنَّا يَهُمْ بِطَيْبِهِ»

وعلى هذه الصورة التي نجدها في «ملق السبيل» كان أبو العلاء ينظم في لزومياته ولم يكن ينظم المعنى ثرا ، ثم ينظم شعراً ، بل كان ينظم شعراً ، ثم يعود

فينظمه أيضاً شعراً ، ولكن على قافية جديدة ، وقيود لفظية جديدة ، وهذا كل ما يصنعه من تغيير ، وهو تغيير قلما يضيف طرافة في التفكير؛ إذ يُدخل عليه أبو العلاء هذا التكرار الذي يصيب الصياغة في اللزوميات بضروب واسعة من الابتدا .

وأكبر الظن أننا لا نبعد حين نقول إن أبي العلاء كان واعظاً في لزومياته، ولذلك لم يحسن صوغ أفكاره في الأساليب الخاصة بالشعر ، لأن الوعظ من طبيعته التكرار ، وهو يلائم النثر ، ولا يلائم الشعر ، ومن ثم كان الخطيب والوعاظ يتخلدون النثر أداة للتغيير عن أفكارهم ومعانيهم المكررة، فإذا جاء خطيب أو واعظ واتخذ الشعر أداته في الخطابة أو الوعظ كان لا بد له أن يسقط في استخدام هذه الأداة الجديدة مهما تكن مقدراته البيانية . ومن أجل ذلك لم يكن غريباً أن نجد أبي العلاء يتحقق في استخدام الشعر أداة لوعظه وتشاؤمه الذي نعرفه في اللزوميات ، وخاصة أنه أطّال هذا الوعظ والتشاؤم وامتدّ به نفسه إلى عشرات الصفحات بل مئات الصفحات ، فبدا في أساليبه هذا الانهيار والسقوط وما يتبعهما من ابتداء ، بحيث لا نجد لا يعجب حاستنا الفنية إلا في النادر ، فالأفكار عارية لا يحول بينها وبين الإسفاف حائل ، ولذلك قلما نحس في أثناء قراءتنا اللزوميات ببهجة فنية ، إذ لم يستطع أبو العلاء أن يهضم بصياغتها إلا هذا التهوض القاصر الذي يعود بالشعر وكأنه يشبه أساليب الوعظ والإرشاد .

٦

اللوازم الدائمة في اللزوميات

لم يوفر أبو العلاء مجدهاً واسعاً في إحكام صياغته ، إذ كان مشغولاً عنها بعُقدِ لوازم غريبة في لزومياته، فهو يصعب على نفسه المرات إلى شعره، ويتقيد بـ لوازم دائمة يتبعها في صناعته . ولعل أهم هذه اللوازم ما أشار إليه في مقدمة ديوانه إذ يقول : « وقد تكفلت في هذا التأليف ثلاث كُلَّف ، الأولى أنه يتنظم حروف المعجم عن آخرها ، والثانية أنه يجيء رَوِيْه بالحركات الثلاث وبالسكون بعد ذلك ، والثالثة أنه لزم مع كل رَوِيْ فيه شيء لا يلزم من باع أو

تاء أو غير ذلك من حروف». ونحن نلتفت من هذه الكلف إلى أن اللزوميات ليست ديواناً بالمعنى المألف عند العرب، ولعل ذلك ما جعل أبو العلاء يسميها في مقدمتها لها تأليفاً، وسماها مرة أخرى كتاباً، وحقاً إنها ألغت على شكل التأليف والكتب، فقد قسمت إلى أبواب وقسمت الأبواب إلى فصول وهل هناك ديوان قبل اللزوميات نظم شعراً وزعـ على هذا الطرازـ إلى أبواب وفصول كما يصنع أصحاب النثر بتـ ليفهم وكتـ لهم ١٩

وهما يكن فاللزوميات أول ديوان في اللغة العربية يؤلف على طريقة خاصة يذكرها الشاعر في مقدمته ويطبقها على أبياته بيتاً بيتاً. وهذه الطريقة يحددها أبو العلاء بثلاث كلف، ولكن لنحدّر هذا التحديد، فهي أكثر من ذلك وأوسع. ولست أجد كلمة تعبّر عن هذه الكلف الكثيرة ككلمة اللزوميات التي يظهر أنها استعيرت للديوان من كتب المناطقة لتدل على ما فيه من نسب ومعادلات بين ألفاظه وقوافيه. وإنْ فتصنَع المعرى في اللزوميات لا يقف عند الكلفعروضية بل يتعداها إلى كلف أخرى كان يشغل بها هذا الفراغ الطويل الذي امتد إلى نحو خمسين عاماً قضاه حبيس بيته ونظره وأفكاره المظلمة في الحياة والكون، وعبر عن ذلك أجمل تعبير، إذ يقول :

أرانِ فِي الْثَلَاثَةِ مِنْ سُجُونِي فَلَا تَسْأَلُ عَنِ الْخَبْرِ النَّبِيِّ^(١)
لَفَقْدِي نَاظِرِي وَلَزُومِي بَيْتِي وَكُونِ النَّفْسِ فِي الْجَسْمِ النَّبِيِّ
وَذَهَبْ يَحْبِسْ أَفْكَارِهِ فِي هَذِهِ السُّجُونِ الْعَرَوْضِيَّةِ السَّابِقَةِ وَلَمْ يَكْتُفْ بِهَا
إِذْ أَرَادَ أَنْ يَنْوِعْ فِيهَا كَمَا تَنْوَعَ سُجُونُهُ، وَاسْتَعْانَ بِشَفَافَتِهِ عَلَى مَا يَرِيدُ مِنْ هَذَا
التَّنْوِيعِ. وَلَعِلَّ أَمْ ثَقَافَةِ سِجَنِ فِي قِيودِهَا آثَارَهُ هِيَ الثَّقَافَةُ الْلَّغُوِيَّةُ، إِذْ نَرَاهُ
يَتَصَنَّعُ الْإِغْرَابَ فِي الْأَفْاظِ، وَعَسَمْ ذَلِكَ فِي جَمِيعِ أَشْعَارِهِ وَكِتَابَاتِهِ، حَتَّى
لِيُشَعِّرُ الْإِنْسَانَ فِي أَحْوَالِ كَثِيرَةٍ بِأَنَّهُ يَقْرَأُ فِي مَنْ مَتَّونَ الْلُّغَةِ الْعَوِيْصَةِ، وَلَقَدْ
كَانَ الْمَظْنُونُ أَنْ يَبْتَعِدُ بِهَا الْإِغْرَابُ فِي الْلُّغَةِ عَنِ اللَّزَومِيَّاتِ، فَإِنَّ مَا فِيهَا
مِنْ وَعْظَلَةِ تَلَامِعِ الْأَلْفَاظِ الْغَرِيبَةِ إِذْ هُوَ يَوْجَهُ عَادَةً إِلَى الْجَمَاهِيرِ وَهِيَ لَا تَعْرِفُ

(١) النَّبِيُّ : الْخَفِيُّ.

الألفاظ العويصة ، ولكن أبو العلاء اتخد هذه الألفاظ الغريبة لازمة دائمة في صناعة لزومياته ولم يستطع أن يتخلص منها ، وقد أضاف إليها لازمة أخرى دائمة هي لازمة الجناس .

ولعل من الطريف أن أبو العلاء استطاع أن يستخدم هذا الجناس استخداماً مزدوجاً فهو يأقى به غالباً ليعبر عن جناس من جهة وليعبر عن لفظ غريب من جهة أخرى . كان أبو العلاء يستخدم الجناس استخداماً لغويّاً يريده بهأن يدلّ على مهارته في اللغة قبل أن يدلّ على مهارته في استخدام لون قديم من ألوان التصنيع . ولم يكتف أبو العلاء بما أحدهه بين الجناس والألفاظ الغريبة من مزاوجة ، بل راح يصعب على نفسه ، إذ تراه يطلبه بين حششو البيت واللقافية ، حتى يحدث هذه القيم المعقدة في قوافيها ؛ فهو يتلزم فيها حرفين أو أكثر ، وهو يتلزم فيها اللفظ الغريب ، وهو أخيراً يتلزم الجناس بينها وبين ألفاظ البيت ، أرأيت إلى هذا التعقيد ؟ إنه تعقيد ينسينا تعقيد المتنبي لموسيقاه الداخلية الذي عرضنا له في غير هذا الموضع ، بل هو ينسينا تعقيد المهابي ملاعقه في طعامه ؛ فالمهابي إنما كان يكرر الوسيلة فقط ، أما أبو العلاء فإنه يستطيع أن يعقدها تعقيداً شديداً على هذا النط الذي نقرّه في هذه الأبيات :

عَذَّبِرِي مِن الدُّنْيَا عَرَقْتِي بِظَلْمِهَا
فَتَمْنَعْتِي قُوَّتِي لِتَخْسِدَ قُوقِي
وَجَدْتِ بِهَا دِينِي دَنِيًّا فَضَرَّتِي
أَخْوَتُ^(١) كَمَا خَاتَتْ عَقَابُ لَوَانِي
وَأَصْبَحْتُ فِي تِيهِ الْحَيَاةِ مَنَادِيًّا
وَمَا زَالَ حُوقِ^(٤) رَاصِدِي وَهُنْ أَخْذِي
فَإِنَّ لَتَسَابِي لَيْسَ يَغْسِلُ حُوقِي
هَوَى رَبُّ النَّاسِ فِيهَا مُتَابِعًا
أَبَوْتُكَ^(٥) يَا إِمْرِي وَمَنْ لِي بِأَنِّي
فَأَنْتَ تَرَاهُ يَجَانِسُ جَنَاسًا غَرِيبًا بَيْنَ الْقَوَافِي وَحَششوَ الْبَيْتِ ، وَكَانَ أَبَا الْعَلَاءِ

(١) مروت جمع مرت : الأرض لا نبات فيها .

(٤) الحوت : سواد الإثم .

(٥) أبوتك : صرت لك أبيا .

(٢) أخوت : أنقض .

يُذكره الألفاظ إكراهاً على أن تؤدي هذا الجناس المفتعل الذي لا يحوي جمالاً ولا روعة فنية ، وأى جمال أو روعة فنية في المجانسة بين قوت وقوت ومروت ومروت وأخوت وأخوت وصوت وصوت وحوى وحوى وهوى وهوى وأبوت وأبوت؟ لكانما عجز الشعر في هذه العصور عن أداء الجناس القديم الذي كنا نجده في القرن الثالث إلا أن يخرج إلى هذه الفنون من الانتواء والتعقيد . وانظر إلى الواو المشددة التي ختم بها أبو العلاء أبياته ، فإنها تظهرنا على صناعته في اللزوميات ، إذ كان يريد أن يثبت مهارته في النظم على جميع الحروف ، فإذا هو يقع في مثل هذه الواو المشددة الغربية ، ولكن أى غرابة فيها؟ لأنها تحوي تعقيداً وتصعبياً؟ لقد كان التعقيد والتصعب يدفع هذه العصور ، فما يزال الشاعر يصعب في فنه وسائله وأبوابه التي يدخل منها إلى صناعته ، فإذا أبو العلاء يطلب النظم على جميع الحروف ساكنة ومتحركة حركاتها المختلفة ، ولكنها لا يزال يجد سهولة في المرات التي ينفذ منها إلى شعره ، وإذا فليصعب على نفسه أكثر من ذلك ، وليطلب المجانسة بين القافية وحشو البيت حتى يحدث صعوبة ، لعل أحداً لا يستطيع أن يقلدها في فنه ، أو يحاكيها في نماذجه . وكأنه به رأى أن هذه الصعوبة لا تزال في دائرة الإمكان فحاول أن يدخلها في دائرة المستحيل قليلاً ، وما تطور الشعر عنده إن كانت وسائله لا يزال يقدر عليها غيره من الشعراء؟ إن الفن الصحيح في رأيه هو الذي تتميز وسائله وأدواته بالعسر والمشقة ، فإذا كان يحسن بالشاعر أن يجانس بين القافية وبين لفظة في البيت فليطلب ذلك في مكان يتعرّض على غيره ولا ينقاد له . كان ذلك يدور بنفس أبي العلاء فذهب يبحث كيف يستحدث في الجناس صعوبة تبلغ به ما يريد من العسر والمشقة ، وهذا بمحضه بعد كثير من التجربة والاختبار إلى أن الحيز الذي يستطيع به أن يشق على نفسه وغيره بوضع جناسه فيه هو أول البيت وآخره ، فهو لا يجانس بين القافية وحشو البيت ، فإن هذا الجناس ربما كان لا يزال ممكناً ، إنما هو يجانس بين القافية وبين أول لفظة في البيت كما نرى في مثل قوله :

أَنْرَاكَ يَوْمًا قَاتِلًا عَنْ نِسَةٍ خَلَصَتْ لِنَفْسِكَ يَالْجَوْجُ تَرَاكَ^(١)

(١) تراك : ترك .

أَدْرَاكَ^(١) دَهْرُكَ عَنْ تُفَاكَ بِجَهَدِهِ
 أَبْرَاكَ^(٢) رَبِّكَ فَوْقَ ظَهِيرَ مَطِيَّةِ
 أَفْرَاكَسْنَ^(٣) أَنَا لِلزَّمَانِ بِمُحْصَدِ
 أَشْرَاكَ^(٤) ذَنْبُكَ وَالْمَهِيمَنُ غَافِرٌ
 فَدَرَاكِ منْ قَبْلِ الْفَوَاتِ دَرَاكِ

سَارَتْ لِتَبْلِغِ سَاعَةِ الإِبْرَاكِ
 بَانَتْ عَلَيْهِ شَوَاهِدُ الْإِفْرَاكِ
 مَا كَانَ مِنْ خَطْلٍ سَوِيِّ الْإِشْرَاكِ

فَإِنَّكَ تَلَاحِظُ فِي هَذِهِ الْأَبْيَاتِ أَنَّ الْمَعْرِي عَرَفَ كَيْفَ يَصْبَعُ طَرِيقَهُ إِلَى
 نَظَمِ هَذِهِ الْمَقْطُوْعَةِ، فَقَدْ خَيَّقَ الْبَابَ بِلِ الْأَبْوَابِ الَّتِي يَمْرُّ مِنْهَا إِلَى صَنَاعَةِ الْبَيْتِ،
 وَأَبَى إِلَّا أَنْ يَظْهُرَ هَذِهِ التَّضْيِيقَ فِي أَوَّلِ كَلْمَةٍ يَبْدُوُهُ بِهَا، إِذَا قَامَ هَذِهِ الْجَنَّاسِ
 الْمَتَعَبُ بِيَهَا وَبَيْنَ الْفَاقِيْهِ.

لَقَدْ كَانَ الشُّعُرَاءُ مِنْ قَبْلِ الْمَعْرِي يَلْتَرَمُونَ رَوَيْيَّا وَاحِدَّاً فِي شِعْرِهِمْ، وَلَكِنَّهُ
 رَأَى ذَلِكَ شَيْئاً سَهْلَاً، وَهُوَ يَرِيدُ الصَّعُوبَةَ وَالْتَّعْقِيدَ فَأَشْتَرَطَ عَلَى نَفْسِهِ أَنْ يَنْظُمْ
 عَلَى رَوَيْيَّيْنِ، وَكَأَنَّهُ أَحْسَّ بِأَنَّ النَّظَمَ لَا يَزَالُ سَهْلًا، فَذَهَبَ يَبْالَغُ فِي الصُّورَةِ
 الَّتِي يَمْكُنُهُ أَنْ يَعْقُدَهُ فِيهَا، وَمَا زَالَ يَبْالَغُ حَتَّى اتَّهَى إِلَى هَذِهِ الصُّورَةِ مِنْ
 الْجَنَّاسِ بَيْنَ أَوَّلِ الْبَيْتِ وَآخِرِهِ. وَالْفَرِيبُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَصْنَعُ ذَلِكَ فِي بَيْتٍ وَاحِدٍ
 أَوْ أَبْيَاتٍ مُتَفَرِّقةٍ مِنْ مَقْطُوْعَاتِهِ الَّتِي يَطْلُبُهُ فِيهَا، بَلْ فَرَاهُ يَعْمَمُهُ فِي جَمِيعِ أَبْيَاتِهِ.
 وَكَانَ إِذَا جَنَحَ إِلَيْهِ فِي مَقْطُوْعَةِ طَوَّلَهَا وَتَجَازَ بِهَا الْمَعْتَادَ حَتَّى يَثْبِتَ مَقْدِرَتَهُ
 وَمَهَارَتَهُ فِي صَنْعِ هَذَا «الْجَنَّاسُ الْلُّغُوِيُّ» الَّذِي مَا يَزَالُ يَعْقُدُ فِيهِ حَتَّى يَخْرُجُ عَلَى
 هَذَا النَّحْوُ الْمَرْكَبُ، فَهُوَ يَلْتَزِمُهُ فِي أَوَّلِ الْبَيْتِ وَفِي آخِرِهِ، وَهُوَ يَسْرُفُ عَلَى
 نَفْسِهِ فِي لَتْزِمَهُ فِي الْمَقْطُوْعَاتِ الطَّوِيلَةِ أَحْيَانًا. وَحَقَّاً أَنَّ الْمَعْرِي أَسْرَفَ عَلَى نَفْسِهِ
 لِإِسْرَافٍ شَدِيدًا حِينَ جَنَحَ إِلَى هَذِهِ النَّوْعِ مِنِ الْجَنَّاسِ، وَلَكِنَّ كَيْفَ يَثْبِتَ مَقْدِرَتَهُ
 عَلَى التَّعْقِيدِ فِي الشِّعْرِ إِنَّمَا يَنْزَلُ إِلَى هَذِهِ الْمَهَرَّاتِ الصَّعِيْبَةِ يَجْعَلُهَا طَرِيقَهُ إِلَى شِعْرِهِ

(١) دراك : رفعك ، أصله دراك.

أبراك من البرة وهي حلقة تجعل في أنف

البيبر ليزم بها . يقول جعل الله لك عقلًا

يمعنك من الشهوات كما تمنع الثاقة من البرة .

والطلية يقصد بها الليل والنهار .

(٢) أبراكم من البرة وهي حلقة تجعل في أنف

البيبر ليزم بها . يقول جعل الله لك عقلًا

يمعنك من الشهوات كما تمنع الثاقة من البرة .

والطلية يقصد بها الليل والنهار .

وصناعته ، فقد أصبح الفن صعبوبة وتعقيداً خالصين ، وأصبحت مهارة الشاعر أن يصيب في شعره حظاً من هذه الصعوبة أو ذلك التعقيد ، فإذا المعري يتمنى هذا الجناس الغريب . وأكبر الظن أن خبر وصف يمكن أن يضاف إليه أنه « جناس لغوي » ، فقد تحول الجناس عند المعري عن وجهته الأولى ، وأنه بدأ بمستطرف ، إلى وجهة لغوية يريده بها الشاعر أن يثبت مقدراته اللغوية في استخدام الغريب من الألفاظ ، واقرأ هذا البيت :

ـَذَوَى كَالْرَّوْضِ رُوضُكَ يَوْمَ شُبَّتْ جَمَارٌ مِنْ لَظَى أَسْفِ ذَوَاكِـ

فقد استطاع أبو العلاء أن يلفق جناساً أشد صعوبة من ضروب الجناس السابقة ، إذ ألهه من الكلمة وحرف تي الكلمة أخرى ، وكأنه يريد أن ينطوي بالشعر خطورة جديدة في سبيل التعقيد ، فإذا هو بجناس بين القافية وبين ذوى الأولى وحرف الكاف التالي لها ، أرأيت كيف أصبح الجناس عند أبي العلاء عبثاً لغويًا لا يراد به شيء أكثر من التصعب والتعقيد ؟ وهل هناك شيء أطرف في رأي أبي العلاء ومعاصريه من أن يستخرج أحدهم عقدة جديدة في الشعر ؟ بل إنه ليتزعم عقداً كثيرة ، فإذا هو يقييد نفسه في قوافيها ، وإذا هو يرجع إلى ثقافته اللغوية يستمد منها ألفاظه الغربية التي يستخرج منها هذا الجناس المعقد بين القافية وحشو البيت ، وكأنه يرى ذلك ممكناً في جناس بين القافية وأول البيت ، ثم يرى أن ذلك لا يزال ممكناً أيضاً ، فيفكر طويلاً حتى يقع على هذا الجناس بين القافية والكلمة الأولى في البيت وما يجاورها من حرف أو حرفين .

وليس من شك في أن ذلك كله كان مباعدة لأسلوب الوعظ ، وكأنه بالزوبيات إنما جاءت لتحقير هذه الصعوبات والتعقيدات في الشعر وما يُعطوي فيها من شعيب ومنعطفات ؛ أما الوعظ وأما الرهد . فقد كانا يأتيان تابعين لهذا العمل المعقد تعقيداً شديداً ، وإن الإنسان ليخيل إليه كأن الزوبيات بُشِّرت بناءً لغة قبل أن تبني بناءً زهد ، وهل كان المعري يطلب بلوازمه في قوافيه أو في ألفاظه أن يؤدي حاجة من وعظ ؟ لقد كان يؤدي بهذه اللوازم حاجة لغوية ، فالثقافة اللغوية أهم شيء فكر فيه في أثناء عمل لزوبياته .

اللوازم العارضة في النزوميات

هذه اللوازم الدائمة في اللزوميات كانت ترافقها لوازم عارضة تظهر من حين إلى حين ، ونقصد بهذه اللوازم العارضة ما كان يمتنع إلية أبو العلاء من تصنيعه لأنفاظ الثقافات المختلفة من عروض ونحو وفقه ، ولعله أول من وسع استعارة الشعراء لاصطلاحات العلوم والفنون ، ومن قبله كان المتنبي يتصنّع بذلك ، ولكنّه لم يسرف فيه إسراف المعري الذي ذهب يطرز شعره بأنفاظ العلوم والفنون ، بل إننا لزاه يُدخل مسائلها في آرائه ، وكأنه يريد منها الحجة والدليل على ما يذهب إليه من فكرة أو رأي ، وانظر إليه يستخدم العروض في التدليل على أفكاره فيقول :

إذا ابنا أب واحد **ألفيَا** جواداً وعيراً فلا تعجب^(١)

فإنَّ الطويلَ نجِيبُ الْمَدِيدِ وَلَمْ يُنْسَجِبْ^(٢)

فإنك تراه يصف أحوال الناس بأوصاف الطويل والمديد ويتصورهم على هذا النحو من التصور العروضي ، فالنجيب طويل وغير النجيب مديد ، أرأيت إلى هذا التجدد ؟ لقد جمد الشعر العربي ولم يبق فيه إلا هذه الانحرافات .

يُبَقَّى الطَّيْبُ بِالْمَسْطَبِ وَأَصْبَحَتُ مُضْطَرًّا كَالرَّجَزِ

رأيت إلى حياة أبي العلاء كيف تتحول إلى أوزان العروض؟ . ولم يكن أبو العلاء يلتجأ إلى ذلك ليقرر فكرة الفيشاغور بين عن الكون وائلاته الموسيقى ، إنما هو يلتجأ إليه ليثبت معرفته بالعروض ومصطلحاته ، وكأنه المرأة المستقيمة التي يستطيع الفيلسوف أن يرى فيها أحوال الناس مقيسة مقدرة على خير ما يكون القياس والتقدير ، ولست أشك في أن أبي العلاء كان يعجب لعجبًا شديداً بهذه الآلة الحديثة التي عثر عليها والتي يقيس بها أحوال الناس والحياة ، ويظن

(٢) يقصد بالنجابة هنا كثرة الاستعمال.

(١) العبر : المغار.

أنها تفسّرها ! ، وأكبر الظن أنه كان يعرف عيوبها وأنها لا تستطيع ذلك ، ولكنها يلجأ إليها ليحرز انتصاراً جديداً في تعقيد الفن وتصعيبيه .

وليست اصطلاحات العروض فقط هي التي يمكن أن تفسّر مشاكل الحياة ، بل تشركها اصطلاحات أخرى من النحو والصرف ، وانظر كيف يفسّر الصلة بين الأصول والفروع تفسيراً صرفيّاً فيقول :

وَفِي الْأُصْلِ غِشٌّ وَالْفُرُوعُ تَوَابِعٌ وكيف وفاء النجم والأب غادر إذا اعتلت الأفعال جاءت عليلة كحالاتها أسماؤها والمصادر

فالأصول والفروع وما بينهما من وراثات ، كل ذلك نستطيع أن نجد له تفسيراً لا في الفلسفة ، بل في الصرف ، فالأفعال إذا كانت عليلة تبعتها مشتقاتها لا تستطيع حولاً عنها ولا خلاصاً منها ، وعلى هذا النحو تتبع الفروع الأصول ، إن كانت سليمة سلمت ، وإن كانت معتلة اعتلت ، أرأيت إلى الصرف كيف يمكن أن تستخرج منه تفسيراً وتصويراً لمشاكلنا ؟ إنه أحد المفاتيح الصغيرة التي عبر عليها أبو العلاء وجاء يستخرج منها وصف أحوالنا ، وليس الصرف فقط هو الذي نجد فيه هذه المفاتيح ، بل إننا نجد لها كما رأينا في العروض ، ونجد لها أيضاً في النحو ، وانظر إليه إذ يقول :

سِرٌّ سِيَعْلَنُ وَالْحِيَاةُ مُعَارَةٌ ولتضليلها بها ديون المفسر كنبيء نعم وبشّر يُخْبِرُ فيما ويكون ذلك على اشتراط مفسر

أرأيت إلى حقائقنا ؟ إننا لا نتشابه فيها فقط ، بل إننا نتشابه فيها مع مسائل النحو والعروض والصرف ، وليس من شك في أن هذا الصنيع لا يضيف طرافة للشعر إلا عند أصحاب هذه الفنون ، وهل حقاً يمكن أن تفسّر هذه الفنون ومصطلحاتها مشاكلنا ؟ إنها ملودة بكثير من المشاكل التي تحتاج هي الأخرى إلى ما يفسرها ! .

ومهما يكن فإن أبو العلاء غالباً شديداً حين جعل هذه المعرف لوازم في شعره وإن تكون لوازم عارضة تأتي من حين إلى حين . قد تفهم أن يبالغ

فـ التـشـدـيدـ عـلـىـ نـفـسـهـ فـيـصـطـعـ مـنـجـاـ جـدـيـداـ فـيـ قـوـافـيـهـ يـعـقـدـ بـهـ مـوـسـيقـاهـ ،ـ وـلـكـنـ لاـ نـسـطـعـ أـنـ فـهـمـ هـذـاـ التـصـنـعـ لـاصـطـلـاحـاتـ النـحـوـ وـالـصـرـفـ وـالـعـرـوضـ ،ـ وـكـانـ يـلـحـ فـيـ طـلـبـهـ إـلـخـاـحـاـ شـدـيـداـ .ـ أـلـيـسـ يـدـلـ ذـلـكـ عـلـىـ أـنـ التـفـكـيرـ الـفـنـيـ لـمـ يـعـدـ يـدـخـلـ فـيـ شـيـءـ طـرـيـفـ وـأـنـ الشـعـرـاءـ قـدـ أـحـسـاـ إـلـحـاسـاـ مـاـ يـاجـدـاـهـمـ ،ـ فـانـتـلـقـواـ يـتـكـلـفـونـ فـيـ شـعـرـهـمـ هـذـهـ الـكـلـفـ الـتـىـ لـاـ تـفـصـحـ عـنـ جـمـالـ فـيـ سـوـىـ هـذـاـ التـعـقـيدـ الـذـىـ يـسـدـ خـلـهـ الشـعـرـاءـ مـنـ مـرـاتـ وـأـبـوابـ كـثـيـرـةـ ،ـ تـارـةـ مـنـ مـرـاتـ مـوـسـيقـيـةـ مـعـقـدـةـ وـتـارـةـ مـنـ أـبـوابـ بـدـيـعـيـةـ مـلـفـقـةـ ،ـ وـأـخـيـرـاـ مـنـ هـذـهـ الـمـسـالـكـ الـعـلـمـيـةـ الـتـىـ لـاـ تـضـيـفـ طـرـافـةـ إـلـىـ الـشـعـرـ أـكـثـرـ مـنـ ذـكـرـ بـعـضـ الـأـلـفـاظـ وـبـعـضـ الـمـسـائـلـ وـالـمـصـطـلـحـاتـ ،ـ وـمـعـ ذـلـكـ فـقـدـ كـانـتـ هـذـهـ الـمـسـالـكـ تـعـدـ بـدـعـاـ طـرـيـفـاـ فـيـ الـقـرـنـ الـرـابـعـ وـمـاـ تـلـاهـ مـنـ قـرـونـ ،ـ وـأـنـذـ أـبـوـ العـلـاءـ يـوـسـعـ اـسـتـخـدـمـهـاـ ،ـ فـهـوـ لـاـ يـقـتـصـرـ بـهـاـ عـلـىـ مـاـ مـضـىـ مـنـ فـنـونـ ،ـ بـلـ هـوـ يـطـلـبـهـاـ أـيـضـاـ فـيـ الـفـقـهـ وـالـدـرـاسـاتـ الـدـينـيـةـ ،ـ فـإـذـاـ هـوـ يـقـولـ :

حـيـرـانـ أـنـتـ فـأـيـ النـاسـ تـبـعـ^(١)
تـجـرـيـ الـخـلـطـوـنـ وـكـلـ جـاهـلـ طـبـعـ
وـالـأـمـ بـالـسـدـنـ عـادـتـ وـهـنـيـ أـرـافـ مـنـ
بـنـتـ هـاـ النـصـفـ أـوـ عـرـسـ هـاـ الـرـبـعـ

فـإـنـكـ تـرـاهـ يـخـلـطـ مـسـائـلـ الـدـيـنـ الـخـاصـةـ بـتـشـاؤـهـ وـمـاـ يـرـىـ فـيـ الـحـيـاـةـ مـنـ مشـاـكـلـ تـؤـديـهـ إـلـىـ الشـلـكـ وـالـحـيـرـةـ .ـ وـعـلـىـ هـذـاـ النـفـطـ مـاـ يـزـالـ أـبـوـ العـلـاءـ يـتـعـرـضـ فـيـ الـلـزـوـمـيـاتـ لـمـسـائـلـ الـعـلـمـ وـالـفـنـونـ الـخـتـلـفـةـ يـتـخـذـ مـنـهـاـ الـحـجـجـ وـالـأـدـلـةـ عـلـىـ مـاـ يـزـعـمـهـ مـنـ أـفـكـارـ وـأـرـاءـ ،ـ وـإـنـهـ لـيـكـثـرـ مـنـ ذـلـكـ كـثـرـةـ مـفـرـطـةـ ،ـ حـتـىـ لـيـحـسـ مـنـ يـقـرـأـ فـيـ لـزـوـمـيـاتـ بـأـنـهـ يـقـرـأـ فـيـ كـتـابـ ثـقـافـةـ لـاـ فـيـ دـيـوـانـ شـعـرـ .ـ وـلـقـدـ كـانـ حـرـيـاـ بـهـ أـنـ يـنـحـيـ عـنـ شـعـرـ هـذـهـ الـقـيـودـ الـثـقـافـيـةـ الـعـارـضـةـ ،ـ وـيـكـثـيـ بـقـيـودـهـ الـدـائـمـةـ السـابـقـةـ ،ـ وـلـكـنـهـ يـرـيدـ أـنـ يـصـعـبـ عـمـلـهـ وـأـنـ يـسـلـكـ إـلـيـهـ أـضـيـقـ الـمـرـاتـ وـالـأـبـوابـ ،ـ فـإـذـاـ هـوـ يـلـتـزمـ مـاـ لـاـ يـلـزـمـ مـرـارـاـ ،ـ مـرـةـ فـيـ حـرـوفـ قـوـافـيـهـ وـحـرـكـاتـهـ ،ـ وـمـرـةـ فـيـ أـلـفـاظـ الـغـرـبـيـةـ ،ـ وـمـرـةـ فـيـ جـنـاسـاتـهـ الـمـعـقـدـةـ ،ـ وـأـخـيـرـاـ فـيـ هـذـهـ الـلـوـازـمـ الـعـارـضـةـ ،ـ حـتـىـ لـيـصـبـعـ الـشـعـرـ لـوـازـمـ خـالـصـةـ .

(١) الطـبعـ :ـ الشـيمـ .

وحيث أن نبحث بعد ذلك عن جديد في الشعر ، فقد اندفع الشعراء بعد أبي العلاء في هذه الم厄رات الضيّقة ، كما نجد عند الحريري وعند غيره من الشعراء من وقف عندهم صاحب معاهد التنصيصين بروي لهم مقطوعات تُقرأً طرداً وعكساً ، أو يلتزم الشاعر فيها الحروف المهملة أو الحروف المعجمة إلى غير ذلك من عبث لا يفيد الشعر شيئاً^(١) وكأنى بالشعر العربي ارفع به العباسيون إلى القمة ثم أخذ يسقط رويداً رويداً ، فإذا هو قصائد تلتف تلفيقاً ، وقلما احتوت جمالاً من زخرف أو فكر . وحتى ألوان التصنيع القديمة أصابها ما أصاب لون الجناس عند المعري ، إذ تحولت إلى صور هندسية ، قلما يحمد الإنسان فيها طرافة إلا تعقيداً يقضى على كل ما يبعثه الشعر من لذة شعرية أو متعة فنية .

(١) معاهد التنصيصين ١٠٢/٢ وما بعدها .

الكتاب الثالث

المذاهب الفنية في الأندلس ومصر

الفصل الأول

الأندلس والمذاهب الفنية

فَأَرْضُ أَنْدَلُسٍ تَلْتَدِ نَهَارٌ
وَكَيْفَ لَا تَبْيَحُ الْأَيْصَارُ رَؤْيَتَهَا
أَهَارُهَا فَضْلَةٌ وَالْمَسْكُ تَرْبَتَهَا
وَكُلُّ دُرْسٍ بَاهٌ فِي التَّوْشِيِّ صَنْعَاهُ
وَالْمَنْزُ رَوْضَهَا وَالدَّرُّ حَصْبَاهُ
(ابن سفر المربي)

١

الأندلس

من يرى مخططاً بلاد الأندلس وكثرة ما يجرى فيها من أمصار يصبُّ بعضها في المحيط الأطلسي وبعضها في البحر المتوسط يحسُّ جمال هذه البلاد وجمال مناظرها وأوضاعها الطبيعية ، وقد أفاد مؤرخو العرب في وصف مشاهدها كما أفادوا الشعراء في التغنى بمناظرها يقول ابن سعيد : « ميزان وصف الأندلس أنها جزيرة قد أحذقت بها البحار فأكثرت فيها الخصب والعمارة من كل جهة ، فتى سافرت من مدينة إلى مدينة لا تكاد تقطع من العمارة ما بين قري وبيات ومنازع ، وما اختصت به أن قراها في نهاية من البحار لتصنيع أهلها في أوضاعها وتبييضها لثلاث تنبو العيون عنها ، فهي كما قال بعض الشعراء فيها : لاحت قراها بين خضراء أيشكها كالدرّين زبرجد مكنون »^(١)

ويقول ابن اليسع إنه « لا يتزود فيها أحد ما حيث سلك لكثرة أمصارها وعيونها ، وربما لقي المسافر فيها في اليوم الواحد أربع مداشين ومن المعاقل والقرى ما لا يُحصى ، وهي بطاح خضر وقصور بيض »^(٢) .
وهذه البلاد نزلتها أم مختلفة قبل دخول العرب فيها ، نزلها أول الأمر

(١) نفح الطيب طبع بولاق ٩٧/١ . (٢) نفح الطيب ٩٨/١ .

قبائل البَسْك والسلَّت والحلالقة من الشمال من بلاد الغال كما نزل بها كثير من البربر سكان إفريقيا الشمالية . ثم نزل بها بعد ذلك الفينيقيون إذ استعمرت قرطاجنة بعض جهاتها . وكان ذلك قبل الميلاد بقرون ، وكان هذا الاستعمار سبباً في أن تنبت لها روما ، فلما وقعت بينها وبين قرطاجنة الحرب المعروفة رأيناها تعمد إلى هذه البلاد فتستولى عليها في أوائل القرن الثالث الميلادي وتسميها إسبانيا اسمها المعروف . ومنذ ذلك الوقت أصبحت إسبانيا ولاية رومانية ، وكان لروما تأثير واسع فيها فرأيناها تتخذ اللاتينية لغة لها كما تتخذ المسيحية دينها بحيث لا يجد عليها العرب حتى تكون كثرة أهلها من المسيحيين .

وليس هذه الأحداث هي كل ما مر بالأندلس قبل الفتح العربي ؛ فقد لقيت أحداثاً أخرى لعلها كانت أعنف من الأحداث السابقة ونقصد غارات «الفَنْدَلَ» عليها من الشمال وقد نزلوا بها وأسسوا على نهر الوادي الكبير مملكة سموها باسمهم (مملكة الفندال) ومنها أخذت الكلمة «فندرس» التي نطق بها العرب (أندلس) وسموا بها هذه البلاد . وأغار عليها بعد الفندال جماعات القوط في القرن الخامس الميلادي .

وأخيراً يفتحها العرب في أواخر القرن السابع للميلاد عام ٩٢ للهجرة ، ولم يكن الجيش الفاتح عربياً خالصاً بل كانت كبرته من البربر ، واستمر العرب والبربر جميعاً ينزلون الأندلس بعد الفتح ويستقرُون بها بحيث استطاعوا أن يربوها وأن يجعلوها ولاية عربية في أول الأمر ، ثم سرعان ما تصبح بعد ذهاب عبد الرحمن الداخل إليها قبل منتصف القرن الثاني للهجرة بقليل دولة عظيمة تنافس بعاصمتها قرطبة بغداد وما يتصل بها . على أن هذه الدولة الكبيرة لم يعوض عليها نحو قرنين ونصف حتى رأيناها تنقسم إلى شُعب وفروع كثيرة، فتصبح كل مدينة كبيرة فيها إمارة مستقلة بنفسها لها ملك ولملك وزراؤه وشراوئه في هذا النظام المعروف باسم نظام (ملوك الطوائف) .

ولا تلبث هذه الإمارات أن تضعف تحت ضغط المسيحيين في الشمال بسبب تناقضها وتناقضها ، ويستغيث ملوكها بدولة المغاربة في المغرب ،

فتمد ذراعها لمساعدتهم سنة ٤٨٤ للهجرة وسرعان ما تستولى عليهم . وتختلفها دولة الموحدين فتحتول الأندلس إليهم منذ سنة ٥٤١ . ولا نمضي في القرن السابع المجري طويلا حتى تأخذ هذه الدولة في الصعب ، بينما تأخذ المدن الأندلسية في السقوط واحدة وراء الأخرى بيد المسيحيين . وينحاز المسلمين في ركن ضيق بالجنوب هو مملكة غرناطة ، يشيدون فيه قصور الحمراء التي لا تزال تتألق به إلى اليوم ، ويدافعون عنها دفاعاً مجداً نحو قرنين ونصف ، حتى إذا لم يبق في كنائسهم سهم أسلموها مولين وجههم إلى بطاح المغرب بعد أن ظلوا هناك ثمانية قرون ، شادوا فيها صرح حضارة ومدنية باهرة .

٢

شخصية الأندلس

لعل أهم ما يميز الأندلس ترفاها ونعمتها ووصف شعراً لها لطبيعتها وحسن مناظرها ، فقد ذهبوا يتغدون بمشاهدها ومواطن الجمال والفتنة فيها ، ويشيدون بها أيضاً إشادة كقول ابن سير المريني .

فأرض أندلس تلتذ نعماءُ
ولا تفارقُ فيها القلب سراءُ
وكيف لا تبهرُ الأبصار رؤيتها
وكل روض بها في الوثن صناعهُ
أنهارها فضةٌ والمسكُ تربتها
والنهر روضتها والدر حصباءُ
ونفنن الأندلسيون تفناً واسعاً في هذا الجانب وبذلك تركوا مادة كبيرة في شعر الطبيعة وساقهم ترفهم إلى وصف الخمر مع وصف الزهر ثم وصف مجالس الشراب وما ينطوي فيها من قيام . واستتبع ذلك الترف عندهم غناً واسعاً كان من آثاره ظهور الموشحات والأزيحال . وهذه هي الصورة العامة لشخصية الأندلس ، وهي شخصية رشحت لها البيئة والطبيعة .

أما السكان فقد كانوا من عناصر متباعدة على نحو ما قدمنا ، وجعلهم هذا التباين لا يهدون ولا يستقرون ، بل دائماً ثورات وحروب داخلية . وأكبر الفتن أن هذه الثورات والحروب هي التي جعلت الأندلس لا تستفيد كثيراً

من الحضارات القديمة التي اتصلت بها سواء الحضارة الفينيقية أو الحضارة الرومانية.

ونحن لا نبالغ إذا قلنا بأن شخصية الأندلس في الأدب العربي ليست من القوة كما يتبين ، وخاصة إذا أهملنا جانب البيئة ، فما لا شك فيه أن هذا الجانب أثر أثراً واضحأً في طبيعة الأدب الأندلسي شعره ونثره . غير أننا إذا تركنا هذا الجانب لم تك نجد شيئاً آخر ، فقد كانت الكتلة الأندلسية تنافق نحو تقليد المشرق بكل ما فيه ، وحتى شعر الطبيعة عندهم لم يأتوا فيه بتجديد سوى الكثرة ، أما بعد ذلك فصوريته كله بما فيها من أفكار وأخيال وأساليب هي الصورة المشرقة . ونحن لا نغلو إذا قلنا إن الأدب الأندلسي مدين في نهضته للتراث العربي العام ، وهو تراث كان مشتركاً بين الأقاليم العربية كلها لا يختص به إقليم دون إقليم ، وكأنه بالأندلس لم يتجد من الوقت ما تعمق به الثقافة الرومانية التي تتفقها قديماً على الرغم من اتخاذها اللاتينية ، فلما جاء العرب لم يجعلوها تحرز تراجعاً لاتينياً واسعاً تستطيع أن تحفظه به لنفسها وتديمه في التراث العربي العام . وما أرقى أبعد إذا قلت إن الأندلس كانت تستمد نهضتها وحياتها من بغداد شأنها في ذلك شأن الأقاليم الأخرى . وكان يمكن أن يقوم بينها وبين المشرق فوارق وحواجز لو أنها بدأت حياة عقلية مستقلة عن حياة المشرق تعتمد على ترجمة ما تعرفه من آثار لاتينية ، غير أنها لم تتجه هذه الوجهة ، بل غرقت إلى آذانها في الثقافة العربية العامة التي نهضت بها بغداد ، وأية ذلك أنها لم تقم بها حركة ترجمة كالمى قامت في بغداد فقد كانت تقرأ الثقافات الأجنبية فيما يأتها من هناك .

وإن الإنسان ليخيل إليه أن الأندلس كانت تقلد المشرق في جميع جوانب الحياة ، كما كان الشأن في أميركا الحديثة حين هاجر أهلها من أوروبا ، فإنهم ظلوا يستمدون من قارئهم القديعة ما شكلوا به حياتهم وعلمهم وفهم . وهذا نفسه ما حدث بالأأندلس ، فقد سُمِّيَ العرب هناك بعض البلدان التي نزلوها باسماء بلدان المشرق ، على نحو ما صنع الأوربيون حين فزلا في أميركا ، فكما سمي

٤١٣

هؤلاء نيوأوريانس وفيويورك ونحوهما ، سمي العرب في الأندلس بلداناً قديمة باسم دمشق وقنسرين وحمص وفلسطين ، وأخذوا يعيشون على نمط يشبه نمط معيشة العرب في المشرق ، واتصل ذلك بحياتهم في جميع ضروبها ومظاهرها من سياسية واجتماعية وعقلية وفنية . أما حياتهم السياسية فقد حاولوا أن يجعلوها كالحياة السياسية في بغداد إذ ذرى الناصر يلقب نفسه بال الخليفة^(١) ، ويلقب أمراء الطوائف أنفسهم بالرشيد والمأمون والثوك والناصر والنصر والمعتمد ، يقول ابن شرف القير沃اني^(٢) :

ما يُزَهَّدُ فِي أَرْضِ أَنْدُلُسٍ أَسَاءُ مَعْتَصِدٍ فِيهَا وَمَعْتَمِدٍ
الْقَابُ مَلْكَةٌ فِي غَيْرِ مَوْضِعِهَا كَاهْرٌ يَحْكِي اِنْفَاحًا صَوْلَةَ الْأَسَدِ
أَمَّا الْحَيَاةُ الاجْتِمَاعِيَّةِ فَقَدْ عَمَّ التَّأْثِيرَ فِيهَا كُلُّ شَيْءٍ ، إِذْ نَرَى الْخَلْفَاءِ يَهْتَمُونَ
بِالْغَنَاءِ وَالْمُوسَيْقِيِّ عَلَى نَحْوِ مَا رَأَيْنَا فِي بَلَاطِ هَارُونَ الرَّشِيدِ وَالْمَأْمُونِ ، وَبِدَأْتَ
هَذِهِ الْمُوجَةُ مَعَ وَفَدِ زَرِيَّابِ عَامِ ٢٠٦ لِلْهِجَرَةِ عَلَى الأَنْدُلُسِ ، وَكَانَ قَدْ تَعْلَمَ فِنْ
الْمُوسَيْقِيِّ وَالْغَنَاءِ عَلَى إِسْحَاقِ الْمُوَصَّلِ ، ثُمَّ رَحَلَ إِلَى الأَنْدُلُسِ . وَيَذَكُرُ لَهُ صَاحِبُ
فَتحِ الطَّيْبِ تَأثِيرًا وَاسِعًا فِي الْحَيَاةِ الاجْتِمَاعِيَّةِ لَا يَقْفَضُ عَنْدِ الْغَنَاءِ وَمَا عُرِفَ بِهِ مِنْ
إِنْشَاءِ مَدْرَسَةٍ هُنَاكَ ثُمَّ مَا كَانَ مِنْ إِصْلَاحَهُ لِلْعُودِ وَزِيادَتِهِ وَتَرَأَ عَلَى أُوقَارِهِ يَمْثُلُ
النَّفْسَ ، بَلْ يَمْتَدُ إِلَى جَوَابِ أُخْرَى ، فَقَدْ شَرَّعَ لِلنَّاسِ ضَرُوبَ الْبِدَعِ الْبَغْدَادِيِّ فِي
الزِّينَةِ وَالطَّعَامِ وَالشَّرَابِ وَالْأَسْتِبَالِ ، فَهُمْ يَرَوْنُ أَنَّهُ سَنَّ لَهُمْ أَنْ تَكُونُ أَوَانِي
الشَّرَبِ مِنْ زَجاجٍ وَكَانَتْ مِنْ ذَهَبٍ وَفَضَّةٍ ، كَمَا سَنَ لَهُمْ مَا يَحْسَنُ أَنْ يَلْبِسُوهُ
وَيَأْكُلُوهُ ، وَكَيْفَ يَتَزَرَّنَ النِّسَاءُ ، وَكَيْفَ يَصْفِفْنَ شَعُورَهُنَّ إِلَى غَيْرِ ذَلِكِ
مِنْ وَسَائِلِ الْحَيَاةِ الاجْتِمَاعِيَّةِ وَالثَّانِيَّةِ فِيهَا^(٣) .

أَمَّا الْحَيَاةُ الْفَنِيَّةُ ، وَنَفَضَدُ حَيَاةُ الْعَمَارَةِ وَالْبَنَاءِ فَيُظَهِّرُ أَنَّ الأَنْدُلُسَ تَأَثَّرَتْ
صَوْرَةُ الزَّخْرَفِ الْعَرَبِيِّ الْعَامِ ، إِذْ يَقُولُونَ إِنَّ زَخْرَفَةَ قَصْرِ الْحَمَراءِ - الْمَعْرُوفَ

(١) أبو الفدا تحت عام ٣٥٠ هـ وانظر أيضًا :

R. Dozy, Histoire des Musulmans
d'Espagne, 1, p. 312.

الطيب للمقربي ٢١٢/١ .

(٢) فتح الطيب ١٠١/١ .

(٣) انظر ترجمته في فتح الطيب (طبع بولاق)

بغرناطة ، والذى يشغل مكانة خاصة ممتازة بين المخلدات الأندلسية – تتصل بـ بـ تقاليـد الفن الإسلاميـ العام ، وبالـ أـ خـصـ فـنـ ماـ بيـنـ التـهـرـينـ ، أـ كـثـرـ مـنـهاـ بـالـ تقـالـيدـ الإـسـپـانـيـةـ وـالـإـفـرـيقـيـةـ (١)ـ .

أما الحياة العقلية ، فقد كان التأثير فيها بالشرق ، بينما واضحاً ، وقد تبيّع صاحب «فتح الطيب» في ثبتين طويتين من رحلوا من الأندلس إلى المشرق للتزود بالعلم ومن رحلوا من المشرق إلى الأندلس طلباً للثروة أو للمجد العلمي والشهرة ، وأقبل الأندلسـيونـ على هؤلاءـ العلماءـ الواـفـديـنـ عـلـيـهـمـ يـاخـذـونـ عـنـهـمـ وـيـتـعـلـمـونـ ، كما نرى في حياة أبي علي القالي وأماليه التي أملأها هناك . وكانت الأندلسـ بطـيـةـ – على ما يـظـهـرـ – في تلقـيـ الحـيـاةـ العـقـلـيـةـ منـ المـشـرقـ لـكـثـرـ ماـ كانـ فـيـهاـ مـنـ فـنـ وـخـصـومـاتـ .

والحق أن الأندلسـ أـبـطـأـتـ فيـ حرـكـتهاـ العـقـلـيـةـ ، وإنـهـ ليـبـغـيـ أنـ نـحـرسـ منـ هـذـاـ الفـصـلـ الذـىـ عـقـدـهـ (صـاعـدـ)ـ فـيـ كـتـابـهـ (طـبـقـاتـ الـأـمـ)ـ يـسـتـعـرـضـ فـيـهـ الـعـلـمـ فـيـ الـأـنـدـلـسـ ، وـيـذـكـرـ أـسـماءـ جـمـاعـةـ كـانـوـاـ فـيـ الـقـرـنـ الـرـابـعـ كـأـبـيـ عـبـيدةـ الـبـلـنـسـىـ ، فـإـنـ هـؤـلـاءـ لـمـ يـكـوـنـوـ عـلـمـاءـ بـالـعـنـدـيـنـ لـهـذـهـ الـكـلـمـةـ ، إـنـماـ كـانـوـاـ مـنـ قـافـيـنـ بـالـقـافـةـ الـعـرـبـيـةـ الـعـامـةـ الـتـىـ لـمـ تـكـنـ تـتـجـاـوزـ عـنـهـمـ شـيـئـاـ مـنـ الـرـيـاضـيـاتـ وـالـطـبـيـعـيـاتـ وـبعـضـ الـعـارـفـ الـطـبـيـةـ . وـأـسـرـعـتـ الـأـنـدـلـسـ إـلـىـ الـاهـتـامـ بـالـقـافـةـ الـدـينـيـةـ ، بـلـ كـادـتـ أـنـ لـاـ تـشـغلـ نـفـسـهـاـ بـشـيـءـ سـواـهـاـ ، يـقـولـ صـاحـبـ فـنـ الطـبـيـبـ : «ـ وـقـرـاءـةـ الـقـرـآنـ بـالـسـيـعـ ، وـرـوـاـيـةـ الـحـدـيـثـ عـنـهـمـ وـفـيـعـةـ ، وـلـفـقـهـ رـوـنـقـ وـوـجـاهـةـ ، وـلـمـذـهـبـهـ لـاـ مـذـهـبـ مـالـكـ »ـ . وـيـقـولـ : «ـ كـلـ الـعـلـمـ لـهـ اـعـنـهـمـ حـظـ لـاـ الـفـلـسـفـةـ وـالـتـنـجـمـ ، فـإـنـهـ كـلـمـاـ قـيلـ فـلـانـ يـقـرـأـ الـفـلـسـفـةـ أـوـ يـشـغـلـ بـالـتـنـجـمـ أـطـلـقـتـ عـلـيـهـ الـعـامـةـ اـسـمـ زـنـدـيـقـ ، وـقـيـدـتـ عـلـيـهـ أـنـفـاسـهـ فـلـانـ زـلـ فيـ شـيـهـةـ رـحـمـوـهـ بـالـحـجـاجـةـ أـوـ حـرـقـوـهـ قـبـلـ أـنـ يـصـلـ أـمـرـهـ لـلـسـلـطـانـ ، أـوـ يـقـتـلـهـ السـلـطـانـ تـقـرـبـاـ لـلـعـامـةـ ، وـكـثـيرـاـ مـاـ يـأـمـرـ مـلـوـكـهـ بـإـحـرـاقـ كـتـبـ هـذـاـ الشـأـنـ إـذـاـ وـجـدـتـ ، وـبـذـلـكـ تـقـرـبـ الـمـنـصـورـ

(١) الحضارة الإسلامية تأليف بارتولد (نشر دار المعارف) ص ٦٦ .

٤١٥

ابن أبي عامر لقلوبهم أول نهوضه^(١) . والمنصور بن أبي عامر هو أهم وزير للأمويين في القرن الرابع إذ توفي عام ٣٩٢ للهجرة ، ويقول ابن عذاري بصدقه: « وكان المنصور أشد الناس في التغيير على من عنده شيء من الفلسفة والحدل في الاعتقاد والتكلم في شيء من قضايا النجوم وأدلتها والاستخفاف بشيء من أمور الشريعة وأحرق ما كان في خزائن الحكم – الخليفة الأموي – من كتب الدهريّة والفلسفه بمحضر كبار العلماء »^(٢) .

وليس من شك في أن ذلك كله كان سبباً في بطء الحياة العقلية وتأخر نشوئها في الأندلس ، ونحن نعرف أن أول فيلسوف أندلسي هو ابن باجه المتوفى عام ٥٣٣ للهجرة فالأندلس لم تتعقد الفلسفة إلا في عصر متاخر ، ولعلها من أجل ذلك اعتنقت مذهب مالك وفضله على غيره من المذاهب ، لأنه لم يكن معقداً بفلسفه ، ولاحظ ذلك ابن خلدون ، وعلل له ببداوة أهل الأندلس وأنهم لم يكونوا يعاونون الحضارة التي لأهل العراق فتأثيروا هذا المذهب لمناسبة البداوة بينهم وبين أهل الحجاز^(٣) . ويمكن أن نعمل بنفس العلة لعدم اتساع موجة التفكير الإباضي الماجن عندهم على نحو ما نعرف في المشرق كما أنه لم يظهر عندهم شاعر متفسف متشائم كأبي العلاء .

وإذا تركنا الحياة العقلية في الأندلس إلى الحياة الأدبية وجدنا ظاهرة التقليد للمشرق واضحة جلية إذ تصباغ الكتب الأدبية عند الأندلسيين على شكل الكتب الأدبية عند المشارقة ، يصياغ « العقد الفريد » على « شكل عيون الأخبار » ويراه الصاحب بن عباد فيقول هذه بضماعتنا رددت إلينا ، ويصياغ كتاب « الحدائق » لابن فرج الجياني في أهل زمانه على شكل كتاب « الزهرة » للأصبهاني^(٤) ، ويصياغ كتاب « النخيرة » لابن بسام على شكل كتاب « اليتيمة »

(١) انظر نفح الطيب ١٠٤/١ . (٣) مقدمة ابن خلدون ص ٣١٥ .

(٢) البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب (٤) النخيرة لابن بسام (طبع جامعة القاهرة) لابن عذاري (طبع ليدن) ٢١٤/١ . ٢/١ .

للشالي^(١). والحق أن الحركة الأدبية في الأندلس صيَّبتْ صياغة على شكل الحركة الأدبية في المشرق ، وقد نعجب من ذلك الآن ، ولكن من يتعمق دراسة الأندلس يعرف سرعة الاتصال بينها وبين المشرق ، فعلماؤها وأدباؤها يرحلون إليه كما يرحل إليها علماؤه وأدباؤه ، ومن لم يذهب من المشرق إلى الأندلس أرسل إليه بأذاره ، أو نقلها إليه هؤلاء الأندلسيون الذين يجوبون الأقطار الشرقية للبحث عن المنابع الهامة للأدب والثقافة ، ولعل من الغريب أن يعرف القارئ أن كتابي (البيان والتبيين) و(التربيع والتدوير) نُقلَا في حياة الباحث إلى الأندلس^(٢) وأرسل أبو الفرج الأصبهاني لعبد الرحمن الناصر نسخة من كتابه (الأغاني) كما نُقلَّ ديوان المتنبي في حياته إلى الأندلس نقله ابن الأشجَّ الذي قابل المتنبي في القدس طعام ٣٤٦ للهجرة ، وبذلك استطاع ابن هانئ المعاصر له أن يتأثره تأثيراً واضحاً . ويدرك صاحب الذخيرة أن ابن شهيد كان يستغير معانى أبي العلاء في بعض أشعاره^(٣) فإذا عرفنا أن ابن شهيد توفى عام ٤٢٦ للهجرة بينما توفي أبو العلاء عام ٤٤٩ عرفنا إلى أى حد كانت سرعة الاتصال بين الأندلس والمشرق .

ومن يقرأ في الذخيرة ويتبع الأدباء والشعراء في تقليدهم لأدباء المشرق وشعرائه يُحيِّل إلَيْهُ أنَّ القوم قد حبسوا أنفسهم داخل الإطار العام للأدب العربي ، فهم يضعون المشرق نصب أعينهم يتخلدون منه مُشَلَّسُهُمُ الأدبية العليا ، وقد كتب ابن شهيد رسالة « التوابع والزوايا » ، وذكر فيها أسماء شياطين الشعراء الذين أجازوه ، وكلهم من شعراء المشرق الذين نعرفهم ، أمثال أبي نواس وأبي تمام والبحري والمتنبي^(٤) ، وكان الأندلسيون حتى عصر ابن خلدون لا يزالون يقولون : « إن أصول علم الأدب وأركانه أربعة دواوين ، وهى أدب الكاتب لابن قتيبة ، وكتاب الكامل للمبرد ، وكتاب البيان والتبيين

(١) انظر مقدمة كتاب الذخيرة .

(٢) مجمع الأدباء ٧٤/٦ .

(٣) الذخيرة ١/٢٨٧ .

٢١٠/١

للحاجظ ، وكتاب النواذر لأبي علي القالي البغدادي^(١) ، وليس في هذه الأصول والأركان شيء لأهل الأندلس . وما أظننا نسرف إذا قلنا بعد ذلك إن الأندلسيين كانوا يعيشون على تقليد أهل المشرق ، ولعل ذلك ما جعل صاحب النخيرة يقول فيهم : «إن أهل هذا الأفق أتوا إلا متابعة أهل المشرق يرجعون إلى أخبارهم المعتادة رجوع الحديث إلى قتادة ، حتى لو نعم بتلك الآفاق غراب ، أو طن بأقصى الشام والعراق ذباب ، بل شروا على هذا صنمًا ، وتسلوا ذلك كتاباً محكمًا^(٢)» .

٣

الشعر في الأندلس

رأينا الأندلس تؤسس حياتها العقلية والأدبية على أساس مشرقية ، وجعلها ذلك تعيش في فنها وشعرها داخل الإطار المشرق العام ، إذ كانت الفكرة الأساسية عند من ي يريد أن يكتب شعرًا أن يكون شعره على نمط الشعر عند المغاربة من القدماء أو العباسيين . ومعنى ذلك أن الشاعر الأندلسي لم يحاول أن يختضع للشعر العربي لشخصيته ، بل رأينا هو يخضع له ، فهو يخضع لموضوعاته المعروفة في المشرق كما يخضع لأفكاره ومعانيه وأخياله وأساليبه . ولعل من المهم أن نعرف أنه مرت على الأندلس فترة طويلة قبل أن تجد شاعرًا ممتازًا تستطيع أن تلتقي به شعراء المشرق ، وأكبر الظن أن ذلك يرجع إلى كثرة ما كان فيها من فتن وثورات وخصومات فكأنها لم تهدأ لنفسها حتى تستطيع أن تنتج شاعرًا ممتازًا إذ كانت دائمًا في حروب داخلية يثيرها العرب وما بين المضدية والمبنية عندهم من خصومات قديمة ، ثم يثيرها ما كان يقوم بين العرب وبين البربر من جهة ، ثم بينهم وبين المسيحيين الشماليين من جهة أخرى .

ومهما يكن فقد كانت مثل الأندلسيين في الشعر هي نفس مثل المغاربة ، ومع ذلك فنحن لا نكاد نعرف للأندلس شاعرًا ممتازًا في القرنين الثاني والثالث

(٢) النخيرة ٢/١ .

(١) المقدمة من ٤٠٨ .

للهجرة سوي يحيى بن الحكم الغزال شاعر الأمير عبد الرحمن الثاني (٢٠٦ - ٢٣٨) وقد سفرَ بيته وبين أماء أوربا وقدم في بعض هذه السفارات على أحد أمراء النورمان في جزائر الدانمارك، وأثبت ابن دُحْيَة بعض أشعاره في «المطرب» وهي أشعار جيّدة . وأهمُ منه ابن عبد ربه صاحب كتاب «العقد الفريد» المتوفى عام ٢٢٨ للهجرة ، فقد تعلق بصنع الشعر وترك فيه ديواناً لم يصلنا ، غير أن ما نقله ياقوت وابن خلkan عنه يدل على أنه متتكلّف في شعره كقوله :

يا ذا الذي خطَ العذارُ بوجهه خطيئٍ هاجأ لوعةٍ وبلا بلا

ما صح عندي أن لحظك صارٌ حتى لبست بعارضيك حمائلًا

و واضح ما في هذا التصوير من تتكلّف إذ وصف المحظ بالسيف الصارم ، وكان التشبيه حتى الآن طبيعياً ، ولكنه أراد أن يُبعِد فزاذ تلك البقية التي تجعل العذارين حمائل للسيف ، أرأيت إلى هذا بعدى الخيال وهذا التتكلّف ؟ ومع ذلك فقد كان ابن عبد ربه قطعُ أخرى لا يدرو فيها هذا التتكلّف الشديد ك قوله :

وبدت لي فأشرق الصبح منها بين تلك الجيوب والأطواق

يا سقيمَ البحرون من غير سقمٍ بين عينيك مصرع العشاق

إنَ يوم الفراق أفظعُ يومٍ ليتني مت قبل يوم الفراق

وله قطعُ أخرى أكثر من هذه رقة وسولة . ولعل من المهم أن نعرف أن الشعر الأندلسي يفقد الوحدة منذ ابن عبد ربه إذ نجد الشاعر الواحد يتتكلّف في قطعة ويختلف في أخرى ، فمحار فهو من مذهب الصانعين

أم هو من مذهب المتصنعين أم هو من مذهب المصنعين ، فقطعة فيها صنعة وثانية فيها تصنّع وثالثة فيها تصنّيع على غير نظام أو نسق معين .

ولذلك كان الباحث يضطرب في الحكم على الشاعر الأندلسي ، فيبينا يحكم عليه بأنه من ذوق الصانعين إذا به يجد عنده نمودجاً من ذوق المصنعين أو المتصنعين ، وكذلك الأمر إن هو حكم عليه بأحد الذوقين الآخرين . وقد يكون من أسباب ذلك أن هذه المذاهب كانت تتفاوت في المشرق مفارق واصحة ، إذ توجد مع التطور في الحياة والحضارة ، فالصانعون يسبقون المصنعين ويأتي

المتصنعون من ورائهم ، أما في الأندلس فإنه لا يوجد هناك تطور بين هذه المذاهب ، إذ بدأت نهضة الشعر هناك متأخرة عن نشوء هذه المذاهب في المشرق ، فكان الشعراء يحاكونها جميعاً في غير نظام ولا نسق واضح . ونحو نقف قليلاً عند شاعرين مهمين ظهراً بعد ابن عبد ربه في القرن الرابع ، وهما ابن هانئ الأندلسي وابن دراج القسسطلني .

ابن هانئ الأندلسي

هو أبو القاسم محمد بن هانئ^(١) وهو عرب الأصل إذ يُنسب إلى المهلب بن أبي صفرة الأزدي الذي اشتهر بحروبه وانتصاراته على الخوارج وفي خراسان لعصر بني أمية . ويسمى ابن هانئ الأندلسي تمييزاً له من ابن هانئ الحكيم المكنى بأبي فواص الشاعر المعروف . وقد ولد بإشبيلية عام ٣١٦ للهجرة ، وكان أبوه قد هاجر إليها من المهدية في شمال إفريقيا وعُتّى بابنه وبتربيته ، ولم يلبث أن تدفق الشعر على لسانه ، فلمع اسمه ، وقربه منه حاكم بلدته . غير أنه أكثر من الانبهام في الملاد ، وأظهر استهتاراً وزندقة ، ونقم عليه أهل إشبيلية ذلك وامتدت نقمتهم إلى الحاكم الذي يرعاه ، فنصحه أن يبتعد عنهم مدة ، فولى وجهه نحو المغرب وعمره سبعة وعشرون عاماً . وكانت حيوش الفاطميين تتغلب فيها بقيادة جوهر الصقلي ، فألم به وقدم إليه إحدى مدانه ، لكنه لم يُشهِّد الشواب الذي كان يتنتظره ، فتركه إلى جعفر ويحيى ابنى على ، وكانا واليين على الزاب في المغرب الأوسط للمعز الفاطمي ، فأجزلا له في العطاء . وسمع به المعز فطلبته منهما ، وقدم عليه ابن هانئ ، فبالغ في الإنعام عليه ، حتى تحول إليه بقلبه ، وأمن بعقيدته الشيعية وكل أصولها المذهبية . وخرج مع المعز حين فتح مصر ينشده مدائنه ، لكنه عاد ليحضر أولاده وأهله . ووصل بهم إلى برقة ، ونُفِّسجاً بقتله فيها سنة ٣٦٢ وربما دبر هذا القتل بعض خصوم المعز هناك حتى لا ينعم بهذه التحفة النادرة .

(١) انظر في ترجمته وفيات الأعيان الأبارص ١٠٣ والإحاطة لسان الدين بن الخطيب لابن خلkan ٤/٢ وطبعه الأنفنس للفتح بن ٢١٢/٢ والمغرب (القسم الأندلسي - طبع دار المعرف) خاقان (طبع الجواب) ص ٧٤ والتكميل لابن ٩٧/٢ وطبع الأدباء (طبعة القاهرة) ٩٢/١٩ .

ومن يرجع إلى ديوانه يجد أكثره في المديح ، ومعانيه فيه هي نفس المعانى التي نلقاها في الشعر العربى عند العباسين ومن قبلهم ، وإن كنا نلاحظ فى مدحه للمعز وقوفاً طويلاً عند صفاتة الإمامية ، وشعره في هذه الناحية مرجع مهم لمن يبحثون في العقيدة الفاطمية وكل ما كان يؤمن به دعاهم من صفات علوية في الإمام ، إذ كانوا يؤمنون بأنه معصوم وأنه عالم بالظاهر والباطن وأنه يكون شفيعاً لأوليائه يوم القيمة ، ولا يزالون به حتى يضعوه فوق البشر ويُضيّقون عليه من القدسية والحلال ما يجعله روحًا من الله، بل ما يجعله سبب الوجود وعلة الحياة . وتذكر هذه المعانى وما يتصل بها في شعر ابن هانئ كثرة مفرطة كقوله^(١) :

وَمَا كُنْتَهُ هَذَا النُّورُ نُورُجِينِهِ وَلَكِنَّ نُورَ اللَّهِ فِيهِ مُشَارِكُ^١
وقوله^(٢) :

وَلَهُ عِلْمٌ لَيْسَ يُحْجَسَبُ دُونَكُمْ وَلَكِنَّهُ عَنِ سَائِرِ النَّاسِ مُحْبُوبٌ^٣
وقوله^(٤) :

مُؤْيِدٌ بِاخْتِيَارِ اللَّهِ يَصْنَعُهُ وَقَدْ شَهَدَتُ لَهُ بِالْتَّوْحِيدِ وَالْأَزْلِ
وَلَيْسَ فِيهَا أَرَاهُ اللَّهُ مِنْ خَلْلِ
شَهَدَتُ اللَّهُ بِالْتَّوْحِيدِ وَالْأَزْلِ^٥
وقوله^(٦) :

أَرَى مَدْحَهُ كَالْمَدْحُ اللَّهُ إِنَّهُ
قَنَوتُ وَتَسْبِيَحٌ يُحَطِّ بِهِ الْوَزْرُ^٧
وقوله^(٨) :

هُوَ عَلَيْهِ الدُّنْيَا وَمَنْ خَلَقَتْ لَهُ
وَلَعْلَةٌ مَا كَانَتِ الأَشْيَاءُ^٩
وقوله^(١٠) :

مَا شَتَّ لَا مَا شَاعَتِ الْأَقْدَارُ فَاحْكُمْ فَأَنْتَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ
وقوله حين نزل المعز بمدينة رقادة بجوار القيروان^(١١) :

(١) الديوان (طبعة زايد عل) ص ٥١١ .

(٢) الديوان ص ٦٦ .

(٣) الديوان ص ٩٥ .

(٤) الديوان ص ٣٤٢ .

(٥) الديوان ص ١٥ .

(٦) الديوان ص ٣٦٥ .

(٧) الديوان ص ٨١٧ .

حلَّ برقناةَ المسيحُ حلَّ بها آدمُ فنوحُ
 حلَّ بها اللهُ ذو المعالِ وكلُّ شَيْءٍ سواه ريحُ
 فالمعز في رأيه تحلُّ فيه أرواح الأنبياء ، بل يحل فيه الله ، تعالى عن ذلك
 علوًّا كبيرًا . ومر بنا شيءٌ من هذا المبالغات عند المتني ، وكان شيئاً غير
 أن ابن هاني تجاوز فيها كل حد مردّاً عقيدة الشيعة الإمامية في إمامهم ،
 وكان هو نفسه من تابعيه ومربيه ، ولعل هذا نفسه ما جعل المعز يأسف
 ويتحسر عليه حين بلغته وفاته .

ولستنا أول من يربط بينه وبين المتني ، فقد كان الأندلسيون أنفسهم
 يسمونه متني المغرب ، ومن يقرأ ديوانه يجعله يختذل على مثاله ، في كثير من
 أشعاره . غير أنه لا يستوي منه وحده فقد كان يعجب أيضاً بمذهب المصنعين ،
 وفسيح في شعره لخيالية وصور كثيرة كقوله في فاتحة إحدى مدائحه للمعز (١) :
 فتَفَتَّتْ لَكُمْ رِيحُ الْخَلَادِ بَعْنَبَرٍ وَأَمْدَكُمْ فَلَقَ الصَّبَاجُ الْمُسْفِرُ (٢)
 وَجَنِيمُ ثَمَرَ الْوَقَاعِ يَانِمَا بِالنَّصْرِ مِنْ وَرَقِ الْحَدِيدِ الْأَخْضَرِ (٣)

فقد تصور الـ خلاد وعراة الأبطال رياحاً عاصفاً يفوح منه العنبر والطيب ،
 وهو يهب في الصباح المشرق . وبالغ في التصور والتتكلف ما شاء حتى تخيل
 السيف شجراً له ورق وثمر ، وهو يجنون منه النصر والظفر . فتصویر المصنعين
 عنده ينتهي إلى هذه المبالغات الغربية . ومن الحق أنه كان يحسن في هذا الباب ،
 ولعل ذلك ما يجعل قصائده في وصف أساطير المعز تروع قارئها لما يجد عنده
 من تفتن في التصوير ، وهو لا يقف بهذا التفتن عند المديح ووصف الأساطير
 بل يذيعه في ضروب شعره الأخرى من غزل وغير غزل ، كقطوعته المشهورة (٤) :

فَتَكَاتُ طَرْفَكَ أَمْ سَيِّفُ أَبِيكَ وَكُؤُسُ خَمِيرٍ أَمْ مَرَاشِفُ فَيْكِ
 فَهُوَ إِذْ يَخْلُطُ فِي شِعْرِهِ بَيْنَ مَذَهَبِي التَّصْنِيفِ وَالتَّصْنِيعِ ، وَمَا لَا شَكِ
 فِيهِ أَنَّهُ كَانَ يَعْجَبُ بِالْمَتَنِيِّ وَأَنَّهُ كَانَ يَسْتَوْجِهُ فِي كَثِيرٍ مِنْ قَصَائِدِهِ وَمَعَانِيهِ ،

(١) الـ ديوان ص ٣٢١ . (٣) يانِمَا : ناضجاً .

(٢) فَتَتْ : فَاحِتَ ، الـ خلاد : العراك . (٤) الـ ديوان ص ٥٣١ .

ونراه ينفرد مثله في الرثاء إلى ذم الدهر والشكوى من الحياة كقوله في رثاء غلام^(١):

وهبَ الدهر تقىساً فاستردَ ر بما بجاد بخييلٍ فحسدَ
كلما أعطى فوقَ حاجةَ بيسأله شيئاً تلقاه بيده
خاب من يرجو زماناً دائماً تُعرَفُّ بالأسوء منه والشدةَ
فإذا ما كدرَ العيشَ نَمَا وإذا ما طيبَ الزادَ نَفَدَ

وعلى هذا التحول كان يقتدى بالمعنى تارة ، ويقتدى بالمصنعين تارة أخرى ، فهو لا يثبت عند مذهب بعينه . ونستطيع أن نسأله في اقتدائـه بالمعنى عناتهـ في شعره بالغريب والقوافي الشاذة فهو ينظم على الشاء والخلاء ونحوهما من الحروف الصعبة حتى يثبت تفوقـه . وإذا كانـنا لاحظـنا في غيرـ هذا الموضعـ على المصنـعين أنـهم كانواـ إذا عـدمـواـ إـلـىـ التـصـنـيـعـ لـفـسـواـ وـلـفـقـواـ فـإـنـاـ نـلـاحـظـ ذـلـكـ نـفـسـهـ عـنـدـ ابنـ هـانـيـ ،ـ إـذـ كـانـ يـأـتـيـ المعـانـيـ وـالـأـخـيـلـةـ مـنـ بـعـيدـ ،ـ وـكـانـ يـسـتـرـ ذـلـكـ بـمـاـ تـعـودـهـ مـنـ ضـخـامـةـ التـعـبـيرـ .ـ روـيـ الروـاةـ أـنـ أـبـاـ العـلاءـ كـانـ إـذـ سـمعـ شـعـرـهـ يـقـولـ :ـ مـاـ أـشـبـهـهـ إـلـاـ بـرـحـىـ تـطـحـنـ قـرـونـاـ لـأـجـلـ الـقـعـقـعـةـ إـلـىـ الـأـلـفـاظـ ،ـ وـيـزـعـ أـنـهـ لـأـطـائـلـ تـحـتـ ذـلـكـ الـأـلـفـاظـ^(٢)ـ .ـ وـمـاـ هـذـهـ الـقـعـقـعـةـ وـمـاـ يـنـدـرـجـ فـيـهاـ مـنـ عـدـمـ الـطـائـلـ وـالـفـائـدـةـ إـلـاـ مـاـ نـشـيرـ إـلـيـهـ مـنـ طـنـطـتـهـ بـالـأـلـفـ وـالـأـسـالـيـبـ الـضـخـمـةـ ،ـ فـإـذـاـ مـاـ بـحـثـناـ هـذـهـ الـأـسـالـيـبـ لـمـ نـجـدـ شـيـئـاـ غـيرـ التـلـقـيقـ وـالـأـلـفـ وـإـتـيـانـ الـمـعـنـيـ مـنـ بـعـيدـ ،ـ وـلـعـلـ ذـلـكـ مـاـ جـعـلـ اـبـنـ رـشـيقـ يـقـولـ عـنـهـ :ـ «ـ وـفـرـقـةـ أـصـحـابـ جـلـبـةـ وـقـعـقـعـةـ بـلـأـطـائـلـ مـعـنـيـ إـلـاـ القـلـيلـ التـادرـ كـأـبـيـ القـاسـمـ بـنـ هـانـيـ وـمـنـ جـرـيـ مـجـراـهـ فـإـنـهـ يـقـولـ أـوـلـ مـذـهـبـهـ :ـ أـصـاحـتـ فـقـالتـ وـقـعـ أـجـرـ دـشـيـظـمـ وـشـامـتـ ،ـ فـقـالـتـ :ـ لـمـ أـبـيـضـ مـخـدـمـ^(٣)ـ وـمـاـ ذـعـرـتـ إـلـاـ بـيـرـسـ حـلـيـشـاـ ،ـ وـلـأـرـقـتـ إـلـاـ بـرـىـ فـيـ مـخـدـمـ^(٤)ـ وـلـيـسـ تـحـتـ هـذـاـ كـلـهـ إـلـاـ فـسـادـ وـخـلـافـ الـمـرـادـ ،ـ مـاـ الـذـىـ يـفـيدـنـاـ أـنـ تـكـونـ

وـالـأـيـضـ :ـ السـيفـ .ـ وـالـخـدـمـ :ـ الـقـاطـعـ .

(٤) جـرسـ :ـ صـوتـ .ـ وـقـ الشـىـءـ :ـ لـخـلـهـ لـخـلـاـ خـفـيـفاـ .ـ بـرـىـ :ـ جـمـعـ بـرـةـ ،ـ وـهـىـ هـنـاـ الـخـلـالـ .ـ الخـدـمـ :ـ مـوـضـعـ الـخـلـالـ .

(١) الـبـيـانـ مـنـ ٢٤٥ـ .

(٢) وـقـيـاتـ الـأـعـيـانـ ٥/٢ـ .

(٣) أـصـاحـتـ :ـ أـرـهـفـتـ السـمـ .ـ الـأـجـرـ مـنـ صـفـاتـ الـخـلـلـ الـكـرـيمـ .ـ الشـيـظـ :ـ الطـوـرـ الـقـوـىـ مـنـ الـخـلـلـ .ـ شـامـ الـبرـقـ :ـ نـظـرـ إـلـيـهـ .

٤٢٣

هذه المنسوب بها لبست حلّيّها فترهته بعد الإصابة والرمق وقع فرس أو لم سيف ، غير أنها مغزوة في دارها ، أو جاهلة بما حملته من زينتها ، ولم يخف عننا مراده أنها كانت ترقية ، فما هذا كله ؟^(١) .

ونحن ذري من هذا النص أن ابن رشيق يلاحظ على ابن هاني شيئاً : الشيء الأول أنه قد تعلق بمعنى لا طرافة فيه ، والشيء الثاني أنه لف طويلاً حول تعبيره عن فكرته قبل أن يوحيها ، وكأنه به تأثير قول المتنبي :

يَرَوْنَ مِنَ الدُّعْرِ صوتَ الْرِّياحِ صَهْلِيَّ الْجَيَادِ وَخَفْقَ الْبَنْدُودِ

فالمتنبي يقول إن أعداء المدوح فسروا منه ، وهم يظنون في أثناء فرارهم أن صوت الرياح صهيل الجياد وخفق البنود لشدة فزعهم وخوفهم ، فجاء ابن هاني ونقل هذا المعنى من وصف الحرب إلى شعر الغزل ودار حوله هذا الدوران الطويل ، فإذا صاحبته توهם تلوّنها أن صوت حلّيّها وقع أقدام فرسه ، وأن لون خلّالها لون سيفه ،رأيت إلى هذا التكلف في التعبير ؟ إنه لم يجعله فن ولا زينة إنما سجله تصريح ابن هاني وتلقّيه للصور والأفكار العباسية وما يشفعه بها من نقل ولف دواران .

على أننا نعود فنلاحظ مرة أخرى أن هذا الشاعر التصنّع كان يستخدم أدوات التصنّع وخاصة أدوات التصوير ، غير أنها تحولت في بعض جوانبها عنده إلى ضروب جديدة من التكلف والتصنّع ، وهذا هو معنى ما نقوله من أن الشاعر الأندلسى لا يستطيع أن يعيش في منهج عباسى واحد . هو لا يجدّد ولا يحدث مذهبًا جديداً . وهو حين يعيش في منهج عباسى فراه لا يستمر فيه ، بل يختلط بيته وبين غيره من المتأهّج ، وهذا ابن هاني أقرب الأندلسين إلى ذوق التصنّع نراه يجمع في شعره بين أدوات التصنّع والتصنّع جميعاً ، وأقرأ هذه القطعة التي امتلأت بالصور والتشبيهات :

كَانَ رَقِيبَ النَّجْمِ أَجْدَلَ مَرْقَبِ يُسْكَلِبُ تَسْهُتُ اللَّيلَ فِي رِيشِه طَرْفَاً^(٢)

مثل الإكليل فإنه ينبع يطلع الظّرّيا .
الأجدل : الصقر . المرقب : الموضع المال .

(١) المسدة لابن رشيق ٨٠ / ١ وما بعدها .
(٢) رقِيب النجم : الذي ينبع يطلعه

كَانَ بْنَ تَحْشِىْسَ وَتَحْشِىْسَا مَطَافِيلَ
 سِوْجَرَةَ قَدْ أَخْبَلَنْ فِي مَهْمَهِ خَيْشُفَا^(١)
 كَانَ سُهْيَلًا فِي مَطَالِعِ أَفْقَهِ
 مَفَارِقُ إِلْفِ لَمْ يَجِدْ بَعْدَهِ إِلْفَاتَا
 كَانَ سَهَاهَا عَاشِقَ بَيْنَ عُودَةِ
 فَأَوْنَةَ يَبِلُو ، وَأَوْنَةَ يَسْخَنِ^(٢)
 كَانَ مُعَلَّى قُطْبِهَا فَارِسَ لَهُ
 لَوَاعَانَ مَرْكُوزَانَ قَدْ كَرِهَ الرَّحْنَفَا
 كَانَ قُدَّامَى النَّسَرِ ، وَالنَّسَرُ وَاقِعٌ^(٣)
 قُصِصُنَ فَلَمْ تَسْمِ أَنْخَوَافِ بَهْ ضَعْفَانَ

ومضى في القصيدة على هذا التحو يصنع هذه التشبيهات التي يحس
 بالإنسان إزاءها أنها جاءت لتعبر عن تلفيق لا لتعبير عن شعور وجمال ، فكل
 ما هناك أن الشاعر يريد أن يثبت مهارته باستخدام «كأن» وما يتبعها من صور
 وأخيال . وعلى هذا النط كان الشاعر الأندلسى يجمع في شعره بين صور التصنيع
 والتصنيع جميعاً .

ابن دراج القسْطَنْطَلِي

وهذا شاعر آخر يُقرنُ بالمتني ، عاش في القرن الرابع وصدر الخامس ،
 وكان كاتب المنصور بن أبي عامر وزير الأميين ، كما كان شاعره^(٤) ، وقد
 ذكره الشاعري في بيته ، وقال في حقه : «كان بتصنيع الأندلس كالمتني بتصنيع
 الشام ، وهو أحد الشعراء الفحول ، وكان يجيد ما ينظم » . ويقول ابن بسام
 عنه : إنه «كان لسان الجزيرة شاعرًا وأولاً حين عَدَ معاصريه من شعراها المشهورة» ،

الباحث ، التلواقي : صفار الريش ما ينت تتحت
 القوادم .

(٤) انظر ترجمته في وفيات الأعيان لابن
 خلكان ١/٤٢ وبيتة المهر للشاعري ١/٤٣٨
 والجلد الأول من النخبة من ٤٣ وهي نسخة
 للصبي من ١٤٧ والصلة لابن بشكوال من ٤٢
 والمغرب لابن سعيد (طبع دار المعارف) ٦٠/٢ .
 وقد طبع ديوانه في دمشق بتحقيق محمود علی مکي .

(١) بتو نش ونشش : نبوم سبة .
 مطافق : جمع مطفل ، وهي الطيبة ذات الأطفال وجرة :
 موضع بيادية نجد ، المهمه : الفلاة . الخفث :
 ولد الطيبة .

(٢) السها : كوكب خفي من بيات نعش .
 العود : جمع عائد وهو زائر الريش .

(٣) في الكواكب نيران : نسر واقع وسر
 طائر . القدادي : الريش الطويل في مقدم

وآخر حامل لها، وبهجة أرضها وسمائها وأسوة كتابها وشعرها، له عقيدة خرها
المحمول وسُهم، وبه بدئ ذكرها الجميل وختم، حل اسمه من الأمانى محل
الأنس، وسار نظمه ونثره في الأقصى والأداني مسير الشمس، وأحمد من
تضاءلت الآفاق عن جلالته قدره...»^(١). وقال أبو حيان عنه: «أبو عمر بن
دراج القسطلاني سباق حلبية الشعراء العامريين وخاتمة محسنى أهل الأندلس
أجمعين»^(٢)! وذكره ابن شهيد فقال: «الفرق بينه وبين غيره أنه شديد أسر
الكلام، ثم زاد بما في أشعاره من الدليل على العلم بالخبر واللغة والنسب، وما تواه
من حوكه للكلام، وملكه لأحرار الألفاظ، وسعاته صدره، وجبيشه بحريه،
وصحة قدرته على البديع، وطول طليقه في الوصف، وبغيته للمعنى وتربده،
وتلاعبه به وتكريره، وراحته بما يتعب الناس، وسعة نفسه فيها يُضيق
الأنفاس»^(٣).

و واضح من آراء هؤلاء النقاد جميعاً أن ابن دراج كان شاعراً ممتازاً حتى
ليجعله أبو حيان خاتمة محسنى أهل الأندلس أجمعين، وهي مبالغة من بعض
الوجوه ولكنها تدل على حقيقة مطوية فيها، وهي أن ابن دراج يُعد من الشعراء
الأفذاذ الذين ظهروا في الأندلس . وذرى صاحب اليتيمة يقرنه بالمتني ،
ويظهر أنه كان يتأثر في شعره تأثراً شديداً لا يقل عن تأثر ابن هانئ ، وإن
كنا نلاحظ أنه لم يستظهر في شعره شيئاً من العبارات الشيعية والصوفية ، غير
أنه بعد ذلك يستظهر جميع خصائص المتني ، فهو يميل إلى الغريب في شعره
من جهة ، كما يميل إلى التصنّع للثقافات من جهة أخرى . ثم هو بعد ذلك كابن
هانئ يُعنى باللفظ الطنان وقعقاته ، وقد تعلق - مثل المتني - في مطلع مدائحه
 بشكوى الدهر والسخط على الناس في عصره ، وساعدته على ذلك أنه كان عصر فتن
وثورات على الأمويين واستعداد لظهور ملوك الطوائف . ويظهر أنه عُرف بين
التأثيرين الناشئين بميله للأمويين إذ كان شاعر ابن أبي عامر كما قدمنا ، فازوررت

(١) النخبة لابن يسام ٤٣/١ .

(٢) النخبة ٤٤/١ .

عنه قلوب الملوك من حوله. يقول أبو حيان : « وكان ابن دراج من طرحت به تلك الفتنة الشناعه واضطربته إلى النجعة ، فاستقرَّ ملوكها أجمعين ما بين الجزيرة الخضراء وسرقسطة من الثغر الأعلى ، يهزُّ كلًا بملحنه ويستعينهم على نكبه ، وليس منهم من يُصْفِي له ، ولا يحفظ ما أُضيع من حقه ، وأُرْخِصَ من علائقه ^(١) ، وهو يختبئهم خبيط العصاه ^(٢) بقوله ، فيتصمون عنه ، إلى أن مر بسُوقَة ^(٣) منذر بن يحيى أمير سرقسطة فألقى عصا سيره عند من بواءه ، ورحب به وأوسع قِواه . فلم يزل عنده ، وعند ابنه بعده ، مادحًا هما ، مثنِيَا عليهما ، رافعًا من ذكرهما ، غير باع بدلاً بمحوارهما ، إلى أن مضى بسيله ، بعد أن جرت له رحمة الله على إحسانه الباهر ، في فتنة البرابر ، مع أملاك الجزيرة في طول الاغراب والنُّجُوع أخبار شائعة ، فيها الذي اللب موعظة بالغة ^(٤) » .

وهذا الجاذب في حياة ابن دراج جعله يشتعل شكوى من الدهر ، وقد وجد من أستاذه المتنبي خير مدد في هذا الصدد ، فاستعار منه هذا الصوت ، وذهب يكثُر ما وسعه تكبيره . وربما كان لكتلة الفتن التي عاصرها أثر في اندلاع هذه الشكوى التي تغمر شعره . وهو يخلط بين منهجه التصنيع والتصنعن في قصائده ، واستمع إليه يخاطب ابنه مشرأً بما لقى في رحاب منذر بن يحيى :

أَبْسَنَى لَا تَذَهَّبْ بِنَفْسِكَ حَسْرَةْ
عَنْ غَوْلَ رَحْنِي مُسْتَجِدَّاً أَوْ مُغْنُورَا
فَلَمَنْ تَرَكَتَ الْبَلَلَ فَوْقَ دَاجِيَا
أَبْسَنَى لَا تَذَهَّبْ بِنَفْسِكَ حَسْرَةْ
ذَهَبَّا يَرِفَّ لَنَاظِرَيَ وَجْهَهَا
وَحَلَّتْ أَرْضَا بُدْلَتْ حَصَبَاؤُهَا
أَفْيَتُ كُلَّ الصَّبَدِ فِي جَوْفِ الْفَرَا ^(٥)
وَلَسْتَمْ أَمْلَاكُ أَنِي بَعْدَهَا
مَلَكُ تُخْيِيرُ لِلْعَلَا فَتَسْخِيرَا
وَرَى عَلَى رَدَاءِهِ مِنْ دُونِهِمْ
مِنْ كَانَ بِالْقَدْحِ الْمَعْلَى أَجْدَرَا ^(٦)
ضَرِبُوا قَدَاحَهُمْ عَلَى فَقَازِي

(١) العلق : النفيس

(٢) العصاه : جمع عصابة ، وهي الحسط أو كل شجرة كبيرة ذات شوك .

(٣) السوق : ما حول الدار والحلة .

(٤) الذخيرة ٤٤/١ .

(٥) القراء : حمار الوحش . ويعنى المثل واضح .

(٦) القدح المعل : أكثر قدح الميس .
حظا فهو أعلىها .

واضح من هذه الأبيات القليلة أن صاحبنا يُعْتَقِّي — كما قال ابن شهيد — بالخبر واللغة ، فهو هنا يتصنّع لذكر المثل المعروف (كل الصَّيْد في جوف الفَرا) كما يتصنّع لفكرة القداح المعروفة عند العرب القدماء ، ثم هو بعد ذلك يُعْتَقِّي — كما لاحظ ابن شهيد أيضاً — بالبديع ، في الأبيات الأولى يعني بالطريق بين النَّجْد والغور والليل والصبح والخصباء والذهب ، واستمر معه في القصيدة فسراه يقول :

ولقيتُ «يَرْبَ» فِي التَّقِيُولِ وَحْمِيَّرَا
يَسْبِي الْمَلُوكَ وَلَا يَسْبِبُ لَهَا الضَّرَا^(١)
أَعْلَامَهُ حَلَكَاهَا يَدِينُ لَهُ الْوَرَى
بِالْخَلِيلِ وَالْأَسَادِ مِنْ دُولَةِ الْقَرْبَى
أَيَّامَ يَقْرَى مُوسِرَاً أَوْ مُعْسِرَاً
تَكْسُو غَلَاثَلُهَا إِلْيَادَ الضَّمَّرَا
مَشْدُودَةً اَلْأَسْبَابُ مُؤْنَثَةُ الْعُرَى
لِلَّدِينِ وَالدُّنْيَا وَيَسْخُفُضُ مِنْ بَرَا^(٢)

كَلَّا وَقَدْ آنَسْتُ مِنْ «هُودَ» هُدَى
وَأَصْبَتُ فِي «سَبَّاً» مُورَثَ مُلُوكَهَا
فَكَانَما تَابَعُتُ «تَبْيَعَ» رَافِعًا
و«الْحَارِثُ الْجَفْنِيُّ» مِنْ سَوْعَ الْحَسَمِيِّ
وَحَطَطَتُ رَحْلَى بَيْنَ نَارِيِّ «حَاتِمَ»
وَلَقِيمَتُ «زَيْدُ الْخَلِيلِ» تَحْتَ عَجَاجَةَ
وَعَقَدَتُ فِي «يَسْمَنَ» مَوَاقِنَ دَمَّةَ
وَأَتَيْتُ «بَسْحَدِلَ» وَهُوَ يَرْفَعُ مَنْبَرَا

وأظن صوت ابن دراج اتفصح لنا الآن تمام الوضوح فهو يُعْتَقِّي — كما قال ابن شهيد — بالنسبة إذ يرد مدحوجه (مندر بن يحيى) إلى المين فينسبه إلى ملوكها ومشاهيرها ، وهو في أثناء ذلك يتصنّع للجنسان بين هود وهدى وسبأ ويسى وتابع وتبع ، أرأيت إلى ابن دراج ؟ إنه كما قال ابن شهيد يتصنّع للبديع كما يتصنّع للغريب والأمثال كهذا المثل المعروف (يدب له الضَّرَاءُ). ولا يكتفى بذلك بل ذراه يتصنّع في آخر هذه الأبيات للرفع والشخص المعروفيين في علم النحو ، واضح ما في ذكرهما من تكلف وتصنع . وهذا هو الصوت العام لابن دراج ؛ خلطٌ بين تصنّع وتصنيع ، أو بعبارة أدق

(١) الضَّرَاءُ : الاستخفاء . يزيد أنه يجمِّع على أعداده جهاراً لقوته وشجاعته .
(٢) بحدل : هو بحدل بن أنيف الكلبي شهر معاوية وظاهره .

خلطٌ بين مذهب أبي تمام ومذهب المنبي ، وقد قيلت هذه القصيدة نفسها على
نسق قصيدة المنبي في ابن العميد :

بادِ هواك صَبَرْتَ أَمْ لَمْ تَصْبِرَا وبُكَاكَ إِنْ لَمْ يَجِدْ دَمْعَكَ أَوْ جَرَى
وَكَانَ مَوْلَأًا بِتَّبَعِيَّةِ الْمُنْبَىِّ فِي شِعْرِهِ وَالْإِغْارَةِ عَلَى مَعَانِيهِ ، وَلَا حَظَ ذَلِكَ
صَاحِبُ الذِّخِيرَةِ فِي غَيْرِ مَوْضِعٍ مِّنْ شِعْرِهِ كَهَذَا الْبَيْتَ :
أَوَاصَلُ آنَاءِ الْأَصَائِلِ بِالضَّحْئَى وَزَادَى مِنْ جَهَنَّمَى ، وَرَاحَلَى رِجْلِي

فقد أخذه من قول المنبي :

لَا ناقِيَ تَقْبِيلَ الرَّدِيفِ وَلَا
شِرَاكُها كُورُها ، وَمِيشَفَرُها
بِالسُّوْطِ يَوْمَ الرَّهَانِ أَجْهَلُهَا
زِيَامُهَا ، وَالشُّسُوعُ مِقْتُودُهَا^(١)
وكذلك قوله في وصف فرس :
وَذُو غُرَّةٍ مَعْرُوفَةٍ السَّبِيقُ فِي الْمَدَى
وَقَدْ قَرَحَ التَّسْجِيلُ مِنْ حَلْقِ الشُّكْلِ^(٢)

فقد أخذه من قول المنبي :

وَإِنْ تَكُنْ مُحْكَمَاتِ الشُّكْلِ تَعْنِي
ظَهُورَ جَرَى فِي فِيهِنَ تَصْنَهَالُ^(٣)
مَلِ يَكْتُفِ ابن دراج بتقليد المنبي ، إذ كان يشغف بتقليد غيره من
المشارقة كالشريف الرضي^(٤) وأبي نواس وقد عارض قصيده في مدح الخصيب:
أَجَارَةَ بَيْتِينَا أَبُوكِ غَيْرُ وَمِيسُورُ مَا يُرْجَى لِدِيلِكِ عَسِيرُ

بقصيده في مدح المنصور بن أبي عامر مطلعها :

(١) الذِّخِيرَةُ ٦١/١. الرَّدِيفُ : مَنْ يَرْتَدِفُ

(٢) التَّسْجِيلُ : بِيَاضِ فِي قَوْمِ الْفَرَسِ .

الشُّكْلُ : جَمِيعُ شَكَالٍ وَهُوَ الْقِيدُ الَّذِي تَشَدُّ بِهِ

قَوْمُ الْفَرَسِ .

(٣) الذِّخِيرَةُ ٦٣/١ .

(٤) الذِّخِيرَةُ ٧٢/١ .

خَلْفُ الرَّاكِبِ . الرَّهَانُ : السَّبِيقُ . الشُّرَاكُ :

سَيِّرُ الشَّبَلِ ، وَالشُّعْسُ : مَا يَكُونُ فِي الأَصَابِعِ
مِنْهُ . وَوَاضِحٌ أَنَّ الْمُنْبَىِّ يَرِيدُ بِنَاقَتِهِ ثَلَهُ وَقَدْ

جَعَلَ شِرَاكَهَا بِمَنْزِلَةِ الْكَوْرُ وَالرَّحْلِ لِلنَّاقَةِ .

وَجَعَلَ مَشْفَرَهَا وَهُوَ مَقْدِمُ الشُّرَاكِ بِمَنْزِلَةِ الزِّيَامِ ،

ألم تعلم أن الشَّوَاءَ هو التَّوَى
وأن بيوت العاجزين قبورٌ^(١)
ومنها في وصف وداعه لزوجه ولولدها الصغير :

ولما تدانتْ للوداع وقد هفتَا
بصبرِيَ منها آنَهُ وزفيرُ
وفِي المهدِ متبغُومُ النداء صغيرُ
بموقعِ أحواءِ النفوس خبيرُ
له أذرعٌ محفوفةٌ ونحورٌ
فكلُّ مفدىَة التَّرَائِبِ مرضيَّعٌ
عَصَيَّتْ شَقَيْعَ النَّفْسِ فيه وقادَتِي
رواحَ بِتَدَابِ السُّرَى وبِكُورٍ
جوانحُ من دُعَيْرِ الفراقِ تطيرُ
عَسَيَّتْ شَقَيْعَ النَّفْسِ فيه وقادَتِي
وطار جناحُ الْبَيْنِ بي وهفتَ بها^(٢)

وهذه القطعة تفيض بالعواطف والشعور الحى ، وهى دليل على جودة شاعرية ابن دراج وأنه لو ترك نفسه على سجيتها دون عناءة بتقليل المذاهب الشرقية من صنعة وتصنيع وتصنعن لاستطاع أن يترك لنا شعرآ مليئاً بالحيوية والقوة والوحيدان الفياض ، غير أنه كان يريد أن يثبت تفوقة ومهارته ، وهو بذلك يحاول أن يصنع شعره على صورة شعر النبي أو أبي تمام أو غيرهما من شعراء المشرق ، ونفس هذه القصيدة التي أتى فيها بهذه القطعة الممتازة ذراها يختتمها بهذه البينين :

أشْرَقْتِي لخطبِ الدهرِ ، والدهرِ مغضِلٌ
وكُلْتِي لليَسِتِ الغابِ وهو هَصَورٌ
وقد تُخْفَضَ الأسماءُ وهي سواكنٌ

وعنى ذلك أنه كان يلتزم التصنعن في شعره حتى في هذه القصائد التي يحاول أن يعبر فيها تعبيراً حراً عن عواطفه ، بل نحن نبالغ فليس عنده من حرية في التعبير ، أليست هذه القصيدة التي نعجب فيها بوداعه لزوجه ولولده قد نظمها في حيز قصيدة أبى نواس إذ استعار منه الوزن والقافية ، كما استعار منه كثيراً من خواطره وأفكاره . واقرأ له هذه القطعة من قصيدة أخرى في منذر بن يحيى :

علا فحوى ميراث عادٍ وتُبَعَّ
بهمَتِه العُلُمِيَا ونَسْبَتِه الدُّنْيَا

(٢) الظفر : المرضعة لولد غيرها .

(١) التوى : الملائكة .

فأعرب عن إقدام «يَعْرُب» واحسنتي
ومن «حِمْير» رد القنا أحمر الذرى
وما نام عنه عرق «قَتْحَطَان» إذندي
ولا أَسْكَنْتْ عنه «السَّكُون» زيادة
ولا كَشَدَتْ أسيافه «مُلْكَ كَنْدَة»
وكائن له في «الأُوس» من حق أسوة
بنصب الهدى جتهراً أو بذل الندى خفيا

فقد ملا هذه القطعة بالحناس إذ جناس بين يعرب وأعرب وينس ونساء
وهود وهدى وحمير وأحمر وسباً والسي وقططان والقطط وأسكنت والسكون وطى
وطيباً وكنت أى جحدت وكندة والأوس وأسوة ، أرأيت إلى كل هذه الجناسات
المتكلفة ، ألا تحس أن لون الجناس عند صاحبنا قد أصبح شيئاً ثقيلاً على الأذن واللسان؟
غير أنه بدع جديد كان يراه الشاعر الأندلسى في شعر المارة ف يتعلق
به كما يتعلق بالطبق على نحو ما نرى في هذه القطعة نفسها ، وكما يتعلق بألوان
التصنع الأخرى من ذكر الأنساب أو الألفاظ الغربية أو الأمثال أو النحو .
وكان ابن دراج لا يكتفى بذلك إذ نراه في شعره يعني بالاقتباس من القرآن
ال الكريم والحديث الشريف كقوله في الوزير أبي الأصبح عيسى بن سعيد القطاع :

أبا الأصبح المعنى هل أنت (مُصْرِخِي ؟)
وهل أنت لي معنى ؟ وهل أنت لي معنى ؟

وقوله في علي بن حمود :

تجزاً من جنتي ماري (بِخَمْطٍ وَأَثْلٍ وَسِدْرٍ قَلِيلٍ)

وقوله في خيران العامري صاحب المريّة :

فَنَفَضَتْ سِيفَ حاربته وأَيْمَنْ (وَشَاهَتْ) وجهه فاخرته وتيجان

وأكبر الفتن أن منياب ابن دراج اتضحت لنا الآن وتكشف عن جميع صفاته
وخصائصه وهو ليس منهجاً جديداً ، فالأندلس لا تستطيع أن تمد الأدب العربي

يمهج جديد لا من حيث الموضوعات ولا من حيث المعانى ولا من حيث الأنخبلة والأساليب، إنما كل ما هنالك أنها تستطيع أن تفخر بشعراء يعيشون في إطار الشعر العباسى العام ، وهم يعيشون في هذا الإطار معيشة مضطربة ، إذ نرى الشاعر الواحد يخلط بين مذاهب الفن العباسى خلطًا شديدًا، فهو تارة صانع يفيض بالشعور ولا يجعل للزخرف سبيلاً إلية كما رأينا عند ابن دراج في دواعه لزوجه وطفله ، وتارة فراه متصنعاً يعني بالتصنيع للثقافات ، كما يعني بالغريب والأنساب والأمثال والاقتباس من القرآن الكريم على نحو ما رأينا عند ابن دراج أيضاً ، ثم هو أخيراً مصنع ، يشفع شعره بألوان التصنيع والزخرف العباسى من جناس وطبق وتصوير ، على نحو ما مر بنا عند ابن دراج . وهكذا نرى الشاعر الأندلسى يجمع في شعره بين جميع المذاهب العباسية ، وهذا هو معنى ما نقول من أن الشعراء الأندلسين يخلطون خلطًا شديدًا بين المذاهب الفنية للشعر العربى إذ يستعيرون منها جمیعاً بدون تفریق ولا اختلاف في التطبيق . على أنه ينبغي أن نرى ثقليلًا في هذا الحكم العام على الأندلس وشعرائها حتى نرى شعرهم وما أصابه من نهضة في عصر ملوك الطوائف .

٤

نهضة الشعر الأندلسى

لا نكاد نمضى في صدر القرن الخامس الهجرى حتى نرى الدولة الأموية التي أقام صرحها عبد الرحمن الداخل وأبناؤه تتحطم ويميل مكانها نظام جديد، يقوم على أن تحكم كل مدينة كبيرة في الأندلس نفسها بنفسها ، ويُعرف هذا النظام باسم نظام ملوك الطوائف؛ إذ أصبح في كل مدينة فرد أو أسرة تحكمها حكمًا منظماً ، وقد اشتهد التنافس بين هذه المدن ، واستطاعت الأندلس عن طريق هذا التنافس أن تظفر بأكبر حظ من النشاط العلمي والأدبي ، إذ كان كل أمير، أو ملك كما كانوا يسمونه، يريده أن يبذّل من حوله في القوة والسلطان والثروة المادية والعقلية والفنية . وإن الإنسان ليحس تشابهاً — من بعض الوجوه — بين نظام

الأندلس في هذا العصر وبين نظام اليونان في العصور القديمة ، إذ كانت تنافس أثينا إسبرطة وغيرها من المدن اليونانية ، وكما أن هذا النظام اليوناني القديم يُعَدُّ أزهى عصور اليونان بما تركوا فيه من آثار فنية وفلسفية وأدبية ، كذلك يُعَدُّ عصر ملوك الطوائف من أزهى عصور الأندلس من الوجهة الحضارية . واستمرت هذه الحركة الدافعة في العصرين التاليين عصر المرابطين والموحدين إذ استطاعت الأندلس أن تظفر بطاقة من الفلاسفة كابن باجة وابن رشد ، كما استطاعت أن تظفر بطاقة كبيرة من العلماء في الأبحاث الدينية والأبحاث التحويية . وهي أيضاً حفقت لنفسها رقياً واسعاً في الأدب بقسميه من شعر وثر . وبذلك نهض الشعر الأندلسي نهضة واسعة في هذه العصور وهي نهضة ظلت في حدود الصورة العامة لشاعرنا العربي ، فلم يَتَّسعُ الشاعراء هناك على خطوط هذه الصورة وظللها وأضواها ، بل ظلوا يعيدون رسماها ، لا يتكلّون ولا يملّون ، وفي أثناء ذلك يقعون على تشبيهات واستعارات طريفة ، وقد ينحدر ذلك إلى مقطوعات بدعة

في الغزل وغير الغزل كقول يحيى بن بقري^(١) :

عاطيتهُ الليل يَسْجُبُ ذيله
صَهْبَيَاءِ كَالْمُسْكِ الْفَتِيقِ لِنَاشِقِ
وَضَمِّنْتَهُ ضَمَ الْكِيمِ لِسِيفِهِ
وَذَوْبَاتَهُ حَسَائِلَ فِي عَاقِقِ
حَىٰ إِذَا مَالَتْ بِهِ سَنَةُ الْكَرِيِّ
رَحْزَ حَسْتَهُ شَيْتاً وَكَانَ مَعَانِقِ
بَاعِدَتْهُ عَنْ أَضْلَعِ تَشَاقِهِ
وَقُولَّ ابْنِ شَطَرْيَةَ^(٢) :

وَجَلَّ اللَّيلَ بَغْرَةً
سَقَرَ الصَّبَعَ بَطْرَةً
قَدَّهُ غُصْنَاهُ وَزَمْنَرَةً
وَأَرَى مِنْ وَجْهِهِ فِي
رَاكِهِ إِذْ حَلَّ شَعْرَهُ
جَاعِنِ كَالَّظَّبِيِّ فِي أَشْ
بَعْدِ مَا خَلَفَ نَشَرَهُ
وَمَضَى عَنِ الْكَنْ
كَلْمَا أَخْفَيْتُ سِيرَهُ
فَتَرَانِي فِي افْتَضَاحِ

(١) معجم الأدباء (طبعة القاهرة) ٢٣/٢٠

(٢) المقرب ١٤٠ / ١

والمغرب لابن سعيد (طبع دار المعارف) ٢١/٢

وقول أبي حفص عمر بن عمر^(١) :

هم نظروا لواحظتها فهاما
يخاف الناس مُقتلتها سواها
سما طرق إليها وهو باك
وأذكر قدّها فأنوح وجدًا
وأعقب بيئتها في الصدر زعماً
إذا غربت ذكاء أني الظلام

والقطع جمِيعاً تستمد من جُذُّاذات الشعر المشرق في المعانِي والصور، ولكنها تعيدها في معارض جديدة، فيها طرافة الخيال وبراعة التصوير. وكانوا كثيراً ما يلمُّون بوصف وداع المشوقة في الصباح، ولكن لا تظن أنهم يسبقون المغارقة في ذلك، فإننا نجد هذا الوصف عند عمر بن أبي ربيعة في قصيدة المشهورة (أمن آل نعمت أنت غادي فبُسِّكْر) وتقلد عنه العباسيون من أمثال أبي فراس، وشاع عنهم في الأندلس بين الشعراء والوشاحين والزجالين.

وربما كان أهم موضوع برع فيه الأندلسيون هو وصف الطبيعة، وقد أعنهم فيه جمال المرايا في إقليمهم، وظم فيه رواية كثيرة، وهي رواية كانت تستمد من كنوز الشعر العباسي، مضيفة إليها أخيلاً دقيقة كثيرة، على شاكلة قول الرُّصافِي يصف نهرًا وما على جانبيه من أشجار ترابي على صفتته ظالماً^(٢) :
وَهَذِلِ الشَّطَّيْن تَحْسَبْ أَنَّه مَتَسَايِّلْ مِنْ دُرَّة لَصَفَائِه
فَاءَتْ عَلَيْهِ مِنْ الْجِيَرَة سَرَّحَةْ صَدَّثَتْ لِغَيْثَتِهَا صَفِيحةً مَائِه^(٣)
وَتَرَاهُ أَزْرَقُ فِي غِيلَالَة سَنَدِسْ كَالْدَارَعِ اسْتَلَى لَظَلَلَ لَوَائِه
وَقَدْ يَعْزِجُونَ وَصَفَ الطَّبِيعَةِ بِالْخَمْرِ وَصَفَ الصَّبَاحَ أَوْ وَصَفَ الْمَسَاءَ ،

فتقع عندهم على صور طريقة كهذه الصورة للرصاف أيضاً إذ يقول :

وعشِي رائِقِ مَنْظُرِهْ قد قطعتاه على صِرْفِ الشَّمْوَل^(٤)

(١) انظر الآيات في كتاب رايات المبرزين لابن سعيد.

(٢) الشِّمْوَل: التمر، وصرفها : خالصها.

وكان الشمس في أنسائه
الصقت بالأرض خدّا للنزول:
والصبا ترفع أذیال الربي
وحياناً الحوّ كالنهر الصقيل
حيث لا يُطرينا إلا المديل^(١)
طائر شادٌ وغضنٌ مثنٌ والله جي يشرب صهباء الأصيل

ودائماً تلقانا مثل هذه الصور الطريقة في أشعارهم ، لا في وصف الطبيعة
والغزل فحسب ، بل أيضاً في مدائحهم وتراثهم ، كقول ابن عمار يمدح المعتصم
ملك إشبيلية^(٢) :

أندَى على الأكباد من قَطْرِ النَّدَى وأَنْدَى في الأجنان من سِنَّةِ الْكَرَى

ومثل قول أبي عامر بن الحمار بري زوجه^(٣) :
ولما أن حللت التُّرُبَ قلنا لقد ضللت مواقعها النجوم
ألا يا زهرةً ذابت سريعاً أضنَّ المُزَنُ أم ركَمَ النسيم

واشهرروا بتراثهم للدول الزائلة ، ومراثي ابن البساتنة في بنى عباد مشهورة ،
وكذلك مراثي ابن عباسون في بنى الأفطس أصحاب بطليموس ، ومن بديع قوله
فيها هذا المطلع الرائع لإحداهما^(٤) :

ما لليالي أقال اللَّهُ عَمَّرْتَنَا من الليالي وخانتها يَدُ الغَيْرِ
تسَرُّ بالشَّعْبِ لكن كي تَغُرُّ به كالأئمَّ ثار إلى البخافِ من الزَّهَرِ^(٥)
ولم تسقط مدينة في يد مسيحي الشهاب إلا بكوها وتفجعوا عليها تفجعاً حاراً ،
وهو تفجع كانوا يضمنونه استقراراً للمسلمين في مغارب الأرض ومشارقها لعلهم
يستنقذون تلك المدن من براهن الإسبان ، ويعيدونها إلى حظيرة الإسلام ، قبل أن
تُدَكَّ هناك كل صروحه وتسقط كل ريااته وأعلامه .

ومن غير شك نهض الشعر العربي في هذا الفردوس المفقود نهضة رائعة .
على أنه ينبغي أن لا نبالغ في تصور هذه النهضة ، إذ كان الأندلسيون يولون

(١) المتقى : مكان الاغتيال وهو شرب
المساء . المديل : صوت الحمام وقرنه .

(٢) المقرب ١٢٠/٢ .

(٣) المقرب ٣٧٦/١ .

(٤) الأيم : الشبان .

(٥) المقرب ٣٩١/١ .

٤٣٥

وجوههم دائمًا نحو المشرق يقلدون شعراءه في مذاهبهم ونماذجهم ، ولعله من أجل ذلك شاعت عندهم فكرة معارضة قصائد المغارقة ، فابن بُرُّد الأصغر ينظم قصيده :

بخداع علاؤه وبهجر وصلوٰه

على نمط قصيدة لشاعر من شعراء بغداد في وزها ورويتها ^(١) ، وابن زيدون ينظم قصيده المشهورة :

بِسْتُمْ وَبِسَّا فَالْبَلَّاتِ بِجَوَانِحُنَا

على نمط قصيدة البحري :

يَكَادُ عَادِلُنَا فِي الْحَبَّ يُغَرِّنَا

وابن خفاجة ينظم قصيده :

كَفَانِي شَكْوِي أَنْ أُرِيَ الْمَحْدَشَا كِيَا

على نمط قصيدة المتنبي :

كَفِيَ بِكَ دَاءً أَنْ تَرَى الْمَوْتَ شَافِيَا

وهو كذلك ينظم قصيده :

قُلْ لَمْ سُرِّيَ الرَّيْحُ مِنْ إِضَمِّ

على نمط قصيدة أبي نواس ، إن صَحَّ أنها له :

وَلِيَالِيْنَا بِسَنْدِي سَلَمِ

يَا شَقِيقَ النَّفْسِ مِنْ حَكْمِ

غَنْتَ عَنْ لِيْلِي وَلَمْ أَنْمِ

وعلى هذه الشاكلة يصوغ الشعراء قصائدهم على صورة القصائد العباسية ، وهي صورة لا تقف عند المشابهة في الوزن والروى ، بل تمتد إلى المشابهة في المعانى والأساليب ، وكأنما القصيدة في رأيهما ليست إلا تلقيقاً للمواد الفنية التي تركها العباسيون ، فهم يُسبِّدون ويعيدون في المعانى والصور الموروثة دون أن يضيفوا

إليها جديداً إلا قليلاً . إنما هي مواد وعناصر تراكم وتتجمع فتشهدت قضيدة ولكنها لا تحدث عملاً فنياً قياماً إلا في الندرة ، أما الكثرة فإنها تصضم تحت تأثير المواد العتيقة ، ولقد كان حريضاً بالشعراء أن ينحووا عن شعرهم كل ما هو عتيق ، غير أن التفكير الفنى عند العرب كان قد فقد كل مقدرته على الابتكار والتجديد ولذلك لم يستطع الأندلسيون أن يتوجهوا بشعرهم إلى وجهات جديدة ، سوى ما سررها بعد قليل عندهم من المoshحات والأزجال ، أما بعد ذلك فالشعر الأندلسي ياق على قديمه العربي ، سوى ما كان من تجديداته في أوزان moshحاتهم وأزيجتهم ، وهى تجديدات اضطررهم إليها النساء اضطراراً ، أما بعد ذلك فأصالاتهم وصورهم هي نفس الأساليب والصور المشرقية . ونحن نبحث عيناً إذا حاولنا أن نجد عند الأندلسين رغبة في تغيير صياغة الشعر تغيراً تاماً بحيث تدفع بالشعراء إلى إحداث مذهب جديد ، إنما هم يعيشون في الإطار الفنى العbiasى العام وما فيه من مذاهب الصنعة والتصنيع والتصنيع يختلطون بين هذه المذاهب فى غير نظام ولا نسق معين على نحو ما رأينا سابقاً عند ابن هانى وابن دراج ، ونحن تقف عند ثغر من شعراء هذا العصر لترىحقيقة هذا الرأى ومدى صحته .

ابن برد الأصغر

هو أبو حفص أحمد الأصغر حفيد ابن بُرْد الأكبر الذى كان وزيراً في الأيام العاصرية وكان كاتباً بلি�غاً أيضاً^(١) . حدَّث الحسيني أنه رأه في المريدة بعد الأربعين وأربعين غير مرّة^(٢) : وأشار به صاحب التخيرة إذ يقول «كان أبو حفص بن بُرْد الأصغر فقيه فلك البلاغة الدائرة ومثلها السائر ، نفت فيها بسحره ، وأقام من أوادها بناصع نظمه وبارع ثراه ، وله إليها طرائق ، وفي عروقها الصالحة عروق^(٣) » . ومن يرجع إلى التعطعة التي رواها له صاحب

(١) انظر ترجمة في المقرب ٨٦/١ وبنية ١٠٦/٢ .

(٢) المتن للسبع من ١٥٣ والمطبع للفتح من ٢٤ .

(٣) صحيح الأدباء ليقرن ١٨/٢ .

٤٣٧

الذخيرة من شعره^(١) ، وهي قطعة كبيرة يراه يحتذى دائمًا على مثال العباسيين ، بل إنه ليبلغ من ذلك مبلغاً لا يكاد يدور بخلد الإنسان ، فقلما يوجد له معنى إلا وهو مسبوق به ، قد طرقه الشعراء من قبله ، ولاحظ ذلك عليه صاحب الذخيرة في غير موضع من روايته لشعره ، فمن ذلك قوله في النسيب :

لَا بَدَا فِي لَا زَوْرٌ دِيَ الْحَرِيرِ وَقَدْ يَسْهُرَ
 كَبَرْتُ مِنْ فَرَطِ الْحَمَاءِ لَوْقَلْتُ مَا هَذَا بَشَرَ
 ثَوْبَ السَّمَاءِ عَلَى الْقَمَرِ فَأَجَابَنِي لَا تُنْكِرَنِ

وهو من قول ابن الرومي :

يَا شَوْبَهُ الْأَزْرَقُ الَّذِي قَدْ
 فَاقَ الْعَرَاقَ فِي السَّنَاءِ
 يَشْقَى فِي زُرْقَةِ السَّمَاءِ كَانَهُ فِيهِ بَدْرٌ تِيمٌ

وقول ابن المعتر أيضًا :

وَبِنَفْسِجِيِّ الشَّوْبِ قَدْ
 لَلْمُحْبِهِ مِنْ دَابِهِ
 الْآنَ صَرَتِ الْبَلْدَرِ حِينَ لَبَسْتَ ثَوْبَ سَحَابِهِ

ونستمر في قراءة ابن برد ، فإذا هو يقول :

بَأَنِي أَنْتَ وَأَمِي لَمْ تَطْبَعْتَ بِظُلْمِي
 أَبْدَا تَأْنِي بِعَثْبَ دُونَ أَنْ آتَيْ بِحُرْمَ
 بَيْنَنَا فِي الْحُبِّ قُرْبَيِّ سُقْمُ عَيْنِيَكَ وَجْسِمِي

وهو من قول ابن الرومي :

يَا عَلِيَّلًا جَعَلَ الْعَلَاءَ
 نَّهَ مَفْتَاحًا لِسُقْمِي
 لِيَسَ فِي الْأَرْضِ عَلِيلٌ غَيْرُ جَهْنَمِيَّكَ وَجْسِمِي

وهو كما يتأثر ابن الرومي ذرarah يتأثر ابن المعتر ، بل ربما كان تأثره بابن المعتر أكثر وأوضح ، فقد تعلق مثله بالأوصاف والتشبيهات فمن ذلك قوله :

(١) انظر الذخيرة الجزء الثاني من ص ٣٧ إلى
ص ٥٠ .

عارض "أقبلَ في جُنُح الدُّجَى
يتهادى كتهادى ذى الوجى" (١)
أتلفتْ ريحُ الصبا لؤلؤهُ
فانحنى يُوقِد عنده السُّرُجَا

وقوله :

وكان الليل حين لوى
هاربًا والصبح قد لاحا
كيلةً سوداءً حرقها
عامدًا أسرج مصباحاً

فإن ذلك كله من قول ابن المعتز الذي مرّ في غير هذا الموضع :
والصبح يتلو المشتري فكأنه عُرْيَانٌ يمشي في الدُّجَى بسراجٍ

ويقول ابن برد في وصفته كلف البدر :

والبدر كالمرأة غير صقلها عبَّت العذاري فيه بالأنفاس
والليل ملتبسٌ بضوء صباحه مثل التباس الشمس بالقرطاس (٢)

وهو واضح الصلة بقول ابن المعتز في وصف فرنذ السيف :
جري فوق مستنقعه الفيرنند كأنما تنفسـ فيه القينـ وهو صقيل
وعلى هذا النطـ ذرى ابن برد يمضي في تأليف شعره ، وكأنه نسخة طبق
الأصل من شعر أصحاب المشرق ، وخاصة ابن المعتز وابن الروى .

والحق أنه ينبغي أن لا تتعلق بالفكرة الشائعة من أن الأندلس كان لها
شخصية واضحة في تاريخ الشعر العربي ، فإن هذه الشخصية تتحضر في
كثرة الإنتاج وخاصة في شعر الطبيعة ، أما بعد ذلك فالأندلس تستعيir من المشرق
مواضيعات شعرها ومعانيه وصوره وأساليبه وكل ما يتصل به استعارة تقاد
 تكون طبق الأصل ، على نحو ما ذرى الآن عند ابن بُرْد ، فقد استقر في
أذهان الشعراء أن خير عصور الشعر وأزهاها هو العصر العباسي وما ينطوى فيه
من شعراء عظام أمثال أبي نواس وأبي تمام والبحترى وابن الروى وابن المعتز
والمنتبى ، فذهبوا يقرءون هؤلاء الشعراء وأمثالهم ، ثم أخذوا يحاكونهم دون

(١)عارض : السحاب المطر . الوجى : (٢)النفس : المداد .
الحقا أو أشد منه .

٤٣٩

أن يفهموا مذاهبهم فهمهاً واضحاً أو يعرفوا ما بين هذه المذاهب من مفارق واسعة ، وكأني بالأندلسين انتهوا إلى التقليد وارتضوه لأنفسهم فعاشوا في الشعر العربي . هذه المعيشة التقليدية التي نرى آثارها الآن عند ابن برد وغيره من الشعراء .

٢٠ ٦١

ابن زيدون

لعله يحسن بنا أن نقف عند ابن زيدون ^(١) لننظر في حقيقة هذا الحكم العام الذي نحكم به على شعراء الأندلس ، وكان حاملاً لواء الشعر في عصره ، وهو من أسرة اشتهرت بالفقه ، ونعمت بالثراء . ولد بقرطبة سنة ٣٩٤ للهجرة وأهتم به أبوه منذ نعومة أظفاره فأحضر له الأدباء المعاجمين والفقهاء والمشفقين ، ولم تلبث ملكته الشعرية أن تفجرت على لسانه يتبعاً عذباً ، فعلاً شأنه ولع نجمة . وليس بين أيدينا أخبار واضحة عن موقفه في حوادث سقوط الدولة الأموية ، وإن كنا نظن أنه لم يقف مكتوف اليدين إزاءها ، بل لعله كان أحد من أعادوا في قيام دولة بنى جَهُور واعتلاء أبي الحزم عرش قرطبة سنة ٤٢٦ . وزراه غارقاً في حبّ ولادة بنت الخليفة المستكفي ، وكان ابن عبدوس ينافسه في هذا الحب ، ويظهر أنه كان أحد من وشّى به إلى أبي الحزم ، إذ نسبت إليه مؤامرة ضدّه للعودة بزمام الأمور إلى بنى أمية ، فأُودع السجن سنوات طوالاً ، وهو يضرع إلى أبي الحزم بـ شعره ورسالته الجديّة ، واستشفع بابنه أبي الوليد ولكنّه لم يسْعِ عنه فهرب من السجن ليلة عيد . وأنجراً عفّى عنه أبو الحزم ، وقربه أبو الوليد منه ، حتى إذا توفّي أبوه وولى مكانه عيّنه للنظر على أهل الذمة ، ثم رفعه إلى مرتبة الوزارة ، وسفر بينه وبين كثير من ملوك الإيمارات الأندلسية . وفسدت الأمور بينه وبين أبي الوليد كما فسدت بينه قبلًا وبين أبيه ، فولى وجهه نحو إشبيلية واستقبله ملكها المعتصد استقبلاً حافلاً ، واتخذه وزيرًا له ، كما اتّخلده من بعده ابنه المعتمد وزيره ومستشاره واستطاع بفضل جهوده أن يغزو قرطبة

(١) انظر كتابنا « ابن زيدون » طبع دار المعرفة حيث فصلنا الحديث عن حياته ٦٣/١ والمعجب للمرآكي (طبعة دوزي) ص ٧٤ والحللة السيراء لابن الأبار ص ٤٥ . وشعره وراجح النخيرة ١/٢٨٩ والقلائد الفتح

ويستولي عليها . وحدث أن أرسل به المعتمد إلى إشبيلية في بعض المهام ، فدعاه
القدر هناك إلى جوار ربه سنة ٤٦٣ .

ونخصومة^١ ابن زيدون لابن عبدوس — كما قدمنا — لم تكن ترجع إلى أسباب
سياسية إنما كانت ترجع إلى حبه لولادة بنت الخليفة المستكفي ، فقد كان يحبها كذلك
ابن عبدوس ، وجعله هذا الحب يصطدم بابن زيدون ، فكاد له حتى سجنه .
وحياة ابن زيدون من الوجهة الأدبية حياة طريفة ، فقد تعلق بولادة وأصبح مغرماً
بها صبياً ، وكان لها منتدى لطيف تجلس فيه للرجال والشعراء ، ويظهر أنها
كانت ماجنة خليعة . يقول صاحب النخبة إنها « أوجدت إلى القول فيها السبيل
بقلة مبالغتها وبجاهرتها بذلكها . كتبت — زعموا — على أحد عاتقها ثوبها :
أنا والله أصلح للمعالى وأمشي مشيّى وأتيه تيهًا

وكتب على الآخر :

وأمكِن عاشقَيْ من صَحْنِ خَدَى وَأُعْطِي قُبْلَتَيْ مَنْ يَشْتَهِيَا^(١)
وهذا نص طويل يرويه صاحب النخبة عن ابن زيدون يصف فيه إحدى
وقائعه الغرامية معها ذات ليلة^(٢) ، ومن يرجع إلى مجموع ما روی عن
حياة ولادة في النخبة وفتح الطيب ، ثم يرجع مع ذلك إلى ما روی في فتح
الطيب عن غيرها من حرائر الأندلس^(٣) يحس أن المرأة الأندلسية الحرة لعبت
في الأدب الأندلسي دوراً يشبه من بعض الوجوه دور المرأة في الأدب
الفرنسي في أثناء القرنين السابع عشر والثامن عشر ، وليس من شك في أن
هذه الناحية تعطي ديوان ابن زيدون أهمية في تاريخ الشعر الأندلسي . على أنه
ينبغى أن نعرف أن حبه لولادة اصطدم بأشياء ، إذ نراها تؤثر ابن عبدوس عليه ،
ثم يفرق بينهما السجن ولا يستطيع أن يجد سبيلاً إلى لقائهما ، ثم يكون الحرمان
منها بخوجه عن قربة إلى إشبيلية ، ولوّن ذلك شعره بألوان من الصباية
بها والملوحة ، فرأيناها يصف أيامه معها ، كما يصف المعاهد التي كانا يتقدّران

(١) انظر الجزء الثاني من فتح الطيب (طبع بولاق) من ص ١٠٧٦ إلى ١١٧٣ .

(٢) النخبة ١/٣٧٦ .
(٣) النخبة ١/٣٧٧ .

عليها أو يتزهان فيها ، ومعنى ذلك أن شعره يفيض بالعواطف ويكتظ بالشعور ، ولعله من أجل ذلك كان يسميه النقاد باسم بحترى الأندلس ، فذوقه أقرب إلى ذوق البحترى ، إذ يطلب في شعره أن يعبر عن خواطره في حرية دون تقيد بضروب التصنيع أو التصنعن ، غير أنه ينبغي أن نقىّد هذا الكلام ، لأن من يتبع ابن زيدون في ديوانه يجده كبقية الشعراء الأندلسيين يخلط بين مذاهب العباسيين من صنعة وتصنيع وتصنعن في غير طريقة مرسومة ولا خطة موضوعة . ومررنا بنا أن أهم قصائده وهي (بنم وبنًا) قد صنعتها على نمط قصيدة للبحترى ، وهو في قصائده الأخرى لا يزال يعيش هذه المعيشة التقليدية ، واقرأ :

له هذه القطعة المشهورة :

ما على ظنتيَّ باسُ^١
يَجْرِحُ الدَّهْرُ وَيَاسُو
ربما أشرفَ بالمرزُ^٢
ءَ عَلَى الْآمَالِ يَاسُ^٣
ولقدْ يُنْجِيلَكَ إِغْفَا
وَالْمَخَادِيرَ سَهَامُ^(١)
وَالْمَقَادِيرَ قِيَاسُ^(٢)
يَا أبا حَفْصٍ وَمَا سَا
وَالَّكَ فِي فَهْمٍ لَيَاسُ^(٣)
مِنْ سَنَا رَأَيْكَ لِي فِي
ظُلْمٍ الْخَطْبِ اقْتِبَاسُ^(٤)
وَوِدَادِي لَكَ نَصُّ^٥
لَمْ يَخْالِفْهُ الْقِيَاسُ

فإنك تراه يصنّع إذ يطابق بين يجرح ويسو ، كما يجانس بين يأسو في البيت الأول ويسو في البيت الثاني ، وهو كذلك يتصنّع لذكر النص والقياس والأقتباس . فحتى المفهود الواحد فيه خلطٌ بين المذاهب ، فالشاعر تارة يتصنّع وتارة يتصنّع ، ومع ذلك فهذه القطعة قريبة من ذوق الصانعين بما اشتغلت عليه من حسن جرس وإيقاع ! .

وإذا تركنا هذا المظاهر العام في شعره من الخلط بين المذاهب الفنية العباسية إلى تتبع معانيه وأخياته وأساليبه وجدنا صورتها العامة هي الصورة العباسية وقد

(١) قياس هنا : جمع قوس . فـ الصر الأموي وكان يشتهر بالذكاء وحدة الفهم.

(٢) هو لياس بن معاوية من قضاة العراق (٣) سنـا : ضوء .

عُنْيٰ صاحب الذخيرة ببيان هذا الجانب في شعره ، فرأيَناه يرجع عشرات من أبياته وأشعاره إلى دواوين العباسيين وخاصة البحرى وأبا تمام والمتين والمعرى ، فلن ذلك قوله في وصف سواد ليلة :

يَالِيْتَ ذَاكَ السَّوَادَ الْحَوْنَ مُتَصَلِّ * قد استعار سواد القلب والبصر (١)

فقد استعاره من قول أبي العلاء :

يُرْدِنُ أَنَّ ظَلَامَ الْيَسْلَامَ دَامَ لَهُ وزِيلَ فِيهِ سُوادُ الْقَلْبِ وَالْبَصَرِ^(٤)

ويقول ابن زيدون في بني جهور :

بنی جهؤر احرقتم بمحافاشکم
تعسل ونی كالعنبر الورڈ إنما
تطيب لكم أنفاسه حين يحرق^(٤)
جئناني، فما بال المدائح تعقب^(٣)

لولا اشتعالُ النارِ فيها جاوتْ
وَكذلِكَ قوله :

هَرِمْتُ وَلَا لَشِيبٌ وَخَطٌّ بِعَفْرِيقٍ ولكن لشيب الهم فكبيدي وخط^(٥) واضح الصلة يقول المتنى :

لا يشبْ فلقد شابتْ له كبدٌ شيئاً إذا خضبتهُ سلوةٌ نصباً^(٦)
وَكَذَلِكَ قَوْلَهُ فِي الْمَدِيْحِ :

وصلنا فقيئلنا الندى منك في يدٍ بها يُتَّلِفُ المالُ الجسيمُ ويُخْلِفُ مأخذٌ من قول البحترى :

يقول صاحب النهاية « وبيت ابن زيدون لفظ بيت البحري ومعناه ،
ذنـوـت فـقـبـلـت الـشـدـى مـن يـدـامـرـى كـرـيمـ مـحـيـاهـ سـبـاطـى أـيـامـلـهـ ^(٧) »

(٩) خط الشب : انتشاره

(٦) نصل الشعر : زال عنه الخساب.

(٧) سپاط : جم سبط خلد الحمد،

وسباط أنامله : كنایة عن الكرم .

(١) المدون : الملاك .

الذخيرة ٢٩٩ / ١ (٢)

٣) تفوح : تبعق .

(٤) الورد : الأحمر ،

الزعفران لحرته .

٤٤٣

ويقول بعض أدبائنا إن ابن زيدون بحترى زماننا وصدقوا^(١) ». وهو حقاً يشبه البحترى في صوته ، ولكنه – كما نرى الآن – كان يتتبع غيره من الشعراء ويختذل على أمثلتهم في أفكاره ومعانيه كقوله في المدح :

وحسانٌ تَسْنُدُ رِقَاقٌ ذِكْرِهَا فَتَكَادُ تَوْهِمُكَ الْمَدِحَ نَسِيبًا

فإنه من قول أبي تمام :

طَابَ فِيهِ الْمَدِحُ وَلَذَّهُ حَتَّى فَاقَ وَصَفَ الدِّيَارِ وَالشَّشِيبِيَا

وكذلك قوله :

إِنِ السَّيُوفَ إِذَا مَا طَابَ جَوَهِرُهَا فِي أُولِ الطَّبَاعِ لَمْ يَعْلَمْ بِهَا الطَّبَاعَ^(٢)

من قول أبي تمام :

وَالسَّيْفُ مَا لَمْ يُسْلِفْ فِيهِ صَيْفَكَ مِنْ سِنْخِهِ لَمْ يَشْتَفِعْ بِصِيقَالِ^(٣)

والحق أن الإنسان لا يتبع ابن زيدون في شعره ، حتى يحسن بأن هذا الشعر يوشك أن يسقط من ديوانه ، فيرتدى إلى أمكتنه من شعر العباسين ، ولعل هذا ما جعل صاحب الذخيرة يقول : «أبو الوليد بن زيدون على كثير إحسانه كثير الاهتمام في النثر والنظام^(٤) ». وهو حقاً كثير الاهتمام لأن شعار العباسين يغير عليها فيسلبها من دواوينها ويسلكها في شعره على هذا النحو الذىرأيناوه . وما أشك في أن صوت ابن زيدون اتصف لنا الآن فهو بالرغم مما يبدو عليه من صفاء وعدوية صوت مصنوع ، إذ هو صدى لصوت العباسين ، وهو صدى لا يطرد على نسق واحد ، لأن الشاعر لا يختار له نسقاً معيناً يعيش فيه ، بل هو يعيش في كل نسق يقرؤه ، فتارة يعيش في جو البحترى وأخرى في جو أبي تمام أو المتنبي أو أبي العلاء من غير تفرق بين هؤلاء الشعراء ومعرفة أن كلاما منهم يمثل مذهبآ خاصاً له ، وهذا هو معنى ما نقوله من أن الشاعر الأندلسى ما يزال في شعره يخلط بين جميع المناهج والمذاهب العباسية .

(١) الذخيرة ١/٣٢٦.

(٣) السنخ : الأصل والخش :

(٤) الذخيرة ١/٣٠٥.

(٢) الطبع : الصدا .

ابن خفاجة

هو أبو مسحى إبراهيم^(١) بن أبي الفتح بن عبد الله بن خفاجة ، عربي الأصل ، ولد سنة ٤٥٠ للهجرة بجزيرة سُقُر من أعمال بلنسية ، وهى جزيرة يحيط بها نهر هناك ، فيجعلها جنة من جنان الأندلس . وقد نشأ في بيت علم وأدب ، وأقبل على الدرس ، وسرعان ما تفتحت مواهبه الشعرية ولع اسمه واشهر واتجه بشعره إلى تصوير الطبيعة الجميلة من حوله ، ويقول ابن بسام في النخيرة إنه لم يتعرض لاسماحة ملوك الطوائف مع تهافتهم على الأدب ، غير أنها لا تخفي إلى عصر المرابطين (٤٨٤ - ٥٣٩) حتى نجلده يمدح واليهم في الأندلس إبراهيم بن يوسف بن تاشفين ومساعديه من العمال والقضاة أمثال ابن تيفيلويت حاكم شرق الأندلس وأبي العلاء بن زُهْر الطبيب والفقير المشهور . وذهب إلى حاضرة المرابطين في المغرب ، فدخل سلطانهم على بن يوسف بن تاشفين ووزراءه وعلى رأسهم صديقه ابن عائشة فكانت تُغْدِق عليه الأموال والمبادرات من كل جانب ، وكان يعود بها إلى بلدته ، فيستنقعها في مُسْعَمه ومسراته . ويقال إنه كف عن صبّوته بأخرّة وإنه كان يخرج من جزيرته ويسير بين الوديان وبالجبال وينادى بأعلى صوته : يا إبراهيم نموت ، فيجيئه الصدّى ويخرج مغضيّاً عليه . وأخيراً يلقي نداء ربه سنة ٥٣٣ عن الثنين وثمانين عاماً .

وكان الأندلسيون يعجبون به وبشعره حتى ليرفعونه إلى الأفق الأعلى ، يقول ابن بسام : « الناظم المطبوع ، الذي شهد بتقديمه الجمّع ، المتصرف بين أشتات البديع » ويقول الفتح في القلائد : « مالك أعنّة الحاسن وناهج طريقها ، العارف بترصيعها وتنميّتها ، الناظم لعقودها ، الراقم لسرودها » ويقول الحجاري في المستحب :

خلكان والمغرب لابن سعيد ٣٦٧/٢ والمطرب من أشعار أهل المغرب لابن دحية (طبعة وزارة التربية والتعلم) ص ١١١ ويعجم الصدق ص ٥٩ وفتح الطيب للمقرئ (طبعة أوربا) ٣٢٨/٢ .

(١) انظر في ترجمته النخيرة (النسخة المخطولة بمكتبة الجامعة) المجلد الثالث، الورقة ٨٧ وما يليها والفتح في القلائد ص ٢٣٢ وأiben الأبار في التكلمة (البقية المطبوعة لدى المزابر) ص ١٧٥ وفيات الأعيان لابن

« هواليوم شاعر هذه الجزيرة ، لا أعرف فيها شرقاً ولا غرباً نظيره »^(١).

وأكثر ديوانه يدور في المديح ، وهو يجري فيه على سُنَّة الشعراء من قبله ، وقلما أضاف فيه جديداً إلا بعض مبالغات مفرطة ، ولا نراه يخلطه بمعان إنسانية وحكم وأمثال على طريقة النبي ، وربما كان ذلك راجعاً إلى أنه لم يمر به طيف من الحزن والشاؤم ، فحياته تمضي هنيئة سعيدة . وفراه يقول في مقدمة ديوانه إنه كان ينبح في شعره نهج الشريف الرضي ومهيار عبد المحسن الصوري . وقد طبع شعره في التشبيب بطوابع الأوَّلَيْنِ فأكثر فيه من ذكر الطيف والخيال والظواهن والعيس والأماكن الحجازية والتتجديه ونسم الصبا وأنفاس الحُزُّرِ . وربما كان ذكره لعبد المحسن الصوري إشارةً إلى تشبهه بشعراء الشام في وصف الطبيعة ، وكان يعجب بألوان البديع وهو يتقارب في ذلك من ذوق أصحاب التصنيع أمثال أبي تمام .

وأمّم موضوع عُتني به وصف الطبيعة ، إذ كان « مُثْرٌ بوصف الأنهار والأزهار وما يتعلّق بها . ولعل أهم ما يلاحظ على فنه أنه كان يُعنى بالتشخيص للطبيعة والتوصير لما يهجهها ، وهو ليس تصويراً جديداً ، فن قبله كان العباسيون أمثال أبي تمام وأبن الروى وأبن المعتز وغيرهم يصورون هذه المياه تصويراً لا يقل عن تصوير ابن خفاجة . وقد لا نعدو الحق إذا قلنا إن كل ما له في هذا الحانب إنما هو الكُرْة ، أما فيما عدا ذلك فليس له جدید . وحتى لون الشخص الذي اتخذه في تصوير الطبيعة استعاره استعارة من أبي تمام وتلامذته . وإن الإنسان ليلاحظ جملة أن ذوق ابن خفاجة كان قريباً من ذوق المستعين في المشرق إذ يكتُر من ألوان التصنيع ، من تشخيص وجناس وطبقاً وما ينبع في ذلك من صور وأختيارات . وكان يقف عند هذه الألوان الحسية في التصنيع التي سبق أن عرضنا لها عند أبي تمام ، أما الألوان العقلية فلم يكن يُعنى بها أو بعبارة أدق لم يكن يفهمها . على كل حال . انحصار ابن خفاجة إلى جانب الألوان الحسية في التصنيع ، وأظهر فيها مهارة واسعة إذ كان يمزج

بینها مزجاً طریقاً ، وانظر إلیه يصف سراه بالليل :
 تَحْبُّ بِرَحْلٍ أَمْ ظَهُورُ السَّجَابِ
 فَأَشْرَقَتْ حَتَّى جَهَنَّمُ اخْرَى الْمَارِبِ
 وَجُوَوَّهُ الْمَسَايَّاً فِي قِنَاعِ الْغَيَّاَبِ
 وَلَا دَارَ إِلَّا فِي قُسْوَدِ الرَّكَابِ
 شَغُورُ الْأَمَانِي فِي وِجُوهِ الْمَطَالِبِ
 تَكَشَّفَ عَنْ وَعْدِهِنَّ كَاذِبِ
 لَأَعْتَقَ الْأَمْالَ بِيَضِّنَّ تَرَائِبِ
 سَحَبَتْ الدَّيَاجِي فِيهِ سُودَ ذَوَابِ
 فَيَخْرُقُتْ جَيْبَ اللَّيلِ عَنْ شَخْصِ أَطْلَسِ
 تَطَلَّعَ وَضَاحَ الْمَصَاحِلِثَ قَاطِبِ

فإن أبصارنا تغرق في هذه الكثرة من المناظر والصور ، وهي كثرة قد
 تعب ابن خفاجة في توفيرها حتى يحاكي بها أبي تمام وغيره من شعراء الطبيعة في
 المشرق ، وارجع إلى البيت الأخير فإنه تراه يعبر عن غيش الفجر الذي تختلط
 فيه أشعة النهار بظلام الليل بهذا الشخص المتأثر في الصورة ، فهو يضحك
 ويقطّب في آن واحد ، وهي صورة طريفة .

والواقع أن ابن خفاجة كان يعني بكلمة الصور في شعره ، حتى لتكلاد بعض
 أبياته أن لأنفعهم من كثرة ما يوضع فيها من أخيحة واستعارات ، ولعل ذلك
 ما جعل ابن خلدون يقول عنه : «كان شيوخنا رحيمهم الله يعيشون شعراً بكر
 ابن خفاجة شاعر شرق الأندلس لكثرة معانه وأزدحامها في البيت الواحد»^(١)
 وكفى ابن خلدون عن ابن خفاجة بأى بكر وكنته المشهورة أبو إسحق ،
 ويظهر أن ذلك سهو منه ، فلستنا نعرف شاعراً مشهوراً بشرق الأندلس يسمى
 ابن خفاجة غير صاحبنا . فاما ازدحام المعانى فيقصد به — كما قلنا — ازدحام
 الصور في شعره . على أنه لم يكن يكتفى بالصور بل كان يضيف إليها الألوان
 الأخرى من الجناس والطبقات ، وكان ما يزال يُعنى في شعره أن يكون فياضاً

(١) المقدمة طبع ببراق من ٥٧١ .

بالشعور ، وقد أحال الطبيعة من حوله إلى صور ووجوه ناطقة ، واقرأ له هذا الوصف للجبل الذي اعرضه في سريره فتحدث عن لسانه قائلاً :

وأرعنَ طمَاحَ الذِّيَّةَ بِسَادْخٍ
يُطَلُولُ أَعْنَانَ السَّمَاءِ بِغَارِبٍ^(١)
وَقُوْرُ عَلَى ظَهِيرَ الْفَسَلَةِ كَائِنَهُ
بِلُوتُ عَلَيْهِ الْغَيْمُ سُودَ عَامِمٍ
أَصْخَتُ إِلَيْهِ وَهُوَ أَخْرَسَ صَامِتٌ
وَقَالَ : إِلَى كُمْ كَمْ مَلْجَأْ قَاتِلٍ
وَكُمْ مَرَّ بِي مِنْ مُدْلِجٍ وَمُؤْوِبٍ
فَاَكَانَ إِلَّا أَنْ طَوَّهُمْ بِيَدِ الرَّدَّى
فَمَا خَمْقُ أَيْمَكِي غَيْرُ رَجْفَةٍ أَضْلَعٍ
وَمَا غَيْضُ السَّلْوَانُ دَعَى وَإِنَّمَا
فَحْتِي مَنِي أَبْقَى وَيَظْعَنْ صَاحِبٍ

طوالَ الْلَّيَالِي مُفْكَرٌ فِي الْعَوْاقِبِ
لَا مِنْ وَمِيقَ الْبَرِيقِ حَمْرُ ذَوَابِ^(٢)
فَحَمَدَشِنِي لَيلَ السُّرَى بِالْعَجَابِ
وَمَوْطَنَ أَوَاهَ تَبَسَّلَ تَائبِ^(٣)
وَقَالَ بَظْلِيَّ مِنْ مَطْيٍ وَرَاكِبٍ^(٤)
وَطَاحَتْ بِهِمْ رِيحُ النَّسَوَى وَالنَّوَابِ
وَلَا نَوْحٌ وَرُوقٌ غَيْرُ صَرْخَةِ نَادِبِ^(٥)
نَزَفَتْ دَمْعَى فِي فَرَاقِ الصَّوَاحِبِ
أَوْدَعَ مِنْهُ رَائِحَةً غَيْرَ آيِبِ

ومن يقرأ هذه القطعة يعجب بابن خفاجة ومقدرته على تشخيص عناصر الطبيعة ، ولكن لا تظن أنه أول من ألم بالجبل على هذا النحو ، فحدثه ذلك الحديث ، فإن من يرجع إلى ترجمة مجذون ليل في الأغاني يجد فيها الأصل الذي ينسى عليه ابن خفاجة مقطوعته ، فقد حدثوا أن المجذون مر بجبل التوباد ، فأجهش بالبكاء ، وراح يقول^(٦) :

وَكَبَرَ لِلْسَّرَّاحِمِينَ حِينَ رَآفِي
وَنَادَى بِأَعْلَى صَوْتِهِ فَلَدَعَافِي
حَوَالِيلَكَ فِي خِصْبٍ وَطَيْبِ زَمَانِ
وَأَبْجَهَتْ التَّسْوِيَادِ حِينَ رَأَيْتَهُ
وَأَذْرَيْتَ دَمْعَ الْعَيْنِ لَا عَرَفْتَهُ
فَقَلَتْ لَهُ : أَيْنَ الَّذِينَ عَهَدْتَهُمْ

(١) المداج : السائر في الليل ومشله المؤوب الكامل.

(٢) يلوث : يلف ، والنواب هنا : أعلى العمام.

(٣) الأبلك : الشجر المتكتاثف ، والورق :

جمع ورقاه وهي الحمام.

(٤) أغاف (طبعة دار الكتب) ٥٢/٢ .

(١) الأرعن : الجبل الشامخ ، والغارب :

(٢) يلوث : يلف ، والنواب هنا : أعلى العمام.

(٣) الأواه : العابد .

فقال : مضوا واستودعوني بلا دهم
ومن ذا الذي يبقى على الحدثان
ولأني لأبكي اليوم من حذرى غداً
فراقك والحيان مجتمعان

ومن غير شك استمد ابن خفاجة من هذه المقطوعة منظومته في الجبل ،
مضيقا إليها من خياله ما يكمل به الصورة من تفاصيل ودقائق جديدة ، فقد
أعطانا أولا هيئة الجبل ، وصورة لنا وقراً لاث عمامته وهو يطوى اليلالي مفكراً
في العاقب ، ثم أخذ يفصل الحديث عنم يرون به من مجرمين وتقاة صالحين .
وصوره حزيناً لفارق أصحابه ملائعاً لوحدته من دونهم . ولعل في هذا كله ما
يصور لنا جهاد ابن خفاجة في إعادة الصور القديمة ، وكثيراً ما نقع عنده على
صور بد菊花ة كقوله :

لقد خلعت ليلاعلينا يَدُ الْهُرُوي رِدَاءَ عِنَاقِ مِزْقَتَهِ يَدُ الْفَجْرِ

وقوله في غرة فوس أشقر :

يُطْلَعُ لِلْغُرَّةِ فِي شُفْرَةِ حِبَابَةِ تَضَبَّحُ فِي كَاسِ

فهو يستمد من القديم حقاً ، ولكننا من حين إلى حين نقع عنده على أختيلة
طريقة . وكان ذوقه أقرب ما يكون إلى ذوق المصنعين وما أشاعه أبو تمام من
تشخيص عناصر الطبيعة ، ومع ذلك كان يتصنّع في أطراف كثيرة من شعره ، ولعل
خير ما يصور ذلك عنده ما شُغف به من نقل أوصاف الطبيعة إلى موضوعات
شعره الأخرى ، فكما كان النبي ينقل أوصاف الغزل إلى الحرب كان ابن
خلفاجة ينقل أوصاف الطبيعة إلى الأبواب المختلفة كأن يصف ثناءً مملوحه بأنه
رطب إذ يقول :

تَشِيمُ بِصَفَحَتِيَّهِ بِرُوْقِ بَشْرِيَّ تُعْيَدُ بِشَاشَةِ الرَّوْضَنِ الْحَدِيدِ

وهو يتصنّع للذلّك في الثناء كأن يقول :

فِي كُلِّ نَادٍ مِنْكَ رَوْضَ شَنَاءٍ وَبِكُلِّ خَنَدٍ فِي كَيْ بَجْدَوْلٌ مَاءٌ
وَلِكُلِّ شَخْصٍ هِزَّةُ الْفُصْنِ النَّدِيَّ غَبَ الْبُكَاءُ وَرَنَّةُ الْمُكَاءُ

رأيت إلى هذا التصنّع ؟ ! لقد جعل ابن خفاجة اللامع السائلة على الخبود

كأنها جداول ماء ، كما شبه اضطراب الباكون وانسكاب دموعهم بجزء الغصن الذي غمرته أمطار السماء . ولم يكتف بذلك ، بل راح يشبه أنينهم بصوت قبّرة تصفر وتصبح ، وانظر كيف تصنع وكيف بالغ في تصنعه ، حتى اجتمعت له هذه الصور والخيالات ، التي تجتمع حقاً في الطبيعة ، ولكن لا يمكن للحس الطبيعي أن يجمعها في رثاء . وعلى هذا النط كان ابن خفاجة يجمع بين التصنيع والتتصنيع في شعره ، وإننا لنحس إزاءه ما أحسسناه عند سابقيه : ابن برد وابن زيدون من ضرب خواطره وأفكاره وصوره على الخاذل المشرقة ، ولاحظ ذلك ابن بسام في النهاية ، فقرنه إلى الشعرا العباسين ، واستخرج طرفاً من أبياته وأشعاره التي نقلها عنهم فقالاً كقوله :

يا بدْرَ تِمَّ زَارَنِي مِنْهُ الْهَلَالُ وَقَدْ تَلَشَّمْ

فقد أخذه لفظاً ومعنى من قول الشريف الرضي :

تَلَشَّمْ مُرْتَاباً بِفَضْلِ رَدَائِهِ فَقُلْتَ هَلَالْ بَعْدَ بَدْرِ تَمَّ

ومن ذلك أيضاً قوله :

كَأَنِّي بَعْدَكُمْ شَهَادْ قدْ فَارَقْتُ مَنْكُمْ يَمِينَا

فقد أخذه بلفظه ومعناه من قول ابن المعتز :

وَإِنِّي إِلَيْكَ مُثْلِي مِنْهُمْ وَلَكُنْ لُكَ الْفَضْلُ أَنْتَ الْيَمِينُ

ونحن لأنريد أن نطيل بمثل هذه الأمثلة، إنما نريد أن نذكر من ذكر الأدلة على صحة ما نقوله من أن شعرا الأنجلوس لم يحاولوا الثورة على الأوضاع والأنمط العباسية فقد انساقوا يقلدون العباسين ويحاكونهم ، ولم يفكروا أحد منهم في الخروج على هذا التقليد وتلك الحاكمة .

ونحن نتسائل هل رأينا حتى الآن شيئاً جديداً في الأنجلوس ؟ إن الشعراء الأنجلوس لم يستطعوا أن يحدثوا في عصر ملوك الطوائف وما تلاه من عصور إلى سقوط غرناطة اتجاهآً جديداً في الشعر العربي يمكن أن نسميه مذهبآً ، وهل عندهم إلا التقليد والاطراد مع الأفكار والصور السابقة ، وكأنه بالحياة العربية

في تلك العصـور لم تعد حياة نشـطة ، وكأنـا أصحابـها شـيءـ من العـطل ، فـلم تـعد تـتعـاقـبـ فيها مـذاـهـبـ فـنـيـةـ ، بل تـجمـدـتـ عندـ المـذاـهـبـ الـقـديـمةـ ، وـكـلـ ما يـصـنـعـهـ الشـعـرـاءـ أـنـهـمـ يـقـلـدـونـهاـ عـلـىـ تـلـكـ الصـورـةـ الـخـتـلـةـ الـتـيـ رـأـيـاـهـاـ ، فـهـمـ يـنـقـلـوـنـ الـنـادـجـ الـعـبـاسـيـةـ وـيـحـاكـونـهاـ بـلـدـونـ أـنـ يـعـرـفـواـ شـيـئـاـ عـنـ تـارـيخـهاـ وـماـ بـيـنـهاـ فـوـاصـلـ .

٥

الغناء الأندلسى والموشحات والأزجال

لم يستطع شـعـرـاءـ الـأـنـدـلـسـ أـنـ يـخـدـلـوـنـ مـذـهـبـاـ فـنـيـاـ جـدـيدـاـ فـيـ الشـعـرـ الـعـرـبـيـ ، فقد جـمـدـواـ غالـباـ عـنـ التـقـلـيدـ وـالـصـوـغـ عـلـىـ نـمـاذـجـ الـشـرـقـ ، وـحـقـاـ أنـ الـأـنـدـلـسـ عـاشـتـ فـيـ تـرـفـ أـحـدـثـ عـنـدـهـاـ اـهـتـاماـ بـشـعـرـ الطـبـيـعـةـ ، كـمـ أـحـدـثـ عـنـدـهـاـ نـهـضـةـ وـاسـعـةـ فـيـ الـغـنـاءـ وـمـاـ يـطـوـرـيـ مـنـ مـوـشـحـاتـ وـالـأـزـجـالـ ، غـيرـ أـنـ صـنـيـعـهـمـ فـيـ هـذـهـ الـجـوـاـبـ اـقـتـصـرـ عـلـىـ الشـكـلـ ، وـلـمـ يـتـجـاـزـهـ إـلـىـ الصـيـاغـةـ الـعـقـلـيـةـ وـالـشـعـورـيـةـ ، فـكـلـ ماـ لـهـ فـيـ شـعـرـ الطـبـيـعـةـ إـنـاـ هـوـ الـكـثـرـ ، أـمـاـ أـفـكـارـهـ وـأـمـاـ طـرـقـهـمـ فـيـ الـوصـفـ وـمـنـاهـجـهـمـ فـكـلـ ذـلـكـ يـسـتـعـيـرـونـهـ مـنـ الـشـرـقـ اـسـتـعـارـةـ وـيـنـقـلـوـنـهـ نـقـلاـ ، وـحـىـ ماـ نـجـدـهـ عـنـدـهـمـ أـحـيـانـاـ مـنـ التـشـخـيـصـ وـبـعـثـ الشـعـورـ فـيـ الطـبـيـعـةـ قـدـ تـأـثـرـواـ فـيـهـ الـعـبـاسـيـنـ مـنـ أـمـثـالـ أـبـيـ تـعـامـ وـابـنـ الرـوـىـ . وـلـعـلـ الـغـنـاءـ وـمـاـ تـبـعـهـ مـنـ مـوـشـحـاتـ وـأـزـجـالـ هـوـ الـجـانـبـ الـطـرـيفـ فـيـ درـاسـةـ الشـعـرـ الـأـنـدـلـسـيـ فقدـ سـارـعـتـ الـأـنـدـلـسـ إـلـىـ الـعـنـيـةـ بـالـآـدـابـ الـشـعـبـيـةـ ، وـلـكـنـ يـنـبـغـيـ أـيـضـاـ أـنـ لـاـ نـبـالـغـ فـيـ ذـلـكـ ، فـإـنـ هـذـهـ الـعـنـيـةـ لـمـ تـحـدـثـ كـمـ نـقـولـ تـغـيـرـاـ فـيـ صـيـاغـةـ التـفـكـيرـ الـفـنـيـ عـنـدـ الـأـنـدـلـسـيـنـ ، إـنـاـكـلـ ماـ هـنـاكـ أـنـهـمـ يـتـخلـصـوـنـ مـنـ التـقـيـدـ بـالـوـزـنـ ، كـمـ يـتـخلـصـoنـ مـنـ التـقـيـdـ بـالـقـافـيـةـ الـوـاحـدةـ وـهـذـاـ كـلـ مـاـ عـنـدـهـمـ مـنـ تـجـدـيدـ وـهـوـ تـجـدـيدـ شـكـلـيـ اـضـطـرـبـهـمـ إـلـيـهـ ظـرـوفـ الـغـنـاءـ ، وـحـقـاـ هـمـ قـدـ جـدـدـواـ كـثـيرـاـ فـيـ الـأـوـزـانـ ، وـلـكـنـاـ عـرـفـنـاـ فـيـ غـيرـ هـذـاـ الـمـوـضـعـ أـنـهـمـ سـبـقـواـ بـذـلـكـ ، سـبـقـهـمـ الـعـبـاسـيـوـنـ إـذـ أـوـشـكـوـاـ أـنـ يـغـيـرـواـ صـورـةـ «ـالـرـقـمـ الـمـوـسـيقـيـةـ»ـ الـقـديـمةـ تـغـيـرـاـ تـامـاـ ، وـإـذـ لـاـ يـبـقـيـ لـلـأـنـدـلـسـيـنـ فـيـ مـوـشـحـاتـهـمـ سـوـىـ التـجـدـيدـ بـالـقـافـيـةـ ، وـهـوـ

ضرب من الحرية في صناعة المقطوعة أوجدهته ظروف إنشاد المغندين مع الجوقة للشعر . ونحن لا يمكن أن نعتد بهذا الجانب كذهب جديد في الشعر العربي ، إلا إذا كان من يؤمن بالشكليات ويتخلذونها أصولاً للمذاهب الفنية .

والحق أن شخصية الأندلس في الشعر العربي لم تكن قوية ، ومع ذلك فإنها استطاعت أن تُحدِّث شيئاً جديداً في الشعر إلى حد ما يتجاوز مع بيتها وما كان فيها من ترف ولذة ونعم ، وهو هذه المoshحات والأزجال التي تعبَّر عن موجة واسعة من الغناء والموسيقى ، وقد نشأت هذه الموجة مع زریاب وغيره من مغنى المشرق ^(١) ومعنىاته من أمثال فضل وعلم وقلم وقمر والمجفأء ^(٢) . فشاع الغناء وشاعت الموسيقى وكثير المغنون والغنيات وظهرت الجمادات المختلفة ، واتصل ذلك كله بالشعب وأعياده ، بل يظهر أنه اتصل بحياته دائماً في عيد وغير عيد ، حتى لنجد التجيبي يقول . « كنت بمدينتك مالقة من بلاد الأندلس سنة ست وأربعين ، فاعتلت بها مدينتك انقطعت فيها عن التصرف ولزمت المنزل ، وكان يمرُّ صني حيئلاً رفيقان كانوا معى ، يسلُّمان من شعري ويترفقان بي ، وكانت إذا جنَّ الليل اشتهد سهري وخفقتْ حولي أوتار العيدان والطنابير والمعافر من كل ناحية ، واحتللت الأصوات بالغناء فكان ذلك شديداً على ، وزائداً في قلقي وتألمى ، فكانت نفسي تعاف تلك الضروب طبعاً وتكره تلك الأصوات جبلاً وأود لو أجد مسكننا لا أسمع فيه شيئاً من ذلك ويتعذر على وجوده لغلبة ذلك الشأن على أهل تلك الناحية وكثرته عندهم ^(٣) » ، ويستمر التجيبي فيصف لنا حفلاً غنائياً رأه في بستان لدار كبيرة ، وقد اصطفَ شرَبٌ ونحو من عشرين رجالاً وبين أيديهم شراب وفاكهه وجوارِ قيام بعيدان وطنابير وألات هجو ومزامير وحادية جالسة تضرب على ، عودها .

وتحت تأثير هذه الموجة العنيفة من الغناء والموسيقى واللحوقات وبتأثيرات مختلفة من البيئة الخلية ازدهرت الملوشحات ، « وكان المخترع لها مقدمًّا بن معافى القبَّيري

(٣) اختار من شعر بشار وشرحه للتجيبي
ص ١٤ .

(١) نفح الطيب ٨٥٣/٢
 (٢) نفح الطيب ٧٥٨/٢

من شعراء الأمير عبد الله بن محمد المروانى ، وأخذ عنه ذلك ابن عبد و به صاحب كتاب العقد ، ولم يظهر لهما مع المتأخرین ذكر ، وکسلت موشحاتهما ، فكان أول من برع في هذا الشأن بعدهما عبادة القزار از شاعر المعتصم بن صهادخ صاحب المرية ، وقد ذكر الأعلم البطليوسى أنه سمع أبا بكر بن زهر يقول :

كُلُّ الْوَشَاحِينَ عِيَالٌ عَلَى عِبَادَةِ الْقَزَارِ فِيمَا اتَّفَقَ لَهُ مِنْ قَوْلِهِ :

بَدْرُ تِمَّ شَمْسُ ضُحَىٰ غُصْنُ نَفَّا مِسْكُ شَمَّ
مَا أَنَّمَّ مَا أَوْضَحَا مَا أُورْثَا مَا أَنَّمَّ
لَا جَرْمٌ مِنْ لَهَا قَدْ عَشِقاً قَدْ حُرِمَ»^(١)

وذکر ابن بسام أن الموشحات القديمة كان أكثرها على الأغاریض المهملة غير المستعملة وأنهم كانوا يبنوها على مرکز من اللفظ العام والجمی . ولعل في هذا ما يشير في صراحة إلى أن الموشحات فن أندلسی محل وإن كنا لا نؤمن بأنها نشأت من المزاوجة بين الشعر العربي وضرورب من الأغانی الشعبية الأندلسية ، كما يذهب إلى ذلك بعض الباحثین من المستشرقین ، إنما نؤمن بأنها نتظرت تَسْمَّ هناك للمسقطات والخمسات التي عرفت منها العصر العباسی الأول . ويقول ابن بسام أيضاً : إن الموشحات القديمة لم يكن فيها تضمين ولا أغصان ، فلما جاء الرمادي أكثر من التضمين في المراکز ثم جاء عبادة بن ماء السماء فاعتمد موقع الوقف في الأغصان يضمنها^(٢) . وإذا ذكرنا فالاغصان وأيقافها وتضمين مواقع الأوقف كل ذلك قد عُرف عند عبادة بن ماء السماء كما عرفت المراکز من قبله ، وكأنه به هو الذي انتهى بالموشحات إلى صورتها الأخيرة . واشهر من بعده في عصر ملوك الطوائف ابن أرفع رأسه شاعر المأمون بن ذي النون صاحب طُبْيَّة طلة ، ثم جاءت الخلبة التي كانت في مدة الملشمين ، وأشهرهم التُّطيلي صاحب الموشحة المشهورة :

ضَاحِلُّتْ عَنْ جَمَانٍ سَافَرَ عَنْ بَدْرٍ ضَاقَ عَنْهُ الزَّمَانُ وَحْوَاهُ صَلَدْرِي
آهُ مَا أَجَدَ شَفَنَّى مَا أَجَدَ

(١) مقدمة ابن خلدون (طبع المطبعة البهية) (٢) الذخيرة لابن بسام ٢٠٢ . ص ٤٣٦ .

طريقته بلغتهم الحضرية من غير أن يلتزموا فيه إعراباً واستحدثوا فناً سموه بالزجل، التزموا النظم فيه على مناحيهم إلى هذا العهد ، فجاءوا فيه بالغرائب ، واتسع فيه للبلاغة مجال بحسب لغتهم المستعجمة . وأول من أبدع في هذه الطريقة الرجلية أبو بكر بن قزمان ، وإن كانت قيلت قبله بالأندلس لكن لم تظهر حلاها ولا انسبكت معانيها ولا اشتهرت رشاقتها إلا في زمانه ، وكان لعهد الملشين (توفي عام ٥٥٥ هـ) قال ابن سعيد :رأيت أزجاله مرويّة ببغداد أكثر ما رأيتها بحواضر المغرب^(١) ». وينبغي أن نلقي كلام ابن خلدون في نشأة الرجل وتتأخر هذه النشأة عن نشأة فن التوشيح بشيء من الخدر ، فقد رأينا المنشي نفسه يُبُشّر في أول أمره – كما يقول ابن بسام – على بعض الكلمات الأعجمية . فالمقول أن يكون الرجل قد نشأ معه مباشرة ، وربما سبقه . ويمكن أن نقول إنّهما جمیعاً فن واحد ذو شعبتين ، شعبية تغلب عليها الفصاحة ، وشعبية تغلب عليها العجمة . وذكر ابن قzman في مقدمة ديوانه أن أشهر من سبقوه أخطل بن نمارة ، وهو يبدأ مقدمته بقوله : « ولما اتسع في طريق الرجل باعى والقادت لغريبه طباعي ، وصارت الأئمة فيه خوالي وأتاباعي وحصلت منه على مقدار لم يحصله معى رجال ، وقويت فيه قوة نقلتها الرجال عن الرجال ، عند ما أبنت أصوله ، وتبينت منه فصوله ، وصعبت على الأغلف الطبع وصوله ، وصفّيته عن العقد التي تشينه ، وسهلته حتى لأن ملمسه ورق خشينه ، وعرّيته من الإعراب . . . والاصطلاحات تجريد السيف عن القيراب » . ونرى ابن قzman يتلوّم بعد ذلك الرجالين الذين سبقوه لما عندهم من « معان باردة وأغراض شاردة ، وألفاظ شياطينها غير ماردة » ثم لما عندهم من « إعراب هو أقبح ما يكون في الرجل ، وأنقل من إقبال الأجل^(٢) » وكأن الرجل في نشأته كان أقرب إلى الموسحة منه إلى الصورة العامية الحالصة التي انتهى إليها عند ابن قzman . وانتقل هذا الرجل – كما انتقلت الموسحات – إلى المشرق

(١) مقدمة ابن خلدون (طبع المطبعة البهية) (٢) انظر مقدمة ديوان ابن قzman (مصورة) بمكتبة جامعة القاهرة . ص ٤٤١ .

واستخدامه الأقاليم في آدابها الشعبية .

والحق أن الموشحات والأزجال جميعاً لم تحدث ثورة واسعة على الأوضاع القدิمة في الصياغة الفنية للشعر الفصيح ، وربما كان ذلك يرجع في بعض أسبابه إلى أن الأندلس لم تعرف التفكير العميق الدقيق ، أو على الأقل لم يعرفه شعراًوها ، ولذلك استمرت عند الحاكمة والتقليد ، ولعله من أجل ذلك كنت لا تجد عندهم كتاباً قياماً يعرض لشاعر بتحليل فنه وبيان منهجه ، وأنت أيضاً قلماً وجدت عندهم شاعراً متفلساً يتخد له منهاجاً واضحاً في عمله ، إنما هم ينقلون ويلفظون لا عن انتخاب بل كما يقع لهم ، وكما يعلمهم أساتذتهم من المغارقة ، وقد أخذناوا يصنعون بالموشحات والأزجال ما صنعوا بقصائدهم من الخلط فيها بين صياغات مذاهب الصنعة والتصنيع والتتصنع ، وظلوا يستمدون في دلالتها وصياغتها من معين المشرق ومذاهبه الفنية .

الفصل الثاني

مصر والمذاهب الفنية

ديار مصر هي الدنيا وساكنها
هم الأقام فقايلها بتفضيل
يا من يباهي ببغداد ودخلتها
مصر مقدمة والشرج للنيل
(زين الدين الوردي)

١

مصر

مصر — كما وصفها هيرودوت — هبة النيل ، وقد مثلت أقدم دور في قصة المدينة الإنسانية ، فعنها تلقت الأمم القديمة من فينيقيين وبابليين ويونانيين هذه القصة في أروع صورة لها ، ثم حاولت أن تحاكيها ، وأن تحيطى على مثالها . وقد ذكرها القرآن الكريم في ثمانية وعشرين موضعًا^(١) ، ووصفها بأنها (جنات وعيون وزروع ومقام كريم) . وبحقًا كانت الجنات والعيون والزروع تتدلى على حافى النيل من أسوان إلى شواطئ البحر المتوسط . ورائع جمالها العرب حين فتحوها ، فلقبوها فردوس الدنيا^(٢) ، وعبروا عن هذه الروعة أجمل تعبير في الكتاب الذي يزعم الرواية أن عمرو بن العاص أرسله إلى عمر^(٣) ، وفيه يقول : « مصر قرية غبيرة ، وشجرة خضراء ، طولها شهر ، وعرضها عَشْر ، يكُنْفُها جبل أغبر ، ورمل أصفر ، يحْطُط سطحها نيل مبارك الغدوات ، ميمون الروحات ، تجري فيه الزيادة والنقصان ، له أوان يدُر حلابه ، ويكثر فيه ذُبابه ، تمد عيون الأرض وينابيعها حتى إذا ما اصلحْ عجاججه ، وتعظمت أمواجه ، فاض على جانبيه ، فلم يمكن التخلص من القرى بعضها إلى بعض إلا

(١) حسن المعاشرة السيرطي (طبع مطبعة الموسوعات بمصر) ١/٢٠ .
(٢) التجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة (طبع دار الكتب) ١/٣٢ .
(٣) نفس المصدر ١/٨٠ .

في صغار المراكب ، وخفاف القوارب ، وزوارق كأئن في الخيال ورُقِّ الأصائل .. فإذا أحدق الزرع وأشرق سفاه النَّدَى ، وغذاه من تحته الشَّرَى ، فيبُنَا مصر لؤلؤة بيضاء ، إذا هي عنبرة سوداء ، فإذا هي زمرة خضراء ، فإذا هي ديباجة رَفْشَاء ، فتبارك الله الخالق لما يشاء » .

وسكن هذه الزروع والوديان الخصبة منذ الأبد السحيق أمشتاج من إفريقيين وأسيويين ، وسرعان ما اندمج بعضهم في بعض وألفوا أممًا واحدة لها مشخصاتها ومقوماتها في اللغة والدين والتقاليد . واستطاعت هذه الأمة أن تبني إمبراطورية كبيرة في الشرق القديم ، إذ امتد سلطانها إلى الفرات شرقاً وأسيا الصغرى شمالاً وببلاد البُشْتُ والنوبة جنوباً . واستمرت هذه الإمبراطورية أحقاباً متطاولة ، ثم ضعف شأنها لكتلة الإغارات عليها والخروب بينها وبين جيرانها . أغار عليها في أول الأمر الحكسوس ، ثم وقعت في حروب مع الحشين ، ودخلتها الأشوريون ، وفتحها الفرس في عهد قمبيز عام ٥٢٥ ق . م ، واستمرتتابعة لهم حتى استولى عليها الإسكندر المقدوني عام ٣٣٣ ق . م ، وأسس بها مدينة الإسكندرية . ولما توَفَّى الإسكندر واقتسم قواده دولته ظفر بمصر بطلميوس فاستقلَّ بها وأسس هو وأبناؤه فيها دولة إغريقية ، كان لها شأن عظيم في العصور القديمة ، وأصبحت الإسكندرية في عهدهم من أعظم مدن بحر الروم إن لم تكن أعظمها ، وقد بنوا فيها منارة الإسكندرية المشهورة كما بنوا داراً كبيرة للكتب وأخرى سوها دار المتحف وكانت بمثابة جامعة تُدَرِّسُ فيها العلوم والفنون المختلفة من فلسفة وطب وهندسة . وينذهب البطالسة وتدخل مصر في حظيرة الإمبراطورية الرومانية عام ٣١ م . وثارت مصر على الرومان كثيراً . وأخيراً يقبل العرب بأعلامهم من الفرما تحت قيادة القائد المظفر عمرو بن العاص فيفتحونها عام (٦٤٠ هـ) ويفتتحون في تاريخها صفحة الإسلام والعروبة ، وقد اختطَّ لهم عمرو مدينة القدس حسب قبائلهم . ثم أقبلت بعد ذلك قبائل عربية فنزلت ريف مصر وسَعَتْ - بكل ما يمكنها - إلى تعريب مصر دينياً ولغوياً ، بحيث لا نصل إلى أواخر القرن الرابع الهجري حتى تكون جمهورة

المصريين دخلت في الإسلام حتى نجد القبط يهجرن لغتهم إلى اللغة العربية^(١).

٢

شخصية مصر

لعل من الغريب أن هذه الغارات والفتورات الكثيرة التي أصابت مصر حتى عهد الفتوح الإسلامية لم تُضعف شخصيتها، فإن ما يلاحظ على مصر أنها أمة محافظة ، تعتقد جميع تقاليدها وخصوصها ، بحيث لا يمكن أن تندمج في معتنصبيها أو تفني في فاتحتها ، فعلى الرغم من دخول عناصر المكسوس والأشوريين والفرس واليونان والروماني فيها ظلت حافظة لشخصيتها وخصوصيتها الجوهيرية ، حتى بعد دخول العرب أنفسهم ، فإنهم لم يستطيعوا أن يتَّفَّعوا عنها شيئاً من صفاتها ، بل رأيناهم ، هم ، يغرقون في جداولها ، ويدوبون في نهرها الأكبر نهر النيل ، وكأنما كان اتساع هذا النهر من قديم رمزاً إلى أن مصر لا يمكن أن تفني في غيرها ، بل غيرها هو الذي يفني في مجراها ويجري نهرها العظيم .

ومن يرجع إلى الحياة السياسية لمصر منه فجر تاريخها يراها دائمةً أمة مقاومة لا تخضع للأجذاب ، أما ما قد يبدو من كثرة الفاتحين لها والمعتدين عليها من أنها تفتح صدرها لأعدائها من الأجانب غير صحيح ولا يتفق وحقائقها التاريخية . ذلك أننا نراها تقاوم دائمةً ، قاومت المكسوس وطردتهم منها ، وقاومت بعدهم الأشوريين والفرس والروماني ، وكان لها مع الآخرين ثورات عددة ذبح فيها الرومان كثيرين من أهلها^(٢) . وحتى العرب الذين أنقلوهم من نير الرومان

(١) انظر كتاب فتح العرب لمصر تأليف يتلر وترجمة فريد أبي حديد فقد عرض في ص ٧٨ الفكرة التي تذهب إلى أن مصر ترحب بالفاتحين ودحضها أى دحض .

(٢) انظر في ذلك كتاب سير البطاركة لساويرس (طبع بيروت) ص ٦ الذي ألهه بعد عام ٤٤٠ بقليل إذ يذكر أن الإنسان القبطي كاد ينعدم من ديار مصر وأن الإنسان العربي هو الذي كان معروفاً وشائعاً في أهل هذا الزمان .

نجدهم يثرون عليهم^(١) ، واستمرت ثوراتهم لا تهدأ حتى تحول جمهورهم إلى الإسلام . وقد تكون الدولة الأجنبية الوحيدة التي لم يقاوموها هي دولة البطالسة ، غير أن ذلك يرجع إلى أنهم لم يكونوا يعذونهم أجانب عنهم ، فقد مصروهم نصيراً نهائياً . وهم أنفسهم لم يهدءوا في عصر العرب إلا منذ الدولة الفاطمية لا لسبب إلا لأن الفاطميين مصريون وأنفسهم إذ راسحوا يختلفون بأعياد الشعب في مظاهر كبيرة تشبه أن تكون (كرنفالات عظيمة) ومن أجل ذلك أح恨هم المصريون حتى إذا اغتصب الملك منهم صلاح الدين وجده ابن مهانى — على الرغم من موقف صلاح الدين من الصليبيين — بمؤلف كتابه (الفاشوش في حكم قره قوش) بهاجم فيه قره قوش المستشار الأول لصلاح الدين ، وكان يخليه أحياناً على حكم المصريين في أثناء حربه ، وكانت فيه سجوانب غفلة ، فاستغلّها ابن مهانى وقصتها باللغة العامية في صور هزلية مضحكه ، ساخر فيها من أحكاماً ، وهي سخرية ماكرة ، تطوى في داخلها سخرية خبيثة بمحكم صلاح الدين ودولته الجديدة . وتستمر هذه الروح الثائرة في المصريين حتى تلتقي بها في صورة مجسمة في أثناء غزو نابليون لمصر ، وما حوادث الثورة المصرية الأخيرة منها ب بعيدة .

وإذن فالحياة السياسية مصر تشهد بأنها أمّة تشعر بشخصيتها شعوراً واضحاً ، وهي للذلك لا تُقهر ، بل تستمرة تقاوم ، فيما أن يُطرد الفاتح الأجنبي وإنما أن يتمتصّر . ومعنى ذلك أن مصر ليست ضعيفة الشخصية ، ولذلك كانت ترعاى لنا هذه الشخصية في جميع مظاهر حياتها في أثناء العصور الإسلامية .

ومن يرجع إليها في مفتاح هذه العصور يجد فريقاً من أهلها يفرزون إلى التصوف منذ عام ٢٠٠٥^(٢) . وقد أثبتت مصر في القرن الثالث أهم متصرف في عصره ، وهو ذو النون المصري المتوفى عام ٢٤٥ للهجرة وعليه تتلمذ كثير من أساتذة التصوف في المشرق^(٣) . وظهور التصوف في مصر إنما كان استجابة لتراثها القديم من

(١) انظر : Stanley, Lane - Poole, A History of Egypt in the Middle Ages, pp. 28, 32.

(٢) الولادة والقضاء للكندي ص ١٦٢ وانظر

(٣) أيضاً من ٤٤٠ .
انظر رسالة الشيشي (طبع مصر)
من صفحة ١٤ إلى صفحة ٢٣ .

المسيحية والرهبنة ، وسرّب في التصوف على مَرَّ التاريخ بعض عناصر الغلوسية والأفلاطونية المحدثة التي كانت شائعة في مدرسة الإسكندرية قبل الفتح العربي .

وفي هذا ما يلفتنا إلى أن مصر استبقيت شيئاً من تراثها القديم في حياتها العقلية ، إذ كان بها مدرسة الإسكندرية التي أنشأها بطليموس على نحو ما مرّ بنا وقد حافظت جملة على الفلسفة اليونانية ، واستحدثت لنفسها فلسفة جديدة ، هي مزيج من المسيحية والفلسفة القديمة ، وما لا شك فيه أن هذه المدرسة كانت لا تزال قائمة حين فتح العرب مصر^(١) . على أنه ينبغي أن نلاحظ أن الدراسة فيها كانت باليونانية ثم شاركتها السريانية في أواخر العهد الروماني^(٢) ، واتصل العرب مباشرة بهذه المدرسة منذ خالد بن يزيد بن معاوية الذي أمر بإحضار جماعة من علمائها لترجمة ما عندهم من كتب في الكيمياء^(٣) .

لكن ينبغي أن لا نبالغ فيما استبقيته مصر لنفسها من هذه المدرسة لأنه سرعان ما ترك علماؤها مصر إلى أنطاكية في عهد عمر بن عبد العزيز^(٤) وبذلك لم تأخذ مصر الإسلامية الفرصة لتفاعل مباشرة مع ما كان في هذه المدرسة من تراث ، بل رأيناها يفقد إليها ثانية من المشرق ، كما كان الشأن بالأندلس على نحو ما مرّ بنا في الفصل السابق . وربما كان ذلك سبباً تأخير الحركة العقلية فيها . ويظهر أن مصر من طبيعتها أن لا تُعْتَد عناية واسعة بالدراسات الفلسفية وما يحتاجه من عمق ، أو على الأقل كانت تلك طبيعتها في العصر الإسلامي ، ولعله من أجل ذلك رأيناها تُعْتَد بالدراسات الدينية واللغوية ، وقلما تعنى بالدراسات الفلسفية ، واستمر ذلك سنتها حتى القرن الثامن الهجري إذ نرى بهاء الدين السبكي يلاحظ أن أهلها صرفوا همهم إلى علوم اللغة والنحو والفقه والحديث

(٤) انظر عيون الأنباء في طبقات الأطياط لأبن أبي أصياغة (طبع مصر) ١٣٥/٢ . وكذلك التبيه والإشراف للمسعودي (طبع ليدن) ص ١٢٢ .

(١) فتح العرب لمصر من ٨٣ وما بعدها .
(٢) فتح العرب لمصر من ٨٤ وما بعدها .
(٣) الفهرست لابن النديم (طبع مصر) ص ٣٣٨ ، ٥٠٧ .

وتفسير القرآن بخلاف أهل المشرق الذين استوفوا همهم الشائحة في تحصيل العلوم العقلية والمنطقية⁽¹¹⁾.

ولعل فيها قدمنا ما يدل على أن مصر في العصور الإسلامية السابقة لم تكن تشق^٢ على نفسها في الحياة العقلية، وقد يكون من أسباب ذلك دوافعه ما عُرِفَ عن أهلها حيث نشأوا من الله اله وللدعوة^(٢) ، فإن ذلك جعلهم لا يميلون إلى العمق والتفصي والتحليل ، وإذا رجعنا إلى حياتهم الأدبية وجدناها تمثّل تمثيلاً واضحاً للين وللدعوة وما ينساق فيها . على أنه ينبغي أن نحمد لهم داخل حياتهم الأدبية وخاصة حياة الشعر أنهم صوروا لنا حياتهم السياسية إذ يمتلك كتاب الروضتين في أخبار الدولتين لأبي شامة بشعر كثير قيل في وصف المعارك والواقع مع الصليبيين في الحكمين الفاطمي والأيوبي . ومعنى ذلك أن الشعر المصري لم يقتصر في وصف الحوادث السياسية الكبيرة التي مرت به ، وهو كذلك لم يقتصر في وصف بيته وطبيعة بلاده وما انبث^٣ في وديانها وعلى ضفاف نيلها من زروع وجنات وعيون . وما أراف أبالغ إذا قلت إن المادة التي تركتها مصر في شعر الطبيعة لا تختلف كثيراً عن المادة التي تركتها الأنجلوس ، فقد تغنى الشعراء كثيراً بمشاهد مصر ومناظرها الجميلة . وكما مثل الشعر المصري بيته بلاده وحياتها السياسية - من بعض الوجوه - كذلك مثل حياتها الدينية إذ نرى موجة من الزهد والتتصوف تشيع في العصرين الفاطمي والأيوبي ، وقد مثلها ابن الكيزاني في العصر الفاطمي بما كان له من شعر في التتصوف والزهد ، ثم مثلها في العصر الأيوبي ابن القارس بديوانه الضخم المعروف ، الذي يستغرقه جميعه بالتصوف والحب الالهي .

وجانب آخر مثله الشعر المصري في العصور الإسلامية تمثيلاً دقيقاً، وهو ميل المصريين إلى الفكاهة والدعابة ، فمنذ شاعر بينهم الشعر نجد شعراءهم يشهرون بخففة الروح والتender ، يسجل ذلك صاحب المغرب على الجمل الأكبر شاعر أحمد بن طولون ، كما يسجله على الجمل ، الأصغر الذي « كان ينحو في

(١) عروس الأفراح للسبكي ٥/١

(٢) خطط الميزاني

الظرافة والطابق متنحى الجمل الأكبر^(١) ، وكذلك يسجله سعيد المعرف باسم قاضي البقر شاعر الإخشييد ، فقد زاد اختصاصه عنده « بما كان فيه من الحلاوة والتندير والمزول^(٢) ». ومن ألقاب هؤلاء الشعراء أنفسهم – التي تُبَرِّزُوا بها – ما يدل على الروح المصرية التي نعرفها والتي تميل إلى الفكاهة والدعاية والنكتة . ومن يرجع إلى الخريدة – وهي تختص بالشعر الفاطمي – يجد فيها شاعراً يُسْبِّبُ باسم الننسناس وثانياً باسم شلعلع وثالثاً باسم الوضيع ورابعاً باسم الكاسات وخامساً باسم ابن مكنسة .

وهكذا نجد روح مصر الحديثة التي تُعرَفُ بميلها إلى الفكاهة تطلُّ علينا من بين سطور الشعر المصري القديم بل من ألقاب الشعراء أنفسهم . وسنقف وقفة طويلة عند الفاطميين لنوضح هذه التزعة ونصورها تصويراً بيّناً . ومهما يكن فإن مصر واصحة الشخصية في تاريخ الشعر العربي الإقليمي ، وسرى حبها فعمق في درسها ودرس شعرائها أنه خلائق بنا – منذ الآن – أن نُعْتَنَى بها وبشعرها لا من حيث وطنيتها بل من حيث الحقائق الفنية الحالصة . على أنه ينبغي أن لا يعزب عنا ما قلناه في الأندلس مراراً من أن شعراء الأقاليم العربية حافظوا على الأوضاع والتقاليد الفنية القديمة محافظطة شديدة تكاد تُلْغِي كل ما كنا نتصوره عندهم من تجديد أو ثورة على التقاليد، إذ لم تكن تقوم – في هذه العصور – أسوار فاصلة بين إقليم عربي وإقليم أو بين وطن ووطن . وحقاً إنه وجدت هناك آداب إقليمية ، ولكن ينبغي أن لا نبالغ في صورة هذه الآداب وما كان بينها من تغير . هي تتغير حقاً ، ولكن تغير الفروع والأغصان في الشجرة الواحدة لا تغير الأجناس والأنواع في الأشجار .

والواقع أن تأثير الشعر العربي بالأقاليم لم يخرج إلى صورة واسعة نرى فيها هذه الأقاليم وكل منها تريد أن تحدث لنفسها شعراً مستقلاً عن الأقاليم الأخرى . وساعد في ذلك أن الشعراء أنفسهم كانوا يعتبرون العباسين مُشَلَّاً علياً لهم ،

(١) المقرب لابن سعيد (السفر الأول من

(٢) نفس المصدر ص ٢٧٢ .
القسم الخاص بمصر) طبع جامعة القاهرة ص ٢٧١

٤٦٣

فهم يعيشون على تقليدهم ، ومن ^{سـ}كنا نراهم يقفون معجبين بالأزياء الفنية التي نسجها أبو نواس والبحري وأبن الروى ، والأخرى التي نسجها أبو تمام وأبن المعتز ، والثالثة التي حاكها المنبي وأبو العلاء وأنصاراً بهما ، وقلما بدأوا في هذه الأزياء ، ل إنما هم يتنازعونها فيما بينهم ، كل يحاول أن يتربى بها في فنه ، وأعجبوا خاصة بزى التصنيع والبديع . وما تزال ترى الشاعر منهم يجمع بين هذه الأزياء جميعاً في فنه دون أن يعرف الفروق بينها ، فهي كلها أزياء ، وهى كلها تُحيّتَى وتُقلَّدَ .

ومع ذلك استطاعت الأندلس أن تمثل نفسها – إلى حد ما – في شعرها ، فاستحدثت المoshات والأزجال ، وصور الشعاء يبتها تصويراً طريفاً ، وكذلك شأن مصر ، فقد استطاعت داخل هذا التقليد أن تمثل نيلها وزروعها وجناتها ، كما استطاعت أن تمثل موجة الزهد والتتصوف التي كانت منبته في بعض جوانبها ، وأيضاً فإنها مثلت موجة اللين والدعة التي كانت شائعة فيها ، كما مثلت جانب الفكاهة والدعابة في شعراها أروع تمثيل .

٢

الشعر في مصر

إذا تعقبنا الشعر في مصر في أثناء العصر الأموي لم نجد لها سوى أشعار كانت تقال في المناسبات والأحداث المختلفة . أما بعد ذلك فليس لها شاعر يمتاز يمكن أن نضعه في صف الشعاء الممتازين للحجاج ونجد والعراق والشام . وإذا تركنا العصر الأموي إلى العصر العباسي وجدنا مصر تأخذ بأسباب النهضة الفنية التي ستقبل عليها في العصر الفاطمي ، فقد أخذ الشعر ينمو فيها أكثر من ذى قبل ، ومع ذلك فلا يزال بينها وبين بغداد بون بعيد . روى الرواة أنه لما قدم أبو نواس مصر على التحصيف عامل الخراج عليها من قبل هارون الرشيد

« وجد لديه جماعة من الشعراء فاستنشده ، فقال : لا ، ه هنا جماعة من الشعراء هم أقدم مني وأسنّ فأذن لهم في الإنشاد ، فإن كان شعرى نظير أشعارهم أنشدت ، وإلاً أمسكت ، فاستنشدهم ، فأنشدوه مدحًا فيه ، فلم تكن أشعارهم مقاربة لشعر أبي نواس ، فتبسم ثم قال للخصيب : أنشدك — أيها الأمير — قصيدة هي بمنزلة عصا موسى ، تتلطف ما يأفكون ، قال : هات ، فأنشده (أجراء بيتهما أبوك غيور) حتى أتى على آخرها ، فانقض الشعرا من حوله ^(١) ». واضح ما يدل عليه هذا النص من أن مصر حتى عصر أبي نواس لا تظرف بشاعر ممتاز يقاس إليه وإلى أضرابه من شعرا العراق . ولما قدم بعد ذلك أبو تمام إلى مصر في أوائل القرن الثالث كان أشهر شعراً سعيد بن عفیر والمعلی الطائی وبنته حطّان . ومن يرجع إلى شعراهم الذي رُوى في الولاية والقصبة اللكندي وخطط المقریزی يلاحظ أنهم كانوا شعرا فحسب ، ولكن لم يكونوا شعرا ممتازين بحيث يستطيعون أن يُقدّروا إلى كبار الشعراء في العراق .

ولذا استمرنا نتقدم في القرن الثالث أحسينا بأن مصر بدأت تتضجع شخصيتها قليلاً ، فقد ظهرت فيها طائفة من الصوفية على رأسها ذو النون المصري ، كما ظهر فيها الترف ، أو بعبارة أدق بدأت تأخذ في أسلوبه ، وأتاح لها ذلك — من بعض الوجوه — قيام الدولة الطولونية ، فإن أحمد بن طولون كانت لديه نزعة إلى الغناء ^(٢) كما كانت لديه نزعة إلى الترف ، فاهم ببناء القصور والبساتين ، وقالوا إنه كان ينفق على طعامه كل يوم ألف دينار ^(٣) ، وكان ابنه خمارويه يحب الشراب ويعرف فيه ^(٤) ، ويظهر أنه كان مولعاً بالترف ، فقد اهتم اهتماماً واسعاً بالبستان الذي غرسه أبوه ، وجلب إليه ضروب الرياحين والأشجار من كل نوع ، كما جلب إليه ضروب الورد والزعفران والنيلوفر ، وكسا أجسام النخل نحاساً مذهبأً حسن الصنعة ، وتفنن فيه بضروب من الزخرف

(١) أخبار أبي نواس لابن منظور (طبع ص ١١٢).

(٢) مصر) ص ٢٣٤ .

(٣) التلجراف الراهنة ٨/٣ .

(٤) المغرب (القسم الخاص بمصر) نشور المختارة التنوخي ص ٢٦١ .

والتجميل^(١) . وروى الرواة أنه كان يقصه بركة من الزئبق طلها حسون ذراعاً وعرضها حسون ، أقيمت عليها أساطين من الفضة ، شدّت إليها زنانير من الحرير تحمل فراشاً كان ينام عليه «وكانت هذه البركة يُسرى لها في الليل المقرمة منظر عجيب إذا تألف نور القمر بنور الزئبق^(٢) » .

وليس من شك في أن هذه صورة بالغة من الشّراء والترف ، وقد تكون هي أهم الأسباب التي جعلت الشعراء يبكون الدولة الطولونية بكاء شديداً^(٣) . وتُجتمع النصوص التي أثّرت عن الدولة الطولونية أن الشعراء كثروا في عهدها^(٤) ، وهي كثرة أتاحت للصولي فيما بعد أن يكتب عن أخبار شعراء مصر كتاباً^(٥) ، غير أن هذا الكتاب مفقود ، وربما كان أهم شاعر ظهر في هذا العهد هو البحمل الأكبر المتوفى عام ٣٥٨ للهجرة . يقول ياقوت : «كان شاعراً مفلقاً مدح الخلفاء والأمراء^(٦) » وتحصص أخيراً بابن طولون . ويقول صاحب المغرب إنه كان ينحو نحو الفكاهة والدعابة ، غير أنه لم يصلنا من شعره ما نستطيع به أن نحكم حكماً واضحاً على قيمته الفنية أو قيمته الفكاهية .

وإذا انتقلنا إلى عصر الإخشيديين وجدنا شاعرهم الفكه الملقب بقاضي القدر ومن شعره الماجن^(٧) :

يا رب دعنى بلا صلاح
يدى مدائى الدهر فوق ريدف
وارحتى تحت كأس راح

واشتهر في هذا العصر أيضاً أبو هريرة أحمد بن أبي عصام ، وفيه يقول صاحب المغرب : «كان من شعراء الإخشيد المصريين من أصحاب النوادر والمحبون والإدمان على شرب الخمر ، ومن شعره في وصف مجالس الشراب :

مجلس لا يرى الإله به غيبة
رمضان بلا وضوء وطهارة

(٥) معجم الأدباء ٤١٥/٢ .

(١) خطط المقريزي ٣١٦/١ .

(٦) معجم الأدباء ٤/٧٦ .

(٢) خطط المقريزي ٣١٧/١ .

(٧) المغرب لابن سعيد ص ٢٧٢ .

(٣) انظر النجوم الزاهرة ٣/١٤٠ وما بعدها .

(٤) نفس المصدر ٣/١٤٠ .

سُجَّدَ لِلْكُنُوسِ مِنْ دُونِ تَسْبِيهٍ حِسْوَى نَفْسَةٍ لِعُودٍ وَزَمْرٍ^(١)

وروى له صاحب اليتيمة أبياتاً أخرى ذكر فيها دير القصصي وجونه^(٢) به، ولكننا لا نستطيع أن نحكم حكماً واضحاً منها على شاعريته . واشهر مع هذين الشاعرين في نفس الحقبة ابن طباطبا نقيب الطالبيين بمصر ، ونجد في شعره الذي رواه صاحب اليتيمة وصاحب المغرب نفس النغمة السابقة من اللهو والجون كقوله^(٣) .

**أَتَرُكُ الشَّرَبَ وَالْأَنْوَاءَ دَائِمَةً^(٤)
وَالطَّلَّ مِنْهَا عَلَى الْأَشْجَارِ مُشَوِّرٌ
وَالْوَرْدُ فِي الْعُودِ مَطْوَى وَمُشَوِّرٌ
وَالْغُصْنُ يَهْتَزُ كَالنَّشْوَانِ مِنْ طَرَبٍ**

وكان له إلى جانب ذلك شعر في الزهد^(٤) . ومهما يكن فإن مصر حتى الآن لم تستطع أن تقدم لنا شاعراً ممتازاً من طراز الشعراء العباسيين ولا من طراز مقارب لهم ، فكل ما هناك أنها أخذت — في هذه العصور — تستعد للنهضة الفنية المنشودة التي سترها في عصر الفاطميين .

٤

الفاطميين ونهاية الشعر المصري

إذا تركنا هذه العصور إلى العصر الفاطمي خُيُلَ إلينا كأنما طاعت الشمس من مغربها ، كما يقول المعز نفسه أول خلفائهم بمصر في كتاب له^(٥) ، فقد اتخد الفاطميين من القاهرة عاصمة لهم ، وأقاموا فيها دولة عظيمة أشبه ما تكون بإمبراطورية ضخمة ، إذ كان سلطانهم يمتد من شواطئ إفريقيا الشماليّة

(٤) ابن خلكان ١/٣٩ .

(١) المغرب ص ٢٧٣ .

(٥) الاتمام للقريري (طبعة بوتنز) ص ١٤١ .

(٢) يتيمة ١/٣٦١ .

(٣) المغرب ص ٢٠٣ . والأنواء : الأمطار .

إلى نهر الفرات ؟ وبذالك أعادوا لمصر مجدها القديم في عصر الفراعنة ، إذ استردت ما كان لها في الشرق من سلطان وهيبة وثروة . وإن الإنسان ليessim إاليه حين يقرأ في تاريخ الفاطميين وما كانوا عليه من بذخ وترف وثراء أن مصر ألت في حجورهم كل ما تملك من كنوز وزروع ، وأى كنوز وزروع ؟ لقد ساق المؤرخون ذلك علينا في صور تشبه أن تكون أفالصيص ، ولذلك شك فيها بعض الباحثين ^(١) ، غير أن هذا الشك لا يغنى أمام الوثائق التاريخية الصحيحة ، فإن المؤرخين يجمعون على ضخامة ثروة هذه الدولة ، ويكون للدلالة على ذلك أن نعرف أن يعقوب بن كلس وزيراً في القرن الرابع كان يأخذ من الخليفة مائة ألف دينار في العام ، ولما توفى ترك من الخواهر ما قيمته أربعين ألف دينار ومن المصوغات ما قيمته خمسين ألف دينار ^(٢) ، ويقولون إنه أُنفق في كفنه من العطور التي استخدمت في تجهيزه عشرة آلاف دينار ^(٣) ، وكذلك نجد في أوائل القرن السادس المجري وزيرهم الأفضل الجمالى يخلف ثروة ضخمة ، إذ ترك سبعة ألف دينار عيناً ، ومائتين وخمسين أربضاً دراجم نقد مصر وخمسة وسبعين ألف ثوب أطلس ، إلى غير ذلك من طرف وتحف وصفها ابن ميسير وابن خلkan ^(٤) ، وإذا كان هذا حال وزرائهم فما حال خلفائهم وأمرائهم ؟ ولعلنا لا نعجب بعد ذلك إذ نرى القاضي الفاضل يصف كنوزهم التي استولى عليها صلاح الدين يقول : « وف ثالث عشرين – يعني ربيعاً الآخر سنة سبع وستين وخمسين – كُشف حاصل الخزائن الخاصة بالقصر ... ومقدار ما يحده أنه سخرج من القصر ما بين دينار ودرهم ومصاغ وجواهر ونحاس وملبوس وأثاث وقماش وسلاح ما لا يلي به ملك الأكاسرة ، ولا تتصوره المخاطر الحاضرة ، ولا يشتمل على مثله الممالك العاصرة ، ولا يقدر على حسابه إلا من يقدر على

(٣) ابن خلكان ٣٣٦/٢.

(١) Stanley, Lane-pool, The story

of Cairo, p. 133.

(٤) ابن خلكان ٢٢٢/١ وقد يبالغ ابن

(٢) الإشارة إلى من نال الوزارة لابن منجب

ميسير في وصف هذه الثروة، انظر أخبار مصر

لابن ميسير ص ٥٧.

ص ٢٣.

حسابات الخلق في الآخرة^(١) .

والحق أن العصر الفاطمي يفتح في تاريخ مصر صفحة جديدة، وهي صفحة زاهية بما تصوره من ألوان الزراء والبلذخ وما ينطوي في ذلك من ترف ونعم ، ولذلك لم يكن عجباً أن يزورها المقدسي في أواخر القرن الرابع المجري فيقول عنها « هي الإقليم الذي افتخر به فرعون على الوري .. أحد جناحي الدنيا ، ومفاخره لا تحصى ، مصره قبة الإسلام ، ونهره أجل الأنهر ، وبخيراته تُغمسُ الحجاج ، وبأهلها يهيج موسم الحاج ، وببره يعم الشرق والغرب ، قد وضعه الله بين البحرين ، وأعلى ذكره في الخافقين ، حسابك أن الشام - على جلالتها - رُستاقه ، والحجاج مع أهلها عياله^(٢) ». واستتبع هذا المركز لمصر وما كانت فيه من نعيم وثراء في أثناء هذا العصر أن انبعث فيها همة أدبية في الشعر كادت أن تنفوق بها على ما كان بالأندلس وغيرها من الأقاليم ، وساعد على ذلك أن الفاطميين بذلوا للشعراء كل ما يستطيعون من جوائز ومكافآت . روى المقريزي في أثناء كلامه على بركة الجيش أنه « كان بها طاقات ، وعليها صور الشعراء ، كل شاعر واسمه وبلده ، وعلى جانب كل من هذه الطاقات قطعة من القماش كُتب عليها قطعة من شعر الشاعر في المدح وعلى الجانب الآخر رف[ٌ] لطيف مذهب ، فلما دخل الخليفة الامر (٤٩٥ - ٥٢٤) وقرأ الأشعار أمر أن توضع على كل رف[ٌ] صرّة مختومة فيها خسون ديناراً ، وأن يدخل كل شاعر ويأخذ صرته بيده^(٣) ». ونجده الشعراء في كل مكان وزمان من العصر الفاطمي وقد كثروا كثرة مفرطة ، حتى قالوا إنه لما مات يعقوب بن كلس في القرن الرابع رثاه مائة شاعر ، ونجده في الخريدة مجموعة من الشعراء تتخصص ببني رزيك ، كما نجد كثيرين آخرين يملدون الملوك والخلفاء من مثل طلائع الامر المنسوب

(١) خطط المقريзи ٤٩٦/١ .

(٢) أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم (طبع ليدن) (٣) خطط المقريзи ٤٨٦/١ .

إلى الخليفة الامر^(١) و مثل الشريف ابن الأخفش وله مدائح كثيرة في الامر والحافظ^(٢)، ويظهر أن الشعراء الذين يمدحون الخلفاء زادوا عن الحاجة في عهد الحافظ (٥٤٤-٥٢٤) ولذلك نراه يأمرهم بالإيماز والاختصار في قصائدهم^(٣) :

أَمْرَتَنَا أَنْ نصوغَ الْمَدحَ مُخْتَصِّراً لَمْ لَا مَرْتَنَى كَفِيلْكَ يُخْتَصِّرَ
وَاللَّهِ لَا بَدَّ أَنْ نُجْزِي سَوَاقَنَا حَتَّى يَبْيَنَ طَافَ مَدْحِلَكَ الْأَثْرُ

ومن يتصف الخريدة يلاحظ حقاً أن الشعراء اتسعوا في مدح الدولة الفاطمية وخاصة في أواخر عصرها اتساعاً شديداً . وأخذوا يبالغون في مدح خلفاً حتى ليعرفونهم إلى مرتبة الآلهة كقول الشريف ابن الأخفش في مدح الحافظ : وقد بدأه بغزل وخرب ثم خرج إلى المديح فقال^(٤) :

صَرْفُ بَجِيرِيَالِ يَرِى تَحْرِيمَهَا	مِنْ يَرَى الْحَافِظَ فَرِدَّا صَمَدَاهَا
بَشَرَّ فِي الْعَيْنِ إِلَّا أَنَّهُ	مِنْ طَرِيقَ الْعُقْلِ نُورٌ وَهُدَى
جَلَّ أَنْ تُدْرِكَهُ أَعْيَنْتَنَا	وَتَعَالَى أَنْ نَرَاهُ جَسَدَاهَا
فَهُوَ فِي التَّسْبِيعِ زُلْفَى رَاكِعٌ	سَعَ اللَّهُ بِهِ مِنْ حَمِلَادَا
تُدْرِكُ الْأَفْكَارُ فِيهِ نَبَأٌ	كَادَ مِنْ إِجْلَالِهِ أَنْ يُعْبَدَاهَا

و واضح أن الشاعر يسخن على الخليفة صفات ربه ، فهو يخاطبه وكأنه يخاطب رب العالمين ، وعلق على هذه الأبيات صاحب الخريدة بقوله : «اقتصرت على هذه أنموذجاً لشركه، وأنحررت الباق من سلكه». وكنا نأمل من العmad أن لا يقتصر وأن لا يؤخر حتى نطلع بصورة واضحة على مدائح الشعراء الفاطميين وما اتخذوا فيها من صنوف الغلو ، غير أنه كان كاتباً لصلاح الدين الذي قامت دولته السنية للقضاء على دولة الفاطميين الشيعية ، ولذلك رأيناه ينبد مثل هذا الشعر الذي يتطرف في مدح الفاطميين ، وصرح بذلك مراراً في

(١) انظر خريدة القصر وجريدة مصر (٣) الخريدة ٦٤/٢ .
 (٢) قسم شراء مصر (للعاد الأصفهان) (طبع (٤) الخريدة ٢٤١/١ . وبالجريال،
 بلنة التأليف والترجمة والنشر) ١١٦/٢ .
 (٣) انظر الخريدة ١/ ٢٣٨ .

خریدته ، يقول في ترجمة شاعر يسمى ابن الضيف : « كان من دعاة الأدعية والغلاة لم في الولاء ، وكان في حدود سنة خمسين في عهد أميرهم ، وله فيه مدايم كثيرة ، لدواعى المذاهب مثيرة ، وقع إلى ديوانه بخطه ، وكانت عازماً لفطر غلوه على حفظه ، لأنها أساء شرعاً ، وإن أحسن شعراً ، بل أظهر كفراً، لكنني لم أترك كتابي منه صفرأً^(١) ». وساق له قطعة صغيرة من شعره، ولم يقفُ صاحب الخريدة بإهماله لهذا الجانب عند الشعراء المفترضين في تشيعهم ، بل تعداهم إلى غيرهم من مثل ظافر الحداد المتوفى عام ٥٢٩ للهجرة، يقول في ترجمته: « ظافر بخطه من الفضل ظافر ، يدل نظمه على أن أدبه وافر ، وشعره بوجه الرقة والسلامة سافر ، وما أكمله لو لا أنه من مُدَّاح المصري والله له غافر»^(٢) . ومع ذلك ساق العماد بعض قطع لهؤلاء الشعراء وغيرهم تصوّر غلوهم في المذبح على نحو ما رأينا عند الشريف ابن الأنْجاش كـما ساق طرفاً من القصائد التي قيلت في معارك الصليبيين في أثناء العصر الفاطمي .

والحق أن الخريدة تمثل لنا شخصية مصر تمام التمثيل إذا نحن أغضبينا النظر عن مدايم الفاطميين ، بل إن هذه المدايم نفسها صورت في الخريدة إلى حد ما . ونحن في الواقع نغفل مصر لا بإغفالنا للخريدة ونحوها من الكتب المخطوطه وعدم عنايتها بقراءتها فضلاً عن نشرها ، بل نحن نغفلها ولا نقرّ بها حتى في الكتب المطبوعة، وكذلك الشأن في دواوين شعرائها لا نقرّ بها ولا ننشرها نشرة علمية صحيحة . وإن أي شخص يعني بمصر ويقرّ بها في مراجعها يجد لها تملك عليه نفسه ، فقد عبرت خير تعبر عن شخصيتها ، وماذا تزيد من شعرائها؟ أتريد تصويرهم لبيتهم وما فيها من جنات وزروع؟ لقد بلغوا من ذلك كل مبلغ ،

(١) الخريدة ١/٢٨٥ . ويقول العقاد إنه

كان يقلد ابن هاف^{*} ، ويقول ابن سعيد :

(٢) الخريدة ٣/٢ .

« إنه كثير المعارضة لطريقة ابن هاف^{*} الأندرسى

وانظر إلى تميم بن المعز يقول في النيل^(١) :

ولكل يوم مسراً قصر
صعداً وبجيش الماء منحدر
وكانما داراته سرر^(٢)

يوم لنا بالنيل مختصر
والسفين تجرى كالخيول بنا
وكأنما أمواجها عكش^(٣)

ويصف ابن قلاقس^(٤) آخر شعراء هذا العصر مغرب الشمس : هذا المنظر
الرائع الذي تشهر به مصر ، فيقول وقد رأها تغرب في عين النيل :

واعجب لما بعدها من حمراء الشفق
كأنها احترقت بالماء في الغرق

انظر إلى الشمس فوق النيل غاربة
غابت وأبدت شعاها منه يسلفها

وتعلق الشعراء بوصف الزهور والزروع التي تحفت بالنيل ، ومن أشهرهم
في ذلك ابن وكيع التنيسي^(٥) المتوفى عام ٣٩٣ للهجرة . كقوله في وصف الأزهار^(٦) :

كأنه خانق الكافور^(٧)
كلها أرض من الفيروزاج
كأنه مداهن العقيق
فلأنه من أحسن الأزهار
قد سمرت في قصب الزبرجد

من نرجس أبيض كالنفور
وروضة تزهير من بنفساج
يضحك منها زهر الشقيق
وارم بعينيك إلى البهار
كأنه مداهن من عسجد

وبقيه الشعراء يتغرون بهذه الأزهار والأنوار ، وأضافوا إليها نغمة

(١) عام ٥٦٧ هـ وديوانه مطبيع ، وشعره يعلمه بالجنس وضروره التصنّع والتتكلف .

(٤) أكبر شعراء مصر في القرن الرابع . ترجم له صاحب الزيمة وكذلك صاحب المسالك في القسم الثاني عشر من النسخة السابقة وقد قال إن له كتاباً اسمه المصنف رد فيه شعر المنبي إلى أصوله ومصادره من الشعر القديم ، فهو شاعر ناقد عالم ، وشعره كله خمر وزهر وغلان .

(٥) بيتمة ٣٢٧/١ .

(٦) خانق : جمع خنقة ، وهي القلادة .

(١) انظر ترجمة تميم في ابن خلkan والزيمة والخلة السيراء لابن الأبار (طبعة أوربا) ص ٢٩١ .
وله ترجمة مستفيضة في مسالك الأبطار (انظر القسم الثاني من نسخة خطّطة بدار الكتب مأخوذة عن نسخة فوتografie بها ص ٢١٨٠)
وقد قال صاحب المسالك إنه يقلد في شعره ابن المعز على إسقاف وركاكة فيه وقد تشبت مثله بوصف الزهر واللحر والنذر .
(٢) العكن : جمع عكنة ، وهي ما تهنى من طيات البطن سنا .
(٣) آخر شعراء العصر الفاطمي إذ توفى

أخرى من غنائمهم بالنوعين ، كقول أبي الفرج الموقن في ناعورة^(١) :

ناعورة تحسب في صوتها
متىما يشكون إلى زائرٍ
كائناً كيزانها عصبةٌ
صبيوا برببِ الزَّمْنِ الاتيرِ
أولئُمْ يبكي على الآخرِ
قدْ منعُوا أن يلتقطوا فاغتندَى
ويقول ظافر الحداد^(٢) :

وكائناً القُمُرِيُّ يُنشد مصراً
من كل بيت والحمامُ يُهينُ
غَنَّمَتْ وأصوات الصفاد عشيز^(٣)
وكائناً الدوَلَابُ يزْمُرُ كلما

و واضح في هذا الشعر ميل الفاطميين إلى جمال التصوير وإدماجه في حسن التعليل ، وقد تشبثوا به في شعرهم تشبثًا شديدًا ، وهو أحد الألوان المهمة التي تُكَسِّبُ فنهم روعة خاصة . ولعل من الطريف أن الفاطميين كما وصفوا النيل وما على حفافييه من زهور وزروع ونواعير وصفوا أيضًا ما على ضفتيه من آثار وخاصة الهرمين وأبا الهول ، وانظر إلى هذه الصورة التي صورها ظافر الحداد^(٤) :

تأمل بِشَيْةَ الْهَرَمِينِ وَانظُرْ
كَعْمَارِيَّتِينِ عَلَى رِحْيلِ
لَحْبَوْيَنِ بَيْنَهُمَا رَقِيبُ
وَمَاءُ النَّيْلِ تَحْتَهُمَا دُمُوعٌ وَصَوْتُ الرِّيحِ عَنْهُمَا نَحِيبُ

وهي صورة طريفة تدل على أن أصحابها من أصحاب المخيلات اللاقطة التي تستطيع أن تضم أجزاء المنظر الواسع في الطبيعة بعضها إلى بعض وتؤلف منها صورة مركزة دقيقة ، فإذا الهرمين كمحبوين في عمارتين أو هودجين يبكيان لرحيلهما وفراقهما ، وأية هذا البكاء ذلك النيل الذي يجري تحت أقدامهما متجمعاً من دموعهما !

والحق أن الشعر الفاطمي صور بيته بلاده تصویراً طريفاً ، وهو كما عُنى بتصویر البيئة التي كان يتفسّس فيها عُنى كذلك بتصویر أهل هذه البيئة

(١) المريدة ٢/٢٢٩ وما بعدها.

(٢) المريدة ٢/١٣ ، وكان أصل ظافر حداداً ، ثم شدا الشعر وبنغ له أوصاف

بريد صوته .

(٤) المريدة ٢/٧ .

(١) المريدة ٢/٢١٨ .
(٢) المريدة ٢/١٣ ، وكان أصل ظافر كثيرة في النيل والتخيل والبلح بأنواعه . انظر

٤٧٣

ونفسياً لهم ، فقد تعرضت صفحات منه لتصوير موجة المحبون التي كانت عامة في هذه العصور ، كما تعرضت صفحات أخرى لتمثيل موجة الزهد والتتصوف التي سبق أن تحدثنا عنها . ولعل ما يمثلها من بعض الوجوه هذا الشعر الزاهد الذي نجده في الخريدة من مثل قول بعض الشعراء^(١) :

جهادُ النَّفْسِ مفترضٌ فخذلُهَا
فإنْ جَنَحْتَ لِذلِكَ واستجابتْ
وَخَالَفْتَ الْهَوَى فَهُوَ الإِرَادَةُ
وَإِنْ جَمَحْتَ بِهَا الشَّهْوَاتُ فَأَكْبَحْ
شَكِيمَتَهَا بِمِقْمَسَتَهَا الْعِبَادَةُ
عَسَاكَ تُحِلُّهَا دَرَجَ الْمَعَالِي وَرَفِعَهَا إِلَى رُتبَ السَّعَادَةِ

وتعلى شاعر يسمى ابن الكيزاني بهذا الجانب ، يقول صاحب الخريدة عنه : « فقيه واعظ مذكر حسن العبارة مليح الإشارة ، لكلامه رقة وطلاوة ونظمه عنوية وحلوة ، مصرى الدار ، عالم بالأصول والفروع ، عالم بالعقل والمشروع ، مشهود له بالسنة القبول ، مشهور بالتحقيق في علم الأصول ، وكان ذا رواية ودرية بعلم الحديث ، إلا أنه ابتدع مقالة ضل بها اعتقاده ، وزل في مزلفها سداده ، وادعى أن أفعال العباد قديمة ، والطائفة الكيزانية بمصر على هذه البدعة إلى اليوم مقيمة .. واعتقد أن التزييه في التشبيه ، عصم الله من ذلك كل أديب أريب ونبيل نبيه ، وله ديوان شعر يهافت الناس على تحصيله وتعظيمه وتبجيله لما أودع فيه من المعنى الدقيق ، واللفظ الرشيق ، والوزن الموافق ، والوعظ اللائق ، والتذكير الرائع الرائق . توف بمصر سنة ستين وخمسين ، وهو شيخ ذو قبول ، وكلام معسول ، وشعر خال من التصنع مغسول . والكيزانية بمصر فرقة منسوبة إليه يدعون قدم الأفعال ، وهم أشباه الكرامية بخراسان^(٢) . ويقول ابن خلkan « كان زاهداً ورعاً ، وبمصر طائفة ينسبون إليه ويعتقدون مقالته ، وله ديوان شعر أكثره في الزهد ولم أقف عليه ، وسمعت له بيئاً واحداً أعجبني وهو :

وإذا لاقَ الْمُحِبَّ غَرَامٌ فَكَذَا الوَصْلُ بِالْحَبِيبِ يُلِيقُ

(١) الخريدة ٩٥/٢ . ١٨٢ .

(٢) الخريدة ٩٥/٢ .

وفي شعره أشياء حسنة ^(١) » ويقول ابن سعيد : « وفقت على ديوانه ، وهو مشهور عند الناس قريب من أفهم العامة غير مُرْضٍ عند صدور الشعراء . وديوانه كثيراً ما يباع في سوق الفسطاط وسوق القاهرة . ولم أر فيه ما يصلح للاختيار ^(٢) ». ويظهر أن ابن سعيد قسا عليه في الحكم فقد أشاد به صاحب الخريدة ، وإن كان لاحظ عليه أن شعره « لم يَخْلُّ من وهن اللحن » ، ولكنه يقول : إن ذلك « مقبول في سبيل الوعظ ^(٣) ». وروى له قطعة كبيرة من شعره إلا أنها كلها من الغزل الصوفى ، وهو غزل كله تواجد ، وليس فيه مادية ولا حسية على نحو ما نعرف في غزليات ابن الفارض ، وأكبرظن أنه أراد به إلى معانٍ دينية غير معانى الغزل الحقيقية ، فهو من غزل المتصوفة . وعلى كل حال هو غزل سهل سهولة مطلقة ، وقد ألف أكثره من الأوزان القصيرة . وهو من هذه الناحية أخف وألطف من غزل ابن الفارض ، لأنه لم يملأه بالتصنع والبداع مثله ، ولأننا نحس فيه بجو واسع من الحب الصوفى ومعانٍ كقوله ^(٤) :

اَصْرِفُوْا عَنِّي طَبِّي
وَدَعْوَيِّي وَحَبِّي
عَلَّلُوْا قَلْبِي بِذَكْرِي
هُ فَقَد زَادَ هَبِّي
طَابَ هَتَّكِي فِي هَوَاهُ
بَيْنَ وَاشِّي وَرَقِّي
لَا أَبَالِي بِفَسُوْاتِ النَّفَّ
سَنِّي دَامَ نَصِّي
لِيْسَ مِنْ لَامَ وَإِنْ أَطَّ
سَبَّ فِيْهِ بِمَصِّي
جَسَدِّي رَاضِي بِسُقُونِي
وَجْهُونِي بِنَحِيْيِي

و واضح ما في هذا الغزل من روح المتصوفة إذ يتصل مباشرة بمبدأ التوكيل عندهم وأنه لا يصح للمرifض منهم أن يتعلّل بدلواء . وهذه الموجة من الزهد

(١) ابن خلkan ١٨/٢ .

(٣) الخريدة ٤٠/٢ .

(٤) المغرب(القسم الخاص بمصر) ص ٢٦١ .

(٢) الخريدة ٢٠/٢ .

والتصوف كان يقرن بها موجة أخرى من الترف ، وزكّاها ماسبق أن عرضنا له من ثراء الفاطميين وما ينطوي في هذا الثراء من دعة . ولعل ذلك ما جعل المقدسى يلاحظ أن أهل مصر أهل ترف وتجمل في ثيابهم ^(١) ، ونمث هذه الحال على ما يظهر بعد المقدسى ، إذ نرى مدينة تنبيس تُخرج – في القرن الخامس – نوعاً جديداً من نسيج الشياط يسمى «أبا قلمون» وهو نسيج كان يظهر للرأي في ألوان متقلبة ^(٢) . ولعل ما يدل على هذا الترف من بعض الوجوه ما لاحظه ناصر خسرو على أهل مصر من ولعهم بالأزهار واتخاذ أصص لها على سطوح بيوبهم حتى تصير السطوح كأنها حدائق ^(٣) . ويروى المقريزى أنه : «كان يُصنّع لل الخليفة بمصر قصر من الورد بقرية من قرى قليوب ، كان بها جنان وورود كثيرة ، وكان الخليفة يخرج في يوم يسمى يوم قصر الورد إلى تلك القرية متذها ^(٤) ». وليس من شك في أن هذا كله دليل على أن ذوق مصر أُتُرف في العصر الفاطمى ، وساق الناس ترفهم إلى اللهو والقصف ، وغرقوا إلى آذانهم في هذه الموجة هم وأمراؤهم ، وأية ذلك أن حياة تميم بن المعز كانت لها وحراً، وكذلك كان شعره . ولم تكن هذه الموجة من اللهو خاصة بالقصر بل تعدته إلى الناس حتى المشايخ ، يقول المقدسى : «إن المشايخ في مصر لا يتورعون عن شرب الخمور ^(٥) » ويقول المقريزى : «كانت هناك قاعات مختلفة للمخمارين بالفسطاط والقاهرة ، وكان الفاطميون يكتفون بمنع الخمر في آخر جمادى من كل سنة ^(٦) ». وساعد على اتساع هذه الموجة أن الفاطميين اهتموا اهتماماً بالغاً بأعياد الشعب من إسلامية وقبطية ، وينقل المقريزى عن المسبيحي المتوفى عام ٤٢٠ للهجرة وصفاً فخماً لهذه الأعياد نتبين منه أنها كانت (كرنفالات عظيمة)

(١) المقدسى ص ٢٠٥ . ويظهر أن هذه

الترفة في المصريين كانت أقدم من العصر

(٢) الحصار الإسلامية ١٨٢/٢

(٣) خطط المقريزى ٤٨٨/١

(٤) المقدسى ص ٢٠٠

(٥) الحصار الإسلامية لائز ٢٩٨/٢ وورد

(٦) خطط المقريزى ٤٩١/١

الفاطمى ، انظر الولاية والقضاة الكندى ص ٤٦٠ .

(٧) ذكر أبي قلمون في شعر الشريف القليل وهو من

شعراء النصف الأول من القرن الخامس . انظر

توقد فيها النار والمشاعل ، ويجتمع الناس ومعهم التمايل والمصالح والحبال ، ويتحذون ما شاعوا من اللهو والفسق والتجور ^(١) . ويظهر أن الشعراء اندفعوا في التعبير عن هذه الموجة اندفاعاً ، فإن من يقرأ الشعر الفاطمي يجد أكثره زهراً وخرأً وغلماناً كقول ابن وكيع :

غَرَّدَ الطَّيْرُ فَنَبَّهَ مِنْ نَعْسٍ . وَأَدَرَ كَأسَكَ فَالعيشُ خُلَسٌ .
سُلَّ سَيْفُ الْفَجْرِ مِنْ غِيمَدَ الدُّجَى . وَتَعَرَّى الصَّبِحُ مِنْ تَوْبَةِ الْعَلَسِ ^(٢)

ولذا كانت موجة الزهد السابقة وجدت من يتخصص فيها كابن الكيزاني ، فإن هذه الموجة الماجنة كثر المتخصصون فيها فقد تخصص فيها أول هذا العصر تميم وابن وكيع ، ثم جاء شعراء القرنين الخامس والسادس فاتسعوا فيها وزادوا في الطنبور نغمة بل نغمات . واشتهر بغناء هذا اللحن في القرن الخامس الشريف العقيلي في أوله ، ثم ابن مكتنسة في آخره ، ومن شعره في الخمر ^(٣) :

إِبْرِيقُسْنَا عَاكِفٌ عَلَى قَدَحٍ تَخَالُهُ الْأُمُّ تُرْضِعُ الْوَلَدَا
أَوْ عَابِدًا مِنْ بَنِي الْجَوْسِ إِذَا تَوَهَّمَ الْكَأسَ شُعْلَةَ سَجَدَاهَا

ويقول ابن قادوس وهو من شعراء الخريدة الماجنة ^(٤) :
واحٌ إذا سفك الندمان من دمها ظلمتْ تُقْهِقِيهِ فِي الْكَاسَاتِ مِنْ جَنَدِ لـ

ويقول أيضاً ^(٥) :

وَاجْلُ عَلَيْنَا بَنْتَ قِيسِيَسِ
إِلَّا شَعَاعًا غَيْرِ مَلْمُوسِ
فَلَا تَقَابِلُهَا بِتَعْبِيَسِ
مُذْهِبَةً لِلَّهَمَّ وَالْبُوسِ

قُمْ قَبْلَ تَأْذِينِ السَّوَاقِيَسِ
عَرْوَسَ دَنَ لَمْ يَتَدَعَ عِتْقَهَا
تُسْجُلَ عَلَيْنَا بِاسْمَ ثَغْرُهَا
مُذْهَبَةً لِلَّهَمَّ إِذَا صُفِّقَتْ

(٤) الخريدة ١/٢٢٨ .

(٥) الخريدة ١/٢٢٧ .

(١) المرقص والمطرب لابن سعيد ص ٤٥ .

(٢) الفلس : الدجي .

(٣) المرقص والمطرب ص ٦٤ .

لاغرو ما تأتيه من ريبة لأنها عنصر إبليس
ليس لها عيّب سوى أنها حسرة أقوام مفاليس

ولم يقف الشعراء عند ذلك بل نراهم يتطرقون إلى ذكر العورات في صور بعف القلم عن ذكرها . وأظهر الفاطميون رقة شديدة في غزلهم ، وهي رقة كانت متفشية في الناس حتى جعلت لغتهم — كما لاحظ المقدسي^(١) — رخوة ، فهم يتذمرون ويرقون منها ما يكون من تطرف ورقة ، وأورثنا ذلك عنهم طائفة واسعة من غزل رقيق كقول ظافر الحداد^(٢) .

يا ساكني مصر أما من رحمة فيكم ملن ذهب الغرام بلبيه
أمين المروءة أن يزور بلادكم مثل ويرجع مسعداما من قلبيه

وكان ينساق مع هذا الجانب من الرقة جانب آخر من الظرف والفكاهة والدعاية ، وسبق أن لاحظنا اتصال هذا الجائب بالشعراء المصريين قبل عصر الفاطميين ، واستمرت هذه الظاهرة في العصر الفاطمي وكثير الشعر الذي يمثلها من القرن الرابع إلى القرن السادس ، إذ نجد ابن وكيع في مفتتح هذا العصر يداعب غلاماً نصريانياً في مربعة طويلة^(٣) ، شكا له فيها من حبه ، ثم عرّج على صدّه ، وتوعده إن هو لج في هجره أن يعرض أمره على القساوسة والشامسة والرهبان ، فإن أُلقي عليه وتمسّع عرض أمره على الأسقف فالمطران فالبطرك :

من برح السقّم به رام الشفّا
أنت الذي أحوجنني أن أكتشفا
إن دام ما تؤثره من هجرتني
ولم تُشفّعْ بكتشفِ كُربَّتني
ولا تلسمّي إن قصدت الأسقُفَا
فلا نقل أبديت مكشُونَ الحفّا
سوف إلى المطران أُنْهِي قصّي
فإن رتّى لي طالباً معونتي

(٣) نتيمة ٢١٧/١.

(١) المقدسي ص ٢٠٣، ٢٠٥.

(٢) الخريدة ١٢/٢.

شكوتُ ما يلقاء من فرطِ السقَمْ . قلبي إلى البطرَكِ والخبْرِ التعلمْ .
وتستمر هذه الروح الفكهة في الأدب القاطمي حتى عصر الجليس بن
الحباب المتوفى عام ٥٦١ للهجرة فقد روى له صاحب المحرية هذه القطعة يشكو فيها
من طبيب على سبيل المداعبة^(١) :

وأصلُ بليبي من قدْ غزافي
طبيبُ طببهُ كغرابِ بيبي^(٢)
أني الحميَ وقد شاختَ واختَ
فردَ لها الشبابَ بنسختينِ
حكاهُ عن سنانِ أو حنینِ
وآدبرَها بتدبيرِ لطيفِ
وكانتْ توبيةً في كلِّ يومِ
فصيَّرها بمذاقِ توبتينِ

ولإذا تركنا الجليس بن الحباب إلى من جاءوا بعقبه وجدنا بينهم كثيرين
اشهروا بهذه الروح مثل قمر الدولة وكان يعيش في صدر القرن السادس ،
وكان « طريف الصنعة في مجونه » ، اجتمع فيه أسباب المندمة ، يضرب
بالعود . . . ويغنى . . . ويلعب بالشطرنج وهو صاحب نوادر ومصالحه^(٣) »
ومن شعره في ابن أفلح الكاتب وكان أسود :

هذا ابنُ أفلحَ كاتِبٌ مُتَفَرِّدٌ بصفاتهِ
أقامَهُ منْ غَيْرِهِ ودوَّاْتُهُ منْ ذاتِهِ

ونستمر فنجد ابن قادوس الشاعر المشهور في هذا العصر بنوادره ، كما نجد
كثيرين غيره وقد نسبوا بألقاب تدل على هذه الروح فيهم ، فلقب بعضهم باسم
شلعلع وآخر باسم الننساس وثالث باسم الوسيع ، ورابع باسم الجهجهان وخامس
باسم الكاسات : « وكان خفيف الروح كثير الحجون ، يضحك بنوادره وسخفة
المحزون^(٤) ». وما نزال نلقى نوادر هؤلاء الشعراء حتى ننتهي في آخر هذا القسم

(١) المحرية ١٩٢/١ .

(٢) الين : البد والفرق .

(٤) المحرية ٦١/٢ .

(٣) انظر في هذا النص والشعر بهذه المحرية

من الخريدة الخاص بمصر بالشاعر الفكه ابن مكنسة .

والحق أن الشعراً المصريين في العصر الفاطمي مثلوا بيتمهم وطبعتهم وروحهم وشعورهم تمثيلاً صادقاً طريفاً . وقد وقفتا طويلاً عند هذه الجوانب لأننا لم نجد أحداً من الباحثين كشف عن هذه النواحي في الشعر المصري . وقد كانا نظن أن مصر ليست ذات خطر في تاريخ الشعر العربي ١ . وأكبر الظن أن القاري قد لاحظ أن المصريين لم يستحدثوا لأنفسهم صياغة فنية جديدة ، فأساليبهم وأخيالهم في التعبير عن بيتمهم وتصویر تفهم وبحوثهم كل ذلك كانوا يتأثرون فيه المشرق ، بل لا بعد إذا قلنا إنهم كانوا يقلدونه تقليداً شديداً ، ولو لا ما يميزهم من تصوف وفكاهات ودعابات لأحسينا باتساع حركة التقليد على نحو ما أحسينا بها في الأندلس . ومع ذلك فنحن نحسها بوضوح إذ نرى شعراً هذا العصر منذ افتتاحه يتشبّثون بأوصاف العباسيين في الخمر والطبيعة والغزل ، نرى ذلك عند تميم بن المعز وأبن وكيع في القرن الرابع عند الشريف العقيلي وأبن مكنسة في القرن الخامس ثم بعد ذلك عند ظافر الحداد وأبن الصياد وطلائع الأمرى والشريف بن الأنخض وأبن قادوس والمهذب بن الزبير . واستعرضت البitemة والخريدة والمغرب فسترى التفكير الفنى عند المصريين يتصرف بشارات التفكير الفنى عند المغاربة ، ويزيد على ذلك حال الاختلاط والاضطراب الذى سبق أن وصفناها عند الأندلسيين ، فالشاعر يخلط بين جميع المناهج العباسية ، وأية ذلك أنك تجد له قطعة من ذوق الصانعين وأخرى من ذوق المصنعين وثالثة من ذوق المصنعين في غير نسق ولا نظام . وكان شأن المصريين شأن الأندلسيين في أنهم نقلوا مجموعة ألوان التصنيع وقصد الألوان الحسية من جناس وطباق وتصویر وأخذوا يضيّون إليها تلفيقاً ولغاً ودوراناً ، ويتراوّى لنا ذلك بوضوح منذ القرن الخامس عند الشريف العقيلي الذي كان يتصنّع كثيراً للجناس والطباق ، كما كان يتصنّع في صوره وأخياله . وكان يضيّف إلى تصنّعه بعض اصطلاحات من العلوم ، واستمرّ هذا شأن المصريين من بعده ، وغاية ما في الأمر أننا نرى بعضهم يتّوسع في تلفيقه وتصنيعه ، وما يقترحه على نفسه من ضروب

مشقة وتكلف ، من مثل ابن الأخفش إذ يبدأ إحدى قصائده على هذا الغفل^(١)

سقَى دِمَنَ السَّفَحَيْنَ لِلقطْرِ صَبَبُ
وَمَالَ إِلَّا مَذْهَبُ الْحُبُّ مَذْهَبُ
عَذَابٍ يُذْبِبُ الْعَاشِقِينَ وَيَعْذُبُ^(٢)
وَفِي الْحَيْ رُودٌ فِي عَذَابٍ وَرُودُهَا

أجللتُ مسندك أيماء إجلال
أوريبة في الود تُخرج فاصدأ
وحساب تسويق ومطل عن غنى
آليتُ أبترح سائلاً لك نائلًا
حتى يُراجع في عاطفة العلا
واري بعود نداءك عودي مورقاً
عن ظن إخلاد إلى إخلال
من فرط إدلال إلى إذلال
يُفْضي بامهال إلى إهمال
يُوسى بيل نداء بالى البال
كم يَزِينُ الفَضْلَ بِالْإِفْضَلِ
ومعطل التأمِيل حالى حالى

واستمر شاعر على هذا المنط يصعب على نفسه المرور إلى قافية ، فهو يرصد قبلها كلمة ثم يتلزم الجناس بين هذه الكلمة وبين القافية ، وكأنه يتأثر في ذلك تصريح أبي العلاء الذى مر بنا في الكتاب الثاني . وكما نجد هذه الصورة المشكّلة في الجناس نجد مثيلاً لها في الطباق وفي التصوير ، وانظر إلى قول ابن الأختش فى عذار غلام (٥) :

من يقر الوحيشر.

٢٣٨/١) المحررية (

(٣) رود : نساء جميلات جمع رادة .

(٢) الدمن : آثار الديار . الصيـب :

(ع) الخدمة ٢ / ١٣٠

السحاب الممطر . الري : جمع رية ، ما ارتفع

٢٤٠ / (٩) المقدمة

وكان العذار في حمرة الخ مد على حسن خدك المعموت
صو بخان من الزمردي معطوف على أكثر من اليساقوت
لا تحس أن هذه صورة مجنونة ، فقد ربطت خيلة الشاعر بين شيئين
متباuden ، ونحن نجد في المخريةة لحمد بن هانى قصيدة كلها صفو من
الشبيهات والصور إذ تنقض على هذا الشكل^(١) :

كأن ثغور العامريات كلما
تبسم نور الأقحوان الذى رفأ
كأن شدا الخيرى سرّ محدث
كأن غصن الآس تحت اخضرارها
تم خوف أن تصفعى له الشمس فاستخف
قدود منها يحملن من سندس لمحمها

ومهما يكن فقد كان هذا ذوق العصر الفاطمى إذ نرى الشعراء - فيها سوى
ابن الكيزانى - غارقين إلى آذانهم في ضروب من التصنع والتلفيق ، وبلغ
بهم ذلك مبلغاً كبيراً بحيث كادوا لا يتركون شيئاً من هذه الضروب للعصور
التالية ، وماذا تزيد ؟ هل تزيد الاقتباس من القرآن الذى شاع في العصر
الأيوبي ؟ لقد بدءوا به ، وانظر إلى قول الشاعر الفكه شلعلع فى ابن الدباغ^(٢) :
تعالت قرون ابن الدباغ فأصبحت تتجلى عن التحديد في اللفظ والمعنى
على بعضها ناجي النبي إلهه وقد كان منه (كتاب قوسين أو أدنى)

ويقول شاعر آخر في مغن يسمى مرتضى^(٣) :
لم ير تضى معبد عبد إذا صدرت
أصواته عنه في النادى بتغيره
قد غاض طوفان هى حين أسعنى
أنت ترى الشاعر الأول اقتبس من القرآن كلمة (قاب قوسين أو
أدنى) واقتبس الثاني كلمة (استوت على الجودى) بعد تحرير بسيط .
واترك لون الاقتباس فإنك ترى عندهم لون التضمين الذى شاع بعد ذلك كقول

(١) المخريةة ٢٧٤/١ .

(٢) المخريةة ١٢٤/٢ .

(٣) المخريةة ١٥٢/٢ . وبالجريدة : جبل .

المهلب بن الزبير ، وكان من الشعراء المتأذين في أواخر العصر الفاطمي (١) :
أَقْصِرْ—فَدِيْتُكَ—عَنْ لَوْنِي وَعَنْ عَذَّلِي
أَوْ لَا فَخَذْ لِي أَمَانًا مِنْ ظُبُّا الْمُقْتَلِ
مِنْ كُلِ طَرْفِ مَرِيضِ الْجَفْنِ تَنْشَدُنَا
الْحَاظَةُ (رَبَّ رَامٍ مِنْ بَنِي ثَعَلَ)
إِنْ كَانَ فِيهِ لَنَا وَهُنَّ السَّقِيمُ شَفِيْاً
(فَرِبَّا صَحَّتِ الْأَجْسَامُ بِالْعِلَلِ)
فقد ضمن البيت الثاني شطراً من شعر امرئ القيس ، كما ضمن البيت
الثالث شطراً من شعر المنبي ، وكان يتأثره كثيراً في شعره . واترك لون التضمين
فإنك ترى عندهم لوناً آخر شاع عند من جاءوا بعدهم ، وهو لون الاكتفاء
كقول ابن قادوس (٢) :

مَنْ عَذَرِي مِنْ عَازِلٍ يَلْوُمُ فِي حُبِّ رَشَا
إِذَا نَتَكَرِّرْتُ حُبَّهُ قَالَ كَفَى بِالدَّمْعِ شَا

يريد كفى بالدموع شاهداً . واضح ما في البيت من جناس ، وكأنه
بالعصر الفاطمي لم يترك شيئاً للصور التالية حتى الألغاز نجدها في هذا العصر
فقد اختص بها شاعر إسكندرى يسمى ابن مجبر (٣) ، وكذلك الأوزان الموسحة
نجدها في هذا العصر عند شاعر يسمى على بن عياد وهو أيضاً إسكندرى (٤) ،
وحتى الطرق التي سبق أن رأيناها عند الحريري من صنع قصيدة غير منقوطة
نجدها أيضاً عند شعراء هذا العصر (٥) ، وماذا حدث بعد ذلك؟ إنه لم يحدث
سوى لون التورية كما يزعم ابن حجة وصلاح الدين الصفدي ، فقد ذهبنا إلى
أن القاضى الفاضل هو الذى أحدث هذا اللون (٦) ، غير أن هذا وهم منهما ، إذ
فقد كانت التورية شائعة في العصر الفاطمي منذ أوائل القرن الخامس ، إذ
اقترنت بروح الفكاهة التي سبق أن تحدثنا عنها ، وستقف لتحدث قليلاً عن
ثلاثة شعراء مهمين : هم الشريف العقيلي وأبن مكتنسة وأبن قادوس ، لتتبين حقيقة

(١) المجريدة ٢٠٦/٢ .

(٢) المجريدة ٢٣٠/١ .

(٣) المجريدة ٢٣٠/٢ .

(٤) المجريدة ٤٤/٢ .

(٥) المجريدة ١٦٣/٢ .

(٦) انظر خزانة الأدب للجموى ص ٥٤ ،

٢٤١ ، ٢٧٦ .

٤٨٣

نشأة التورية ، ونعرف أكثر مما صنعنا – حتى الآن – على حقيقة العصر الفاطمي .

الشريف العقيلي

الشريف أبو الحسن علي بن حيدرة العقيلي ، أهم شاعر ظهر بمصر في النصف الأول من القرن الخامس الهجري . يقول ابن سعيد : « سألت عنه جماعة من أهل مصر ، فلم أر فيهم من يتحقق أمره ، وقال لي أحد الشرفاء المعينين بأنساب الشرف : هو من ولد عقيل بن أبي طالب ، كان في المائة الرابعة ، وكان له متنزهات بجزيرة الفسطاط ، ولم يكن يشتغل بخدمة سلطان ولا مرح أحد ، ثم وقفت في الخريدة على ترجمته ، فدلّ على أنه متاخر العصر عن المائة الرابعة ، وذكر أنه من ولد عقيل بن أبي طالب ، من أهل مصر وأنشد له :

كأن السرّيا والملالُ أماماها يد مَدَّها رَامٍ إلى قوسِ عَسْجَدَ

ثم وقع لي ديوان^(١) شعره فنقلت منه ما يشهد بعلو قدره وهو من أمثلة المشبهين^(٢) . وحتى إن الخريدة لا تُعنى غالباً إلا عن عاشوا في المائة الأخيرة من العصر الفاطمي ، على أننا نجد صاحب اليتيمة المتوفى عام ٤٢٩ للهجرة يترجم له في يتيحته^(٣) ، كما نجد المقرizi يروى أنه أنسد المستنصر شعراً له في العام الذي بدأت فيه سنين الجماعة بمصر^(٤) ، وهو عام ٤٤٢ للهجرة ونستطيع أن نستنتج من ذلك كله أنه كان يعيش في النصف الأول من القرن الخامس الهجري .

والشريف العقيلي شخصية طريفة في الشعر الفاطمي ، بل في الشعر المصري العام ، فقد روى له صاحب المغرب قطعة طويلة من شعره ، وهي – مثل ديوانه – تربينا أنه كان شاعراً ممتازاً من شعراء الطبيعة ، حقاً سبقه في ذلك الموضوع ابن وكيع فقد

(١) طبع هذا الديوان في القاهرة بتحقيق زكي الحاسني .

(٣) يتبية ٣٧٢/١ .

(٤) خطط المقرizi .

(٢) المقرب « السفر الأول من قسم مصر » .

قصر نفسه عليه ، غير أنها نجد ابن وكيع لا يعيش بشعوره وأحساسه في الطبيعة ، فهو يعجب بألوانها وأشكالها ، ويصورها من خلال ذلك ، أما الشريف العقيلي فقد فتن بها — على ما يظهر — فتنة شديدة جعلته يعني بمتزهاته على نحو ما يروي ابن سعيد ، كما جعلته في شعره ينبعق الطبيعة ويصل نفسه بنفسها ، ويعيش مع كل حركة وكل همسة فيها ، وأتاح له ثراه ورقته وجبه لها أن يقصر نفسه عليها ، فذهب يملؤها مختلف الوجوه والشخصوص ، وكأنه به كان من ذوى العيون البصرة أو العيون الشاعرة التي تستطيع أن ترد صور الطبيعة إلى كثير من الرؤى والأحلام الغريبة ، وساعدته على ذلك أنه كان يتصل بالطبيعة روحًا وحساً ، وزاد في اتصاله بها أنه كان صبًا بالحمر ، فذهب يتنفس بها وبالطبيعة من حوله ، وبدت له الأزهار والمثار والأشجار في صور خيالية مثيرة كأن يقول^(١) :

أمهاتُ الثمارِ بينِ الروابِيِّ تأهـاتُ بـلـبـسِ خـضـرـ الشـابـِ
أو يقول^(٢) :
الـسـحـبـ تـرـضـعـ مـنـ بـنـاتـ الـأـرـضـ مـاـ جـعـلـ الـرـبـيـعـ لـهـ الـغـصـونـ مـهـودـاـ
وواضح أنه يعمد إلى « الشخص » وملء الطبيعة بالشعور والأحساس ،
وكان يضيف إلى هذا التشخيص مقدرة واسعة على « التجسيم » ومقدرة
أخرى لعلها أوسع منها ، ومعنى قدرته على « حشد المنظر الواسع في لحظة »
كقوله^(٣) :

قدْ بُيَضَّتْ قُبَّةُ السَّمَاءِ وَزُرْقَتْ قَاعَةُ الْفَضَاءِ
وقوله^(٤) :

الغِيمُ مَدْوُدُ السَّرَادِقِ
وَمَرَاوِدُ الْأَمْطَارِ قَدْ
والَّهُرُ مَفْرُوشُ التَّمَارِقِ
كُحْلَتْ بِهَا حَدْقُ الْمَدَائِقِ

(١) المقرب ص ٢١١ .

(٢) المقرب ص ٢٢٥ .

(٣) المقرب ص ٢٠٧ .

(٤) المقرب ص ٢٣٠ .

وقوله (١) :

سَائِرُ الْأُوراقِ مِنْصُوبَةُ
فَاشْرَبَ عَلَى الْحَانِهَا وَاسْقَى

وقوله (٢) :

فَهَاتِ زَوَاهِرَ الْكَاسَاتِ مَلَأَيِّ
فَكِيرَ الْجَوَّ يَوْقُدُ نَارَ بَرْقِ

وقوله (٣) :

وَبِرَكَةِ قَدْ أَثَارَنَا عَجَباً
يَدْرِكُهَا الْوَرْدُ كَلَمَا ارْتَعَدَتْ
مِنْ حَوْلِ فَوَارَةِ مَرْكَبَةِ

وقوله (٤) :

وَرُوضَةُ كَالْحَلَةِ الْخَضْراءِ مُحْدَّثَةُ بِرَكَةِ حَسَنَاءِ
قَدْ لَبَسَتْ عِيقَدَ طَيُورِ الْمَاءِ لَبِسَ السَّمَاءِ أَنْجَمَ الْجَوَزَاءِ

وعلى هذا النط تفرق أبصارنا عنده في صور ووجوه وشخصيات لا عداد لها ،
ويجانب ذلك نجد دعابة طريفة في الشريف العقيلي ، كما نجد عنده لون التورية
المعروف من مثل قوله (٥) :

لَكُلِّ بَيْتٍ لَهُ طَيْنٌ
وَشَاعِرٌ شَعْرُهُ فَنُونٌ
قَصَائِدٌ كُلُّهَا عَيْنٌ
تُسْخِنُ عَيْنَ الْعَدُوِّ مِنْهُ

وقوله في يوم النَّحْر ، وهو الشعر الذي أنشده المستنصر على ما مرّ في

رواية المقرizi (٦) :

(١) المقرب ص ٢٣٣ . والورق : الحمام .

(٢) المقرب ص ٢١٠ .

(٣) نفس المصدر ص ٢٠٩ .

(٤) نفس المصدر ص ٢٠٨ .

(٥) نفس المصدر ص ٢٤٤ .

(٦) المقرب ص ٢٠٧ وانظر خطط المقرizi

فَمُّ فَانْحَرَ الْرَّاحَ يَوْمَ النَّحْرِ بِالْمَاءِ
وَعِجَ عَلَى مَكَّةَ الرَّوْحَاءِ مُبْتَكِراً
لَا تُضَحِّي ضُحَىٰ إِلَّا بِصَهْبَاءِ
فَطُوفْ بِهَا حَوْلَ رُكْنِ الْعُودِ وَالنَّاءِ^(١)

وقوله^(٢) :

وَزَامِرٌ يَكْذِبُ فِيهِ عَائِبَهُ تَكْسُرٌ فِي صِنْعِهِ عَجَائِبُهُ
يَحْجَبُ صَبِرَ الْمَرْءِ عَنْهُ حَاجِبَهُ فَيَشْكُرُ الشَّارِبَ مِنْهُ شَارِبَهُ
كَأَنَّمَا نَايَاتُهُ ذَوَائِبُهُ

فَإِنْ تَرِ أَنَّهُ وَرَى أَوْلًا فِي الْعَيْنِ ثُمَّ وَرَى ثَانِيًّا فِي الصَّحْنِ ، ثُمَّ وَرَى
ثَالِثًا فِي حَاجِبٍ وَشَارِبٍ وَذَوَائِبٍ ، وَهُنَاكَ تُورِياتٌ لَهُ أُخْرَى فِي الْخَرِيدَةِ يَعْفُ
الْقَلْمَ عَنْ ذِكْرِهَا لَمَّا فِيهَا مِنْ بَجُونٍ وَفَحْشٍ . وَإِذْنَ فَلِيْسَتِ التُّورِيَّةِ شَيْئًا حَادِثًا
أَحَدُهُهُ الْقَاضِي الْفَاضِلُ كَمَا ظَنَّ الْحَمْوَى وَالصَّفْدَى ، بَلْ هِيَ قَدِيمَةٌ مِنْذَ الشَّرِيفِ
الْعَقِيلِ ، وَأَيْضًا فَإِنْ تَصْنَعُ الشِّعْرَاءَ لِأَلْوَانِ الْبَدِيعِ قَدِيمٌ مِنْذَ هَذَا الشَّاعِرِ فَشَعْرُهُ فِيْهِ
طَبَاقٌ وَمُشَاكِلَةٌ وَجَنَاسٌ كَثِيرٌ ، وَفِيهِ أَيْضًا تَكَافِفُ الصُّورِ وَتَصْنَعُ لَاصْطِلَاحَاتٍ
الْعُلُومَ . وَكَانَ يَسْتَخْدِمُ فِي شَعْرِهِ حَامَةً مِرَاعَةَ النَّظِيرِ اسْتَخْدَاماً لَمْ نَرَهُ حَتَّى عِنْدَ
شِعْرَاءِ الْخَرِيدَةِ الْمُتَأْخِرِينَ ، وَكَانَ ذَلِكَ يَوْقِعُهُ كَثِيرًا فِي صُورٍ مُتَكَلَّفَةٍ كَقَوْلِهِ^(٤) :

وَلِمَا أَقْلَعْتُ سُفْنَنَ الْمَطَايَا بَرِيعَ الْوَجْدِ فِي لُسْجَعِ السَّرَّابِ
جَرَى نَظَرِي وَدَاعِهِمُ إِلَى أَنَّ تَكْسُرَ بَيْنَ أَمْوَاجِ الْمَضَابِ

فَقَدْ شَبَهَ الْمَوَادِيجَ بِالسُّفَنِ ثُمَّ دَفَعَتْهُ مِرَاعَةُ النَّظِيرِ أَنْ يَأْتِي بِالْبَرِيعِ وَاللُّسْجَعِ
وَالْأَمْوَاجِ . عَلَى أَنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ نَلَاحِظَ أَنْ عِنْدَهُ شَعْرًا كَثِيرًا يَخْلُو مِنَ التَّصْنِيفِ
وَالتَّصْنِيفُ جَمِيلَةٌ ، وَهَذَا إِلَى فَكَاهَاتِهِ وَدَعَابَاتِهِ ، وَاسْتَبَعَ إِلَى هَذِهِ الدِّعَابَةِ فِي بَعْضِ
مِنْ يَهْوَاهِ^(٥) :

(١) تَضَمَّنَ : تَلْبِيَةُ الأَضْحِيَّةِ . الصَّهْبَاءُ : (٣) الْخَرِيدَةُ ٦٣/٢ .
الْخَمْرُ .

(٤) الْمَقْرِبُ ص ٢١١ .

(٥) الْمَقْرِبُ ص ٤٢٩ .

(٢) النَّاءُ هَنَا : النَّاءُ، قَلْبُ الْيَاءِ هَنَّةٌ .
لَضَرُورَةِ الْقَافِيَّةِ .

قطع قلبي بُسْدِيَّةِ التَّيْهِ
وذرَّ من ملْحِ صَدَهُ فِيهِ
وقطَّعَ الْبَقْلُ مِنْ تَجَنِّبِهِ
وقالَ لِي : كُلُّ ، فَقلَّتْ أَكْلُ ما

وهكذا نجد الشريف العقيل يميل إلى الدعاية والفكاهة والتورية في شعره كما نجده يستخدم أدوات التصنيع والتصنّع جميعاً . وتلك هي صورة الشعر الغاطسي كلّه ، فدائماً نجد الشعراء يخلطون بين المذاهب الفنية السابقة ، ولكنهم مع ذلك يعبرون عن شخصياتهم ومرحهم وفكاهاتهم كما يعبرون تعبيراً طريفاً عن جمال الطبيعة في بيئتهم .

ابن مكتنة

كان يعيش في أواخر القرن الخامس وأوائل السادس في عصر الأفضل ابن بدر البحمالي^(١) ، وكان مختصاً بأبي مليح النصراوي جد ابن مكتنة ، ولما توفى قال فيه^(٢) :

طُسوِيتْ سَمَاءُ الْمَكْرَمَا تِ وَكُورَتْ شَمْسُ الْمَدِيجْ

وكان يتصنّع في شعره للجناس^(٣) ، ولكن شعره على كل حال خفيف ، ويبدو فيه جمال التصوير وحسن التعلييل كقوله في غلام وعقارب شعره^(٤) :

قلْتُ إِذْ عَقَرَبَ الدَّلَّا لُّ عَلَى خَدِهِ الشَّعَرَ
هَذِهِ آيَةٌ بِهَا ظَهَرَ الْخَسْنُ وَاشْتَهَرَ
مَا رُؤِيَ قَطُّ قَبْلَ ذَا عَقَرَبَ حَلَّتِ الْقَمَرَ

وساق صاحب المحريدة طرائف من فكاهاته ومداعباته ك قوله^(٥) :

لِي بَيْتٌ كَانَهُ بَيْثُ شِعْرٍ لَابْنِ حِجَاجَ مِنْ قَصِيدٍ سَحِيفٍ

(١) المحريدة ٢٠٣/٢ وانظر فوات

الفيات ٢٦/١ .

(٢) المحريدة ٢٠٩/٢ .

(٣) المحريدة ٢٠٧/٢ .

(٤) المحريدة ٢١١/٢ .

(٥) المحريدة ٢٠٥/٢ .

أينَ لِلْعَنَكِيَّوْتِ بَيْتٌ ضَعِيفٌ
 مثُلُهُ ، وَهُوَ مِثْلُ عَقْلِ الْمُضَعِّفِ
بِقَعَةٍ صَدَّ مَطْلَعَ الشَّمْسِ عَنْهَا
 فَإِنَا مُذْهَبُ سَكَنَتِهَا فِي الْكَسْوَفِ

و واضح ما في كلسة الكسوف من تورية ، إذ هو يريد بها معناها العامي من التجل لا كسوف الشمس ! . و يروى له صاحب الخريدة قطعة أخرى من قصيدة يذهب فيها مذهب المزل ، وهي قوله⁽¹¹⁾ :

عنْهُ أَبُو الشَّمْقُونْ
كُنْتُ نَدِيمَ الْمُتَقِّيِّ
تَمِّنْتُ مِنْ رُمَاهَ الْبُسْنَدُّ
تَيَسَّرَ طَوْبِيلَ الْعُنْقُ
وَشَارِبَ مُحَلَّقٍ
مِنْ وِجْهِ شَيْخِ خَلْقَتْ
الْمَذِى حَدَّثْتُكُمْ
وَقَالَ عَنِّي إِنِّي
وَكُنْتُ كُنْتُ كُنْتُ كَذَا
حَتَّى مَنْ أَبْقَى كَذَا
بِلْحِيَةِ مُسْبَلَةٍ
يَا لِتَهَا قَدْ حُلْقَتْ

وانظر إلى هذه المقطوعة الفكهة التي ذهب يشكو فيها من كبره وضعفه وشيخوخته وقد ارتعش في أثناء حديثه ، فلما رأته عيّنة بيّناً من أبياتها ، كل ذلك لينال ما يريد من دعارة وفكاهة ، ويقول^(٤) :

عشتُ خمسين — بل تزدادُ
أحسبُ المُقْلَلَ بِسُندُقَةِ
وأظنُ الطوييلَ من
قد كَبِيرٌ يَرْبِيزُ بَيْزَهُ
عَجَبًا كَيْفَ كُلُّ شَيْءٍ
لَا أَرَى الْبَيْضَصَ صَارِ يُؤْتَى
وإذا دُقَّ بِالْحَجَاجِ

فأنت تراه في البيت الرابع يرتعش في الكلمة كبرت هذه الرعشة الطريفة ،

(٣) المقل : شعر الدوم .

٢١٤ / ٢) المقدمة (

(٢) المغريدة ٢١٤ / ٢

٤٨٩

ولعل في هذا كله ما يدل على أن الشعر المصري مثل في هذا العصر مزاج المصريين وميلهم إلى الدعاية والنكتة .

ابن قادوس

يقول صاحب المريدة في ترجمته « القاضي أبو الفتح محمود بن إسماعيل كاتب الإنشاء بالحضرمة المصرية ، قال القاضي الفاضل توفى سنة إحدى وخمسين ، وأنشدى له أشعاراً محكمة التسنج كالدر » في الدرج ^(١) . ومن يرجع إلى القطعة التي رواها له صاحب المريدة يلاحظ أنه كان يميل إلى جملة ألوان التصنيع والتصنعن في شعره كقوله ^(٢) :

أثرُ المشيبِ بفَوْدِهِ وفَوَادِهِ
أَنْجَاهُ أَنْ يَسْبُغَ لِدِهَا الْبَاهَا
وقوله ^(٣) :

مُلِيسِكٌ تَذَلِّلُ الْحَادِثَاتُ لِعَزَّةِ
يُسْعِيدُ وَيُبُدِّي وَاللِّيَالِي رَوَاغِيمُ
وَكُمْ كُرْبَةٌ يَوْمَ النَّزَالِ تَكَشَّفَتِ
بِحَمْلَاتِهِ وَهِيَ الْغَوَاشِي الْغَوَاشِ
تُشَيَّدُ بِنَاءَ الْحَمْدِ وَالْجَهْدِ بِيَضْهَهِ
وَهُنَّ لَاسَاسِ الْمَوَادِي هَوَادِمُ ^(٤)
رَفَاقُ الظَّبَّى تَجْرِي بِأَجَالِ ذَى الْوَرَى
وَأَرْزَاقِهِمْ فَهِيَ الْقَوَاسِي الْقَوَاسِمُ

وابن قادوس في ذلك كان كشراط عصره جميعاً إذ يميلون إلى توسيعه شعرهم بهذه الألوان ، ولكن ذلك الباحب فيه ليس هو الذي نريد أن نقف عنده ، إنما نريد أن نقف عند جانب المكاهنة والدعاية في شعره ، فقد كان خفيف الروح جداً ، وانظر إليه يهكم على شاعر أسود ^(٥) :

إِنْ قَلْتَ مِنْ نَارِ خُلُقِيْتَ وَفَقِيتَ كُلَّ النَّاسِ فَهُمَّا
قَلَنَا صَدَقَتْ فَإِنَّ الذِّي أَطْفَالَكَ حَتَّى صِرْتَ فَحَمَّا

وكان يميل ميلاً واضحاً إلى التورية إذ كان الناس يتعلقون بها طوال

(١) المريدة ٢٢٦/١ .

(٢) المريدة ٢٢٦/١ .

(٣) المريدة ٢٢٩/١ .

(٤) البيض : السيف .

(٥) المريدة ٢٢٩/١ .

العصر الفاطمي والعصور التي جاءت بعده ، ومن تورياته قوله في الشاعر السابق^(١)

يا شبهة لقمانَ بلا حكمةٍ
 وخاسراً في العلم لا راسخاً
 سلختَ أشعارَ الورَى كُلُّهُمْ
 فصرتَ تُدعى الأسودَ السانجا

وقوله^(٢) :

أهونَ بِلَوْنِ السَّوَادِ لَوْنًا
 ما فِيهِ مِنْ حُجَّةٍ لِنَاسِ
 لَسْتَ تَرَى حَمْرَةَ نَحْدَهُ
 فِيهِ وَلَا خُضْرَةَ لِشَاربٍ

ولابن قادوس بعد ذلك دعابات ونواذر كثيرة ، ويظهر أنه كان يقدّع

جدًا في أهاجيءه إذ كان يخرجها مخرج السخرية كقوله في منافق^(٣) :

حَوْلَهُ الْيَوْمُ أَنْاسٌ
 كُلُّهُمْ يُزْهِي بِرَائِهِ
 وَهُوَ مِثْلُ الْمَاءِ فِيهِمْ
 لَوْنُهُ لَوْنٌ إِنَّا إِنَّا

والحق أن الشعر المصري نهض في العصر الفاطمي نهضة واسعة ، إلا أنه ينبغي أن نلاحظ أن شعراء هذا العصر جميعاً كانوا يخالطون دائمًا بين المذاهب الفنية العباسية ، فدائماً ترى عند الشاعر الواحد قطعة من ذوق الصانعين وأخرى من ذوق المصانعين وثالثة من ذوق المتصانعين في غير نظام ولا نسق معين ، ومع ذلك فقد مثلّ الشاعر بيتهم وزهدهم وتصوفهم وجوههم ونواذرهم في فهم وشعرهم تجلياً واضحاً .

الأيوبيين ونهضة الشعر في عهدهم

إذا انتقلنا إلى العصر الأيوبي لاحظنا أن موجة هذه النهضة في الشعر والفن تستمر في عهد الأيوبيين ، وإن كنا نحس أن لواناً من السواد والكآبة تدخل فيها ، إذ قرر القاضي الفاضل وغيره من الشعراء يشكرون من زمانهم . وكان من آثار ذلك أن

(١) المريدة ٢٢٦/١ . والأسود : الشبان . (٢) المريدة ٢٣٣/١ . ورأيه .

(٣) المريدة ٢٣٣/١ .

رأينا الفكاهة التي قابلتنا في العصر الفاطمي تقلل في هذا العصر ، وإن استمر الشعراء يستخدمون التورية ، ولكننا نلاحظ أن التورية أصبحت عندهم باهتة ولا جمال فيها ، لأن النقوس لم تكون مطوية على مرح . وكان للحروب الصليبية أثر في ذلك ، فإنها خلقت جوًّا من الصراع الكثيف بين الشرق والغرب ، وكأنما كان انتهاء الدولة الفاطمية مؤذنًا بانتشار هذا الجو الخانق في نفوس الناس ، ولعله من أجل ذلك كانوا يهافتون في هذا العصر تهافتًا شديدًا على ديوان ابن الكيزاني لما فيه من زهد كما يقول صاحب المغرب^(١) ، وغضّن لهم ابن الفارض هذه النغمة فأعجبوا به وبشعره الصوف إعجاباً شديداً . ولعل من العجيب أن ابن الفارض لم يكن ينبع في شعره نهج ابن الكيزاني من ترك التصنيع لفنون البديع ، بل على العكس من ذلك نراه لا يكاد يخرج بيئاً دون توشيه باللون من هذه الفنون ، ولعل في ذلك ما يدل على أن موجة البديع وما يُطري فيها من ضروب تصنيع كانت أكثر حدة في هذا العصر ، إذ رأيناها تزحف إلى شعر التصوف^(٢) .

على أنه ينبغي أن نعرف أن الفاطميين سبقوا الأيوبيين إلى هذه الجوانب من التصنيع وما يندمج فيها من الخلط بين المذاهب الفنية المختلفة ، وكأنه بهم لم يتركوا لهم شيئاً سوى أن يتعلموا بركتابهم . ولعل من الطريق أن المؤرخين قدّصوا علينا أن القاضي الفاضل كان يتعلّق بركتاب ابن قادوس بعد خروجهما من الديوان ؛ وإن هذه القصة ترمز إلى العصر الأيوبي كله ، فقد كان شعراً ويتعلّقون بركتاب شعراء العصر الفاطمي ، فهم يحتذون مُشَلّْتهم ويقلدون نماذجهم ويتصنّعون لما تركوه من تورية واقتباس ومراجعة نظير واكتفاء ، مضيّفين ذلك كله إلى مجموعة ألوان التصنيع القديمة من جناس وطباق وتصوير . وكان

(١) المتنبّى من ٢٦١ .

قبل ذلك الحديث عن الشعر الشعبي في العصر الفاطمي لأن هذا الكتاب لا يعني بالشعر الشعبي والصوف ، إنما يعني بالشعر العربي العام.

(٢) يلاحظ أننا أهلنا الحديث في هذا الفصل عن ابن الفارض وشعره الصوف كما أهلنا البوصيري ومدائحه للنبي (ص) ، وكذلك أهلنا

يظهر من حين إلى حين من ينفر من جملة هذه الألوان كابن مماتي الذي كان ينفر من الجناس إذ يقول^(١) :

طبع الجنس فيه نوع قيادة أو ما ترى تأليفه للأحرف

غير أن ابن مماتي لا نحكم به على العصر كله ، فقد كانت جمهرة الشعراء تنساق نحو العناية بجملة هذه الألوان ، وسبقهم إلى ذلك القاضي الفاضل وزير صلاح الدين وتلميذه الفاطميين : ابن قادوس وغيره . وكان أحد المصادر التي استقى منها العماد خريديته عن الشعر الفاطمي . وتبعه تلميذه وصديقه ابن سناء الملك ، وكان يعني خاصة بصنع المoshحات ، ثم جاء من بعده ابن النبيه ، وأخيراً نجد البهاء زهير ، ولم يكن يبالغ في استخدام هذه الألوان إلا أنه على كل حال كان يتصنع لها في شعره على الرغم من سهولته المطلقة ، ونحن نقف قليلاً عند القاضي الفاضل وابن سناء الملك والبهاء زهير .

القاضي الفاضل

هو عبد الرحيم البيسانى العسقلانى الملقب بالقاضي الفاضل ، أصل أبيه من بيستان ، وتولى القضاء والحكم بعسقلان^(٢) ، ولا شبّ ابنه عبد الرحيم أرسله إلى ديوان الإنشاء بالقاهرة في العصر الفاطمى أيام الحافظ (٥٤٤ - ٥٢٤) فتلمذ فيه على أشهر الكتاب والشعراء في هذا العصر^(٣) . ثم التحق بخدمة خاصي الإسكندرية المعروف بابن حديد ، ثم تركه إلى ديوان الإنشاء بالقاهرة مرة أخرى في عصر الظافر الفاطمى^(٤) (٥٤٩ - ٥٤٤) . ولما استقل أسد الدين شيركوه بالوزارة التحق بخدمته ، ثم بخدمة صلاح الدين من بعده وقربه صلاح الدين منه ، وسرعان ما أصبح وزيراً ومشيره الأول في شؤون الدولة ، وأتاحت له هذه الصلة أن يلمع اسمه في سماء الأدب : شعره ونثره ، فقد أكثر المؤرخون

(١) مذكرة الأدب العاموى ص ٢١.

(٢) الروضتين في أخبار المؤتمن لأدب شامة .

(٣) الروضتين في أخبار المؤتمن لأدب شامة .

(٤) انظر ابن خلkan ٤٠٨/٢ .

٠٠/١

والكتاب والشعراء من مدحه ، وانظر إلى العماد الأصبهاني يقول فيه : « رب القلم والبيان واللسان ، والقريحة الوقاسة ، والبصيرة النقاد ، والبديبة المعجزة والبديعة المطرزة ، والفضل الذي ما سمع في الأوائل من لو عاش في زمانه لتعلق بغاره ، أو جرئ في مضماره ، فهو كالشريعة الحمدية التي نسخت الشرائع ، ورسخت بها الصنائع^(١) ». وليس من شك في أن تمجيد صاحب الخربة هو الذي جعل صلاح الدين الصفدي وابن حجة الحموي يقعان في خطأهما وينطنان أن القاضي القاضي هو الذي استحدث التورية ! ونحن نتساءل ما هي الشريعة التي يشير إليها العماد ، فإن من يرجع إلى ديوان القاضي القاضي^(٢) لا يجد فيه إلا شاعراً من الطبقة الثانية ، ومن الصعب أن نقرنه إلى الشعراء الممتازين في العصر الفاطمي لا من حيث روحه وقلة الدعابة عنده ، بل من حيث شعره العام ، إذ نرى فيه آثار التكلف والتتفيق واضحة كقوله في القصيدة الأولى من ديوانه يصف بلاغته :

ول قلم منه عين الكمال
يراع تظل رياض الطرو
وكتب يغيب بأرجائهما
تقدّمها الشكل من فوقها
وكم بريت وانبرت للعدو
وكم قد كسبن عوادي طبّى
يكيل أفالك قرطاسها . شموس شومس عند الزوال^(٣)

فهل تجد في هذا الشعر روحًا أو جمالًا سوى هذا التتفيق للجنس ، وكان يتصنّع له كثيراً كما كان يتصنّع لغزوب الطلاق والتوصير الأخرى من تشخيص وغير تشخيص ، وأيضاً فإنه كان يتصنّع لاصطلاحات العلوم ك قوله^(٤) :

(١) الصلال : جميع صل وهو الحبة .

(٢) الخربة ٣٥/١

(٤) الموال : الرماح والقنا .

(٢) انظر ديوان القاضي القاضي (نسخة

(٥) انظر خزانة الأدب للحموي ص ٤٥٣ .

فوتوغرافية بدار الكتب وقد ذكر الناسخ في آخرها أنه كتبها من نسخة كبيرة التصحيح .

لِي عَنْكُمْ دِينٌ وَلِسْكَنْ هُلْ لَهُ
مِنْ طَالِبٍ وَفَوَادِيَ الْمَرْهُونُ
فَكَانَى أَلْفُ لَامٌ فِي الْمَوْى

أَمَا تُورِيَاتِهِ فَلَمْلَمْ أَطْرُفَهَا مَا رَوَاهُ ابْنُ حَجَّةَ مِنْ قَوْلِهِ^(١) :
فِي خَدْهِ فَخْ لَعْظَةٍ صُدَّغِيَهُ وَالْحَالُ حَبَّتُهُ وَقَلْبِي الطَّائِرُ
وَقَوْلِهِ^(٢) :

بِاللهِ قَلْ لِلنَّبِيلِ عَنِ الْأَنْيِ
لَمْ أَشْفِ مِنْ مَاءَ الْفَرَّاتِ غَلِيلًا
وَسَلَ الْفَسَوَادَ فَإِنَّهُ لِي شَاهِدٌ
أَنَّ كَانَ طَرَقِيَ بِالْبَكَاءِ بَخِيلًا
يَا قَلْبُكُمْ خَلَقْتَ شَمَّ بُشِّيَّنَةَ

فقد ورد في الطائر وجميل . وبهذا يكن فشعر القاضي الفاضل لا تبدو عليه خفة الروح التي رأيناها في الشعر الفاطمي ، وربما كان ذلك يرجع إلى أنه ليس مصرى الشأة إذ كان من عسقلان ، فهو لا يعبر عن الروح المصرية . على أنها قلما نجد عند غيره هذه الروح ، وكأنما نضَّبَ معينها تحت لفوح الحروب الصليبية ، وأيًّا كان فشعر القاضي الفاضل واضح فيه التكلف والتصنُّع لأنواع البديع ومصطلحات العلوم ، وهو شعر في الجملة مصنوع ، وقلما نجد فيه شعوراً أو جمالاً .

ابن سناء الملك

لا نبالغ إذا قلنا إن هبة الله بن سناء الملك أكبر شاعر عرقته مصر في القرن السادس للهجرة^(٣) ، ولد في القاهرة سنة ٥٥٠ لأب متسيع كان يعمل في دواوين الفاطميين ، وكان صديقاً للقاضي الفاضل ، فلما تحول زمام الأمور إلى صلاح الدين استبقاء القاضي الفاضل فيمن استيقام للخدمة في دواوينه .

١٦٤ / ١ مصر وعيون الأدباء (طبعة مصر)

١٩ / ٢٦٥ وابن خلكان وغيره من كتب التاريخ

والتراث .

(١) خزانة الأدب ص ٢٤١ .

(٢) نفس المصدر ص ٢٤٢ .

(٣) انظر ترجمته في المريدة (قسم شعراء والتراث .

وأحاط الأب ابنه برعاية شديدة ، فأحضر له المؤذين والمتقين من أمثال ابن بترى العالم التحرى اللغوى المشهور وأرسله إلى السانى فى الإسكندرية يستمع إلى دروسه فى الحديث . ولم تلبث مواهبه الشعرية أن استيقظت فيه ، فقربه القاضى الفاضل إليه ، وعيشه فى الدواوين ، وخصه بالكتابة بين يديه فى مصر وحين كان يرحل مع صلاح الدين إلى الشام فى حروبها مع الصليبيين . ولما تطورت الأمور حين توفى صلاح الدين واعتزل القاضى الفاضل الخدمة ظل ابن سناء الملك فى عمله الديوانى إلى أن توفي سنة ٦٠٨ .

ولم يكن ابن سناء الملك شاعراً فحسب ، بل كان أيضاً كاتباً وناقداً ، وله كتاب يسمى « فصوص الفصول » لم يطبع ، وهو يتضمن رسائل بينه وبين القاضى الفاضل تدور فى كثير من مسائل الأدب والشعر . وهو أول من اهتم من المصريين بصناعة موشحات على غرار الموشحات الأندرسية ، وقد وضع فيها كتاباً سماه « دار الطراز » تحدث فيه عن نظام الموشحات ومصطلحاتها^(١) ، اختار فيه للأندلسية أربعة وثلاثين موشحاً وأضاف إليها خمسة وثلاثين من إنشائه . وديوانه ضخم وقد طبع أخيراً في الهند ، وهو يكتفى من مدح القاضى الفاضل وصلاح الدين ، وتسجيل انتصارات الأخير على الصليبيين . وإن كنا نلاحظ عنده ضعفاً في البناء وشنان بين سيفيات المتبنى في حروب سيف الدولة وصلاحاته في حروب صلاح الدين ، وهي ملاحظة قيم شعراً هذه العصور فإنه قلمانجد ينهم من يستطيع أن يصور تصويراً رائعاً للأعمال الحربية التي كان يقوم بها صلاح الدين ومن جاءوا بعده مثل الظاهر بيبرس ، ولعل ذلك ما دعا أصحاب الأدب الشعبي إلى كتابة سيرة عنترة والظاهر بيبرس وغيرهما ، كأنهم لم يجدوا عند أصحاب الشعر تصريح ما يشير الحمية في نقوس أبناء الشعب إلاقليلاً ، فعملوا إلى كتابة هذه السير والقصص . وليس من العدل أن تقيس ابن سناء الملك بالمتبنى ، فحسبه أنه كان مجلياً بين شعراء عصره ، ونحن لا نقرأ فيه حتى نحس المبالغة الشديدة ، وهي تتجلى

(١) نشر جودة الركاب هذا الكتاب بتحقيقه.

٤٩٦

في فخره على شاكلة قطعه المشهورة :

سوائـي يخاف الـدـهـرـ أو يرهـب الرـدـىـ
ولـكـنـىـ لاـ أـرـهـبـ الدـهـرـ إـنـ سـطاـ
ولـوـ مـدـ نـحـوىـ حـادـثـ الـدـهـرـ كـفـهـ
وـكـانـ يـمـيلـ إـلـىـ السـهـولةـ فـشـرـهـ مـعـ تـحـلـيـتـهـ بـأـلـوانـ التـصـنـيـعـ ،ـ وـلـمـ يـغـبـ عـنـهـ
مـذـهـبـ التـصـنـيـعـ إـذـ كـانـ يـتـصـنـعـ عـلـىـ طـرـيـقـةـ مـعاـصـرـيـهـ لـمـصـطـلـحـاتـ الـعـلـمـيـةـ
كـفـولـهـ :

وـجـدـتـكـ بـحـراـ طـبـقـ الـأـرـضـ مـدـهـ فـلـمـ تـبـقـ عـنـدـيـ رـُخـصـةـ لـتـيـحـمـ

وقـولـهـ هـاجـيـاـ :

ـ مـاـ فـنـوـهـ مـيـمـ وـلـكـنـهـ عـلـامـةـ الـبـخـزـمـ فـيـ الـمـيـمـ
ـ وـفـرـاهـ يـكـثـرـ مـنـ اـقـبـاسـ الـآـيـاتـ الـقـرـآنـيـةـ عـلـىـ شـاـكـلـةـ قـوـلـهـ :ـ
ـ قـالـ لـقـدـ (ـآـنـسـتـ نـارـاـ)ـ بـخـدـهـ فـقـلـتـ :ـ وـلـفـيـ مـاـ (ـيـجـدـتـ بـهـاـهـدـيـ)
ـ يـشـيرـ بـذـلـكـ إـلـىـ قـصـةـ مـوـسـىـ حـيـنـ قـالـ لـأـهـلـهـ :ـ (ـإـنـ آـنـسـتـ نـارـاـ لـعـلـ آـتـيـكـ
ـ مـنـهـ بـقـبـيسـ أـوـ أـجـدـ عـلـىـ النـارـ هـدـيـ)ـ .ـ وـلـاـ نـبـالـغـ إـذـ قـلـنـاـ إـنـ مـوـشـحـاتـهـ أـرـوـعـ
ـ مـنـ أـشـعـارـهـ ،ـ فـقـدـ كـانـ يـوـفـرـ لـهـ النـفـعـ الـخـلـوـ الرـشـيقـ كـفـولـهـ :

ـ الـبـلـدـ يـحـكـيـكـ لـسـلاـ تـشـيـكـ
ـ بـالـفـصـمـ أـجـنـيـكـ لـالـصـلـدـ أـدـنـيـكـ

ـ وـنـحـسـ مـزـاجـهـ الـمـصـرـيـ وـنـفـحةـ رـوـحـهـ فـكـثـيرـ مـنـ هـذـهـ الـمـوـشـحـاتـ كـفـولـهـ
ـ يـمـدـخـ القـاضـيـ الـفـاضـلـ :

ـ لـماـ جـلـسـ .ـ وـقـدـ رـأـسـ .ـ فـكـمـ غـرـسـ .ـ مـنـ الدـوـلـ
ـ وـكـمـ رـتـقـ .ـ مـاـ اـفـتـقـ .ـ وـمـاـ لـحـقـ .ـ لـمـاـ خـلـقـ .ـ وـهـابـ .ـ بـلـ حـسـابـ
ـ وـهـوـ لـاـ يـبـارـىـ فـمـوـشـحـاتـهـ وـمـاـ يـجـمـعـ نـهـاـ مـنـ هـذـهـ الـأـلـفـاظـ الـعـنـبةـ ذـاتـ الـجـرـسـ
ـ وـالـرـنـينـ الـبـدـيعـ الـذـيـ يـمـتـعـ النـفـسـ وـالـشـعـورـ .ـ

البهاء زهير

هذا الشاعر منْ خيّرِ مَنْ يعبرُون عن الروح المصرية في العصر الأيوبي ولد في الحجاز بمكة^(١) غير أنه نشأ وتربى في قوص^(٢) ، وأكبر الظن أنه كان مصرى الدار وأنه ولد في أثناء حج أبويه ، وكانت قوص التي نشأ بها تبعد ثلاثة مدن مصر بعد القاهرة والإسكندرية في هذه العصور، وقد تخرج فيها في أثناء العصر الفاطمى غير شاعر، كما تخرج فيها في أثناء هذا العصر ابن مطروح الشاعر رفيق البهاء وصديقه المعروف بوصفه لأسر ملك فرنسا في عهد الملك الصالح بالنصرة إذ يقول في ذلك من قصيدة طويلة طريفة^(٣) :

قلْ للفرنسيسِ إِذَا جَتَّهُ
مَقَالَ صَدِيقٍ مِنْ قَرْوِلِ نَصِيفٍ
دارُ ابْنِ لَقْمَانَ عَلَى حَالِهِ
وَالْقِيلُ باقٍ وَالْطَوَاشِي صَبِيفٍ

والتحق بهاء الدين وزميله ابن مطروح بخدمة الملك الصالح حينما أرسله أبوه الملك الكامل حكم بلاد الفرات ، ولا توف أبوه قرابةً منه جميعاً ، وعهد إلى بهاء الدين بديوان الإنشاء . ولعل من الطريف أن الصديقين كانوا من ذوق يميل إلى السهولة المطلقة إلا أن بهاء يتغنى بخفقة الروح والعنوية في الأسلوب ، وكاد جمهور شعره أن يذهب في الغزل ، فهو الموضوع الذي شغل نفسه به طوال حياته ، ويرى « بالمر » في مقدمته لديوان بهاء أنه كان صادقاً في غزله ، ولكن ينبغي أن نترى في هذا الحكم ، لأن بهاء يقول في بعض شعره :

أَذْكُرُ الْيَوْمَ سَلِيمِيَّ وَغَدَّاً أَذْكُرُ زَيْنَ
لَيَّ فِي ذَلِكَ سَرَّ بَرْفَهُ فِي النَّاسِ خُلَبَ

(١) انظر ابن خلكان ١٩٥/١.

(٢) ديوان ابن مطروح مع ديوان العباس

ابن الأستاذ (طبع الجواب) ص ١٨٢.

٢٥٧/٢

ويقول أيضًا :

وإن قُلْتُمْ أهوى الْرَّبَابَ وزينبا
صدقتمْ سلوا عنى الْرَّبَابَ وزينبا
ولكنْ فتى قد نالَ فضلَ بِلَاغَةٍ
تلعَبَ فيها بالكلام تلعَبَا
ولاذن فهو متصنع في غزله كبقية الشعراء، وإن لم ينجح منهجهم في التصعيب،
إذ كان يميل إلى الأساليب السهلة الرقيقة ، ومع ذلك فنحن نجده يوشّي شعره
بضروب البديع من جناس وطباقي وتوربية ، واستمع إلى هذه القطعة المشهورة :

غيري على السُّلُوانِ قادرْ
وسوائِ في العشاقِ خادرْ
ليَ في الغرامِ سريدةْ
واللهُ أعلمُ بالسرايرْ
وشبيه بالغصنِ فلْ
جي لا يزال عليه طائرْ
حلوةُ الحديثِ وإنها
فأعجب لشاك منه شاكرْ
أشكرُ وأشكُرُ فعلهُ
يا ليلى ما لكَ آخرْ
يُرجى ولا الشوقُ آخرْ
يا ليل طل ، يا شوق دمْ
لاني على الحالين صابرْ
لأنه صاح أن الليل كافرْ
لثَّ كلامها ساه وساهرْ

فإنك تراها ملئت بالحنان ، كما تراها وشئت بالتوربة في طائر وكافر من
الكفر يعني الستر . وكما كان يستخدم هذه الألوان كذلك كان يستخدم

اصطلاحات العلوم ك قوله :

وهوَ حفظتُ حدِيثه وكتَمْتُهُ
فوجدتُ دعْيَةً قد رواه مُسْلِسلا
وقوله :

يُرْوَى حدِيثُ الْجُودِ عَنْ مُسْنَدٍ
فَعَلَامُ ترويهِ السَّحَابَ مُرْسَلا

كما كان يكثر من التضمين في شعره ، ك قوله :

وَقَتُّ عَلَى مَا جَاعَنِي مِنْ كِتَابِكُمْ (وقوف شحيح ضائع في الترب خاتمه)

فقد استعار الشطر الثاني من النبي وكثيراً ما كان يستغير منه ، وكما كان

يتضمن للتضمين كان يتضمن للاكتفاء في مثل قوله :

٤٩٩

ويقال إنك قد سُبْرَتَ عن الهوى فأقول (إن)
ولكن ينبغي أن لا يفهم القارئ أن البهاء زهير كان يعمد إلى ذلك دائمًا
فأكثر غزله لا تصنع فيه ولا تصنع كقوله :

تعيشُ أنت وتبقى أنا الذي متُ حفناً
حاشاك يا نورَ عيني تلقى الذي أنا ألتقي
قد كان ما كان مني والله خسِيرٌ وأبقى
ولم أجده بين مرتقي وبين هجرتك فرقاً
يا أنعم الناس قل لي إلى مني فيك أشتقى
يا ألف مولاي أهلاً يا ألف مولاي رفقاً
لم يبق مني إلا بقيةً ليس بقى

ويتطرف البهاء في هذه المسؤولية حتى ليلاً شعره بكثير من الكلمات العافية
والأساليب الشعبية وتلك سمة عامة في الشعراء المصريين قبل البهاء زهير إلا أنه
توسيع فيها كقوله :

من اليوم تعارفنا
ونطري ما جرى هنا
ولا كان ولا صار
ولا قلم ولا قلنا
وإن كان ولا بدّ
من العتب فالحسنى
وقوله :

كل ما يرضيك عندي فعلى رأسي يعني

وقوله :
من لي بنومٍ فأشكوا ذا السهاد له فهم يقولون إن النوم سلطانٌ

وقوله :
إياكَ يَدْرِي حديثاً بيننا أحدٌ فهم يقولون للحيطان آذانٌ

واستبعت هذه المسؤولية المطلقة عند البهاء زهير أن وجدناه يميل إلى

الأوزان الجزوءة والمستحدثة ، كما كان يميل إلى استخدام الشعر المسمى باسم (الدُّوَيْت) كقوله :

كِمْ بِذَهَبِ هَذَا الْعَمْرِ فِي خُسْرَانٍ
إِنْ لَمْ يَكُنْ الْيَوْمَ فَلَاحِي فَتَى
وَأَخِيرًا فَإِنْ لَهُ مَقْطُوْعَةً مَرْحَى فِيهَا مَعْ صَدِيقٍ مَرْحَى يَجْعَلُنَا نَذْكُرُ فَكَاهَةَ الْعَصْرِ
الْفَاطِمِيِّ وَإِنْ لَمْ يَلْغِيْ بِلْغَاهَا مِنَ الْخَفَةِ ، إِذَا يَقُولُ :

لَكَ يَا صَدِيقَ بَغْلَةٍ	لَيْسَ تَسَاوِي خَرَدَلَهُ
تَمْشِي فَتَحْسِبِهَا الْعَيْوَ	نُعْلَى الْطَّرِيقِ مُشْكَلَهُ
وَتُخْسَالُ مَدْبُرَةً إِذَا	مَا أَقْبَلَتْ مَسْتَعْجِلَهُ
مَقْدَارُ خَطْوَتِهَا الطَّوْيَ	لَهُ - حِينَ تَسْرُعُ - أَنْسُلَهُ
تَهْزَزُ وَهَنَى مَكَانَهَا	فَكَانَهَا هِيَ زَلَّهُ

٦

المماليك وأمتداد النهضة في عصرهم

إذا تركنا العصر الأيوبي إلى عصر المماليك وجدنا مصر تستعيد كثيراً من بهجتها ومرحها في العصر الفاطمي ، فقد عاد لها كثير من مكانتها القديمة في الشرق وخاصة بعد غارات التتار على العالم الإسلامي وانتقال الخلافة العباسية من بغداد إلى القاهرة ، فقد أقبل معه العلماء والأدباء إليها حيث الفلل الفنية والعيش الرغيد . وكانت مصر في هذا العصر أهم بلد في العالم الإسلامي ، فإن العراق والشام عموماً سيل التتار ، وكانت الأندلس على وشك الاحتضار ، لذلك لم يكن غريباً أن نرى مصر في هذا العصر تصبح كعبة الإسلام وملجأ العربة ، بل هي الدنيا كلها كما يقول زين الدين الوردي^(١) :

(١) حلبة الكيت من ٢٩٧.

٥٠١

ديار مصر هي الدنيا وساكنها
هم الأنام فقابلتها بتفضيل
يا من يباهى بغداد ودخلتها
مصر مقدمة والشراح النيل

لذلك لم يكن غريباً أن يسجل عصر المماليك صفحه زاهية في تاريخ مصر .
وفي مساجدهم التي لا تزال قائمة تحت أبصارنا بالقاهرة ما يدل على مدى
نهضتهم بالفن والعمارة وما تطورو عليه من زخرف وجمال . وكما نهضوا بالعمارة
نهضوا بالعلم والشعر ، وكان منهم العلماء الممتازون كالملاك المؤيد الذي يقول فيه
ابن حجر : « كان معه إجازة بصحيف البخاري من شيخ الإسلام سراج الدين
البلقيني ، فكانت لا تفارق سفراً ولا حضراً »^(١) ، وغير الملاك المؤيد إن لم يأخذ
إجازة مثله فإنه كان يحملُ العلماء ويكتفىُ الشعراء والأدباء . ونحن نعرف أنه
ألفت في هذا العصر أكبر الكتب والمراجع في الأدب والتاريخ من مثل مسالك
الأبصار لابن فضل الله العُمراني وصبح الأعشى وبهاده الأربع وخطط المقربي
والسلوك . وإذا رجعنا إلى الشعر والشعراء وجدنا الدفعة الهنية من الفكاهة
والدعاية التي سبق أن رأيناها في العصر الفاطمي تعود إلى هذا العصر ، ومشئل
ابن دانيال في اللغة العامية هذه الدفعة بكتابه (طيف الخيال) وهو تمثيلية
لطيفة ، كما مثلها في اللغة العربية الجزار والحمائى وسراج الدين الوراق ،
إذ كانت روحهم فكهة ، وخاصة جزارهم ، ولعل ذلك ما جعل ابن سعيد ،
وقد زار مصر في القرن السابع يقول^(٢) :

أسكان مصرجاور النيل أرضكم فأكسسكم تلك الحلاوة في الشعر
وكان بتلك الأرض سحر وما بي سوى أثر يبدو على النظم والنشر

وفى اسمى الجزار والحمائى ما يدل على أن الشعر فى هذه العصور أخذ
يتصل بالشعب ، فن قبل رأينا في العصر الفاطمى ظافراً الحداد شاعراً ، والآن

(١) فوات الوفيات « الطبعة الأولى » ١١٣/٢ .

(٢) حسن المحاضرة للسيوطى ٨٩/٢ .

نجد جزاراً وحمامياً وأيضاً نجد خياطاً^(١) وكان ابن دانيال كحالاً . وكل ذلك معناه أن الشعر في مصر يسعى دائماً إلى أن يكون شعبياً . وهناك جانب آخر من هذه الشعبية لعله كان أهم من الجانب السابق ، وهو شيوخ الأزجال في هذا العصر أكثر من العصور السابقة ، وشاع معها النظم من الدوبيت والمواليا والكان وكان ، كما شاع نوع يسمى **البلسيق**، وهو ضرب من الرجل الماجن ، يقول ابن سعيد يصف هذه الأنواع وقد سمعها مصر في هذا العصر :

« الدوبيت : ي قوله من أهل القاهرة كثير ، ولكن المرضى قليل ، ولم أسمع بها من شعرائه أحسن مما أنسدنه لنفسه الزكيُّ بن أبي الإصبع :

قَبَلْتُ ثَنَيَا كَجُمَانَ الْعِقْدِ مِنْهُ وَعَدَلْتُ عَنْ نُضَارِ الْخَدِّ
ناداني ماذا ، فقلت طبْعَ عَرَبِيٍّ يشتاق أقاچ الروض دون الورد

الكان وكان : كنت راكباً مرة في خليج القاهرة فررت على منظرة وجارية

تغنى :

اسْتَشْبَهْتُ وَأَنْبَهْتُ قالت حبيبي كم تنامْ

وسمعت الذين يطوفون بالخُمَيْز على هذا الخليج يعنون :
السُّود مِسْكٌ وَعَنْبَرٌ والسُّمْرُ قَضْبَانَ الذَّهَبِ
والبيض ثوب دِبِقٍ ما يحتمل تَمْعِيزك

البلسيق : أطرف من كان في هذه الطريقة بالقاهرة في عصرنا القados ، وله الرجل المليح المشهور الطائر في الآفاق يجناح الاستحسان (المليح قلبى عليه يتحقق . . .) ولا نطيل بذكر هذا الرجل فليرجع إليه من شاء في كتاب المغرب^(٢) . ويقول ابن سعيد في موضع آخر ، إنه رأى جماعة يصنعون البليق بالفسطاط ، ويقول إنه على طريقة الرجل الأندلسى ، وإن أهم صناعه بالفسطاط

انظر القسم الثاني الورقة ٤٩ .

(١) انظر المغرب ص ٢٩٣ .

(٢) المغرب « النسخة الخطية بدار الكتب »

٥٠٣

ساكن الْبُلْيَقِ، ويروى له قطعة يعف القلم عن ذكرها لما فيها من فحش ، وقد بدأها بقوله :

بَسْىٰ مِن الدِّينِ الثَّانِى نَرْجِعُ لِدِينِ الْخَفَافِى

على أنه ينبغي أن نعرف أن هذه الأنواع كانت تختلي بفنون البديع من جناس وتورية وما إليهما كهذا الدوبيت وفيه تورية وتهكم بقاض يأخذ الرشوة^(١) :

فِي مِصْرِ مِنَ الْقَضَايَا قَاضٍ وَلَهُ
إِنْ رَمَتْ عَدَالَةَ فَقْلَلَ مَجْهَدًا
مَنْ عَدَّ لَهُ دَرَاهِمًا عَدَّهُهُ

أما المواليا فقد كان أشهر أصحابها - كما يقول ابن حِجَّة - أبا بكر بن العجمي فإنه كان إمام فنونها المشتبعة . وساق ابن حِجَّة له مثلاً منها ، وهو قوله^(٢) :

لِلْحُبِّ قَالُوا مُعَنَّاكَ الَّذِي أَذْبَلَتْ
جَهَنَّمُ بِقَبْلِهِ فَقَلَبُوكِ فِيَكَ خَبَلَتْ
فَقَالَ أَقْسُمُ لَوْ أَنَّ الْبَوْسَ سَبَلَتْ
وَمَاتَ ، لِلشَّرْقِ مَادِرَتْ وَقَبَلَتْ

وف هذه المواليا جناس معكوس واضح ، وفيها أيضاً تورية في الكلمة قبلتو . وإذا كانت هذه الفنون قد تسربت إلى الشعر الشعبي فأثناءها كانت عامة في الشعر العربي حينئذ ، وكان يعم بها فيه أيضاً التصنّع لمصطلحات العلوم ، وخاصة مصطلحات النحو والحديث . والتاريخ والبديع والعروض كقول الحزار^(٣) :

كَفَهُ زَمْرَمْ تَفِيسْ عَلَى الْعَالِمِ
فَيْنَ بَجُودًا وَلِمَالٍ فِيهَا الْحَطَمِ
هُوَ أَوْلَى بِالرَّفَعِ إِنْ أَعْرَبَ الدَّهَمِ
رُوْعَرُعَ العَدَمَ بِهِ مَجْزُومِ
عَارِفٌ بِالْبَدِيعِ لَمْ يَخْفَ عَنْهُ النَّهَمِ
قَصْقَصُ مَنَّا يَوْمًا لَا تَتَسْمِيمِ
وَيُجِيزُ الْإِيَطَاءِ فِي الْمَدِيعِ الْلَّزَوْمِ
شَابَنَا نَحْنُ فِي الْمَدِيعِ الْلَّزَوْمِ

(١) المغارب ص ٣٠٨ .

(٢) خزانة الأدب الحموي ص ٢٢ .

(٣) خزانة الأدب ص ٣٥ .

ويع ذلك فابلزار كان أخف شعراء العصر روحًا وميلًا إلى المداعبة ، ونحن نقف قليلاً عنده وعند ابن نباتة لتبين هذا العصر في نور أعم وأوضح .

البخار

« الشاعر المفتى جمال الدين أبو الحسين يحيى بن عبد العظيم ، المصري المولد والوفاة ، المعروف بالبخار الشاعر المشهور ، أحد فحول الشعراء في زمانه . وكان من مخاسن الدنيا ، وله فوادر مستطرفة ومداعبات ومقارضات مع شعراء عصره ، وله ديوان شعر كبير . قال الشيخ صلاح الدين الصفدي : « لم يكن في عصره من يقاربه في جودة النظم غير السراج الوراق ، وهو كافوس تلك الحلبة ، ومنه أخذنا وعلى نمطه نسجوا ، ومن مادته استمدوا »^(١) ، وتوفي البخار عام ٦٧٩ للهجرة . ويقول صاحب مسالك الأنصار فيه : « قال الشاعر وهو صغير أول ما احتلم ، وطاف بأركان بيت له واستلم »^(٢) . وقد ترجم له صاحب المغرب ترجمة طويلة أفاد فيها في وصف جوده وما لحقه هو نفسه من هذا الجهد ، وهو يبدأ ترجمته على هذها النط : « الجمال أبو الحسين البخار هو يحيى بن عبد العظيم ختمت به شعراء الفسطاط ليكون الخاتم بمسك ، وكان بينهم في هذا العصر بمنزلة الواسطة من السلك ، وكان أبوه وأقاربه جزارين بالفسطاط ، دكامينهم بها إلى الآن ، قد عاينتها وأبصرته معهم بها ، وكان في أول أمره قصّاباً مثل أبيه وقومه ، فحام على الأدب مدة وأكثر حوله من حرمته ، فرفعت له في القريض راية ... ولم ينزل ذلك دأبه في بلده ، حتى أخذَ علوَ الطبقية بيده ، فصار العلم الذي إليه الإشارة بين الجميع ، وأصبح جوّالاً في آفاق الديار المصرية ، حتى صارت له في أقطارها عدّة رسوم يجتمع له فيها ما لا يحصله في هذا العصر أحد من أهل المنظوم »^(٣) . ونرى من هذا النص الطويل أنه نشأ بين ساطور ووضم ، غير أن هذه النشأة لم تتعقه عن أن يحمل مكانة رفيعة بين

(١) المغرب ص ٢٩٦ .

(٢) التجوم الزاهرة ٣٤٥/٧ .

(٣) مسالك الأنصار ١٢/٢٤٦٧ .

شعراء عصره ، ويظهر أنـه كان ينـتـجـعـ الـوـلـاـةـ فـي دـمـياـطـ وـالـخـلـةـ وـالـإـسـكـنـدـرـيـةـ ، كما يـتـبـيـنـ مـنـ الـقـطـعـةـ الـتـىـ روـاهـ اـبـنـ سـعـيدـ ، وـكـانـتـ — كـماـ يـقـولـ — لـهـ عـلـيـهـ وـعـلـىـ غـيرـهـ رسـومـ كـثـيرـةـ . وـمـنـ يـقـرـأـ ماـ روـاهـ اـبـنـ سـعـيدـ مـنـ شـعـرـهـ يـلـاحـظـ أـنـهـ كـانـ يـكـثـرـ فـيـهـ مـنـ التـصـنـعـ لـلـعـلـمـ ، كـالـمـثـالـ الـذـىـ مـرـ سـابـقـاـ . وـكـانـ يـتـصـنـعـ بـجـانـبـ ذـلـكـ لـلـاقـبـاسـ مـنـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ كـمـوـلـهـ^(١) :

أـرـىـ الإـسـكـنـدـرـيـةـ ذـاتـ حـسـنـ	بـدـيـعـ مـاـ عـلـيـهـ مـنـ مـزـيدـ
حـلـلـتـ هـنـاكـ جـنـاتـ الـخـلـودـ	بـظـاهـرـ مـنـهـاـ كـائـنـ
فـلـاـ بـشـرـ مـعـطـلـةـ وـكـمـ قـدـ	رـأـيـتـ هـنـاكـ مـنـ قـصـرـ مـشـيدـ

وـبـإـرـاءـ ذـلـكـ نـرـاهـ يـكـثـرـ فـيـ شـعـرـهـ مـنـ أـلـوـانـ الـجـنـاسـ وـالـطـبـاقـ ، وـكـانـ يـعـنـيـ عـنـيـةـ خـاصـةـ بـالـتـورـيـةـ وـلـاـ سـيـاـ بـاسـمـهـ ، وـكـذـلـكـ كـانـ يـقـلـدـ الـحـمـاـيـ وـسـرـاجـ الـدـينـ الـوـرـاقـ فـيـ الـتـورـيـةـ باـسـيـمـهـاـ^(٢) . وـيـظـهـرـ أـنـ الـحـيـازـ كـانـ خـفـيفـ الـرـوـحـ جـدـاـ فـشـعـرـ مـلـءـ بـالـفـكـاهـاتـ وـالـدـعـابـاتـ الـتـىـ تـعـبـرـ عـنـ هـذـاـ الـجـانـبـ فـيـ عـصـرـهـ ، وـأـنـهـ كـانـ عـصـرـ تـنـادـرـ وـتـفـكـهـ ، فـنـ ذـلـكـ قـوـلـهـ فـيـ نـصـفـيـةـ^(٣) :

لـيـ نـصـفـيـةـ تـعـدـ مـنـ الـعـمـةـ	رـسـيـنـيـاـ غـسـلـتـهـاـ أـلـفـ غـسـلـهـ
ظـلـلـتـهـاـ الـأـيـامـ حـكـمـاـ فـاضـحـتـ	فـلـكـلـتـهـاـ الـأـيـامـ حـكـمـاـ فـاضـحـتـ
كـلـ يـوـمـ يـحـوطـهـاـ الـعـصـرـ وـالـدـلـلـ	كـلـ يـوـمـ يـحـوطـهـاـ الـعـصـرـ وـالـدـلـلـ
فـهـىـ تـعـلـ كـلـمـاـ غـسلـوهـاـ	وـبـرـيـلـ النـشـاءـ تـلـكـ الـعـلـ
أـيـنـ عـيـشـيـ بـهـاـ الـقـدـيمـ وـذـاكـ الـتـ	يـهـ فـيـهـاـ وـخـطـرـتـيـ وـالـشـمـسـلـهـ
حـيـثـ لـاـ فـيـ أـكـامـهـاـ قـطـ وـصـلـهـ	طـ لـاـ فـيـ أـكـامـهـاـ قـطـ وـصـلـهـ
قـالـ لـيـ النـاسـ حـيـنـ أـطـبـتـ فـيـهـاـ	بـسـ أـكـثـرـتـ خـلـهـاـ فـهـىـ بـقـلـهـ

ويـصـفـ دـارـأـ لـهـ مـتـهـدـمـةـ فـيـقـولـ^(٤) :

بـفـصـولـ طـوـيـلـةـ مـنـ تـورـيـاتـ وـتـورـيـاتـ صـاحـبـيهـ .

(١) المـغـربـ صـ ٣١٢ـ .

(٢) المـغـربـ صـ ٣١٦ـ ، وـانـظـرـ خـزانـةـ الـأـدـبـ

لـلـحـمـوـيـ صـ ٢٤٤ـ وـمـاـ بـعـدـهـ فـقـدـ جـاءـ فـيـهـ

(٣) المـغـربـ صـ ٣٠٤ـ .

(٤) المـغـربـ صـ ٢٥١ـ .

ودار خرابٍ بها قد نزلتُ
فلا فرق ما بين أني أكون
تساورها هفوات النسيم
وأخشى بها أن أقُم الصلاة
إذا ما قرأتُ (إذا زللتُ)

ولكن نزلتُ إلى السابعة
بها أو أكون على القارعه^(١)
فتضفي بلا أذن سمعته
فتتسجد حيطانها الراكعه
خشيتكُ بأن تقرأ (الواقعة)

و واضح ما في هذه الفكاهات من توريات . واستمع إليه يقول في أبيه
وقد تزوج بعد هرم وشيوخنته^(٢) :

تزوج الشيخ أبي شيخة
لو بربت صورتها في الدجى
كانها في فرشها رمة
وقائل قال فاسنثها
وما أطرف قوله في بخيل^(٣) :
ليس لها عقل ولا ذهن
ما جسست تبصرها الجين
وشعراها من حوماً قطن
قلت ما في فها سن
فما عنده في البيت يكسر
لا يستطيع يرى رغبة
فلو أنه صلى وحا

و واضح ما في هذه الفكاهات من ميل الجزار إلى الأساليب العامية ، فهو
يستعيض منها بعض الألفاظ ، ولكنه على كل حال لم يسقط في شعره ، فقد
استمر يعني بأسلوبه ، وظل على هذا النط普 السابق يخلط فيه بين ألوان التصنيع
والتصنيع كما هي عادة الشعراء في تلك العصور .

ابن نباتة

جمال الدين محمد بن نباتة ينتهي نسبة إلى ابن نباتة الخطيب المشهور في
عصر سيف الدولة ، وقد وُلد كما حدث هو عن نفسه^(٤) بمصر في أواخر القرن

(١) القارعة : أعلى الطريق .

(٢) المقرب ص ٣١٨ .

(٣) خزانة الأدب ص ٢٤٩ .

(٤) انظر : خزانة الأدب ص ٢٩١ .

٥٠٧

السابع ونشأ بها ، وتركها إلى الشام حيث خدم هناك في دواوين الإنشاء ، ثم رجع في آخر حياته إلى مصر حول عام ٧٦٠ للهجرة واستمر بها حتى توفى عام ٧٦٨ . ويظهر من شعره أن حظه كان كثيراً ، ولذلك أكثر من أله وشكواه من شفائه وبئسه ، وجعله هذا اللون في حياته لا يعبر عن فكاهة أو دعابة إلا ما كان من تصصنعه للتورية . على أنها عنده تصبيع ثقيلة بالرغم من [كتاره منها لأن مزاجه لم يكن يساعد عليها] ، ولذلك قلما نفع له على تورية خفيفة ، وربما كان أجمل ما جاء عنده من تورية قوله من طلاق زوجاً له تسمى دُنْبِياً :

ظلمتَ دُنْبِياً وطلّقتَها فرُحْتَ لَا دُنْبِياً ولا آخِرَه .

وقوله :

وَسَوْلَعْ بِفَخَاخِرْ يَمْدُهَا وَشِبَاكِ
قَالْتْ لِي الْعَيْنَ مَاذَا يَصِيدْ قَلْتْ كَرَاكِ

وقوله ، وفيه اكتفاء واضح :

فَأَفْطِيفُ مِنْ أُوراقِهِ الْأَدَبَ الَّذِي
وَكَانَ يَكْثُرُ مِنْ هَذَا الْأَكْتِفَاءِ فِي شِعْرِهِ ، كَمَا كَانَ يَكْثُرُ مِنْ الْاقْتِبَاسِ
مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ كَفُولِهِ :

سَأَلْتُ قَلْبِي عَنْ ذَوِي الْعُشْقِ وَعَنْ مَا أُوتِيَنِيْ مِنْ فَنَنِ الْحَسْنِ مَمَّا
فَقَالَ لِي : (إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ)
أَمَا الشِّعْرُ فَقَدْ كَانَ يَكْثُرُ مِنْ تَضْمِينِ أَبْيَاتِهِ الْقَدِيمَةِ وَالْعَابِسَيَةِ فِي أَشْعَارِهِ ،
وَهُنَاكَ قَصِيدَةٌ فِي دِيْوَانِهِ ضَمِّنَهَا شَطْوَرٌ مَعْلَقَةً امْرَأَةَ الْقَيْسِ ، وَقَدْ بَدَأَهَا عَلَى
هَذَا النَّحْوِ :

فَطَمَّتْ وَلَانِيْ ثُمَّ أَقْبَلْتُ عَاتِبًا (أَفَاطِمُ مَهْلًا بَعْضَ هَذَا التَّدْلِيلِ)
وَاسْتَمَرَ عَلَى هَذَا النَّفْطِ . وَتَعْلَقَ فِي شِعْرِهِ بِالتَّضْمِينِ لِلْمَتْبَنيِّ كَثِيرًا ، فَتَارَةٌ
فَرَاهُ يَنْقُلُ شَطْوَرًا مِنْ أَبْيَاتِهِ ، وَتَارَةٌ يَنْقُلُ أَبْيَاتًا بِرَمْتَهَا ، وَتَارَةٌ ثَالِثَةٌ يَتَصْنَعُ لِلْقَصِيدَةِ

من قصائده ، فينقل منها جميع شطورها . وكما كان يتعلق بالتضمين كان يتعلق بمعارضة القصائد الماضية ؛ فتارة نراه يعارض كعبَ بن زهير في مدحه للنبي صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بقصيدة لامية على نعْط قصيدة ، يقول فيها :
 ما يُمسك الْمُدْبُ دُمُّعِ حِينَ أَذْكُرْكَمْ إِلَّا كَمَا يُمْسِكُ الْمَاءَ الْغَرَابِيلُ
 وتارة نراه يعارض النبي ، وأخرى يعارض ابن النبي فقد عارض قصيده المعروفة :

يَا سَكِنَى السَّفْحِ كُمْ عَيْنِ بِكُمْ سَفَحَتْ نَزَحْمُ فَهُنَّ بَعْدَ الْبُعْدِ مَا نَزَحَتْ
 إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَأْتِ مَعَهَا بَطَائِلٌ^(١) ، وَتَعْلُقُ مَعَ هَذِهِ الْمَعَارِضَاتِ بِالْتَّصْنِيعِ
 لِاَصْطَلَاحَاتِ الْعِلُومِ كَوْلَهُ :

بِلَوَاحِظِ يَرْفَعُنِ جَفَنَّا كَاسِرًا فَيُشِيرُنَّ فِي الْأَحْشَاءِ هَمَّا نَاصِبَا

كما تعلق بصُنْع الألغاز وهي كثيرة في ديوانه . ومهمها يكن فإن روحه ليست خفيفة في شعره ، ولذلك يبدو لنا كل ما فيه من تلفيق . وما من شك في أن الجزار تمثّل روحه مصر في هذه العصور أكثر مما تمثلها روح ابن نباتة ، وربما كان ذلك يرجع إلى أنه لم يعش فيها طويلاً وأنه كان تعسّاً في حياته شيئاً ، وأيضاً فإنه – كما يبدو من شرحه لرسالة ابن زيدون في كتابه المسمى (سرح العيون) – كان عالماً، فبدت في شعره روح العلماء المتزمتين الذين لا يعجبون كثيراً بالفكاهات والدعابات .

٧

العصر العثماني والعمق والحمود

ويدخل العصر العثماني وتدخل مصر معه في ظلام قاتم ، فقد تحولت من دولة بل إمبراطورية مستقلة إلى ولاية تابعة للدولة العثمانية ، وليت الأمر وقف عند ذلك ، فقد

(١) عِزَّاتُهُ الْأَدْبُ الْحَمْوِيُّ ص ٥ .

سلبها سليم فاتحها خير ما فيها من ثروة علمية وفنية ، إذ أخذ معه كثيراً من التحف والكتب ، كما أخذ معه كثيراً من الأدباء والعلماء والمهندسين وأصحاب الصناعات الفنية الذين يصنعون أدوات الترف ، وانكمشت مصر ولم يعد لها صلة إلا بالقسطنطينية ، وهي صلة تقف عند خلع وال أو بيان مظلمة ، صلة التابع بالتابع ، وأعز مصر في هذا العصر العثماني الولاة والحكام الذين يعنون بالحركة العلمية والأدبية ، فانطفأت المصايب التي كانت مشتعلة في المصور السابقة .

ولا نستطيع أن نقول إن الشعر انعدم في العصر العثماني ، فقد كان موجوداً ، ولكنه وجود خير منه العدم ، إذ اقتصر الأمر على جماعة يقررون بعض القصائد الموروثة وخاصة التي كانت قريبة من عصورهم ، ثم يعارضونها أو يخسّونها أو يربيعونها ، فيأتون بناذج لا روح فيها ولا جمال ، إنما هي تقليد ركيك ضعيف ، ومن أين تأتيها الروح أو يأتيها البخل والجمال وهي تصدر عن نفوس مجده ، لا تستطيع أن تصنع شيئاً إلا أن تتجزّر القديم هذا الاجتذار الذي يجعله إلى مربّعات وخمسمات في أساليب واهية ضعيفة . وليس من شك في أن الشعراء كانوا يحتالون على ألوان البديع يوماً وبا شعرهم ، ولكننا نحس أن هذه الألوان أصبحت باهتة في أيديهم ، إذ فقدت مقدرتها القديمة على التلوين والتعبير . ولعل أهم شاعر ظهر في هذا العصر هو الشهاب الخفاجي ، وقد ترجم لنفسه في آخر كتابه ريحانة الآلبة ، وترجم له الحبشي^(١) وحكي شيئاً من أشعاره ، وهي تدل على ما تقوله من ضعف الروح الأدبية في هذا العصر وما أصاب الحياة الفنية من عقم وجحود ، وكذلك الشأن في عبد الحليم العباسى صاحب كتاب (معاهد التنصيص) فقد ترجم له الشهاب الخفاجي^(٢) ، وشعره غث ، وهو يدلّ بدوره على إجداب الحياة الفنية في هذا العصر ، فقد أسفت الشعر ولم يعد من الممكن أن يعود إلى الارتفاع والتحليق في أجواء الفن العليا ، إلا إذا قُدّمت إليه مجهودات شاقة ،

(١) خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادى (٢) انظر ريحانة الآلبة من ٢٤٨ .
عشر للمجي ٣٢١/١ :

٥١٠

وكأنما جفت في هذا العصر كل اليابع المكنته التي كانت تمد الشعر بأسباب الحياة ، فشاعت فيه الألفاظ العامية والتركية ، ويحسُّ الإنسان كأنما أصبحت الأداة الفنية التي وأيناها في العصور السابقة بعقل شديد ، فقد عم الظلم وعمت الكآبة ، ولم يعد هناك إلا جو خانق يشمل كل شيء ، وكأنى بالمرءين أصبحوا لا يستطيعون التنفس ، فضلاً عن أن يحيوا حياة فنية فيها فن وشعور وفيها حياة وجمال .

خاتمة

١

الصورة العامة للبحث

رأينا الشعر العربي ينشأ في ظروف غنائية ، وقد أخذ يظهر فيه منذ أواخر العصر الباهلي نوع متميز يتكسب به الشعراء سيناه باسم « الشعر التقليدي » وقد تطور في المذاهب الفنية التي وصفناها من صنعة وتصنيع وتصنع . ونحن لا نترك العصر الباهلي إلى العصور التالية حتى يحدث تطور واسع في الغناء العربي وقواعده ، تحدثه العناصر الأجنبية ، فقد كان أكثر المغنون من الموالى وبخاصة الفرس والروم ، وأدخل هؤلاء المغنون في الغناء العربي كثيراً من النغم الأجنبي والألحان الأجنبية مما أعد للتغيير في « الرقم الموسيقية » القديمة ، وكان الشعراء يحورون في شعرهم ويميزون تحت تأثير هذا التغيير ، وما زالوا يحورون ويميزون حتى تحرّفت صورة « الرقم الموسيقية » القديمة من بعض الوجوه ، وتولدت داخل هذا التحرير أوزان جديدة كأوزان المقتضب والمضارع والمحبت والمدارك ، وكأوزان أخرى أشرنا إليها في موضعها ، غير أن أصحاب العروض أهملوها ، فلم يقرحو لها أسماء ، ولم يعنوا بها عناية من شأنها أن تسجلها على الزمن .

وخصينا بعد بحث هذا الشعر الغنائي الخالص ببحث الموجات التي تعاقبت في الشعر العربي في أثناء العصر العباسي ، فرأينا موجة الصنعة تستمر ، ثم يظهر بجانبها موجة جديدة من الزخرف والتصنيع ، وأخيراً تظهر موجة التصنيع ، فتم الشعر العباسي ويعم معها تلقيق ولَفْ ودوران كثير . وتبعدنا هذه الموجات في

الأندلس ومصر ، أما الأندرس فرأيناها تأخذها جمِيعاً وتطبقها تطبيقاً دون أن تنسيها أو تعدل فيها سوى ما أحدثته من المشحات والأزجال حيث نجد الشاعر يمزج بين الأوزان المختلفة والقوافل المتنوعة في المنظومة الواحدة ، وقد حاولنا أن نجد جوانب أخرى تفسر لنا شخصية الأندرس ، فتبعتها في حياتها السياسية والاجتماعية والأدبية ، ورأيناها تعيش جملة في الإطار العام المذاهب الصنعة والتصنيع والتصنُّع دون أن تحاول إحداث مذهب جديد ، إذ كانت تعتمد اعتماداً على الاستعارة من المشرق بحيث لم تستطع أن تبيّن شخصيتها في وضوح ، بل بحيث قلنا إن شخصيتها كانت ضعيفة في تاريخ الشعر العربي .

وَلَا ترَكَنَا الأندرس إِلَى مصر . وَجَدْنَاهَا حَقَّاً تَقْلِدُ الْمَذَاهِبِ السَّابِقَةِ ، وَلَكِنَا رأَيْنَاهَا بَعْدَ ذَلِكَ تَعْبُرُ عَنْ شَخْصِيَّتِهَا فِي وَضْوَحٍ ، لَذِّ صُورَ شَعَرَوْهَا مَا فِيهَا مِنْ جَنَّاتٍ وَزَرْوَعٍ وَمَفَاتِنِ جَمَالٍ ، وَهُمْ فِي ذَلِكَ لَا يَتَفَوَّقُونَ عَلَى الْأَنْدَلُسِيِّينَ ، وَلَكِنَّهُمْ لَا يَوْضِعُونَ فِي مَرْتَبَةٍ مُتَخَلِّفَةٍ عَنْهُمْ ، بَلْ نَحْنُ لَا نَبَالِغُ إِذَا قَلَّنَا إِنْ مَادَةُ شَعْرِ الطَّبِيعَةِ فِي مَصْرٍ لَا تَقْلِدُ عَنْ مَادَتِهِ فِي الأندرس ، لَا مِنْ حِيثِ الْكِبِيرِ ، وَلَا مِنْ حِيثِ القيمة الفنية الحالصة . وَقَلَدَ الْمَصْرِيُّونَ الْأَنْدَلُسِيِّينَ فِي صُنْعِ الْمَشَحَاتِ وَالْأَزْجَالِ وَتَوَسَّعُوا فِيهَا وَأَضَافُوا إِلَيْهَا النَّوْعَ الْمُسْمَى بِاسْمِ (الْبُلْلِيْكِ) كَمَا أَضَافُوا إِلَيْهَا الْمَوَالِيَا وَالْكَانِ وَكَانَ وَالْدَوَبِيَّتِ مَا ذَاعَ فِي الْمَشْرِقِ . عَلَى أَنْ مَصْرٌ تَفَرَّقَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ الأندرس مُفَارِقَةً وَاسِعَةً ، لَذِّ عَبَرُ شَعَرَوْهَا عَنْ حِيَاةِهَا السِّيَاسِيَّةِ . وَخَاصَّةً فِي الْحَرَوبِ الْصَّلِيبِيَّةِ تَعْبِيرًا وَاضْحِيًّا ، وَهُمْ كَذَلِكَ عَبَرُوا عَنْ زَهْدِ وَتَصْوُفِ مُتَأثِّرِيْنَ فِيهِمَا — إِلَى حدِّ مَا — بِتَرَاثِ مَصْرِيِّ قَدِيمٍ ، كَمَا عَبَرُوا عَنْ هُوَ وَتَرَفُّ وَنَعِيمِ وَجَوْنِ ، وَلَمْ يَكْتُفُوا بِذَلِكَ ، بَلْ رَأَيْنَاهُمْ يَعْبُرُونَ عَنِ الرُّوحِ الْمَصْرِيَّةِ الَّتِي تَشَهَّرُ بِالْفَكَاهَةِ وَالْدَعَابَةِ ، وَاسْتَمْرُوا يَفْصُلُونَ عَنْ هَذَا الْجَانِبِ الْفَكَاهِيِّ بِصُورَةٍ وَاضْحِيَّةٍ مِنَ الْعَصْرِ الْفَاطِمِيِّ إِلَى الْعَصْرِ العَثَمَانِيِّ ، لَذِّ يَسُودُ الْعَقْمُ وَالْحَمْدُ كُلُّ شَيْءٍ فِي مَصْرٍ ، وَيَحْسُسُ الْإِنْسَانُ كَأَنَّمَا فَقَدَتْ لَوْحَةُ الْفَنِ الْمَصْرِيَّةِ أَلْوَانَهَا الزَّاهِيَّةِ الْبَهِيجَةِ ، أَوْ كَأَنَّمَا تَبَلَّتْ هَذِهِ الْأَلْوَانُ بِالدَّمْوعِ عَلَى الْهُضْمَةِ الْفَنِيَّةِ الزَّائِلَةِ ؛ وَلَذَلِكَ كَانَ مِنَ الْمُسِيرِ أَنْ نَجِدَ فِي الْعَصْرِ العَثَمَانِيِّ شَاعِرًا يَفْصُلُ عَنْ جِدَّةٍ ؛ بَلْ عَنْ

٥١٣

مقدمة في التعبير ، فقد جمد الفن وعقم التفكير الفنى ، ولم يعد من الممكن أن يعود الشعراء به إلى روعته القديمة إلا بعد جهود شاقة عسيرة .

٢

الشعر العربي الحديث

إذا ذهبنا نتعقب الشعر العربي الحديث وجدنا نهضة واسعة تأخذ به من جميع أطراfe ، وقد بدأ هذه النهضة شعراء مصر الحديثة يقودهم فيها البارودى . وهي نهضة لا تعدد في صورتها العامة ثورة على القديم ، بل هي تتصل به اتصالاً شديداً ، إذ نرى الشعراء يعودون بالشعر العربي إلى رونقه الذى تعرفه في العصر العباسي . فقد تركوا هذا الشعر الركيل الذى تعرفه لمصريين في العصر العثماني كما تركوا شعر الخشاب والساعاتي ومن إليهما من كانوا ينظمون في مفتاح العصر الحديث ، إذ كان شعرهم أيضاً غشاً مُسيفاً ، وأخذوا يرتفعون بشعريهم إلى آفاق علياً .

غير أنه ينبغي أن لا نبالغ في ذلك ، فإن حركة التجديد والنهاية عندنا وخاصة في أواخر القرن الماضي وأوائل هذا القرن لم تكن واسعة ، بل كانت ضيقة تعتمد أكثر ما تعتمد على إحياء القديم وبعثه ، فهي حركة بعث وإيقاظ ، ورجوع بالشعر إلى تعبيره القديم ، ولعله من أجل ذلك لم تختلف صورة الشعر عند البارودى وتلامذته كثيراً عن الصور القديمة ، فقد استمدوا أفكارهم وأخيالهم ومعانيهم من القدماء ، إذ ذهبوا يستثنون بمناهجهم ويختذلون على أمثلتهم . ومن يرجع إلى ديوان البارودى يجد أنه يقلد جميع الشعراء العباسين والإباھلين والإسلاميين ، فهو يعارض النابغة وأبا نواس والبحترى والشريف الرضى والمنبى وأبا العلاء؛ ولكن مع هذا نراه يستخرج بالشعر من نطاق صفات الساعاتي والخشاب ،

هذا النطاق الذى هو أشبه ما يكون بكراريس التطبيق، إلى نطاق جديد فيه حقاً تقليد، ولكن فيه أيضاً جدة وبراعة . وإذا تركنا البارودى إلى شوق زعيم الشعر المصرى الحديث وجذنه مثل أستاذة البارودى ينحو نحو تقليد القديمة، ولذلك كانت تكثر عنده معارضته للشعراء السابقين من مثل أبي نواس وأبي تمام والبحرى وأبن زيدون . ولعل في هذا ما يدل على أن النهاية الفنية في الشعر المصرى الحديث كانت نهضة بعث وإحياء ، حقاً قد يقول حافظ :

آنَ يَاشِعْرُ أَنْ تَفْكُكَ قُبُودًا قَيَّدَتْنَا بِهَا دُعَاهُ الْحَالِ

ولكن حافظاً وإن كانوا لم يفكوا عن فهم أفعى التقليد . والذى لا ريب فيه أن شوق أكثرهم تجدیداً ، فقد حاول أن يحدث ضرباً من الشعر التمثيل على نحو ما نعرف في روايات مصرع كليوباترا ومجنون ليل وقميز ، إلا أن هذه المحاولة لم تبلغ الذروة عنده لأسباب كثيرة ، أهمها أنه لم يدرس تاريخ المسرح الأوربى ، فلم يتوجه بشعره التمثيلي إلى أوزان جديدة ولا أحکم إخراجه لأبطال رواياته ، وبidea الصعب في جوانب من عمله المسرحي . ووُجِدَ بجانب ذلك ضرب من الشعر في السياسة والآثار والحياة الحديثة ، كان ينظم الشعراء في العلاقات الحزبية أو في الفرعونيات أو في الطيارات والفوائض ولكن الشعر لم يتحرر بذلك تماماً من القديم ، لأن هذا التجدد لا يقوم على مذهب موضوع أو منهج مرسوم . بل إننا نرى الشاعر يجمع ديوانه ويقدمه للطبعة فلا يعرف كيف يقدم له ، ولذلك فراه يستعين ببعض الكتاب يكشفون له عن خصائصه التي لا يحسها هو في نفسه ولا في فنه ، إذ هو في الواقع لم يكتب ديوانه ليغير به عن فلسفة في الحياة ، أو حب للطبيعة ، أو إيمان بعقيدة خاصة ، إنما هي قصائد قيلت في مناسبات مختلفة، ثم جمعت في شكل ديوان . وقد يجد الشاعر فيأتي بقصيدة في السياسة أو في الاعتراضات الحديثة ، وهو تجديد لا يقوم على نشر مذهب حديث في الأدب ولا إحداث ثورة في موضوعاته ومعانيه .

وهذا الجانب عند شعرائنا يجعلنا نذكر الشعراء الغربيين ، إذ نرى

الشعر عندهم عقيدة ومنذهب من المذاهب يدافعون عنه حياتهم ، كما نرى عند أصحاب النزعة الرومانسية وكما نرى عند (البرناسيين) والرمزيين حيث نجد الشاعر يكتب ديوانه ليقرر هذه العقيدة الجديدة ، أو ذلك المذهب الحديث ، ولذلك كان يقدّم له بنفسه لأنه يقرر منهاجاً خاصاً هو الذي يرفع قواعده ويقيم بنائه. أما عندنا وخاصة في أول هذا القرن فلا يزال الشعر غالباً على حاله التقليدية القديمة ، لم تغيره أصوله ولا رسومه ؛ ومن أجل ذلك كان الديوان عند كثير من شعرائنا حينئذ كالديوان عند القدماء ، إنما هو قصائد تُجمِعُ من ظروف ومناسبات مختلفة ، فيتكون منها مجموعة من الشعر تسمى ديواناً ، وليس بين أشعارها وحدة معينة أو غاية مشتركة ، إنما كل ما بينها من اتفاق أنها تشرك في وحدات وغایات موسيقية ، أو أنها شعر نُظم على أوزان وقواف ، وليس بعد ذلك ما يدل على اتفاقها في غرض معين ، ومن ثم كان من العسير أن يكتب شاعر من هؤلاء الشعراء مقدمة لديوانه ، لأن المقدمة تعنى التهجي المرسوم والمذهب الموضوع وهم لا مذهب لهم ولا منهج إنما يكتبون بوسى الساعة ، أو وحي الأحداث والمناسبات المختلفة .

الشعراء يحاولون التجديد

ونحن لا ننسى ما حاوله بعض الشعراء من التجديد ، غير أن جمهورهم في الحق لم يستطيعوا أن ينهضوا بكل ما كنا نصبوا إليه ؛ فقد أهملوا — في كثير من جوانب شعرهم — الصياغة الفنية للشعر العربي ، وراحوا يستعيرون معارض تفكيرهم وشعورهم من الشعراء الغربيين ، وخاصة شعراء النزعة الرومانسية ، وبالغوا في ذلك حتى أصبحت نماذج كثيرة من أشعارهم ، وكأنها ضروب من الترجمة للأسلوب الغربي . ولعل من الغريب أن نقرأ منهم ذهباً ينادون بهجر الأسلوب العربية ، ويقولون إنما أصبحت لا تلائمنا في العصر الحديث ، ونسوا أن صياغة التفكير الفنى لأمة من الأمم لا يمكن أن تُنهجَ مرة واحدة إلى صياغة أمٍ أخرى . يمكن أن يزاوج الشعراء بين صياغة أمّهم القديمة

وصياغة الأُمِّ الحديثة ، ولكن أن يهجر الشعراء أحاسيس أمتهم وطرقها في التعبير عن الفكر والشعور إلى أحاسيس وطرق جديدة فإن مثل هذه الحركة لا تؤدي إلى منهج واضح من التجديد . وأى تجديد؟ أليست تبنة تقليد القديم إلى تقليد آخر سقيم؟ ولسنا نشك في أن التقليد في داخل القديم أكثر اتصالاً بالأمة من هذا التقليد الجديد للأجنبي الحالص . وأكبرظن أن ذلك ما جعل الشعراء المحافظين أكثر قبولاً عند الناس والنقاد من هؤلاء الشعراء الذين نبذوا الصورة القديمة للشعر العربي ، وكأنما خُيَلَ إليهم أن التعبير الفني كالأزياء ، فإذا كان من الممكن أن نخلع زِيَّنا ، فكذلك يكون من الممكن أن نخلع الزي القديم في الفن إلى زَيْ غربي حديث ، لا نعتد فيه بالأوزان القديمة ، ولا بنظم القوافي ، ولا بطريقة القوم في التعبير عن مشاعرهم وأحاسيسهم ، إنما نعتد بشيء واحد هو التقليد للشعر الغربي تقليداً ننسى فيه شخصياتنا القديمة . ولسنا نرتاب في أن هذه الحركة كانت تطرأ في التجديد ، ولذلك لم تحدث الانقلاب المشود . ونحن لا ننكر أننا نجد أحياناً عند بعض الشعراء المجددين قصائد بل دواوين رائعة استطاعوا أن يوازنوا فيها بين الصياغة العربية والأفكار والصور الغربية ، ولكن ذلك قليل وفي الندرة . ولعل من الحق أن نذكر هنا أن الشعر العربي الحديث يغلي باتجاهات جديدة كثيرة فيه ، إلا أنها لم تنظم حتى الآن تنظيماً دقيقاً ، ولا نزال نجد فيها التذبذب الذي يكون عادة رائداً للثبوت والاستقرار .

٣

الطريق إلى التجديد المستقيم

ونحن نؤمن بأن هذه الحال من التذبذب في الشعر العربي الحديث ترجع إلى أن كثرة الشعراء لا يعتقدون عملهم مذهبأً وعقيدة ، وهم ينقلون عن الغرب دون أن يستوعبوا ، وهم كذلك لا يتحققون لأنفسهم ثقافة واضحة بالصياغة العربية

الأصلية ، ولستا نشك في أن إصلاح هذه الحال ينبغي أن يعتمد على أصلين مهمين : أما الأصل الأول فهو أن يدرس شعراً ونوناً تلك المذاهب الفنية القديمة التي وصفناها دراسة دقيقة ، يقفون بها على صورتها الحقيقة ، حتى يعرفوا كيف يبنون على هذا الأساس الفني العتيد ، وحتى يقوم بينهم وبين أسلافهم ضرب من التفاعل الفني تتجزء عنه الأصالة التي يريدونها لأنفسهم وفهم . وأما الأصل الثاني فهو الاستمرار في التأثير بالفن الغربي والثقافة الغربية ، والتعمر في ذلك عميقاً أوسع مما نرى الآن ، ولكن على أن يكون ذلك في حدود التزاوج بين المتعين من التفكير الفني عند العرب ، وهذا التفكير عند الغرب ، لا في هذا الخلط السقيم الذي نجده في كثير من المذاجر . وإذا كان العباسيون لم يترجموا الأدب اليوناني ولم يتأثروا به ، واستمروا يعيشون في شعرهم معيشة داخلية فيها ضرب من القصور ، فإن واجب شعرائنا في العصر الحديث ألا يعودوا إلى هذا الخطأ القديم ، وأن يتمقاوموا الأدب الغربي والثقافة الغربية ، وأن لا يقفوا بذلك عند السطح والقشور ؛ وهؤلاء صبرى ومطران وشوقى كانوا يلمون بأطراف من الثقافة الفرنسية ، وقد تطور كل منهم بشعره تطوراً مختلفاً باختلاف ثقافته اتساعاً وعمقاً .

ومن الحق أن شعراً علينا المعاصرين قلّ منهم من درس الفن الغربي أو الثقافة الغربية – وخاصة الثقافة الفلسفية – دراسة غيرت الأوضاع الفنية عنده أو الأوضاع الفكرية . وقد نجد نفراً منهم يستعينون بقصائد أو دواوينه من الشعر الغربي ، كما يستعين بعض المعانى والأفكار ، وهو ضرب من الترجمة : إذ يترجمون بعض الألفاظ والأسماء والصور والأفكار من الشعر الغربي واهميين أن ذلك يحقق لهم التجديد المنشود .

والنافق المعاصر يشعر بشيء من الأسى لهذا التحول الذى صار إليه الشعر العربي في العصور الحديثة ، فالشاعر لا يأخذ نفسه بثقافة غربية واسعة تكون عنده مركباً فنياً جديداً ، كما كان الشأن عند العباسيين في استخدامهم للفلسفة اليونانية والثقافة الأجنبية ، بل هو يكتفى باستعارة بعض العناوين والصور والمعانى ، ظانًا أن تلك هي الطراقة التي نبحث عنها ، ولذلك كنا نقرأ في كثير

من الشعر الحديث بدون لذة . ونحن لا نبالغ إذا زعمنا أنه لا يوجد بيننا شاعر قرأ فاسفة العصور الحديثة أو القديمة قراءة دقيقة ، كما أنه لا يوجد بيننا من قرأ الميثولوجيا القديمة ، أو من قرأ في دقة آثار سوفوكليس أو كورنيل أو جيتيه أو بيرون ؛ ولعله من أجل ذلك لم يحدث التجديد المنشود في الشعر المعاصر ، فلم يكتب شاعر في الملحم الكبرى كما كتب هوميروس في الإلياذة ، ولم يوجد من تثقف ثقافة فلسفية عميقة يلامُّ بينها وبين التفكير الفنى . ومن أجل هذا القصور في الثقافة كان الشاعر عندنا مرتباً في سلوك طريق التجديد الذى يريده ، وكأنى به يظن التجديد شيئاً يُلْتَقَى في الطريق ، وليس دراسة عميقة ولا ثقافة واسعة . وقد أحدث شوق محاولات في المسرح ولكنها تعاب بنقص ثقافته المسرحية ، ولو أنه درس المسرح اليونانى ، ثم درس المسرح الغربى الحديث وما أصابه من تطورات مختلفة نخرج عمله أدنى إلى الكمال .

والحق أن واجب شعرائنا أن يحتوا لأنفسهم ما خلفته أوربا من كنوز فكرية وفنية . وليس عيباً أن يستمد شعر من شعر آخر ، فهذا الشعر الغربى نفسه نراه يستمد في أجياله الحديثة من جميع العناصر القديمة يونانية أو رومانية ، وشرقية أو عربية ، وكأنما الحضارة الغربية تأخذ بحظ من جميع العناصر السابقة ، فالتفكير البشري ليست له حدود ، ولا تقوم بين مناطقه وأقاليمه حواجز وفاصل ، والحضارة العربية نفسها في العصور الوسطى كانت تمتلك^{*} جميع العناصر التى سبقتها ، وأمكنتها الحصول عليها من الحضارات التى تقدمتها . وإن واجبنا أن نعود مرة أخرى إلى هذا الامتصاص إزاء الحضارة الغربية وعناصرها المتنوعة . ويسعد ألا يعجز الشعراء أنفسهم داخل إطار الشعر الغربى وثقافته ، بل يضيفوا إلى ذلك ثقافة عميقة بالفلسفة القديمة والحديثة ، وكذلك ينبغي أن يتثقفوا ثقافة واسعة بالنحت والرسم والموسيقى ، فإن هذه الفنون تتشارب جميعاً بفن الشعر عند الغربيين بحيث نراهم لا يتصورون فرعاً منها منفصلأ عن الفروع الأخرى من شجرة الفن .

وليس من شك في أنه حين ينظم الاتصال بين شعرائنا المعاصرين وبين

المذاهب الفنية القديمة التي وصفناها من صنعة وتصنيع وتصنيع ، كما ينظم بينهم وبين الفن الغربي وطراائفه ، فيقبلون على تعمق أصول الصناعة الفنية عند العرب ، كما يقبلون على تعمق المناهج الفنية والفلسفية عند الغرب ، ولا يكتفون بذلك بل يتوجهون شطر المشرق فيتعلمون على آداب الفرس والترك والمند والأمم الشرقية الأخرى ؛ ولكن لا ليستعيروا وينقلوا أو يترجموا ، بل ليتفاعلوا ويستوعبوا ويعبروا عن شعورهم وسرايرهم تعبيراً لم مادته وصوريته وما فيه من معارض التفكير ومنازع الوجودان ، حينئذ تجده قافلة التجديد طريقها الذي أخطأته ، ودليلها الذي ضلّته .

فهرس الموضوعات

صفحة	
٦ - ٥	مقدمة الطبعة الرابعة
١٠ - ٧	مقدمة الطبعة الأولى
الكتاب الأول:	
٢٧٤ - ١١	١ - مذهب الصنعة ٢ - مذهب التصنيع
الفصل الأول : الصنعة في الشعر القديم	
٤٠ - ١٣	(١) الشعر صناعة
١٣	(٢) صناعة الشعر بالماهلي
١٤	(٣) الصناعة بالماهلي مقيدة
١٧	(٤) الطبع والصنعة
١٩	(٥) الصنعة أول مذهب يقابلنا في الشعر العربي
٢٢	(٦) زهير ومذهب الصنعة
٢٤	(٧) نمو مذهب الصنعة في العصر الإسلامي
٣٢	(٨) الشعر التقليدي والفنانى
الفصل الثاني : الموسيقى والصنعة	
٩٠ - ٤١	(١) الشعر العربي نشأ نشأة غنائية
٤١	(٢) تعدد الفناء الباهلي : الجوقات ، القيام ، الرقص
٤٥	(٣) مظاهر الفناء والموسيقى في الشعر الباهلي
٤٨	(٤) موسيقى الفناء بالهزجان في أثناء العصر الإسلامي
٥٣	(٥) تأثير الفناء الإسلامي في موسيقى الشعر الفناني
٥٥	(٦) انتقال الفناء من الهزجان إلى الشام
٥٧	(٧) انتقال الفناء إلى العراق في العصر العباسي
٥٩	(٨) نمو مقطوعات الشعر الفناني : مطعيم بن إيسا ، العباس بن الأحلف
٦٣	(٩) تأثير الفناء العباسي في موسيقى الشعر الفناني

صفحة

(١٠) تأثير الفناء العباسي في موسيقى الشعر التقليدي ٧٦

الفصل الثالث : الصنعة والتصنيع

(١) الشعر في القرنين الثاني والثالث وعلاقته بالمدينة : الدعوة العباسية ،

الشعوبية ، الاهر والخرب ، الزندقة والزهد ٩١

(٢) العلاقات الفنية ١١٧

(٣) العلاقات الثقافية ١٢٩

(٤) ازدهار مذهب الصنعة ١٤١

(٥) يشار وصنته في شعره ١٤٨

(٦) صنعة أبي نواس ١٥٧

(٧) صنعة أبي العافية ١٦٤

(٨) ظهور مذهب التصنيع ١٧٢

(٩) التصنيع في شعر مسلم وعاذبه ١٨٠

الفصل الرابع : التعقيد في الصنعة

(١٩) البحترى : نشأته وحياته وصنته

(٢) الخلاف بين البحترى وأصحاب التصنيع

(٣) البحترى لا يستخدم الثقافة الحديثة

(٤) ابن الروى : أصله وحياته وصنته

(٥) ابن الروى يستخدم الثقافة الحديثة

(٦) التصوير في شعر ابن الروى

(٧) الهجاء الساخر

(٨) جوانب أخرى في صناعة ابن الروى

الفصل الخامس : التعقيد في التصنيع

(١) أبو تمام : أصله وحياته وثقافته

(٢) ذكاء أبي تمام وتصنيعه

(٣) استخدام أبي تمام لألوان التصنيع القديمة

(٤) التصوير في شعر أبي تمام

(٥) استخدام أبي تمام لألوان تصنيع جديدة

(٦) المزاج بين ألوان التصنيع القديمة والحديثة : الرمز ، فوافر

الأصداد ، الأقىسة الفنية

(٧) قصيدة عمورية

صفحة

- (٨) ابن المعز : نشأته وحياته وتصنيعه
 (٩) تصوير ابن المعز
 (١٠) الإفراط في الصور والتشيئات

الكتاب الثاني: مذهب التصنيع**الفصل الأول: التصنيع**

- (١) التصنيع في الحضارة العربية
 (٢) التصنيع في الحياة الفنية
 (٣) التصنيع في ألوان التصنيع الحسية
 (٤) ألوان التصنيع المقلية لا تستوجب ولا تتحول إلى فن
 (٥) جمود الشعر العربي
 (٦) التحوير: التحوير الفني، التلقيين

الفصل الثاني: الشفافة والتتصنيع

- (١) المتبني: نشأته وحياته وتقاليده
 (٢) تصنعن المتبني الثقافات المختلفة: قرطالية المتبني وأثرها في شعره
 (٣) تصنعن المتبني لصطلاحات التصوف وأفكاره
 (٤) تصنعن المتبني للباردة الصوفية وشاراتها
 (٥) تصنعن المتبني للأذكار والصلوة الفلسفية
 (٦) المركب الفني الفلسفي في شعر المتبني
 (٧) تصنعن المتبني الغريب من اللغة والأساليب الشاذة
 (٨) تعقيد المتبني الموسيقى الإيقاعية في الشعر
 (٩) حكم عام حل تصنعن المتبني وشعره
 (١٠) شعراً بيبيه وتصنيعهم: أبو فراس الحمداني، الشريفي الرضي

الفصل الثالث: التصنيع والتلقيق

- (١) مهيار: أصله وتشيه وزواجه
 (٢) تلقيق مهيار لفاذجه
 (٣) تطويل مهيار لقصائده
 (٤) المبيعة في غزل مهيار
 (٥) غزل مهيار والعناصر البلودية
 (٦) المدح عنة مهيار وتحوله إلى شعر مناسبات

صفحة

٤٠٦ - ٣٧٦	الفصل الرابع : التعقيد في التصنيع
٣٧٦	(١) أبو العلاء : نشأته وحياته وثقافته
٣٧٩	(٢) ذكاء أبي العلاء وحفظه
٣٨١	(٣) الزروبيات وتأثُّرُهُ بِأبي العلاء
٣٨٥	(٤) الزروبيات وفلسفته أبي العلاء
٣٩٤	(٥) صياغة الزروبيات
٣٩٧	(٦) الوازن الدائم في الزروبيات
٤٠٢	(٧) الوازن المارض في الزروبيات

الكتاب الثالث : المذاهب الفنية في الأندلس ومصر ٤٠٧ - ٥١٠

٤٠٩ - ٤٠٩	الفصل الأول : الأندلس والمذاهب الفنية
٤٠٩	(١) الأندلس
٤١١	(٢) شخصية الأندلس
٤١٧	(٣) الشعر في الأندلس : ابن هانٍ الأندلسي : ابن درج التسطل
٤٣١	(٤) نهضة الشعر الأندلسي : ابن برد الأصفر ، ابن زيدون ، ابن خفاجة
٤٤٠	(٥) الفتاء الأندلسي والمشحونات والأزجال

الفصل الثاني : مصر والمذاهب الفنية ٤٠٦ - ٥١٠

٤٠٦	(١) مصر
٤٠٨	(٢) شخصية مصر
٤٦٣	(٣) الشعر في مصر
٤٦٦	(٤) الفاطميين ونهضة الشعر المصري : الشريف المقيل ، ابن مكنته ، ابن قادوس
٤٩٠	(٥) الأيوبيون ونهضة الشعر في عهدهم : القاضي القاضي ، ابن سناه الملك ، البهاء زعير
٥٠٠	(٦) المالิก وأمتداد النهضة في عصرهم : البزار ، ابن نباتة
٥٠٨	(٧) العصر العثماني والقمع والخمود

خاتمة ٥١١ - ٥١٩

٥١١	(١) الصورة العامة للبحث
٥١٢	(٢) الشعر العربي الحديث : الشعراء يحاولون التجديد
٥١٦	(٣) تصرُّفُهُمُ إلى التجديد المستقيم

كتب للمؤلف مطبوعة بالدار

- | | |
|---|---|
| <p>في الدراسات النقدية</p> <ul style="list-style-type: none"> ◦ في النقد الأدبي ◦ الطبعة الخامسة ٢٥٢ صفحة ◦ فصول في الشعر ونقده ◦ الطبعة الثانية ٣٦٨ صفحة ◦ في الدراسات البلاغية واللغوية ◦ البلاغة : تطور و تاريخ ◦ الطبعة الرابعة ٣٨٤ صفحة ◦ المدارس التحويلية ◦ الطبعة الثالثة ٣٧٦ صفحة ◦ في مجموعة نواعي الفكر العربي ◦ ابن زيدون ◦ الطبعة الثامنة ١٢٠ صفحة ◦ في مجموعة فنون الأدب العربي ◦ الرثاء ◦ الطبعة الثانية ١٠٨ صفحات ◦ المقاومة ◦ الطبعة الرابعة ١١٢ صفحة ◦ النقد ◦ الطبعة الثالثة ١١٢ صفحة ◦ الترجمة الشخصية ◦ الطبعة الثانية ١٢٨ صفحة ◦ الرحلات ◦ الطبعة الثانية ١٢٨ صفحة ◦ في التراث المحقق ◦ المغرب في حل المغرب لابن سعيد ◦ الجزء الأول - الطبعة الثالثة ٤٦٨ صفحة ◦ الجزء الثاني - الطبعة الثانية ٥٧٢ صفحة ◦ كتاب السعة في القراءات لابن مجاهد ◦ الطبعة الثانية ٧٨٨ صفحة ◦ في سلسلة الرأي ◦ مع المقاد ◦ المطولة في الشعر العربي | <p>في الدراسات القرآنية</p> <ul style="list-style-type: none"> ◦ سورة الرحمن و سور قصارات : عرض و دراسة ◦ الطبعة الأولى ٤٠٤ صفحات ◦ في تاريخ الأدب العربي ◦ المصر الجاهلي ◦ الطبعة الثامنة ٤٣٦ صفحة ◦ المصر الإسلامي ◦ الطبعة الثامنة ٤٩٢ صفحة ◦ المصر العباسى الأول ◦ الطبعة السابعة ٥٨٠ صفحة ◦ المصر العباسى الثاني ◦ الطبعة الثالثة ٦٦٠ صفحة ◦ في مكتبة الدراسات الأدبية ◦ الفن و بداياته في الشعر العربي ◦ الطبعة العاشرة ٥٤٤ صفحة ◦ الفن و بداياته في التلار الفنزويلا ◦ الطبعة الثامنة ، لـ "المنفحة" ، المقامة ◦ التطور والتتجدد في الشعر الألماني ◦ الطبعة السادسة ٣٤٠ صفحة ◦ دراسات في الشعر العربي المعاصر ◦ الطبعة السادسة ٢٩٢ صفحة ◦ شرق شاعر العصر الحديث ◦ الطبعة السابعة ٢٨٨ صفحة ◦ الأدب العربي المعاصر في مصر ◦ الطبعة السادسة ٣٠٨ صفحات ◦ البارودى رائد الشعر الحديث ◦ الطبعة الثالثة ٢٣٢ صفحة ◦ البحث الأدبي : طبيعته ، متاحفه ، أصوله ، مصادره ◦ الطبعة الثالثة ٢٨٠ صفحة ◦ الشعر والغناء في المدينة و سكة لمصر بي أمية ◦ الطبعة الأولى ٣٣٦ صفحة ◦ الشعر و طوابعه الشعيبة على مر العصور ◦ الطبعة الأولى ٢٥٦ صفحة |
|---|---|

١٩٨٧ / ٥٢١٦	رقم الإيداع
ISBN ٩٧٧-٢-٢١٣٩-٢	الرقم الدولي

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفن و مذاهب في الشعر العربي

يُورح هذا الكتاب للشعر العربي في العصور : الباهل والإسلامي والعassy وفي الأندلس ومصر حتى يحصل به إلى العصر الحديث . وهو لا يقتصر على الجوانب التاريخية وما ينصل بها من عوامل ثقافية واجتماعية ونفسية ، بل يعمق في البحث تعمقاً توضح في آثاره مذاهب الصناعة الفنية التي تطور إليها شعرنا عبر الفرون والبيئات المختلفة .

والكتاب بذلك دراسة تاريخية نقدية تحليلية شاملة للشعر العربي وصناعته . ومراحلها ومناهجها الفنية ولدواويه وأعلامه وشخصياتهم وحضارتهم الأدبية ، مع صحة البرهان ووضوح الدلالة .